

THE FREE INDOLOGICAL COLLECTION

WWW.SANSKRITDOCUMENTS.ORG/TFIC

FAIR USE DECLARATION

This book is sourced from another online repository and provided to you at this site under the TFIC collection. It is provided under commonly held Fair Use guidelines for individual educational or research use. We believe that the book is in the public domain and public dissemination was the intent of the original repository. We applaud and support their work wholeheartedly and only provide this version of this book at this site to make it available to even more readers. We believe that cataloging plays a big part in finding valuable books and try to facilitate that, through our TFIC group efforts. In some cases, the original sources are no longer online or are very hard to access, or marked up in or provided in Indian languages, rather than the more widely used English language. TFIC tries to address these needs too. Our intent is to aid all these repositories and digitization projects and is in no way to undercut them. For more information about our mission and our fair use guidelines, please visit our website.

Note that we provide this book and others because, to the best of our knowledge, they are in the public domain, in our jurisdiction. However, before downloading and using it, you must verify that it is legal for you, in your jurisdiction, to access and use this copy of the book. Please do not download this book in error. We may not be held responsible for any copyright or other legal violations. Placing this notice in the front of every book, serves to both alert you, and to relieve us of any responsibility.

If you are the intellectual property owner of this or any other book in our collection, please email us, if you have any objections to how we present or provide this book here, or to our providing this book at all. We shall work with you immediately.

-The TFIC Team.



''सिद्धान्तास्भोधिचन्द्रः उराह रस्सद्देशीस्यास्थेकीत्चन्द्रः

स्याद्वादास्भोधिचन्द्रः प्रकटितनयनिचेपवाराशिचन्द्रः ।

एनश्चक्रौघचन्द्रः पदनुतकमलव्रातचन्द्रः प्रशस्तो

जीयाज्ज्ञानान्धिचन्द्रो मुनिपकुलवियचन्द्रमा नेमिचन्द्रः॥''

THE SACRED BOOKS

OF THE

JAINAS

ORIGINAL TEXTS AND COMMENTARIES

WITH INTRODUCTION, TRANSLATION, NOTES, ETC.,

EDITED

WITH THE CO-OPERATION OF VARIOUS SCHOLARS

BY

SARAT CHANDRA GHOSHAL, M.A., B.L.,

SARASVATÎ, KÂVYA-TÎRTHA, VIDYÂBHÛŞAŅA, BHÂRATÎ,

Sometime Professor of Sanskrit, Edward College, PABNA, and Professor of
English and Philosophy, Hindu College, DELHI,
Editor "Prâchîna Bhâratîya Granthâvalî," Author of "Vârunî,"
"Yautuka," Translator of "Vedânta-Paribhâṣâ,"
"Pramûna-mîmâṃṣâ," etc., etc.



VOLUME I. DRAVYA-SAMGRAHA.

All Rights Reserved.

COPYRIGHT, 1917, BY C. J. P. HOUSE, ARRAH (India).

The publisher has much pleasure in announcing that Rai Sahib Lala Pyare Lal, Pleader, Chief Court, Delhi, and president of the Delhi Bar Association, has kindly contributed one-sixth of the cost of publishing this volume on the happy occasion of the wedding of his son, Lala Adishwar Lal, on the 20th January 1915.

Another contribution of one-sixth has been generously made by the wife of Lala Munshi Lal, Rais of Karnal, through her daughter—the charitably-inclined Jinavanibhakta Vidyapremini Srimati Chambeli Devi! wife of Lala Ajita Prasada, Government Treasurer, Dehra Dun.

The publisher has instructions from the donors to present copies of this volume to Oriental Libraries and Scholars interested in Jaina Philosophy and Literature on their behalf.—Victory to Jaina Siddhanta!

DAVVA-SAMGAHA

(DRAVYA-SAMGRAHA)

BY

NEMICHANDRA SIDDHÂNTA-CHAKRAVARTÎ

WITH A COMMENTARY BY

BRAHMA-DEVA

EDITED WITH

Introduction, Translation, Notes and an original Commentary in English,

BY

SARAT CHANDRA (†HOSHAL, M.A., B.L., SARASVATÎ, KÂVYA-TÎRTHA, VIDYÂBHÛŞAŅA, BHÂRATÎ, General Editor: "THE SACRED BOOKS OF THE JAINAS." ARRAU.

"भुवि नेमिचन्द्रः विभाति सैद्धान्तिकसार्वभीमः चामुण्डराजाचितपादपद्मः॥"

PUBLISHED BY

KUMAR DEVENDRA PRASADA

THE CENTRAL JAINA PUBLISHING HOUSE

ARRAH (INDIA)

यदीयकरुणाकणाद् विविधधर्ममोहात्यये समादरसुशिचणं सकलधर्मसारेषु मे । तथा सकलमानवे समनुरागभावोऽस्फुरत् तदीयचरणाम्बुजे समुपहार एषोऽपितः ॥

TABLE OF CONTENTS.

INTRODUCTORY.

	1	AGE.	Diam
PREFACE		ix	PAGE.
A List of Works Consulted		xiv	Pratisthâ Pâtha xliii The GURUS of Nemichandra xliv
A Guide to Transliteration		λviii	
INTRODUCTION— xi		klviii `	SUBJECT-MATTER of Dravyasam-
The Ganga Dynasty		xix	graha xlv
Mârasiṃha II		XX	Brahmadeva's Commentary xlvi
Châmunda Râya		XX	LIST OF ILLUSTRATIONS-
Râchamalla or Râjamalla II	•••	xxiii	1. VÂHUVALI Gommatešvara frontispiece
Śravana Belgola		xxv	
Chandragiri and Vindhya-giri			2. Chandragiri at Śravana Belgola
Gommatesvara		xxvi	in Mysore xxv
The Inscriptions below the	im-		3. The Temple of Neminatha by
age of Gommatesvara		ijvxz	Châmunda Râya on Chandragiri
Ganga Raja		xviii	(Southern side) xxv
The legendary account of I		xviii	4. The Temple of Neminatha by
The legendary accounts of		.A VIII	Châmuṇḍa Râya (lengthwise) xxvi
cstablishment of the image			5. Vindhya-giri, with the image of
Châmuṇḍa Râya	•••	XXX	Gommatesvara and the temple
The story in Vâhuvali Chari		XXX	around it xxv
The story in Râjâvali Kathe		ixxx	6. Inscribed slabs below the im-
The story in Sthala Purâna	:	Xxxii	age of Gommatesvara on Vin-
The date of the construction	n of		dhya-giri xxvi
the image		XXXV	7. Inscription at the foot of the
Nemichandra Siddhânta-Chal			image of Gommatesvara on
varttî, the author of Drav	-		Vindhya-giri xxvii
samgraha		xxvii	8. The anointing ceremony of
The Works of Nemichandra—		XXXIX	Gommateśvara xxxv
Gommatasâra Commentaries on Gommatas		xl xli	9. Nemichandra expounding the
Labdhi-sâra	ara	xII xli	tenets of Jainism to Châmunda
Kṣapaṇasâra		slii	Râya xxxix
Trilokasâra		xlii .	CONTRACTOR TAXABLE
111011011011111111111111111111111111111	· · · ·	MILL I	SUBJECT INDEX xlix
		2 jan 3 j	E UNIEM TO AND A
	ageste a	10円	BECENED ON
	10000		The same was to be a second of the second of
	Est Section		3.7 FEB 1925
	Ì		3 1 FED 1943
			!
			ALLE
	,	á Ž	ا الله المعالم الله الله الله الله الله الله الله ا

ENGLISH TRANSLATION OF DRAVYA SAMGRAHA

WITI

APPENDICES.

ALPHARETICAL INDEX TO THE INTRODUCTION	li viii xx xiii xvi
ALPHABETICAL INDEX OF THE PRÄKRIT GÂTHÂS 1xx ALPHABETICAL INDEX OF THE SANSKRIT CHHÂYÂS 1 ALPHABETICAL INDEX TO THE INTRODUCTION 1xx	viii XX XIII XVI
ALPHABETICAL INDEX OF THE SANSKRIT CHHÂYÂS 1 ALPHABETICAL INDEX TO THE INTRODUCTION 1x:	xx xiii xvi
ALPHABETICAL INDEX OF THE SANSKRIT CHHÂYÂS 1 ALPHABETICAL INDEX TO THE INTRODUCTION 1x:	xx xiii xvi
ALPHABETICAL INDEX TO THE INTRODUCTION ix:	xiii xvi
*** ****	svi
GENERAL INDEA	
ADDENDA-ET-CORRIGENDA	(111
LIST OF OTHER ILLUSTRATIONS—	
1. LOKÁKÁSA, CONTAINING THE DRAVYAS AND ALOKÁKÁSA	
BEYOND IT facing	58
2. THE PANCHA PARAMESTHIS (Tri-color)	112
LIST OF CHARTS—	
CHART I.—PRAMÀNA	
CHART II.—JÎVA-SAMÂSA	19
CHART III.—SARDA	35
CHART IV.—ASRAVA	51
CHART V.—SAMVARA	78
CHART VI.—THE TÎR FILANK: R > Appendix	92
CHADE VII MITE DETAILS	lii
Curpa VIII Division	lv
21DDEHULY	vii
THIS VOLUME CONTAINS 381 PAGES AND 11 ILLUSTRATIONS.	

PREFACE.

THIS is perhaps the first systematic attempt in India to publish the sacred and secular works of the Jainas with translation in English, so that not only the Jainas scattered over different parts of India, speaking different languages, but also the savants of Europe and America, may be enabled to explore the fountain-head of Jainism and derive a first-hand knowledge of the hitherto sealed literature of the Jainas. At the outset, we acknowledge gratefully the help derived from the works published and researches made by the orientalists with reference to Jainism without which it would have been impossible for us to launch into this great undertaking. It is not too much to say that, without the epoch-making researches of scholars like Weber, Hoernle, Jacobi, Leumann, Guerinot, Lewis Rice, Bhandarkar, etc., and the publication of original works by various societies in India, the literature of the Jainas would not have attracted even the slight attention which the modern orientalists deem fit to bestow on it.

Though Jainism is one of the oldest religions of India whose votaries in the past ranked from the prince to the peasant, exercising a noble influence in placing all beings on the same sacred status by unfurling the banner of peace and universal brotherhood, under which they were called to assemble, it is at the present day understood to consist of some customs and practices, the relics of a noble system, at which the other religionists continually fling their weapons of ridicule. true principles and tenets of Jainism are as little known to these antagonists of the present day as to the Jainas themselves, and, consequently, we find a thickening of the gloom of ill-feeling in the minds of the friends and foes of Jainism which would have been easily dispelled by the light of knowledge, if they studied the original works of the Jaina Achâryas. It is also a pity that the different sects of the Jainas waste their time and labour in finding faults of one another, each endeavouring to belittle the other sects and with well-meant, but ill-advised ways make the breach between them wider and wider every day. A study of their own canons, with the history of the great schisms in their order, would certainly dispel the deep-rooted aversion against the sects which profess to hold different doctrines; for all will then understand that the different sects are like different branches of a river which have sprung from a single source, but, under stress of varying causes, were led to wander in different ways, always having in view the ultimate end of joining the ocean. The schisms in Jainism were in like manner, caused by circumstances of time and place, and the varying angles of vision of Jain Achâryas, Sâdhus, and Srâvakas, the preceptors and the initiates, though the ultimate goal of liberation is the same to all.

We intend to include in this series all the sacred works of the Jainas—those accepted by all the sects and those the authority of which is accepted by only a particular sect of the Jainas. By this course, we hope to open a field of impartial investigation, by which each sect of the Jainas can find out what are the actual points of difference of opinion, and without suffering any depreciation of their own, will be enabled to appreciate what is good in the views of others.

It would not have been necessary to dilate upon this point at the very beginning, had it not been for the fact that in India, at the present day, with a very few notable exceptions, every undertaking to promote the cause of Jainism is very often suspected as a sectarian propaganda. It is therefore necessary to emphasise that in the present series the sacred works of all sects of the Jainas will receive equal and impartial attention.

The difficulties which we shall have to overcome in our undertaking are many. The valuable manuscripts of the sacred works on Jainism are kept so very concealed and neglected in temples and private libraries that they may be said to be almost inaccessible. Fortunately for us, there is a band of enlightened scions of different sects of the Jainas gradually increasing in number who have nobly sacrificed their time and money in propagating the tenets of Jainism, irrespective of minor differences of opinion. It is only with the help of friends like these that it has been possible for us to gain access to the rare manuscripts, which will be published in the subsequent volumes of this series.

Our aim, therefore, is to publish the sacred books of the Jainas in original, together with old commentaries; and, in order to make the sacred works written in languages little and it is at the present day, accessible to all, to add translation, elucidation and notes. In

the opening volumes of the series we shall take up simpler treatises on Jainism and proceed to add exhaustive original commentaries, so that even a reader with little or no knowledge of Jainism may without difficulty prepare himself by gradual stages to grasp the abstruse tenets of Jainism embodied in works to be published in the subsequent volumes.

Our series opens with Davva-Samgaha (Dravya-Samgraha) by Nemichandra Siddhânta-chakravarttî, a brief, but exhaustive, work very useful to a beginner in his study of Jainism. This work is written by a Jaina sage, belonging to the Digambara sect, and it may not be out of place to mention that the Digambara sect of the Jainas arranges their sacred works into four classes, according to the subject-matter; and these four classes consist of (i) works which lay down rules of conduct, (ii) works in which an exposition of numerical sciences are given, (iii) works which by means of allegories and fables expound the tenets of Jainism, (iv) and works which treat of Dravyas (substances) existing in and composing The exposition of the principles of Jainism, as contained in the sacred books of the Jainas, is technically called A. and the exposition of these four kinds of works mentioned above are respectively called (i) Charananuyoga, i.e., exposition of what one ought to do, (ii) Ganitânuyoga, i.e., exposition of sciences, like mathematics, etc., (iii) Dharmakathanuyoga, i.e., exposition of parables and stories, and (iv) Dravyanuyoga or exposition of substances existing in this universe. Charananuyoga is also known as Prathamânuyoga, because it heads the list. Among the Angas, the canonical works of the Jainas according to the Svetâmbara school, Âchârânga belongs to the first, Chandra-paraje ñanti to the second, Jñâtri-dharmakathânga to the third, and Sûtrakritânga to the fourth class of works mentioned before.*

Though Dravyanuyoga is mentioned last, it must not be

^{* &#}x27;'ग्रनुयोगो हि स्त्रार्थये। यांस्यानम् । तस्य चत्वारा भेदास्तत्र प्रथमश्चर-णानुयोग ग्राचारवचनमाचाराङ्गादिस्त्राणि । द्वितीया गणितानुयोगः संख्याशास्त्रं चन्द्रप्रज्ञप्यादिस्त्राणि । तृतीया धर्मकथानुयोग ग्राख्यायिकावचनं ज्ञातृधर्मकथा-क्रादिस्त्राणि । चतुर्थो द्रव्यानुयोगः षड्द्रव्यविचारः स्त्रकृताङ्गादिस्त्राणि, सम्मति तत्वार्थप्रमुखप्रकरणाणि च महाशास्त्राणि ।"

[[] द्रव्यानुयोगतर्कणा । प्रथमसूत्रव्याख्या ।

supposed that, in studying the scriptures, the exposition of Dravya should be sought last of all. On the contrary, without Dravyanuyoga, the first and the most important exposition, of Charaṇanuyoga becomes ineffectual.* For, first of all, a person must have knowledge of substances existing in this universe and then proceed to regulate his conduct are religious.† Therefore, though the exposition of the rules of conduct (Charaṇanuyoga) is, from the religious equal point of view of more importance than the exposition of substances (Dravyanuyoga), the first step to be taken in comprehending the scripture of the Jainas must be the study of works which expound the theory of substances.

This is the reason why we open our series with a work on Dravya. The other authoritative works on Dravya are Sutrakritânga, Tattvârthâdhigama Sûtra by Umâsvâmi, Sammati Prakarana, etc. The exposition of Dravya is also found in later works like Pravachanasâra and Pañchâstikâya-samaya-sâra by Kundakundâchârya, Dravyâra, gai mai by Bhojadeva, etc. In the first volume of our series, while expounding Dravya, we have quoted parallel passages from these works to enable the reader to refer to many authorities on a single point.

Besides these works, we have also quoted from works like Jaina epics, passages illustrative of Dravya, so that the reader may judge how, even in the secular literature of the Jainas, the subject of Dravya has been treated by different writers.

In conclusion, we beg to thank the authorities of institutions like Deva Kumar's Central Jaina Oriental Library, Arrah, and Hemchandra Jaina Library, Benares, for kindly placing many rare and

* ''विना द्रव्यानुयागाहं चरणकरणाख्ययाः। सारं नेति कृतिप्रेष्ठं निर्दिष्टं सम्मता स्फुटम्॥''

[द्रव्यानुयोगतर्काणा॥२॥]

† ''चरणकरण पहाणा ससमयपरसमय मुक्कवावारा । चरणकरणस्स सारं णिच्चयसुद्धं ण जाणंति ॥''

[सम्मतित्रकरणम्।]

‡ "तत्वार्थ सम्मतिमुखेषु महाश्रुतेषु । द्रव्यातुयागमहिमा कथिता विशेषात् ॥"

[द्रव्यानुयोगतर्फणा ॥ ९ ।]

valuable works and manuscripts at our disposal, and we also acknowledge our indebtedness to Mr. Ajita Prasad, M.A., LL.B., of Lucknow, Mr. Champat Rai Jain, Bar-at-Law of Hardoi, for their valuable help and to our loved friend, Kumar Devendra Prasad Jaina of Arrah, without whose untiring zeal this volume would never have seen the light of day.

Admitting many imperfections, we beg to ask the co-operation of all scholars interested in the study of Jainism, so that the future volumes may be worthier than the present one and more suited to the noble object which we have set before us in this great undertaking.

SRUTAPANCHAMI:

26th May, 1917

S. C. GHOSHAL.

ALPHABETICAL LIST OF WORKS CONSULTED.

```
Madras, 1893.
Amarakośa, Nirnaya Sâgara Press, Bombay.
Anekânta-jaya-patâkâ, Alımedabud.
Apta-mîmamsî (Pandit Gajadharlál) Benares, 1914.
Apta-parîkşâ (Pandit Gajadharlâl), Benarcs, 1913.
Arthaprakasika (Pannalal Jain), Calcutta, 1916.
Asiatic Researches, Vol. IX, London, 1809.
Astaka-prakarana, Almedabad.
Bhasarahasya, Ahmedabad.
Chandraprabhâ-charitam, (Pandit Durgaprasad and V. L. Sastri), Bombay, 1912. Dharmasarmâbhyudayam (Pandit Durgaprasad) Bombay, 1831. Dravya Samgrah Marathi Hindi Edicier, Kollabert 1900.
Dravya Samgrah (Pandit Suraj Bhan, Vakil) Deoband, 1909.
Dravya-samgraha (Pannalal Jain) Bombay, 1910.
Dravya-samgraha, Benures, 1909.
Dray, 5 u., 2; n. an (Rayachandra Series), Bombay, Vîr Nirvâna Samvat 2432.
Dvisa dh:: an (Pardi Sivadatta and K. P. Parab), Bombay, 1895.
Epigraphia Carnatica, Vols. II, III and VIII, Bangatore, 1889.
Epigraphia Carnauca, vois. II, III and VII.
Epigraphia Irdica, Vols. V. and VII.
Essai de bibliographie Jaina (M. A. Guerinot), Paris, 1906.
First Principles of Jaina Philosophy (J. L. Jhaveri) Bombay, 1912.
 Fraser's Magazine, May, 1875.
Gommata-sâra, Jîva-kânda (Râyachandra Scries), Bombay, 1911.
Gommata-sâra Karma-kânda (Rêyachandra Series), Bombay, Vikram Samvat 1969.
 Heart of Jainism, The (Mrs. S. Stevenson), Oxford, 1915.
 History and Literature of Jainism (U. D. Barodia), Bombay, 1909.
 History of Indian Architecture (Fergusson).
 History of Fine Art in India and Ceylon (Vincent Smith).
Imperial Gazetteer of India.
Indian Antiquary Vols. II, V and XII.
Introduction to Jainism (A. B. Latthe) Bombay, 1905.
Inscriptions at Srâvana Belgola (Lewis Rice), Bungalore, 1889. Insight into Jainism (R. D. Jain) Meerut. Jainendra Prakriyâ (Srilâl Jain), Benares, 1914. Jainism (Herbert Warren) Madras, 1912; Arrah, 1916
Jaina-siddhânta-pravesikâ (Gopâl Dâs Baraia) Bombay, 1912.
Jaina-tattva-digdarsana (Vijaya Dharma Suri) Benares. Vîr Nirvana Samvat 2437.
Jîvandhara-champû (T. S. K. Sâstri), Tan/ore, 1905.
Jrandnara-enampu (T. S. A. Sastri), Tanjore, 1909.
Jranarnava (Rarachandra Series), Bombay, 1907.
Jratridramaka: ranga (Rai Dhanpat Singh Bahadur), Calcutta.,
Karma Philosophy (V. R. Gandhi), Bombay, 1913.
 Katha-kosa (C. H. Tawney)
 Key of knowledge (C. R. Jain), Arrah, 1915.
List of the Strassburg Collection of Digambara MSS. (E. Leuman).
 Lieut.-Col. Mackenzie's Collection (H. H. Wilson), Vol. I.
 Mahāvîra-stavanam, Ahmedabad.
Manual of Salem District (Rev. T. Foulkes).
 Manual of South Carara (Slurrock).
 Mokṣa-sāstra (Pannalal Jain), Bombay, 1917.
Mysore and Coorg (Lewis Rice).
 Mysore and coorg (Lewis Rice).

Någånanda, Calcutta,
Nemi-nirvåna (Pandit Sivadatta), Bombay, 1896.

Notes on Modern Jainism (Mrs. S. Stevenson), Oxford, 1910.

Notices of Sanskrit MSS. (Rajendralal, Mitra) Vols. VI. and IX.

Notices of Sanskrit Mss. (Haraprasåd Sastri).
 Nyâya-karnikâ (M. D. Desai) Arrah, 1915.
 nyaya-karnika (M. D. Desai) Arran, 1915.
Nyayaloka. Ahmedabad.
Nyavatara (S. C. Vidyabhusana), Arrah, 1915.
Nyaya-dipika (Srîlâl Jaina), Calcutta, 1915.
```

Outlines of Jainism (J. L. Jaini), Oxford 1916. Pañchâdhyâyî. Kolhâpur. Saka 1828. Pañchâstikâya Samayasâra (Râyachandra Series), 1904. Parlia-vagarara (Rai Dhanpat Singh Bahadur), Calcutta. Parliasa raa i a. Kolhapur. Saka 1826. Pârsvâbhyudayam, Bombay. Vîr Nirvâna 1933.
Paramâtma-prakâsa (R. D. Jain), Arrah, 1915.
Patraparîkşâ (P. di: Gijallari: Benares, 1913.
Pramâlakşma. Nirvâna Samvat 1967.
Pramâna-mîmâṃsâ, Ahmedabad.
Pramâna-nayatattvâlokâlankâra, Benares. Pramana-pariksa (Pandit Gajadharlal), Benares 1914. Pramoya-kanada-mantan da, Bombay. Ratnakarayatani a, Benares. Report on the Search for Sanskrit MSS. (R. G. Bhandarkar), Bombay, 1887. Sabdârnava-chandrikâ (Srîlâl Jain), Benares, 1915. Sâgâra-dharmâmrita (Lâlârâm Jain), Surat. Vîr Nirvâna Samvat 2442. Sâkatâyana Vyâkarana, Benares. Sanna-pallahrita (Pandit Gajadharlal), Benares, 1914. Sammati-tarka, Benares (Yasovijaya Series).

7. 1.1. -J. 2.1. P. nalal Bansidhar) Bombay, 1905.

(Râyachandra Series). 5. 1'41 -J ' 0 C . (Râyachandra Series). in the second se words Dayer Sarvartha-siddhi (Kalapa Sarma) Kolhapur, 1903. Sthananga (Rai Dhanpat Singh Bahadur) Calcutta.
Sútra kritaira (Rai Dhanpat Sing Bahadur), Calcutta.
Sútra kritaira (Rai Dhanpat Sing Bahadur), Calcutta.
Sútra kritaira (Rai Dhanpat Sing Bahadur), Bombay, 1904.
Syádvádamañjarî (Yasovijaya Series), Benares. Tattvarthadhigan:a-satra Tattvartha-raja-varttika (Pandit Gajadharlal), Benures 1915. Tattvartha-sara. (Sanatana-Jainagranthamala Vol. I), Bombay, 1905. Upadesa rahasya, Ahmedabad. Vedanta Sûtra. Nirnaya Sagar Press, Bombay. Vipâka sûtra (Rai Dhanpat Singh Bahadur) Calcutta. Villiud-dravya-Sangraha (Râyachandra Series), Bombay. Vîr Nirvana Sanvat 2433. Wiener Zeitschrift für die kunde des Mongenlardes Vol. XI. Wien, 1897. Yasastilaka-champû (Pandit Sivadatta and K. P. Parab), Bombay. Vol. I, 1901. Vol. II, 1903.

MANUSCRIPTS.

Gommata-sâra-vritti by Abhayachandra Traividya Chakravarttî. Gommata-sâra-vritti by Kesava-varnî. Harivamsa-purâna by Jinasena.
Kṣapaṇa-sâra by Nemichandra Siddhânta-Chakravarttî.
Labdhi-sâra by Nemichandra Siddhânta-Chakravarttî.
Pand. va-turân by Subha-Chandra.
Pra iş hipatha by Nemichandra Siddhanta-Chakravarttî.
Pra iş hipatha by Nemichandra Siddhanta-Chakravarttî.
Pra iş hipatha by Kundakundâchârya.
Râjâvalî-kathe.
Sthala-purâna.
Svâmi-kârttikeyânuprekşâ-tîkâ by Śubha-Chandra.
Triloka-sâra by Nemichandra Siddhanta-Chakravarttî.
Triloka-sâra-tîkâ by Mâdhava-Chandra.
Vâhuvali-charitra.
Vardha-mâṇa Purâṇa by Sakalakîrti.
Viseşâvasyaka-bhâşya.

PERIODICALS.

Digambara Jain, Edited by M. K. Kapadia Esq., Surat.
Jaina Gazette, Edited by Ajit Prasad M. A., LL B., Lucknow.
Jaina Hitaisi, Edited by Nathuram Premi, Bombay.
Jaina Mitra-Edited by Brahmchari Sital Prasad, Surat.
Jaina Siddhanta Bhâskara, Published by Deva Kumar's Central Jaina Oriental
Library Arrah.
Jaina Svetambara Conference Herald, Edited by M. D. Desai B. A., LL.B., Bombay.

BIBIOGRAPHY.

Besides the works mentioned in the preceding list we mention the following:-Alankara-chintamani, Bombay. Antagada-dasão and Anuttarova-vâiya-dasão (L. D. Barnett), London, 1907 Annual Address. Asiatic Society of Bengal (A. F. R. Hoernle), Calcutta. 1898. Atma-khyâti-samaya-sâra, Bombay. Bhadrabahu-samhitâ, Bombay, Arrah 1916. Bhasabatyanga (Rai Dhanpat Singh Bahadur) Culcuttu. Bhaktâmara-stôtra, Bombay. Bombay Gazeteer, Vol. IX Part I. Cave Temples (J. Fergusson and J. Burgess), London, 1880. Daśa-vaikālika-sūtra, Bombay. Dharma-mahôdaya. Die Lehre vom karman in der Philosophie der Jainas, (Helmuth von Glasenann). Leipzia, 1915. Digambara Jaina Iconography (J. Burgess), 1908, Encyclopedia of Religion and Ethics, (Hastings.) Essai sur la religion des Jains (De Millone) Le Musion, Louvaia, 1884. Early History of India, the (A. Vincent Smith) Oxford, 1914. Gurugunaratnakara kavya (Yasovijava Series). Benures. Haima lingen is Start. Benares. Hira-saubhigya, Narnaya Sagar Press, Bombay. Indian Religious (W. Crooke) in the Imperial Gazotteer of India, Vol. 1. Oxford, Jagadguru-kâvya (Yasovijaya Series), Benares. Jaina-stotra-sangraha, Nirnaya Sagar Press, Bombay, Jaina-stotra-sangraha, Nirnaya Sagar Press, Bombay, Kavi-kalpa-druma (Yasovijava series), Benares. Kalyana-mandira stotra, Bombau. Kalpa-sûtra, Bombay. Kâvya-mâla. Part VII. Nirnaya Sagar Press, Bombay. Kâvyânuśasana (Nâgbhata) Nirnaya Sâgar Press. Bombay. Kâvyânusâsana (Hemachandra) Nirnaya Sagar Press, Bombay. Kriyaratna samuchchaya (Yasovijaya Series) Benares. Lecture on Jainism (Lâla Banârsi Das), Agra, 1902. Life of Mahâvîra (Manak Chand Jaini) Allohabad, 1908. Mallinatha-mahaka 17a. (Yosovijaya Series), Benures.
Metaphysics and Ethics of the Jainas, The (Transactions of the Congress for the History of Religion), Oxford, 1908. Miscellaneous Essays (H. T. Colebrooke) Vol. II., London, 1873. Mudrita-kumuda-chandra prakarana (Yasovijaya Series), Benures. Nava-tatva (Rev. J. Stevenson), London, 1848. Nirvaya-bhîma-vyâyoga (Yasovijaya Scries) Benurcs. Notes on the Sthanakwasi or the non-Idolatrous Svetambara Jains (Seeker) India, 1911. Nyayartha manjūsa (Yasovijaya Series) Benares. Nyaya-sara, Calcutta. On the Indian Sect of the Jainas (J. G. Buhler, Ed. by J. Burgess), London, 1903. Parisistaparva, Calcutta, 1891. Parvakathasangraha (Yasovijaya Series) Benarcs. Parsvanatha-charitra (Yasovijaya Scries), Benures. Pravandha-chintamani, Calcutta. Prâkrita Laksana, Oalcutta. Prākrita Paingala, Calcutta. Religions of India, The E. W. Hopkins) Boston, 1895. Sacred literature of the Jainas (A. Weber) Translated in the Indian Antiquary Vols. XVII—XXI, 1888-1892. Saddarsana-samuchchaya (Yasovijaya Series), Benares. Salibhadra-charitra (Yasovijaya Series), Benares. Samarâichchakahâ, Calcutta. Śântinâtha-charitra (Yaśovijava Series), Benares. Siddha-hema Sabdânuśasana (Yasovijaya series) Benares. Sîla-dûta-kâvya (Yasovijaya series) Benares. Specimens of Jaina sculptures from Mathura (J. G. Buhler) Epigrapica Indica Vol. I., 1892, Vol. II, 1894.

Stôtra-sangraha (Yaśovijaya Series), Benares. Subhasita-ratna-sandoha, Nirnaya Sâgar Press, Bombuy. Tilaka-maŭjari, Nirnaya Sagar Press, Bombay. Uber Des, Leben Des Jaina-mönches Hemachandra, Vienna, 1889. Upadesâ-tarangini (Yaśovijaya series) Eenares.

Upamiti-bhava-prapaneha-katha, Calcutta,

Upamiti-Onava-prapanelia-kathā, Calcutta,
Uvāsaga-dasao, Calcutta, ISOO.
Vāgbhatalenkāra, Nirnaya Sāgar Press, Bombay.
[V.B.- The reader may also refer to the following works for further lists of works and articles concerning Jainism:—
Essai de Biriograph edulation (in Annales du Musée Guimet, Bibliotheque d' Études, tome XNII) Puris. 1905.
Répertoire d'Egignaph edulation de l' E'cole Française d'Extrème Orient, Vol., X), Paris, 1908.]

A GUIDE TO TRANSLITERATION.

VOWELS.

$$\mathbf{x} = \mathbf{A}$$
 $\mathbf{z} = \mathbf{U}$ $\mathbf{e} = \mathbf{I} \mathbf{i}$ $\mathbf{u} = ()$
 $\mathbf{x} = \mathbf{A}$ $\mathbf{x} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$
 $\mathbf{z} = \mathbf{I}$ $\mathbf{z} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$
 $\mathbf{z} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$ $\mathbf{u} = \mathbf{E}$

CONSONANTS.

INTRODUCTION.

Among the ancient royal dynasties of India, the Gangas of the The Ganga Dynasty.

West were devoted followers of Jainism. There is a tradition that a Jaina Acharya, named Simhanandî, belonging to the Nandigana, helped Sivamara, the first king of the Ganga dynasty, to rise to the throne. In one inscription we find a mention of the fact that Sivamara Kongunivarma was the disciple of Simhanandî, and in another that the race of the Gangas prospered through the sage Simhanandî.† It is therefore no wonder that we shall find in Jaina works verses to the effect that the Ganga kings worship the feet of Simhanandî, or that a dynasty which owed its origin to the help of a Jaina Acharya should be staunch to

"याऽसा घातिमलाद्विषद्बलिशला—स्तम्भावली—खण्डन— ध्यानासिः पतुरद्देतो भगवतः साेऽस्य प्रसादीकृतः । छात्रस्यापि स सिंहनन्दिमुनिना नाे चेत् कथम् वा शिला-स्तम्भा राज्यरमागमाध्वपरिघस्तेनासिखण्डो घनः"॥

[Inscription in Pârśvanâtha Basti on Chandragiri Hill, Śravaṇa Belgola, Mysore. (Inscription No. 54—'Inscriptions at Śravaṇa Belgola' by Lewis Rice, page 42.)]

† ''यस्याभवत् प्रवरकाश्यपवंशजाेऽप्रे कण्वो महामुनिरनल्पतपःप्रभावः । यः सिंहनन्दिमुनिपप्रतिलब्धवृद्धि— गेंगान्वया विजयतां जयतां वरः सः ॥''

[Manual of the Salem District—Revd. T. Foulkes, II, 369.] The reading ৰুদ্দি instead of শহিদ in the above verse is according to Lewis Rice.

‡ ''श्रीदेशीयगणान्धपूर्णमृगमृच्छ्रीसिंहनन्दिव्रति— श्रीपादाम्बुजयुगममत्तमधुपः सम्यक्त्वचूडामणिः । श्रीमज्जैनमतान्धिवर्द्धनसुधास्तिमहीमण्डले रेज श्रीगुणमूषणा बुधनुतः श्रीराजमल्लो नृपः॥''

^{*} Vide Repertoire d'epigraphie Jaina (A. A. Guerinot) Inscriptions Nos. 213 and 214. Also-

the Jaina religion. There are records which establish beyond doubt that the kings of the Ganga dynasty were the promoters and protectors of Jainism. Numerous inscriptions, dating from the fourth to the twelfth century A. D., testify to the building of Jaina temples, consecration of Jaina images of worship, hollowing out caves for Jaina ascetics and grants to Jaina Achâryas by the rulers of the Ganga dynasty.

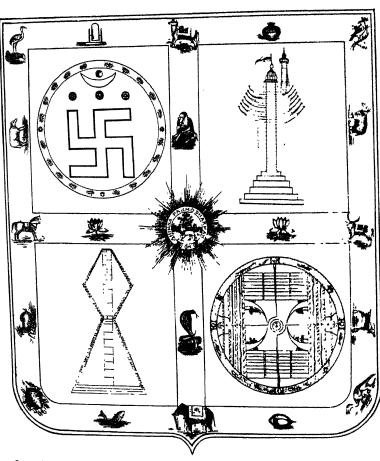
In this dynasty there was a king, named Marasimha II, mentioned in the inscriptions as Dharma-Maharaja-Mârasimha II. dhirâja Satyavâkya Kongunivarma-Parmanadi The reign of this king was conspicuous by great and Mârasimha. decisive victories over the Cheras, the Cholas, the Pândyas and the Pallavas of the Nolambâdi country. The most notable success of Mârasimha II against his enemies was that against Vajjala-deva, and his most terrible fights were fought at Gonûr and Uchchangi. Faithful to the doctrines of Jainism, this great king, after a glorious reign, abdicated his throne and gave up his life by a three days' fast, in the presence of his spiritual preceptor, the great Ajitasena, at Bânkâpur, in the Dhârwâr district. The epitaph of Mârasimha II is contained in the inscription engraved on the four sides of the base of the pillar known as Kûge Brahmadeva Khambha, near the entrance to the temples on Chandragiri hill, at Sravana Belgola (Mysore) §. Though this inscription is without date, the year of the death of Marasimha II is inferred from another inscription to be · 975 A. D. |

Châmuṇḍarâya or Châmuṇḍarâja was the worthy minister of this great king. It is the heroism of this minister that enabled Mârasiṃha II to win his great battles against Vajjala and those fought at Gonûr and Uchchangi. In an inscription at Śravaṇa Belgola, we have an eulogy of Châmuṇḍarâya in the following terms:

Châmuṇḍarâja, the sun adorning, like a jewel, the head of the eastern mountain of the Brahma-kṣatra race, the moon increasing by the rays of fame the waters of the Brahma-kṣatra race, a jewel in the garland sprung from the mountain containing the mine of the

[§] Vide Inscription No. 38. 'Inscriptions at Śravana Belgola' by Lewis Rice.

Wide Inscription at Melâgâni, quoted in the footnote to the 'Introduction to the Inscriptions at Sravana Belgola (Lewis Rice), page 18. Vide also, Epigraphia



Special for S.B.J.

THE SACRED AND MYSTICAL SYMBOL OF THE JAINAS.

Brahma-kṣatra race, and a ficrce wind to raise the fire of the Brahma-kṣatra race, was born.

Where the array of the enemy was broken like that of a herd of deer before a pursuing elephant, in front of the victorious elephant of his lord, the king Jagadekavîra (the one hero in the world), when at the order of king Indra* he raised his arm to conquer Vajjala-deva, of terrible power, like the ocean disturbed at the end of age, and who was the younger brother of Pâtâla-malla.

He who was thus praised by his lord in the fight with the king of Nolambas: "Which king among my foes will not fall as food to the black snake of my arrow when you sitting always in the front of the bravest heroes—an elephant by whose tusks, resembling a thunderbolt, the rock of the temples of the elephants of the enemy are split, and a good to the wild animals—the enemy—are present?"

Who fiercely roared thus in the fight with king Raṇa-simha, "() king Jagadekavîra! By your prowess I can conquer in a moment (an enemy), even if he be Râvaṇa, his city, Laṅkâ, the citadel, Trikûta, and the moat, the briny ocean."

To whom the celestial damsels bestowed the blessing—"We were thirsted in many battles of this hero by our eagerness to embrace his neck, but now we have been satiated with the water of the edge of his sword. O victor of Rana-rate land live to the end of age."

Who, formerly frustrated the desire of king Chaladahka-ganga, who wished to snatch by power of arms the fortune of the empire of the Gangas, and who satisfied the desire of the Raksasas, who were eager to drink blood, by holding the blood of his brave enemies in skulls of heroes resembling cups made of jewels.†

^{*} Indra IV, grandson of Krisna III. [Vide Inscription No. 18. Vol. V, Epigraphia Indica.]

^{† &#}x27;'ब्रह्मक्षत्रकुले।द्याचलिशरोभूषामणिर्भानुमान् ब्रह्मक्षत्रकुलान्धवर्द्धनयशोरोचिः सुधादीधितिः। ब्रह्मक्षत्रकुलाकराचलभवश्रीहारवल्लीमणिः ब्रह्मक्षत्रकुलाग्निचण्डपवनश्चामुण्डराजोऽजिन।। कल्पान्तक्षुभिताव्धिभीषणवलं पातालमल्लानुजम् जेतुम् वज्जलदेवमुद्यतभुजस्येन्द्रक्षितीन्द्राज्ञया। पत्युः श्रीजगदेकवीरनृपतेज्जैत्रद्विपस्यात्रते। धावद्दितिन यत्र भग्नमहतानीकं मृगानीकवत्॥

INTRODUCTION.

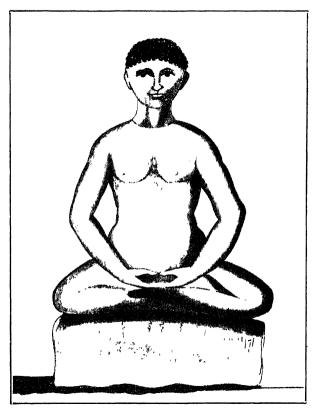
The above inscription is Châmuṇḍarâja's own information about himself. But the greater part of this inscription seems to have been lost. "Heggade Kanna, in order to have only two lines and-a-half inscribed regarding himself, appears to have caused three sides of Châmuṇḍarâya's originnal inscription to be entirely effaced, leaving only the one side" * a translation of which we have given above.

"Châm plurija composed a work called Châmunda Râya Purâna, containing an epitome of the history of the 24 Tirthankaras, and at the end its date is given as Saka 900, the year Isvara (A. D. 978)."† The statements found in the verses of the inscription quoted above "accord with those given in the Châmunda Râya Purâna. It is there said, in the opening chapter, that his lord was the Gangakula-chûdâmani Jagadekavîra Nolambakulântaka-deva; and that he was born in the Brahma-kṣatra yaṃśa. In the concluding chapter

ग्रस्मिन् दन्तिनि दन्तवज्रद्छितद्वित्क्रिभकुम्भोपले वीरे।त्तंसपुरोनिषादिनि रिपुव्यालाङ्करो च त्विय । स्यात् का नाम न गाचरः प्रतिनृपो मद्बाणकृष्णारग-त्रासस्येति नोलम्बराजसमरे यः **रलाधितः स्वामिना**॥ स्रातः क्षारपयेाधिरस्तु परिधिश्चास्तु त्रिकृटः पुरी— ळङ्कास्तु प्रतिनायकोस्तु च सुरारातिस्तथापि क्षमे । तं जेतुं जगदेकवीरनृपते त्वत्तेजसीति क्षणान् निन्यू हं रणसिंहपार्थिवरणे येनोिंदर्जतं गिर्द्जितम् ॥ वीरस्यास्य रखेषु भूरिषु वयं कण्ठग्रहोत्कण्ठया तप्ताः सम्प्रति लन्धनिवृतिरसास्तत् सङ्गधाराम्भसा । कल्पान्तं रणरङ्गसिंहविजयि जीवेति नाकाङ्गना गीर्वाणीकृतराजगन्धकरिणे यस्मै वितीर्णाशिषः॥ म्राकष्टु[•] भुजविक्रमादभिलषन् गङ्गाधिराज्यश्रियं येनादै। चलदङ्कगङ्गनृपतिव्य र्थाभिलाषीकृतः। कृत्वा वीरकपालरत्नचषके वीरद्विषः शोणितम् पातुः कै।तुकिनञ्च के।खपगर्णाः पूर्णाभिलाषीकृताः ॥''

[Inscription on the Tyâgada Brahma Deva Khambha. Size 1' $9'' \times 1'$ 6''. Circa A. D. 983. Vide Lewis Rice Inscrip. at S. B., p. 85.]

^{*} Lewis Rice—'Inscriptions at Sravana Belgola.' Introduction, page 33.
† Lewis Rice—'Inscriptions at Sravana Belgola.' Introduction, page 22. Vide also Lieut.-Col. Mackenzie's Collections. Edited by H. H. Wilson, Vol. I, p. 146, where it is said that Châmunda Râya Purâna gives "an account of the sixty-three celebrated personages of the Jainas"



From an ancient Statue

A
Special for S.B.J

SRI NEMICHANDRA SIDDHANTA CHAKRAVARTI

Author of

DRAVYA-SAMGRAHA

etc., etc., etc.,

it is said that he was the disciple of Ajita-sena; also that in the Krita Yuga he was Şanmukha, in the Treta Yuga Râma, in the Dvâpara Yuga Gândîvi, and in the Kali Yuga Vîra-mârttanda. The origin of his various titles is then related. From his defeat of Vajjala Deva, in the Khedaga war, he obtained the title Samara-Dhurandhara; from the valour he displayed on the plains of Gonûr in the Nolamba war, the title Vîra-marttanda; from his fight in the fort of Uchchangi, the title Revariety into from his killing Tribhuvana Vìra, and others, in the fort of Bâgalûr and enabling Govinda to enter it, the title of Vairikula-kâladanda; from his defeat of Raja and others in the fort of king Kama, the title of Riversity rama; from his killing his younger brother, Naga-varmma, on account of his hatred, the title of Chhaladanka Ganga; from his killing the Ganga warrior (bhata) Mudu Râchayya, the titles of Samara-parasurâma and Pratipakşa-râkşasa; from his destroying the fort of the warrior (bhata) Vîra, the title of Bhata-mâri; from upholding the brave qualities of himself and others, the title of Gunavam Kâva; from his virtue, liberality, etc., the title of Sing 2 ray ikara; from his not coveting the wealth or wives of others, the title of Sauchâbharana; from his never telling an untruth even in jest, the title of Satya-yudhisthira; from his being the head of the bravest. the title of Subhata-childimani. Finally, in his composition, he calls himself Kavijana-schhara, the head of the poets.

Of most of these allusions we have no other information; but it is remarkable that among so many distinguished actions no mention is made of a single work of religious merit.....On the contrary, there is little more than a record of warfare and bloodshed from beginning to end." †

But there are authentic records to show that, with the advance of his age, Châmuṇḍarâja devoted himself mostly to religion, under his spiritual teacher, Ajitasena, and became immortal as one of the greatest promoters of Jaina religion, by erecting the colossal images of Gomateśvara and Neminâtha in Vindhyagiri and Chandragiri at Śravaṇa Belgola, (Mysore,) and devoting the greater part of his wealth to the maintenance of worship of these images.

After the death of Mârasimha II of the Ganga dynasty,
Pañchaladeva, fully known as Dharma-mahârâjâRâchamalla II or dhirâja Satyavâkya Kongunivarmâ Pañchaladeva,
ascended the throne, and he was succeeded by

^{*} Lewis Rice-' Inscriptions at Sravana Belgola.' Introduction, page 34.

it is said that he was the disciple of Ajita-sena; also that in the Krita Yuga he was Şanınukha, in the Treta Yuga Râma, in the Dvâpara Yuga Gandîvi, and in the Kali Yuga Vîra-mârttanda. The origin of his various titles is then related. From his defeat of Vaijala Deva, in the Khedaga war, he obtained the title Samara-Dhurandhara; from the valour he displayed on the plains of Gonûr in the Nolamba war, the title Vira-marttanda; from his fight in the fort of Uchchangi, the title Rana-ranga-simha; from his killing Tribhuvana Vîra, and others, in the fort of Bâgalûr and enabling Govinda to enter it, the title of Vairikula-kâladanda; from his defeat of Râja and others in the fort of king Kâma, the title of Bhuja-vikrama; from his killing his younger brother, Naga-variana, on account of his hatred, the title of Chhaladanka Ganga; from his killing the Ganga warrior (bhata) Mudu Râchayya, the titles of Samara-parasurâma and Pratipakṣa-râkṣasa; from his destroying the fort of the warrior (bhata) Vîra, the title of Bhata-mâri; from upholding the brave qualities of himself and others, the title of Gunavam Kâva; from his virtue, liberality, etc., the title of Samyaktva-ratnâkara; from his not coveting the wealth or wives of others, the title of Sauchâbharana; from his never telling an untruth even in jest, the title of Satya-yudhisthira; from his being the head of the bravest, the title of Subhata-childimani. Finally, in his composition, he calls himself Kavijana-śckhara, the head of the poets.

Of most of these allusions we have no other information; but it is remarkable that among so many distinguished actions no mention is made of a single work of religious merit.....On the contrary, there is little more than a record of warfare and bloodshed from beginning to end." †

But there are authentic records to show that, with the advance of his age, Châmuṇḍarâja devoted himself mostly to religion, under his spiritual teacher, Ajitasena, and became immortal as one of the greatest promoters of Jaina religion, by erecting the colossal images of Gomateśvara and Neminâtha in Vindhyagiri and Chandragiri at Śravaṇa Belgola, (Mysore,) and devoting the greater part of his wealth to the maintenance of worship of these images.

After the death of Mârasimha II of the Ganga dynasty,
Pañchaladeva, fully known as Dharma-mahârâjâRâjamalla II. or
Râjamalla II. or
ascended the throne, and he was succeeded by

Lewis Rice-'Inscriptions at Śravana Belgola.' Introduction, page 34.

king Râchamalla or Râjamalla II. fully known as Dharma-mahârâjâdhirâja Satya-vâkya Kohguṇivarma Parmanadi Râchamalla. Châmuṇḍa Râja was also the minister of Râchamalla or Râjamalla II. In one inscription we read "Râya (i.e., Châmuṇḍa-Râya), the excellent minister of the king Râchamalla," † and in another "Châmuṇḍa Râya, second in glory to king Râcha-malla." ‡ In a Jaina work, named Vâhuvali-Charitra, we find that there was a king named Râjamalla, the worshipper of the feet of the sage Siṃhanandi. Châmuṇḍa Bhûpa (or Râja) was his minister. § In a manuscript we read "Châmuṇḍa Râya, having the titles of Raṇaraṅga-malla, Asahâya-parâkrama, Guṇa-ratna-bhūṣaṇa, Samyaktva-ratna-nilaya, etc., the Mahâmâtya (highest minister) of Râjamalla of the Gaṅga dynasty, graced by the great sage Siṃhanandî."

Inscription to the left of the Dvarapalaka doorway. [Vide Lewis Rice Inscriptions at Śravana Belgola, p. 67.]

"श्रीदेशीयगणान्धिपूर्णमृगभृच्छ्रीसिंहनन्दिव्रति— श्रीपादाम्बुजयुगममत्तमधुणः सम्यक्त्वच्रुष्डामणिः । श्रीमज्जैनमतान्धिवर्द्धनसुधास्तिमेहीमण्डले रेजे श्रीगुणभूषणा बुधनुतः श्रीराजमल्लो नृपः ॥...... तस्यामात्यशिखामणिः सकलवित् सम्यक्त्वच्रुष्डामणि— भैव्याम्भोजवियन्मणिः सुजनवन्दिव्रातच्रुष्डामणिः । श्रह्मक्षत्रियवैश्यशुक्तिसुमणिः कीत्यीघमुक्तामणिः पादन्यस्तमहीशमस्तकमणिश्चामुण्डभूपोऽत्रणीः ॥"

[Vâhuvali-Charitra, Verses 6 and 11.]

" सिंहनन्दिमुनोद्राभिनन्दितगङ्गवंदाललाम......शीमद्राजमल्वेच— महीवद्धभमहामात्यपद्विराजमान-रणरङ्गमल्ला—सहायपराक्रम—गुणरलभूषण— सम्यक्त्वरत्निलयादिविविधगुणश्रामनामसमासादितकीत्ति ... श्रीमचामुण्डराय— भवत्पुण्डरीक—द्रव्यानुयोगप्रदनानुक्षं....."

[Commentary on Gommata-sâra by Abhayachandra Traividya-chakravarttî. The MS. from which we quote the above passage is in the Central Jaina Oriental Library, Arrah.]

^{*} Mr. Fleet has accepted the name Râcha-malla to be the correct one (Epigraphia Indica, Vol. V, Inscription No. 18), and, though we find this name in some inscriptions, the name Râjamalla is also used by Jaina writers whom we have quoted in this Introduction and in inscriptions like No. 107 Mp. Vol. III, Epigraphia Carnatica.

^{† &}quot;राचमहाभूवर-वरमन्त्रि-रायने" Inscription at Bhandari Basti. Sravana Belgola, Mysore. [Vide Lewis Rice—'Inscriptions at Sravana Belgola, p. 193.]

^{‡ &}quot;राचमछुं जगन् जुतन् ग्रा भृमिपण द्वितीयविभवं चामुण्डरायम्"

these storeys were built in the tenth century A. D. and give a fine idea of the beautiful architecture of that age. [See Plates II and III.]

On Vindhyagiri, Châmuṇḍa Râya erected a colossal image of Vâhuvali or Bhujabali, more commonly known as Gommatesvara. [See frontispiece]. Later on, imitating Châmuṇḍa Râya, the chief Vira-Pândya erected another statue of Gommatesvara at Karkala (South Canara), in A. D. 1432; and afterwards a similar figure of Gommatesvara was established by the chief Timmarâja at Yenur (South Canara), in A. D. 1604.

These "colossal monolithic nude Jain statues.....are among the wonders of the world." † These are "undoubtedly the most remarkable of the Jain statues and the largest free-standing statues in AsiaAll three being set on the top of eminences, are visible for miles around, and, in spite of their formalism, command respectful attention by their enormous mass and expression of dignified serenity. The biggest, that at Sravana Belgola, stands about 56% feet in height, with a width of 13 feet across the hips, and is cut out of a solid block of gneiss, apparently wrought in situ. That at Karkala, of the same material, but some 15 feet less in height, is estimated to weigh 80 tons. The smallest of the giants, that at Yenur, is 35 feet high. The three images are almost identical, but the one at Yenur has the 'special peculiarity of the cheeks being dimpled, with a deep grave smile,' which is considered to detract from the impressive effect. The extreme conventionalism of Jain art is well-illustrated by the fact that, whereas all the three colossi are substantially identical, save for the smile at Yenur, the dates vary widely." ‡

The image erected by Châmuṇḍa Râya "is not only the most ancient in date and considerably the highest of the three, but from its striking position on the top of the very steep hill and the conse-

^{*} References for Sravana Begola statue: Indian Antiquary, Vol. II, page 129; Epigraphia Indica, Vol. VII, page 108; Lewis Rice - Mysore and Coorg, page 47.

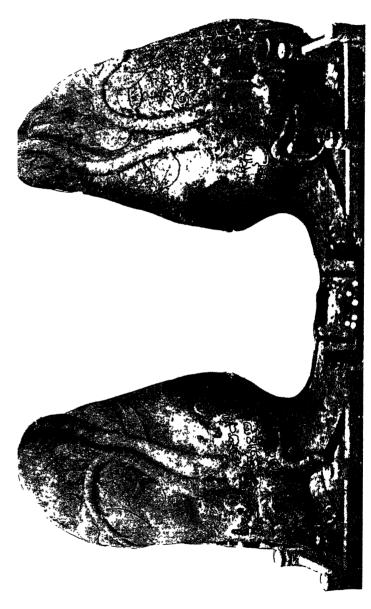
References for Karkala statue: Indian Antiquary, Vol. II, page 353; Epigraphia Indica, Vol. VII, page 112.

References for Yenur statue: Indian Antiquary, Vol. V, page 37; Epigraphia Indica, Vol. VII, page 112.

[†] Imperial Gazetteer of India, page 121.

[†] Vincent Smith - 'A History of Fine Art in India and Ceylon,' page 268.

Further references to these statues will be found in Slurrock—'Manual of South Canara,' page 85; Fergusson—'History of Indian Architecture,' page 267; Fraser's Magazine,' May, 1875 (Mr. Walhouse's article).



Special for S.B.J.

INSCRIBED SLABS BELOW THE IMAGE OF VAHUVALI IN GOMATESHWARA TEMPLE ON VINDHYAGIRI (Containing inscriptions of Chamundaraya)



Special for S.B.J.

INSCRIPTION AT THE FOOT OF THE IMAGE OF VAHUVALI IN GOMATESHWARA TEMPLE ON VINDHYAGIRI.



quently greater difficulty involved in its execution, is by far the most interesting. The image is nude and stands erect facing the north......

The figure has no support above the thighs. Up to that point it is represented as surrounded by ant-hills, from which emerge serpents: a climbing plant twines itself round both legs and both arms, terminating at the upper part of the arm in a clustre of fruit or berries. The pedestal on which the feet stand is carved to represent an open lotus." *

The Inscriptions of the slabs near the right and left foot of the image of Gommatesvara at Sravana Belgola.

Stavana Belgola.

Stavana Belgola.

Stavana Belgola.

Stavana Belgola.

Stavana Belgola.

Śrî-Châmundarajam madisidam;

Srî-C' î [se] Yv [v] ittân;

Srî-Gamgarâja suttâlayavam mâdisida;

that is to say-

Srî Châmundarâja caused to be made.

Srî Châmundarâja caused to be made.

Srî Gamgarâja caused the Chaityâlaya (enclosure) to be made.

"The alphabet and language of the first and third lines are Canarese. The second line is a Tamil translation of line 1, and consists of two words, of which the first is written in the Grantha and the second in the Vaṭṭeluttu alphabet. The first two lines record that Châmuṇḍarâja caused to be made the image, at the foot of which the inscription is engraved, and the third line that Gamgarâja caused to be made the buildings which surround the image."†

The inscription on the slab on the left-hand is as follows:---

Srî-C'ı`. . . . i karaviyalem

Srî-Gamgarâje suttâle karaviyale;

that is to say-

Srî Châmuṇḍarâja caused to be made.

Śrî Gamgarâja caused the Chaityâlaya (enclosure) to be made.

"The alphabet is Någarî, and the language is Marâthi.....The Marâthi language was perhaps adopted for the benefit of Jain pilgrims from the Marâthâ country."†

In Plate VI we have given a facsimile reprint of the inscriptions mentioned above, beginning with that on the left. From the

^{*} Epigraphia Carnatica, Vol. II, Introduction, page 29.

[†] E. Hultzsch—'Inscriptions on the Three Jain Colossi of Southern India' (Epigraphia Indica, Vol. VII, pages 108-109.)

identical type used in both the lines, the inscription on the left-hand slab is supposed to be engraved during the reign of Ganga-raja, when he erected the building round the image of Gommates vara established by Châmuṇḍa-Râya. It is all the more probable, as the inscription on the left is nothing but a repetition of that on the right in a different language.

Ganga-râja was the minister of Vişnuvardhana, a king of the Hoysala dynasty, who ruled in the 12th Century A. D. In an inscription dated about 1160 A. D., we find the praise of Ganga-râja and Châmunda-Râya, together with that of Hulla, as follows:—

"If it be asked who in the beginning were firm promoters of of the Jina doctrine (i.e., in Śravaṇa Belgola)—(they were) Ráya, the minister of king Râchamalla; after him, Ganga, the minister of king Viṣṇu; and after him, Hulla, the minister of king Nṛisiṃha-deva: if any others could claim as much, would they not be mentioned?"

Besides the inscription at the foot of the image announcing that Châmuṇḍa Râya established the same, we find reference to this in another inscription, dated about 1180 A. D., in the following manner:—

"Combining in himself wisdom, religion, glory, high character and valour, the moon of the Ganga race was Rachamalla, famed in all the world. That king's second in glory (his minister Chamunda Raya), equal to Manu, was it not he that had this Gommata made by his own effort?"†

The legendary account of Bhujavali. Bhaatha, the first Tîrthankara of the Jainas. Rişabhadeva, according to tradition, was a king, and had two wives, Nandâ (some say Sumangalâ) and Sunandâ. Nandâ or Sumangalâ gave birth to the twins, Bharata and Brâhmî, a boy and a girl, the former of whom was placed on the throne by Riṣabhadeva, when he retired to seek absolute knowledge. Vâhuvali and his sister, Sundarî, were born of Sunandâ, and the former ascended the throne of Takṣa-sila (modern Taxila), when his father distributed his

^{*} Vide Epigraphia Carnatica, Vol. II, Introduction, page 34. Hulla was the minister of Narasimha I, of the Hoysala dynasty, who ruled in the 12th century A.D. † Vide Epigraphia Carnatica, Vol. II, page 154. The line speakin of the construction of the image is—

[&]quot; चामुण्डरायं मनुप्रतिमं गोम्मटं ग्रन्ते माडिसिदन् इन्ती देवनं यत्निद्म् "

kingdom among his sons. Bharata had possession of a wonderful Chakra (discus), which could not be withstood by any warrior in fight. With the help of this Chakra, Bharata conquered the earth and returned to his capital. But the discus would not enter the capital (or, according to another account, the armoury). Bharata then took this as a sign that there was still another territory on earth which had not been conquered by him, and, after reflection, came to the conclusion that there was only the kingdom of Takṣa-śila, ruled by his brother, Bhujavali, which had not been subdued by him. Bharata then declared war on his brother, Bhujavali, and in the terrible fight that followed, Bhujavali was victorious. Even the discus of Bharata could do no harm to Bhujavali. But Bhujavali, though victorious, suddenly became lost in meditation, thinking of the vanity of this world. Bharata made obeisance to Bhujavali and returned to his place; but Bhujavali went to the summit of Kailâsa mountain, remained standing there (or, according to another account, stood on the very field of battle) in a statuesque posture for one year* and "the creepers, wreathing round the boughs of the trees on the bank clung to his neck and crowned his head with their canopy and the blades of kusa-grass grew between his feet, and he became in appearance like an ant-hill."† Subsequently, Bhujavali chtained absolute knowledge and became one of the Kevalîs.

In an inscription, however, we read that Puru was the father of Vâhuvali or Bhujavali and Bharata.‡ Then the inscription goes on to say that "Bharata, the son of Puru Deva, surrounded by all the kings conquered by him, erected, in glee, an image, representing the victorious Vâhuvali Kevali, which was 525 bows in height, near Porton in the long time, innumerable Kukkuta-sarpa (dragons having the body of a fowl and the head and neck of a snake), terrifying the world, grew up in the place surrounding (the image of) that Jina, for which the image became known as Kukkutesvara."§

^{*} Vide Harivamsapurana by Jinasena, Chapter XI. For a slightly different account, see Kathakôsa, translated by C. H. Tawney, pages 192-195.

[†] Vide The Kathâ-kośa or Treasury of Stories, translated by C. H. Tawney, pages 192-195.

^{‡ &}quot;पुर-सून-बाहुविल वाल्" Inscription No. 85, Epigraphia Carnatica, Vo II, page 67.

^{🖇 &#}x27;'धृत—जयबाद्रु—बाद्रुबिछकेविछ—रुपसमान—पञ्चिवंदाित—समुपेत

In the light of these traditions, we shall be able to understand the significance of the soulptured anthills, from which serpents are issuing, and the climbing plant which twines round the legs and arms of the images of Gommatesvara at Sravana Belgola, Karkala and Yenur. "These details are identical in all three, and supposed to represent so rigid and complete an absorption in penance that anthills had been raised around his feet and plants had grown over his body, without disturbing the profoundness of the ascetic's abstraction from mundane affairs." *

The legendary accounts of the establishment of the image by Châmunda Râya.

The story of the establishing of the image of Gommates vara by Châmunda Râya is thus described in a work. composed in Sanskrit verses, named Váhuvali Charitra.

In the city of Madhurâ (now known as Madura) in the Dravida country there was a king, named Rajamalla, who storv Vâhuvali Charitra. encouraged the spread of Jaina tenets, and was the worshipper of Sîmhanandi, belonging to the Desiya Clana† His minister was called Châmunda Râja. One day, when the king sat with his minister in the royal court, a travelling merchant came there and told them that in the north there is a town called Paudanapuri, where there is an image of Vâhuvali, also called Gominata, established by Bharata. Hearing this, the devout Châmundarâja resolved to visit the shrine of the image, and going home narrated the tale to his mother, Kâlikâ Devî whereupon she also wished to go with him to that sacred spot. Châmundarâja then went to his spiritual preceptor,

पञ्चशतचापसमुन्नतियुक्तम् अप्य तत्—प्रतिकृतियं मनामुद्दे माडिसिदं भरतं जिताखिलक्षितिपतिचिक **पादनपुरान्तिकदो**ल पुरुदेव-नन्दनम् । −धरित्रो—देशादे।ऌ लेकिभीकरखं कुक्कुटसर्पसंकुऌं ऋसंख्यं पुट्टि दल् कुक्कुदेश्वरनामन्....." Inscription No. 85, Epigraphia Carnatica, Vol. II, page 67.

* Lewis Rice-Inscriptions at Śravana Belgola: Introduction, page 33.

† When the Acharyas of the Nandi-sangha of the Jainas spread themselves over the country (Desa), their sangha came to be known as Desîya-Gana, vide:--

''पूर्वं जैनमतागमान्धिविद्युवच्छीनन्दिसंघेऽभवन् सुबानद्धितपोधनाः कुवलयानन्दा मयुखा इव । सत्सङ्के भुवि देशदेशनिकरे श्रीसुप्रसिद्धे सति भीदेशीयगणो द्वितीयविलसन्नाम्ना मिथः कथ्यते॥"

[Vâhuvali Charitra, verse 87.]

Ajitasena, who revered Simhanandi and made a vow before the latter that he will not drink milk till he sees the image of Vâhuvali. Accompanied by Nemichandra, his mother and numerous soldiers and attendants, Châmundarâja started on his riigin a the Vindhyagiri (in Sravana Belgola). In the night, the Jaina Goddess Kuşmândî (the Yakşinî attendant on Neminâtha, the twenty-second Tîrthankara) appeared in a dream to Châmundarâja, Nemichandra and Kâlikâ, and told them that it was very difficult to go to Paudanapurî but on that very hill there is an image of Vâhuvali, formerly established by Râvana, which will be visible if the hill be cleft by a According to the dream, on the next morning, golden arrow. Châmundarâja stood on the hill with his face towards the south and let loose a golden arrow from his bow. Immediately the mountain was cleft in twain, and an image of Vâhuvali became visible. Châmundarâja then established and consecrated the image and granted lands for the worship of this image. When king Rajamalla heard of this affair, he conferred the title of "Râya" on Châmunda râja and granted further lands for the regular worship of the image.

In a very recent work, named Râjâvalî-kathe, written by Deva The story in Chandra in the Kannâḍa language, the same story Râjâvalî-kathe. It is there written that Châmuṇḍa Râya was a feudatory chief of king Râjamalla. His mother learnt from Âdi-purâṇa, when this work was being read to her, that in Podanpura there was an image of Vâhuvali. Thereupon she set out with her son to see this image, but on her way on the hill where Bhadrabâhu Svâmi died, she dreamt one night that Padmâvatî Devî apparat I to her and said that there is an image of Vâhuvali on that very hill, covered by stones, which was formerly worshipped by Râma, Râvaṇa and Mandodarî. On the next morning an arrow was shot and the image of Vâhuvali became visible.

Thus, in the legendary accounts of the Jainas, we find that Châmuṇḍa Râya was not the person who caused the image to be made, but that there was already an image on the hill which he established and consecrated in the proper way. The high priest at Sravaṇa Belgola had also stated, according to these traditions, that "in ancient times, an image was at this place, self-formed from earth, under the shape of Gomat Iśvara Svâmi which Râvaṇa, the monarch of the Râkṣasas, worshipped to obtain happiness."

Châmuṇḍarâja discovered it and "made the workmen cut it into a regular shape, with the utmost accuracy of proportion in all its parts; the several proportions of the body resembling the original likeness of Gomat Isvara Svâmî in profound contemplation to obtain Mokṣa. He also caused several buildings to be constructed as temples and other edifices round the God (?). On their completion, he established the worship of the image...with great ceremony and devotion." In an extract taken from Sthala-purâța, we find the following passage which agrees with the above story:

"Châmundarâja set out with his family ... with a view of visiting the God Gommatesvara ... at l'adanapura The story and the 1,254 other gods scattered throughout the Sthala purâna. surrounding country. En route he came to Sravana Belgola Ksetra, having heard a good deal about the God Gommatesvara ... He repaired the ruined temples and, among other ceremonies, had that of sprinking the god performed. He appointed Siddhantacharya as Guru of the Math to conduct the daily, monthly, annual and other processions. He established in the Math a Chattram, where food, medicine and education were provided for pilgrims. He appointed men of his caste to receive with due respect the devotees and pilgrims of all three castes who should resort to the place from Delhi, Kanakâdri, Svitpura, Sudhâpura, Papâpuri, Champâpuri, Sammida-giri, Ujjayanta-giri, Jayanagara, etc. For this purpose, certain villages ... were made over to the temple. He fixed Šilâ-sasanas in the four directions ... This endowment was maintained by his descendants for 109 years."†

Now let us attempt to find out how far these statements to the effect that Châmunda Râya was merely the discoverer of the image of Gommatesvara at Śravaṇa Belgola are true. The work, Bhujabali Charitra or Vâhuvali Charitra, is composed in Sanskrit verses, and in it we find only a collection of traditions handed down from mouth to mouth, with variations arising from such a course. The date of the work cannot be definitely ascertained, but, from its style, it can be inferred that it was composed long after the establishment of the image of Gommatesvara. Râjâvalîkathe

^{*} Historical and Legendary account of Belliagola (Asiatic Researches, Vol. IX, page 263).

^{† &}quot;Sthalapurana" Extract taken by Capt. I. S. F. Mackenzic (Indian Autiquary, Vol. II, page:130).

is "a compendium of Jaina history, legends and chronology, drawn up early in the present century for Devîramma, a lady of the Mysore royal family, by Devachandra of the Jaina establishment at Maleyûr" This work also cannot, therefore, be called to be an authority for determining the question in hand. In Rajavalî-kathe and in Sthala-purâna, the authors made no attempt to be accurate on historical points, for the subject-matter in their hands was merely a collection of legends and fables. It is true that there are historical materials underlying these stories, but these should not be taken on trust as they are, but we should test the accuracy of the same by comparing these with other and more trustworthy records before we could accept them as matters of history. To mention one among many inaccuracies in Sthala-purâna, we may quote the line " Châmunda Râya, king of Daksina Madura and the descendant of Jaina Kşatri Pându,"† from which we shall understand how in the legendary accounts Châmunda Râya, the minister, came to be described as the king of Madura.

Further, if there had not been any contemporary and authentic records to prove who caused the image to be constructed, we might have doubted, on the basis of these traditionary accounts, that Châmunda Râya erected this statue. But, fortunately for us. there are records to prove that it was Châmunda Râya and no other who had the image of Gommatesvara constructed.

First, there is the inscription which we have already quoted under the feet of the image in which it is distinctly stated that Châmunda Râja "made" the image. Next, in an inscription, dated about 1180 A. D. (see page X), we have seen that Châmunda Râya had this image made by his own effort. These are supported by a work, named Gommata-sâra, composed by Nemichandra the

स्वामिप्रतिष्ठाचार्थ—श्रीग्रजितसेनभट्टारकाणम्] विशेष्टिशीर्वक्षेत्रे हिर्मे स्वर्धिति है विशेषिक्षेत्र है विशेष्ठ है विशेषिक्षेत्र है विशेषिक्ष है विशेषिक्ष है विशेषिक्ष है विशेषिक्ष है विशेषिक्ष है विशेष्ण है विशेषिक्ष है विशेष्ण है है विशेष्ण है विशेष्ण है विशेष्ण है विशेष्ण है विशेष्ण है विशेष् 1, No. I (1912), page 38.

5

^{*} Lewis Rice-Inscriptions at Sravana Belgola: Introduction, page 3 (1889).

[†] Extract taken from "Sthala-purana" by Capt. Mackenzie (Indian Antiquary, Vol. II, page 180). It may also be mentioned that in the Pattavali of Sena gana, we have "Châmundarâya, the king of the Southern Tailanga and Karnâtaka, the crest jewel of the Ksatriya race, a resident of the city of Daksina Madhura, for whose awakening of soul) the image of Vâhuvali Gommata Svâmi (was efficacious) and consecrated by Ajîta-sena Bhattaraka." ["दक्षिणमधुरानगरनिवासि—क्षत्रियवंशिरोमणिढ-क्षिणतैलङ्कर्णाटकदेशाधिपतिचामुण्डराय—प्रतिबेधिक—बाइबलिप्रतिविम्बर्गमम्

preceptor, and therefere contemporary, of Châmuṇda Râja, in which we have the following verses:

"Let the aphorisms consisting of the Gommata compendium, the Gommata Jina, on the summit of Gommata Hill and the Daksina Kukkuta Jina (the Southern Kukkuta Jina) constructed by Gommata Râya, be victorious.

"Let that Gommata by whom the face of the image was constructed which was seen ... by the gods ... and sages, be victorious."

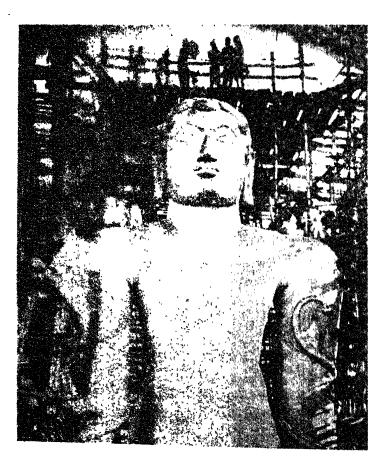
The image of Gommatesvara caused the hill on which it was situated to be called Gommata hill, and Nemichandra uses the words "constructed (विविक्सिय) by Châmunda Râya." We have already mentioned that the image of Gommatesvara, which was established by Bharata in Paudanapura, came to be known as Kukkutesvara, when dragons sprung up around it. The image established by Châmunda Râya came to be called the Southern Kukkuta Jina to distinguish it from the other one which was in the north. Châmunda Râya, by having this image constructed came to be called Gommata Râya.

From these facts we have not the least doubt that it was Châmunda Râya who had this image constructed. For such a great act he himself came to be known as Gommata Râya, which would have been hardly possible, had it been the fact that he merely discovered the image. Nemichandra, the preceptor of Châmunda Râya, must have been present at the time of the establishment of this image (for even in Vâhuvali Charitra we find that Nemichandra was present on this occasion), and consequently the words of Nemichandra, supported as they are by the inscription, must be accepted to be conclusive on this point.

The reason why in the works like Vâhuvali Charitra, Râjâvalî-kathe, etc., we find that Châmuṇḍa Râya was merely the discoverer of the image, may probably be that the writers of these works desired to ascribe to the image a greater antiquity, causing the image to be considered an object of deeper veneration.

[Gommata-sâra. Karma-Kâṇḍa, verses 968 and 969].

 [&]quot;गोम्मटसंगहसुत्तं गोम्मटसिहरुविर गोम्मटिजिणा य । गोम्मटरायविणिम्मियदक्खिणकुक्कुडिजिणा जयउ ॥ जेण विणिम्मिय—पिड्मा—वयणं सब्दिसिद्धिदेवेहिं॥ सबपरमोहिजोगिहिं दिट्टं सो गोम्मठो जयउ॥



THE ANOINTING CEREMONY OF * VAHUVALI GOMATESWARA.

There is one more legend connected with the image of Gommates vara which describes how the pride of Châmuṇḍa Râya for establishing such a figure was humbled. The story is as follows:—

"Châmunda Râya, after having established the worship of this image, became proud and elated, at placing this God by his own authority at so vast an expense of money and labour. Soon after this, when he performed in honour of the God the ceremony of Pañchâmrita snâna (or washing the image with five liquids—milk, curds, butter, honey and sugar), vast quantities of these things were expended in many hundred pots; but, through the wonderful power of the God, the liquor descended not lower than the navel, to check the pride and vanity of the worshipper. Châmunda Râya, not knowing the cause, was filled with grief that his intention was frustrated of cleaning the image completely with this ablution. While he was in this situation, the celestial nymph, Padmâvatî, by order of the God, having transformed herself into the likeness of an aged poor woman, appeared, holding in her hand the five amritas in a Beliya Gola (or small silver pot) for washing the statue: and signified her intention to Châmunda Râya, who laughed at the absurdity of this proposal, of accomplishing what it had not been in his power to effect. Out of curiosity, however, he permitted her to attempt it; when, to the great surprise of the beholders, she washed the image with the liquor brought in the little silver vase. Châmunda Râya, repenting his sinful arrogance, performed a second time, with profound respect, his ablution, on which they formerly wasted so much valuable liquids, and washed completely the body of the image. From that time this place is named after the silver vase (or Beliya Gola), which was held in Padmâvatî's hand." *

We shall now try to ascertain the probable date on which the image of Gommates vara was erected by Châmuṇḍa Râya. We have already seen that Châmuṇḍa Râya was the minister of Mârasiṃha II and Râchamalla or Râjamalla II. It was during the reign of Râjamalla that the tradition ascribes the establishment of the image of Gommates vara. We have found that during the reign of Mârasiṃha II, Châmuṇḍa Râya distinguished himself as a valiant warrior, and in an inscription in

^{*} Asiatic Researches, Vol. IX, page 266. In the above account a quite different explanation of the name of Śravana Belgola has been given. Recently the Jainas performed an anointing ceremony of Gommateśvara, a picture of which with the scaffoldings erected, is reproduced here. [See the illustration facing this page].

which he gives an account of himself he only makes mention of the victories which he had won. There is no mention of any religious work done by him, and had it been the fact that he erected the colossal image during the reign of Mârasimha II, he must have mentioned the same, it being a monumental work which has immortalised his Mârasimha II died in 975 A. D. Châmunda Râya, in his work, named Châmunda Râya Purâna, gives a detailed account of all his exploits and mentions all his titles and how he derived the same, but there is not the slightest mention of the erection of the image of Gommatesvara by him. At the end of this work the date of its completion is mentioned to be Saka 900 (A. D. 978). It must have been, therefore, after A. D. 978 and before the last year of the reign of Râchamalla or Râjamalla II that the image of Gommatesvara was erected. The reign of Rajamalla II ended in A. D. 984. We therefore come to a limited period, viz., 978-984 A. D. within which the statue must have been established.

There is a verse in Vâhuvalî Charitra which purports to give the exact date of the establishment of the image. That verse is as follows:—

"कल्क्यब्दे षट्शताख्ये विनुतिवभवसंवत्सरे मासि चैत्रे, पञ्चम्यां गुक्कपक्षे दिनमणिदिवसे कुम्भलग्ने सुयागे। सीभाग्ये मस्तनाम्नि प्रकटितभगणे सुप्रशस्तां चकार श्रीमचामुण्डराजो वेल्गुलनगरे गोमटेश-प्रतिष्ठाम्॥"

i.e., Srî Châmundarâya established the image of Gomatesa in the city of Belgula, in Kumbha Lagna, on a Sunday, the fifth day of the bright lunar fortnight, in the month of Chaitra, in the praised year Vibhava, in the Kalki age, known as 600, when the auspicious Mrigasirâ star was visible.

If we accept that the date mentioned above is the true one, as it indicates an auspicious day on which such a great work might have been performed, we shall have to find out on what date in the years between 978 and 984 A. D. (for we cannot go beyond this period, as has been already shown) was such a combination possible. We have carefully tested all the possible dates according to the methods adopted in astronomy and found out that on Sunday, the 2nd of April 980 A. D., there was Mrigasirâ Nakṣatra, and that from the previous day (the 20th Chaitra) there was Pañchami Tithi (Sukla Pakṣa) and that there was also Kumbha Lagna on Sunday. This, therefore, may be accepted to be the date on which Châmuṇḍa Râya established the image.

But there is one point in the above verse which at the first sight is in discrepancy with the accepted period derived from history. In the above verse, it is stated that in the Kalki age 600, in the praised year Vibhava, the statue of Gommatesvara was established. The Saka Samvat begins after 605 years five months elapse from the Nirvâṇa of Mahâvîra and the Kalki era begins 394 years and seven months after the Saka era, or, in other words, 1000 years after the Vîranirvâṇa. The Kalki era therefore begins from 472 A. D. The year 600 of the Kalki would therefore be 472+600=1072 A. D., which does not accord at all with history, for Râchamalla II's reign ended in 984 A. D Further, even by astronomical calculation we find that the Pañchamî Tithi in Sukla Pakṣa in Chaitra of the Kalki year 600 falls on Friday, the 23rd Chaitra, a fact which is opposed to that laid down in the verse itself, viz., that the Sukla Pañchamí in Chaitra was a Sunday in that year.

It is, therefore, necessary to interpret "the Kalki era 600" as the sixth century of the Kalki. The Vibhava year should be the eighth in order, so that it may accord with historical facts. By "the Kalki era 600 in the praised year Vibhava," therefore, we should mean the eighth year in the sixth century of the Kalki, viz., the year 508 of the Kalki era; and, if we accept this, it exactly accords with the year 980 A. D. and corresponds in every astronomical detail with the facts mentioned in the verse.

There are, therefore, two courses open for us to adopt; first, to reject the verse contained in the Vâhubali Charitra as opposed to the historical records, or to interpret it in the way we have done, so that it may accord with the data obtained from the inscriptions; and we think that the latter course would be the best to adopt.

We shall now try to collect all available information about Nemichandra the author of Dirrisa and a (Diarys-savarana) or compendium of the substances. From the of Dravya-samgraha last verse of this work, it appears that it was

गमिय वीराणवहदो सगराजो ।"-[Triloka-sâra by Nemichandra.

^{*} Vide:--

^{&#}x27;'पण्छ सयवस पणमासजुदं

i.e., six hundred and five years, joined to five months, having passed away, since the Nirvâna of Vîra, the Śaka king (was born)]. [See *Indian Antiquary*, Vol. XII, page 21 (1883).

composed by Muni Nemichandra. In Vâhuvali Charitra we read that Nemichandra, belonging to the Desîya Gana, accompanied Châmunda Râya and his mother when they started to see the image of Gommatesvara at Paudanapura. Further, that Nemichandra also dreamt that there was an image of Gommatesvara on the Vindhyagiri, and that Châmunda Râya, after establishing the image, offered villages yielding a revenue of ninety-six thousand coins at the feet of Nemichandra for the daily worship and festivals of Gommatesvara.

That Nemichandra was revered by Châmuṇḍa Raya appears from the following verse in an inscription dated about 1530 A. D., engraved in the enclosure of Padmâvatî temple in Nagar Taluq, Shimoga District, Mysore:—

"त्रिलेकसार-प्रमुख...... भुवि नेमिचन्द्रः । विभाति सैद्धान्तिक-सार्वभौमः चामुण्डराजार्चित-पादपद्मः॥"

i.e., "(The author of) Trilokasâra and other (works).......Nemichandra, the Saiddhântika Sârvabhauma (the Paramount Lord of those versed in the Siddhântas) shines in this world, his lotus-feet worshipped by Châmuṇḍa-râja."‡ Though a fragment of this verse is effaced, the meaning is quite clear. The Saiddhântika Sârvabhauma is a synonym of the epithet 'Siddhânta-chakravarttî," generally applied to Nemichandra.

Nemichandra himself, in his work entitled Gommatasâra, has praised Gommata Râya or simply Râya which, as we have shown the before (see page), is but another name of Châmuṇḍa Râya. In the eulogistic verses, Nemichandra has mentioned that Ajitasena was the

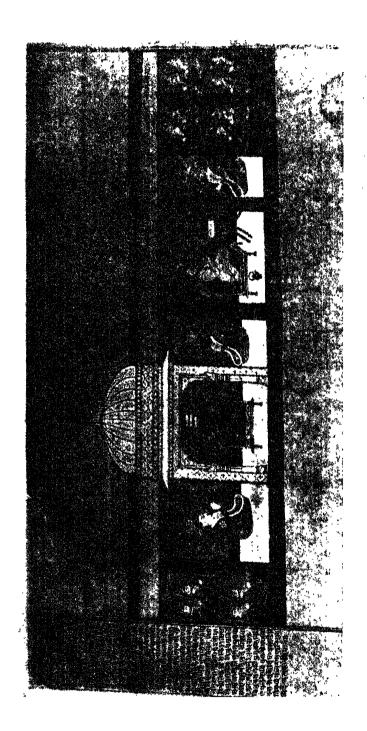
"द्व्वसंगह्मिणं मुणिणाहा देाससंचयचुदा सुद्पुण्णा । सेाघयंतु तगुसुत्तघरेण णेमिचंदमुणिणा भणियं जं ॥

[Dravya-samgraha, verse 58.]

† Vide :-

"भास्वदेशीगणाग्रेसररुचिरसिद्धान्तविन्नेमिचन्द्र— श्रीपादाग्रे सदा षण्णवतिदशशतद्रव्यभूग्रामवर्थ्यान् । दत्वा श्रीगोमटेशोत्सवसवनित्यार्चनावैभवाय श्रीमचामुण्डराजा निजपुरमथुरां संजगाम क्षितीशः॥"

[Vâhuvali Charitra, verse 61.] ‡ Epigraphia Carnatica, Vol. VIII, Nagar Taluq, Inscription No. 46.



spiritual preceptor of Châmuṇḍa Râya, who erected the image of Gommates vara.*

In the introduction to the commentary on Gommatasâra by Abhayachandra, we find that this work was composed according to the desire of Châmuṇḍa Râya, who wished to learn the exposition of substances as enumerated in the canonical works of the Jainas. In a very old illuminated manuscript of Trilokasâra, composed by Nemichandra, we have a picture representing Châmuṇḍa Râya, with several courtiers hearing the tenets of Jainism as expounded by Nemichandra. (See picture facsimile reprint of this, facing this page).

Nemichandra Siddhânta-chakravarttî is the author of (1) Dravya-The works of Nemichandra. (2) Gommatasâra, (3) Labdhi-sâra, (4) Kṣapaṇasâra and (5) Trilokasâra In Vâhuvali Charitra we have "Nemichandra, the author of Gommatasâra, Labdhisâra and Trilokasâra."† In the last verse of Dravya-samgraha, Nemichandra has mentioned his name.‡ Similarly, from a verse in

* "गोम्मट संगहसुत्तं गोम्मटिसहरुविर गोम्मटितिया य। गोम्मटरायिवियिम्मियदिक्खणकुकुडितिया जयउ॥ जेण वियिम्मियपिडमावयणे सहदृसिद्धिदेवैहिं। सहपरमाहिजागिहिं दिहं सा गोम्मटा जयउ॥ वज्जयणं जिणभवणं ईसिपभारं सुवण्णकलसं तु। तिहुवणपिडमाणिकं जेण कयं जयउसा राया॥ जेणुव्भियथंभुविरमजक्रव—किरीटग्गिकरणजलधाया। सिद्धाण सुद्धपायासा राम्रो गोम्मटा जयउ॥ जम्हि गुणा विस्संता गणहरदेवादि—इड्डिपत्ताणं। से। म्रजियसेणणाहा जस्स गुरु जयउसा राम्रो॥"

[Gommatasâra Karmakânda, verses 968-971 and 966.]

† Vide :--

''सिद्धान्तामृतसागरं स्वमितमन्थक्ष्माभृदालोड्य मध्ये लेभेऽभीष्टफलप्रदानिष सदा देशीगणात्रेसरः । श्रीमद्गीमटलिथसारिवलसत्त्रेलोक्यसारामर— क्ष्माजश्रीसुरथेनुचिन्तितमणीन् श्रीनेमिचन्द्रो मुनिः॥''

[Vâhuvali Charitra, verse 63.]

‡ "ग्रेमिचन्द्रमुणिणा भणियं जम्।"

[Dravya-samgraha, verse 58],

Gommatasâra we know that it was composed by Nemichandra.* It may be well to give a brief account of the works of Nemichandra at this place.

The work consists of 1/05 verses in Prakrit, and is divided into two parts Jîvakânda and Karmakânda, containing 733 and 972 verses respectively. In Jîvakânda, there is an enumeration of Marganas, Gunasthânas, Jîva, Paryîpti. Prâna, Sanga and Upayôga. # In Karmakânda, there are nine sections, called Prakritisamutkîrtana, Bandhodayasatva, Sattvasthânabhanga, Trichûlikâ, Sthânasamutkîrtana, Pratyaya, Bhavachûlikâ, Trikarana-chûlikâ and Karma-sthiti-rachanâ. The eight varieties of Karma and the bondage of Karma, with respect to its Prakriti, Sthiti, Anubhaga and Pradesa, are also treated in detail. There are also various other subjects connected with Karma which are elaborated in this part. To be brief, the first part of Commatasara gives an idea of the natural characteristics of Jivas and the means and stages of their development, while the second part describes the obstacles producing bondage of Karma which must be removed, in order that Jivas might attain liberation. The advancement of the soul is the end which the author always keeps in view; and it is in this light that he has summarised the precepts of Jaina Achâryas on this point in Gommatasâra. The work, in very brief limits, comprises most of the important tenets of Jaina philosophy,

"सिद्धंतुद्यतडुग्गयिग्मित्रवरेणिमेचंदकरकिया । गुण्ययणभूसणंबुहिमइवेला भरउ भुवणयलं ॥"

† Vide:- [Gommatasâra, Karmakânda, verse 987.]

''श्रीमच्चामुण्डरायप्रश्नानुरूपं गोम्मटसारनामधेयपञ्चसंग्रहशास्त्रं प्रारभमानः।''

[Commentary on Gommatasara by Abhayachandra. From a MSS, in the Central Jaina Oriental Library, Arrah.]

and proceeds to lay down the ways and means to liberation, warning us against the hindrances and obstacles to the same.

Châmunda Râya himself wrote a commentary on Gommatasâra in Canarese language. In the last verse of Commentaries on Gommatasàra. Gommatasâra there is a reference to the fact that Châmunda Râya wrote in the popular language a commentary, named Vîra-mârttandî.* [Gommatasâra, Karmakânda, verse 972.] One of the titles of Châmunda Râya being Vîramârttanda, he named his commentary "Vîra-mârttandî," meaning "composed by Vîra-mârttanda." This commentary of Châmunda Râya seems to have been lost, and we only have a reference to it in another commentary, named Keśavavarniyâ Vritti, by Keśavavarni, in the opening verse of which the author says: "I write the Vritti on Gommatasara from the Karnâtaka Vritti."† There is another commentary on Gommatasâra. named Mandaprabodhikâ, written by Abhayachandra‡. Following these commentaries, Todarmalla has written a commentary in the Hindi language which is widely read by the Jaina Pandits of the present day.§

Labdhisâra is a treatise on Labdhi, which literally means "attainment." The sense in which it is used in Jaina philosophy is "the attainment of those things which will lead to perfect conduct." Labdhi is said to be of five kinds,

```
* vide:—
गोम्मटसुत्तछिहणे गोम्मटरायेण या कया देसी।
सो राभ्रो चिरं काळं णामेण य वीरमत्तण्डी॥"
```

[Gommatasára, Karmakanda, verse 972.]

† Vide:-

"नेमिचन्द्रं जिनं नत्वा सिद्धं श्रीज्ञानभूषणम् । वृत्तिं गोम्मटसारस्य कुवे कर्णाट-वृत्तितः ॥"

[Vritti by Keiavavarnî.]

‡ Vide:-

"मुनिं सिद्धं प्रणम्याहं नेमिचन्द्रं जिनेश्वरम् । टीकां गोम्मटसारस्य कुर्वे मन्द-प्रवेधिकाम् ॥"

[Commentary by Abhayadeva.]

- § The editions of Gommata-sâra are:-
 - 1. Jîva-Kânda (Ed. by Pandit Manoharlal) Bombay, 1914.
 - 2. Karmakânda (Râya Chandra Series) Bombay, 1912.

| Labdhisâra has not yet been printed, and we give the above account from a manuscript in the Central Jaina Oriental Library, Arrah. A notice of another manuscript of Labdhisâra, where a brief summary of the work has also been give may be found in Notices of Sanskrit Manuscripts, by Rajendralal Mitra, Vol. I. Part I, page 86. The manuscript is there numbered 2980.

Kṣâyopaśamika, Viśuddhi, Deśanâ, Prâyôgya and Karaṇa. The first four kinds of Labdhi appear without distinction to Bhavya and Abhavya individuals, but the fifth one appears only to a Bhavya individual who is advanced towards perfect conduct. The opening verse of Labdhisâra is as follows:—

सिद्धे जिर्णेदवन्दे ग्रायरिय उवज्भाय सञ्चसाहुगणे । वंदिय सम्मदंसण चरित्तलिद्धं परूवेमा ॥

i.e., "Bowing to Siddhas, Jinendras, Achâryas, Upâdhyâyas and Sâdhus,† I shall relate the attainment of perfect faith and conduct."

Kṣapaṇasâra, by Nemichandra should not be confounded with another work of the same name written by Mâdhavachandra, the latter being composed in Sanskrit prose and the former in Prâkrit verse. The subject-matter of both these works is the same, for each of them treats of Bandha, Kaṣâya, Leɨyâ, etc., and lays down the means by which Kaṣâyas may be removed. Kṣapaṇa literally means 'destruction' and Kṣapaṇasâra deals with the destruction of Kaṣâyas. The opening verse of the work is as follows:—

कसायखवेण हाणे परिणामा केरिसा हवे। कसाप उवजाेगा छेस्सा वेदाे य काे हवे॥"

This work may be considered to be a continuation of Labdhisâra, and both Labdhisâra and Kṣapaṇasâra are so related to Gommatasâra that these may be said to be a sequel to it. The number of verses in Jîvakâṇḍa of Gommata-sâra is 733, that in Karmakâṇḍa 972, that in Labdhisâra 380 and that in Kṣapaṇasâra 270.

Trilokasara contains a description of the three Lokas (regions of the universe). In it is found a description of the countries of the earth, with oceans, mountains, etc., together with a description of the abodes of heavenly beings and

''स्रयउवसमियविसोही देसगागाउग्गकरगालद्वी य । चत्तारि वि सामण्या करगां पुगा होदि सम्मत्ते॥''

[Gommatasâra, Jîvakâṇḍa, verse 650.]

^{*} Vide :--

[†] For an explanation of these terms, see Dravya-samgraha, page 112.

The account given here is from a manuscript in the Deva Kumar's Central Jaina Oriental Library, Arrah.

[§] This work has not yet been printed. We give an account of it from Notices of Sanskrit Manuscripts by Rajendaralal Mitra, Vol. VI, page 97. Manuscript No. 2041, There is a manuscript of this work in the Arrah Library.

the inmates of hell. The stars and planets, with their orbits, are described, and there is a mention how night and day are caused by the motion of the earth. Besides these, there are other subjects, such as the various kinds of measurements, methods of reckoning, etc.

The opening verses are as follows:-

"वलगोविंदिसहामाि किरणकलावरुणचरणणहिकरणं। विमलयरणेिमचंदं तिहुवणचंदं ग्रमंसािम ॥ भवणवेंतरजाइसविमाणणरितिरयले।यजिणभवणे। सवामिरंद ग्रायाइ संपूजिय वंदिए वंदे॥"

The last verse, similar to that of Dravya-samgraha, is as follows:-

"इदि णेमिचंदमुणिणा अप्यस्सुदेगुभयग दिवच्छेग । रियओ तिले।यसारी स्वभं तु तं वहु सुदाइरिया ॥"

There is a commentary on Trilokasâra, written by Mâdhavachandra Traividya, in the introduction of which we find that the work was obviously written by Nemichandra for imparting knowledge to Châmuṇḍa Râya." It is curious to note, however, that at the end of the commentary, Mâdhavachandra says that he himself wrote some verses which have been incorporated in this work, according to the instructions of his preceptor Nemichandra.† The commentary begins with the following verse:—

''त्रिभुवनचन्द्र जिनेन्द्रं भक्त्या नत्य त्रिलेकसारस्य । वृत्तिरियं किञ्चिज्ञ्च—प्रवेष्धनाय प्रकाश्यते विधिना ॥''

We further hear that there is a work, named Pratisthapatha, Pratisthapatha. by Nemichandra, which was written in imitation of another work of the same name written by Indranandi, to whom Nemichandra makes obeisance in Gommatasara.‡ This work is said

* ''श्रीमद्रप्रतिहताप्रतिमनिःप्रतिपक्षनिष्करण—भगवन्नोमचन्द्रसैद्धान्तदेवश्च-तुरनुयागचतुरुद्धिपारगद्द्यामुण्डरायप्रतिबोधनव्याजेन ग्रद्भोषविनेयजन-प्रतिबोधनार्थं त्रिलेकसारनामानं ग्रन्थमारचयन् तत्राद्दौ निर्वि वृतः शास्त्र-परिसमाण्यादिकफलकुलमवलाक्य विशिष्टदेवतामभिष्टौति ।'' [Introduction to the Commentary by Mâdhavachandra.]

† "गुरुणेमिचंदसम्मद—कदिमयगाहा तिहं तिहं रइदा। माधवचंदितिविज्जे गिगामगुसरिणज्ज मज्झेहिं॥"

[Commentary by Madhavachandra.]

‡ ''ग्रमह गुगारयणभूसणसिद्धंतामियमहिध्धभवभावं । वरवीरणंदिचंदं णिम्मलगुग्रामिंदणंदिगुरुं॥'' [Gommatasara, Karmakanda, verse 896.] to consist of directions for the establishment and consecration of images. Pandit Javâharlal Shâstrî has written that he has seen an incomplete manuscript of this work. We are at present unable to give any further information about the same.

In Gommatasara, we have a mention of several sages to whom The Gurus of Nemichandra makes obeisance as his preceptors. These sages are Abhayanandi, Indranandi, Vîranandi and Kanakanandi. There is an epic, named Chandra-prabha Charitam (which we have often quoted in our commentary on Dravyasamgraha) composed by Vîranandi, at the end of which it is written that Vîranandi was the disciple of Abhayanandi ‡ and that Abhayanandi was the disciple of Gunanandi. In Gommatasara itself we find that Kanakanandi was the disciple of Indranandi.

† ''ग्रिमेऊण ग्रभयणंदिं सुदसायरपारगिंदगंदिगुरुं। वरवीरणंदिणाहं पयडीणं पचयं वोच्छं॥''

Also :-

"वरइंद्रणंदिगुरुणे पासे सोऊण सयलिसदंतं। सिरिकणयणंदिगुरुणा सत्तट्ढाणं समुद्दिहं॥"

[Gommatasâra, Karmakânda, verses 785 and 396.]

‡ "बभूव भव्याम्बुजपद्मबन्धुः पतुर्मृनीनां गणभृत्समानः ।
सद्मणीर्देशिगणात्रगण्या गुणाकरः श्रीगुणनन्दिनामा ॥
मृनिजननुतपादः प्रास्तिमिथ्याप्रवादः
सकलगुणसमृद्धस्तस्य शिष्यः प्रसिद्धः ।
ग्रभवद्भयनन्दो जैनधर्माभिनन्दी—
स्त्रमहिमजितसिन्धुर्भव्यलेकिकवन्धुः ॥
भव्याम्भोजविबे।धने।द्यतमतेर्भोस्वत् समानत्विषः
शिष्यस्तस्य गुणाकरस्य सुधियः श्रीवीरनन्दीत्यभूत् ।
स्वाधीन।खिलवाङ्मयस्य भुवनप्रस्यातकीर्त्तः सतां
संसत्सु व्यजयत्त यस्य जियनो वाचः कुतक्रिङ्कुशाः ॥"

[चन्द्रप्रभचरितप्रशस्तिः । इलोकाः १, ३, ४,]

§ ''वरइंद्रणंदिगुरुणो पासे सोऊण सयलसिद्धंतं। सिरिकणयणंदिगुरुणा सत्तट्गणं समृद्दिट्ढं॥"

[Gommatasára, Karmakánda, verse 396.]

^{*} Vide Introduction to Vill ad-dray, a-sangeala, page 9, footnote No. 2.

Davva-samgaha or Dravya-samgraha,* the work which we are Dravya-samgraha. publishing as the first volume of our series, may be conveniently divided into three parts. The first part deals with the six Dravyas (substances) including the five Asti-Kâyas existing in and comprising this universe. This part extends from verse 1 to verse 27. The second part, comprising verses 28-39, deals with the seven Tattvas and nine Padârthas. The third part, consisting of verses 40-57, describes the way to attain liberation.

In the opening verse, along with the usual Mangalacharana, it is mentioned that Dravya consists of Jîva and Ajîva. In the second verse, Jîva is defined; and the several characteristics of Jîva mentioned in this definition are taken up one by one in verses 3-14, and a detailed consideration of the same is embodied therein. After this detailed description of Jîva, the author proceeds to describe Ajîva in verse 15 which consists of Pudgala, Dharma, Adharma, Âkâsâ and Kâla, each of which is defined in verses 16-22. These five classes of Ajîva with Jîva make up the six Dravyas existing in this universe.

Among these, Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Âkâśa are called Astikâyas (verse 23), the definition of which is given in the next verse. The first part ends after two more verses.

The second part deals with the <u>seven Tattvas</u>, viz., Åsrava, Bandhana, Samvara, Nirjarâ, Mokṣa, Puṇya and Pâpa. These seven, together with Jîva and Âjiva, are known as the nine Padârthas. Some again regard all these nine as Tattvas. The different verieties of Åsrava, Samvara, etc., are treated in detail in verses 29-38.

The third part begins with verse 39, in which and the next verse the means to attain liberation are stated, according to the ordinary and realistic points of view. Perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct which are essential to obtain liberation are then defined, and

^{*} Manuscripts of Dravya-samgraha are: Dravya-samgraha par Nemichandra [E. Leumann, A list of the Strassburg collection of Digambara manuscripts. (Wiener Zeitschrift für die kunde des Morgenlandes, Vol. XI, page 297-312), Wien. 1897]. There is also a MSS. of Dravya-samgraha with Dravya-samgraha-sûtra-vritti in the Govt. Oriental MSS. Library, Madras [Vide Alphabetical Index of MSS. in the Govt. Oriental MSS. Library, Madras, 1893.] Vide also notices of MSS. of Dravya-samgraha and its commentary in Notices of Sanskrit MSS. by Haraprasad Sâstrî, Vol. X, Nos. 3292 and 3293, the latter being a copy of the commentary by Brahmadeva. The printed editions are Vrihad-dravya-samgraha, edited by Javaharlal Sâstrî (Raychandra Jaina Sâstramâla No. 10) (Bombay) Dravya-samgraha published by Jaina Grantha-Ratnâkara Office (Bombay), and Dravya-samgraha (Benares) 1900.

in this connection the importance of Dhyâna (meditation) is emphasised. In verse 49 we are introduced to the prayers of the Jainas by which one should attempt to concentrate the mind upon the Arhats, Siddhas, Âchâryas, Upâdhyâyas and Sâdhus. These five classes of beings are known as the five Parameșthis, and their characteristics are described in verses 50-54. The work ends with a mention of the efficacy of Dhyâna (meditation).

The commentary on Dravya-samgraha which we publish herewith Brhmadeva's comission is composed by Brahmadeva.‡ Portions of this commentary have been quoted by Subhachandra in his commentary on a work entitled, Svâmi-kârtikeyâ nuprekṣâ. There is, therefore, no doubt that Bramhadeva must have lived before, or at least was the contemporary of, Subhachandra. The commentary on Svâmi-kârtikêyâ-nuprekṣâ by Subhachandra was finished on the 10th of Magh, in the Vikrama year 1613† Subhachandra wrote another work, named Pândava-Purâṇa, at the end of which it is mentioned §

‡ "द्रव्यसंग्रहस्त्राणां वृत्तिं वश्ये समासतः।" [ब्रह्मदेववृत्तिः] Also श्रीनेमिचन्द्रसिद्धान्तिदैवैवि रचितस्य द्रव्यसंग्रहाभिधानग्रन्थस्य सम्बन्धिनी श्रीब्रह्मदेवकृतवृत्तिः समाप्ता ।

ा त्रैहे।क्यसार-गोमदृसार-छिश्यसार-क्षपणसारादिशास्त्र-सरित्पतिपारप्रात्तानां"

[Pattâvali printed in Jain Śiddhânta-Bhâskar, a Part I, No. 4., page 45.]

। Vide: ''श्रीमद्विक्रमभूपतेः परिमिते वर्षे शते षोडशे । श्रीमच्छ्रीश्चभचन्द्रदेव-रचिता टीका सदा नन्दतु''॥

[Prasasti of the commentary on Svâmîkârtikeyâ-nuprekşâ by Subhachandra as quoted in Jaina Siddhânta Bhâskaraa Part I, No. 4 page 67]

Dr. Bhandarkar, however, in his Report on Sanskrit Mss. page 113 (Bombay), says "Subhachandra finished his work on the 10th of Magha in the year 1613 of Vikrama"

६ ''श्रीमद्रिकमभूपतेद्विकहते स्पष्टाष्टसंख्ये दाते रम्येऽष्टाधिकवत्सरे सुखकरे भाद्रे द्वितीयान्तिथौ । श्रीमद्वाग्वरनिर्वृतीदमतुले श्रीद्याकवाटे पुरे श्रीमच्छीपुरुषाभिधे विरचितं स्थेयात् पुराणं चिरम् ॥''

[Pândava-Purâna Prasasti verse 86. From a Mss. in Jaina Library, Arrah.] The place, Śākabāta Pura, where the work Pândava Purâna was finished, is Sangbârâ, where Subhachandra succeeded his guru in the Patta established in that place. The order of succession of Gurus of Śubachandra is as follows; Padmanandi, Sakala-kîrti, Bhubana-kîrti, Jūânabhûṣana, Vijayakîrti, Subhachandra. For a further account of Śubhachandra, the reader may refer to an article in Jaina Siddhânta Bhâskara, Part I, No. 4 pages 65-68.

that it was finished in the Vikrama year 1608. Manuscripts of the commentary on Svâmi-kâr! keyî-mprek; and Pândava-Purâṇa have been discovered from which we quote the above dates. This Subhachandra seems to be different from an author of the same name who composed Jñânârṇava, etc.

Thus it is clear that the commentator, Brahmadeva, was born several centuries after Nemichandra. Consequently, the statements which he makes about the composition of works by Nemichandra must be read with caution and accepted only when the same are confirmed by other proofs. Keeping this fact in view, we are not inclined to accept, without any further evidence, the statement made by Brahmadeva, namely, that Nemichandra first wrote a treatise, in twenty-six verses, entitled Laghu-dravyasamgraha, for a merchant named Soma, in the temple of the Tîrthankara Muni Subrata, in the town Asrama of the ruler Srîpâla, under the King Bhoja of Dhara, in Malwa, and that subsequently Nemichandra enlarged the work and named it Vrihad-dravya-samgraha.† We do not find any indication of such a fact in the work itself, and in the last verse, Nemichandra has named his work to be "Davvasamgaha (or Dravya-samgraha and not "Vrihad-dravya-samgraha)," as it would have been the case according to the statement of the commentator. Further, the supposition that Nemichandra flourished during the reign of Bhoja of Malwa makes his date later than what has been proved by inscriptions and authorities quoted before. For this reason we do not feel ourselves justified in agreeing with Pandit Javâharlal Sastrî in holding that Nemichandra resided for a time in Malwa and then went to other places, especially as there is no certainty as to the Bhoja (for there are several kings of this name) mentioned in the commentary.

ं ग्रंथ मालवदेशे धारानामनगराधिपति-राजभोजदेवाभिधानकलिकालचकनवित्तसम्बन्धिनः श्रीपालमण्डलेश्वरस्य सम्बन्धिन्याश्रमनामनगरे श्रीमुनिसुवतिर्वार्थकरचैत्यालये...सोमाभिधानराजश्रेष्ठिनो निमित्तं श्रीनेमिचन्द्रसिद्धान्तिदेवैः पूर्वं षड्विंशतिगाथाभिल्धेषुद्रव्यसंग्रहं कृत्वा पश्चाद्विशेषतत्त्वपरिज्ञानार्थं विरचिन्तस्य बृहद्द्रव्यसंग्रहस्याधिकारशुद्धिपूर्वकत्वेन वृत्तिः प्रारभ्यते।"

[Introduction to the commentary by Brahma-deva.]

In the Mss. of Dravyasamgraha-sûtra-Vritti preserved in the Govt. Oriental Mss. Library, Madras, the name of the merchant given is होस instead of होस.

With these words as a preliminary, we leave the reader to peruse the following pages, hoping that the subject matter and the method of treatment adopted by the celebrated Jaina Acharya will meet with due justice in his hands according to the intrinsic merits underlying the same.

SUBJECT-INDEX.

						Page
The Dravyas, Jîva and Ajîva	•••		•••	•••	•••	1
The characteristics of Jîva	•••	•••	•••	•••		4
Jîva, according to Vyavahâra an	d Niśchay	ya Naya	•••	•••	•••	7
The two kinds of Upayoga	•••	1	•••	•••	•••	8
The four kinds of Darsana	***	•••	•••	•••	•••	8
Sub-divisions of Jñâna	•••		•••	•••		10
Jîva, according to Śuddha Naya	***	•••		•••	•••	20
Jîva—without form, according t	o Niśchay	a Naya, and	l having for	rm, accore	ling to	
Vyavahâra Naya	•••	•••	•••	•••	•••	22
Varieties of colour, taste, smell	and touch	1	•••	•••		2 3
Connection of Jîva with Karmas	š		***	•••	•••	24
The fruits of Karmas—whether	enjoyed	by Jîva	***	•••	•••	27
The extent and existence of Jîv			•••	•••	•••	28
Sthâvara and Trasa Jîvas	•••		•••	•••	•••	31
Jîvas having, not having, and b	eing with	out mind		•••		33
Bâdara and Sûkşma Jîvas			***	•••		33
Paryapta and Aparyapta Jivas	•••		•••	•••		33
The fourteen Gunasthânas	•••		•••	***	•••	36
The fourteen Marganas	•••	***	***	•••		39
Mukta Jîvas	•••			•••		42
The varieties of Ajîva	•••	•••	•••	•••		44
The modifications of Pudgala			•••	•••	•••	47
Dharma			•••	•••		52
Adharma	•••	***	•••	•••	•••	54
The two kinds of Âkâśa			•••	, ***		56
Lokâkâśa and Alokâkâśâ		•••	•••	•••		58
Vyavahâra and Paramârthika K			•••	•••		59
Points of time	•••	,,,	•••		***	62
The six kinds of Dravya		***		•		63
The five Astikâyas		•••	•••	•••		63
Definition of Astikâya	•••	•••	•••	•••	•••	64
Pradesa in Jîva, Pudgala, Dhari	ma, Adhar	ma, Âkâśa	and Kâla	•••		66
Why Pudgala is Kâya?	•••	•		•••		68
Definition of Pradesa	•••		•••	•••		69
Bhâvâsrava and Dravyâsrava		•••		•••	•••	71
The sub-divisions of Bhâvâsray			•••			74
Characteristics of Dravyasrava			***	•••		79
Bhâva-bandha and Dravya-ban				•••		80
Bandha, according to Prakriti,	Sthiti, An		l Pradesa	•••		82
Bhâva-saṃvara and Dravya-sai		,,,		•••	٠	84
Varieties of Bhâva-saṃvara			•••	•••		85
A WELLO STOR OF TOTHE AND DO IN A WEEK	••••					

SUBJECT-INDEX.

							Page
The two kinds of Nirj	jarâ	•••		•••			93
Bhâva-mokṣa and Dra		•••	•••	•••	•••	•••	96
Punya and Papa	•••	1 84	***	•••	•••	•••	98
The Causes of Liberat	ion				•••	•••	100
The Soul, with reference to Liberation						•••	101
Perfect knowledge	•	•••	•••	•••	•••	•••	102
The three kinds of Sa	ımâropa			•••	•••	•••	103
Daršana	•••	••		•••	•••	•••	105
The rise of Jñana and Darsana in Saṃsaris and Kevalis							106
Châritra	•••	•••	•••	•••	•••	•••	107
Perfect conduct			•••	•••	***	•••	108
The importance of Di	hyâna	•••	***	•••	•••	•••	109
How to succeed in m	editation	•••			•••	•••	110
The meditation of Ma	antras	•••	•••	•••	•••	•••	111
Who is an Arhat?	•••		***	•••	•••	•••	113
Who is a Siddha?	***	•••	***	•••	•••	•	115
Who is an Achârya?	•••		•••	•••	•••		116
Who is an Upadhyaya	٠	•••	•••	•••	•••	•••	117
Who is a Sâdhu?		•••	•••	•••	•••	•••	118
Niśchaya Dhyâna	***		•••	•••	•••	•••	119
Excellent meditation			•••	•••	•••	•••	121
The efficacy of pract	isin g penanc	es, kee	ping vows a	and readin	g Scriptures	•••	121

द्रव्य-संग्रह:

DRAVYA-SAMGRAHA

जीवमजीवं दव्वं जिणवरवसहेण जेण णिदिहं। देविंदिवंदवंदं वंदे तं सव्वदा सिरसा ॥ १ ॥%

Jîvamajîvam Davvam jinavaravasahena jena niddittham Devinda-vinda-vandam vande tam savvadâ sirasâ—(1).

Padapîtha.—जेण Jena, by whom जिण्डारवाहेण Jinavaravasahena, the greatest of the great Jinas. जीवनतीवं Jîvamajîvam, Jîva and Ajîva. दब्वं Davvam, the Dravya. णिहिंह Niddittham, has been described. देविद्विद्वं Devindavandam, worshipped by the host of Indras. तं Tam, him. सन्बदा Savvadâ, always. विरक्ष Sirasâ, with the head. वंदे Vande, salute.

1. I always salute with my head that eminent one among the great Jinas, who is worshipped by the host of Indras and who has described the Dravyas (substances), Jîva and Ajîva.

COMMENTARY.

The title of this work 'Dravya-Samgraha' being interpreted literally means "A compendium of Dravyas." According to the Jaina philosophy, the component factor of the universe is Dravya (substance), which is subdivided into Jiva (living) and Ajîva (non-living) substances. Everything in this universe is either Jiva or

जीवमजीवं द्रव्यं जिनवरवृषभेण येन निहि ष्टम्। देवेन्द्रशृन्दवन्यं वन्दे तं सर्वदा शिरतः॥१॥

Jîvamajîvam dravyam Jinavaravrişabhena yena nirddiştam Devendravrindavandyam vande tam sarvvadâ sirasâ—(1.)

^{*} Sanskrit rendering:

Ajîva or a resultant of these. The author of Dravya-Samgraha has fully described Dravya with its classes and sub-classes in verses 1-38 of this work. Jîva, the first variety of Dravya, is defined in verse 2 and a detailed explanation of this definition is given in verses 3-14. Ajîva, the second variety of Dravya, is next described with its subdivisions in verses 15-27.

The first verse of this work is nothing but the usual Mangala-charan, in which the author salutes Mahâvîra, the twenty-fourth Tîrthankara of the Jainas. He is called here the Eminent One among the great Jinas. The word Jina literally means "the Victor". One who has freed himself from the bondage of Karma by conquering Râga (attachment) and Dveşa (Aversion) is called a Jina by the Jainas. In Buddhist scripture the word Jina is often used as a synonym to Buddha. In the lexicon called Amarakoşa" and in popular Sanskrit literature, the use of the word Jina to signify Buddha is too common.† The Buddhists take the word Jina to mean one who has conquered Mâra.‡ But the word Jina is used in a special sense by the Jainas. The Gaṇadharas or disciples of the Tîrthankaras and the Tîrthankaras themselves are known as Jinas, Jinendras, Jinesvaras, etc. [See Appendix A.]

Lord Mahâvîra has been saluted at the beginning of almost all the later works of the Jainas. Here it is said that he is worshipped by the Indras. Indras are Gods who possess special excellent powers ["परमेहचर्यादेन्द्र-व्यवदेश: | Tattvârtha-râja-vârttika by Akalanka Deva. IV. 4. 1.] According to Jaina esclatelesy there are four kinds of Gods, dwelling in four different spheres, known respectively as Bhavana, Vyantara, Jyotişa and Vaimânika. [See Appendix B.] The Vaimânika region is again subdivided into Kalpa and Kalpâtîta spheres. Indras are a higher order of Gods who dwell in Bhavana, Vyantara and Jyotişa regions and the Kalpa sphere only of the Vaimânika region. There are no Indras in the Kalpâtîta sphere.

^{* &}quot; सर्वज्ञः सुगता बुद्धो धर्मराजस्तथागतः । समन्तभद्रो भगवान् मारजिल्लोकजिज्जिनः॥"—Amarakoşa. I. lines 25, 26. † We quote only one instance among many:—

^{&#}x27;'सेर्घ्यं मारवधूभिरित्यभिहिता बुद्धो जिनः पातु वः।''

[[]Nâgânanda by Śrîharşa. नाम्दी] t In the Jaina work on Nyâya called Parikṣâmukha, Jina is used in the same sense, e.g.,—

[&]quot;नमो जिनाय दुर्वार-मार-वीर-मदच्छिदे।"

Ajîva or a resultant of these. The author of Dravya-Samg: fully described Dravya with its classes and sub-classes 1-38 of this work. Jîva, the first variety of Dravya, is denned in verse 2 and a detailed explanation of this definition is given in verses 3-14. Ajîva, the second variety of Dravya, is next described with its subdivisions in verses 15-27.

The first verse of this work is nothing but the usual Mangala-charan, in which the author salutes Mahâvîra, the twenty-fourth Tîrthaṇkara of the Jainas. He is called here the Eminent One among the great Jinas. The word Jina literally means "the Victor". One who has freed himself from the bondage of Karma by conquering Râga (attachment) and Dveṣa (Aversion) is called a Jina by the Jainas. In Buddhist scripture the word Jina is often used as a synonym to Buddha. In the lexicon called Amarakoṣa* and in popular Sanskrit literature, the use of the word Jina to signify Buddha is too common.† The Buddhists take the word Jina to mean one who has conquered Mâra.‡ But the word Jina is used in a special sense by the Jainas. The Gaṇadharas or disciples of the Tîrthaṇkaras and the Tīrthaṇkaras themselves are known as Jinas, Jinendras, Jinesvaras, etc. [See Appendix A.]

Lord Mahâvîra has been saluted at the beginning of almost all the later works of the Jainas. Here it is said that he is worshipped by the Indras. Indras are Gods who possess special excellent powers ["परमैद्यादिन्द्र-व्यपदेश: | Tattvârtha-râja-vârttika by Akalanka Deva. IV. 4. 1.] According to Jaina eschatology there are four kinds of Gods, dwelling in four different spheres, known respectively as Bhavana, Vyantara, Jyotişa and Vaimânika. [See Appendix B.] The Vaimânika region is again subdivided into Kalpa and Kalpâtîta spheres. Indras are a higher order of Gods who dwell in Bhavana, Vyantara and Jyotişa regions and the Kalpa sphere only of the Vaimânika region. There are no Indras in the Kalpâtîta sphere.

"सेष्यं मारवधूभिरित्यभिहिता बुद्धो जिनः पातु वः।"

‡ In the Jaina work on Nyâya called Parikṣâmukha, Jina is used in the same sense, e.g.,—

"नमो जिनाय दुर्वार-मार-वीर-मदच्छिदे।"

^{* &}quot; सर्वञ्चः सुगता बुद्धो धर्मराजस्तथागतः । समन्तभद्रो भगवान् मारजिल्लोकजिज्जिनः॥"—Amarakoşa, I. lines 25, 26.

[†] We quote only one instance among many:-

Besides these Indras among Gods, there are also others among men and among the lower animals.

There is a difference of opinion between the two principal sects of the Jainas as to the number of Indras. "The Svetâmbaras assert that there are twelve heavens and sixty-four Indras; " but "the Digambaras maintain that there are sixteen heavens and one hundred Olympian monarchs (Indras)." From a verse† found in most of the commentaries on Digambara Jaina works, we learn that "there are forty Indras among the Gods who dwell in Bhavana (sphere), thirty-two among the Gods (who live in) Vyantara (sphere), twenty-four among the Gods (living in) Kalpa (sphere), two among the Jyotişa or planetary Gods, the sun and the moon, (one among) men and (one among) the Tiryaks ‡ (i.e., all creatures excluding Gods, men and inmates of hell)."

Mahâvîra is said to have been the propounder of all the Jaina Canonical works. The wrong theory that Mahâvîra is the founder of Jainism and that Jainism is an offshoot of Buddhism, has long ago been exploded; and when we say that there is a tradition that Mahâvîra spoke to his disciples what has been embodied in the Canonical works of the Jainas, it must be understood that, though the fundamental truths of Jainism were preached long before Mahâvîra, it was after the Nirvana of this last Tîrthankara that the teachings of Jainism were reduced to writing which formed the basis of the Jaina Canonical works now extant.

The Angas which are the Canonical works of the Svetâmbara sect of the Jainas are said to have been dictated by the fifth Gana-. dhara Sudharmâ Svâmi to his disciple, Jambu Svâmi, when the latter asked the former to explain the tenets of Jainism as laid down by Mahavira. In the Angas we find questions like this: "What has been laid down by Lord Mahavira, the Tirthankara, on such and such a matter?" § put to Sudharmâ Svâmi by his disciple,

^{*} Asiatic Researches, Vol. XVII, p. 289.

[🕆] भवणालय चालीसा विंतरदेवाण हेांति बत्तीसा । कप्पामर चउबीसा चंदे। सूरे। गरे। तिरग्रे। ॥

^{‡ &}quot;ग्रीपपादिकमञ्जूष्येभ्यः शेषास्तियग्यानयः।"

[[]Tattvarthadhigama Sutra by Umasvami, IV. 27.]

^{§ &}quot;समर्थेणं भगवया महावीरेणं ग्राइगरेणं तित्थगरेणं ···· के श्रहे पण्याचे।" -Gnatridharmakathanga. Introduction.

[&]quot;समग्रेणं भगवया महार्विरिगं"के ब्रष्टे पण्याते।"—Vipáka Sutrânga. Introduction.

Jambu Svâmi. Further, in the Angas there are sentences spoken by Sudharmâ Svâmi to the effect: "I am telling you such and such a matter, as described by Lord Mahâvîra."* From passages like these, it becomes certain that Mahâvîra is the earliest authority to which the existing Jaina Canonical works refer.

The Digambaras, however, deny the authority of the Angas and say that the original Canonical works have perished during the first century after the Nirvâṇa of Mahâvîra; but they also maintain that the tenets of Jainism were made popular by Lord Mahâvîra. The tradition of both the Jain sects thus agree in attributing to Mahâvîra the popular exposition of the tenets of Jainism. This is the reason why we most frequently find Mahâvîra worshipped by the Jaina writers in the opening verses of their Works as the great propounder of the Truths of their religion. Here also Nemichandra, the author of Dravya-Samgraha, seems to have saluted Mahâvîra as the propounder of Dravya, which is the subject-matter of the present work.

The word "Jîva" is usually translated as "Soul," "Living being," "Consciousness," etc., and Ajîva as "things without life," "non-living substance," etc., but we shall use the original words throughout the translation. The accurate meaning of these terms will be understood from the verses which follow, and which deal with the distinguishing characteristics of each of these substances.

जीवो उवस्रोगमस्रो स्रमुत्ति कत्ता सदेहपरिमाणो । भोत्ता संसारत्थो सिद्धो सो विस्ससोड्डगई ॥ २ ॥ †

Jîvo uvaogamao amutti kattâ sadehaparimâņo.

Bhottâ saṃsârattho siddho so vissasoddhagaî—(2)

Padapâtha.— जीवी Jîvo, Jiva. चवश्रीगमश्री Uvaogamao, characterised by upayoga. अनुति Amutti, formless. कता Kattâ, agent. चदेहपरिमाणे Sadehaparimâno, equal in extent to its own body. भाता Bhottâ, enjoyer. चंगरत्था Samsârattho, being in the Samsâra चिद्धे Siddho, siddha. चे So, he. विस्तवीद्द्यपरे Vissasoddhagaî, having a natural upward motion.

2. Jîva is characterised by upayogâ, is formless

क्षीवः उपरोगमयः ग्रमृत्तिः कत्ती स्वदेहपरिमाणः। भाका संसारस्थः सिद्धः स विस्नसा ऊद्ध्वगतिः॥ २॥ Jîvah upayogamayah amûrtih kartâ svadehaparimânah. Bhoktâ saṃsârasthah siddhah sa visrasâ ûrddhvagatih—(2.)

^{* &}quot;वोच्छामि त्राणुपुद्वीए जह भाषियाणि भगवया।"—Prasna-vyakaranananga. VI.

and an agent, has the same extent as its own body, is the enjoyer (of the fruits of Karma), exists in samsâra, is Siddha and has a characteristic upward motion.

COMMENTARY.

In this verse the author lays down the distinguishing characteristics of Jîva. The nine characteristics of Jîva mentioned in this verse will be taken up one by one in verses 4-14, and a full explanation of them will be given in the notes to the said verses. Brahmadeva in his Commentary on Dravya-Samgraha has mentioned in connection with this verse that each of these characteristics of Jîva is mentioned in order to differentiate the Jaina conception of 'Jîva' from that of Sânkhya, Nyâya, Mîmâmsâ, Chârvâka, Sadâsiva and Bauddha systems of philosophy. His words are as follows:

" जीवसिद्धिः चार्वाकं प्रति, ज्ञानदर्शनापयागळक्षणं नैयायिकं प्रति, ग्रम्स-जीवस्थापनं भट्टचार्वाकद्वयं प्रति, कर्मकतृ त्वस्थापनं सांख्यं प्रति, स्वदेह-प्रमिति-स्थापनं नैयायिक मीमांसक-सांख्य त्रयं प्रति, कर्मभेशकत्व व्याख्यानं बैाद्धं प्रति, संसारस्थ-व्याख्यानं सदाशिवं प्रति, सिद्धत्व-व्याख्यानं भट्ट-चार्बाकद्वयं प्रति, ऊद् ध्वगति-स्वभावकथनं माण्डलिक-ग्रन्थकारं प्रति इति मतार्थो ज्ञातव्यः।'' i.e., Jîva is established to (refute) Chârvâka, its characteristic of having upayoga consisting of Jñana and Darsan is said to (refute) the followers of Nyâya, that of Jîva being formless to (refute) Bhatta (i.e., those who follow Kumârila Bhatta, the propounder of one branch of Mîmâmsâ philosophy) and Chârvâka, that of the agency of Karma to (refute the) Sânkhya (view), that of having the same extent of its body is expressed to refute the three, viz., the Nyâya, Mîmâmsâ and Sânkhya views, that of the enjoyment of (the fruits of) Karma is said to refute the Buddhistic view, that of being in the Samsâra to refute Sadásiva, that of being Siddha to refute Bhatta and Chârvâka, and that of having an upward motion to refute views of all other writers."

It should be remembered that, as the Hindu and the Buddhist philosophers omitted no opportunity to refute the views of the Jaina philosophy, so also the Jain philosophers on their part tried to refute the views of their opponents. It is a special feature of nearly every system of Indian philosophy to proceed to maintain its own views after refuting those of other systems. Examples of such refutation by Hindu philosophers may be found in Vedânta Sûtra, Chapter II, Pâdas I and II, and Sânkhya Sûtra, Chapter V. The refutation of the views of the Hindu systems of philosophy may, on the other

hand, be found in numerous Jaina works, such as Ratnákarávatáriká, Syádavádamanjari, Prameyakamalamártanda, etc., etc.

In this verse also Jîva is recognised as against the Charvaka view, which recognises no proof but Pratyaksa which is only derived The Nyâya system recognises the difference through the senses. between a quality and the possessor of a quality (गुज्यां भेदः); but in this verse, by saying that Jîva consists of the quality upayoga which is made up of Jñana and Darsana, that theory of Nyaya Similarly, by saying that Jîva is the agent of all is upset. actions, the Sankhya theory that Purusa is indifferent (उदासीनः), is denied. The other characteristics also deny in this manner the views of Mîmâṃsâ, Buddhistic and other systems of philosophy. These will be further explained in notes to verses 4-14. should be remembered that the author does not directly proceed to refute the views of the other systems of philosophy, for that would be entirely impossible in a compendium like this. What the commentator, therefore, suggests, is that by laying down this definition of Jiva, the author has incidentally denied the opposite views of other systems of philosophy.

For a brief account of the tenets of different systems of philosophy, we refer the reader to Sarvadarsansangraha of Mâdhavâchârya (Ed. by Cowell) in which the account of Jaina philosophy, under the head of "Arhat Darsan," is worthy of notice as being written by a non-Jaina author who, though not very enthusiastic about Jainism, tried his best to be impartial.

The following verse from Pañchâstikâyasamayasara by Kunda-kundâchârya, is exactly similar to this verse of Dravya-Samgraha:—

जीवोत्ति ६वदि चैदा उपग्रेगगविसेसिदे। पहः कत्ता । भोत्ता य देहमत्तो ग हि मुत्तो कम्मसंज्ञत्तो ॥

[पञ्चास्तिकायसमयसार: । २० ।]

i.e., "Jiva is conscious, formless, characterised by upayoga, attached to Karma, the lord, the agent, the enjoyer (of the fruits of Karma), the pervader of bodies (large or small.)"

The only characteristic of Jiva mentioned in Dravya-Samgraha but not found in the above verse, is that of having an upward motion; but this is mentioned in the next verse of Panchastikayasamayasara:—

''कम्ममलविष्यमुक्को रह्हं ले।गस्त ग्रंतमधिगंता ।''

i.e., "That which goes upward to the end of Loka, being freed from the impurity of Karma."

तिकाले चदुपाणा इंदिय बलमाउ स्राणपाणो य । ववहारा सो जीवो णिच्चयणयदो दु चेदणा जस्स ॥३॥॥

Tikkâle chadupânâ indiya balamâu ânapâno ya Vavahârâ so jîvo nichchayanayado du chedanâ jassa—(3).

Padapâtha.—ववहारा Vavahârâ, according to Vyavahâra Naya. तिङ्काले Tikkâle, in three kinds of time. इंदिय Indiya, Indriya (the senses). बलं Balam, force. बाड Âu, Life. बालपाणा Ânapâno, respiration. य Ya, also. बदुपाणा Chadupânâ, the four Prânas. इ Du, but जिञ्चयणयदे Nichchayanayado, according to Niśchaya Naya जस्स Jassa, whose. बेदणा Chedanâ, consciousness. शे So, he. जीवा Jîvo, Jîva.

3. According to Vyavahâra Naya, that is called Jîva, which is possessed of four Prâṇas, viz., Indriya (the senses), Bala (force), Âyu (life) and Âṇa-prâṇa (respiration) in the three periods of time (viz., the present, the past and the future), and according to Niśchaya Naya, that which has consciousness is called Jîva.

COMMENTARY.

Vyavahâra and Nischaya Naya is thus distinguished in Dravyânuyogatarkaṇâ of Bhoja:

"तैनेदं भाष्यसंदिष्टं गृहीतव्यं विनिश्चयम् । तत्त्वार्थं निक्वये। वक्ति व्यवहारा जनादितम् ॥''

द्रव्यानुयोगतर्कणा । दश्शः ।

i. e., "Therefore, this is to be understood as described in the Bhâsya (Viśeṣâvaśyaka-bhâṣya, a celebrated Jaina work) that Niśchaya narrates the real thing and Vyavahâra narrates things in the popular way." Vyavahâra Naya, therefore, is the ordinary or common sense point of view in which we speak every day about the things of this world. But Niśchaya Naya is the realistic point of view, which attempts an accurate description of the realities which are over-

त्रिकाले चतुः प्राणाः इंद्रियं बलं ग्रायुः ग्राणप्राणः च । व्यवहारात् स जीवः निश्चयनयतः तु चेतना यस्य ॥ ३ ॥ Trikâle chatuḥprâṇâḥ indriyaṃ balaṃ âyuḥ âṇaprâṇaḥ cha Vyavahârât sa jîvaḥ nischayanayataḥ tu chetanâ yasya—(3).

^{*} Sanskrit rendering:

looked in our everyday parlance. For example, we ordinarily say "a jar of honey;" but to be accurate we must say "a jar of clay or some other substance containing honey." The characteristics of Jiva will be examined from both these points of view in the following verses.

Here it is said that ordinarily we say that Jîva (Living Substance) possesses the five senses, Sight, Hearing, Touch, Taste and Smell, the three forces of thought, word and action, life and respiration. Indriva (the five senses), Bala (the three forces of thought, word and action), Âyu (life) and Âṇaprâṇa (respiration)—these four are called the four Prâṇas of Jîvas in the past, present and the future. The following verse from Paŭchâstikâyasamayasâra is parallel to this verse of Dravya-Saṃgraha:—

''पार्गेहिं चदुहिं जीविद जीवस्सिद जेा हु जीविदेा पुट्वं । सो जीवो पागा पुग बर्लामंदियमाउ उस्सासे। ॥''

[पञ्चास्तिकायसमयसार: । ३० ।]

i. e., "That is Jîva which lives, will live or has lived formerly by four Prânas. The Prânas are Bala (force), Indriya (the senses), Âyu (Life) and Uchchhâsa (Respiration)."

Thus, from the ordinary point of view (Vyavahâra Naya), we regard Jîva to possess a period of life, during which its characteristics are respiration and the employment of the five senses and the three forces of thought, word and action. But from the realistic point of view, Jîva is distinguished by its own great quality, viz., consciousness.

उवस्रोगो दुवियप्पो दंसण णाणं च दंसणं चदुधा । चक्खु स्रचक्खू स्रोही दंसणमध केवलं णेयं ॥ ४ ॥ ॥

Uvaogo duviyappo damsana nânam cha damsanam chadudhâ,

Chakkhu achakkhû ohî damaanadha kevalam neyam—(4).

Padapatha.— उवस्थोग Uvaogo, Upayoga. दुवियप्पो Duviyappo, of two varieties दंश्यं Daṃsaṇaṃ, Darśana. प Cha, and. गागं Ņâṇaṃ, jñâna. दंश्यं Daṃsaṇaṃ Darśana. पद्या Chadudhâ, of four kinds. ग्रेयम् Neyaṃ, is to be known पवसु-अपवसू-ओहोदंश्यं Chakkhu-achakkhu-ohi-Daṃsaṇaṃ, the Darśana like Chakṣu

उपयोगः द्विविकत्यः दर्शनं ज्ञानं च दर्शनं चतुर्द्धाः । चक्षः ग्रचक्षुः ग्रवधिः दर्शनं ग्रथ केवळं ज्ञेयम् ॥ ४ ॥

Upayogah dvivikalpah darsanam jūanam cha darsanam chaturddha Chaksuh achaksuh avadhih darsanam atha kevalam jūcyam—(4).

^{*}Sanskrit rendering:

Achakṣu and Avadhi. अप Adha, then. केवल Kevalam, Kevala. इंस्स Damsanam, Darśana.

4. Upayoga is of two kinds, Darśana and Jñâna. Darśana is of four kinds. Darśana is known to be (divided into) Chakṣu, Achakṣu, Avadhi and Kevala.

COMMENTARY.

Verses parallel to these are found in Pañchâstikâyasamayasára, as follows:—

"उवग्रोगे। खलु दुविहो गाणेण य दंसणेण संजुत्तो। जीवस्स सवकालं ग्रणण्णभूदं वियाणिहि॥ दंसणमवि चक्खुजुदं ग्रचक्खुजुदमवि य ग्रोहिणा सहियं। ग्राणिधणमणंतविसयं केवलियं चावि पण्णन्तं॥"

[पञ्चास्तिकायसमयसार: । ४०, ४२]

i.e.,—"Upayoga is of two kinds, being connected with Jñâna and Darsana: know that this Upayoga is at all times inseparable from Jîva. Darsana also is said to be with Chakṣu, Achakṣu, Avadhi and the endless and eternal Kevala."

Upayoga is the resultant of consciousness which, according to Nischaya Naya or realistic point of view, is the sole characteristic of Jîva. Roughly, Upayoga may be said to be a sort of inclination which arises from consciousness. This inclination is either towards Darsana or towards Jñana. The difference between Darsana and Jñâna consists in this, that in the former the details are not perceived, while in the latter the details are also known. "Before we know" things in a detailed way, there is the stage where we simply see, hear. or otherwise become conscious of it in a general way, without going into its ins and outs. We simply know it as belonging to a class, we may know it as a borse, for instance, without going into any further details as to its individual characteristics. This is the first stage of knowledge; it may be called detail-less knowledge or indefinite cognition (Darsana). If this stage is not experienced, there can be no knowledge of the thing." * Cognition of the details consists in Jñana (knowledge).

Darsana is thus understood to be "cognition in an undifferentiated way.....you see a picture, for instance, but you do not go into the details of it; you just know in a general way that it is a picture." †

^{* &#}x27;Jainism' by Herbert Warren, p. 29.

^{† &#}x27;The Karma Philosophy' by V. R. Gandhi, pp. 5-6.

Jîva, according to Jaina philosophy, consists of infinite Jñâna and Darsana, but certain classes of Karma tend to obscure these. Darsana is of four kinds, Chakṣu, Achakṣu, Avadhi and Kevala; so there are also four kinds of Karma which obscure each of these varieties. When there is a cessation or mitigation (क्ष्यापशम) of one or more of these varieties of Karma, the corresponding class or classes of Darsana is or are evolved. Thus, by the removal of these Karmas, which obscure the Darsana which is received through the eye, a Jîva can see through the eyes. This is Chakşu Darsana (Darsana through the eye). Again, by the removal of that Karma which obscure the Darsana through any sense other than the eye, or mind, a Jîva can cognise through the four organs of sense—ear, nose, tongue or skin, and through the mind. This is called Achakşu Darsana (Darsana not through the eye). Similarly, when Karmas obscuring Avadhi Darsana are removed, a Jîva can have Avadhi Darsana (psychic knowledge, limited by space and time and obtained directly by the soul, e.g., clairvoyance. Lastly, by the removal of the Karmas which obscure Kevala Darsana, a Jîva can have Kevala (or perfect) Darsana (in which everything in the three worlds existent in the present, past and the future is at once cognised)

[Besides the four varieties of Karmas obscuring Darsana already mentioned, there are also five others mentioned by Umasvami, e.g., Nidrâ (sleep), Nidrânidra (Deep sleep), Prachalâ (Trance), Prachalâ prachalâ (Drowsiness) and Styânagriddhi (Somnambulistic state). These, together with the Karmas obscuring Chakşu, Achakşu, Avadhi and Kevala Darsana already mentioned, make up nine Darsanavaranîya Karmas.]

णाणं श्रद्धवियप्पं मिदसुदश्रोही श्रणाणणाणाणि । मणपज्जय केवलमिव पचकुखपरोकुखभेयं च ॥ ५ ॥

Ņâṇam aṭṭhaviyappam madisudaohí aṇâṇaṇâṇâṇi

† Sanskrit rendering:

ज्ञानं अष्टविकरुपं मतिश्रुत-अवधयः अज्ञानज्ञानानि । मनःपर्ययः केवलम् अपि प्रत्यक्षपराक्षभेदं च ॥ ५ ॥

Jūânam aşṭavikalpam mati-sruta-avadhayah ajūânajūânâni, Manah-paryayah kevalam api pratyakṣa-parokṣa-bhedam cha—(5).

^{* &#}x27;'चक्षुरचक्षुरवधिकेवलानां निद्रा-निद्रानिद्रा-प्रचला-प्रचलाप्रचला-स्त्यानगृद्धः यश्च।''—[Tattårthådhigama Sûtra, VIII. 7.]

Manapajjaya kevalamavi pachchakkha-parokkha-vheyam cha (5).

Padapûtha.— मित्सुद्ग्रीही व्याणणणणणि Matisuda-ohi anâṇaṇâṇâṇi, the Jñâna and Ajñâna of Mati, Sruta and Avadhi. व्यवि Avi, also. मणपञ्चय Maṇaṇajjaya, Maṇaḥ paryaya. केवलं Kevalaṃ, kevala. णाणं Nâṇaṃ, Jñâna. व्यव्यव्यपं Aṭtḥavi-yappaṃ, of eight varieties. च Cha, also. पञ्चका-रोक्स-भेगं Pachchakkha-parokkha-vheyaṃ, has the varieties Pratyakṣa and Parokṣa.

5. Jñâna is of eight kinds, viz., Jñâna and Ajñânâ of Mati, Sruta and Avadhi, Manaḥ-paryaya and Kevala. (It is) also divided into Pratyakṣa and Parokṣa (from another point of view).

COMMENTARY.

In the previous verse, the first stage of cognition, viz., Darsana (undifferentiated knowledge) has been described. In this verse the next stage, Jñâna detailed knowledge), with its varieties, is being described.

The eight kinds of Jnana are (1) Mati Jnana, (2) Sruta Jnana,

- (3) Avadhi Jūâna, (4) Manaḥ-paryaya Jñâna, (5) Kevala Jñâna,
- (6) Kumati or Ajñâna of Mati, (7) Ku-śruta or Ajñâna of Śruta and
- (8) Vibhangâvadhi or Ajñâna of Avadhi.

Kundakundâchârya bas summed up all of them in the following verse:—

"ग्राभिणिवेाधिसुदै।धिमणकेवलाणि णाणाणि पंचभेयाणि । कुमदिसुद-विभंगाणि य तिण्णि वि णाणेहिं संजुत्ते ॥''

पञ्चास्तिकायसमयसार: । ४९ ।

i.e., "Âbhiṇibodhika or Mati, Śruta, Avadhi, Manaḥ-paryaya and Kevala—these are the five varieties of Jñâna. Kumati, Ku-śruta and Vibhanga—these three also are connected with Jñâna."

The three last-mentioned are nothing but false knowledge of the first three. It will, therefore, be sufficient to explain the first five varieties only of Jñâna. Umâsvâmi has also mentioned them in Sûtra 9, Chapter I of Tattvârthâdhigama Sûtra. [e.g., "मतिश्रुतावधि-मनःपर्ययक्रेवछाने ज्ञानम्।"]. It should be remembered that these varieties of Jñâna constitute the two sorts of Pramâṇas recognised in Jaina Philosophy ["तत् प्रमाणे।" तत्वार्थस्त्र १। १०]

Mati Jñâna is knowledge derived through the senses, including the knowledge which arises from the activity of the mind. Sruta Jñâna is knowledge derived through symbols or signs (e.g., words which are symbols of ideas, gestures, etc.). Avadhi Jñâna is the psychic

knowledge which is directly acquired by the soul without the medium of the activity of the mind or the senses. Knowledge in the hypnotic state may be cited as an example of Avadhi Jñâna. Manah-paryaya Jñâna is the knowledge of the ideas and thoughts of others. Mind reading is an instance of this kind of knowledge. Kevala Jñâna is omniscience or knowledge unlimited as to space, time or object.

In our everyday life we have Mati Jñana and Śruta Jñana. but there are instances, though rare, of persons who, under a hypnotic trance, have knowledge of certain things (Avadhi Jñâna) and of persons who can read the thoughts of others (Manaḥ-paryaya Jñâna). Though the exact nature of the last two kinds of knowledge have not yet been understood, there is no doubt of the possibility of their existence. The mention, therefore, of these kinds of knowledge by ancient Jaina writers proves that at that time there were evidences which led them to believe in these two forms of knowledge. occult powers attainable by Yogîs which are mentioned in Yoga Philosophy of the Hindus also support the view that in ancient India occult sciences were by no means unknown. The last-mentioned knowledge. Kevala-Jñâna or omniscience, which correspond to the knowledge of the sages called Sarvajñas or Trikáladarsis in the Purânas of the Hindus, is, according to the Jaina tradition, only possessed by those who have reached the highest point of elevation. The Tîrthankaras and Ganadharas are said to possess such a kind of knowledge.

Though it is not possible to understand the real nature of knowledges called Avadhi Jñâna, Manaḥ-paryara Jñâna and Kevala Jñâna, we can describe fully the remaining two kinds of knowledge, viz., Śruta Jñâna and Mati Jñâna. Śruta Jñâna is knowledge derived from words spoken by a person, from reading books, from seeing gestures or facial expressions and from all other kinds of symbols or signs. Mati Jñâna requires much detailed consideration; for it gives us an idea of that part of the Jaina psychology which treats of Perception and Memory.

In Jaina psychology four stages in Mati Jñána are usually recognised. These are called (1; Avagraha,* (2) Îhâ, (3) Avâya and (4) Dhâraṇâ.

[&]quot;अर्थस्य।" I. 17. "व्यञ्जनस्यावप्रहः।" I. 18— Sûbra.

In works on Jaina Nyâya philosophy, we find that Pramâṇa is of two kinds-Pratyakşa (independent) and Parokşa (dependent). Pratyakşa is clear knowledge or cognition that this object is of such and such a character, without depending upon any other kind of knowledge. That cognition, which is not clear by itself, i.e., that which depends upon some other kind of knowledge is Parokṣa.* Pratyakṣa or independent knowledge is of two kinds, Sânvyavahârika and Pâramârthika. Sânvyavahârika again is of two kinds, viz., Indriya-nivandhana (caused through the senses) and Anindriya-nivandhana (not caused through the senses.)† The senses recognised in Jaina philosophy are the eye, the ear, the nose, the tongue and the skin. (Manas) is called No-indriya or Anindriya; (Not Indriya). Sânvyavahârika variety of Pratyakşa is what we have in our everyday life. The processes of Perception and Memory are dependent upon this variety of Pratyaksa only. We shall, therefore, deal with Sânvyavahârika Pratyakşa leaving aside Pâramârthika Pratyakşa

```
*"प्रमार्ग द्विधा।" I. 1. 9.
```

†"तद् द्विप्रकारं सांव्यवहारिकं पारमार्थिकं च।" तत्राद्यं द्विविधमिन्दियनिबन्धनमनिन्दियनिबन्धनं च।"

[Pramâna-Naya-tattvâlokâlankâra, II. 4. 5].

"इन्द्रियानिन्द्रियनिमित्तं देशतः सांव्यवहारिकम्।"

[Parîkşâ-mukha Sûtra, II. 5].

‡"स्पर्शेरसगन्धरूपराष्ट्रग्रहण्यक्षणानि स्पर्शेनरसन्द्राण्यक्षुः श्रोत्राणीन्द्रि-याणि।" I. 1. 22.—[Pramâṇa Mimâṃsā].

"मनाऽनिन्द्रियमिति ने। इन्द्रियमिति च उच्यते।"

[Pramâna Mîmamsâ Vritti].

[&]quot;प्रत्यक्षं च पराक्षं च ।" 1. 1. 10.

[&]quot;विशदः प्रत्यक्ष^{*}।" I. 1. 13.

[&]quot;प्रमागान्तरानपेक्षेदन्तया प्रतिभासो वा वैशयम्।" I. 1. 14.

[&]quot;ग्रविशदः परोक्षम्।" I. 2. 1.—[Pramāṇa Mîmāṃsâ].

[&]quot;तद्द्वेधा।" II. 1. "प्रत्यक्षेतरभेदात्।" II. 2. "विशदं प्रत्यक्षं।" II. 3. प्रतीत्यन्तराव्यवधानेन विशेषवत्तया वा प्रतिभासनं वैशद्यम्।" II. 4. 'परोक्षमितरत्।" III. 1.—[Paríkṣāmukha Sútra.]

[&]quot;तद् द्विभेदं प्रत्यक्षं च परोक्षं च।" II. 1. "स्वन्टं प्रत्यक्षम्।" II. 2.

[&]quot;अनुमानाद्याधिक्येन विशेषप्रकाशनं स्पष्टत्वम् ।" II. 3. "ग्रस्पष्टं परोक्षम्।" III. 1.—[Pramāṇa-Naya-tattvālokālaṇkāra].

which includes the little understood occult knowledges—Avadhi, Manah-paryaya and Kevala mentioned previously.

Sanvyabahâra is the act of satisfying a desire to cognize. ["समी-चीनः प्रवृत्तिनिवृत्तिरूपे व्यवहारः संव्यवहारः ।" Pramâṇa Mimâṃsá Vritti] This is the essence of Sânvyavahârika Pratyakṣa which, according to Jaina philosophers, is of four kinds, viz.. Avagraha, Îhâ, Avâya, and Dhâraṇâ.† These four are identical with the four stages of Mati Jñâna already mentioned by us, and we shall now proceed to explain each of these four varieties.

The first stage, Avagraha, consists in the general knowledge of an object when it is brought into contact with a sense organ. First of all, there is an excitation in the sense organ by the stimulus (viz., the object present in the outside world). Then there is an excitation in the consciousness. Thus, in the first stage a person is barely conscious of the existence of an object.‡

The second stage, Îhâ, consists in the desire to know the particulars of the object §, e.g.. a desire to know whether it is this or that. Thus, similarities and differences of this object with other objects become the subject of consciousness in this stage.

"तद्विकलं सकलं च।" "तत्र विकलमविधमनःपर्ययज्ञानकपतया द्वेघा।" "सकलं तु... केवलज्ञानम्।"

[Pramana-Naya-tattválokálankára. II. 19, 20 and 23].

Hemachandra also mentions Kevala, Avadhi and Manaḥ-paryaya under Pratyakṣa

["तत्-सर्वथावरणविलये चेतनस्य स्वरूपाविभीवा मुख्यं केवलम् ।" "तत्तारतम्येऽविधमनःपर्यायौ च ।"—Praniâṇa Mimāṃsā. l. 1. 15 and 18]

† एतद्द्वितयमवप्रहेद्दावायधारणाभेदादेकशद्वतुर्विकल्पम्।"

[Pramâṇa-Naya-tattvâlokâlaṇkâra. II. 6.]

"इन्द्रियमनानिमित्तोऽवग्रहेहावायधारणात्मा सांव्यवहारिकम्।"

[Pramana Mîmamsa I. 1. 21.]

For a detailed account of this part of Jaina philosophy, the reader may refer to my translation of Pramana Mimansa, published in the Jaina Gazette, 1915.

्रं " विषयविषयिसंनिपातानन्तर—समुद्भूत—सत्तामात्र—गाचरदशेनाज्ञात-माद्यमवान्तर—सामान्याकार—विशिष्टवस्तुग्रहणमवग्रहः।"

[Pramâṇa-Naya-tattvâlokâlankâra II. 7.]

"ग्रक्षार्थयागे दर्शनानन्तर—मर्थेग्रहणमवग्रहः।"

[Pramâna Mimâmsâ. I. 1. 27]

🖇 "अवगृहीतार्थविशेषाकाङ्श्रणमीहा।"

[PramāṇaNayatattvālokālaṅkāra. II. 8.]

"त्रवगृहीतविशेषकाङ्क्षणमीहा ।"—[Pramana-Mimansa I. 1. 28].

^{*} Pâramârthika Pratyakṣa is divided into classes. Sakala (Perfect) and Vikala (Imperfect). Kevala Jnâna comes under Sakala and Avadhi and Manaḥ-Paryaya come under Vikala Pratyakṣa.

In the first stage (Avagraha), we have for example simply the knowledge of a man, but in the second stage (Îhâ) we desire to know the particulars of this man, e.g., whether he is a resident of Karnâta or Lâta country, etc.*

In the third stage, Avâya, there is a definite finding of the particulars which we desired to know in the second stage. The second stage is merely an attempt to know the particulars, while the third stage consists of the ascertainment of these particulars.†

The fourth stage, Dhâraṇâ, consists of the lasting impression which results after the object, with its particulars, is definitely ascertained.‡ It is this impression (屯本和文) which enables us to remember the object afterwards. Memory, therefore, is the result of these four successive stages of Mati Jnâna.

Now we shall turn to that part of verse 5 of Dravya-Samgraha which, after laying down the eight varieties of Jnana, says that it may also be divided into two classes from another point of view. These two classes are respectively known as Pratyakşa and Parokşa.

We have already given a detailed account of Pratyakṣa, and it now remains to narrate briefly Parokṣa knowledge.

Parokṣa knowledge is said to be of five kinds: (1) Smaraṇa, (2) Pratyabhijñâna, (3) Tarka, (4) Anumâna and (5) Âgama Smaraṇa is simply the remembrance of an object. Pratyabhijñâna is the recognition of an object by noticing similarities and differences. The difference between Smaraṇa and Pratyabhijñâna may be understood from the following examples. We see a certain man. We then remember that we had seen him previously. This is Smaraṇa. We go to a forest and see a strange creature. Then we remember that we have heard or read about such a creature, and we identify it. This is Pratyabhijñâna. This corresponds to Upamâna Pramâṇa recognised in the Hindu philosophies. Tarka or Uha consists of the knowledge of an universal concomitance of any two things (e.g.,

[Pramana-Naya-tattvalokalankara. II. 9 and Pramana Mimamsa I. 1. 30].

[Pramâna-naya-tatvâlokâlankâra. II. 9]

^{ं &}quot;ग्रवप्रहें ण विषयी हतो ये।ऽधेऽवान्तर—मनुष्यत्वादिजाति विशेष स्थणस्तस्य विशेषः कर्णाटलाटादिभेदस्तस्याकाङ्क्षणं भवितव्यताप्रस्ययद्भपतया प्रहणा-भिमुख्यमी हेस्यभिधीयते ।''—[Ratnākarā vatārika. II, 8].

^{† &}quot;ईहितविशेषनिर्णये। वायः।"

^{1 &}quot;स एव हढतमावस्थापन्नो घारणा।"

[&]quot;स्मृति-हेतुर्घारणा।"-[Pramâṇa Mîmâṃsâ. I. 1. 29]-

wherever there is smoke, there is fire.) This is the same as Vyûpti Jñâna mentioned in the Nyûya philosophy of the Hindus. Anumâna is inference and is either Svârtha (for one's own self) or Parârtha (for others.) There is a detailed treatment of Anumâna in Jaina Nyûya philosophy, similar to that found in the Nyûya philosophy of the Hindus. Âgama is knowledge derived through the words of one who is trustworthy. This also is recognised in different systems of Hindu philosophy, such as Vedânta, Nyûya, Sânkhya, Mîmâmsâ, etc.*

We finish this brief survey of different kinds of knowledge by saying that, as we have mentioned in our notes to verse 4 Dravya-Samgraha that there are certain Karmas called Darśanavaraniya Karmas which obscure the different varieties of Darśana, so there are also Karmas which obscure the different varieties of Jñâna. These are known as Jñânavaraniya Karmas. Umâsvâmi in his Tattvârthâdhigama Sûtra has mentioned that Jñânavaraniya Karmas are of five sorts which obscure Mati, Śruta, Avadhi, **Innavaraniya karmas are of five

```
"प्रत्यक्षादिनिमित्तं स्मृतिप्रत्यभिज्ञानतकी नुमानागमभेदम् ।" III. 2.
 "संस्कारोद्बोधनिबन्धना तदित्याकारा स्मृतिः।" III. अ.
  दर्शनस्मरणकारणकं सङ्खनं प्रत्यभिज्ञानम्।" III. 5.
  उपलम्भानुपलम्भानिमित्तं व्याप्तिश्चानमृहः।" III. 11.
   साधनात् साध्यविज्ञानम् मानम् ।" III. 14.
 "ग्राप्तवचनादिनिबन्धनमर्थज्ञानमागमः।" III 99.
                                        [Parîkşâmukha Sûtra.]
 "स्मरणप्रत्यभिज्ञानतर्कानुमानागमभेदतस्तत् पञ्चप्रकारम् ।" III. 2.
 "तत्र संस्कारप्रवेधसंभूतमनुभृतार्थविषयं तदित्याकारं वेदनं स्मरणम्।"
    111. 3.
 "ग्रनुभवस्मृतिहेतुकं तिर्थगूर्ध्वतासामान्यादिगाचरं संकळनात्मकं ज्ञानं प्रत्य-
    भिश्वानम्।'' III. 5.
 "उपलम्मानुपलम्मसम्भवं त्रिकालीकलितसाध्यसाधनसंबन्धाद्यालम्बनं इद्-
    मस्मिन् सत्येत्र भवतीत्याद्याकारं संवेदनमृहापरनामा तर्कः।" III. 7.
    " ग्रासव जनादावि मूँ तमर्थसं वेदनमागमः " IV. 1.—[Prāmāṇa-Naya-
   Tattválokálankara,
 "स्मृतिप्रस्यभिज्ञानाहानुमानागमास्तद्विश्रयः।" 1. 2. 2.
 "वासनोद्बेष्घहेतुका तदित्याकारा स्मृतिः।" 1. 2. 3.
"दर्शनस्मरणसम्भवं तद्देवेदं तत्-सहरां तद्विलक्षणं तत्प्रतियागीत्यादिसं-
   कलनं प्रत्यभिज्ञानम्।" I. 2. 4.
"उपलम्भातुपलम्भनिमित्तं व्याप्तिज्ञानमूहः।" [. 2. 5
```

"साधनात् साध्यविज्ञानम् ।" I. 2. 7.—[Pramana Mimamsa.

knowledge respectively. ["मतिश्रुतावधिमनःपर्ययकेवळानाम् ।" तस्वा-र्थाधिगम-सूत्र, ८।६।]

Now, a doubt is started by the commentator of Dravya-Samgraha. He says that in Tark-Śâstra (Nyâya philosophy) of the Jainas we find that Mati Jñâna, with its four varieties, Avagraha, Îhâ, Avâya and Dhâraṇâ, is included under Sânvyavahârika Pratyakṣa. But Umâsvâmi in his Tattvârtha Sûtra says plainly that Mati and Śruta Jñânas are not Pratyakṣas, but Parokṣas.* We have the following aphorisms in Tattvârtha Sûtra:—

"मतिश्रुतावधिमनःपर्ययकेवळानि ज्ञानम्।" I. 9. 🛚

"ग्राह्यें परेक्षिम्।" I. 11.

"प्रत्यक्षमन्यत् ।" I. 12.

i.e., "Knowledge is of five kinds: Mati, Śruta, Avadhi, Manaḥ-paryaya and Kevala. The first two are called Parokṣa and the rest are known as Pratyakṣa."

Now, this is apparently in contradiction with the works on Jaina Nyâya philosophy some of which we have already quoted in our notes. How can this apparent contradiction be explained away?

The commentator says that Umâsvâmi's aplicrism is to be regarded as a general ordinance (उत्स्तः) while the sayings of the writers on Jaina Nyâya philosophy should be taken as a special rule or exception.† (अपवादः)

In special or exceptional cases the general rule should not be followed. In the present instance also, though the general rule as laid down in Tattvartha Sutra says that Mati and Śruta Jāanas are Parokṣa knowledge, there are particular exceptional cases, ‡ when

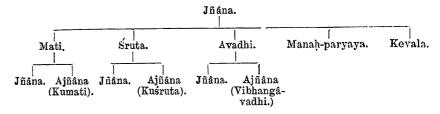
[&]quot; अत्राह शिष्यः—ग्राद्ये परोक्षमिति तत्त्वार्थसूत्रे मतिश्रुतद्वयं परोक्षं भणितं तिष्ठति, कथं प्रत्यक्षं भवति ?"

^{†&}quot; परिहारमाह । तदुत्सर्गेत्र्याख्यानम्, इदं पुनरपवाद्याख्यानम् । यदि तदुत्सर्गेव्याख्यानं न भवति तिहै मितिशानं कथं तत्त्वार्थे परेक्षं भाषातं तिष्ठति ? तर्कशास्त्रे सांव्यवहारिकं प्रत्यक्षं कथं जातं ? यथा ग्रपवाद-व्याख्यानेन मितिशानं परेक्षिमिप प्रत्यक्षश्चानं तथा स्वात्माभिमुखं भावश्चतज्ञानमिप परेक्षं सत् प्रत्यक्षं भण्यते ।"

[‡] The commentator lays down in the following passage certain cases where sruta Jñana is wholly Parokṣa, where it is partially Parokṣa and where it is not at all Parokṣa but Pratyakṣa:—"शब्दात्मकं भृतज्ञानं परीक्षमेव तावत्। स्वर्गापवर्गादिबहिविषयपरिच्छित्त-परिज्ञानं विकल्पक्पं तद्पि परीत्तम्। यत् पुनरभ्यन्तरे सुखदुःखविकल्प-क्पोऽहमनन्तज्ञानादिक्पो-

these should be called Pratyakṣa. The commentator further says that we all know that the knowledge of our own happiness and misery is Pratyakṣa, but if we say that, according to Tattvartha Sûtra, Mati and Śruta Jñanas are always Parokṣa, the knowledge of our happiness or misery should also become Parokṣa, which is absurd.

The following table of Jñana can, therefore, be re-arranged from different points of view, in the manner shown in Tables I and II in the accompanying Chart No. I.



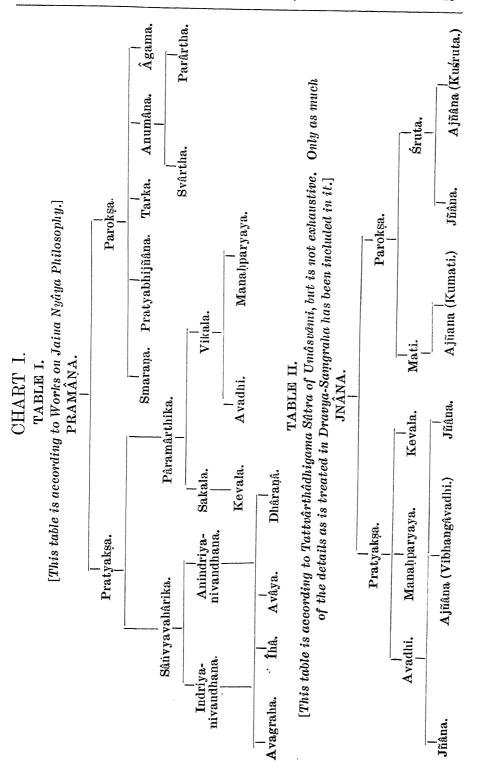
ऽहमिति वा तत् ईषत्-परोक्षम् । यच निश्चयभावश्चतक्षानं तच शुद्धात्मा-भिमुखसुखसंवित्तिस्वरूपं स्वसंवित्त्याकारेण सविकल्पमपीन्द्रियमने।ज-नितरागादिविकल्पजालरहितत्वेन निर्विकल्पम्, ग्राभेद्नयेन तदेवात्म-शब्दवाच्यं वीतरागसम्यक्चारित्राविनाभूतं केवल्रज्ञानापेक्षया परोक्षमपि संसारिणां श्लायिकज्ञानाभावात् क्षाये।पश्लमिकमपि प्रत्यक्षम-भिधीयते।''

""यदि पुनरेकान्तेन परोक्षं भवति तर्हि सुखदुःस्नादि-संवेदनमपि परोक्षं प्राप्नोति, न च तथा।"

THE UNIVERSITY LIGHTLY.

37 FEB 1925

ALLAHABAD.



श्रष्टचदुणाणदंसण सामग्णं जीवलक्खणं भणियं। ववहारा सुद्धणया सुद्धं पुण दंसणं णाणं॥ ६ ॥%

Attlachalunana samannam jîvalakkhanam bhaniyam.

Vavahârâ suddhaṇayâ suddhaṇ puṇa daṃsaṇaṇ nâṇaṃ (6).

Padapātha.—सामण्यं Sâmaṇṇaṃ, in a general sense. जीवलक्ष्यं Jîvalakkhaṇaṃ, the characteristic of Jîva. ववहारा Vavahârâ, according to Vyavahâra Naya. अद्वयद्याण्यंस्य Aṭṭhachaduṇâṇadaṃsaṇa, the eight Jñânas and four Darśanas. भिष्यं Bhaṇiyaṃ, is narrated. पुष Puṇa, again. सुद्धाया Suddhaṇayâ, according to Śuddha Naya. सुद्ध Suddhaṃ, Śuddha (Pure). दंगरं Daṃsaṇaṃ, Darśan (perception). यार्थं Ņâṇaṃ, Jñâna (knowledge).

6. According to Vyavahâra Naya, the general characteristics of Jîva are said to be eight kinds of Jũâna and four kinds of Darsana. But according to Suddha Naya, (the characteristics of Jîva) are pure Jũâna and Darsana.

COMMENTARY.

The commentator Brahmadeva says that Jîva is said in a general sense to have the characteristics of eight kinds of Jñâna and four kinds of Darsana. By the word "Sâmânya" or "in a general sense" in the original verse we should understand "when we do not desire to distinguish between Saṃsâri (leading a mundane existence) or Mukta (liberated) Jîvas or when we do not distinguish between pure and impure Jñâna and Darsana."† In this verse the author says that really Jîva possesses the characteristics of pure Jñâna and Darsana, but from the ordinary or common sense point of view,

ग्रष्टचतुर्श्वानदर्शने सामान्यं जीवलक्ष्यां भिषातम् । व्यवहारात् शुद्धनयात् शुद्धं पुनः दर्शनं ज्ञानं ॥ ६ ॥

Aştachaturjñânadarsane sâmânyam jîvalakşanam bhanitam. Vyavahârât suddhanayât suddham punah darsanam jñânam.—(6).

''सामान्यमिति कोऽर्थः ? संसारिजीव—मुक्तजीवविवशा नास्ति, अथवा गुद्धागुद्ध-क्षानदर्शनविवशा नास्ति।''

Commentary on Dravya-Samgraha, Verse 6. By Brahmadeva.

^{*} Sanskrit rendering:

we recognise that Jîva has eight kinds of Jñâna and four kinds of Darsana. Among the eight kinds of Jñâna, varieties of impure or false knowledge are also included, but these can only be said in a general sense to be the characteristics of Jîva, for in Mukta or liberated Jîva, these are not possible. So Jîva in its pure state has only the characteristics of pure Jñâna and Darsana.

The commentator says that verses 4-6 of Dravya Samgraha by explaining Upayoga refute the doctrine of Nyâya Philosophy, viz., that a thing and its qualities are permanently distinct. * It should be remembered that in Nyâya Philosophy the identity of a quality and the possessor of that quality is never recognised. Here it is said that Jñâna and Darsana are not only the qualities of Jîva, but are identical with it. Now the question may arise how can this be possible? Can we not conceive of qualities as separated from the possessor of the same? The answer is that Jainism examines everything from different standpoints and though from the realistic point of view Jîva and its qualities are identical, we say from the ordinary or commonsense point of view that these are distinct. That is to say, in Jainism there is no dogmatic assertion as in Nvâva Philosophy that there can be no identity between a quality and the possessor of that qualities. On the contrary, the identity of Jiva and its qualities is recognised. Of course from the ordinary point of view we may recognise qualities as distinct from the possessor of them. That is to say, we can conceive the qualities as distinguishable, but not distinct from their possessor, that is, this separate existence is not real. In Pañchâstikâyasamayasâra also we find the following verse which expresses a similar view:--

" दंसगणाणाणि तहा जीवणिवद्याणि गण्यभूदाणि। ववदेसदे। पुथत्तं कृत्वंति हि णो सभावादे। ॥"

[Verse No. 52.]

"Darsana and Jñâna, in a similar manner, are identical with Jîva and not separable from it. Only in common parlance we separate (Darsana and Jñâna from Jîva), but in reality there is no such separation."

Commentary on Dravya-Samgraha, Verse 6. By Brahmadeva.

^{* &}quot;एवं नैयायिकं प्रति गुणगुणिभेदैकान्तनिराकरणार्थमुपयोगव्याख्यानेन गाथात्रयं गतम्।"

वर्ण रस पंच गंधा दो फासा श्रष्ट िणचया जीवे । यो संति श्रमुत्ति तदो ववहारा मुत्ति वंधादो ॥७॥॥

Vaṇṇa rasa pañcha gandhâ do phâsâ aṭṭha ṇichchayâ jîve.

No santi amutti tado vavahârâ mutti bandhâdo—(7).

Padapâṭha.— जिञ्चग Ņichchayâ, according to Niśchaya Naya. जीने Jîve, in Jîva. वण्ण Vaṇṇa, colour. रस Rasa, taste. पंच Pañcha, five. दे। Do, two. गंग Gandhâ, smells. अह Aṭṭha, eight. फासा Phâsâ, touch. जो No, not. संति Santi, are. तदे। Tado, therefore. अमृत्ति Amutti, without form. ववहारा Vavahârâ, according to Vyavahâra Naya. बंबादे। Bandhâdo, from Bandha (bondage). चृत्ति Mutti, possessed of form.

7. According to Niśchaya Naya, Jîva is without form, because the five kinds of colour and taste, two kinds of smell, and eight kinds of touch are not present in it. But according to Vyavahâra Naya [Jîva] has form through the bondage [of Karma.]

Jiva is naturally invisible, but "when the soul is attacked by the passions...it takes on the Pudgala (material) particles fit for the bondage of the karmas, just as a heated iron-ball takes up waterparticles in which it is immersed. This is the bondage of the Karmas." † Thus "the naturally invisible soul is compounded in a very subtle way with visible, tangible matter, and is in a sense thereby rendered visible, as lemon-juice is rendered sweet by the addition of sugar and water. In its pure state the soul [Jîva] is invisible, just as in itself the lemon-juice is sour." ‡

We should therefore remember that, according to the Jaina belief, Jîva, in its natural or real state, is invisible. But it combines with

वर्गाः रसाः पञ्च गन्धौ द्वौ स्पर्शाः अष्टौ निश्चयात् जीवे । ने। सन्ति अर्मुक्तिः ततः व्यवहारात् मृक्तिं बन्धतः ॥

Varnáh rasáh pañcha gandhau dvau sparsáh astau nischayát jîvc, No santi amúrttih tatah vyavahárát múrttih bandhatah.

^{*} Sanskrit rendering:

[†] A. B. Latthe-"An Introduction to Jainism," pages 9-10.

[‡] Herbert Warren-" Jainism," pages 10-11.

Pudgala or matter. This combination is the bondage (Bandha) which produces karmas. When Jîva thus combines itself with Pudgala (matter), it leaves its invisible state and becomes visible to us. It is Pudgala (matter) which has form and when Pudgala combines itself with Jîva, the taste, colour, smell and touch of the former which are the requisites of its form, are attributed to the really formless Jîva, and we say that Jîva has form. Every form of mundane life which we see is a Jîva in its impure and visible state in combination with Pudgala. Therefore, according to Vyavahâra Naya, that is to say, from the ordinary or common sense point of view, we may say that Jîvas have form, but we must remember that according to Niśchaya Naya or the realistic point of view, Jîvas are without form.

Brahmadeva in his commentary quotes a verse to support this view:

"बंधं पिंड एयत्तं लक्षणदे। हविद तस्स भिण्णतं। तम्हा ग्रमुत्तिभावे। खेगंते। होदि जीवस्स॥"

i.e. "In bondage [Jîva] is one [with Pudgala], but really according to definition, it is separate [from Pudgala]. Hence formlessness does not always belong to Jîva."

Pudgala is said to possess touch, taste, smell and colour. Though these qualities are really inseparable from Pudgala, from the ordinary point of view we speak of them as separate from Pudgala. Colours are of five kinds, viz., Blue (Nîla), Yellow (Pîta), White (Sukla), Black (Kriṣna), and Red (Lohita). The varieties of taste are Bitter (Tikta), Sour (Katu), Acid (Amla), Sweet (Madhura) and Astringent (Kaṣâya). Smells are of two kinds, fragrance (Surabhi) and its opposite (Asurabhi).

^{* &#}x27;' स्परा रसगंधवन्तः पुद्गतः। '' Tattvårthådhigama Såtra V. 28.

^{ं &}quot;वण्णरसगंधफासा परमाणुपरुविदा विसेसा हि। दःवादे। य ग्रणण्णा ग्रण्णत्तपगासगा हेंाति॥" [पञ्चास्तिकायसमयसारः॥ ५२॥

^{‡ &}quot;वर्षाः पंचधा नीलपीतशुक्कसृष्यलेहितभेदात्।" [Tattvårtharåjavårttika No. 10 on Sútra V. 23.]

^{§ &}quot; तिक्तकटुकाम्मभुरकषाया रसप्रकाराः ।" [Tattvårtharåjavårttika No. 8 on Sûtra V. 23.]

[&]quot; गंधः सुरभिरसुरभिश्च । " [Tattvårtharåjavårttika No. 9 on Såtra Y. 23.]

Hard (Kathina), Heavy (Guru), Light (Laghu), Cold (Śîta), Hot (Uṣṇa), Smooth (Snigdha) and Rough (Rûkṣa).**

The commentator says that the author in this verse establishes the formlessness of Jîva which is contrary to the views held by (Kumarila) Bhatta (and his followers) and Chârvâka. ['दित मह—चार्वाकमतं प्रत्यमूर्तजीवस्थापनमुख्यत्वेन सूत्रं गतम्',] Chârvâka recognises nothing but what is capable of being perceived by the senses, hence a formless Jîva is contrary to his doctrine.

पुग्गलकम्मादीणं कत्ता ववहारदो दु णिच्चयदो । चेदणकम्माणादा सुद्धणया सुद्धभावाणं ॥ ८ ॥ †

Puggalalan mád'na, kattá vavahárado du nichchayado. Chedanakammánádá suddhanayá suddhabhávánam.—(8).

Padapâtha. चवहारदे Vavahârado, according to Vyavahâra Naya. आदा Âdâ, Jîva. पुग्गलकम्मादीणं Puggalakammâdînam, of the Pudgala Karmas. करा Kattâ, doer. इ Du, but. विश्वयदे Nichchayado, according to Nischaya Naya. चेद्वकम्माण Chedanakammâna, of the thought karmas. मुद्धण्या Suddhanayâ, according to Suddha Naya. मुद्धमावाणं Suddhabhâvânam, of the Suddha Bhâvas.

8. According to Vyavahâra Naya, Jîva is the doer of the Pudgala Karmas. According to Niśchaya Naya, [Jîva is the doer of] Thought Karmas. According to Suddha Naya, [Jîva is the doer] of Suddha Bhâvas.

COMMENTARY.

In this verse the Jaina doctrine of causation as to the origin of the world is briefly treated. Causes are generally accepted to be of two kinds. Upadana (Substantial Cause) and Nimitta (Determining Cause). Take the case of an earthen pot. The Upadana or the

[Tattvåratharåjavårttika No. 7 on Sûtra 23.]

† Sanskrit rendering :-

पुद्गलकर्मादीनां कत्तां व्यवहारतः तु निश्चयतः । चेतनकर्माणां ग्रात्मा शुद्धनयात् शुद्धभावानाम् ॥८॥

Pudgalakarmmádínám karttá vyavaháratah tu nischayatah Chetanakarmmanám átmá suddhanayát suddha-bhávánám.—(8).

[ः] " मृदुकठिनगुरुलघुशीते।ष्यस्थिग्धरुक्षस्परा भेदाः ।"

Substantial Cause of the earthen pot is the earth, and its Nimitta or Determining Cause is the potter and his implements. First of all, the potter forms an idea of the shape, size, etc., of the pot which he is going to make. This existence of the pot in the idea may be called the resultant in consciousness of the potter. Then follows the existence of the pot which we can perceive by our senses. According to Jaina Metaphysics, Jîvas are only possessed of infinite knowledge, etc., and are not agents. But causation is attributed to Jîvas from different points of view. First, Jîvas are said to be agents of their own resultants, viz., infinite knowledge, bliss, etc. This is according to Suddha (Pure) Naya. Again, according to Nischaya Naya, Jîvas are said to be causes of the thought karmas which precede the Pudgala-karmas preceptible by us. According to Vyavahâra Naya, Jîvas are also receptible as agents of even these Pudgala-karmas.

Karmas are generally understood to be of two sorts—Dravya-karmas and Bhâva-karmas. To return to our example of the making of a pot, the existence of a pot in the mind of a potter may be said to be a Bhâva-karma, while the material existence of the pot perceptible by our senses is known to be a Dravya-karma. Now, the potter is directly the cause of the Bhâva-karma, and that Bhâva-karma again is the cause of the Dravya-karma. It should, therefore, be remembered that, according to Nicolar and Naya, the potter is the agent of the Bhâva-karma (the pot existing in idea), and according to Vyavahâra Naya, that of the Dravya-karma (the pot perceptible by us).

Similarly, in the case of Jîvas, they are really possessed of the characteristics, viz., infinite knowledge, bliss, etc. Jîvas, therefore may be said to be the agents of these characteristics according to Suddha Naya. Next, we may say that the Jîvas are agents of those mental attitudes and conditions which favour the influx of particles of matter. Attachment, aversion, etc., may be mentioned as examples of such states of Jîvas. These are the thought karmas. According to Nischaya Naya, Jîvas are said to be the agents of these classes of karmas. When the Jîvas cause such thought karmas to be produced, these thought karmas, on the other hand, lead to the generation of the material karmas or Dravya-karmas. The Jîvas are not, therefore, the direct causes of Dravya-karmas. It is according to Vyavahâra Naya only that we can speak of Jîvas as agents of Dravyakarmas. The very essence of Dravya-karmas consists of particles of matter, and these are in no way akin to consciousness—the characteristic

of Jîvas. The Upâdâna or substantial cause of a Dravya-karma is therefore Pudgala or matter, and their Nimitta or determining cause is the Bhâva-karma, viz., that condition of the Âtmâ which render it capable of assimilating the particular Dravya-karma. Thus a Jîva is neither the Upâdâna nor the Nimitta cause of Dravyakarmas, according to Niśchaya Naya. It is only from the Vyavahâra point of view that we say that the Jîvas are causes of Dravyakarmas. But, in reality, (according to Niśchaya Naya), Jîva is only the agent of its own attitudes (Bhâvas). In Pañchâstikaya-samaya-sâna, we have: "Âtmâ is the agent of its own Bhâvas, as it causes its own resultants. But it is not the agent of Pudgala-karmas. This should be understood to be the precept of the Jina."*

The universe is therefore made up of Jîvas and Ajîvas. Pudgala or matter is the substantial cause of every material thing, while different Bhâva or thought karmas are the determining cause of these. Jîvas cause these thought karmas to be produced. Thus two sorts of substances, material and spiritual, may be regarded to be the cause of all kinds of manifestations. There are many units of this spiritual substance possessed of qualities which are known as Jîvas, and there are also many units of material substance (Pudgala), which again have their own characteristic qualities. These two kinds of substances act and re-act upon each other, and a constant state of activity is going on in this universe.

The Jaina doctrine of the causation of the world should therefore be remembered as quite distinct from the same of Hindu philosophies, like Vedanta, which asserts that the whole of the universe is one homogeneous spiritual Brahma, or, like Chârvâka, which avers that the universe is made up of matter only.

The commentator, Brahmadeva says that this verse refutes the doctrine of the Sânkhya philosophy that Puruşa (corresponding to Jîva of the Jainas) is always Udâsîna (lit. indifferent, *i.e.*, without activity), for here it is recognised that Jîva is an agent. †

[Verse 61.

 [&]quot;कुव्वं सगं सद्दावं ग्रत्ता कत्ता सगस्स भावस्स ।
 ण हि पोग्गलकम्माणं इदि जिल्वयणं मुखेयब्वं ॥"

^{† &}quot;पवं सांस्यमतं प्रत्येकान्ताकत् त्वनिराकरण-मुख्यत्वेन गाथा गता" [Brahmadeva's Commentary on verse 8, Dravya-samgraha].

ववहारा सुहृदुक्वं पुग्गलकम्मफलं पमुंजोदि । स्रादा णिच्चयणयदो चेदणभावं खु स्रादस्स ॥६॥॥

Vavahârâ suhadukkham puggalakammaphalam pabhuñjedi.

Âdâ nichchayanayado chedanabhâvam khu âdassa.—(9).

Padapâtha.— आदा Âdâ, Jîva. ववहारा Vavahârâ, according to Vyavahâra Naya. पुष्टुक्यं Suhadukkhaṃ, happiness and misery. पुण्यालकस्पपतं Puggalakammaphalaṃ, the fruits of Pudgala karma. पमुंजिदि Pabhuñjedi, enjoys. णिव्याण्यदे Ņichchayanayado, according to Niśchaya Naya. आदस्स Âdassa, of Jîva. चेदणमां Chedaṇabhâvaṃ, conscious Bhâva. सु Khu, only.

9. According to Vyavahâra Naya, Jîva enjoys happiness and misery, the fruits of Pudgala karmas. According to Niśchaya Naya, Jîva has conscious Bhâvas only.

COMMENTARY.

It has already been laid down that Atmâ (or soul) is entirely distinct in its characteristics from Pudgala (or matter). The essence of Jîva or Âtma is consciousness which is altogether absent from Pudgala or matter. Hence, as in the previous verse it has been laid down that a spiritual substance (Jîva) cannot be the cause of Pudgala-karmas (i.e., material karmas), so in this verse it is shown that Jîvas from their very nature are unaffected by the fruits of Pudgalakarmas. Really speaking, Jîvas only enjoy eternal bliss which is their essential characteristic. Therefore, according to Nischaya Naya, a Jîva should only be regarded as an enjoyer of bliss resulting from its characteristic of consciousness. But through the generation of attachment, aversion, etc., Jîvas attain such a condition that they become ready for the assimilation of matter. It is only in such states of Jîvas that there is an influx of matter in them. When there is such an influx of matter, the Jîvas have to enjoy sorrow and delight, happiness and misery, as these are the fruits of Pudgala-karmas.

व्यवहारात् सुखदुःखं पुद्गलकम फलं प्रभुङ्के । ग्रात्मा निश्चयनयतः चेतनभावं खलु ग्रात्मनः ॥९॥

Vyavahârât sukhaduhkham pudgalakarmaphalam prabhunkte. Âtmâ nischayanayatah chetanabhâvam khalu âtmanah.—(9).

^{*} Sanskrit rendering :-

Thus, really, a Jîva, through its characteristic consciousness, is incapable of being affected by happiness or misery—the fruits of material karmas. It is only when matter assimilates itself with a Jîva that we see the fruits of material karmas also in that Jîva and say that this Jîva is enjoying happiness or misery the fruits of material karmas. But it should be remembered that this enjoyment of the fruits of karma by a Jîva is only apparent, but not real. Really speaking, Jîvas enjoy bliss only, which is the resultant of its characteristic consciousness.

The commentator says that this verse refutes the doctrine of the Buddhistic philosophy that an agent does never enjoy the the fruits of karma.

त्रगुगुरुदेहपमाणो उवसंहारप्पसप्पदो चेदा । त्रसमुहदो ववहारा गिच्चयणयदो स्रसंखदेसो वा ॥१०॥†

Anugurudehapamâno uvasamhârappasappado chedâ.
Asamuhado vavahârâ nichela (10.) asankhadeso vâ.—(10.)

Padapâtha.—ववहारा Vavahârâ, according to Vyavahâra Naya. चेदा Cheda, the conscious Jîva. वनसंहारप्पस्पदे Uvasaṃhârappasappado, by contraction and expansion. अवसुद्दे Asamuhado, without Samudghâta. असुगृहदेहपमाणे Anuguru-dehapamâno, equal in extent to a small or a large body. वा Va, but. णिष्यगणयेदो Nichchayanayado, according to Niśchaya Naya. असंबदेश Asankhadeso, existent in innumerable Pradeśas.

10. According to Vyavahâra Naya, the conscious Jîva, being without Samudghâta, becomes equal in extent to a small or a large body, by contraction and expansion; but, according to Niśchaya Naya, [it] is existent in innumerable Pradeśas.

COMMENTARY.

That portion of Âkâśa, which is obstructed by one indivisible atom, is known as a Pradeśa. [See verse 27 of Dravya-sangraha.] That portion of Âkâśa in which Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Kâla exist, is known as Lokâkâśa, and the Âkâśa beyond it is called Alokâkâśa. Really speaking, Jîvas fill up innumerable Pradeśas in Lokâkâśa. But, from the ordinary point of view, we speak that a Jîva becomes equal in extent to a small or a large body, by contraction and expansion, when it is without Samudghâta.

Samudghâta has been thus defined: "Samudghâta is the exit of Jiva from the body to another form, without leaving the original body altogether."† Seven kinds of Samudghâta are recognised in Jaina philosophy, viz., Vedanâ, Kaşâya, Vikriyâ, Maranântika, Teja. Âbâra and Kevali. Then the Âtmâ goes out of its restraining body particles through excessive pain, without leaving the original body, we have an illustration of Vedanâ-samudghâta. the rise of excessive anger, etc., the Atmâ goes out of its material confines without leaving the body to injure others, we have Kaṣâyasamudghâta. The expension of the Atmâ from its Pradesas, without leaving the body, owing to some perturbation due to lust, etc., The exit of the Atma, without is called Vikriyâ-samudghâta. leaving the original body, to that Pradesa where it has fixed its residence, at the time of death of a being, is Mâranântika-samudghâta. Teja-samudghâta are of two sorts—Śubha and Asubha. It is said that when a great sage perceives some cause of harm to his mind, he becomes angry, and at that time a red figure, twelve yojanas in length and nine yojanas broad, pointed at the top and broad at the bottom, issues forth from the left shoulder of the sage and, after destroying that cause of evil, consumes itself with the sage. This is Asubha-samudghâta. There is a Jaina story that such a figure issued forth from the body of the sage, Dwaîpâyana, and, destroying Dwârikâ, destroyed itself

^{*} For a detailed description of Lokâkâśa and Alokâkâśa, see verse 20 of Dravyasaṃgraha.

^{† &}quot;मूळसरीरमछंडिय उत्तरदेहस्स जीविपंडस्स । णिग्गमणं देहादे। हवदि समुद्धादयं णाम ॥"

^{† &}quot;वेयणकसायविष्ठव्यिमारणं तिष्समुद्धादे।। तेजाहारा छट्टो सत्तमष्ठ केवळीणं तु॥"

with the sage . The exit of a white form, having an extent similar to that mentioned in Nal's area who lec's are from the right shoulder of a sage who becomes full of commiseration at some calamity of the people, like a famine or an epidemic, is known as Subha-samudghâta. This, after destroying the calamity, enters its own place. The exit of a white figure, one cubit in length, from the head of a sage, to resolve a doubt by seeing some Kevali (possessed of infinite knowledge), is known as Âhâra-samudghâta. In a certain stage through the rise of all kinds of Karmas, a Kevali's form expands and fills up the whole Lokâkâsa, without leaving the original body. This is called Kevali-samudghâta.

A description of these forms clearly illustrates the belief of various subtle forms by the Jainas. In all cases, when a Jîva does not assume these forms, it fills up either a large or a small body. This theory of the Jainas is severely criticised in the Vedanta philosophy of the Hindus. Sankaracharya, in his commentary on Vedanta-sûtra, Adhyâya II, Pâda II, Sûtra 34, had said that if it is admitted that a Jiva is equal in extent to its body, it is impossible that the same Jiva can enter into the bodies of a fly and an elephant. This is not the place to discuss the point in detail. We shall simply mention the view held by the Jainas with respect to this point. The Jainas say that as a lamp, placed respectively in a small pot and a room, illuminates the whole of the space between each of these, so a Jîva contracts and expands, according to the dimensions of different bodies. A better example can be given by mentioning the case of gases like oxygen, which fills up the whole of the space within different vessels, having small or large dimensions.

^{*}Brahmadeva has thus referred to it in his commentary: "द्वीपायनवत्' We find a mention of this story in the following passage quoted from the commentary by Srutasagara Sûri or Ya-as-ila :a Clampa by Somadeva Sûri:

[&]quot;उर्जयना गिरा किल ग्रिष्टिनेमिभगवतः समवसरे नारायणा गणधरदेवेन वापृच्छन् हे भगवन्, एवं समृद्धद्वारवत्या कि कृताऽपि व्यया भविष्यति ? इति । वरदत्तः गणधर उवाच, ग्रनया चिन्तया किम् ? इति व्रवन्नपि हरिणा कृतनिवन्धो वभाषे, द्वाद्मावर्षेषु गतेषु द्वैपायनकुमारात् दाहा भविष्यति । तद्वचनं द्वैपायनः श्रुत्वा ग्रसत्यं कर्तु मिच्छुः गृहीतवृक्षः द्वादशापि वर्षाणि पूर्वदेशे श्रातिकम्य ग्रधिक-मासमलक्षयन् द्वारवतीद्वारदेशे कृतकायात्सर्गः पाणिविद्वलितमतिना मातङ्केन विद्दितस्रलितमस्तगुञ्जादाधश्च (?) कोषादिग्नकुमारा भूत्वा तां नगरी ददाह ।"

this expansion and contraction of Jîvas, according to different bodies, are only recognized from the Vyavahâra point of view. According to Nischaya Naya, Jîvas can fill up innumerable Pradesas in Lokâkâsa.

पुढविजलतेउवाऊवणप्पदी विविहयावरे—इंदी। विगतिगचदुपंचक्खा तसजीवा होंति संखादी ॥११॥ *

Pudhavijalateuvâûvanapphadî vivihathâvare indî.

Vigatigachadupañchakkhâ tasajîvâ honti sankhâdî.—(11.)

Padapâtha.—पुडविजलतेउवाकवयपम्दी Puḍhavijalateuvâûvaṇapphadî, the earth, water, fire, air and plants. विविद्द्यावरेड दी Viviha-thâvare indî, various kinds of Sthâvara, possessed of one sense. विगतिगवदुपंचवसा Viga-tiga-chadu-pañchakkhâ, of two, three, four and five senses. चंसादी Sankhâdî, conches, etc. वसजीवा Tasajîvâ, the Trasa Jîvas. हीति Honti, are.

11. The earth, water, fire, air and plants are various kinds of Sthâvara possessed of one sense. The Trasa Jîvas, conches, etc., are possessed of two, three, four and five senses.

COMMENTARY.

Jîvas are classified under two principal heads—Saṃsâri (leading a wordly existence) and Mukta (liberated). In verses 11—13 of Draviate are received the Saṃsâri Jîvas with their sub-divisions are described, and the characteristics of Mukta Jîvas are mentioned in verse 14.

In this verse, two varieties of Samsâri Jîvas are enumerated—Samsâri, viz., Sthâvara (Immobile) and Trasa (mobile; capable of spontaneous movement.) Earth, water, fire, air and vegetables are Sthâvara Jîvas and possess only one sense, viz., the sense of touch. Those Jîvas which possess more than one sense are called Trasa Jîvas. These might possess two, three, four or five

पृथिवीजलतेजे।वायुवनस्पतयः विविधस्थावरैकेन्द्रियाः । द्विकत्रिकचतुःपञ्चाक्षाः त्रसजीवाः भवन्ति राङ्घादयः ॥११॥

Prithivîjalatejovâyuvanaspatayah vividhasthâvaraikendriyâh. Dwika-trika-chatuh-pañchâ-kṣâh trasajîvâh bhavanti sankhâdayah.—(11).

^{*} Sanskrit rendering :-

senses.* Worms, oysters, conches, etc., are Trasa Jîvas, possessing two senses, taste and touch. Ants, bugs, lice, etc., are Trasa Jîvas having three senses, touch, taste and smell. Mosquitoes, flies, bees, etc., are Trasa Jîvas of four senses, touch, taste, smell and sight. Men, birds, beasts, Gods, inmates of Hell etc., are Trasa Jîvas, possessing all the five senses, viz., touch, taste, smell, sight and hearing.†

It should be remembered that, though really Jîvas have two characteristics, viz, pure Jñîna and Darsana, it is owing to the different karmas that they assume bodies of various kinds possessed of one, two, three, four or five senses. That Jîva which resorts to earth for its body, is called Prithivî-Kâya (i.e., having earth as its body). Stones, etc., are examples of this class of Jîvas. So also there are Jîvas who resort to water, air or fire to have bodies.

* "संसारि**गो मुक्ता**श्च।"

"संसारिणस्त्रसस्थावराः।"

"पृथिव्यप् तेजावायुवनस्पतयः स्थावराः।"

"द्वीन्द्रियादयस्त्रसाः।"

Tattvårthådhigama Sûtra II. 10, 12-14.

† In the Pañchâstikâya-samaya-sâra, we have the following verses, the sense of which has been summarised in the Commentary:—

"पुढवी य उद्गमगणी वाउवणप्फिद जीव-संसिदा काया। देंति खलु मेाहवहुळं फासं वहुगा वि ते तेसिं ॥ पदे जीविनकाया पंचिवहा पुढिवकाइयादीया। मणपरिणामविरहिदा जीवा एगे दिया भणिया॥ । संवुक्कमादुवाहा संखा सप्पो ग्रपादगा य किमी। जाणंति रसं फासं जे ते वे-इंदिया जीवा॥ ज्ञुगागुंभीमकु णिपिपीलिया विच्छियादिया कीडा। जानंति रसं फासं गंधं ते-इंदिया जीवा॥ उद्दंसमस्यमिक्कयमधुकरभमरा प्रतंगमादीया। हपं रसं च गन्धं फासं पुण ते वि जाणंति॥ सुरणरणरयितिरया वण्णरसप्फासगंधसहण्ह्र। जल्चरथळचरखचरा विलया पंचेंदिया जीवा॥

समगा श्रमगा गोया पंचेंदिय गिम्मणा परे सब्वे । बादरसुहमेइंदी सब्वे पज्जत्त इदरा या ॥१२॥॥

Samaṇâ amaṇâ ṇeyâ pañchendiya ṇimmaṇâ pare savve.

Bâdarasuhame-indî savve pajjatta idarâ ya (12).

Padapâtha.—पंचेंदिय Pañchendiya, [Jîvas] possessing five senses. समसा Samanâ, having mind. अमसा Amanâ, without mind. ऐसा Neyâ, are known परे Pare, the rest. सन्त्रे Savve, all. सिम्मसा Nimmanâ, without mind. एइ दी Eindî, [Jîvas] possessing one sense. बादर-सुहमा Bâdara-suhamâ, Bâdara and Sûkṣma. सन्त्रे Savve, all. पज्जत Pajjatta, Paryâpta (complete). य Ya, and. इदरा Idarâ, opposite (of Paryâpta).

12. [Jîvas] possessing five senses are known [to be divided into] those having mind and those without mind. All the rest are without mind. [Jîvas] having one sense [are divided into two classes] Bâdara and Sûkṣma. All [of these have again two varieties each] Paryâpta and its opposite.

COMMENTARY.

In this verse the fourteen varieties of Jiva commonly known as Jîva-samâsa in Jain philosophy are briefly described. In Gommata-sâra (Jîva-kânda) another work of the author of Dravya-sangraha each of these varieties has been described in detail. The verse in Gommatasâra which is parallel to this verse is as follows:—

"वादर-सुहुमे-इंदिय बितिचडरिंदिय ग्रसण्णिसण्णी य। पज्जत्ताऽपज्जत्ता पवं ते चेाइसा हेंति॥"

[गोम्मटसार । जीवकाण्ड । ७२ ।]

i.e., "Jîvas of one sense divided into two classes, Bádara and Sûkṣma, Jîvas of two, three and four senses, Jîvas having and not having Sanjâ, Paryâpta and Aparyâpta, thus they (the Jîvas) are of fourteen kinds."

समनस्काः ग्रमनस्काः ह्रो याः पञ्चेन्द्रियाः निर्मनस्काः परे सर्व्वे । वादरसुक्ष्मैकेन्द्रियाः सर्व्वे पर्याप्ताः इतरे च ॥ १२॥

Samanaskâḥ amanaskâḥ jūcyâḥ pañchendriyâḥ nirmauaskâḥ pare sarvve. Bâdara-sûkṣmaikendriyâḥ sarvve Paryâptâḥ itare cha. (12).

^{*} Sanskrit rendering :-

The accompanying table (Chart No. II.) illustrates these fourteen varieties of Jîvas. It will be remembered that in Verse 11 it was told that Jîvas are first of all divided into two varieties Samsâri and Mukta. The Samsâri Jîvas are subdivided into Trasa and Sthâvara. The Sthâvara Jîvas possessed of one sense are again divided into Bâdara (gross) and Sukṣma (subtle). A Bâdara form is that which is fettered by matter. A Sukṣma form is not so fettered. That is to say, a Sukṣma is a subtle form unfettered by material things, earth, etc., while Bâdara is exactly its opposite. In Jaina philosophy it is said that all the universe is the place of existence of Sukṣma Jîvas possessing one sense. It is also said that Bâdara Jîvas possessing one sense must have some Âdhâra (substratum) in order to exist.

Jîvas of five senses may be either with mind or without mind. Those with mind are also known as Sanjî, or having Sanjâ.

Sanja consists of attempt to gain what is beneficial and leave what is harmful and a judgment of good and bad.†

Paryâpti has been thus illustrated in Gommata-sâra: --

"जह पुण्णापुण्णाई गिहघडवत्थादियाई द्वाई । तह पुण्णिद्रा जीवा पज्जत्तिद्रा मुणेयवा ॥"

[Jîva-kânda. Verse 118.]

i.e. "As things like rooms, jars, cloths, etc., are full or empty, so Jîvas should be understood to be complete or incomplete (Paryâpta and Aparyâpta)."

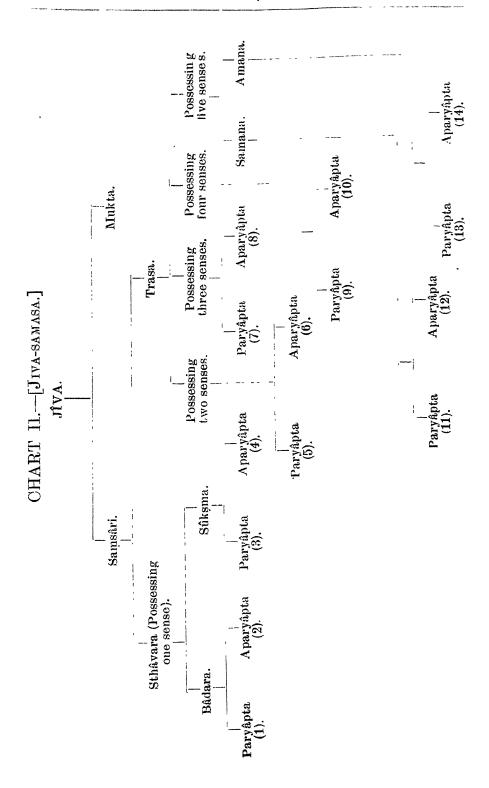
âhâra (taking food and drink), Śarîra (Body), Indriya (the five senses) ânaprâna (Respiration), Bhâṣâ (Speech) and Manas (Mind), these six exist in Jîvas and make them complete (Paryâpta). Of these the first four make Jîvas having one sense complete, and the first five make Jîvas having two, three and four senses complete. As for Jîvas having five senses, all the six are necessary to make them complete. In absence of these the Jîvas are incomplete (Aparyâpta).

ि गोन्नटसार:, जीवकाण्ड: ११८]

^{* &}quot;संक्रिनः समनस्काः ।" [Tattvârthâdhigama Sûtra II. 5. 24.]

^{ं &}quot;हिताहितप्राप्तिपरिहारयागु णदेशपविचारणात्मिका संज्ञा"। | Tattvårtharåja-vårttika on Såtra II. 5, 24].

^{‡ &#}x27;'ब्राहारसरीरिंदियपज्जती ब्राणपाणभासमणा। चत्तारि पंच छुप्पि य प्इंदियवियलसण्णीणं॥"



मग्गणगुणठाणेहि य चउदसहि हवंति तह त्रसुद्धणया। विग्रणेया संसारी सब्वे सुद्धा हु सुद्धणया।। १३॥ ७

Maggaṇaguṇatḥâṇchi ya chaudasahi havanti taha asud dhaṇayâ.

Vinneyâ saṃsârî savve suddhâ hu suddhaṇayâ.—(13).

Padapatha.—तह Taha, again. संसारी Saṃsarî, Saṃsarî (Jîva). असुद्धण Asuddhaṇayâ, according to Aśuddha (impure) Naya. चवदसहि Chaudasah (according to) fourteen. समाणगुणदाणीहि Maggaṇaguṇathâṇehi, Margaṇa an Guṇasthâna. हवंति Havanti, are. य Ya, but. सुद्धण्या Suddhaṇayâ, accordin to Śuddha (pure) Naya. सन्त्रे Savve, all. ह Hu, surely. सुद्धा Suddha, Śuddha (pure). विण्णेया Viṇṇeyâ, are to be known.

13. Again, according to impure (Vyavahâra) Naya, Saṃsârî Jîvas are of fourteen kinds according to Mârgaṇâ and Guṇasthâna. But according to pure Naya, all Jîvas should be understood to be pure.

COMMENTARY.

This verse, if thoroughly understood, will make known to us the doctrine of Jainism about the gradual stages of development of soul.

The whole of the universe is full of very minute living beings, technically called Nigoda. These infinite and conscious beings are not in an appreciable state of development. From these beings come out the developing souls and, after passing the different stages of development, become liberated. There is no chance of any soul in which development has once begun to go back to the original Nigoda state. Nowhere in the universe can we find an inch of space which does not contain Nigoda beings. These beings are therefore the source from which souls longing for development come out. The stages of development are fourteen in number, and technically these are known

मार्गणागुणस्थानैः च चतुर्दशिभः भवन्ति तथा अशुद्धनयात् । विश्रेयाः संसारिणः सर्वे शुद्धाः खलु शुद्धनयात् ॥ १३ ॥

Marganagunasthanaih cha chaturddasabhih bhavanti tatha osuddhanayat. Vijneyah samsarinah sarvve suddhah khalu suddhanayat. (13).

^{*} Sanskrit rendering:

as Gunasthânas. In Gommatasâra, we have the following list of the fourteen Gunasthânas:—

"मिच्छो सासण मिस्सो अविरद्सम्मा य देसविरदो य। विरदा पमत्त इदरो अपुन्व अणियह सुदुमा य॥ उवसंतखीणमाहो सजागकैविलिजिणा अजागी य। चडदस जीवसमासा कमेण सिद्धा य णादन्वा॥"

[Jîva-kânda, 9, 10.]

i.e., "the fourteen Guṇasthânas should be known to be Mithyâtva, Sâsâdana, Miśra. Avirata-samyaktva, Deśavirata, Virata, Pramatta, Itara (i. e. Apramatta), Apûrva, Anivritta, Sûkṣma, Upaśânta-kṣṇamola, Sayogi-kevali-jina and Ayogi."

In the first stage, a person has no belief in the truth of Jaina doctrines. Even when these are taught to him, he does not believe in them, but on the contrary holds false beliefs, whether taught or not. The true doctrines appear to him as distasteful as sweet syrup to a man suffering from fever.* This stage is known as the Mithyâtva Guṇasthâna.

The second is a transitory stage. When one loses true belief and comes to believe false doctrines as in the first stage, he passes through the second stage which is known as Sâsâdana. This is an intermediate stage in the fall from the heights of Samyaktva (right belief) to the level of Mithyâtva (false belief).†

In the third or Miśra stage, a person has true and false beliefs in a mixed way. That is to say, neither a desire to have true beliefs

"मिच्छोद्येण मिच्छत्तमसद्हणं तु तचग्रत्थाणं।

मिच्छत्तं वेदंतो जीवो विवरीयदंसणो हेादि । ण य धम्मं रोचेदि हु महुरं खु रसं जहा जिद्दो ॥ मिच्छाइही जीवो उवहट्ठं पवयणं ण सद्दहि । सद्दृद्दि ग्रसक्भावं उवहट्ठं वा ग्रणुवहट्ठं ॥"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, 15, 17, 18.]

" सम्मत्तरयणपद्ययसिहरादे। मिच्छभूमिसमभिमुहे। । णासियसम्मत्तो सो सासणणामा मुखेयदो॥"

[Gommatasára, Jiva-kánda, Verse 20.]

nor a wish to give up false ones, appear in his mind. Samyaktva and Mithyâtva are mixed up, like curd and treacle.

A person in the fourth stage controls excessive anger, pride, deceit and greed, † and does not doubt the truth of right doctrines. But, while in this stage, he is unable to control the moderate or slight degrees of anger, etc. However, an effort for self-control is made as the person appreciates the value of it, though the effort is successful only to a very limited extent.

In the fifth stage, a person becomes able to control moderate degrees of passions like anger, etc., and succeeds in establishing self-control to a greater extent than in the fourth stage.

In the sixth stage, a person begins to refrain from injury, falsehood, taking any substance which is not given to him, lust and a desire to have worldly possessions. But his attempts are not always successful.

In the seventh stage, a person succeeds in practising, without any transgression, non-injury, truth, chastity, was a compactive of things not presented and of possessions in general.

In the eighth stage, mild states of passions still arise, but the person enjoys an inexpressible delight by either checking or destroying their consequences.

A person in the ninth stage becomes void of the desire to have enjoyments which he saw, heard or partook of previously, and practises meditation about the true nature of his soul.

In the tenth stage, a person by meditation becomes capable of subduing or destroying the subtle forms of greed.

" दहि-गुडमिव वामिस्सं पुहमावं ग्येव कारिदुं सक्षं। पर्व मिस्सयभावा सम्मामिच्छोत्ति खाद्व्वा ॥ "

[Gommatasâra, Jîva-kânda, Verse 22.]

It should be mentioned here that in Jainism the passions Krodha (anger) Mâna (pride), Mâyâ (deceit) and Lobha (greed) are known as Kaṣâyas. These passions are of four degrees. The first and the most excessive form of these is termed Anantanubandhi. The passions in this state are said to be as permanent as lines cut out on a stone. The next stage is Pratyakhyana and the passions last like lines on earth. The third stage is called Apratyâkhyâna in which passions have their existence like lines on dust. In the fourth or Samjvalana state, the passions easily disappear like lines on water. The examples given show the gradual stages of duration and permanency of the passions. As a man passes through the successive stages of development, these various classes of passions disappear one by one.

In the eleventh stage, a person gains the power to control all Mohaniya (intoxicating) Karmas.* but these do not disappear altogether.

In the twelfth stage, all the passions and Mohaniya Karmas disappear altogether.

A person in the thirteenth stage destroys the Karmas called Jñânâvaraṇîya, Darśanâ-varaṇîya and Anturâya† and appears like the sun freed from clouds. He attains knowledge of everything existing in the universe. But in this stage, Yoga‡ still remains which disappears in the next or fourteenth stage, and the person attains liberation.

Now we shall see what is meant by Mârgaṇâs. Those states by, or conditions in which, the Jîvas are found are known as Mârgaṇâs; and these are of fourteen kinds, viz., (1) Gati, (2) Indriya, (3) Kâya. (4) Yoga, (5) Veda, (6) Kaṣâya, (7) Jñâna, (8) Saṇyama, (9) Darśana, (10) Lesyâ, (11) Bhavya, (12) Saṃyaktva, (13) Saṃjñi and (14) Âhâra§.

Gati or condition of existence is of four kinds, viz., existence (1) as inmates of hell (2) as inmates of heaven (3) as human beings and (4) as lower animals.

Indriva or senses are five, c.g., the senses of sight, hearing, touch, taste and smell.

Kâya or body is of six kinds, viz., tive kinds of Sthâvara, earth, water, fire, air and vegetable and Trasa.\$

''गइ-उद्यजपज्जाया चउगइगमणस्स हेउ वा हु गई। णारयतिरिक्समाणुसदेवगइत्ति य हवे चदुधा॥"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, 146.]

"फासरसगंधरुवे सहे गागं च चिण्ह्यं जेसिं।"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, 166.]

^{*} For an explanation of Mohanîya Karmas, see the commentary on Verse 14. (Page 42).

The first two Karmas have been described in commentaries on Verses 4 and 5. For an account of the third, see the commentary on Verse 14. (Page 42).
† Yoga is the fourth Margana described below.

[&]quot; जाहि व जासु व जीवा मिगज्जंते जहा तद्दा दिट्टा। ताग्रो चेाइस जाणे सुयणाणे मग्गणा होति॥ गइ-इंदियेसु काये जागे वेदे कसायणाणे य। संजमदंसणकेस्सा भवियासम्मत्तसण्णि ग्राहारे॥"
[गोम्मटसारः। जीवकान्डः। १४१।१४२]

^{\$} See a detailed description of Trasa and Sthâvara Jîvas in Verse 11. (Pages 31.32)

Yoga is the power of a Jîva possessing activities of mind, speech and body by which particles of matter are attracted towards it.* Yoga or union is mainly of three kinds, viz., (1) with respect to mind (2) with respect to speech and (3) with respect to body. The first two of these, again, are each of four kinds. Mind may be turned to things which are true, to things which are false, to things which are both true and false, and to things which are neither true nor false. Speech also might be directed to truth, falsehood, mixed truth and falsehood, and neither truth nor falsehood. Unity in body, again, is of seven kinds: (1) as in the bodies of human beings and lower animals which are fixed in limits (2) a mixed state of the first (3) as in the bodies of the innates of heaven and hell which can increase or diminish (4) a mixed state of the third (5) as in the body which comes out of the head of a sage in the sixth stage of development to go to a Kevali † (6) a mixed state of the fifth and (7) as in the forms which result from the eight kinds of Karma. ‡

Veda or sex is of three kinds, male, female and eunuch.

Kaṣâya or passions are four: anger, pride, deceit and greed. Each of these is, again, of four kinds, according to different degrees of intensity.§

Jñâna is of eight kinds, Mati, Śruta, Avadhi, T. . l.-. Kevala, Kumati, Kuśruta and Vibhangâvadhi.

Samyama or restraint consists of keeping the Vratas (vows), observing the Samitis, checking the Kaṣâyas or passions, giving up the Dandas and controlling the Indriyas (senses).

Darsana is of four kinds, Chaksu, Achaksu, Avadhi and Kevala. \$

"पुग्गलिववाइ-देहोद्येण मग्गवयगकायज्ञत्तस्स । जीवस्स जा हु सत्ती कम्मागमकारणं जोगो ॥"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, Verse 216.]

† See the commentary on Verse 10. (Page 30).

‡ For a description of eight kinds of Karma, see the commentary on Verse 14. (Page 42).

§ All these sixteen kinds of Kaşâyas have been described in a footnote on page 38.

See Verse 5. (Page 11).

भ "वद्समिद्किसायाणं दंडाण तहिंदियाण पंचण्हं। भारणपालणणिग्गहचागजग्रो संजमा भणिया॥"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, Vers.: 464.] See Verse 35. (Page 86) for a detailed description of Vrata and Sz. : Lesyâ is that by which a Jîva assimilates virtue and vice with itself. Feelings arising from Yoga, coloured by passions, lead to Bhâva-Lesyâ and the actual colours of bodies produced by such feelings are called Dravya-Lesyâ. The colours are black, blue, pigeon, golden, lotus-like and white. † The first three are resultants of evil, and the last three of good emotions.

That quality by which a soul attains perfect faith, knowledge and conduct is known as Bhavyatva Guṇa, and that by which these are obstructed is called Abhavyatva Guṇa. Bhavya Mârgaṇâ defines Jîvas which possess each of these sets of qualities.

Samyaktva is perfect faith in the Tattvas or principal tenets of Jainism.

Samjñî Jîvas are those who with the help of mind are capable of teaching, of action, of giving advice, and of conversation. Asamjñî Jîvas are those who are incapable of these.‡ In Samjñî Mârgaṇâ, each of these classes of Jîvas are described.

Âhâra is the assimilation of material particles by Jîvas to preserve bodies.

These are the fourteen kinds of Mârganâ.

Jîvas may be viewed with reference to each of these Mârganâs or with reference to different Gunasthânas or stages of development. But it must be remembered that all these characteristics are attributed to Jîvas from the ordinary point of view, for none of them really exist in Jîvas.

"छिंपइ ग्रप्पीकीरइ एदीए णियग्रपुण्णपुण्णं च ।
 जीवेात्ति होदि छेस्सा छेस्सागुणजाणयक् खादा ।।"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, 488.]

"किण्हा ग्णिला काऊ तेऊ पम्मा य सुक्कलेस्सा य । लेस्साग्यं गिह् सा छचेव हवंति गियमेग्य ॥ वण्णादयेग जगिदो सरीरवण्णा दु दव्वदो लेस्सा।"

[Gommatasâra, Jîva-kânda, 492, 493]

''सिक्खाकिरियुवदेसाळावग्गाही मणावळंवेण।

णिकम्मा श्रद्दगुणा किंचूणा चरमदेहदो सिद्धा । लोयग्गठिदा णिचा उप्पादवयेहि संजुत्ता ॥ १४ ॥*

Nikkammâ aṭṭaguṇâ kiṃchûṇâ charamadehado siddhâ.

Loyaggatḥidâ nichchâ uppâdavayehi saŭjuttâ.— (14).

Padapātha.— णिक्करणा Ņikkammā, void of Karmas. अहगुणा Aṭṭagunā, possessed of eight qualities. चरनदेहदो Charamadehado, than the final body. किंचुणा Kiṃchûnā, slightly less. णिञ्चा Ņichchā, eternal. उपणादवयेहि Uppādavayehi, Utpāda and Vyaya. संजुला Saṃjuttā, consisting of. चिद्धा Siddhā, liberated. कोचणादिदा Loyaggathidā, existing at the summit of Loka.

14. The Siddhas (or liberated Jîvas) are void of Karmas, possessed of eight qualities, slightly less than the final body, eternal, possessed of Utpâda (rise) and Vyaya (fall), and existent at the summit of Loka.

COMMENTARY.

According to Jainism, Jîvas, as long as they are not liberated, are connected with Karma. But a liberated Jîva is free from all Karmas. Karmas are recognised to be of eight kinds, viz., Jñânâvaraṇîya, Darsanâvaraṇîya, Vedanîya, Mohanîya, Âyu, Nâma, Gotra and Antarâya. It has already been described in the commentaries on Verses 4 and 5 (Pages 10 and 16) that Jñânâvaraṇîya and Darsanâvaraṇîya Karmas are those which obscure infinite Jñâna and Darsana of a Jîva. Vedanîya Karmas tend to produce pain and pleasure in a Jîva. Mohanîya Karmas infatuate Jîvas, making these unable to distinguish right from wrong. Âyu Karmas sustain Jîvas for a certain period and determine their tenure of existence. Nâma Karmas give them their personalities, and Gotra Karmas conduce to their being produced in a particular social surrounding. Antarâya Karmas throw obstacles to the performance of right action

निष्कर्माणः ग्रष्टगुणाः किञ्चिदूनाः चरमदेहतः सिद्धाः । स्रोकाग्रस्थिताः नित्याः उत्पादव्ययाभ्यां संयुक्ताः ॥ १४ ॥

Nişkarmanah aştagunah kiñchidûnah charamadehatah siddhah, Lokagrasthitah nityah utpadavyayayayay samjuktah.—(14).

^{*} Sanskrit rendering:

by the Jîvas. Thus all these varieties of Karmas* operate to make a Jîva have different qualities and characteristics in its Saṃsàri or worldly state of existence. But as a Jîva begins to pursue the path of gradual development, these Karmas disappear one by one until at last the said Jîva becomes liberated.

Being void of Karmas, a Jiva resides at the top of the Loka, and the following eight qualities can then be found in it: Samyaktva. Jñâna, Darsana, Vîrya, Sûkşma, Avagâhana, Agurulaghu and Avyâvâdha. Samyaktva is perfect faith or belief in the Tattvas or essential principles of Jainism. Jaana and Darsana have been explained in Verses 4 and 5. Virya (literally, power) is the absence of fatigue in having a knowledge of infinite substances. Suksma literally means fineness, and the possession of this quality makes a liberated Jiva incapable of being perceived by the senses, which can perceive the gross bodies only. Avagaha is interpenetrability, that is to say, one liberated Jiva can allow others to exist without obstruction, just as the light of a lamp does not prevent the interpenetration of the light of other Agurulaghu means "neither heavy nor light." By possessing this quality, a liberated Jiva does neither go up like a light thing nor go down like a heavy object, but remains stationary. Avyâvâdha is undisturbable bliss in which the disturbance of equilibrium caused by happiness or misery is entirely absent. In a word, a liberated Jîva being freed from Karmas goes up to the summit of the Loka and remains there stationary, possessed of perfect faith, power and infinite Jñâna and Darsana and enjoying eternal bliss without obstructing other Jivas of the same kind. Such a Jiva has a body slightly less than the final body as recognised in the Jaina canons.

A liberated Jîva, again, is eternal in its essential character, though perpetual modifications of it may go on in its condition. To give an example of such modifications, we may say that a ball of gold has certain essential characteristics and may always be said to possess these characteristics throughout its various modifications. Now, if we prepare a ring from this gold, we have an instance of a modification which arises (Utpâda) from the original state of the ball of gold. Again, if the ring be destroyed, we shall have another modification possisting of the destruction (Vyaya) of the stage of existence of

the ball of gold as a ring. Every substance in the universe is, according to Jainism, possessed of the quality of permanency (Nityatva), with generation (Utpåda) and decay (Vyaya) of the modifications of itself. Being possessed of these qualities, is technically called 'Sat;' and this 'Sat' defines a substance (Dravya) in Jainism.*

त्रजीवो पुण णेत्रो पुग्गल धम्मो त्रधम्म त्रायासं । कालो पुग्गल मुत्तो स्वादिगुणो श्रमुत्ति सेसा दु ॥१५॥†

Ajjîvo puna neyo puggala dhammo adhmma âyâsam Kâlo puggala mutto rûvâdiguno amutti sesâ du—(15).

Podapâtḥa.—पुण Puṇa, again. पुग्गल Puggala, Pudgala. धम्मी Dhammo, Dharma. अधम्म Adhamma, Adharma. आयामं Âyâsam, Âkâsa नाला Kâlo, Kâla, (Time). अन्नीवे Ajjîvo, Ajîva. चेन्री Ņeyo, to be known. पुग्गन Puggala, Pudgala. रवादिगुणे Rûvâdiguņo, possessing the qualities, Rûpa, etc. गुत्तो Mutto, having form. इ Du, but. चेंचा Sesâ, the rest. अमुत्ति Amutti, without form.

Again, Ajîva should be known to be Pudgala, Dharma, Adharma, Ákâśa and Kâla. Pudgala has form and the qualities, Rûpa, etc. But the rest are without form.

*"उत्पाद्व्ययभ्रौव्ययुक्तं सत्।"

"सद्द्रव्यलक्षणम्।"

[Tattvårthådhigama Sûtra V. 30, 29.]

Again-

''स्वजात्यपरित्यागेन भावान्तरावाहिरुत्पादः । तथा पूर्वभावविगमा व्ययः । भुवे स्थैर्यकर्मिण भुवतीति भ्रवः।"

[Tattvårtharåjavårttika V. 29 (1, 2 and 3.];

i.e., "Utpåda is having a modification by a substance without leaving its own kind, (e.g., the transformation of a lump of clay into a pot.) Vyaya is the change or disappearance of a form, (e.g., the change of a pot into pieces). Dhrauvya consists of the existence of the essential characteristics throughout different modifications (e.g., the existence of clay as such.) "

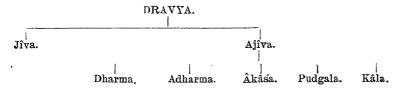
† Sanskrit rendering:

ग्रजीवः पुनः क्षे यः पुद्रलः धर्मः ग्रंधर्मः ग्राकाशम् । कालः पुद्गलः मूर्चः रूपादिगुणः अमूर्चयः शेषाः तु ॥ १५॥

, Ajîvah punah jñeyah pudgalah dharmah adharmah âkâ-am Kalah, pudgalah mürttah rüpadigunah amürttayah sesah tu-(15).

COMMENTARY.

We have now arrived at the end of the subdivisions of Dravya. The following table will illustrate the varieties of Dravya with sub-classes.



Innumerable passages might be quoted from all sorts of Jain works which contain a mention and description of these varieties of Dravya. In Tattvârthâdhigama Sûtra we have:—

"द्रव्याखि।" [V. I].

"ग्रजीवकाया धर्माधर्माकाशपुर्गलाः।" [V. I].

"जीवाइच ." [V. 3].

"कालइच।" [V. 39].

i.e., "The Dravyas are Dharma, Adharma, Âkâśa and Pudgala which are Ajîvas having Kâya (body). The Jîvas also (are Dravyas). Kâla too is Dravya."

Jîva and the four Ajîvas Pudgala, Dharma, Adharma, and Âkâsa have Kâya (body) and are known as Pañchâstikâyas (the Five Astikâyas). Kâla, though an Ajîva, has no body. It is Akâya (or without body). This is why Kâla is mentioned separately and last of all in the Sûtras quted above.

In all the Jaina Purâṇas there is a description of Dravyas. We quote one verse only from a manuscript of Vardhamâna Purâṇa by Bhattâraka Sakalakîrti.

"ग्रथ पुद्गल एवात्र धर्मोऽधर्मो द्विधा नभः। कालद्य पञ्चधैवेत्यजीवतत्त्वं जगै। जिनः॥"

[Canto XVI. Śloka 15.]

i.e., "Then Jina (Mahâvîra) spoke about the five sorts of Ajîva, viz., Pudgala, Dharma, Adharma, Âkâsa and Kâla.

As in all the Purâṇas so in all Jain Kâvyas also we find enumeration and description of Dravyas. A peculiarity of Jain Kâvyas is that in the last Canto of nearly all of these works we find a brief summary of the principles of Jainism. It is no wonder therefore

that we shall find a description of Dravyas there. Two such passages are quoted here.

"घमीघमी नभः कालः पुद्गलश्चेति पञ्चधा। ग्रजीवः कथ्यते सम्यग्जिनैस्तस्वार्थदर्शिभः॥ षड्-द्रव्याणीति वर्ण्यन्ते समं जीवेन तान्यपि। विना कालेन तान्येव यान्ति पञ्चास्तिकायताम्॥"

[Dharmasarmâbhyudaya Kâvya, Canto XXI. 81, 82].

"धर्माधर्मावधाकाशं कालः पुद्गल इत्यपि । ग्रजीवः पञ्चधा इ या जिनागमविशारदैः॥ पतान्येव सजीवानि षड्द्रव्याणि प्रचक्षते । कालहीनानि पञ्चास्तिकायास्तान्येव कीर्त्तिताः॥"

[Chandraprabha-Charita Kâvya, Canto XVIII. 67. 68]. i.e., "Dharma, Adharma, Âkâśa, Kâla and Pudgala -these five are called Ajîvas. These with Jîva make up the six Dravyas. Excluding Kâla, the remaining five make up the five Astikâyas."

It is needless to quote any more parallel passages from works like Pañchâstikâyasamayasâra, Pracy'n nyamatarini, etc.

In the text we have "Pudgala has form." In Tattvårthådhigama Sûtra, we find "The Pudgalas have Rûpa" ["रूपियाः पुद्गलाः V. 5]. The following explanation of Rûpa in this aphorism is found in the Tattvårtharåja-vå-rttika: "Though the word Rûpa has various meanings, it is here synonymous with 'shape' according to the authority of the Sastras. Or it may be taken to mean a certain quality (viz., that quality which is capable of being perceived by the eyes "चक्षुर्भहरायोग्यः")" । The word "Mûrttaḥ" in our text signifies 'that which has Mûrtti (shape).' This Mûrtti should be understood to be the same as "Rûpa" mentioned in Tattvarthadhigama Sûtra. That is to say the word "Rûpa" in our text is not used in the same sense as it is used in the Transfer of Alliques. Sûtra. In the latter "Rûpa" is used to denote "Shape or form" but in our text it is used to denote "Colour." In our text "Shape or form" is indicated by the word "Mûrtti" and not "Rûpa." This should be remembered to avoid confusion.

In our text we have "Pudgalas have the qualities, Rûpa, etc." The qualities are touch, taste, smell and colour. All these qualities

^{ै &}quot;कपराब्दस्यानेकार्थत्वे मृत्तिपर्थायग्रहणं शास्त्रसामर्थ्यात्।" "गुणविशेषवचनप्रहणे वा ।"

are enumerated in Tattvarth.dhigama Sûtra "स्पर्शेरसगन्धवर्णेवन्तः पुद्गलाः ।" [V. 23] i.e., "Pudgalas have touch, taste, smell and colour." In Vardhamana-Purana by Sakalakîrti also we have "वर्णेगन्धरसस्पर्शेमयाञ्चानन्तपुद्गलाः।"

[Canto XVI. Verse 16.]

i.e., "Pudgalas are endless and characterised by colour, smell, taste and touch." The varieties of colour, etc. have already been mentioned in the commentary to Verse 7. (Page 23).

Thus we find that among the five varieties of Ajiva, Pudgala has shape and possesses colour, smell, taste and touch. The other four Ajivas, Dharma, Adharma, Kâla and Akâsa have no form.

सद्दो बंधो सुहमो थूलो संठाणभेदतमछाया । उज्जोदादवसिह्या पुग्गलद्व्वस्स पज्जाया ॥१६॥ *

Saddo bandho suhamo thûlo saṃṭhâṇa-bheda-tama-chhâyâ. Ujjodâdava-sahiyâ puggala-davvassa pajjâyâ.— (16).

Padapātḥa.—सही Saddo, sound. वंधा Bandho, union. मुहमी Suhamo, fineness. यूलो Thûlo, grossness. संडाणभेदतमञ्ज्ञाया Saṃṭhâṇa-bheda-tama-chhâyâ. shape, division, darkness, and image. उज्जोदादवस्त्रिया Ujjodâdava-sahiyâ. with lustre and heat. प्रगलद्व्यस्स Puggala-davvassa, of Pudgala substances. पञ्जाया Pajjāyâ, modifications.

16. Sound, union, tineness, grossness, shapedivision, darkness and image, with lustre and heat (are) modifications of the substance (known as) Pudgala.

COMMENTARY.

Sabda or sound is said to be of two kinds—Bhâṣa-lakṣaṇa (as incorporated in languages) and Abhāṣā-lakṣaṇa (which does not find place in any language). The first, again, is of two kinds, viz. (1) sounds which are expressed by letters and (2) sounds which are not expressed by letters. It is said that the last-mentioned kind of sounds is made by creatures who possess two, three or four senses, or by the Kevalis.

शब्दः बन्धः सूक्ष्मः स्थूलः संस्थानभेदतमरछायाः। उद्योतातपसहिताः पुदुगलद्रव्यस्य पर्यायाः॥१६॥

sábdah bandhah sûkşmah sthûlah samsthâna-bheda-tama-schhâyâh. Udyotâtapasahitâh pudgaladravyasya paryâyâh—(16).

^{*} Sanskiit rendering:

that we shall find a description of Dravyas there. Two such passages are quoted here.

"धर्माधर्मी नभः कालः पुद्गलश्चेति पञ्चधा । ग्रजीवः कथ्यते सम्यग्जिनैस्तत्त्वार्थदर्शिभः॥ षड्-द्रव्याणीति वर्ग्यन्ते समं जीवेन तान्यपि। विना कालेन तान्येव यान्ति पञ्चास्तिकायताम्॥"

[Dharmaśarmâbhyudaya Kavya, Canto XXI, 81, 82].

"धर्माधर्मावधाकारां कालः पुद्गल इत्यपि । ग्रजीवः पञ्चधा इ याे जिनागमन्यसारहैः॥ पतान्येव सजीवानि षड्द्रयाणि प्रचक्षते । कालहीनानि पञ्चास्तिकायास्तान्येव कीर्त्तिताः॥"

[Chandraprabha-Charita Kâvya, Canto XVIII. 67. 68]. i.e., "Dharma, Adharma, Âkâśa, Kâla and Pudgala—these five are called Ajîvas. These with Jîva make up the six Dravyas. Excluding Kâla, the remaining five make up the five Astikâyas."

It is needless to quote any more parallel passages from works like Pañchâstikâyasamayasâra, Prayr's ny sanaryana, etc.

In the text we have "Pudgala has form." In Tattvårthådhigama Sûtra, we find "The Pudgalas have Rûpa" ["क्षिणः पुद्गलाः V. 5]. The following explanation of Rûpa in this aphorism is found in the Tattvårtharåja-vå-rttika: "Though the word Rûpa has various meanings, it is here synonymous with 'shape' according to the authority of the Sastras. Or it may be taken to mean a certain quality (viz, that quality which is capable of being perceived by the eyes "चक्षुर्प्रहणयोग्यः")" * The word "Mûrttaḥ" in our text signifies 'that which has Mûrtti (shape).' This Mûrtti should be understood to be the same as "Rûpa" mentioned in Tattvârt'i? l'ugama Sûtra. That is to say the word "Rûpa" in our text is not used in the same sense as it is used in the Tattvaril adhiganca Sûtra. In the latter "Rûpa" is used to denote "Shape or form" but in our text it is used to denote "Colour." In our text "Shape or form" is indicated by the word "Mûrtti" and not "Rûpa." This should be remembered to avoid confusion.

In our text we have "Pudgalas have the qualities, Rûpa, etc." The qualities are touch, taste, smell and colour. All these qualities

are enumerated in Tattvárthádhigama Sûtra "स्पर्शेरसगन्धवर्णवन्तः पुद्गलाः।" [V. 23] i.e., "Pudgalas have touch, taste, smell and colour." In Vardhamâna-Puraṇa by Sakalakîrti also we have "वर्णगन्धरसस्पर्शमयाद्यानन्तपृद्गलाः।"

[Canto XVI. Verse 16.]

i.e., "Pudgalas are endless and characterised by colour, smell, taste and touch." The varieties of colour, etc., have already been mentioned in the commentary to Verse 7. (Page 23).

Thus we find that among the five varieties of Ajiva, Pudgala has shape and possesses colour, smell, taste and touch. The other four Ajivas, Dharma, Adharma, Kâla and Akâsa have no form.

सहो बंधो सुहमो थूलो संठाणभेदतमछाया । उज्जोदादवसहिया पुग्गलदव्यस्स पज्जाया ॥१६॥%

Saddo bandho suhamo thûlo saṃṭháṇa-bheda-tama-chhàyâ. Ujjodâdava-sahiyâ puggala-davvassa pajjâyâ.— (16).

Padapâtḥa.—सही Saddo, sound. बंचा Bandho, union सुहमी Suhamo, fineness. यूनो Thûlo, grossness. संडाणभेदतमद्धाया Saṃṭhâṇa-bheda-tama-chhâyâ. shape, division, darkness, and image. उन्नोदादवस्तिह्या Ujjodâdava-sahiyâ, with lustre and heat. पुगालद्व्यस्त Puggala-davvassa, of Pudgala substances. पन्नाया Pajjàyâ, modifications.

16. Sound, union, fineness, grossness, shape. division, darkness and image, with lustre and heat (are) modifications of the substance (known as) Pudgala

COMMENTARY.

Śabda or sound is said to be of two kinds—Bhâṣā-lakṣaṇa (as incorporated in languages) and Abhāṣā-lakṣaṇa (which does not find place in any language). The first, again, is of two kinds, viz. (1) sounds which are expressed by letters and (2) sounds which are not expressed by letters. It is said that the last-mentioned kind of sounds is made by creatures who possess two, three or four senses. or by the Kevalis.

शब्दः बन्धः सूक्ष्मः स्थूलः संस्थानभेदतमश्छायाः। उद्योतातपसहिताः पुद्गलद्भव्यस्य पर्यायाः॥१६॥

śabdah bandhah sûkṣmah sthûlah saṃsthâna-bheda-tama-schhâyāh. Udyotâtapasahitāh pudgaladravyasya paryâyâḥ—(16).

^{*} Sanskrit rendering:

Sounds not finding place in languages are again of two kinds: (1) produced by human beings and (2) resulting from other sources, as the noise of thunder, etc. The first of these, again, are of four kinds: (a) Tata or that produced from musical instruments covered by leather, (b) Vitata or that produced from string-instruments, (c) Ghana or that produced from metallic instruments and (d) Sausira or that produced from wind-instruments. It should be mentioned in this connection that there is a difference in the nomenclature of musical instruments between the Jainas and the Hindus, for the latter call Tata by the name of Anaddha and Vitata by the name of Tata.

The following theory of sounds is found in Verse 79 of the Pañchâstikâyasamayasâra:

"सद्दो खंधण्यभवो खंधो परमाणुसंगसंधादो । पुट्टेसु तेसु जायदि सद्दो उप्पादगो णियदो ॥"

i.e., "The combination of atoms is known as Skandha. Sound results when Skandhas strike against one another." Thus it has been laid down that all sounds result from the Skandhas of Pudgala (matter).

Bandha or union is mainly divided into two heads, (1) Prâyogika (produced by the efforts of body, speech, or mind of a person) and (2) Vaisrasika (produced without any kind of effort of any person).

Práyogika may again be (1) Jîva-viṣaya, i.e., union of non-living substances only or (2) Jîvâjîva-viṣaya, i.e., union of living with non-living substances. Jîvâjîva-viṣaya Bandha, again, may result (1)

 "राब्दो द्वेघा भाषालक्ष्मणिवपरीतत्वात् । भाषात्मक उभयथा अक्षरीकृतेतरिवकल्पात् । अभाषात्मक द्वेघा प्रयोगिवस्त्रसानिमित्तत्वात् । तत्र वैस्रसिका बलाहकादि-प्रभवः । प्रयोगश्चतुर्घा ततवितत्वनसाषिरभेदात् ।"

Tattvårtha-råja-vårttika, V. 24 (2, 3, 4, 5 and 6).

† Compare the Hindu nomenclature, e.g.

"ततं वीर्णादिकं वाद्यमानद्धं मुरजादिकम् । वंशादिकन्तु सुषिरं कांस्यतालादिकं घनम्॥" [Amarakoşa] with

''चम्मेततनात्ततः पुष्करभेरीदर्दुरादिप्रभवः।

from Karma (producing eight kinds of bondage corresponding to eight kinds of Karma, viz., Jñânâvaraṇîya, Darśanâvaraṇîya, Bedanîya, Mohanîya, Nâma, Gotra, Âyu and Antarâya)* or (2) from No-Karma. This last, again, is of five kinds: (1) Âlapana, (e.g., the fastening of a rope or chain to a chariot, etc.) (2) Âlepana (e.g., painting the walls, etc.) (3) Saṃśleṣa (e.g., joining of pieces of wood together by a carpenter, etc.,) (4) Śarîra (e.g., the union of limbs in a body) and (5) Sarîri (e.g., the union of different bodies).

Vaisrasika Bandha, again, is either (1) Anâdi or eternal, as the union of the whole mass or parts of Dharma, Adharma and Âkâśa† or (2) Âdimat or that which has a beginning having resulted from a definite cause, e.g., the union of different colours in a rainbow.

The whole or half or a quarter of each of Dharma, Adharma and Âkâsh may be said to contain different parts which are attached to one another.‡ Thus there arise nine kinds of union which are eternal.§

Sauksmya or fineness is of two kinds: (1) that which is found in the atoms, beyond which there is nothing more fine, and (2) that which is found in other substances and which is of different degrees as the same is relative to that of different substances.

Sthaulya or grossness is, similarly, of two kinds: (1) grossness of the maximum limit, e.g., that of the whole universe and (2) grossness less than the maximum limit which may be of various degrees.

Samsthâna or shape is of two kinds: 1) that which can be

Tattvârtha-ràja-vârttika, V. 24 (11).

^{*} See Commentary on Verse 14 for an explanation of these eight kinds of Karma.
† See Verses 17, 18 and 19 for definitions of Dharma, Adharma and Âkâsâ.

^{‡ &}quot;क्रत्स्नो धर्मास्तिकायः, तद्धं देशः, अर्धार्धं प्रदेशः। एवं अर्धमीका-अयोरिप।"—"धर्माधर्माकाशानामेकशः त्रैविध्यात्रवविधः।"

५ "वंधोऽपि द्वेधा विस्नसाप्रयोगभेदात् । आद्यो द्वेधा आदिमदनादिविकल्पात् । विस्नसा विधिविपयये निपातः। प्रयोगः पुरुषकायवाङ्मनःसंबेगाळक्षणः।" "प्रायोगिकः द्वेधा अजीवविषया जीवाजीवविषयद्यवेति ।.....जीवाजी-वविषयः कर्मनोकर्मबन्धः । कर्मबन्धो ज्ञानावरणादिरष्ट्या । ना-कर्मबन्धः ...पंचविधः आळपनाळेपनसंदळेषदारीरदारीरिभेदात् ।" [तत्वार्थराजवा-त्तिकम् ।५।३४। (१०।११। १२।१३।)]

^{&#}x27;'सै।क्ष्म्यं द्विविधं ग्रन्त्यमापेक्षिकं च ।" [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् । ५।२४।१४।] ''तथा स्थौल्यम् ।" [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ।५।२४।१५।]

permanently defined (e.g., as round, square, triangular, etc.) and (2) that which cannot be permanently defined (e.g., the shape of clouds).**

Bheda (division or separation) is of six kinds: (1) Utkara (e.g., sawing a piece of wood), (2) Chûrṇa (e.g., grinding wheat into powder,) (3) Khanda (e.g., breaking up a pitcher into its different parts), (4) Chûrṇika (e.g., arganding the chaff from rice, pulses, etc.), (5) Pratara (e.g., dividing mica into many slices) and (6) Anuchatana (e.g., causing sparks to fly out from a glowing ball of iron)†.

Tamah is darkness.‡ Chhâya is of two kinds: (1) Inverted images, as seen in mirror, etc. and (2) un-inverted images. In the first of these, the left side becomes right and vice versa. Herein lies the difference between the two§ Âtapa is heat caused by the sun, and Udyota is the light resulting from the moon, fire-fly, jewels, etc.

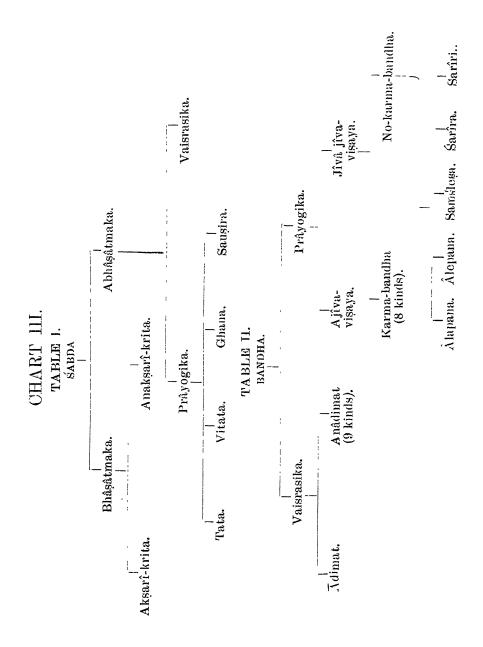
All these things are mere modifications of Pudgala.

- * ''संस्थानं द्वेधेत्थंलक्षणं अनित्धं –लक्षणं च । वृत्तत्र्यस्त्रचतुरस्रायतनपरि मंडकादित्थमतोन्यद्नित्थम् ।'' [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ५।२४।१६।१७]
- † ''भेदः षोढोत्कर-चृर्य-खण्ड-चृर्यिका-प्रतराग्रुचटनविकल्पात् ।'' [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ।५।२४।१८।]
- ‡ "तमा दृष्टिप्रतिबंधकारणं । [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ५।२४।१९।]
- ई "छाया प्रकाशावरणनिमित्ता। सा द्वेधा तद्वर्णीदिविकार-प्रतिबिम्बमात्र-प्रदृणविकल्पात्।"

[तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ५।२४। (२०।२१।)]

श्रातप उष्णप्रकाशस्थ्रगः। उद्योतर्चन्द्रमणिखद्योताद्विषयः।"

[तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ५।२४। (२२।२३)]



गइ-परिणयाण धम्मो पुग्गलजीवाण गमणसहयारी । तोयं जह मच्छागां श्रच्छंता णेव सो णेई ॥१७॥*

Gayi-parinayana dhammo puggalajîvana gayi-yêrî Toyan jaha machchhanan achchhanta neva so neî.

Padapatha.—जह Jaha, as गइ-परिणयाण Gai-parinayâna, engaged in moving.
मन्द्राण Machchhânam. fish. गमणसङ्गारी Gamana-sahayârî, assisting the movement. तार्थ Toyam. water पुगवजीवाण Puggala-jîvâna, of the Pudgala and Jîvas.
पन्नी Dhammo, Dharma. से So, that. अन्द्रांता Achchhantâ, those not moving.
पेव Neva, does not. पेरे Neî, moves.

17. As water assists the movement of moving fish, so Dharma (assists the movement of moving) Pudgala and Jîva. (But) it does not move (Pudgala and Jîva which are) not moving.

COMMENTARY.

In this verse, we have a description of a peculiar substance known as Dharma in Jain philosophy. It should be remembered that the meaning of the word Dharma, as used by the Jainas, has not the slightest resemblance to that of the same word in Hindu philosophy.†

The Jaina philosophers mean by Dharma a kind of ether, which is the fulcrum of motion. With the help of Dharma, Pudgala and Jîva move. Dharma does not make these move, but only assists them in their movement when they begin to move. In all works in Jaina literature, we have nearly the same illustration given of Dharma. The illustration is as follows. As fish move in water, without being impelled in their movement by water, but only receiving assistance of the water in their movement, so Pudgala and Jîva move, assisted by

Gati-parinatânâm dha emah pudgalajîvânâm gamanasahakârî, Toyam yathâ matsyânâm agachchatâm naiva sa nayati—(17).

† "धर्मादयः संज्ञा सामायिक्यः।

ग्राहिते हि प्रवचनेऽनादिनिधनेऽहिदादिभिः यथाकालं, ग्रामित्र्यक्तज्ञानदर्शनातिशयप्रकाशैरवद्योतितार्थसारे रूढा एताः संज्ञा ज्ञोयाः। क्रियानिमित्ता
वा।"

[तत्वार्थराजवात्तिकम् ।५।१।१७।१८।]

^{*} Sanskrit rendering:
गतिपरिखतानां धर्माः पुद्गलजीवानां गमनसहकारी।
तोयं यथा मत्स्यानां ग्रगच्छतां नैव स नयति॥१९॥

Dharma, but not impelled by it. Dharma has no form, is eternal and void of activity. These characteristics of Dharma has been thus enumerated in Varadhamâna Purâna by Sakala-Kîrti:

''जीवपुद्गलये।धेर्मः सहकारी गतेर्मतः। ग्रमूर्त्तो निष्किये। नित्ये। मत्स्यानां जलवद् भुवि॥''

(Canto XVI, verse 29.)

i.e., "Dharma is known to be the helper of motion of Jîva and Pudgala, is formless, inactive and eternal. It acts like) water to fish in the world."

In Pañchástikâya Samaysâra we have:

'उद्यं जह मच्छाणं गमणागुग्गहयरं हवदि लोए। तह जीवपुग्गलाणं धममं दव्वं वियाणेहि॥''

(Verse 85.)

i.e., "Know that, as water helps the movement of fish, so Dharma (helps the movement of) Jîva and Pudgala."

Amrita Chandra Sûri has written in his Tattvârthasâra, "That is called Dharma which help the motion of things which have begun to move by themselves. Jîvas and Pudgalas resort to Dharma when they are going to move, as fish take the help of water in their movement."

"क्रियापरिणतानां यः स्वयमेव क्रियावताम् । ग्राद्धाति सद्दायत्वं स धर्माः परिगीयते ॥ जीवानां पुद्गळानां च कर्त्तव्ये गत्युपग्रहे । जळवनमत्स्यगमने धर्माः साधारणाश्रयः ॥"

[तत्वार्थसारः ३ । ३३ । ३४ ।]

In Jain Kâvyas also we have the same illustration of Dharma. and we shall only quote two such passages here:—

"धर्माः स तात्विकैरुक्तो ये। भवेद् गतिकारणम्। जीवादीनां पदार्थानां मत्स्यानामुद्कं यथा॥" [धर्मशर्माभ्युद्यम्। ३१। ८३।]

i.e., "That which becomes the fulcrum of motion of substances, like Jîvas, etc., as water is to fish is called Dharma by those versed in the Tattvas."

"जलवन्मत्स्ययानस्य तत्र ये। गतिकारणम् । जीवादीनां पदार्थानां स धर्म्मः परिवर्णितः ॥ लेकाकाशमभिव्याप्य संस्थिते। मूर्त्तिवर्ज्जितः । नित्यावस्थितिसंयुक्तः सर्वज्ञञ्जानगोचरः ॥"

[चन्द्रप्रभचरितम् । १८ । ६९-७०]

i.e., "That is called Dharma which is the cause of movement of substances, like Jîvas, etc., as water (is the helper) of the movement of fish. It exists pervading Lokâkâsa, is formless and eternal, and is the object of knowledge of only the omniscient."

Dharma is, therefore, that which, not moving in itself and not imparting motion to anything, helps the movement of Jîva and Pudgala. Without Dharma, the motion of Jîva and Pudgala would be impossible.

ठाणजुदाण श्रधम्मो पुग्गलजीवाण ठाणसहयारी। द्याया जह पहियाणं गच्छंता गांव सो धरई ॥ १८॥ ॥

Thâṇajudâṇa adhammo pre calcilitaṇa thâṇasahayârî. Chhâyâ jaha pahiyâṇaṃ gachchhantâ ṇeva so dharayî— (18.)

Padapātḥa.— जह Jaha, as. द्वाचा Chhâyâ, shadow. पहिचारां Pahiyâṇaṃ, of the travellers. टाण्जुदाण Tḥâṇajudâṇa, stationary. पुग्गलजीवारा Puggalajîvâṇa, of the Pudgalas and Jîvas. टाण्स्ट्यारी Tḥâṇa-sahayârî, is assistant in making stationary. अवस्ता Adhammo, Adharma. से So, that. गच्छंता Gachchhantâ, those moving. येव Ņeva, does not. यरई Dharaî, holds.

18. As shadow (assists the staying of) the travellers, (so) Adharma assists the staying of the Pudgalas and Jîvas which are stationary. But that (i.e., Adharma) does not hold back moving (Pudgalas and Jîvas).

COMMENTARY.

Adharma is exactly the opposite of Dharma which has been described in Verse 17. Dharma is the fulcrum of motion, and Adharma is the fulcrum of rest. Vide—

"जह हविद धम्मदृष्यं तह तं जागेह दवमधम्मक्खं। ि दिनिकिरियाजुत्तागं कारणभदं तु पुढवीव॥" [पञ्चास्तिकायसमयसारः। ८६।

Adharma, like Dharma, is eternal, without form and without

स्थानयुतानां ग्रधम्मेः पुद्गलजीवानां स्थानसहकारी । छाया यथा पथिकानां गच्छतां नैव स धरति ॥ १८ ॥

Sthânayutânâm adharmah pudgalajîvânâm sthâna-sahakârî. Chhâyâ yathâ pathikânâm gachchhatâm naiva sa dharati—(18).

^{*} Sanskrit rendering:

activity. It does not stop the motion of Jîva or Pudgala, but it assists them in staying still, while they are in a state of rest. Vide—

"स ह्यकर्त्ताप्यधर्मस्याजीवपुद्गलेषाः स्थितेः । नित्योऽमूर्त्तः क्रियाहीनः क्रायेव पथिकाङ्किनाम् ॥"

[Vardhamâna Purâna, XVI. 50.]

The following examples are invariably found in all Jaina works, as illustrating Adharma. First, Adharma is likened to earth which does not stop creatures from moving but becomes a support of them when they are at rest. Secondly, Adharma is said to be like shadow which does not forcibly stop the travellers scorched by the rays of the sun from moving, but assists in their rest, while they of their own accord come to sit in the shade.

Both these examples are given in the Verse 84. Canto XXI of Dharmasarmābhyudaya Kâvya:

"छायेव घर्मतप्तानामश्वादीनामिव क्षितिः। द्रव्यानां पुर्गठादीनामधर्मः स्थितिकारणम्॥"

i e., "Adharma is the cause of rest of Dravyas, Pudgala, etc., as shadow is that of (persons) heated by the rays of the sun, or as the earth is that of (creatures like) horses, etc."

In Tattvårthasåra, Chapter III. Verses 35 and 36, we have:

"स्थित्या परिणतानां तु सचिवत्वं दघाति यः। तमधर्मं जिनाः प्राहुर्निरावरणदर्शनाः॥ जीवानां पुद्गळानाञ्च कर्त्तव्ये स्थित्युपप्रहे। साधारणाश्रयेऽ धर्मः पृथिवीव गवां स्थितौ॥"

i.e., "Jîvas, whose faith is unclouded, call that to be Adharma which ministers to the staying of Jîvas and Pudgalas when these are prone to rest. Adharma supports, all (to rest), like the earth allowing rest to the cows."

In Chandraprabhacharita, Canto XVIII, Verse 71, we have:

"द्रव्यानां पुद्गलादीनामधर्मः स्थितिकारणम् । लेकेऽ भिव्यापकत्वादिधर्मोऽ धर्मोऽपि धर्मवत्॥"

i.e., "Adharma is the cause of rest of Dravyas, Pudgala, etc. Adharma, like Dharma, has the same characteristics, viz., it pervades Lokâkâśa, etc. (the other qualities are that of being eternal, being without form, and being perceptible only by the omniscient.)

We should therefore remember that, without Dharma, it will be impossible for any substance (Dravya) to move. The universe is divided into two parts: (1) Lokákása, which is pervaded throughout by Dharma and Adharma, and in which movement or rest may therefore

धम्माधम्मा कालो पुग्गलजीवा य संति जावदिये। श्रायासे सो लोगो तत्तो परदो श्रलोगुत्तो ॥२०॥

Dhammâdhammâ kâlo puggala-jîvâ ya santi jávadiye.

Âyâse so logo tatto parado alogutto.—(20).

Padapîtha.—जाविदे Jâvadiye, in which आयारी Âyâse, in Âkâsa. धरमाधरमा Dhammâdhammâ, Dharma and Adharma काला Kâlo, Kâla. य Ya, and. पुरगस्तीया Puggalajîvâ. Pudgala and Jîva. संति Santi, exist. से So, that. लागे Logo, Lokâkâsa. ततो Tatto, that. परदे Parado, beyond. अलेगुनो Alogutto, is called Alokâkâsa.

20. Lokâkâśa is that in which Dharma, Adharma, Kâla, Pudgala and Jîva exist. That which is beyond (this Lokâkâśa) is called Alokâkâśa.

COMMENTARY.

"Loka is that place in which happiness and misery are seen as results of virtue or vice, or Loka might be said to be that place in which things are got, or Loka is that place which is perceived by the omniscient."† This is how Akalanka Deva derives the word Loka. Âkâśa with reference to Loka, or Âkâśa similar in extent to Loka is Lokákâśa, and Âkâśa beyond Loka is Alokâkâśa.

In the accompanying Plate, we have a representation of Lokâkâśa and Alokâkâśa. Loka or the universe, according to the Jain idea, consists of three divisions -Urdha Loka or the upper world,

धर्माधर्मी कालः पुद्गलजीवाः च सन्ति यावतिके । ग्राकारो स लेकः ततः परतः ग्रलेकः उक्तः ॥ २० ॥

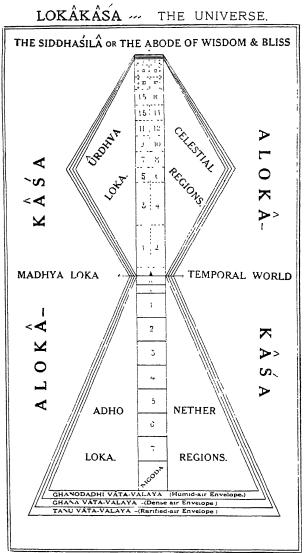
Dharmâdharmau kâluh pudgalajîvâh cha santi jâvatike. Âkâse sa lokah tatah paratah alokah uktah - (20).

† ''यत्र पुण्यपापफललेकिनं स लेकिः। (पुण्यपापयोः कर्मणाः फलं सुख-दुःखलक्षणं यत्रालेक्यते स लेकिः) लेकितीति वा लेकिः। (लेकिति पश्यत्युपलभते अर्थानिति लेकिः) लेक्यत इति वा लेकिः (सर्वज्ञे नानंता-प्रतिहतकेवलदर्शनेन लेक्यते यः स लेकिः।)"

[तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ५।१२।(१०।१२।१३।)]

‡ "तस्याकाशं छोकाकाशं जलाशयवत् । (लेकिस्याकाशं लेकिकाश्चिति ।लेक प्रवाकाशं लेकिकाशमिति समानाधिकरणलक्षणा वृत्तिः ।)"

^{*} Sanskrit rendering:



LOKÂKÂSÁ CONTAINING THE DRAVYAS AND ALOKÂKÂSÁ BEYOND IT
[See Notes on GÂTHÂ 20.]

FROM THE "KEY OF KNOWLEDGE" WITH THE COURTESY OF THE AUTHOR

Madhya Loka or the middle world and Adho Loka or the lower world. The first is the abode of celestial beings, the second of men and of other creatures, and the third of the inmates of hell. Surrounding these Lokas, which are situated one above the other, are three layers of air, the inner being humid, the middle dense and the outer rarified. Within the envelope of these layers, there is Lokâkâsa—an invisible substance which allows space to other substances and is equal in extent to the Lokas. In this Lokâkâsa, Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Kâla exist.

Beyond this Lokâkâśa, there is Alokâkâśa which is eternal, infinite, formless, without activity and perceptible only by the omniscient.† In Alokâkâśa, there is only the substance Âkâśa and not Dharma, Adharma, Kāla, Pudgala or Jîva.

दव्यपरिवद्यरूवो जो सो कालो हवेइ ववहारो। परिग्रामादीलक्खो वहग्रलक्खो य परमहो ॥२१॥±

Davvaparibattarůvo jo so kâlo havei vavahâro.

Parinâmâdîlakkho vattanalakkho va paramattho—(21).

Padapâṭha.—चा Jo, which. द्व्यपिवहृद्द्या Davvaparivaṭṭarûvo, helping changes in substances. परिणामादिलक्सा Parinâmâdilakkho, understood from modifications, etc. चा So, that. ववहारी Vavahâro, Vyavahâra. काला Kâlo, time. इवेद Havei, is. च Ya, which. वहणतक्सा Vaṭṭaṇalakkho, understood from continuity. परमहो Paramaṭṭho, real.

* ''धर्मा-धर्मयुताः कालपुद्गलाः जीवपूर्वकाः । खे यावत्यत्र तिष्ठन्ति लोकाकाशः स उच्यते ॥'' [Vardhamana Purana XVI. 32].

''जीवा पुग्गलकाया धम्माधम्मा य लेगिदोखण्णा । तत्तो ग्रयण्यमण्यं ग्रायासं ग्रंतवदिरित्तं ॥''

[Pañchâstikâyasamayasâra, Verse 91].

''पुद्गलादि-पदार्थानामवगाहैकलक्ष्यः । लेकाकाशः स्मृते। व्यापी शुद्धाकाशे। बहिस्ततः ॥''

[Dharmasarmabhyudaya XXI, 86].

† ''तस्माद् बहिरनन्ता स्यादाकाशो द्रव्यविर्जितः । नित्योऽमुत्ती कियाहीनः सर्वज्ञदृष्टिगोचरः ॥''

[Vardhamâṇa-Purâṇa XVI. 33].

t Sanskrit rendering:

द्रव्यपरिवर्त्तनरूपः यः स कालः भवेत् व्यवहारः । परिणामादिलक्ष्यः वर्त्तनालक्षणा च परमार्थः ॥ २१ ॥

Dravyaparivarttanarûpah yah sa kâlah bhavet vyavahârah. Parinamâdilakşyah varttanâlakşanâ cha paramârthah—(21). 21. Vyavahâra Kâla (Time from the ordinary point of view) is that which helps to produce changes in substances and which is known from modifications (produced in substances), while Paramârthika (i.e., real) Kâla is understood from continuity.

COMMENTARY.

Real time is, according to the Jainâ view, that which assists the changes in substances. To give a concrete example, we might say that the stone under a potter's wheel assists in the movement of the wheel. The stone here does not impart motion to the wheel, but without this stone such a kind of motion would not have been possible. Similarly, time, according to Jainism, assists in the changes produced in substances, though it does not cause the same. The Jaina view is, that time does not cause the changes which are produced in the substances, but indirectly aids the production of such changes. This is real time. But time, from the ordinary point of view, consists in hours, minutes, seconds, etc., by which we call a thing to be new or old according to changes produced in the same.* These two kinds of time are technically called Kâla and Samaya respectively. In all, the

* ''नवजीर्णादिपर्यायेद्रैच्यानां यः प्रवर्त्तकः । समयादिमयः काले। व्यवहाराभिदोऽस्ति सः॥''

[वर्द्धमानपुराणम् । १६ । ३४ ।]

It is said that Vyâvahârika Kâla is known from Parinâma (modification) Kriyâ (action) Paratva (distance) and Aparatva (nearness) of substances. Vide-

''व्यावहारिककालस्य परिणामस्तथा क्रिया। परत्वं चापरत्वं च लिङ्गान्याहुर्महर्षयः॥ स्वजातेरविरे।धेन विकारो ये। हि वस्तुनः। परिणामः स निर्दिष्टोऽ परिष्पन्दात्मिकोऽजिनैः॥ प्रयोगविस्रसाभ्यां या निमित्ताभ्यां प्रजायते। प्रव्यस्य सा परिश्चे या परिष्पन्दात्मिका क्रिया॥ परत्वं विष्रकृष्टत्वमितरत् सन्निकृष्टता। ते च कालकृते प्राह्ये कालप्रकरणादिह॥''
[तत्वार्थसारः। ३।४५—४८॥]

Angas of the Jainas we find the phrase, "In that Kála and in that Samaya" ("तेणं कालेणं तेणं समप्णं") Kâla is eternal, void of form and without beginning or end. Kâla has no varieties. Samaya has a beginning and an end, and consists of varieties, viz, hour. minute, second, etc. Kâla may be said to be the substantial cause (Upâdâna Kâraṇa) of Samaya.

"Some say that there is no other Kâla, except that which consists of acts comprised by the rising and setting of the sun, etc." That is to say, some deny that there is a real time (Nîschaya Kâla) behind the apparent time (Vyavahâra Kâla). But this view is untenable, for there must be a time having the characteristics of a substance different from the acts mentioned above. There must be something behind to help these acts. Though in ordinary parlance we apply the word time to such acts, real time is not identical with the same.†

Vartanâ or continuity is the perception of the existence of a substance understood from changes produced in the same in separate moments of time.‡ For example, we put rice in a pot containing water and place the same on a fire. After some time, we find that

"कियां दिनकरादीनामुद्यास्तमयादिकाम् ।
 प्रविहायापरः काले नास्तीत्येके प्रचक्षते ॥"
 चन्द्रप्रभचरितम् । १८ । ७५ ।]

† "तन्न युक्तं क्रियायां हि छोकं काल इति ध्वानेः।
प्रवृत्तो गै। णवृत्त्येव वाहीक इव गोध्वानेः॥
न च मुख्याहते गै। णकल्पना नरसिंहवत्।
तस्माद्व्यस्वभावोऽन्ये। मुख्यः कालोऽस्ति कश्चन॥"
चन्द्रप्रभचरितम्। १८। ७६। ७७।

"काले दिनकरादीनामुद्यास्त-क्रियात्मकः। ग्रीपचारिक पवासी मुख्यकालस्य सूचकः॥" [धर्मदार्माभ्युद्यम् २१।८९।]

‡ 'प्रतिद्रव्यपर्यायमन्तर्नितैकसमया स्वसत्तानुभूतिर्वर्त्तना ।' [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ।५-२१।४]

"श्रन्तनीतैकसमया शितद्रव्यविषयेयम् । चनुभूतिः स्वसत्तायाः स्मृता सा खलु वर्त्तना ॥" [तत्वार्थसारः ।३।४१] the rice has been boiled. From this we infer that slow changes must have been going on in the rice from the moment we put it in the raw state in the vessel, till we saw it in the boiled condition. Throughout this period an existence is to be inferred. This perception of existence is called Vartanâ. Of course, this inference of existence of real time can only be made from the effects of apparent Time (Vyavahârika Kâla), viz., the changes in the rice.*

लोयायपदेसे इकेके जे हिया हु इकेका। रयणाणं रासीमिव ते कालाणू ऋसंखदव्वाणि ॥२२॥†

Loyâyapadese ikkekke je tthiâ hu ikkekkâ,

Padapûtḥa.—इक्केक्के Ikkekke, in each. लोयायपदेसे Loyâyapadese, Pradeśa of Lokâkâśa. ने Je, which. इक्केक्का Ikkekkâ, one by one. कालायू Kâlâṇû, points of Time. रयणाणं Rayaṇâṇaṃ, jewels. रासीमिव Râsîmiva, heaps. इ Hu, certainly. द्विया Tthiâ, are. ने Te, that. अमंसदृष्ट्याणि Asaṃkhadavvâṇi, innumerable substances.

22. Those immunerable substances which exist one by one in each Pradesa of Lokâkâsa, like heaps of jewels, are points of time.

COMMENTARY.

Kâla or time consists of minute points or particles which never mix with one another, but are always separate. The universe (Lokâ-kâsa) is full of these particles of time, no space within it being void of the same. It need not be mentioned that these particles of time are invisible, innumerable, inactive and without form.

In all the Jaina works, these particles have been compared to innumerable jewels. This example illustrates the fact that the

* "सानुमानिकी व्यावहारिकदर्शनात् पाकवत् ।" [तत्वार्थराजवार्त्तिकम् ।५।२१।५।]

| Sanskrit rendering:

लोकाकाराप्रदेशे एकैकस्मिन् ये स्थिताः हि एकैकाः। रत्नानां राशिः इव ते कालाखवः असंख्यद्रव्याणि ॥२२॥

Lokûkûśa—pradese ekaikasmin ye sthitâh hi ekaikûh, Ratnânâm rasih iva te kâlânavah asamkhya-dravyâni—(22). particles of time never mix up with one another. In Tattvarthasara, we have—

''एकैकवृत्त्या प्रत्येकमणवस्तस्य निष्कियाः लोकाकाश-प्रदेशेषु रत्नराशिरिव स्थिताः॥ " [३।४४]

i.e., "The particles of that (Time) exist each in its own capacity, like heaps of jewels in the Pradesas of the Lokâkâsa (universe), and are without activity."

In Vardhamâna Purâna, we have-

''लोकाकाराप्रदेशे ये होकैका ग्रणवः स्थिताः । भिन्नभिन्नप्रदेशस्था रत्नानामिव राशयः ।''

[Canto XVI., Verse 35.]

i.e., "The particles exist separately in different Pradesas of Lokákása, like heaps of jewels in different places."

This characteristic of Time differentiates it from the other five kinds of substances; for, while the former consists of separable particles, the latter are collections of indivisible and inseparable parts.

एवं छव्भेयमिदं जीवाजीवप्पभेददो दव्वं। उत्तं कालविजुत्तं णायव्वा पंच श्रात्थिकाया दु॥२३॥ क्र

Evam chhavbheyamidam jîvâjîvappabhedado davvam,

Uttam kâlavijuttam nâyavvâ pancha atthikâyâ du. (23).

Pudapâtha.—एवं Evam, in this manner. जीवाजीवप्पभेद्दी Jîvâjîvappabhedado, according to the subdivisions of Jîva and Ajîva. इदं Idam, this. दब्बं Davvam, Dravya. इद्भेषं Chhavbheyam, of six kinds. उत्त Uttam, is called. इ Du, and. काजविज्ञतं Kâla-vijuttam, without Kâla. पंच Pañcha, five. ऋत्यकाया Atthikâyâ, Astikâyas. गायव्या Ņâyavvâ, to be known.

23. In this manner, this Dravya is said to be of six kinds, according to the subdivisions of Jîva and Ajîva. The five, without Kâla, should be understood to be Astikâyas.

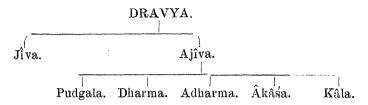
एवं षड्मेदं इदं जीवाजीवप्रमेदतः द्रव्यम् । उक्तं काळवियुक्तं ज्ञातव्याः पञ्च ग्रस्तिकायाः तु ॥२३॥

Evam sadbhedam idam jîvâjîvaprabhedatah dravyam, Uktam kâlaviyuktam jñâtavyâh pañcha astikâyâh tu.-(23).

^{*} Sanskril rendering:

COMMENTARY.

Dravya is divided into Jîva and Ajîva. Ajîva, again, is subdivided into Pudgala, Dharma, Adharma, Âkâśa and Kâla. These five Ajîvas, with Jîva, make up the six varieties of Dravya.



Of these six varieties, Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Âkâśa are technically known as the five Astikâyas.* The meaning of the word Astikâya will be understood from Verse 24, Page 65 and the reason why: Kâla, the sixth variety of Dravya, is not called Astikâya, will be explained in Verse 25. Page 66.

संति जदो तेणेदे श्रत्थीति भणंति जिणवरा जम्हा । काया इव वहुदेसा तम्हा काया य श्रत्थिकाया य॥२४॥†

Santi jado tenede atthîti bhananti jinavarâ jamhâ, Kâyâ iva vahudesâ tamhâ kâyâ ya atthikâyâ ya.—(24).

* Compare:

"धर्माधमा नभः कालः पुद्गलक्ष्मेति पञ्चधा। ग्रजीवः कथ्यते सम्यग् जिनैस्तत्वार्थद्शिभः॥ षड्द्रव्याणीति वर्ण्यन्ते समं जीवेन तान्यपि। विना कालेन तान्येव यान्ति पञ्चास्तिकायताम्॥" [धर्मशर्माम्युदयम् ।२१।८१। ८२]

Also-

"धर्माधर्मावथाकारां कालः पुद्गल इत्यपि । ग्रजीवः पञ्चधा झेयो जिनागमविशारदैः ॥ पतान्येव सजीवानि षड् द्रव्याणि प्रवक्षते । कालहीनानि पञ्चास्तिकाया स्तान्येव कीर्त्तिताः ॥" [चन्द्रप्रभचरितम् ।१४ ।६७।६८।]

† Sanskrit rendering:

सन्ति यतः तेन ग्रस्ति इति भणन्ति जिनवराः यस्मात् । काया इव बहुदेशाः तस्मात् कायाः च ग्रस्तिकायाः च ॥२४॥ Santi yatah tena asti iti bhananti jinavarah Gasmat, Kaya iva vahudesah tasmat kayah cha astikayah, cha.—(24). Padapâtha.— जदो Jado, because, एदे Ede, these. संनि Santi, exist. तेण Tena. on that account जिणवरा Jinavarâ, the great Jinas. अल्योनि Atthîti, as "Asti." भणेनि Bhaṇanti, say. य Ya. and. जम्हा Jamhâ, because काया Kâyâ, hodies. इव Iva, like. बहुदेश Vahudesâ. having many Pradesas. तम्हा famhâ, therefore काया Kâyâ, Kâyas य Ya, and. अल्यकाया Atthikâyâ, Astikâyas.

24. As these exist, they are called "Asti" by the great Jinas, and because (they have) many Pradesas, like bodies, therefore [they are called] Kâyas. [Hence these are called] Astikâyas.

COMMENTARY.

"Asti-kâya" † consists of two words, "Asti" and "Kâya." Asti" literally means "exists." Now, the five kinds of substances, riz., Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma, and Âkâsa always exist; hence, while mentioning any of these, one might say "it exists." Again, each of these substances has many Pradesas, like bodies. Hence, each of these might also be said to be "Kâya" literally, body. These two characteristics being combined, each of the aforesaid five substances are named 'Astikâya' or 'that which exists and has different Pradesas like a body' It should be remembered that to be an Astikâya, a substance must have both these characteristics. The substance Kâla, (Time) though having the first characteristic (viz. existence), is not called Astikâya, because it does not have many Pradesas.

To be more clear, first let us understand what is meant by a Pradesa. Pradesa has been defined in Verse 27 to be that part of space which is obstructed by one indivisible atom of matter. A Pradesa can contain not only atoms of matter, but of particles of other substances also. Thus each of the substances have Pradesas. Now, Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Âkâsa have many Pradesas, as these consist of many indivisible and inseparable parts, or, in other words, the particles of these are not separate, but are mixed up or capable of being mixed up. Hence, as we are unable to locate these particles, in definite Pradesas, these substances can be said to

"Asti" is an indeclinable (Avyaya) resembling a verb in form. That which acts like Kâya is "Kâya."

(काय इव ग्राचरित इति कायः। ग्राचारार्थे क्विप्।)

That in which there is existence (Asti) and Kâya is called Astikâya.

[†] The word Astikâya is thus derived:

^{&#}x27;'ग्रस्ति इति तिङन्तप्रतिरू वकमव्ययम्।"

occupy many Pradeśas. But Kâla consists of particles which never mix up, and consequently each of these particles occupies a particular Pradeśa. Hence Kâla is said to have one Pradeśa only. But the other substances Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Âkâśa having no separable and distinct particles occupie; distinct Pradeśas, are said to be of many Pradeśas.

Kâya is that which has many Pradesas. The five substances, Jîva, Pudgala, Dharma, Adharma and Akâsa have many Pradesas, and hence these are called Kâyas; but Kâla, having but a single Pradesa, is not called so. This is the reason why Kâla is not called an "Astikâya."

होंति श्रमंखा जीवे धम्माधम्मे श्रणंत श्रायासे । मुत्ते तिवह पदेसा कालस्सेगो ण तेण सो काश्रो ॥२५॥%

Honti asamkhâ jîve dhammâdhamme ananta âyâse. Mutte tivaha padesâ kâlassego na tena so kâyo—(25).

Padapâtḥa.— जीवे Jîve, in Jîva. धरमाधरमे Dhammâdhamme, in Dharma and Adharma. धर्मस Asaṃkhâ. innumerable. पदेस Padesâ, Pradeśas. होति Honti, are. व्यासि Âyâse, in Âkâśa. धर्मत Aṇanta, infinite. मुले Mutte, in that which has form. तिविह Tiviha, of three sorts. कालस्स Kâlassa, of Kâla. स्मी Ego, one. तेस Teṇa, for that. से So, that. काम्रो Kâyo, having body. स Ņa, not.

25. In Jîva and in Dharma and Adharma, the Pradesas are innumerable, in Âkâsa (the Pradesas are) infinite and in that which has form (viz., Pudgala) (these are) of three kinds, (viz., numerable, innumerable and infinite). Kâla (Time) has one (Pradesa). Therefore, it is not (called) Kâya.

COMMENTARY.

Every kind of substance is made up of ultimate indivisible particles. The space occupied by one such particle is known as Pradesa. Now, the substances, Jiva, Dharma and Adharma have

भवन्ति ग्रसंख्याः जीवे धर्माधर्मयोः ग्रनन्ताः ग्राकारो । मूर्ते त्रिविधाः प्रदेशाः कालस्य एकः न तेन स कायः ॥ २५ ॥

Bhavanti asaṃkhyāḥ jîve dharmādharmayoḥ anantāḥ âkāśe, Mūrtte trividhāḥ pradesāḥ kālasya ekaḥ na tena sa kāyaḥ (25).

^{*} Sanskrit rendering:

innumerable Pradesas.* That is to say, the Pradesas of Jîva, Dharma and Adharma are beyond calculation. Lokâkâsa or the universe contains innumerable Pradesas and, as Jiva can fill up the whole of the universe by expansion, it is said to contain innumerable Pradesas. Dharma and Adharma also pervade all parts of the universe, as oil pervades the whole portion of a mustard seed.† Hence these two substances also have innumerable Pradesas. Âkâsâ is infinite, for it not only pervades the universe, but is even existent beyond it; hence its Pradesas are infinite. The distinction between innumerable and infinite Pradesas consists in this that, while the former have a limit, though it is beyond the power of even an omniscient being to count them, the latter is without limits.

It may be urged that, without knowing the number of the Pradesas belonging to Akisa, how can one become omniscient? Akalanka Bhatta has replied to this that, to be ominiscient, it is sufficient to know that these are innumerable.

When we say that Pradesas of such and such a substance are innumerable, we mean that in reality these are incapable of being counted by anyone. We are not speaking this with reference to the ordinary human beings who have limited powers of perception, but with reference to all beings.[‡] Hence, it must be supposed that an omniscient being only knows that Pradesas of such substances are innumerable. This is also the case when we speak of the infinite Pradesas.

```
* "ग्रसंख्येयाः प्रदेशा धर्माधर्मैकजीवानाम्।"

[ तत्वार्थाधिगमसूत्रम् ५।८।]

"एकस्य जीवद्रव्यस्य धर्माधर्मास्तिकाययोः।
ग्रसंख्येयप्रदेशत्वमेतेषां कथितं पृथक्॥"

[ तत्वार्थसारः।३।१९।]

† "संहाराच्च विसर्पाच्च प्रदेशानां प्रदीपषत्।
जीवस्तु तद्संख्येयभागादीनवगाहते॥
लेखाकाशे समस्तेऽपि धर्माधर्मास्तिकाययोः।
तिलेषु तैलवत् प्राहुरवगाहं महर्षयः।"

[ तत्वार्थसारः।३।१४।२३।]

‡ "संख्याविशेषातीतत्वाद्संख्येयाः।"

"तद्नुपल्रुव्येरसर्वेज्ञत्वप्रसंग इति चेन्न तेनात्मनावसितत्वात्।"

[ तत्वार्थराजवात्तिकम्।५।८।१।३।]
```

Pudgala has Pradesas which are numerable, innumerable and infinite. To be more explicit, Pudgala or matter consists of ultimate indivisible particles which we might call atoms, remembering, however, that these atoms are more fine than the atoms as understood in the modern science. Now, two or more atoms of matter may combine and produce what is technically known as a Skandha.† A Skandha may contain two, four, six, a hundred, a million or more The Pradesas or spaces obstructed by atoms in the state of Skandha can, therefore be counted, and hence we might say in this respect that matter (Pudgala) has numerable Pradesas. From another point of view, if we do away with the combination which produce Skandhas and suppose the atoms to exist separately, contemplating a division, Pudgala should be understood to have innumerable atoms; for Pudgala, as mentioned before, exists throughout Lokakasa or the universe. Again, Pudgala may be said to have infinite Pradesas also from another point of view, viz., the atoms of matter in a subtle state may be considered to be infinite.

If a doubt be started that how can infinite atoms exist in finite Lokâkâsa, we reply that atoms in a subtle state, though infinite, can exist in one Pradesa of Akasa, though in the gross state this is not possible.‡ Thus matter in subtle state may be said to possess infinite Pradesas.

It has already been mentioned in the Commentary on Verse 24 that Kâla has only one Pradeśa, and this is the reason why we do not call it Kâya, for a Kâya is that which has more than one Pradesa.

एयपदेसो वि ऋणू गागाखंधप्यदेसदो होदि। बहुदेसो उवयारा तेण य कात्रो भणंति सब्वग्हु ॥२६।*

Eyapadeso vi anû nânâkhandhappadesado hodi.

† ''ग्रणवः स्कन्धारच ।'' ''भेदसंघातेभ्य उत्पद्यन्ते ।'' "भेदादगुः।" "भेद्संघाताभ्यां चाक्षुषः।"

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ५ । २५—२८ ।]

🙏 ''ग्रधिकरणविरोधादानन्त्याभाव इति चेन्न सृक्ष्मवरिणामावगाहनसामर्थ्यात्। [तत्वार्थराजवात्तिकम् । ५ । १ । ३] * Sanskrit rendering:

एकप्रदेशः ग्रिप ग्रमुः नानास्कन्धप्रदेशतः भवति ।

बहुदेशः उपचारात् तेन च कायः भग्गन्ति सर्वज्ञाः ॥ २६ ॥

Ekapradesah api anuh nanaskandhapradesatah bhavati. Vahudesah upacharat tena cha kayah bhananti sarvajñah-(26). Bahudeso uvayârâ teṇa ya kâyo bhaṇanti savvaṇhu—(26.)

Padapâtha.— स्वपदेसीव Eyapadesovi. though of one Pradeśa. अन् Aṇû, atom. जाजालंघप्यदेसदे Nâṇâkhandhappadesado, on account of being Pradeśa of many Skandhas. बहुदेसे Bahudeso, of many Pradeśas. होदि Hodi, becomes. तेण Teṇa, therefore. य Ya, and. सवण्डु Savvaṇhu, the omniscient. चवयास Uvayârâ, ordinavily. काओ Kâyo, Kâya. मजंति Bhaṇanti, say.

26. An atom (of Pudgala), though having one Pradesa, becomes of many Pradesas, through being Pradesa in many Skandhas. For this reason, from the ordinary point of view, the omniscient ones call (it to be) Kâya.

COMMENTARY.

It may be urged that, as each particle of Kâla occupies a separate Pradeśa, so we have said that Kâla has one Pradeśa only; in the same manner, each atom of matter occupies one Pradeśa, and consequently matter might also be said to have only one Pradeśa. To this, we reply that it is true that a single atom of matter occupies a single Pradeśa, but this atom may combine with other atoms and form different Skandhas which have many Pradeśas. With reference to this stage, an atom may be said to have many Pradeśas. For this reason, from the ordinary point of view, we recognise even one atom to have many Pradeśas. And, as that which has many Pradeśas is called Kâya, so this atom also is known as Kâya.

The atoms in matter are capable of combining with one another and form Skandhas, but particles of Time cannot combine in this manner. It has been mentioned before that each particle of Time exists separately. Hence, though from the ordinary point view we may say an atom of matter to have many Pradesas with reference to its existence in a Skandha stage, we cannot say that a particle of Time in the same manner contains many Pradesas.

जाविवयं त्रायासं त्रविभागीपुग्गलाग्जवहद्धं । त खु पदेसं जाणे सव्वाणुहाणदाणरिष्टं ॥ २७ ॥%

Jâvadiyam âyâsam avibhâgîpuggalânuvatthaddham,

यावन्मात्रं ग्राकाशं ग्रविभागिपुद्गलाण्ववष्टव्यम् । तं स्रलु प्रदेशं जानीहि सर्वाणुस्थानदानाहम् ॥ २७ ॥

Yâvanmâtram âkâśam avibhâgipudgalânvavastavdham. Tam khalu pradeśam jânîhi sarvânusthânadânârham- (27).

^{*} Sanskrit rendering:

Taṃ khu padesaṃ jâṇe savvâṇuṭtḥâṇadâṇarihaṃ.—

Padapûtha.—जाविदय Jâvadiyam, which portion. ग्रायासं Âyâsam, Âkâśa ग्राविभागीपुग्गलागुवद्वद्व A '''^ ' ' is obstructed by one indivisible atom of Pudgala तं Tam, that सु Khu, surely. सन्वागुद्धागदागरिहं Savvânutthâṇadâṇariham, capable of giving space to particles of all. पर्देसं Padesam, Pradeśa जासे Jane, know.

27. Know that (to be) surely Pradesa which is obstructed by one indivisible atom of Pudgala and which can give space to all particles.

COMMENTARY,

We have already mentioned more than once what is meant by a Pradeśa. In this verse, we have a definition of Pradeśa. That portion of Âkâśa which is obstructed by one indivisible ultimate atom of matter is known as a Pradeśa. In such a Pradeśa of Lokâkâśa, one Pradeśa of Dharma, one Pradeśa of Adharma, one particle of Kâla and innumerable atoms of matter, or even Skandhas in a subtle state may exist.* The characteristic of Âkâśa is to give space to all these

श्रासवबंधगासंवरिंगजरमोक्ला सपुगगापावा जे । जीवाजीवविसेसा ते वि समासेगा पभगामो ॥ २८॥†

Âsavabandhaṇasaṃvaraṇiji mannakkini sapuṇṇapâvâ je,

Jîvâjîvavisesâ te vi samâsena pabhanâmo—(28).

Padapâtha— ने Je, those. चपुण्णपात Sapunnapâvâ, with Punya and Pâpa.
आस्वत्रपण्डेनर्गिक्ता Å-ama-bandhana-samvara-nija ama) े व, Âsrava, Bandha,

"लोकाकाशस्य तस्यैकप्रदेशादींस्तथा पुनः।
पुद्गला अवगाहन्ते इति सर्वेश्वशासनम्।।
अवगाहनसामर्थ्यात् सूक्ष्मत्वपरिणामिनः।
तिष्ठन्त्येकप्रदेशेऽपि बह्वे।ऽपि हि पुद्गलाः॥"
[तत्वार्थसारः। ३। २५। २६।]

| Sanskrit rendering :

âsrava-bandhana-samvara nirjarâ-moks îh sapunyapâpâh ye. Jîvâjîvaviseşâh tân api samâsena prabhanâmah—(28). Saṃvara, Nirjarâ and Mokṣa जीवाजीविविस Jîvâjîva-visesâ, varieties of Jîva and Ajîva, तेवि Tevi, those also समासेन Samâsena, briefly पमणामी Pabhaṇâme, say

28. We shall describe briefly those varieties of Jîva and Ajîva also which are (known as) Âsrava. Bandha, Saṃvara. Nirjara and Mokṣa, with Puṇya and Pâpa.

COMMENTARY.

The author now takes up the subject of Asrava, Bandha. Samvara, Ninjura. Punya and Papa. These seven are commonly known as the seven Tattvas of Jainism. Adding Jiva and Ajiva to these, we get the nine Tattvas of Jainism. Each of these seven will be taken up and discussed one by one in Verses 29-38.

त्र्यासवदि जेण कम्मं परिशामेणप्पणो स विग्णेत्रो । भावासवो जिणुत्तो कम्मासवणं परो होदि ॥२६॥%

Àsavadi jeṇa kammam pariṇâmeṇappaṇo sa viṇṇeo, Bhâvâsavo jinutto kammàsavaṇam paro hodi—(29).

Padapîtha — अप्यापे Appaṇo, of the soul. जेण Jeṇa, that परिणानेण Pariṇâ-meṇa, modification. लम्मं Kammaṃ, Karma. आसविद Âsavadi, gets in स Sa. that. जिलुली Jiṇutto, called by the Jiṇa. भावासवी Bhâvâsavo, Bhâvâsrava. विष्णेओ Viṇṇeo, to be known. लम्मासवर्ण Kammâsavaṇaṃ, influx of Karmas. परे Paro, the next. होदि Hodi, is.

29. That modification of the soul by which Karma gets into (it), is to be known as Bhâvâsrava, as told by the Jîṇa, and the other (kind of Âsrava) is the influx of Karma

COMMENTARY.

Asrava has been defined to be the cause of the bondage of Karma, i.e., that by which the Karmas enter the soul.† Elsewhere.

श्रास्त्रवित येन कर्म परिणामेन श्रात्मनः स विक्षेयः। भावास्त्रवः जिनोक्तः कर्मास्त्रवणं परः भवति॥ २९॥

Âsravati yena Karma parinâmena âtmanah sa vijñeyah. Bhāvāsravah jinoktah karmāsravaņam parah bhavati - (29).

† "ग्राश्रवन्ति प्रविशन्ति येन कर्माणि ग्रात्मनि इति ग्राश्रवः कर्मबन्धहेतुरिति भावः।"

[Abhayadeva's Commentary on Sthananga.]

^{*} Sanskrit rendering:

we have "those from which Karmas flow are called Asravas." These definitions are in keeping with the derivative meaning of the word Asrava, and throughout Jaina literature the word Asrava is used in this sense. We should mention in this connection that this use of the word Asrava, in its original and derivative sense, has been supposed to support the view that Jainism was prevalent before Buddhism. "We meet with many terms which are used alike by the Jainas and the Buddhists Among them there is one which the Buddhists must have borrowed from the Jainas. The term Asrava, in Pali Asava, is, according to the Buddhists, synonymous with Klesa, and it means human passion, sin, corruption, depravity. Asrava, etymologically, meant 'flowing in' or 'influx,' and it was difficult to imagine why the Buddhists should have chosen just that word to denote sin, corruption, depravity. Even if taken in a metaphorical sense, it is not easy to see how, from the Buddhist point of view, it could come to express the idea of depravity and sin, for it might be asked what is to flow in and where is it to flow in? But with the Jainas, Asrava retained its etymological meaning and it adequately expressed the idea denoted by the term Asrava, for, according to Jaina philosophy, Asrava meant the influx of matter into the soul. Hence the term Asrava had its literal meaning, for there really was something flowing in. and the result of it was defilement or depravity. It is therefore easily imaginable that, in common parlance, Asrava should have got the meaning defilement or depravity, irrespective of the etymology; and this was just what happened to the word Asrava before it was received into Buddhist terminology. But the word could never have been used in its derivative meaning (sin), if it had not before been used in its literal meaning. And since the Jainas used the word in its original, i.e., literal or etymological meaning, those who used it in the derived meaning must have adopted it from the Jainas. Thus the use of the word Asrava by the Buddhists is a proof of their posteriority with regard to the Jainas."†

Umasvami says that Asrava results from the actions of the

* ''ग्रमिविधिना श्रौति श्रवति कर्म येम्य्स्ते ग्राश्रवाः।''

[Abhayadeva's Commentary on Prasna Vyakarana].

[†] Presidential address by H. Jacobi, delivered at Benares, on the 29th December, 1913.

body and the mind and also from speech. Svâmi Kârtikeya says that Âsravas are certain movements of Jîva resulting from actions of speech and those of the mind and the body, either accompanied by or bereft of Moha Karma.† As water enters a pond through various channels, so Karmas enter a soul through the Âsravas.‡ As water enters a boat through holes, so Karma enters a soul through Âsravas.

Asravas are broadly divided into (a) Bhàvâsrava and (b) Karmâsrava or Dravyâsrava. The former consists of the thought-activities which cause the iuflux of karmic matter into a soul while the latter is the karmic matter itself, which enters a soul in this manner. In other words, in Bhâvâsrava we are concerned with thought activities, while in Dravyâsrava or Karmàsrava we have connection with matter. Abhayadeva says that Dravyâsrava is the entrance of water through holes in a boat, etc., when the boat is on the water, and Bhāvāsrava is the influx of Karma, through the five senses of Jîvas § In Vardhamâna, Purâṇa, we have "that Bhâva made impure by attachment (Râga), etc., by which Karmas adhere to men possessing attachment, is

```
* ''कायवाङ्मनःकर्म वेागः।''
''स ग्रास्त्रवः।''
                [तत्वार्थाधिगमसूत्रम्।६।१।२।]
    Amritachandra Sûri, in his Tattvârthasâra (IV-2) has combined the above
    two Sûtras in a single line of a verse as follows:--
   ''कायवाङ्मनसां कर्म स्मृतो येागः स ग्रास्त्रवः।''
    Vide also .-
   ''कर्मग्रामागमद्वारमास्रवं संप्रचक्षति ।
   स कायवाङ्मनःकर्मयागत्वेन व्यवस्थितः॥"
                             चिन्द्रप्रभचरितम् । १८ ॥ ८२ । ]
† "मणवयणकायजोया जीवपयेसाण-फंदणविसेसा।
   मोहोद्र्य जुत्ता विज्ञत्ता वि य ग्रासवा हेंाति ॥"
                  [स्वामिकार्त्तिकयानुप्रेक्षा । ८८ । ]
🙏 ''सरसः सलिलावाहि द्वारमत्र जनैयेथा ।
      तदास्रवणहेतुत्वादास्रवो व्यपदिश्यते ॥"
                      ितत्वार्थसारः । इ । ३ । ]
💲 ''तत्र द्रध्यास्त्रवा यज्जलान्तर्गतनावादौ तथाविधपरिगामेन छिद्रैः जलप्रवे-
```

शनं, भावास्त्रवस्तु यज्जीवानां पञ्चेन्द्रियादिछिद्रतः कर्मजळसञ्चय इति ।"

[स्थानाङ् टीका]

called Bhâvâsrava. The influx of matter, in the shape of Karma, in a Jîva grasped by impure Bhâvas, is known as Dravyâsrava."

Varieties of each of these classes of Asrava will be mentioned in Verses 30 and 31 respectively.

मिच्छत्ताविरिदपमादजोगकोहादस्रो थ विग्णेया । पण पण पणदह तिय चदु कमसो भेदा दु पुठवस्स ॥३०॥†

Michchhattâviradipamâdajogakohâdayo tha vinneyâ,

Paṇa paṇa paṇadaha tiya chadu kamaso bhedâ du puvvassa—(30).

Padapâtḥa— यथ Atha, then. पुन्वस्य Puvvassa, of the former. निष्यत्ताविरदि-प्रमद्त्रोपकोद्द्राविर्या , Mithyâtva, Avirati, Pramáda, Yoga, and Krodha, etc. क्रमसे Kamaso, respectively. प्रण-प्रण-प्राव्ह-तिय-चहु. Paṇa-paṇa-paṇadaha-tiya-chadu, Five, five, fifteen, three and four नेद्राBhedâh, classes विण्येया Viṇṇeyâ, are to be known.

30. Then, it should be known that of the former (i.e., Bhâvâsrava) (the subdivisions are) Mithyâtva, Avirati, Pramâda, Yoga, Anger, etc., (which are again of) five, five, fifteen, three and four classes, respectively.

COMMENTARY.

In this verse, the varieties of Bhâvâsrava are described to be of five kinds, viz. :Mithyâtva (Delusion), Avirati (Lack of Control), Pramâda (Inadvertence), Yoga (Activities) and Kaṣâya (Passions).

I. Mithyâtva or Delusion is of five kinds, Ekânta, Viparîta, Vinaya, Samsaya and Ajñâna:

 "रागादि-दूषितेनैव येन भावेन रागिणाम् । ग्रास्त्रवन्त्यत्र कर्माणि स भावास्त्रव एव हि ॥ दुर्भावकलिते जीवे पुद्गलानां य ग्रागमः । प्रत्ययैः कर्मरुपेण द्रव्यास्रवे। मतोऽ त्र सः ॥"

[वर्द्धमानपुराणम् । १६ ॥ ४० । ४१ ।]

† Sanskrit rendering:

मिथ्यात्वाविरतिप्रमाद्धेागकोधाद्याैऽ थ विज्ञेयाः । पञ्च पञ्च पञ्चद्रा त्रय चत्वारः क्रमशः भेदा तु पूर्वस्य ॥ ३० ॥

Mithyâtvâviratipramâdayogakrodhâdayo' tha vijñeyâh, Pañcha pañcha pañchadaśa traya chatvârah kramaśah bhedâh tu pûrvasya —(30).

- (a) Ekânta Mithyâtva is that state of delusion when we have a false belief, without knowing the same to be false or without even attempting to examine the same. A person who is born and brought up in a family where the tenets of Jainism are unknown and who consequently takes up the doctrines of that family to be true may be said to have Ekânta Mithyâtva with respect to Jainism.
- (b) Viparîta Mithyâtva is that state of delusion in which we think that this or that may both be true. A belief that one religion is as good as another, for both of these are true, may be said to be such a delusion according to Jainaism.
- (c) Vinaya Mithyâtva is retaining a belief, even when we know it to be false. This state exists in those who, even when convinced of the falsity of their doctrines, stick to the same.
- (d) Samsaya Mithyâtva consists of a state of doubt as to whether a course is right or wrong. This state arises when a person begins to lose faith in the doctrines which he holds and is going to have a belief in others.
- (e) Ajñâna Mithyâtva is the state when a person has no belief at all. A man who does not employ his reasoning faculties, and is unable to form any definite idea about doctrines might be said to have this kind of delusion, which obstructs knowledge.
- II. Avirati or lack of control is also of five kinds, viz.: (a) Himsâ (Injury), (b) Anrita (Falsehood), (c) Chaurya (Stealing), (d) Abrahma (Incontinence) and (e) Parigrahâkâńkhâ (Desire to possess a thing which is not given). In some works, these five only are mentioned as subdivisions of Âsrava. For example, in the tenth Anga of the Jainas, called Praśna Vyâkaraṇa, we have a description of Asravas and Samvaras, with their subdivisions; and in that work we have only the mention of the above five kinds of Avirati as subdivisions of Âsrava. Abhayadeva, in his Commentary on Praśna Vyâkaraṇa, says that, though in that work Âsrava is said to be of five kinds, from another point of view, forty-two varieties of Âsrava are also recognised.† Abhayadeva quotes this passage to support

^{* &#}x27;'पंचिविहा पण्यत्तो जिलेहिं इह अराहग्रो श्रणदिवा हिंसा-मास-मदत्त-मवंभ-परिग्गहं चेव ।'' [पण्हा वागरणम् । १]

^{† &}quot;हिंसादि—भेदतः एवं पञ्चिवधः । प्रकारान्तरेण तु द्वि-चत्वारिंश-द्विधः।" [प्रश्रव्याकरणटीका ।]

his view: "There are forty-two Asravas, viz., those arising from five Indriyas, four Kaṣâyas, five Avratas, twenty-five Kriyâs and three Yogas." In Pranya-and has we have a mention of thirty-two varieties only of Asrava.

The five Aviratis are called Avratas by Umâsvâmi. † He, however, mentions many subdivisions of Asrava.‡ Svâmi Kârtikeya seems to support the author of Dravyasangraha, by saying, "Know these Asravas to be of various kinds, viz., Mithyâtva, etc." §.

- III. Pramâda or Inadvertance is said to consist of (a) Vikathâ (Reprehensible talk), (b) Kaṣâya (Passions), (c) Indriya (Senses), (d) Nidrâ (Sleep) and (e) Râga (Attachment):
- (a) Vikathâ or reprehensible talk may be about the king (Râja-kathâ), the state (Râṣṭra-kathâ), women (Strîkathâ) or food (Bhojana-kathâ). Thus it is of four varieties;
- (b) Kaşâya or passions are Krodha (Anger), Mâna (Pride), Mâyâ (Deceipt) and Lobha (Greed);
 - * ''ईदिय-कसाय-ग्रवय-किरिया पण-चउग्र-पंच-पणवीसा जोगा तिणे वभवे ग्रासवेयाउं वायाळित्त ।"

Vide also—''स च इंद्रियकषायावतिक्रयायागरूपक्रमेण पञ्च-चतुः-पञ्च-पञ्चविंशति-त्रि-भेदाः" [स्थानाङ्ग-टीका]

† "प्रमत्तयागात् प्राण्यपरापणं हिंसा।"

"ग्रसद्भिधानमनृतम्।"

"अदत्तादानं स्तेयम् "

''मैथुनमब्रह्म।"

"मूर्च्छा परित्रहः।"

[तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ७ ॥ १३-१७ ।]

† Umâsvâmi mentions Sâmparâyika and îryâpatha as varieties of Âsrava, the former existing in Jîvas with passions, and the latter in Jîvas without passions. Sâmparâyika Âsrava is, again, subdivided into five Indriyas, four Kaşâyas, five Avratas and twenty-five Kriyâs.
Vide—

"सकषायाकषाययाः साम्परायिकीर्यापथवाः।"

''इंद्रियकषायात्रतक्रियाः पञ्च-चतुः-पञ्च-पञ्चविंदातिसंख्याः पूर्वस्य भेदाः।'' [तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ६ ॥ **४** । ५]

§ "ते ग्रासवा मुणिज्ञसु मिच्छत्ताई ग्रेणयविहा।" [स्वामिकात्तिकेयानुप्रेक्षा।७।८९।]

The Commentator says that by "Mithyâtva, etc." Mithyâtva, Avirati, Pramâda, Yoga and Kaşâya are meant.

- (c) Indriva or the senses are five, viz., the senses of touch, taste, smell, sight and hearing;
- (d) Nidrâ (Sleep) and (e) Râga (Attachment) to worldly objects, are the last two varieties of Pramâda.

In some works, Pramâda or Inadvertance has not been mentioned as a sub-class of Bhâvâsrava. The author of Dravya-Samgraha himself, in his another work called Gommata Sâra, only mentions Mithyâtva, Avirati, Kaṣâya and Yoga to be subdivisions of Âsrava.**

- IV. Yoga consists of the activities of the Manas (Mind), Vachana (speech) and Kâya 'Body). Though the author of Dravya-Samgraha stops here, in other works we meet with further subdivisions, e.g., the activities of mind and speech are each divided into four classes, according as the same are true, untrue or mixed, and the activities of the body also are said to be of seven kinds.
- V. Kaṣâyas or passions are four in number, viz., Anger, Pride, Deceit and Greed. Each of these, again, are of four varieties, according as the same are of intense, great, moderate or mild degrees. Thus we get sixteen varieties of Kaṣâya.† In some works, we get a mention of nine No-Kaṣâyas which, together with the sixteen, make up twenty-five varieties of Kaṣâyas. The No-Kaṣâyas are Hâsya (Laughter), Rati (Pleasure), Arati (Pain) Śoka (Grief), Bhaya (Fear), Jugupsâ (Hatred), Strîveda (knowledge of the feminine gender), Puruṣa-veda (knowledge of the masculine gender) and Napuṃsaka-veda (knowledge of the gender of a eunuch.)

"मिच्छत्तमविरमणं कसायज्ञेगा य आसवा हैंाति । पण वारस पणुवीसं पण्णरसा हैंाति तव्भेया ॥"

i.e., "five kinds of Mithyâtva, twelve kinds of Avirati, twenty-five kinds of Kaṣâya and fifteen kinds of Yoga, are subdivisions of Âsrava."

[Gommatasâra Karmakânda, Verse 786.]

† See footnote or Page 38.

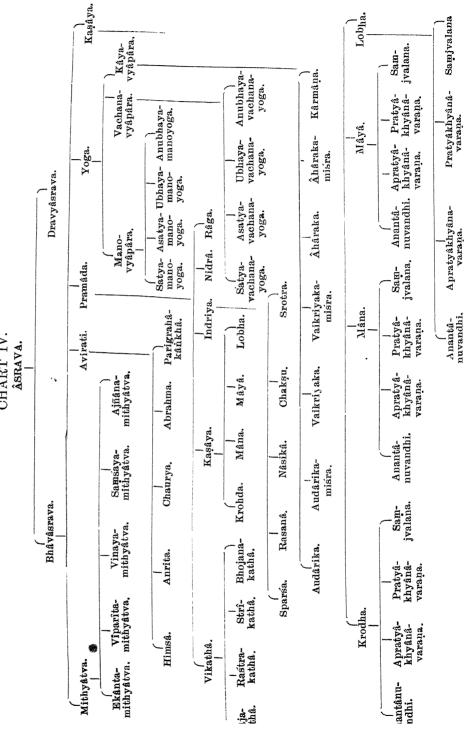


CHART IV.

णाणावरणादीणां जोग्गं जं पुग्गलं समासवदि। दव्वासवो स णेत्रो। ऋणेयभन्नो जिणकुखादो ॥३१॥ ॥

Nanavaranadînam joggam jam puggalam sama-savadi,

Davvâsavo sa neo anevabheo jinakkhâdo.—(31.)

Padapâtha — गाणावरणादीण Nâṇàvaraṇâdiṇaṃ, of Jñânàvaraṇîya, etc. जाग्गं Joggaṃ, fit. जं Jam, which. पुगलं Puggalaṃ, Pudgala सगासविद Samâsavadi, inflows. स Sa, that. जिल्क्सादी Jiṇakkhàdo, told by the Jiṇa. ऋषेवभेदी Aṇeyabhedo, of many kinds. दव्यासवी Davvâsavo, Dravyâsrava. ऐस्रो Neyo, to be known.

31. That influx of matter which causes Jñânâ-varaṇîya, etc., is to be known as Dravyâsrava as called by the Jina and possessing many varieties.

COMMENTARY.

We have observed that Bhâvâsravas are thought-activities which prepare the way for the influx of matter into Jîva. Dravyâsrava is the actual flowing in of matter into the soul by which the eight kinds of Karma mentioned in Verse 14, are produced. As it is easy for particles of dust to stick to the body of a person if the same be smeared with oil, so it becomes easier for particles of matter to enter a soul when it is vitiated by certain thought-activities (Bhâvâsravas). First of all, therefore, there are the reprehensible thought-activities (Bhâvâsrava). These are followed by the influx of matter 'Dravyâsrava). When matter enters the soul in this manner, the eight kinds of Karma are produced.

Thus, Dravyâsrava may be said to be primarily of eight kinds, according to the eight varieties of Karma, viz., Jñânâvaraṇiya, Darśanâvarṇiya, Vedanîya, Mohanîya, Âyu, Nâma, Gotra and Antarâya. Further subdivisions are also made of each of these kinds of Karmas. Jñânâvaraṇiya is said to be of five kinds—Darśanâvaraṇiya of nine, Vedanîya of two, Mohanîya of twenty-eight, Ayu of four, Nâma of ninety-three, Gotra of two and Antarâya of five kinds. The total number of the varieties of Dravyâsrava is, therefore, one hundred and

क्कानावरणादीनां येाग्यं यत् पुद्गळं समास्रवति । द्रव्यास्रवः स क्षेयः अनेकभेदः जिनाख्यातः ॥ ३१ ॥

Jñânâvaraṇâdînâm yogyam yat pudgalam samâsravati. Dravyâsravah sa jñeyah anekabhedah jinâkhyâtah—(31).

^{*} Sanskrit rendering:

The author of Dravya-Samgraha has treated these forty-eight. varieties in detail, in his work named Gommata Sâra (Kar. 18-1/11, la., Here verse, he simply says that Dravyasrava is of many varieties. Consequently, we need not go into these detailed subdivisions.

वज्भिद कम्मं जेण दु चेदणभावेण भाववंधो सो। कम्मादपदेसाणं त्र्राणोगणपवेसणं इदरो ॥३२॥%

Bajjhadi kammam jena du chedanabhâvena bhâvabandho so,

Kammâdapadesâṇaṃ aṇṇoṇṇajuwa-aṇaiji -(32).

Padapatha.—जेव Jena, which. चेद्यभावेष Chedanabhavena, conscious state. कम्मं Kamman, Karma. वनमदि Bajjhadi, is bound. च Sa, that. भाववधो Bhâvabandho, Bhâva-bandha. दु Du, but. कम्मादपदेशाण Kırınını ir un of the Pradesas of Karma and Atmâ (soul). अण्णोरणपवेसणं Annonnapavesanam, inter-penetration. इद्रो Idaro, the other.

32. That conscious state by which Karma is bound (with the soul) is called Bhâva-bandha, while the interpenetration of the Pradesas of Karma and the soul is the other (i.e., Dravyabandha).

COMMENTARY.

We have learnt in Verses 29-31 the causes, on account of which Karmas enter a soul. Now, when there is such an influx of Karmas, there is a bondage of the soul with these Karmas. This bondage is called Bandha.

Bondage of the soul with Karmas is made by the conscious states of mind, when a soul is excited with attachment or aversion. These states of consciousness are known as Bhâva-bandha. In Vardhamâna-Purana (Canto xvi, Verse 43) we have:—

''चेतनापरिणामेन रागद्वेषमयेन च। येन कर्माखि वध्यन्ते भावबन्धः स एव हि ॥ "

i.e., "That modification of consciousness consisting of attachment or aversion by which Karmas are tied (to the soul), is known as

वध्यते कर्म येन तु चेतनभावेन भावबंधः सः। कर्मात्मप्रदेशानाम् अन्योन्यप्रवेशनम् इतरः ॥३२॥

Badhyate karma yena tu chetanabhavena bhavabandhah sah, Karmátmapradesánám anyonyapravesánam itarah.-(32).

^{*} Sanskrit rendering:

Bhâva-bandha." Bhâva-bandha is, therefore, the alliance of the soul with mental activities which are produced when we are excited with attachment or aversion to worldly objects.

First of all, therefore, there is an influx of Karmas, through Âsravas. Then, there are some activities of consciousness which attach themselves to the soul, producing a peculiar kind of bondage. This is what we call Bhàva-bandha. After this Bhàva-bandha, there is a union of Jîva with actual Karmas. This union consists of the interpenetration of the soul and Karmas, and the bondage resulting from this, is known as Dravya-bandha. In Vardhamana-Purana Canto xvi, Verse 44), we have:—

''भावबन्धनिमित्तेन संश्लेषो जीवकर्मणोः। योऽसौ चतुःप्रकारोऽत्र द्रव्यबन्धो बुधैः स्मृतः॥''

i.e, "That union of Jiva and Karma which is caused by Bhavabandha and is of four kinds, is called Dravya-bandha by the learned."

Bandha is, therefore, the assimilation of matter existing in many Pradesas by Jîva, when it is excited by Kasâya (i.e., attachment and aversion). We have already described the results of this bondage in the commentary on Verse 7.†

पयिडिट्ठिदिश्रगुभागप्पदेसभेदा दु चदुविधो बंधो । जोगा पयिडिपदेसा ठिदिश्रगुभागा कसायदो होंति॥३३॥‡

Payaditthidianubhâgappadesabhedâ du chaduvidho bandho,

''सकषायतयाद्ते जीवे।ऽसंस्यप्रदेशगान्।

पुद्गलान् कर्मणो योग्यान् बन्धः स इह कथ्यते ॥''

[धर्मशर्माभ्युदयम् ।२१।१०६।]

''सकषायतया जन्तोः कर्मयोग्येर्निरन्तरम्।

पुद्गलैः सह संबन्धी बन्ध इत्यभिधीयते ॥"

[चन्द्रप्रभचरितम् ।१८।९६।]

''सकषायत्वाज्जीवः कर्मणो योग्यान् पुद्गळानादन्ते स बन्धः।'' [तत्वार्थाघिगमसूत्रम् ।८।२।]

See pages 22-23.

Sanskrit rendering:

प्रकृतिस्थित्यनुभागप्रदेशभेदात् तु चतुर्विधः बन्धः।

योगात् प्रकृतिप्रदेशौ स्थित्यनुभागौ कषायतः भवन्ति ॥३३॥

Prakritisthityanubhâgapradeśabhedát tu chaturvidhah bandhah, Yogât prakritipradeśau sthityunubhâgau kaṣâyatah bhavanti.—(33). Jogâ payadipadesâ thidianubhâgâ kasâyado honti.
—(33).

Padapâṭha.—बंधो Bandho, Bandha. पयिंदिदृदि अनुभागण्यदेवभेदा Payadiṭṭhidi-anubhâganpadesabhedâ. according to the subdivisions, Prakriti, Sthiti, Anubhâga and Pradeśa. चदुविधो Chaduvidho, is of four kinds. पयिंदिदेश Payadi-padesâ. Prakriti and Pradeśa जोगा Jogâ, from Yoga. होति. Honti, are. इ Du, but. व्विद-अनुभागा Tḥidianubhâgâ, Sthiti and Anubhâga कसायदेश Kasâyado, from Kaṣâya.

33. Bandha is of four kinds, according to the (subdivisions, viz.) Prakriti, Sthiti, Anubhâga and Pradeśa. Prakriti and Pradeśa are (produced) from Yoga. but Sthiti and Anubhâga are from Kaṣâya.

COMMENTARY.

When there is an influx of matter into the soul, certain energies (Karma) are ? which consist of bondage of the soul with matter. It has been stated before (see page 42) that Karma is of eight kinds Jnanavaraniya, Darsanavaraniya, Vedaniya, Mohaniya, Âyu, Nâma, Gotra and Antarâya. What is the nature of each of these eight kinds of Karma? The nature of the first two kinds of Karma is to obscure Jñâna and Darsana respectively; that of the third to produce happiness or misery; that of the fourth to produce illusion; that of the fifth to attach a soul to a body for a certain period; that of the sixth to produce shape; that of the seventh to cause birth in high and low families; and that of the eighth to put obstacles to several characteristics of the soul. Now, all these are the different natures (Prakritis) of Karma. Bandha or bondage can also be regarded to be of various natures, corresponding to the different natures of Karmas. The first variety of Bandha or bondage is, therefore, with respect to its Prakriti or nature.

Now, the time during which the various kinds of Karma will stay in a soul, is called its Sthiti or duration. Bandha or bondage also has a duration equal in extent with the duration of Karmas. The second variety of Bandha is, therefore, recognised with respect to this duration (Sthiti).

Karmas may be of intense, mediocre or mild degrees, as regards the results which these may produce. Bandha or bondage also may be of these three degrees of intensity. We therefore recognise the third variety of Bandha, with regard to its Anubhâga (Intensity).

The fourth variety of Bandha is with regard to its Pradesa (or mass). The Karmas interpenetrate Pradesas of the soul and attach themselves to the same. Considering this existence of Karma and soul in one place, we speak of the fourth variety of Bandha with respect to its mass (Pradesa).

Umâsvâmi has also mentioned these four varities of Bandha* In Vardhamâna Purâṇa we have: "Bandha which is of an evil nature and productive of all evils is of four kinds, viz., Prakriti, Sthiti, Anubhâga and Pradeśa."† Harichandra and Viranandi also mention the same.‡

In a word, we consider bondage with respect to its nature (Prakriti), duration (Sthiti), intensity (Anubhâga) and mass (Pradeśa).

The nature (Prakriti) and mass (Pradesa) of bondage result from the activities of thought, speech and body, while the duration of bondage (Sthiti) and intensity (Anubhâga) result from the attachment and aversion of the soul towards worldly objects. In other words, Kaṣâya or attachment and aversion of the soul towards worldly objects is the Antaraṅga (internal) cause of bondage, and determines the duration and intensity of it; while the activities of mind, speech and body are the Vahiraṅga (external) cause of the bondage and determines its nature and mass. In Paūchâstikâya-samaya-sàra also we have a similar idea.§

- "प्रकृतिस्थित्यनुभागप्रदेशास्तद्विधयः।"
 [तत्वार्थाधिगमस्त्रम्।८।३।]
- † "प्रकृतिस्थितिबंधोऽ नुभागः प्रदेश-संज्ञकः। इति चतुर्विधो बंधः सर्वानर्थकरोऽ शुभः॥" [वर्द्धमानपुराणम्।१६।४५।]
- ्रं "प्रकृतिस्थित्यनुभागप्रदेशानां विभेदतः। चतुर्विधः प्रणीतोऽ सा जैनागमविचक्षणैः॥" धर्मशर्माभ्युद्यम्। २१। १०८।]

"विभेदात् प्रकृतिस्थित्योरनुमागप्रदेशयाः। जिनागमनदीस्नानैर्विज्ञेयः स चतुर्विधः॥" चन्द्रप्रभचरितम् । १८। ९७।]

"जागिणिमित्तं गहणं जागो मणवयणकायसंभूदो । भाविणिमित्तो बंधो भावा रिद्रागदेशसमाहजुदो ॥ [Verse 148.]

चेदगापरिणामो जो कम्मस्सासविणरोहगो हेऊ। सो भावसंवरो खलु दव्वासवरोहगो त्रगणो ॥३४॥%

Chedaṇapariṇâmo jo kamma--âsavaṇirohaṇe heû. So bhâvasaṃvaro khalu davvâsavarohaṇe aṇṇo.— (34).

Padapâtḥa.— जो Jo, which. चेदणपरिणामा Chedaṇapariṇâmo, the modification of consciousness. कम्मस्स Kammassa, of Karma. आसविण्योद्देश Âsavaṇirohaṇe, in checking Âsrava. हेज Heû, the cause. चे So, that. खलु Khalu, surely. भावसंवरो Bhâva-saṃvaro, Bhâva-saṃvara. द्व्वासवरोह्ये Davvâsava-rohaṇe, in checking Dravyâsrava. अण्यो Aṇṇo, the other.

34. That modification of consciousness which is the cause of checking Asrava (influx) of Karma, is surely Bhâvasaṃvara, and the other (known as Dravyasaṃvara is known from) checking Dravyâsrava.

COMMENTARY.

Samvara is the antagonistic principle of Asrava.† The word is thus derived: that which checks the causes of Karma, such as killing, etc. (i.e., that which stops Asrava', is known to be Samvara.‡ Those by which the water of Karma is prevented from entering the pond of self, are known as Samvaras. Samvaras are refraining from killing, etc.\$

To be more explicit. Asrava being the influx of Karma, through some openings (as we have seen before), Samvara is the stoppage of

चेतनपरिणामः यः कर्मणः ग्रास्रवनिरोधने हेतुः । स भावसंवरः खलु द्रव्यास्रवरोधने ग्रन्यः॥ ३४॥

Chetana-parinamah yah karmanah asravanirodhane hetuh, Sa bhavasamvarah khalu dravyasrava-rodhane anyah—(34).

† "श्रास्रवप्रतिपक्षभूतः संवरः।"

[Commentary on Sthananga, Adhayana I.]

‡ "संवियते कर्मकारणं प्राणातिपातादि निरुध्यते येन परिणामेन स संवरः, ग्रास्त्रव-निरोध इत्यर्थः।

[Commentary on Sthananga, I.]

§ "संवियते निरुध्यते ग्रात्मतडागे कर्मजलं प्रविशत् पंभिः इति संवराः प्राचातिपातविर्मणाद्यः।"

[Commentary on Praśnavyākarana. I]

^{*} Sanskrit rendering:

these opinings leading to the stoppage of Asrava. To use our old illustration, the holes will allow influx (Asrava) of water (Karma) in a boat (Jîva); but if these holes be stopped (Samvara, there will be no advent of water (Karma) in the boat Jîva.

As there are two kinds of Asravas, so two kinds of Samvaras are also recognised as opposite principles to each of these kinds of Asrava. These are called Bhava-samvara and Dravya-samvara, as opposed to Bhavasrava and Dravya-srava, respectively. Abhayadeva Acharya has said that Bhavasamvara is the stoppage of the inlets of senses through which Karma enters the soul, and Dravya-samvara is the stoppage, for example, of holes through which water enters a boat. In Vardhamana Purana we have: "That modification of consciousness which is void of attachment and aversion, and by which the influx of Karmas is stopped, is called Bhava-samvara." And "that by which the Yogis stop all kinds of influx through the great vows and meditation is called Dravya-samvara." †

These are the two principal varieties of Samvara, but the first variety, viz, Bhâvasamvara is, again, subdivided into many classes which will be described in the following verse.

वदसिमदीगुत्तीश्चो धम्माणुपिहा परीसहजत्रो य । चारित्त वहुभेयं णायव्वा भावसंवरिवसेसा ॥३४॥ ‡

* "ग्रथवा यद् द्विधा द्रव्यतो भावतश्च। तत्र द्रव्यतो जलमध्यगतनावादे-रनवरतप्रविशज्जलानां छिद्राणां तथाविधद्रव्ये स्थगनं संवरः। भावतस्तु जीवद्रोण्यामास्रवत्-कर्मजलानामिन्द्रियादि-छिद्राणां समित्यादिना निरोधनं संवर इति।"

[Commentary on Sthananga.]

† ''चैतन्यपरिखामा या रागद्वेषातिगा महान्। कर्मास्रवनिरोधस्य हेतुः स भावसंवरः॥'' ''सर्वास्रव-निरोधा यः क्रियते तेन यागिभिः। महाव्रतादि-सद्ध्यानैईव्याख्यः स सुखाकरः॥''

[Vardhamâna Purâna XVI, 67-68.]

† Sanskrit rendering:

वत-समिति-गुप्तयः धर्मानुप्र`चाः परीषह्वजयस्व । चारित्रं बहुभेदं ज्ञातन्याः भावसंवरविशेषाः ॥ ३४ ॥

Vrata-samiti-guptayah dharmân uprekṣāh parîṣahajayascha. Châritram vahubhedam j ñâtavyāh bhâvasamvaraviseṣāḥ—(35). Vadasamidîguttîo dhammânupihâ parîsahajao ya Chârittam vabubheyam nâyavvâ bhâvasamvaravisesâ.—(35).

Padapâtḥa — बद् समिदोगुत्तीक्रा Vala-samilî प्राधित. Vratas, Samitis and Guptis य Ya, and. धम्मासुपिस Dhammâṇupihâ, Dharmas and Anuprekṣâs. परीस्हचक्री Parîsahajao, Parîṣahajaya. बहुमेय Vahubheyaṃ, of many kinds. चारित Chârittaṃ. Châritra. भावसंवरिविसा Bhâvasaṃvaravisesâ, the varieties of Bhâva-saṃvara. सायस्वा Ņâyavvâ, to be known.

35. The Vratas (Vows), Samitis (Attitudes of carefulness), Guptis (Restraints), Dharmas (Observances), Anuprekṣâ- (Meditations), Pariṣaha-jayas (the victories over troubles) and various kinds of Châritra (Conduct) are to be known as varieties of Bhâva-saṃvara.

COMMENTARY.

From this verse, we learn that Bhâvasaṃvara is of seven varieties: Vrata, Samiti, Gupti, Dharma, Anuprekṣâ, Pari-alar-jaya and Châritra. Each of these, again, are divided into various subclasses.

A. Vrata or vows is of five kinds, viz. Ahimså (Abstinence from injury), Satya (Truthfulness), Achaurya or Asteya (Abstinence from stealing), Brahmacharya (Abstinence from sexual pleasures) and Aparigraha Abstinence from acceptance of worldly objects). Umåsvåmi has mentioned these five varieties of Vrata, and has defined each of them. In Prasna Vyåkarana, Samvara is said to consist of these five varieties only.† The five rules of conduct (Pañcha Sîlas) of the Buddhists correspond to the five Vratas of Jainism; and a parallel may also be found in the commandments, such as, "Thou shalt not kill," "Thou shalt not steal," "Thou shalt not commit adultery," etc., which are promulgated by Christianity.

*"हिंसाऽ नृतास्तेयाब्रह्मपरित्रहेभ्यो विरति-र्वतम्।" [तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ६ । १ ।]

†"एत्तो संवर-दाराइं पंच वैाच्छामि ग्राग्णुपुत्तीए जह भाषायाणि भगवया सञ्बद्धक्खविमाक्खणट्ठाए । पहमं हुंति ग्रहिंसा, वितियं सत्तवयर्णाति पण्यात्तं दत्तमगुणाय संवरो वंभचेरमपरिग्गहंतं च।"

[प्रश्नव्याकरणम् । ६ ग्रध्ययनम]

- 2 B Samiti or carefulness is of five kinds. (a) Iryâ, i.e., using paths trodden by men and beasts in such a manner as not to cause injury to any creature, (b) Bhâṣâ, i.e., gentle and beneficial talk. (c) Eṣaṇâ, i.e., receiving alms, avoiding the faults reprehended in Jaina canons, (d) Adâna-nikṣepa, i.e., receiving and keeping things which are necessary for religious purposes only, after examination and (e) Utsarga, i.e., attending to calls of nature in unfrequented places.*
- 3 C. Gupti † or restraint is of three kinds: (a) Kaya-gupti or restraint of movements of the body, (b) Vâg-gupti or restraint of the tongue, so that it might not utter bad language and (c) Mano-gupti or restraint of mind from thinking about forbidden matter.
 - 4 D. Dharma or observance is of ten kinds, viz., the observance of (a) Uttama Kṣamā or excellent forgiveness, (b) Uttama Mārdava or excellent humility (c) Uttama Ārjava or excellent straightforwardness, (d) Uttama Satya or excellent truth, (e. Uttama Saucha or excellent cleanliness, (f) Uttama Samyama or excellent restraint, (g) Uttama Tapa or excellent penance, (h) Uttama Tyāga or excellent abandonment, (i) Uttama Ākiāchanya or excellent indifference and (j) Uttama Brahmacharya or excellent celibacy. ‡

The seventh variety of Dharma, viz, Uttama Tapa is, again, of two kinds: Vâhya (external) and Âvyantara (internal). Vâhya Tapa (external penance) consists of Anasana (fasting), Avamodârya (regulation of diet), Vritti-parisankhyâna (regulation of meals by observing the rules enjoined in the Jaina scriptures for begging alms), Rasaparityâga (abstinence from appetising food), Vivikta-sayyâsana (sitting and lying at quiet and solitary places) and Kâya-Klesa (practice of bodily austerities). Âvyantara Tapa (internal penance) consists of Prâyaschitta (expiation), Vinaya (reverence), Vaiâvritya (service), Svâdhyâya (study of scriptures), Vyutsarga (giving up

*''ईर्याभाषेणादाननिक्षेपात्सर्गाः समितयः।''

[तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ९ । ५ ।]

†"सम्यग् यागनित्रहा गुप्तिः।"

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ९ । ४ ।]

‡"उत्तमक्षमा-मार्दवाजैवसत्यशौचसंयमतपस्त्यागाकिञ्चन्यब्रह्मचर्थ्याखि धर्म्मः।" [तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ९ । ६ ।] mundane objects and thoughts about the same) and Dhyâna (meditation). *

Anuprekṣâ or reflection is of twelve kinds: (a) Anityânu-SE. prekṣâ or reflection that everything in this world is transient, (b) Asaran inupreksa or reflection that there is no other refuge of us in this world, except our own truth, (c) Samsaranupreksa or reflection about the cycles of worldly existence, (d) Ekatvậnuprek sá or reflection that a person is solely and individually responsible for his own acts, whether good or bad, (5) Anyatvânupreksâ or reflection that non-ego is separate from the ego, (f) Asuchitvânupreksû or reflection that the body and all that appertains to it is unclean, (\tilde{g}) Asravânuprekṣâ or reflection about the influx of Karma, (h) Samvarânuprekṣâ or reflection about stoppage of the influx of Karma, (i) Nirjarânuprek-a or reflection about the removal of foreign energies which have already entered the soul, (j) Lokânuprekṣâ or reflection about soul and matter and the real substances of this universe, (%) Bodhidurlabhanuprekşû or reflection about the difficulty of attaining perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct, and (l_i^2) Dharminuprekṣâ or constant reflection about the essential principles of the universe. †

6 F. Parîşaha-jaya or conquering the troubles is the sixth kind of Samvara. The troubles which may afflict a hermit are of various kinds. Gaining victory over all these troubles is what is known as

''प्रायदिचत्त-बिनय-वैयावृत्य-स्वाध्याय-ब्युत्सर्ग-ध्यानान्युत्तरम् ।''

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ९ । १९ । २०]

''बाह्यमाभ्यन्तरञ्चेति मूलभेदद्वयान्वितम् ॥

उपवासावमाद्र्यं वृत्तिसंख्य रसोप्सनम् (?) ।

विविक्तवासना कायक्केशश्चेति बहिभवम्॥

स्वा-ध्याया व्यावृत्तिध्यानं व्युत्सर्गो विलयस्तथा ।

प्रायश्चित्तमिति क्रयमान्तरं षड्विधं तपः॥"

[चन्द्रप्रभचरितम् । १८ । १११ –११३ ।]

अनत्याशरणससारकत्वान्यत्वाशुच्यास्रवसंवरनिर्जरालेकबोधिदुर्लभधर्मस्वा-स्यातत्त्वानुचिन्तनमनुप्रेक्षाः।"

[तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ९ । ७]

 ^{* &}quot;ग्रनशनावमाद्य्यवृत्तिपरिसंख्यानरसपरित्यागविविकशय्यासनकायक्केशा वाह्यं तपः।"

Parîşahajaya, . The varieties of these are (a) Kşudhâparîşahajaya or the victory over the troubles of hunger, (b) Pipâsâ-parişaha-jaya or the victory over the troubles of thirst, (2) Sita-parisahajaya or victory over the troubles of cold, (d) Uşnaparîşahajaya or the victory over the troubles of heat, (¿) Damsa-masaka-parîsahajaya or the victory over the troubles from mosquitoes and gnats, (f) Nagnyapari sahajaya or the victory over the feelings of shame arising from nudity, (a) Aratiparîsahajaya or the victory over the feelings of dissatisfaction with hunger, thirst, etc., (18) Strîparîşahajaya or the victory over the disturbance of tranquility at the sight of fair women or the movements of them, (i) Charyâparîşahajaya or the victory over the feelings of fatigue arising from travelling on the roads, (ⁿ) Nisadyâparîşahajaya or victory over the desire of moving from a fixed posture in meditation, (") Sayyâ-parîşahajaya or the victory over the desire of having a bed prohibited in the Jaina scriptures, (l) Akrosa-parîşahajaya is conquering the feelings of anger when one is insulted by another, (m) Badha-parîşahajaya or the conquering of ill-feeling against an enemy who comes to kill ("n) Yachanaparîşaha-jaya or conquering the desire to ask anything from anyone, even at the time of greatest need, (o) Alabha-parîşaha-jaya is the victory over the feelings of dissatisfaction arising from not getting worldly objects, (p) Roga-parîşahajaya or the victory over the pains of disease, $\binom{7}{7}$ Trina-sparsa-parîsaha-jaya or the victory over the feeling of pain arising from wounds in the feet by treading over thorns, etc., (r) Mala-parîşahajaya is conquering the feeling of disgust which arises from seeing one's body to be unclean. Satkârapura-kîrapurî-aliajaya or the victory over the desire to gain respect, praise or reward, (t) Prajna-parî-alia-jaya or the victory over the feeling of pride at one's learning (\hat{u}) Ajñâna-parîsahajaya or the victory over the feeling of despair arising out of failure to gain knowledge by certain hindrances and (v) Adarsanaparîşaha-jaya or conquering the feeling of sadness or despair when one fails to obtain desired fruits, even after practice of These are the twenty-two kinds of victory over penances, etc. troubles. *

^{* &#}x27;'श्चत्िपपासा—शितेष्ण—दंशमशकनाग्न्यारितस्त्रीचर्यानिषद्याशय्यकोशव-धयाचनाऽलाभरोगत्रणस्पर्शमलसत्कारपुरस्कारप्रश्लाशान्वर्शनानि।" [तत्वार्थाधिगमसूत्रम्।९।९।]

7G. Châritra or Right Conduct is of five kinds: :-(a) Sâmâyikachâritra (Equanimity) consisting of self-absorption in which a person refrains during his whole life or for a certain fixed period from injury, false-hood, lust, stealing and acceptance of things which are not given† (b. Chhedopasthâpanâ (Resettling after a break) consisting of penalties for faults arising from inadvertence or negligence, on account of which one loses equanimity. (This therefore may be said to consist of an attempt to recover equanimity; after a fall from the same)‡ (c) Parihâra-visuddhi (Purity obtained by refraining from injury to living beings) which is only found in a saint who being thirty years old, serves a Tîrthankar from three to nine years, who is devoid of inadvertence and absorbed in self-contemplation and who practises other observances § (d) Sûksmasâmparâya consisting of conduct in which only the passion greed is present in a very subtle state while all other passions have subsided or have been destroyed. (This kind of conduct is only found in one who has reached the tenth stage of development)|| 'e) Yathâkhvâta (Perfect Right Conduct) characterised by subsidence or destruction of all the passions. is present in beings who are in the eleventh, twelfth, thirteenth and fourteenth stages of development. ¶

```
परिहारं च स्क्ष्मं च यथाख्यातं च पञ्चमम् ॥"

[ तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४४ ॥ ]

' "प्रत्माख्यानमभेदेन सर्वसावद्यकर्मणः ।

तित्यं नियतकाळं वा वृत्तं सामायिकं स्मृतम् ॥"

[ तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४५ ॥ ]

' "यत्र हिंसादिभेदेन त्यागः सावद्यकर्मणः ।

वत्रत्योपे विग्रुद्धिर्वा छेदे।पस्थापनं हि तत् ॥"

[ तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४६ ॥ ]

' "विशिष्टपरिहारेण प्राण्णिघातस्य यत्र हि ।

ग्रुद्धिभेवति चारित्रं परिहारविग्रुद्धि तत् ॥"

[ तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४७ ॥ ]

"कषायेषु प्रशान्तेषु प्रक्षीणे व्यक्षित्रेषु वा ।

स्यात् स्क्ष्मसांपरायाख्यं स्क्ष्मत्रोभवता यतेः ॥

[ तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४८ ॥ ]

"क्षयाचारित्रमोहस्य कार्त स्न्येने।पशमस्तथा ।
```

[तत्वार्थसारः ॥ ६ । ४९ ॥]

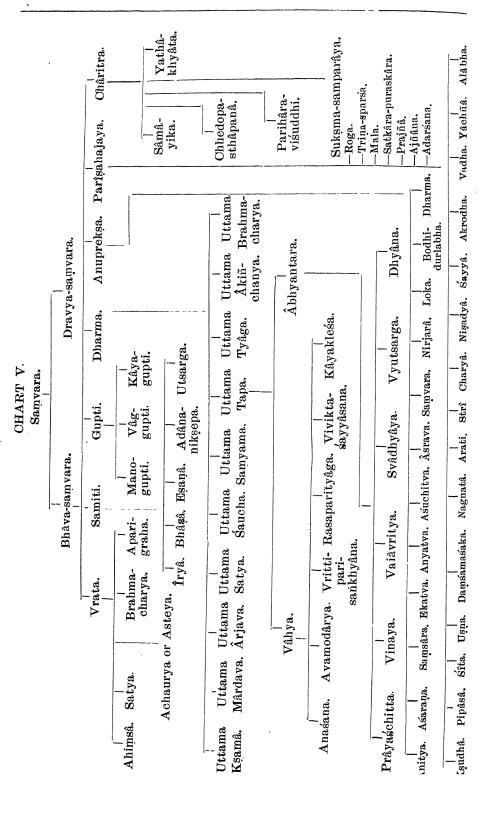
यथाख्यातमथाख्यातं चारित्रं पञ्चमं जिनैः॥"

* "वृत्तं सामायिकं ज्ञेयं छेदोपस्थापनं तथा।

We have thus seen that Samvara is first divided into two classes, Bhâva-samvara and Dravya-samvara, the first of which, again, has many subdivisions. The first variety of Bhâva-samvara viz, Vrata is not counted as such by Umâswâmi, Amrita-chandra Sûri, and Svâmi-kârtikeya. Abhayadeva Âchârya, again, in his commentary on Sthânânga says that Samvara is of forty-two kinds.

In the Jaina epics also we do not find Vrata included in the sub-divisions of Samvara, but only Gupti, Samiti, Dharma Anupreksâ, Parîşahajaya and Charitra are mentioned as varieties of Samvara, Vrata, with all its five varieties, is, however, mentioned in all the above-mentioned works—though not as a sub-division of Samvara, yet as a factor opposed to Avrata.

```
* "स गृप्ति-समितिधर्मान्त्रेक्षा-परीषहजयचारित्रैः।"
                               [ तत्त्वार्थाधिगमसूत्रम् । ९ । 🗷 । ]
† "गुप्तिः समितया धर्माः परीषहजयस्तपः ।
  ग्रनप्रेक्षाइच चारित्रं सन्ति संवरहेतवः॥"
                               [तत्त्वार्थसारः।६।१]
🙏 "गुत्ती समिदा धम्मा त्रणुवेक्खा तह परीसहजग्रो वि।
  उिकट्टं चारित्तं संवरहेद्र विसेसेण ॥"
                               [ म्वामिकार्तिकेयानुप्रेक्षा । ९६ । ]
 § "तदेवमयं द्विचत्वारिंशद्विधा ।"
                               [स्थानाङ्ग-टीका ]
 । ''ग्रास्रवस्य निरोधे। यः संवरः स निगद्यते ।
  कर्म संवियते येनेत्येवं व्युतुपत्तिसंश्रयात् ॥
  चारित्रगुप्त्यनुप्रेक्षापरीषहज्यादसौ।।
  दशलक्षणधरमीच समितिभ्यश्च जायते॥"
                             चिन्द्रप्रभचरितम् ॥ १८ ॥ १०६—१०७ ]
   ''ग्रास्रवाणामरोषाणां निरोधः संवरः स्मृतः।
   कर्म संव्रियते येनेव त्यन्वयस्यावलोकनात्॥
   ग्रास्त्रवद्वाररोधेन ग्रुभाश्यभविशेषतः ।
   कर्म संवियते येन संवरः स निगद्यते ॥
   धर्मात् समिति-गुप्तिभ्यामनुप्रेक्षानुचिन्तनात् ।
   ग्रसाबुदेति चारित्रादरिषट्कजयाद्पि॥"
                       [ धर्मशर्माभ्युदयम् ॥ २१ ॥ ११७—११९॥ ]
"हिंसानृतास्तेयाब्रह्मपरिष्रदेभ्यो विरितर्वतम्।"
                    ितन्वार्थाधिगमसूत्रम् ॥७।२॥]
```



जहकालेग तवेगा य भुक्तरसं कम्मपुग्गलं जेगा । भावेगा सडदि गोया तस्सडगां चेदि गिजिरा दुविहा ॥३६॥ ॥

Jahakâlena tavena ya bhuttarasan kammapuggalam jena Bhâvena sadadi neyâ tassadanam chedi nijjarâ duvihâ— (36.)

Padapâṭha नहन्नालेख Jahakâleṇa. in proper time. मुत्तरनं Bhuttarasaṃ, whose fruits are enjoyed न्नम्पुग्गलं Kammapuggalaṃ. the matter of Karma. जेल Jeṇa, that. माचेल Bhâveṇa, Bhâva. सहिंद Saḍadi, disappears च Ya, and. तवेल Taveṇa, by penance च Cha, and. तत्त्महलं Tassaḍaṇaṃ. that disappearance हिंद Idi. thus. लिज्जारा Nijjarâ. Nirjarâ. हिन्हा Duvihâ, of two kinds. चेया Nevâ, to be known.

36. That Bhâva (modification of the soul) by which the matter of Karma disappears in proper time after the fruits [of such Karma] are enjoyed [is called Bhâva-Nirjarâ], also [the destruction of Karmic matter] through penances [is known as Bhâva-Nirjarâ.] And that destruction [itself] [is known as Dravya-Nirjarâ]. Thus Nirjarâ should be known to be of two kinds.

COMMENTARY.

We have seen how the matter of Karma enters the soul through Asrava and how this influx might be stopped by Samvara. But now the question arises, that we might stop a further influx of Karmic matter by Samvara, but how can we be freed from the same which has already taken possession of the soul? The answer to this is given in this verse, where it is laid down that by Nirjarâ we can free ourselves from the Karmic matter which has already entered the soul.

What is Nirjarâ? The destruction of Karmas is called Nirjarâ.†

यथाकालेन तपसा ब भुक्तरसं कर्मपुद्गलं येन। भावेन सडित ज्ञेया तत् सडनं चेति निर्जरा द्विविधा ॥ ३६ ॥

Yathâkâlena tapasâ cha bhuktarasam karma-pudgalam yena. Bhâvena sadati jõeyâ tat sadanam cheti nirjarâ dvividhâ. (36.)

† ''एगा गिजारा ।'' स्थानाङ्ग । १ । ''निर्जरणं निर्जरा विदारणं परिदाटन-मित्यर्थः कर्मक्षया निर्जरा ।''

[स्थानाङ्ग टीका]

^{*} Sanskrit rendering :-

This destruction may be of two kinds, Bhâva-Nirjarâ and Dravya-Nirjarâ. Bhâva-Nirjarâ consists of that modification of the soul which precedes and favours the separation of Karmic matter from the soul. Dravya-Nirjarâ is the actual separation of the Karmic matter from the soul. In other words, Brêva-Nirjarâ is that state of the soul when the material particles arising from Karma disappear while Dravya-Nirjarâ is the disappearance itself.

Bhâva-Nirjarâ is of two kinds, Savipâka or Akâma and Avipâka or Sakâma. That is to say, Karmas are destroyed in two ways, viz., (1) after their fruits are fully enjoyed and (2) through penances before such enjoyment of fruits. * Every person is affected with good or bad Karmas, the fruits of which are enjoyed by them in an existence in earth heaven or hell, according to the kind of Karma possessed by them. There is a fixed period of such enjoyment of the fruits of Karmas, and after the lapse of that period when the said fruits of Karmas are fully enjoyed, a person is freed from Karmas which disappear of their own accord. This is what is known as Savipâka Nirjarâ (or destruction of Karmas after the enjoyment of fruits.) This kind of Nirjarâ can happen to all beings, for all kinds of Karmas of all beings disappear in this manner after a proper period. As this disappearance takes place without the activity of a person, it is also called Akâma (or un-intentional) Nirjarâ.

The second kind of destruction of Karmas takes place when the sages practise penances, by the force of which the Karmas disappear even before their fruits are enjoyed. This is consequently known as Avipâka Nirjarâ (or destruction of Karmas without the enjoyment of their fruits.) As such a kind of destruction can only be produced by intentional effort on behalf of a person, it is known as Sakâma (intentional) Nirjarâ.

The soul is like a mirror which becomes dim when the dust of Karma accumulates on its surface. By Nirjarâ this dust of Karma

* उपात्तकर्मणः पाते। निर्जरा द्विविधा च सा।
ग्राद्या विषाकजा तत्र द्वितीया चाविषाकजा॥
ग्राद्या विषाकजा पिष्ठिविषाकवशवर्त्तिनः।
कर्मारब्धफळं यत्र क्षीयते सा विषाकजा॥
ग्रजुदीर्णं तपःशक्त्या यत्रोदीर्णेद्यावळीम्।
प्रवेद्दय वेद्यते कर्म सा भवत्यविषाकजा॥"
[तत्त्वार्थसारः॥ ७॥ २-४]

is removed and the soul attains clearness.* The good or bad Karmas disappear either of their own accord without any activity on the part of a soul when their fruits are enjoyed in earth heaven or hell, or by the effort on the part of a person consisting of practice of penances.† We have already mentioned that there are twelve kinds of penances, according as they are external or internal. A person must practise first of all Samvara so as to stop all further influx of Karmas, and then begin to destroy the Karmas already amalgamated with the soul, by means of penances.‡ This is the

* " कर्मणां फलभागेन संक्षया निर्जरा मता।

भूत्याद्शे इवात्मायं तया स्वच्छत्वमृच्छति॥"

[नेमिनिवीणम्।१५। ७४।]

" यथाकालकृता काचिदुपक्रमकृतापरा।

निर्जरा द्विविधा श्रेया कर्मक्षपणलक्षणा॥

या कर्मभुक्तिः श्वभ्राद्या सा यथाकालजा स्मृता।

तपसा निर्जरा या तु सा चे।पकर्मनिर्जरा॥

चिन्द्रप्रभचरितम् । १८ । १०९ — १२१]

" दुर्जरा निर्जरत्यातमा यया कर्म शुभाशुभम् । निर्जरा सा द्विधा ज्ञेया सकामाकामभेदतः ॥ सा सकामा स्मृता जैनैया वतापक गैः कृता । ग्रकामा स्वविपाकेन यथा श्वभ्रादिवासिनाम् ॥"

बाह्यमाभ्यन्तरञ्चेति मूलभेदद्वयान्वितम्॥"

स्थितं द्वादशभिभेदैनिजराकरणं तपः।

[धर्मशर्माभ्युदयम् । २१ ॥१०२ — १२३ ।]

''सविपाकाविपाकाभ्यां द्विधा स्यान्निर्जराङ्गिनाम्। ग्रविपाका मुनीन्द्रानां सविपाकास्त्रिकात्मनाम्॥"

[वर्द्धमानपुराणम्। १६॥ ९०।]

''सव्वेसिं कम्माणं सत्तिविवाग्रे। हवेइ ग्रणुभाग्रे। तद्गंतरं तु सडगं कम्माणं गिज्जरा जाण ॥ सा पुण दुविहा ग्येया सकालपत्ता तवेण कयमाणा । चादुगदीगं पदमा वयजुत्तागं हवे विदिया ॥''

[स्वामिकात्तिकेया<u>त</u>प्रेक्षा । १०३ - १०४]

: " संवर-जागेहिं जुदाे तवेहिं जा चिट्ठदे वहुविहेहिं। कम्माणं णिज्जरणं वहुगाणं कुणदि सो णियदम्॥"

[पञ्चास्तिकायसमयसारः । १४४]

way in which the destruction of Karmas takes place in the case of sages, while, ordinarily, with respect to all classes of beings, the Karmas disappear only after their fruits are fully enjoyed.

सव्वस्स कम्मणो जो खयहेदू अप्पणो हु परिणामो । णेत्रो स भावमोक्खो दव्वविमोक्खो य कम्मपुधभावो ॥३७%

Savvassa Kammano jo khayahedû appano hu parinâmo, Neo sa bhâva-mokkho davva-vimokkho ya kammapudhabhâvo—(37).

Padapāṭha.— जो Jo, that. त्रापणा Appaṇo, soul's परिणामा Pariṇâmo, modification. सञ्बस्स Savvassa, of all. कम्मणा Kammaṇo, Karma. स्ववेद् Khaya-hedû, the cause of destruction. स Sa, that. ह Hu, surely. भावमोग्न्सो Bhâva-mokkho, Bhâva-mokṣa. चेक्रो Ņeyo, to be known. य Ya, and कम्मपुष्माचो Kammapudha-bhâvo, separation of Karma. द्व्वविमान्सो Davva-vimokkho, Dravya-mokṣa.

37. That modification of the soul which is the cause of the destruction of all Karmas, is surely to be known as Bhâva-mokṣa and the (actual) separation of the Karmas [is] Dravya-mokṣa.

COMMENTARY.

When a person is desirous of having liberation, he attempts to have perfect faith, perfect '. ' '. . . perfect conduct. (See Verse 39.) Having perfect faith, knowledge and conduct, he becomes free from the four kinds of Ghâtiya Karmas, Jñânâvaranîya, Darsanâ-varanîya, Mohanîya and Antarâya (see Commentary on Verse 14). This modification of the soul which leads to the destruction of the Karmas mentioned above is called Bhâvamokṣa. The commentator Brahmadeva, says† that by the words "all Karmas" in the verse, the four

सर्वस्य कर्मणः यः क्षयहेतुः ग्रात्मनः हि परिणामः । क्षेयः स भावमोक्षः द्रव्यविमोक्षः च कर्मपृथग्भावः ॥३७॥

Sarvasya karmanah yah kṣayahetuh âtmanah hi parinamah, Jñeyah sa bhavamokṣah dravya-vimokṣah cha karma-prithag-bhavah—(37).

† "सर्वस्य द्रव्यभावस्पमाहनीयादिघातिचतुष्टयकर्मणा।"

[ब्रह्मदेवविरचितटीका]

^{*} Sanskrit rendering:

Ghâtiya Dravya and Bhâva Karmas only are meant. In Vardhamána Purâṇa we have :—

"सर्वेषां कर्मणां येाऽत्र क्षयहेतुः शिवार्थिनः । परिणामाऽतिराद्धः स भावमाक्षो जिनैर्मतः॥"

[Canto XVI. 72.]

i.e., "The extremely pure modification of the soul which is the cause of destruction of all kinds of Karma in a person desirous of good, is regarded as Bhâva-mokṣa by the Jinas."

Now, there is another kind of Moksa, called Dravya-moksa, which consists of the separation of the soul from the Aghâtiya Karmas, viz, Âyu, Nâma, Gotra and Vedaniya Karmas which disappear last of all. This happens when a being is in the last stage of development which is known as Ayogi. (See Commentary on Verse 13). In Vardhamâna Purana we have:—

"कृत्स्नेभ्यः कर्मजातेभ्यो विश्लेषा यश्चिदात्मनः। परमसद्ध्यानयागेन द्रव्यमाक्षः स कथ्यते॥"

[Canto XVI, 73.]

i.e., "The separation of the conscious soul from all kinds of Karmas by excellent meditation is known as Dravya-mokṣa."

By Bhava-mokṣa, therefore, one is freed from the first four, and by Dravya-mokṣa from the last four kinds of Karmas. Both these kinds of Mokṣa together lead to perfect liberation.

Umâsvâmi has written in his Tattvârtha Sûtra X. 1. 2 that a person attains Kevala Jñâna (Omniscience) when first his Mohanîya Karmas and then his Jñânâvaraṇîya, Darsanâvaraṇiya and Antarâya Karmas are destroyed. After attaining Kevala Jñâna, the cause producing bondage being absent and Nirjarâ being present, a person becomes free from the remaining Karmas, viz., Vedanîya, Âyu, Nâma and Gotra Karmas, and thus being void of all kinds of Karma attains liberation *

We have seen that Karmas take possession of a soul through Asravas. This influx of Karmas can be stopped by Samvaras. By

* ''मोहक्षयाज्ज्ञानदर्शनावरणान्तरायक्षयाच केवलम्।'' ''बन्घहेत्वभावनिर्जराभ्यां छत्स्नकर्मविष्रमाक्षो मोक्षः।'' [तत्वार्थाधिगमसूत्रम्। १०। १। २]

See also:--

"ग्रभावाद्वन्धहेतूनां वन्धनिर्जरया तथा । कृत्स्नकर्मप्रमोक्षो हि मोक्ष इत्यभिधीयते ॥" [तत्वार्थसारः ।] this stoppage, fresh Karmas cannot enter the soul. But even after stopping the entrance of fresh Karmas, it is necessary to purge the soul from Karmas which have already taken possession of the former. This can be done by Nirjarâ. Then only the Karmas, Vedanîya, Nâma, Gotra aud Âyu which cause worldly existence disappear and a being attains liberation. In Pañchâstikâya-samaya-sâra we have:

"जो संवरेण जुत्तो णिज्जरमाणिध सन्वकम्माणि। ववगद्वेदाउस्सो मुयदि भवं तेण से। मोक्से।।"

[Verse 153.]

i.e., "He who having Samvara and destroying all Karmas through Nirjarâ becomes free from Vedanîya, Nâma, Gotra and Âyu Karmas, leaves the world. Therefore this is called Mokṣa (liberation)". *

मुह्न-त्रमुह्र-भाव-जुत्ता पुगगां पावं हवंति खलु जीवा । सादं मुहाउ णामं गोदं पुगगां पराणि पावं च ॥३८॥†

Suha-asuha-bhâva-juttâ puṇṇaṃ pâvaṃ havanti khalu jîvâ,

Sâdam suhâu nâmam godam punnam parâni pâvam cha—(38).

Padapātha.— जीवा Jîvâ, Jivas. मुह-असह-भाव-जुत्ता Suha-asuha-bhâva-juttâ, having auspicious and inauspicious Bhâvas. खतु Khalu. surely. पुरुष Puṇṇaṃ, Puṇya. पावं Pâvaṃ, Pâpa. इवंति Havanti, become. सातं Sâtaṃ, Sâtâvedanîya. मुहाउ Suhâu, auspicious life. यानं Ņâmaṃ, name. नेतं Godaṃ, Gotra. पुण्ण Puṇṇaṃ. Puṇya. च Cha, and. पर्राच Parāṇi the rest. पावं Pâvaṃ, Pâpa.

"अनेकजन्मबद्धानां सर्वेषामि कर्मणाम्। विप्रमोक्षः स्मृतो मोक्ष अत्मनः केवलस्थितेः॥" [नेमिनिर्वाणम्। १५॥ ७६।] "कृत्स्रकर्मक्षया मोक्षो भन्यस्य परिणामिनः।" [चन्द्रप्रभचरितम्। १८॥ १२३।]

+ Sanskrit rendering:-

गुभागुभभावयुक्ताः पुण्यं पापं भवन्ति खल्ल जीवाः । सातं गुभागुः नाम गोत्रं पुण्यं पराणि पापं च ॥ ३८ ॥ subhâsubhabhâvayuktâḥ puṇyaṃ pâpaṃ bhavanti khalu jîvâḥ,

^{*} Compare also :-

38. The Jîvas consist of Punya and Pâpa surely having auspicious and inauspicious Bhâvas (respectively). Punya is Sâtâvedanîva, auspicious life, name, and class, while Pâpa is (exactly) the opposite (of these).

COMMENTARY.

The real characteristic of a Jîva is consciousness, purity and bliss. But through the eternal chain of Karmas, bondage is produced and Jîvas enjoy weal (Puṇya) or woe (Pâpa), according as they are possessed by auspicious and inauspicious Bhâvas. The auspicious Bhâvas are said to consist of freedom from delusion, acquirement of perfect faith and knowledge, practice of reverence and obeisance, observance of the five vows, viz., truth, non-injury, chastity, non-acceptance of worldly objects and refraining from stealing, subduing of the four passions, Anger, Pride, Illusion and Greed, victory over the uncontrollable senses and practice of penances. The inauspicious Bhâvas are opposites of each of these. According as a Jîva is possessed of these auspicious or inauspicious Bhâvas, it has merits or demerits resulting in weal or woe.

Thus, a Jîva enjoys happiness or misery, according as it is actuated by different kinds of Bhâvas mentioned above.†

In Tattvârthâdhigama Sûtra, we have—"Punya consits of Sâtâvedanîya, Subha Âyu, Subha Nâma and Subha Gotra, and Pâpa consists of the opposites of each of these." ‡ We have seen that there

* "उद्वम मिथ्यात्विविषं भावय हिष्टं च कुरु परां भक्तिम्। भावनमस्कारता ज्ञाने युक्तो भव सदापि॥ पञ्चमहाव्रतरक्षां कापचतुष्कस्य नित्रहं परमम्। दुर्दान्तेन्द्रियविजयं तपःसिद्धविधा कुरूद्योगम्॥ इत्यायाद्वयकथितलक्ष्रिणेन शुभापयागभावेन परिणामेन तद्विलक्ष्रोणेनाशुभापयागपरिणामेन च युक्ताः परिणाताः।"

[Brahmadeva's Commentary.]

† ''सुहपरिणामा पुण्णं ग्रसुहा पावंति हवदि जीःवस्स ।
देाण्हं पोग्गलमत्तो भावे। कम्मत्तर्णं पत्तो ॥''
[पञ्चास्तिकायसमयसारः । १३३ ।]

‡ "सद्वेद्यशुभायुर्नामगोत्राणि पुण्यम्।" "त्रतोऽन्यत् पापम्।"

[तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ८ ॥ २५ । २६]

are eight kinds of Karma—Jñânâvaraṇîya, Darsanâvaraṇìya, Mohanîya, Antarâya, Vedanîya, Âyu, Nâma and Gotra and that the first four of these are known as Ghâtiya Karmas while the last four are named Aghâtiya Karmas. Among these, all the Ghâtîya Karmas may be said to be Pâpa, while the Aghâtiya Karmas may be either Puṇya or Pâpa.

Sâtâvedanîya is that Karma by which a soul feels pleasure in external objects and by the assistance of which things which are gratifying to the soul may be procured. Subha Âyu 'Auspicious life' consists in having an existence as a God, human being or a beast. Subha Gotra (Auspicious family) consists in being born in a high status of life. Subha Nâma (Auspicious name) consists of fame, etc., and is of various kinds. All these make up what is known as Punya.

Pâpa, on the other hand, consists of Asâtâvedanîya or that Karma which produces pain and procures objects causing pain, Aśubha Âyu (Inauspicious life), viz., an existence in hell, Aśubha Gotra (Inauspicious family) comprising a birth in low stations and Aśubha Nâma (Inauspicious name) consisting of disgrace, etc.

With this ends that section of Dravya-samgraha which treats of the seven Tattvas (principles), viz., Asrava, Bandha, Samvara, Nirjarâ, Mokṣa, Puṇya and Pâpa. The next section will deal with the manner by which one can attain liberation.

सम्मदंसण णाणं चरणं मोक्खस्स कारणं जाणे । ववहारा णिच्चयदो तत्तियमङ्ख्रो णिस्रो ख्रप्पा ॥३६॥ %

Sammaddaṃsaṇa ṇâṇaṃ charaṇaṃ Mokkhassa kâraṇaṃ jâṇe,

Vavahârâ Nichchayado tattiyamaio nio appâ. (39).

Padapâtha.—ववहार Vavahârâ, from the ordinary point of view.
सम्बद्ध स्व वाकं वरकं Samaddamsana nânam charanam, perfect faith, knowledge and conduct. नेतन्त्वस्व Mokkhassa, of liberation. कारजं Kâraṇam, cause. जाचे Jâṇe, know. विद्ववदे Ņichchayado, really. तन्त्ववस्त्री Tattiyamaio. consisting of of these three. विजो Ņiyo, of one's own. अपन Appâ, soul.

सम्यगृद्दर्शनं ज्ञानं चरणं मेक्षिस्य कारणं जानीहि । व्यवहारात् निश्चयतः तित्रितयमयः निजः ग्रात्मा ॥ ३९ ॥

Samyagdarsanam jñanam charanam moksasya karanam janîhi. Vyavaharat nischayatah tattritayamayah nijah atma. (39).

^{*} Sanskrit rendering:

39. Know that from the ordinary point of view, perfect faith, knowledge and conduct are the causes of of liberation, while really one's own soul consisting of these three (is the cause of liberation).

Commentary.

Now the author proceeds to lay down the ways and means to liberation. To attain liberation, one must have Perfect Faith, Perfect Knowledge and Perfect Conduct.* These three will be further explained in Verses 41—43 These are technically known as the three jewels in Jaina works. The three jewels are means to liberation from the ordinary point of view. But really these three jewels cannot exist elsewhere than in the soul; so, to be accurate, it is the soul which can produce liberation. This will be emphasised in the next verse.

रयगात्तयं गा वद्यइ स्रप्पागां मुयतु स्रगगादिवयम्हि । तमहा तत्तियमइस्रो होदि हु मोक्खस्स कारगां स्रादा॥४०॥†

Rayanattayam na vattai appânam muyatu annadaviyamhi,

Tamhâ tattiya-mayio hodi hu mokkhassa kâraṇaṃ âdâ (40.)

Pada pâtha.— अप्याच Appâṇam, the soul. चुगतु, Muyatu, excepting. अण्यद्वियम्हि Appadaviyamhi, in any other substances रययन्त्र्यं, Rayanattayam the

* ''सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्राणि मोक्षमार्गः।''

[तत्त्वार्थाधिगम-सूत्र १।१।]

''कृत्स्नकर्मक्षया माक्षा भव्यस्य परिणामिनः।

ज्ञानदर्शनचारित्रत्रयापायः प्रकीर्त्तितः॥''

[चन्द्रप्रभचरितम् । १८ । १२३ ॥]

"ज्ञानदर्शनचारित्रैरुपायैः परिणामिनः।

भव्यस्यायमनेकाङ्गविकहैरेच जायते ॥''

[धर्मशर्माभ्युद्यम् । २१ ॥ १६१ ।]

† Sanskrit rendering: -

रत्नत्रयं न वर्त्तते ग्रात्मानं मुक्त्वा ग्रन्यद्रव्ये । तस्मात् तस्त्रितयमयः भवति खलु मोक्षस्य कारणं ग्रात्मा ॥४० ॥

Ratnatrayam na varttate âtmânam muktvâ anya—Dravye. Tasmât tattritayamayah bhavati khalu mokşasya kâraṇam âtmâ. (40,) three jewels. च Ņa, not. बहुद Vaṭṭai, exist. तम्हा, Tamhâ, therefore. तिरायमदश्चा Tattiyamaio, consisting of these three. ब्यादा Âdâ, the soul. इ Hu, surely. नेत्त्वस्य Mokkhassa, of liberation. नारणं Kâraṇaṃ, cause of. होदि Hodi, becomes.

40. The three jewels (i. e., Perfect Faith, Perfect Knowledge and Perfect Conduct) do not exist in any other substance excepting the soul. Therefore, the soul surely is the cause of liberation.

COMMENTARY.

It has been laid down that, in order to attain Moksa or liberation, one must have Perfect Faith, Perfect Knowledge and Perfect Conduct. These three are therefore the means to liberation. But these should not be considered to be apart from the soul, for nowhere but in the soul can each or all of these exsist. It is the soul possessed of all these three jewels that is really fit for liberation. Strictly speaking, therefore, the soul itself attains liberation when it is possessed of certain characteristics (viz., these three jewels). But from the ordinary point of view, we regard the three jewels as apart from the soul as the causes of liberation though from the realistic point of view, the soul possessed of these three jewels is the cause of Moksa.

जीवादीसदृहणं सम्मत्तं स्वमप्पणो तं तु । दुरभिणिवेसविमुक्कं णाणं सम्मं खु होदि सदि जम्हि ॥४१॥%

Jîvâdîsaddahanam sammattam rûvamappano tam tu,

Durabhinivesavimukkam nanam sammam khu hodi sadi jamhi (41).

Padapâṭha.—जीवादि-सहद्दं Jîvâdi-saddahaṇaṃ, faith in Jîva, etc. सम्मत्तं Sammattaṃ, Samyaktva (Perfect Faith). तं Taṃ, that. खप्पणे Appaṇo, of soul. दवं Rûvaṃ, quality. तु Tu, and. जन्दि Jamhi, that. सदि Sadi, being. खु Khu, surely. णाणं Nâṇaṃ, Jñâna (knowledge). दुरभिनिवेशविमुक्क Durabhinivesavimukkaṃ, free from errors. सम्मं Sammaṃ, perfect होदि Hodi, becomes.

जीवादिश्रद्धानं सम्यक्त्वं रूपं ग्रात्मनः तत् तु । दुर्राभनिवेशविमुक्तं श्लानं सम्यक् खलु भवति सति यस्मिन् ॥ ४१ ॥

Jîvâdi-sraddhânam samyaktvam rûpam âtmanah tat tu. Durabhinivesa-vimuktam jñânam samyak khalu bhavati sati yasmin (41).

^{*} Sanskrit rendering :-

41. Samyaktva (perfect faith) is the belief in Jîva, etc. That is a quality of the soul, and when this arises. Jñâna (knowledge), being free from errors surely becomes perfect.

COMMENTARY.

Jiva, Ajîva, Asrava, Bandha, Samvara. Nirjara and Moksa are the seven Tattvas (essential principles) of Jainism.* A sincere belief in these Tattvas is called Samyaktva or Perfect Faith.† first step to liberation, according to Jainism, is to have a belief in these essential principles of Jainism. It is only after a person has this faith that he can attain Perfect Knowledge. have knowledge of substances before he attains Perfect Faith; but this knowledge is apt to be fallacious, for errors might creep in the same. For example, a person may have a knowledge of the aforesaid seven principles of Jainism, but that knowledge may be vague or indefinite or it may be full of doubts, or it may be entirely wrong. These defects of knowledge arise, because the person has not at that time perfect faith in the essential principles of Jainism, for Perfect Faith in such principles is incompatible with doubts and indecision or a belief in opposite principles. Consequently, the knowledge of ... these principles which succeeds Perfect Faith is free from errors or fallacy. This knowledge is known as Samyak Jñana for Perfect Knowledge.)

संसयविमोह्नविब्भमविविज्ञयं श्रप्पपरसरुवस्स । गृहृगां सम्मं-गागां सायारमगोयभेयं च ॥४२॥‡

Saṃsaya-vimoha-vibbhama-vivajjiyam appaparasa-rúvassa,

* ''जीवाजीव।स्रवबन्धसंवरनिर्जरामाक्षास्तस्वम् ।''
[तत्त्वार्थाधिगमसूत्रम् । १ । ४]
† ''तत्त्वार्थश्रद्धानं सम्यग्दर्शनम् ॥''
[तत्त्वर्थाधिगमसूत्रम् । १ । २]

† Sanskrit rendering:

संशयविमोहविभ्रमविवर्जितं ग्रात्मपरस्वरूपस्य । प्रहृषां सम्यग् ज्ञानं साकारं ग्रनेकभेदं च ॥ ४२॥

Samsayavimohavibhramavivariitam âtmaparasvarûpasya. Grahanam samyag-Jūanam sâkâram anekabhedam cha. (42). Gahaṇam sammam nanan sayaramaneyabheyam cha (42.)

Padapâṭha.— संग्यविगेष्ट्विक्समविविज्ञय Saṃsaya vimohavibbhama-vivajjiyaṃ freed from Saṃsaya (Doubt), Vimoha (Perversity) and Vibbhrama (Indefiniteness). स्थारन् Sâyâraṃ, detailed. अप्परस्वस्म Appaparasarûvassa, of the real nature of ego and non-ego. ग्रह्मं (Jahaṇaṃ, cognition. सन्नं-ग्रामं Sammaṃ Ņāṇaṃ, Saṃyak Jñāna or Perfect Knowledge. च Cha, and. अयोगभेगन् \nevabheyam, of many varieties.

42. Samyak Jūana (Perfect Knowledge) is the detailed cognition of the real nature of the ego and non-ego, is freed from Samśaya (Doubt), Vimoha (Perversity) and Vibhrama (Indefiniteness), and is of many varieties.

COMMENTARY.

Correct knowledge, according to Jaina Nyaya philosophy must be free from the Samaropa (i.e., fallacies). This Samaropa is said to be of three kinds, Viparyaya or Vimoha (Perversity), Samsaya (Doubt) and Anadhyayasaya or Vibhrama (Indefiniteness.). The cognition of an object as something which is quite the contrary of its real self, is known as Viparyaya or Vimoha. For example, if we think nacre to be silver, we have a knowledge vitiated by Viparyaya or Vimoha (Perversity. Samsaya consists of doubt when our mind sways between this or that, without being able to assert the true nature of anything. For example, when we see a certain object from a distance and are unable to say whether it is a man or a post, we have an instance of Samsaya

[प्रमाणनयतत्त्वालेकालङ्कारः १।७।]

[प्रमाणनयतत्त्वालेकालङ्कारः १।८]

^{* &}quot;ग्रतस्मिँस्तद्ध्यवसायः समारोपः।"

^{† &}quot;स विपर्ययसंशयानध्यवसायभेदात् त्रेधा ॥"

^{‡ &}quot;विपरीतैककोटिनिष्टङ्कनं विपर्ययः ।" "यथा द्युक्तिकायामिदं रजतमिति ।" [प्रमाणनयतत्त्वालेकालङ्कारः । १ । ९ । १० ।]

[&]quot;विपरीतैककोटिनिश्चया विपर्ययः । यथा शुक्तिकायामिदं रजतमिति ज्ञानम् । ग्रत्रापि साहश्यादिनिमित्तवशात् शुक्तिविपरीते रजते निश्चयः।"

[[] न्यायर्दापिका] "ग्रतस्मिंस्तदेवेति विपर्ययः।" िप्रमामामीमांसा । १ । १ । ७ ।]

or doubt. A knowledge that this is something without any clear idea of what it is, is called Anadhyavasâya or Vibhrama. For example, such a knowledge arises in the mind of a person when he touches something while he is moving. He is conscious that he has touched something, but is unable to say what it is.† These being the varieties of fallacy, there is no doubt that in Perfect Knowledge these are entirely absent. In the state of Perfect Knowledge we have a clear idea of the real nature of everything, ego and non-ego. This idea is not of a shadowy kind, but consists of detailed knowledge. We have already described the difference between detailed and detailless knowledge in the commentary on Verse 4, page 9.

जं सामग्गं गह्यां भावागं गोव कट्टुमायारं। श्रविसेसिदृग् श्रहे दंसगामिदि भगगाये समये॥४३॥‡

Jam sâmannam gahanam bhâvânam neva kattumâyàram, Avisesidûna atte damsanamidi bhannaye samaye—(43).

* ''साधकबाधकप्रमाणाभावादनवस्थिताऽनेककीटिसंस्पर्धी ज्ञानं संदायः।'' ''यथाऽयं स्थाणुर्वा पुरुषा वा।''

[प्रमाणनयतत्त्वालेकालङ्कारः । १ । ११–१२ ।]

"विरुद्धानेककोटिस्पर्शि ज्ञानं संशयः। यथाऽयं स्थाणुर्वा पुरुषो बेति। स्थाणुपुरुषसाधारणार्भ्वतादि-दर्शनात्तद्विशेषस्य वत्त्रकोटरशिरः—पाण्यादेः साधक-प्रमाणस्याभावादनेककोट्यवलम्बितत्वं ज्ञानस्य।" [न्यायदीपिका।]

"ग्रनुभयत्रोभयकीटिसंस्पर्द्धा-प्रत्ययः संदायः।"

[प्रमाणमीमांसा।१।१।५]

† "किमित्याळाचनमात्रमनभ्यवसायः । यथा गच्छत्तृणस्पर्राज्ञानम् ।" [प्रमाणनयत्रक्त्रीलोकाळङ्कारः । १ । १३ । १४]

"किमित्याले।चनमात्रमनभ्यवसायः । यश्रामान्य पच्छतस्तृ ग्रांस्पर्शाद्-श्रानम् [न्ययदीपिकाः ।

"विशेषानुहुरूयमनध्यवसायः।" [प्रमाह्निसा । १ । १ । ७]

‡ Sanskrit rendering:

यत् सामान्यं ग्रहणं भावानां नेव ग्रविशेषयित्वा ग्रथीन् दर्शनम्

Yat samanyam grahanam bha Avisesayitva arthan darsana भ्राह्मम् । ते स्टब्स्ये ॥ ४३ ॥

> tvá ákáram, amaye—(43).

Padapôṭha.—बहे Aṭṭe, things. अविसेस्ट्रिण Avisesidûṇa, without particulars. आयारम् Âyâraṃ, detail. चेव Neva, not. कहुन् Kaṭṭuṃ, grasping. ज Jaṃ, which. भावाणं Bhâvâṇaṃ, things. सामण्णं Sâmaṇṇaṃ, general. गहणं Gahaṇaṃ, perception. दंसणम् Daṃsaṇaṃ, Darśana. इदि Idi, this. समवे Saṃaye, in the scriptures. भण्णचे Bhaṇṇaye, is called.

43. That perception of the generalities of things without particularities in which there is no grasping of details, is called Darsana in (Jaina) scriptures.

COMMENTARY.

Darsana is knowledge without details. For example, when a person sees a cloth, as long as he is only conscious of the existence of something called cloth, he is said to have Darsana. But when he begins to have knowledge of the details, viz., the size, colour, etc., of that piece of cloth, he is said to have Jñâna. We have already made this clear in the commentary on Verse 4, page 9.

In Tattvarthadhigama Sûtra of Umâsvâmi, we have "Samyak Darsana is faith in the principles of Jainism" ["तत्वार्धेमहाणं सन्यग्दर्शनम्" १ १३] That Darsana is not the same as the Darsana which we have described above. There Samyak Darsana means perfect faith, and details are present there, while here it means knowledge without details."

दंसगापुरवं गागां छदुमत्थागां गा दुगिगा उवत्रोगा । जुगवं जमहा केवलिगाहे जुगवं तु ते दोवि ॥४४॥†

Daṃsaṇapuvvaṃ ṇâṇaṃ chhadumatthâṇaṃ ṇa duṇṇi uvaogâ.

Jugavam jamhâ kevalinâhe jugavam tu te dovi—(44).

Padapâtha.— बहुमत्याणं Chhadumatthâṇaṃ, of the Saṃsârî Jîvas. दंसलपुर्व Daṃsaṇapuvvaṃ, preceded by Darśaṇa. जाणं Ņâṇaṃ, Jñâna. जाला Jaṃhâ, for this reason. दुण्णि Duṇṇi, two. उवक्रीणा Uvayogâ, Upayoga. जुग Jugavaṃ,

* ''नेद्मेव तत्वार्थश्रद्धानलक्षणं सभ्यग्दर्शनम् वक्तव्यम् । कस्मादिति
 चेत् ? तत्र श्रद्धानं विकल्परूपम्, इदं तु निर्विकल्पम् ।''

[Brahmadeva's Commentary]

† Sanskrit rendering:

दर्शनपूर्वे झानं छद्मस्थानां त् द्वौ उपयोगौ । युगपत् यस्मात् केविलिनाथे,तु ते द्वौ त्रपि ॥ ४४ ॥

Darsanapûrvam jû ânam chhadmasthânâm na dyau upayogau. Yugapat yasmât kevalinâthe tu te dyau api. -(44). simultaneously. च Na. not. तु Tu, but. क्विल्लाहे Kevalinahe, in Kevalis. ते Te, those. दे Do, two. वि Vi, together. जुगवं Jugavam, simultaneously.

44. In Saṃsârî Jîvas, Jñâna is preceded by Darśana. For this reason (in him), the two Upayogas (viz., Jñâna and Darśana) do not (arise) simultaneously. But in Kevalis, both of these two (arise) simultaneously.

Samsârî Jîvas or beings leading a mundane existence have Darśana or detail-less knowledge, first of all. Then they have Jñâna or knowledge, with details. But this is not the case with Kevalis, who have Darsana and Jñâna at once. The reason for this difference is that in Samsârî Jîvas, there are hindrances, known as Darsanâvaranîya and Jñânâvaranîya Karmas (i.e., Karmas obscuring Darsana and Jñâna), which must be destroyed or mitigated (Ksaya or Upasama). before Darsana or Jñâna can arise. But in a Kevali, these obscuring Karmas are entirely absent; so Darsana and Jñâna can both arise at the same time. Brahmadeva has illustrated this as follows. In the case of Samsarî Jîvas, the knowledge of the objects through Darsana and Jñâna is gradual, first, without, and then with details like the revelation of objects by the light of the sun when it is obscured by clouds, but the appearance of Darsana and Jñâna in Kevalis is like the sudden illumination of every object when the sun appears in a cloudless sky.* The clouds represent the Karmas which obscure Jñâna and Darsana.

श्रमुहादो विश्वितित्ती सुहे पवित्ती य जागा चारित्तं । वदसमिदिगुत्तिरुवं ववहारणया दु जिग्गभागियं ॥४४॥%

Asuhâdo vinivittî suhe pavittî ya jâṇa chârittam. Vadasamidiguttirûvam vavahâraṇayâ du jiṇabhaniyam—(45.)

* "केविलनां तु भगवतां निविकारस्वसंवेदनसमृत्पन्ननिराकरणक्षायिक-श्रानसिहतत्वात् निर्मेघादित्ये युगपदातपप्रकाशवद्दर्शनं श्रानं च युग-पदेव इति विश्वयम्।" [Brahmadeva's Commentary.]

† Sanskrit rendering:

त्रशुभात्ं विनिवृत्तिः शुभे प्रवृत्तिः च जानीहि चारित्रम्। व्रतसमितिगुप्तिरूपं व्यवहारनयात् तु जिग्मिणितम्॥ ४५॥

Asubhât vinivrittih subhe pravrittih cha jânîhi chârittram. Vrata-samitiguptirûpam vyavahâranayât tu jinabhanitam—(45.) Padapâṭha.— यमुहादो Asuhâdo, from what is harmful. विणिविसी Vinivittî, refraining. य Ya, and. मुद्दे Suhe, in what is beneficial. पविती Pavittî, engagement. चास्ति Chârittam, Châritra (Conduct). जाय Jâṇa, know. दु Du, but. ववहारवया Vavahâraṇayâ, according to Vyavahâra Naya. वदसमिदिगुतिहवं Vadasamidiguttirûvam, consisting of Vrata, Samiti and Gupti. जिलमिवयं Jiṇabhaṇiyam, mentioned by the Jina.

45. Know Châritra to be refraining from what is harmful and engagement in what is beneficial. But according to Vyavahâra Naya, Châritra (Conduct) has been mentioned by the Jina to consist of Vrata, Samiti and Gupti.

COMMENTARY.

From the ordinary point of view, Vratas (Vows), Samitis (Attitudes of carefulness) and Guptis (Restraints) may be said to constitute Châritra (Conduct.) We have already described what Vratas, Samitis and Guptis are in Verse 35. One who is immersed in worldly aspirations and attached to worldly objects, one whose soul is possessed of attachment and aversion, one who listens non-Jaina scriptures, one who has a vicious mind, keeps evil company and follows the terrible evil path of life, is said to be active in the pursuit of what is harmful (Asubha). Refraining from these and engagement in the opposite of these by practicing the five Vratas, five Samitis and three Guptis lead to what is beneficial (Subha). Châritra (Conduct) consists in the pursuit of what is beneficial and avoidance of what is harmful.

What is really Samyak Charitra (Perfect Conduct) will appear from the next verse.

बहिरब्भंतरिकयारोहो भवकारणप्पणासट्टं। णाणिस्स जं जिग्रुत्तं तं परमं सम्मचारित्तम् ॥४६॥†

Bahirabbhamtarakiriyâroho bhavakâranappanâsatthain.

"विसयकसात्रोगाढोदुस्सुदिदुचित्तदुटृगोदिजुदे। उग्गो उम्मग्गपरो उवद्योगे। जस्स से। ग्रसुहे॥"

[Verse quoted in Brahmadeva's Commentary.]

| Sanskrit rendering ;

बहिरभ्यंतरिकयारोधः भवकारणप्रणाशार्थम् । ज्ञानिनः यत् जिनोक्तं तं परमं सम्यक् चारित्रम् ॥ ४५॥

Bahirabhyantarakriyârodhah bhavakâranapranâsârtham, Jūšninah yat jinok tam tam paramam samyak chârittram—(46). Nânissa jam jinuttam tam paramam samma-chârittam—(46).

Padapîtha.—भवकारवापकासह Bhavakâraṇappaṇàsaṭtḥaṃ. to destroy the causes of Saṃsâra. जं Jaṃ, which. वाजिस्स Ņâṇissa, of one who has knowledge. विहरस्मंतरिवारोहें। Bahirabbhaṃtarakiriyâroho, the checking of external and internal actions. त Taṃ, that. जियुता Jinuttaṃ, mentioned by the Jinas. परमं Paramaṃ, excellent. सम्बचारित Sammachârittaṃ, perfect conduct.

46. That checking of external and internal actions by one who has knowledge, in order to destroy the causes of Samsâra, is the excellent Samyak Châritra (Perfect Conduct) mentioned by the Jina.

COMMENTARY.

In the previous verse, Châritra (Conduct) from the ordinary point of view has been described. In this verse, we are introduced to Châritra from the realistic point of view.

When a person checks all external activities of body and speech, together with all internal activities of the mind, so that all hindrances to the understanding of the true character of the soul are removed, he is said to have Samyak Châritra (Perfect Conduct). By this means, the person becomes free from all influx of beneficial or harmful Karmas, which cause Samsâra or worldly existence.† Perfect Conduct therefore consists in checking all kinds of activities which are opposed to the characteristics of the soul, which is void of all actions, eternal and consisting of pure Jñâna and Darsana.

दुविहंिप मोक्खहेउं भागो पाऊणिद जं मुगाी गियमा । तम्हा पयत्तिचत्ता जूयं भागां समव्भसह ॥४७॥‡

Duvihampi mokkhaheum jhâne pâûnadi jam munî niyamâ,

- * ''निष्कियनित्यनिरञ्जनिवशुद्धश्वानदर्शनस्वभावस्य निजात्मनः प्रतिपक्ष-भूतस्य बहिविषये शुभाशुभवचनकायव्यापाररुपस्य तथैवाभ्यन्तरे शुभाशुभमने।विकल्परूपस्य च क्रियाव्यापारस्य योऽसौ निरोधस्त्यागः।''

 [Brahmadeva's Commentary.]
- † "भवस्य संसारस्य व्यापार कारणभूतो ये।ऽसौ शुभाशुभकर्मास्रवस्तस्य प्रणाशार्थं विनाशार्थमिति।"

† Sanskrit rendering:

द्विविधमपि मेक्षिहेतुं ध्यानेन प्राप्नोति यत् मुनिः नियमात् । तस्मात् प्रयत्नचित्ताः यूयं ध्यानं समभ्यसध्वम् ॥४७॥

Dvividhamapi moksahetum Dhyânena prâpnoti yat munih niyamât, Tasmât prayatnachittâh yûyam Dhyânam samabhyasadhvam—(47). Taṃhâ payattachittâ jûyaṃ jhâṇaṃ samavbhasaha— (47).

Padapâtha.—जं Jam, because. मुणी Munî, a sage. णियमा Ņiyamâ, by the rule. दुविहं Duviham, two kinds पि Pi, both मेक्स्सहेड Mokkhaheum, the cause of liberation. भाषो Jhâne, by meditation. पाक्कादि Pâûnadi. gets. तम्हा Tamhâ, therefore. जूवं Jûyam, you. पवत्तिकता Payattachittâ, with careful mind भाणं Jhânam meditation. उमब्भवह Samabhasaha, practise.

47. Because by the rule a sage gets both the (Vyavahâra and Niśchaya) causes of liberation by meditation, therefore (all of) you practise meditation with careful mind.

COMMENTARY.

Perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct are the causes of liberation from the ordinary point of view, while really the soul itself possessed of these three is the cause of liberation. By meditation, one can have perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct, and one can understand the soul also only through meditation. Therefore, Dhyâna or meditation is of supreme importance for a person who seeks liberation. The author therefore in this verse asks everyone who is eager to attain liberation to practise meditation.

मा मुज्भह मा रज्जह मा दुस्सह इट्टािण्डग्रत्थेसु । थिरमिच्छह जइ चित्तं विचित्तभागाप्पसिद्धीए ॥४८॥%

Mâ mujjhaha mâ rajjaha mâ dussaha itthanitthaatthesu, Thiramichchhaha jai chittam vichittajhanappasiddhîe— (48).

Padapāṭha.— नह Jai, if. विचित्तभाणपासिद्धीर Vichittajhâṇappasiddhîe, to succeed in various kinds of meditation. चिनं Chittam, mind. चिनं Thiram, fixed. रूप्पह Ichchhaha, wish. रहण्यह्यारथेसु Iṭṭhaṇiṭṭha-atthesu, in beneficial and harmful objects. चा Mâ, do not. सुन्मह Mujjhaha, be deluded. चा Mâ, do not. रज्जह Rajjaḥa, be attached to. चा Mâ, do not. इस्सह Dussaha, be averse to.

48. If you wish to have your mind fixed, in order to succeed in various kinds of meditation, do not be

मा मुह्यत मा रज्यत मा द्विष्यत इष्टानिष्टार्थेषु । स्थिरं इच्छ्थ यदि चित्तं विचित्रध्यानप्रसिद्यै ॥४८॥

Må muhyata må rajyata må dvisyata istånistärthesu. Sthiram ichchhatha yadi chittam vichitra-Dhyanaprasiddhyai—(48).

^{*} Sanskrit rendering:

deluded by or attached to beneficial objects and do not be averse to harmful objects.

CCMMENTARY.

To succeed in the practice of meditation, one must be free from all disturbing feelings. He should neither be attracted to pleasant objects nor repulsed by unpleasant objects. He should be indifferent to everything, may it be beneficial or harmful. By this means, he would be able to fix his soul upon itself, as the calmness of his mind would remain undisturbed through the disappearance of disturbances arising from attachment and aversion.

पण्तीस सोल छप्पण् चदु दुगमेगं च जवह भाएह। परमेडिवाचयाणं अग्णं च गुरूवएसेण् ॥४६॥॥

Paṇatîsa sola chhappaṇa chadu dugamegaṃ cha javaha jhâeha,

Parametthivâchayânam annam cha gurûvaesena—(49.)

Padapâṭha.—परनेद्विवाचयाण Parameṭṭḥivâchayâṇaṃ, signifying the Parameṣṭḥis. पणतीस Paṇatîsa, thirty-five. जेल Sola, sixteen. व Chha, six. पण Paṇa. five. चदु Chadu, four. दुगम् Dugaṃ, two. च Cha, and. एणं Egaṃ, one. च Cha, and. गुरूवएनेण Gurûva—eseṇa, by instruction of the Guru (preceptor). व्याप्या Aṇṇaṃ, others जवह Javaha. repeat प्राप्ट Jhâeha, meditate.

49. Repeat and meditate on (the Mantras), signifying the Paramesthis and consisting of thirty-five, sixteen, six, five, four, two and one (letter) and other (mantras) taught by the Guru (preceptor).

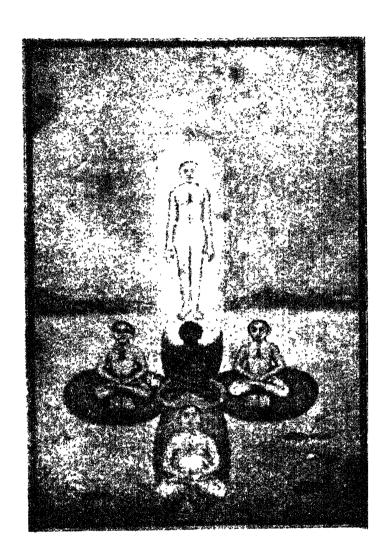
COMMENTARY.

In this verse, we are introduced to the daily prayer of the Jainas. In all religions, a formula consisting of the daily prayer has been prescribed; and in Jaina religion, this prayer can be lengthened or shortened, according to the occasion or capacity of the worshipper.

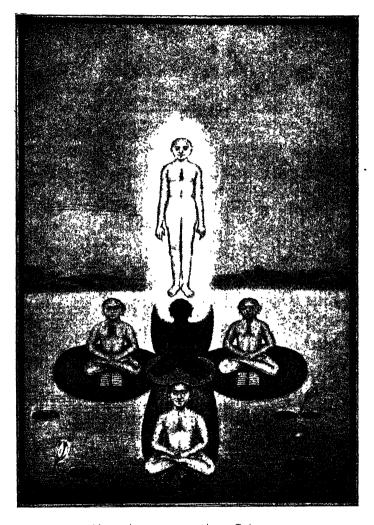
पञ्चित्रंशत् षोडश षट् पञ्च चत्वारि द्विकम् एकं च जपत ध्यायेत । परमेष्ठिवाचकानाम् अन्यत् च गुरूपदेशेन ॥ ४९ ॥

Pañchattrinsat sodasa sat pañcha chatvâri dvikam ekam cha japata dhyâyeta, Paramesthivâchakânâm anyat cha gurûpadesena—(49.)

^{*} Sanskrit rendering:



THE PANCHA PARAMESHTIS



"Namo Arihantanam, Namo Siddranam, Namo Ayarianam, Namo Usayihayanam, Namo loe Sauvasarunam".

These, therefore, are the Mantras consisting of thirty-five, sixteen, six, five, four, two and one letter respectively. These Mantras, should be uttered audibly or repeated mentally. Besides these Mantras, one may utter or meditate on other Mantras taught by one's spiritual preceptors. The commentator, Brahmadeva, says that examples of such Mantras may be found in the work entitled "Pancha-namaskara," consisting of twelve thousand verses."

णद्वचदुघाइकम्मो दंसगासुहगागावीरियमईश्रो । सुहदेहत्थो श्रप्पा सुद्धो श्ररिहो विचितिज्जो ॥५०॥†

Natthachadughâikammo daṃsaṇa-suha-ṇâṇa-vîri-yamaîo, Suhadehattho appâ suddho ariho vichintijjo—(50).

Padapâṭha.—ण्डचदुचाइकस्मे । Naṭṭhachadughâikammo, one who has destroyed the four Ghâtiya Karmas. दंशण्सुहणाणवीरियमईश्रो Daṃ-aṇa-suha-ṇâṇa-vîriya-mayîo, possessed of faith, happiness, knowledge and power. सुहदेहत्यो Suhadehattho, existing in an auspicious body. सुद्दी Suddho, pure. अप्पा Appâ, soul. अस्ति Ariho, Arhan. विचि तिरुजो Vichintijjo, to be meditated on.

50. That pure soul existing in an auspicious body, possessed of (infinite) faith, happiness, knowledge and power which has destroyed the four Ghâtiya Karmas, is to be meditated on as an Arhat.

COMMENTARY.

The four kinds of Karma, viz., Jñanâvaraṇîya, Darśaṇâvaraṇî-ya, Mohanîya and Antarâya destroy the natural characteristics of a soul.

* "द्वादशसहस्रप्रमितपञ्चनमस्कारप्रन्थकथितक्रमेण छघुसिद्धचकं बृह-त्सिद्धचक्रमित्यादिदेवार्चनविधानं भेदाभेदरत्नत्रयाराधकगुरुप्रसादेन ज्ञात्वा ध्यातव्यम् ।"

i. e., "One should meditate on the manner of worshipping supreme beings, known as Laghu Siddha Chakra and Brihat Siddha Chakra, as is mentioned in the work called, Pañcha-namaskâra, consisting of twelve thousand verses, after one is aware of the same through the kindness of a spiritual preceptor, who practises the three jewels." [Brahmadeva's Commentary.]

† Sanskrit rendering:

नष्टचतुर्घातिकर्मा दर्शनसुखज्ञानवीर्यमयः । शुभदेहस्थ ग्रात्मा शुद्धः ग्रहेन् विचिन्तनीयः ॥५०॥

Nastachaturghâtikarmâ darsanasukhajūanavîryamayah, Subhadehasthah âtmâ suddhah arhan vichintanîyah—(50).

For this reason, these are known as Ghâtiya Karmas (destroying Karmas). (1) An Arhat is freed from these four kinds of Karmas, and consequently he possesses the following four excellent qualities, each of which appears at the disappearance of each of the four Ghâtiyâ Karmas: viz., perfect knowledge (arising from the destruction of Jñânavaraṇîya Karma), perfect faith (arising from the destruction of Darsanâvaranîya Karma), infinite happiness (arising from the destruction of Mohaniya Karma) and infinite power (arising from the destruction of Antarâya Karma). An Arhat is, therefore, bereft of Jñânâvaraṇîya, Darsanâvaraṇîya, Mohanîya and Antarâya Karmas and possessed of infinite faith, ' 'l... happiness and power. Arhat is also Suddha (pure), as he is void of cighton kinds of faults, viz., hunger, thirst, fear, aversion, attachment, illusion, anxiety, old age, sickness, death, fatigue, perspiration, pride, displeasure, astonishment, birth, sleep and sorrrow.* From the realistic point of view, an Arhat is without a body; but from the ordinary point of view, we speak of an Arhat to possess a body known as Audârika, which is brilliant as a thousand suns.†

An Arhat has one thousand and eight synonyms Vîtarága, Sarvajña, etc. According to Jainism, when an Arhat is conceived, is born, is first engaged in penances, is in a state of attaining perfect knowledge and is in the last stage of obtaining Nirvâna, the gods Indra, etc., are said to worship him. These worshippings are technically known as Pañcha-mahâkalyâṇa.‡

* " श्लुघा तृषा भयं द्वेषो रागो मोहश्च चिन्तनम् । जरा रुजा च मृत्युश्च खेदः स्वेदो मदेाऽरितः । विस्मया जननं निद्रा विषादोष्टादश स्मृताः । एतैदींषैर्विनिर्मु कः सोऽयमाप्तो निरञ्जनः ॥"

[Verses quoted in Brahmadeva's Commentary].

† "निश्चयेनाशरीरोऽपि व्यवहारेण सप्तथातुरहितदिवाकरसहस्रभासुरपर-मौदारिकशरीरत्वात् शुभदेहस्थः।"

[Brahmadeva's Commentary].

‡ "इन्द्रादिभिविनिर्मितःं गर्भावतरण-जन्माभिषेकःनिष्कमण-केवलञ्चानोत्प-चिनिर्वाणाभिधानपञ्च-महाकल्याणरूपां पूजामहैन्ति ।"

[Brahmadeva's Commentary].

ण्डडकम्मदेहो लोयालोयस्स जाण्य्रो दृहा। पुरिसायारो ऋष्पा सिद्धो भाएह लोयसिहरत्थो॥५१॥

Natthatthakammadeho loyâloyassa jâṇao datthâ, Purisâyâro appâ siddho jhâeha loyasiharattho—(51).

Padapâṭha.—णहुद्धमन्मदेशे Naṭṭhaṭṭhakammadeho, void of bodies, produced by eight kinds of Karma. लोयालीयस्त Loyâloyassa, of Loka and Aloka. जावज्री Jâṇao, knower. दहा Daṭṭhâ, seer. पुग्सियारी Purisâyâro, having the shape of a Puruṣa. लोयसिहरत्यो Loyasiharattho, staying at the summit of the universe. ज्यापा Appâ, soul. विद्वो Siddho, Siddha. जायह Jhâeha, meditate.

51 Meditate on the Siddha—the soul which is bereft of the bodies produced by eight kinds of Karma, which is the seer and knower of Loka and Aloka, which has a shape like a human being and which stays at the summit of the universe.

COMMENTARY.

Really speaking, a siddha is without a body, and hence incapable of being perceived by the senses. But from the ordinary point of view, a Siddha is said to have a shadowy shape, resembling the figure of a human being† That is to say, the shape of a Siddha resembles a human figure, but is not clearly defined. The body is like the shadow of a human being. A Siddha may attain a higher stage which is the final one. A Siddha's body is therefore a little less than the final body.

A Siddha has not therefore a gross body which results from eight kinds of Karmas. He lives at the summit of Lokâkâśa, or the universe in a place called the Siddha-śilâ, beyond which Alokâkâsa begins. A Siddha, however, has knowledge of everything in Lokâkâsa and Alokâkâsa which existed in the past, exists in the present or

* Sanskrit rendering:

नष्टाष्टकर्मदेहः लोकालोकस्य ज्ञायकः द्रष्टा ।

पुरुषाकारः ग्रात्मा सिद्धः ध्यायेत लोकशिखरस्थः ॥५१॥

Nașțâșțakarmadehah lokâlokasya jñâyakah drașțâ,

Purusakarah atma siddhah dhyayeta lokasikharasthah-(51).

† " निश्चयनयेनातीन्द्रियामूर्त्तपरमचिदुच्छ्ळननिर्भरशुद्धस्वभावेन निराकारोऽपि व्यवहारेण भूतपूर्वनयेन किञ्चिद्रुनचरमशरीराकारेण गतसिक्थमूषागर्भाका-रवच्छायाप्रतिमावद् वा पुरुषाकारः।"

[Brhmadeva's Commentary].

For this reason, these are known as Ghâtiya Karmas (destroying Karmas). (1) An Arhat is freed from these four kinds of Karmas, and consequently he possesses the following four excellent qualities, each of which appears at the disappearance of each of the four Ghâtiyâ Karmas: viz., perfect knowledge (arising from the destruction of Jñânavaranîya Karma), perfect faith (arising from the destruction of Darsanavaraniya Karma), infinite happiness (arising from the destruction of Mohaniya Karma) and infinite power (arising from the destruction of Antarâya Karma). An Arhat is, therefore, bereft of Jñânâvaraṇîya, Darśanâvaraṇîya, Mohanîya and Antarâya Karmas and possessed of infinite faith, knowledge, happiness and power. Arhat is also Suddha (pure), as he is void of eighteen kinds of faults, viz., hunger, thirst, fear, aversion, attachment, illusion, anxiety, old age, sickness, death, fatigue, perspiration, pride, displeasure, astonishment, birth, sleep and sorrrow.* From the realistic point of view, an Arhat is without a body; but from the ordinary point of view, we speak of an Arhat to possess a body known as Audârika, which is brilliant as a thousand suns.†

An Arhat has one thousand and eight synonyms Vîtarâga, Sarvajña, etc. According to Jainism, when an Arhat is conceived, is born, is first engaged in penances, is in a state of attaining perfect knowledge and is in the last stage of obtaining Nirvâṇa, the gods Indra, etc., are said to worship him. These worshippings are technically known as Pañcha-mahâkalyâṇa.‡

* " क्षुघा तृषा भयं द्वेषो रागो मोहश्च चिन्तनम् । जरा रुजा च मृत्युश्च खेदः स्वेदो मदोऽरितः । विस्मया जननं निद्रा विषादोष्टादश स्मृताः । एतैर्दोषैर्विनिर्मु कः सोऽयमाप्तो निरञ्जनः ॥"

[Verses quoted in Brahmadeva's Commentary].

† "निश्चयेनाशरीरोऽपि व्यवहारेण सप्तधातुरहितदिवाकरसहस्त्रभासुरपर-मौदारिकशरीरत्वात् शुभदेहस्थः।"

[Brahmadeva's Commentary].

‡ "इन्द्रादिभिविनिर्मितःं गर्भावतरण-जन्माभिषेकः निष्क्रमण-केवलञ्चानोत्प-त्तिनिर्वाणाभिधानपञ्च-महाकल्याणरूपां पूजामहिन्ति।" [Brahmadeva's Commentary].

Natthatthakammadeho loyâloyassa jâṇao datthâ, Purisâyâro appâ siddho jhâeha loyasiharattho—(51).

Padapâṭha.— णहट्टकम्मदेहो Naṭṭhaṭṭhakammadeho, void of bodies, produced by eight kinds of Karma. लोयालीयस्य Loyâloyassa, of Loka and Aloka. जायक्रो Jâṇao, knower. दहा Daṭṭhâ, seer. पुन्सियारा Purisâyâro, having the shape of a Puruṣa. लोयालिइरत्यो Loyasiharattho, staying at the summit of the universe. क्रम्पा Appâ, soul. चिद्वो Siddho, Siddha काएइ Jhâeha, meditate.

51. Meditate on the Siddha—the soul which is bereft of the bodies produced by eight kinds of Karma, which is the seer and knower of Loka and Aloka, which has a shape like a human being and which stays at the summit of the universe.

COMMENTARY.

Really speaking, a siddha is without a body, and hence incapable of being perceived by the senses. But from the ordinary point of view, a Siddha is said to have a shadowy shape, resembling the figure of a human being† That is to say, the shape of a Siddha resembles a human figure, but is not clearly defined. The body is like the shadow of a human being. A Siddha may attain a higher stage which is the final one. A Siddha's body is therefore a little less than the final body.

A Siddha has not therefore a gross body which results from eight kinds of Karmas. He lives at the summit of Lokâkâśa, or the universe in a place called the Siddha-śilâ, beyond which Alokâkâsa begins. A Siddha, however, has knowledge of everything in Lokâkâsa and Alokâkâsa which existed in the past, exists in the present or

नष्टाष्ट्रकर्मदेहः लोकालोकस्य ज्ञायकः द्रष्टा ।

पुरुषाकारः ग्रात्मा सिद्धः ध्यायेत लोकशिखरस्थः ॥५१॥

Nastāstakarmadehah lokālokasya jūāyakah drastā. Purusākārah ātmā siddhah dhyāyeta lokasikharasthah—(51).

† " निश्चयनयेनातीन्द्रियामूर्त्तपरमचिदुच्छ्ळननिर्भरशुद्धस्वभावेन निराकारोऽपि व्यवहारेण भूतपूर्वनयेन किञ्चिदूनचरमशरीराकारेण गतसिक्थमूषागर्भाका-रवच्छायाप्रतिमावद् वा पुरुषाकारः।"

[Brhmadeva's Commentary].

^{*} Sanskrit rendering:

will exist in the future.* Such is a Siddha according to Jainian, and he should be distinguished from persons ordinarily known as Siddhas, who attain wonderful powers† In the Yoga philosophy, such powers are known as Bibhûtis.

दंसण्णाणपहाणे वीरियचारित्तवरतवायारे । त्रप्पं परं च जुंजइ सो स्त्रायरित्रो मुणी केत्रो ॥५२॥‡

Daṃsaṇaṇâṇapahâṇe vîriyachârittavaratavâyâre, Appaṃ paraṃ cha juñjai so âyario muṇî jheo—(52).

Padapâtha.—दंसण्णापपहाणे Damsananânapahâne, in which faith and knowledge are eminent. वीरियचारितवरतवायारे Vîriyachârittavaratavâyâre, in the practice of Vîrya, Châritra and excellent Tapa. अपप Appam, himself. च Cha, and. पर Param, others. जुंजद Juñjai, fixes. से So, he. मुणी Munî, sage. आयरिश्रो Âyario, Âchârya भेक्रो Jheo, to be meditated.

52. That sage who attaches himself and others to the practice of Vîrya (Power), Châritra (Conduct) and Tapa (Penance) in which faith and knowledge are eminent is to be meditated, as Âchârya (Preceptor).

COMMENTARY.

An Âchârya is one who practises the five Âchâras (kinds of conduct) and advises his disciples to do the same. The five kinds of Âchâras are Parśanâchâra, Jñânâchâra, Châritrâchâra, Tapâchâra and Vîryâchâra. Darśanâchâra is the turning of oneself to the faith that the soul, consisting of supreme consciousness, is separate from everything else and is the only thing to be meditated on. Jñânâchâra is the turning of oneself to attainment of the knowledge that the

"लोकालोकगतित्रकालवर्त्तिसमस्तवस्तुसम्बन्धिविशेषसामान्यस्वभावाना मेकसमयज्ञापकदर्शकत्वात्।"

[Brahmadeva's Commentary].

† " अञ्जनसिद्ध-पादुकासिद्ध-गुटिकासिद्ध-खड्कासिद्ध-मायासिद्धादिलौकिक सिद्ध-विलक्षणः।"

[Brahmadeva's Commentary]

‡ Sanskrit rendering:

दर्शनक्कानप्रधाने वीर्यचारित्रवरतपाचारे । क्रात्मानं परं च युनक्ति स ग्राचार्यः मुनिः ध्येयः ॥ ५२ ॥

Darsanajñânapradhâne Vîryachâritravaratapâchâre. Âtmânam param cha yunakti Sa Âchâryahmunih Dhyeyah (52). natural characteristics of the soul have no connection with delusion, etc., or attachment and aversion. Châritrâchâra consists in making the soul tranquil after freeing it from all kinds of disturbances arising from attachment, etc., so that it may enjoy perfect bliss. Tapâchâra consists in the practice of various kinds of penances by which one can conquer reprenensible desires and attain a true conception of the soul. Vîryâchâra is giving full scope to one's inherent power; so the first four Âchâras might not be hindered or destroyed.

An Achârya is therefore one who is always engaged in all these five kinds of practices, and by precept as well as by example makes his disciples perform the same. Brahmadeva in his commentary quotes the following verse which gives the characteristics of an Achârya:—

"क्वतीसगुणसमग्गे पंचिवहाचारकरणसण्दरिसे । सिस्साणुग्गहकुसले धम्मायरिए सदा वंदे ॥"

i.e., "I always bow to Dharmacharya (the preceptor of religion) who possesses the thirty-six qualities, advises the practice of the five kinds of Acharas and is always kind to his disciples."

जो रयणत्तयजुत्तो गिचं धम्मोवएसगो गिरदो । सो उवभात्रो अप्पा जदिवरवसहो ग्रामो तस्स ॥५३॥†

Jo rayanattayajutto nichcham dhammova-esane nirado, So uvajhayo appâ jadivaravasaho namo tassa—(53).

* "समस्तपरद्रव्येभ्यो भिन्नः परमचैतन्यविलासलक्षणः स्वशुद्धातमैवोपादेय इति इचिक्रपसम्यग्द्शेनम्, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयद्शेनाचारः। तस्यैव शुद्धातमेत ... मिथ्यास्वरागादिपरभावेभ्यः पृथक्परिच्छद्नं सम्यक्षानं, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयश्चानाचारः। तत्रैव रागादिविकल्पोपाधिरहितस्वा-भाविकसुखास्वादेन निश्चलिक्तं वीतरागचारित्रम्, तत्राचरण परिणमनं निश्चयचारित्राचारः। समस्तपरद्वयेच्छा निरोधेन.....स्वस्वक्षे प्रतपनं विजयनं निश्चयतपश्चरणं, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयतपश्चरणाचारः। तस्यैव निश्चयचतुर्वि धाचारस्य रक्षणार्थं स्वशात्रयनवसूहनं निश्चयवीर्याचारः।" [Brahmadeva's Commentary].

† Sanskrit rendering :-

यः रत्नत्रययुक्तः नित्यं धर्मोपदेशने निरतः । स उपाध्यायः त्रात्मा यतिवरत्रुषभः नमस्तस्मै ॥५३॥

Yah ratnatrayayuktah nityam dharmopadesane niratah, Sa upâdhyâyah âtmâ yativaravrisabhah namastasmai.—(53) Padapâṭha.—जो Jo, who. रवणत्त्रयज्ञुलो Rayaṇattaya-jutto. possessed of the three jewels. जिन्ने. Nichcham, always. धरनोवरसचे Dhammovaesane, in preaching religious truths. जिरदे Ņirado, engaged. जे So, he. जिन्न्यरवसहो Jadivaravasaho, the greatest of the great sages. अप्पा Appâ, soul. उवमाओ Uvajhâya, Upâdhyâya (teacher). तस्त Tassa, to him. जैने Ņamo, salutation.

53. That being, the greatest of the great sages who being possessed of the three jewels is always engaged in preaching the religious truths, is (known as) Upâdhyâya (Teacher). Salutation to him.

COMMENTARY.

Upâdhyâya or Teacher is one who is always engaged in teaching others the tenets of Jainism. He is a man possessed of perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct. From his preachings a person knows his duties and regulates himself by practising what is desirable and avoiding what is undesirable. The place of Upâdhyâya is high among the Jaina sages, as he directly encourages practice of religion by continually preaching the principles of religion.

दंसगागागसमग्गं मग्गं मोक्खस्स जो हु चारित्तं। साधयदि गिज्ञसुद्धं साहू स मुग्गी ग्रामो तस्स ॥४४॥%

Daṃsaṇa-ṇâṇa-samaggaṃ maggaṃ. mokkhassa jo hu chârittam,

Sâdhayadi nichchasuddham sâhû sa munî namo tassa— (54).

Padapâṭha.— जो Jo, that. मुणी Muṇî, sage. दंसपणाणसमणं Daṃsaṇa-ṇâṇa-samaggaṃ, with perfect faith and perfect knowledge. नेम्ब्रस्स Mokkhassa, of liberation. नमं Maggaṃ, path. विश्वसुद्ध Nichchasuddhaṃ, always pure. चारिलं Chârittaṃ, conduct. इ Hu, well. साध्यदि Sâdhayadi, practises. स Sa, he. साहू Sâhû, Sâdhu. तस्स Tassa, him. एमो Namo, obeisance.

54. That sage who practises well conduct—which is always pure and which is the path of liberation, with perfect faith and knowledge—is a Sâdhu. Obeisance to him.

* दर्शनद्वानसमग्रं मार्गं मोक्षस्य यः हि चारित्रम् । साधयति नित्यग्रुद्धं साधुः स मुनिः नमः तस्मै ॥ ५४ ॥

Darsanajñâna samagram mârgam moksasya yah hi châritram, Sâdhayati nityasuddham sâdhuh sa munih namah tasmai.—(54).

COMMENTARY.

A Sâdhu is one who is always active in attaining perfect conduct with perfect faith and perfect knowledge, and practises penances. The external effort of a Sâdhu is seen when he tries to have perfect faith, knowledge and conduct, and practises excellent penances.* The internal effort of a Sâdhu is made when he fixes his mind upon the soul itself, which is the only receptacle of perfect faith, knowledge and conduct and excellent penances.† A Sâdhu is, therefore, one who is characterised by activity while moving in the path of liberation. This activity is solely directed to the attainment of means to liberation.

Herewith ends the detailed description of the characteristics of five kinds of Paramesthis, reverence to whom was inculcated in Verse 49. Brahmadeva in his commentary said that, though reverence to five Paramesthis is prescribed from the ordinary point of view, it is really the soul the substratum of the Paramesthis which is to be meditated upon.‡

जं किंचिवि चिंतंतो शिरीहवित्ती हवे जदा साहू । लद्धूश्य एयत्तं तदाहु तं तस्स शिच्चयं भागं ॥५५॥§

Jam kiñchivi chintanto nirîhavittî have jadâ sâhû, Laddhûnaya eyattam tadâhu tam tassa nichchayam jhânam—(55).

* ''उद्योतनमुद्योगे। निर्वहर्षं साधनं च निस्तरणम् । दृगवगमचरणतपसामाख्याताराधना सद्भिः॥"

† "सम्मत्तं सण्णाणं सचारित्तं हि सत्तवो चेव । चडरो चिद्वहि यादि तम्हा ग्रादा हु मे सरणं॥"

[Verse quoted in Brahmadeva's Commentary.]

‡ "ग्ररिहासिद्धायरियाउवज्ञ्चयासाधुपंचपरमेट्टी। ते वि हु चिट्टहि यादे तम्हा ग्रादा हु मे सरखं॥"

[Verse quoted in Brahmadeva's Commentary.]

§ Sanskrit rendering:

यत् किञ्चिदिष चिन्तयन् निरीहवृत्तिः भवति यदा साधुः। लब्ध्वा एकत्वं तदा ग्राहुः तत् तस्य निश्चयं ध्यानम् ॥ ५५॥

Yatkiñchidapi chintayan nirîhavrittih bhavati yadâ sâdhuh, Labdhvâ ekatvam tadâ âhuh tat tasya nischayam dhyânam—(55). Padapâṭha.— जदा Jadâ, when. साहू Sâhû, Sâdhu. एयल Eyattam, concentration. लद्भूष Laddhûnaya, attaining. जंकिंचिव Jamkiñchivi, anything whatever. चितंता Chintanto, meditating. लिरीहदिनी Nirihvaittî, void of conscious effort. इव Have, becomes. तदा Tadâ, then. तस्म, Tassa, his. तं Tam, that. रिश्च Nichchayam, real. भार Jhânam, meditation. आहु: Áhul, is called.

55. When a Sâdhu attaining concentration becomes void of conscious effort by meditating on anything whatever, that state is called real meditation.

COMMENTARY.

Brahmadeva in his commentary on this verse says that in the primary stage of meditation it is necessary to think of objects other than the ego. e. g., the five Paramesthis etc. to steady the mind. When the mind becomes steady by constant practice, as aforesaid, we can arrive at the second stage, where we meditate on the soul itself.* This is real meditation. In this stage, one is void of the ten kinds of external possessions and fourteen kinds of internal hindrances belonging to the mind. The external possessions are lands, houses, gold, silver, wealth, rice, male and female servants, metals other than gold and silver, and utensils. A person immersed in meditation does not at all care about the attainment of all or any of these worldly possessions. At the same time, he is bereft of delusion, knowledge of the three kinds of sexes, laughter, attachment, aversion, sorrow, fear, hatred, anger, pride, illusion and greed. † These cause the loss of equilibrium of the mind. A person being void of these can concentrate his mind upon anything, and thus attain excellent meditation.

[Brahmadeva's Commentary.]

[Brahmadeva's Commentary.]

^{* &#}x27;'प्राथमिकापेक्षया सविकल्पावस्थायां विषयकषायवञ्चनार्थं चित्तस्थिरी' करणार्थं पञ्चपरमेष्ट्रगदिपरद्रव्यमपि ध्येयं भवति । पश्चादभ्यासवशेन स्थिरीभृते चित्ते सति शुद्धबुद्धैकस्वभावनिज्ञशुद्धात्मस्वरूपमेव ध्येयमित्युक्तं भवति ।''

^{† &}quot;निष्णृहवचनेन पुनर्मिथ्यात्वं वेदत्रयं हास्यादिषट्ककोधादिचतुष्टयरूपचतु-र्दशाभ्यन्तरपरिष्रहेण तथैव क्षेत्रवास्तुहिरण्यसुवर्णधनधान्यदासीदासकृष्य-भाग्डाभिधानदशविधबहिरकृपरिष्रहेण च रहितं ध्यातृस्वरूपमुक्तं भवति।"

मा चिद्वह मा जंपह मा चिंतह किंवि जेगा होइ थिरो । अप्पा अप्पिम रस्रो इगामेव परं हवे ज्भागां ॥५६॥ अ

Mâ chitthaha mâ jampaha mâ chintaha kimvi jena hoi thiro,

Appâ appammi rao inameva param have jjhanam—(56).

Padapātha.— निर्नित Kiṃvi, anything. ना Mâ, do not. चिह्न Chiṭṭhaha, act. ना Mâ, do not. चंग्रह Jaṃpaha, talk. ना Mâ, do not. चिंग्रह Chintaha, think. जेस Jeṇa, by which. अप्पा Appâ. soul. अप्पन्नि Appammi, in the soul. रेशे Rao, attached. चिरो Thiro, fixed. होद Hoi. becomes. इनाम् Iṇaṃ. this. एव Eva, surely. परं Paraṃ, excellent. चनाचं Jjhâṇaṃ. meditation इवे Have, is.

56. Do not act, do not talk, do not think, so that the soul may be attached to and fixed in itself. This only is excellent meditation.

COMMENTARY.

To attain excellent Dhyâna (meditation), one should turn all his faculties inwards, and restrain all outward movement of the same. First of all, it is necessary to stop all actions and refrain from talk and thought of anything else. Then the soul should turn upon itself and begin to meditate on its own nature. This is Dhyâna. To reach this stage, one must first check all activities of body, mind and speech which produce disquietude of the soul, for it is impossible to arrive at the quiet stage necessary for meditation if we do not first check the disturbing elements.

तवसुदवदवं चेदा ज्भागारहधुरंधरो हवे जम्हा । तम्हा तात्तियागिरदा तल्लद्धीए सदा होह ॥५७॥ ।

Tavasudavadavam chedâ jjhânarahadhurandharo have jamhâ,

Tamhâ tattiyaniradâ talladdlıîe sadâ hoha—(57).

† Sanskirt rendering :-

मा चेष्टत मा जल्पत मा चिन्तयत किमपि येन भवति स्थिरः। ग्रात्मा ग्रात्मनि रतः इदमेव परं भवति ध्यानम् ॥५६॥

Mâ chestata mâ jalpata mâ chintayata kimapi yena bhavati sthirah. Âtmâ âtmani ratah idameva param bhavati dhyânam—(56).

Sanskrit rendering:

तपःश्रुतव्रतवान् चेता ध्यानरथधुरंघरः भवति यसात् । तसात् तिक्त्रितयनिरतः तल्लब्ध्ये सदा भवत ॥५७॥

Tapaḥṣrutavratavân chetâ dhyanarathadhurandharaḥ bhavati yasmât, Tasmât tattritayanirataḥ tallabdhai sadâ bhabata--(57).

Padapûtha.—जन्हा Jamhâ, because. तवसुदवदं Tavasudavadavam, possessed of Tapa, Śruta and Vrata. चेदा Chedâ, soul. जनागरस्पुरंघरा Jjhâṇarahadhurandharo, the holder of the axle of the chariot of Dhyâna. इवे Have, is तन्हा Tamhâ, therefore. तल्लाहोच Talladdhîe, to attain that. चदा Sadâ, always तत्तियणिद्य Tattiyaṇiradâ, engaged in these three. होइ Hoha, become.

57. As a soul which (practises) penances, (holds) vows and (has knowledge of) scriptures, becomes capable of holding the axle of the chariot of meditation, so to attain that (meditation) be always engaged in these three (i.e., penances, vows and Sâstras.)

COMMENTARY.

It is said that only he who practises penances, keeps vows and acquires knowledge of scriptures, becomes capable of practising meditation by concentrating his mind on the inward soul. Therefore it is absolutely necessary for one who wishes to practise meditation to turn himself first of all towards the practice of penances, keeping or vows and knowing the scriptures.

The twelve kinds of penances (Tapa), six external (Vâhya) and six interal (Âbhyantara) and the five kinds of Vrata have been described in Verse 35.

दव्व-संगहमिणं मुणिणाहा दोस-संचयचुदा सुदपुगणा। सोधयंतु तगुसुत्तधरेण णेमिचंदमुणिणा भणियं जं ॥५८॥

Davvasaṃgahamiṇaṃ muṇiṇâhâ dosasaṃchayachuda sudapuṇṇâ,

Sodhayantu taņusuttadhareņa Ņemichandamuņiņā bha niyam jam—(58).

Padapâṭha.—तबुकुत्तथरेज Taṇusuttadhareṇa, whose knowledge of Śâstra is very little. वेनिवंदमुणिया Nemichandamuṇiṇâ, the sage Nemichandra. कं Jaṃ which. इवं Iṇaṃ, this. द्व्यतंगहं. Davva-saṃgahaṃ, Dravyasaṃgraha. मिं

द्रव्यसंत्रहमिदं मुनिनाथाः देाषसंचयच्युताः श्रुतपूर्णाः । शोधयन्तु तनुस्त्रधरेण नेमिचन्द्रमुनिना भणितं यत् ॥५८॥

Dravya-samgrahamidam munninâthûh. Doşa-sañchaya-chyutâh śrutapûrnâh ; Śodhayantu tanusûtradharena, Nemichandramuninâ bhanitam yat—(5

^{*} Sanskrit rendering:

Bhaṇiyaṃ, told. सुद्युण्या Sudapuṇṇâ, full of the (knowledge of Śâstras). दोससंचयपुदा Dosasaṃchayachudâ, void of the collection of faults. मुख्यादा Muninâhâ, the great sages शियांत Sodhayantu, correct.

58. Let the great sages, full of the (knowledge) of Sastras and freed from the collection of faults, correct this Dravya—samgraha, which is spoken by the sage Nemichandra who has little (knowledge) of the Sastras.

COMMENTARY.

In this last verse, the author, Nemichandra Siddhanta-chakravarti, in all humility belittles himself and acknowledging that there may be defects in his work, asks the great sages to correct the same. The metre of this verse is different from the preceding ones, as it is the colophon containing the name of the work and the author.

THE UNIVERSITY LAW Y. AND RECEIVED ON 27 FEB 1925
ALLAHABAD.

श्रीब्रह्म-देव-विरचिता द्रट्य-संग्रह-वृत्ति: ।

श्रीब्रह्मदेवविरचिता

द्रव्यसंग्रहवृत्तिः।

मङ्गलाचरसम्।

प्रणम्य परमात्मानं सिद्धं त्रैलोक्यवन्दितम् । स्वाभाविकचिदानन्दस्वरूपं निर्मलाव्ययम् ॥१॥ शुद्धजीवादिद्रव्याणां देशकं च जिनेश्वरम् । द्रव्यसंग्रहसृ्वाणां वृत्तिं वक्ष्ये समासतः॥२॥

त्रय मालवदेशे धारानामनगराधिपितराजभोजदेवाभिधानकिलकाल-चक्रवर्तिसम्बन्धिनः श्रीपालमण्डलेश्वरस्य सम्बन्धिन्याश्रमनामनगरे श्रीमुनिसु-व्रततीर्थकरचैत्यालये शुद्धात्मद्रव्यसंवित्तिसमुत्पन्नसुखामृतरसाखाद्दविपरीतनार-कादिदुःखभयभीतस्य परमात्मभावनोत्पन्नसुखसुधारसिपपासितस्य भेदाभेदरत्न-त्रयभावनाप्रियस्य भव्यवरपुण्डरीकस्य भाण्डागाराद्यनेकनियोगाधिकारिसोमा-भिधानराजश्रेष्ठिनो निमित्तं श्रीनेमिचन्द्रसिद्धान्तिदेवैः पूर्व षड्विंशितगाधाभि-र्लघुद्रव्यसंप्रहं कृत्वा पश्चाद्विशेषतत्त्वपरिज्ञानार्थं विरचितस्य वृहद्द्रव्यसंप्रहस्था-धिकारशुद्धिपूर्वकत्वेन वृत्तिः प्रारभ्यते।

तत्रादौ ''जीवमजीवं दब्बं'' इत्यादिसप्तविंशतिगाथापर्यन्तं षढ्द्रव्यपश्चा-स्तिकायप्रतिपादकनामा प्रथमोऽधिकारः । तदनन्तरं ''श्रासवबंधण्'' इत्यादो-कादशगाथापर्यन्तं सप्ततत्त्वनवपदार्थप्रतिपादनमुख्यतया द्वितीयो महाधिकारः । ततःपरं ''सम्मदं सण णाणं'' इत्यादिविंशतिगाथापर्यन्तं मोत्तमार्गकथनमुख्यत्वेन वृतीयोऽधिकारश्च । इत्यष्टाधिकपश्चाशद्वाथामिरधिकारत्रयं ज्ञातव्यम् ।। तत्राप्यादै। प्रथमाधिकारे चतुर्दशगाथापर्यन्तं जीवद्रव्यव्याख्यानम् । ततः-परं "अज्ञीवे। पुण णेश्रो" इत्यादिगाथाष्टकपर्यन्तमजीवद्रव्यकथनम् । ततः-परं "एवं छब्भेयमिदं" एवं सूत्रपश्चकपर्यन्तं पश्चास्तिकायविवरणम् । इति प्रथमाधिकारमध्येऽन्तराधिकारत्रयमवबोद्धव्यम् ॥

तत्रापि चतुर्दशगाथासु मध्ये नमस्कारमुख्यत्वेन प्रथमगाथा। जीवादिनवाऽधिकारसूचनरूपेण ''जीवो उवग्रेगगमन्ने।'' इत्यादिद्वितीयसूत्रगाथा।
तदनन्तरं नवाधिकारिववरणरूपेण द्वादशसूत्राणि भवन्ति। तत्राप्यादे। जीवसिद्ध्यर्थ ''तिकाले चढुपाणा'' इतिप्रभृतिसूत्रमेकम्, तदनन्तरं ज्ञानदर्शनोपयोगद्वयकथनार्थ ''उवन्नेगो दुवियप्पो'' इत्यादिगाथात्रयम्, ततःपरममूर्त्तत्वकथनेन '' वण्ण रस पंच " इत्यादिसूत्रमेकम्, ततोऽपि कर्मकर् त्वप्रतिपादनरूपेण ''पुग्गलकम्मादीणं'' इतिप्रभृतिसूत्रमेकम्, तदनन्तरं भोकृत्वनिरूपणार्थं
''ववहारा सुहदुक्खं '' इत्यादिसूत्रमेकम्, ततोऽपि संसारिजीवस्वरूपकथनेन
''ग्रख्गुरुदेहपमाणों' इतिप्रभृतिसूत्रमेकम्, ततोऽपि संसारिजीवस्वरूपकथनेन
''पुढविजलतेउवाऊ'' इत्यादिगाथात्रयम्, तदनन्तरं ''णिकम्मा श्रहुगुणा''
इतिप्रभृतिगाथापूर्वार्धेन सिद्धस्वरूपकथनम्, उत्तरार्धेन पुनरूद्ध्वगितस्वभावः।
इति नमस्कारादिचर्ज्दशगाधामेलापकेन प्रथमाधिकारे समुदायपातिनका।

श्रथेदानों गाथापूर्वार्द्धेन सम्बन्धाऽभिधेयप्रयोजनानि कथयाम्युत्तरार्द्धेन च मङ्गलार्धिमष्टदेवतानमस्कारं करोमीत्यभिप्रायं मनसि धृत्वा भगवान् सूत्र-मिदं प्रतिपादयति ।

व्याख्या—'वंदे' इत्यादिकियाकारकसम्बन्धेन पदखण्डनारूपेण व्याख्यानं कियते। 'वंदे' एकदेशशुद्धनिश्चयनयेन स्वशुद्धात्माराधनलच्चणभावस्तवनेन, असद्मृतव्यवहारनयेन तत्प्रतिपादकवचनरूपद्रव्यस्तवनेन च 'वन्दे' नमस्क-रोमि। परमशुद्धनिश्चयनयेन पुनर्वन्द्यवन्दकभावो नास्ति। स कः कर्त्ता, श्रहं नेमिचन्द्रसिद्धान्तिदेवः। कथं वन्दे ? "सब्बदा" सर्वकालम्। केन ? "सिरसा" उत्तमाङ्गेन। "तं" कर्म्मतापन्नं वीतरागसर्वज्ञम्। तं किंविशिष्टम् ? 'देविंदविंदवंदं' मोचपदाभिलाषिदेवेन्द्रादिवन्द्यम् , "भवणालयचालीसा विंतरदेवाण होंति वत्तीसा। कप्पामरचड्वीसा चंदो सूरो एरो तिरश्चो।।।।।।" इति गाष्टाकथितलच्चोन्द्राणां शतेन वन्दितं देवेन्द्रवन्द्यन्द्यम्। "जेण्" येन

भगवता किं कृतं ? "णिहिट्ठं" निर्देष्टं कथितं प्रतिपादितम् । किं "जीवमजीवं दव्वं" जीवाजीवद्रव्यद्वयम् । तद्यथा,—सहजशुद्धचैतन्यादिलचणं जीवद्रव्यं, तिद्वलचणं पुद्रलादिपञ्चभेदमजीवद्रव्यं च, तथैव चिच्चमत्कारलचणशुद्ध-जीवास्तिकायादिपञ्चास्तिकायानां, परमचिज्ज्योतिःस्वरूपशुद्धजीवादिसप्तत-त्वानां, निर्दोषपरमात्मादिनवपदार्थानां च स्वरूपमुपदिष्टम् । पुनरिप कथम्भूतेन भगवता ? "जिणवरवसहेण" जितिमध्यात्वरागादित्वेन एकदेशजिनाः असं-यतसम्यग्दष्ट्यादयस्तेषां वराः गणधरदेवास्तेषां जिनवराणां वृषभः प्रधानो जिनवरवृषभस्तीर्धकरपरमदेवस्तेन जिनवर-वृषभेणेति ।।

त्रत्राध्यात्मशास्त्रे यद्यपि सिद्धपरमेष्ठिनमस्त्रार उचितस्तथापि व्यवहारनयमाश्रित्य प्रत्युपकारस्मरणार्थमर्हत्परमेष्ठिनमस्त्रार एव कृतः । तथाचेत्तं—
''श्रेयोमार्गस्य संसिद्धिः प्रसादात्परमेष्ठिनः । इत्याहुस्तद्गुणस्तोत्रं शास्त्रादौ
मुनिपुङ्गवाः ॥ १ ॥'' अत्र गाथापरार्द्धेन—''नास्तिकत्वपरीहारः शिष्टाचारप्रपालनम् । पुण्यावाप्तिश्च निर्विद्गः शास्त्रादौ तेन संस्तुतिः ॥ २ ॥'' इति
श्लोककथितफलचतुष्टयं समीचमाणा प्रन्थकाराः शास्त्रादौ त्रिधा देवतायै
त्रिधा नमस्त्रारं कुर्वन्ति । इत्यादिमङ्गलव्याख्यानं सूचितम् । मङ्गलमित्युपलचणम् । उक्तं च—''मंगलनिमित्तहेउं परिमाणं णाम तह य कत्तारं ।
वागरिय छप्पि पच्छा वक्त्वाण्यउ सत्य—मायरित्रो ॥ १ ॥'' ''वक्त्वाण्यउ''
त्याख्यातु । स कः १ ''श्रायरित्रो'' श्राचार्यः । कं १ ''सत्यं'' शास्त्रं
''पच्छा'' पश्चात् । किं कृत्वा पूर्व १ ''वागरिय' व्याकृत्य व्याख्याय ।
कान् १ ''छप्पि'' षडप्यऽधिकारान् । कथंभूतान् १ ''मंगलनिमित्तहेउं परिमाणं णाम तह य कत्तारं'' मङ्गलं निमित्तं हेतुं परिमाणं नाम कर्तृ संज्ञामिति ।
इति गाथाकथितक्रमेण मंगलाद्यधिकारषट्कमपि ज्ञातव्यम् ॥

गाथापूर्वार्द्धेन तु सम्बन्धाभिधेयप्रयोजनानि सूचितानि । कथमिति चेत् १ विशृद्धज्ञानदर्शनम्बभावपरमात्मम्बरूपादिविवरणक्षे वृत्तिप्रन्थे व्याख्यानम् । व्याख्येयं तु तत्प्रतिपादकसृत्रम् । इति व्याख्यानव्याख्येयसम्बन्धो विज्ञेयः । यदेव व्याख्येयसृत्रमुक्तं तदेवाभिधानं वाचकं प्रतिपादकं भण्यते, अनन्तज्ञाना- वनन्तगुणाधारपरमात्मादिस्वभावोऽभिधेयो वाच्यः प्रतिपादः । इत्यभिधाना-

भिधेयस्वरूपं बोद्धव्यम् । प्रयोजनं तु व्यवहारेण षड्द्रव्यादिपरिज्ञानम् ; निश्चयेन निजनिरञ्जनशुद्धात्मसंवित्तिसमुत्पन्ननिर्विकारपरमानन्दैकलचाणुसु-खामृतरसास्वादरूपं स्वसंवेदनज्ञानम् । परमिनश्चयेन पुनस्तत्फलरूपा केवल-ज्ञानाद्यनन्तगुणाविनाभृता निजात्मोपादानसिद्धानन्तसुखावाप्तिरिति । एवं नमस्कारगाथा व्याख्याता ॥ १ ॥

श्रथ नमस्कारगाथायां प्रथमं यदुक्तं जीवद्रव्यं तत्सम्बन्धे नवाधिकारान् संचेपेण सुचयामीति अभिप्रायं मनसि सम्प्रधार्य कथनसूत्रमिति निरूपयति । व्याख्या । ''जीवो'' शुद्धनिश्चयनयेनादिमध्यान्तवर्जितस्वपरप्रकाशका-विनश्वरनिरुपाधिशुद्धचैतन्यलचणनिश्चयप्राणेन यद्यपि जीवति, तथाप्यशुद्ध-नयेनानादिकर्मबन्धवशादशुद्धद्रव्यभावप्रागौर्जीवतीति जीवः। "अवश्रोगमस्रो" शुद्धद्रव्यार्थिकनयेन यद्यपि सकलविमलक्षेवलज्ञानदर्शनोपयोगमयस्त्रथाप्यशुद्ध-नयेन चायोपशमिकज्ञानदर्शनिवृत्तत्वात ज्ञानदर्शनोपयोगमयो ''श्रमुत्ति'', यद्यपि व्यवहारेख मूर्तकर्माधीनत्वेन स्पर्शरसगन्धवर्खवत्या मूर्त्या संहितत्वान्मूर्त्तस्तथापि परमार्थेनामूर्त्तातीन्द्रियशुद्धवुद्धैकस्वभावत्वादमूर्त्तः ''कत्ता'' यद्यपि भूतार्थनयेन निष्क्रियटङ्कोत्कीर्गज्ञायकैकस्वभावाऽयं जीवस्तथा-प्यभूतार्थनयेन मनोवचनकायव्यापारोत्पादककर्मसहितत्वेन ग्राभाग्राभकर्म-कर[®]त्वात् कर्ता । ''सदेहपरिमाखो'' यद्यपि निश्चयेन सत्तज्ञशुद्धनोकाकाश-प्रमितासङ्ख्ये यप्रदेशस्त्रथापि व्यवहारेगानादिकम्मेवन्धार्थानत्वेन शरीरनाम-·कंर्मोदयजनितोपसंहारविस्ताराधीनत्वान् घटादिभाजनस्थप्रदीपवत् स्वदेह-परिमार्गः । ''भोत्ता'' यद्यपि शुद्धद्रव्यार्थिकनयेन रागादिविकल्पोपाधिरहित-. स्वात्मोत्यसुखामृतभोक्ता, तथाप्यशुद्धनयेन तथाविधसुखामृतभोजनाभावाच्छु-भाशुभकर्मजनितसुखदु:स्रभोक्तृत्वाद्वोक्ता । ''संसारत्यो'' यद्यपि शुद्धनिश्चय-नयेन निःसंसारनित्यानन्दैकस्वभावस्तथाप्यशुद्धनयेन द्रव्यच्चेत्रकालभवभाव-पेञ्चप्रकारसंसारे तिष्ठतीति संसारस्थः । ''सिद्धो'' व्यवहारेण स्वात्मोपल-व्यिलच्चणसिद्धत्वप्रतिपच्चभूतकमीदयेन यद्यप्यसिद्धस्तथापि निश्चयनयेनानन्तज्ञाना-नन्त-गुणस्वभावत्वात् सिद्धः। ''सो'' स एवं गुणविशिष्टो जीवः। ''विस्ससीढ्ढ-गईं' यद्यपि व्यवहारेण चतुर्गतिजनककर्मोद्यवशेनोद्ध्वीधस्तिर्यगातिस्वभाव-स्तथापि निश्चयेन केवलज्ञानाद्यनन्तगुणावाप्तिलचणमोचनमनकाले विस्नसा

स्वभावेनोद् ध्वगतिश्चेति । अत्र पदखण्डनारूपेण शब्दार्थः कथितः, शुद्धाशुद्धनयद्वयविभागेन नयार्थोऽप्युक्तः । इदानीं मतार्थः कथ्यते । जीवसिद्धिश्चार्वाकं
प्रति, ज्ञानदर्शनोपयोगखच्यां नैयायिकं प्रति, अमूर्त्तजीवस्थापनं भट्टचार्वाकद्वयं प्रति, कर्मकर्तृत्वस्थापनं सांख्यं प्रति, स्वदेहप्रमितिस्थापनं नैयायिकमीमांसक्तसांख्यत्रयं प्रति, कर्मभोक्त्वव्याख्यानं बौद्धं प्रति, संसारस्थव्याख्यानं सदाशिवं प्रति, सिद्धत्वव्याख्यानं भट्टचार्वाकद्वयं प्रति, ऊद्ध्वगतिस्वभावकथनं
माण्डलिकप्रन्थकारं प्रति, इति मतार्थो ज्ञातव्यः । आगमार्थः पुनः ''अस्यातमानादिबद्धः'' इत्यादि प्रसिद्ध एव । शुद्धनयाश्रितं जीवस्वरूपमुपादेयं, शेषं
च हेयम् । इति हेयोपादेयरूपेण भावार्थोऽप्यवबोद्धव्यः । एवं शब्दनयमतागमभावार्थो यथासम्भवं व्याख्यानकाले सर्वत्र ज्ञातव्यः । इति जीवादिमवाधिकारसूचनसूत्रगाथा ॥२॥

श्रतःपरं द्वादशगाश्राभिनंबाधिकारान वित्रणोति, तत्रादे जीवस्वरूपं कथयि। व्याख्या—"तिकाले चढुपाणा" कालत्रये चत्वारः प्राणा भवन्ति । ते के "दंदिय बलमाड श्राणपाणो य" श्रतीन्द्रियशुद्धचैतन्यप्राणात्प्रतिशत्रुपचभूतः च्रायोपशमिक इन्द्रियप्राणः, श्रनाद्यनन्त्रशुद्धचैतन्यप्राणविपरीततद्विलचणः सादिः सान्तश्चायुः-प्राणः, उच्छवासपरावर्चोत्पन्नखेदरहितविशुद्धचित्प्राणद्विपरीतसदृश श्रानपानप्राणः। "ववहारा सो जीवो" इत्यंभूतैश्चतुर्भिर्द्रव्यभावप्राण्णेयेशासंभवं जीवित जीविष्यति जीवितपूर्वो वा यो व्यवहारचयात्स जीवः। द्रव्येन्द्रियादि-द्रव्यप्राणा श्रतुपचरितासद्भू तव्यवहारेण, भावेन्द्रियादिः चायोपशमिकभावप्राणाः पुनरशुद्धनिश्चयेन । सत्ताचैतन्यवोधादिः शुद्धभावप्राणाः निश्चयनयेनेति "णिचयणयदे दु चेद्णा जस्स" शुद्धनिश्चयचयः सकाशादुपादेयभूता श्रद्धचेतना यस्य स जीवः, एवं

वच्छक्खभवसारिच्छ, सम्माखिरयपियराय ।
चुल्लयहंडिय पुरामडउ, नव दिट्ठंता जाय ॥ १ ॥
इति दोहककथितनवदृष्टान्तैश्चार्वाकमतानुसारिशिष्यसंबोधनार्थ जीवसिद्धिच्यास्यानेन गाथा गता ॥३॥

अथ गायात्रयपर्यन्तं ज्ञानदर्शनोपयोगद्वयं कथ्यते । तत्र प्रथमगायायां

मुख्यवृत्त्या दर्शनोपयोगव्याख्यानं करोति । यत्र मुख्यत्विमिति वदित तत्र यथासंभवमन्यदिप विविचतं लभ्यत इति ज्ञातव्यम् ।

व्याख्या—''उवग्रेगोगे दुवियप्पे'' उपयोगो द्विविकल्प: ''दंसग्र ग्राग्रं च'' निविक्तिस्पकंदर्शनं सविकल्पकं ज्ञानं, च पुनः ''दंसएं चदुधा'' दर्शनं चतुर्धा भवति ''चक्खुग्रचकुख् ग्रोही दंसणमध केवलं खेयं'' चत्तुर्दर्शनमचत्तुर्दर्शनमव-धिदर्शनमथ अथो केवलदर्शनमिति विज्ञेयम् । तथाहि—आत्मा हि जगत्रथ-कालत्रयवर्त्तिसमस्तवस्तुसामान्ययाहकसकलविमलकेवलदर्शनस्वभावस्तावत् पश्चा-दनादिकमीबन्धाधीनः सन् चत्तुर्दर्शनावरणचयोपशमाद्वहिरङ्गद्रव्येन्द्रियालम्ब-नाच मूर्त्तसत्तासामान्यं निर्विकरं संव्यवहारेण प्रयत्तमपि निश्चयेन परोत्तरूपेणै-कदेशेन यत्पश्यति तच्चत्तुर्दर्शनम् । तथैव स्पर्शनरसनवागाश्रोत्रेन्द्रियावरगाच्चयोप-शमत्वात्स्वकीयस्वकीयबहिरङ्गद्रव्येन्द्रियालम्बनाच मूर्त्ते सत्तासामान्यं विकल्परहितं परोत्तरूपेणैकदेशेन यत्पश्यति तदचत्तुर्दर्शनम् । तथैव च मनइन्द्रियावरणत्त्रयो-पशमात्सहकारिकारणभूताष्टदलपद्माकारद्रव्यमनोऽवलम्बनाच मूर्त्तामूर्त्त समस्त-वस्तुगतसत्तासामान्यं विकल्परहितं परोचरूपेण यत्पश्यति तन्मानसमचज्ञु-र्दर्शनम् । स एवात्मा यदवधिदर्शनावरग्रचयोपशमान्मूर्त्तवस्तुगतसत्तासामान्यं निर्विकल्परूपेणैकदेशप्रत्यत्तेण यत्पश्यति तदवधिदर्शनम् । यत्पुनः सहजशु-द्धसदानन्दैकम्पपरमात्मतत्त्वसंवित्तिप्राप्तिवलेन केवलदर्शनावरणचये सति मूर्त्ता-मूर्त्तसमस्तवस्तुगतसत्तासामाम्यं विकल्परहितं सकलप्रयत्तक्पेशैकसमये पश्यति तदुपादेयभूतं चायिकं केवलदर्शनं ज्ञातत्र्यमिति ॥४॥

्र अथाष्टविकल्पं ज्ञानोपयोगं प्रतिपादयति ।

व्याख्या—''णाणं अट्टिवियपं'' ज्ञानमष्टिविकल्पं भवति । ''मिद्सुद्द-श्रोही अणाणणाणाणि'' अत्राष्टिविकल्पमध्ये मितश्रुतावधयो मिथ्यात्वोद्दयवशा-द्विपरीताभिनिवेशरूपाण्यज्ञानानि भवन्ति, तान्येव शुद्धात्मादितत्त्वविषये विपरीताभिनिवेशरहितत्वेन सम्यग्दृष्टिजीवस्य सम्यग्ज्ञानानि भवन्ति । ''मणप-ज्ञय केवलमिव'' मनःपर्ययज्ञानं केवलज्ञानमप्येवमष्टविधं ज्ञानं भवति, ''पचक्त्वपरोक्त्वभेयं च'' प्रत्यच्चपरोच्चभेदं च अविधमनःपर्ययद्वयमेकदेशप्रत्यचं , विभङ्गाविधरिप देशप्रत्यचं , केवलज्ञानं सकलप्रत्यचं शेषचतुष्टयं परोच्चमिति । इतो विस्तारः— आत्मा हि निश्चयनयेन सकलविमलाखण्डैकप्रत्यचप्रतिभासमय-

केवलज्ञानरूपस्तावत् । स च व्यवहारेणानादिकमेबन्धप्रच्छादितः सन्मतिज्ञाना-वरणीयत्त्रयोपशमाद्वीर्यान्तरायत्त्रयोपशमाच बहिरङ्गयञ्चेन्द्रियमनोऽवलम्बनाच मूर्त्तीमूर्त्तं वस्त्वेकदेशेन विकल्पाकारेण परोचरूपेण साव्यवहारिकप्रत्यचरूपेण वा यज्जानाति तत्त्वायोपशमिकं मतिज्ञानम्। किञ्च छञ्चस्थानां वीर्यान्तराय-च्चयोपशमः केवलिनां तु निरवशेषच्चयः ज्ञानचारित्राद्युत्पत्तौ सहकारी सर्वत्र ज्ञातव्यः । संव्यवहारलचाणं कथ्यते—समीचीनो व्यवहारः संव्यवहारः। प्रवृत्तिनिवृत्तिलुचागः संव्यवहारो भण्यते । संव्यवहारे भवं साव्यवहारिकं प्रयत्तम् । यथा घटरूपिमदं मया दृष्टमित्यादि । तथैव श्रुतज्ञानावरणत्त्रयो-पशमात्रोइन्द्रियावलम्बनाच प्रकाशोपाध्यायादिवहिरङ्गसहकारिकारणाच मृर्त्तामूर्त्त-वस्तुलोकालोकव्याप्तिज्ञानरूपेण यदस्पष्टं जानाति तत्परोत्तं श्रुतज्ञानं भण्यते। किञ्च विशोष:---शब्दात्मकं श्रुतज्ञानं परोत्तमेव तावत्, स्वर्गापवर्गादिबहि-विषयपरिच्छित्तिपरिज्ञानं विकल्परूपं तदपि परोचं, यत्पुनरभ्यन्तरे सुखदुःख-विकल्परूपोऽहमनन्तज्ञानादिरूपोऽहमिति वा तदीषत्पराचम्, यच निश्चयभाव-श्रुतज्ञानं तच शुद्धात्माभिमुखसुखसंवित्तिस्वरूपं स्वसंवित्त्याकारेण सविकल्प-मपीन्द्रियमनोजनितरागादिविकल्पजालरहितत्वेन निर्विकल्पम्, तदेवात्मशब्दवाच्यं वीतरागसम्यक्चारित्राविनाभृतं केवलज्ञानापेच्चया परोच्चमपि संसारिणां चायिकज्ञानाभावात् चायोपशमिकमपि प्रत्यचमिभधीयते । अत्राह शिष्य:---''श्राद्ये परोत्त्र' मिति तत्त्वार्थसूत्रे मितश्रुतद्वयं परोत्तं भिणतं तिष्ठति कथं प्रयत्तं भवतीति । परिहारमाह—तदुत्सर्गव्याख्यानम् , इदं पुन-रपवादव्याख्यानं, यदि तदुत्सर्गव्याख्यानं न भवति तर्हि मतिज्ञानं क्यं तत्त्वार्थे परोत्तं भिणतं तिष्ठति। तर्कशास्त्रे सांव्यवहारिकं क्यं जातम् । यथा अपवादव्याख्यानेन मतिज्ञानं परोत्तमपि प्रत्यत्तज्ञानं तथा स्वात्माभिमुखं भावश्रुतज्ञानमपि परोचं सत्प्रत्यचं भण्यते । यदि पुनरेकान्तेन परोच्च भवति तर्हि सुखदु:खादिसंवेदनमपि परोच्चं प्राप्नोति, न च तथा। तथैव च स एवात्मा अवधिज्ञानावरणीयचयोपशमान्मूर्त्त वस्तु यदेकदेशप्रत्यचे ण सविकल्पं जानाति तदवधिज्ञानम्। यत्पुनर्मनः पर्ययज्ञानावरणचयोपशमाद्वीर्यान्तरा-यत्त्रयोपशमाच स्वकीयमनोऽवलम्बनेन परकीयमनोगतं मूर्त्तमर्थमेकदेशप्रसत्त्रोण सविकल्पं जानाति तदिह मतिज्ञानपूर्वकं मनःपर्ययज्ञानम् । तथैव निजशुद्धा- त्मतत्त्वसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरगलज्ञणैकायभ्यानेन क्षेत्रलङ्घानावरणादिघातिचनु-ष्टयज्ञये सित यत्समुत्पद्यते तदेव समस्तद्रव्यज्ञेत्रकालभावयाहकं सर्वप्रकारो-पादेयभूतं क्षेत्रलङ्घानमिति ।

श्रथ ज्ञानदर्शनोपयोगद्वयव्याख्यानस्य नयविभागेनोपसंहारः कथ्यते।

व्याख्या। ''ग्रट्ठ चदु गाण दंसण सामण्यां जीवलक्कणं भिणयं'' श्रष्टविधं ज्ञानं चतुर्विधं दर्शनं सामान्यं जीवलचणं भिणतम् । सामान्यमिति कोऽर्थ: संसारिजीवमुक्तजीवविवचा नास्ति, ग्रथवा शुद्धाशुद्धज्ञानदर्शन-विवज्ञा नास्ति। तदपि कथमितिचेद् सामान्यलज्ञणमिति कस्मात्सामान्यं जीवलच्चणं भिणतं ''ववहारा'' व्यवहारात् व्यवहारनयात् । ग्रत्र केवलज्ञानदर्शनं प्रति शुद्धसद्भूतशब्दवाच्योऽनुपचरितसद्भूतव्यवहारः, द्रद्मस्यज्ञानदर्शनापरिपृर्णापेक्तया पुनरशुद्धसद्भृतशब्दवाच्य उपचरितसद्भृतः व्यवहारः, कुमतिकुश्रुतविभङ्गत्रये पुनरूपचरितासद्भूतव्यवहारः। ''सुद्धणया सुद्धं पुण दंसणं णाणं'' शुद्धनिश्चयनयात्पुन: शुद्धमखण्डं केवलज्ञानदर्शनद्वयं जीवलचण्मिति । किञ्च ज्ञानदर्शनोपयोग्यियचायानुपयोग्याददेन विविच्चतार्थ-परिच्छित्तिल्ज्ञाणेऽर्थेप्रहण्व्यापारे। गृह्यते । शुभाशुभगुद्धोपयोगत्रयविवज्ञायां **शुभाशुभशुद्धभावनैकरूपमनुष्ठानं** ज्ञातव्यमिति । अप्रत पुनरुपयोगशब्देन सहजग्रुद्धनिर्विकारपरमानन्दैकलचगस्य साचादुपादेयभूतस्याचयसुखस्यापा-दानकारण्त्वात्केवलज्ञानदर्शनद्रयमुपादेयमिति । एवं नैयायिकं प्रति गुण्गुणि-भेदैकान्तनिराकरणार्घमुपयोगव्याग्यानेन गाथात्रयं गतम् ॥ ६ ॥

ग्रधामूर्त्तातीन्द्रियनिजात्मद्रव्यसंवित्तिरहितेन मूर्त्तपञ्चेन्द्रियविषयासक्तेन च यदुपार्जितं मूर्त्तं कर्म तदुदयेन व्यवहारेण मूर्त्तोऽपि निश्चयेनामूर्त्तो जीव इत्युपदिशति ।

व्याख्या। "वण्ण रस पश्च गंघा दो फासा अट्ट णिचया जीवे णो संति" श्वेतपीतनीलारुणकृष्णसंज्ञाः पश्च वर्णाः; तिक्तकटुककपायाम्लमपुर-संज्ञाः पश्च रसाः, सुगन्धदुर्गन्धसंज्ञौ द्वौ गन्धौ, शीतोष्णस्निन्धरूचमृदुकर्कश-गुरुलघुसंज्ञा अष्टौ स्पर्शाः; " णिचया " शुद्धनिश्चयनयात् शुद्धबुद्धैकस्वभावे शुद्धजीवे न सन्ति। "अमुत्ति तदो" ततः कारणादमूर्तः, यद्यमूर्तस्तर्हि तस्य कथं कर्मबन्ध इति चेत् "ववहारा मुत्ति" अनुपचरितासद्भू तञ्यवहारान्मूर्त्तो यतस्तदिप कस्मात् ''बंधादो'' अनन्तज्ञानाद्युपलम्भलचणमोचिविलचणादनादि-कमेबन्धनादिति । तथा चोक्तं—कथंचिन्मूर्त्तामूर्त्तजीवलचणम्—''वंधं पिडए यक्तं लक्खणदो हवदि तस्स भिण्णक्तं । तम्हा अमुक्तिभावे। ग्रेगंतो होदि जीवस्स । १।'' अयमत्रार्थः—यस्यैवामूर्त्तस्यात्मनः प्राप्यभावादनादिसंसारे अमितोऽयं जीवः स एवामूर्त्तो मूर्त्तपश्चेन्द्रियविषयत्यागेन निरन्तरं ध्यातव्यः । इति भट्टचार्वाकमतं प्रत्मनूर्त्तजीवस्थापनमुख्यत्वेन सूत्रं गतम् ॥ ७॥

त्रथ निष्क्रियामूर्त्तटङ्कोत्कीर्शज्ञायकैकस्वभावेन कर्मादिकर्द्यत्वरहितोऽपि जीवो व्यवहारादिनयविभागेन कर्त्ता भवतीति कथयति ।

व्याख्या । स्रत्र सूत्रे भिन्नप्रक्रमरूपव्यवहितसम्बन्धेन मध्यपदं गृहीत्वा व्याख्यानं क्रियते । "श्रादा" श्रात्मा "पुग्गलकम्मादीग् कत्ता ववहारदो दु" पुरूलकर्मादीनां कर्त्ता व्यवहारतस्तु पुनः, तथाहि मनोवचनकायव्यापारक्रिया-रहितनिजशुद्धात्मतत्त्वभावनाशून्यः सन्ननुपचरितासङ्गतन्यवहारेण ज्ञानावरणा-दिद्रव्यकर्मणामादिशब्देनौदारिकवैक्रियिकाहारकशरीरत्रयाहारादिषटपर्याप्तियो -ग्यपुद्गलपिण्डरूपनोकर्मणां तथैवोपचरितासङ्क् तन्यवहारेण बहिर्विषयघटपटा-दीनां च कत्ती भवति । " शिचयदो चेदशकम्माश् " निश्चयनयतश्चेतन-तद्यथा रागादिविकल्पोपाधिरहितनिष्कियपरमचैतन्यभावनारहितेन यदुपार्जितं रागासुत्पादकं कर्म तदुदये सति निष्क्रियनिर्मलस्वसंवित्तिमलभमानो भावकर्मशब्दवाच्यरागादिविकल्परूपचेतनकर्मणामशुद्धनिश्चयेन कर्त्ता भवति । श्रुशुद्धनिश्चयस्यार्थः कथ्यते-कर्मोपाधिसमुत्पन्नत्वादशुद्धः, तत्काले तप्तायःपिण्ड-वत्तन्मयत्वाच निश्चयः, इत्युभयमेलापकेनाशुद्धनिश्चयो भण्यते। ''सुद्धग्रया शुभाशुभयोगत्रयव्यापाररहितेन शुद्धवुद्धैकस्वभावेन यदा सुद्धभावाणं" परिग्रमति तदानन्तज्ञानसुखादिंशुद्धभावानां छद्मस्थावस्थायां भावनारूपेग्र विविचत्तेकदेशग्रुद्धनिश्चयेन कर्त्ता, मुक्तावस्थायां तु शुद्धनयेनेति। किन्तु शुद्धाशुद्धभावानां परिग्रममानानामेव कर्तृत्वं ज्ञातव्यम् , न च हस्तादिव्यापार-रूपागामिति । यतो हि नित्यनिरञ्जननिष्क्रियनिजात्मखरूपभावनारहितस्य कर्मादिकर्तृत्वं व्याख्यातम् , ततस्तत्रैव निजशुद्धात्मनि भावना कर्त्तव्या । एवं सांख्यमतं प्रत्येकान्ताकर्तृत्वनिराकरणमुख्यत्वेन गाथा गता ॥ 🗆 ॥

त्रय यद्यपि शुद्धनयेन निर्विकारपरमाह्नादैकज्ञणसुखामृतस्य भोक्ता तथाप्यशुद्धनयेन सांसारिकसुखदुःखस्यापि भोक्तात्मा भवतीत्याख्याति ।

व्याख्या। "ववहारा सुहदुक्खं पुग्गलकम्मफलं पभु जेदि" व्यवहारात्सु-खदुःखरूपं पुद्रलकर्मफलं प्रभुङ्के । स कः कर्ता " ग्रादा " ग्रात्मा "णिचयण्यदो चेदणभावं ग्रादस्स" निश्चयनयतश्चेतनभावं भुङ्के "खु" स्फुटं कस्य सम्बन्धिनमात्मनः स्वस्येति । तद्यथा—ग्रात्मा हि निज्ञशुद्धात्मसंवित्तिसमुद्भूत-पारमार्थिकसुखसुधारसभोजनमलभमान उपचरितासङ्क् तव्यवहारेणेष्टानिष्टप-व्यविषयजनितसुखदुःखं भुङ्के तप्येवानुपचरितासङ्क् तव्यवहारेणोध्यन्तरे सुखदुःखजनकं द्रव्यकर्मरूपं सातासातोदयं भुङ्के । स एवाशुद्धनिश्चयनयेन हर्षविषादरूपं सुखदुःखं च भुङ्के । शुद्धनिश्चयनयेन तु परमात्मस्वभावसम्यग्-श्रद्धानज्ञानानुष्टानोत्पन्नसदानन्दैकलक्षणं सुखामृतं भुङ्क इति । ग्रत्र यस्यैव स्वाभाविकसुखामृतस्य भोजनाभावादिन्द्रित्रसुयं भुज्जानः सन् संसारे परिश्चमित तदेवातीन्द्रियसुखं सर्वप्रकारेणोपादेयमित्यभिप्रायः । एवं कर्त्ता कर्मफलं न भुङ्क इति वौद्धमतिष्वेष्यर्थं भोक्त्वव्याख्यानरूपेण सूत्रं गतम् ॥ स् ॥

अय निश्चयेन लोकप्रमितासंख्येयप्रदेशमात्रोपि व्यवहारेण देहमात्रो जीव इत्यावेदयति।

व्याख्या। "श्रणुगुरुदेहपमाणो" निश्चयेन म्बदेहाङ्ग्रिम्य केवलज्ञानाद्यननतगुणाराशेरभिन्नस्य निजशुद्धात्मस्वरूपस्योपजन्थेरभावात्तर्येव देहममत्वमूलमूताहारभयमेथुनपरिप्रहसंज्ञाप्रभृतिसमस्तरागादिविभावानामासक्तिसद्भावाच यदुपार्जित शरीरनामकर्म तदुदये सित श्रणुगुरुदेहप्रमाणो भवति। स कः कर्त्ता
"चेदा" चेतियता जीवः। कस्मात् "उवसंहारप्पसप्पदो" उपसंहारप्रसप्तः
शरीरनामकर्मजनितविस्तारोपसंहारधर्माभ्यामित्यर्थः। कोऽत्र दृष्टान्तः, यथा
प्रदीपो महद्भाजनप्रच्छादितसद्भाजनान्तरं सर्व प्रकाशयित लघुभाजनप्रच्छादितस्तद्भाजनान्तरं प्रकाशयित। पुनरि कस्मात् "श्रसमुहदो" श्रसमुद्घातात्
वेदनाकषायिविक्रयामरणान्तिकतेजसाहारककेविलसंङ्गसप्रसमुद्घातवर्ज्ञनान। तथा
चोक्तं सप्तसमुद्घातलच्चणम्—"वयणकसायवेश्रोव्वियमारणांतिश्रो समुद्घादो।
वेजाहारो छट्टो सत्तमङ केवलीणं तु। १।" तद्यथा "मूलसरीरमच्छडिय
उत्तरदेहस्स जीविपिडस्स। णिग्गमणं देहादो हविद समदघादयं गाम ॥ १।। १।।"

तीत्रवेदनानुभवान्मूलशरीरमत्यक्त्वा आत्मप्रदेशानां वहिर्निर्गमनिमति वेदना-समुद्घातः । १ । तीत्रकषायोदयान्मूलशरीरमत्यक्त्वा परस्य घातार्थमात्मप्रदेशानां बहिर्गमनिमति कषायसमुद्घातः । २ । मूलशरीरमपरित्यन्य किमपि विकर्तु मा-त्मप्रदेशानां बहिर्गमनमिति विक्रियासमुद्घातः । ३। मरणान्तसमये मूलशरीर-मपरित्यज्य यत्र कुत्रचिद्वद्धमायुस्तत्प्रदेशं स्फुटितुमात्मप्रदेशानां विहर्गमनिमिति मरणान्तिकसमुद्धातः । ४ । स्वस्य मनोनिष्टजनकं किञ्चित्कारणान्तरमवलोक्य - समुत्पन्नक्रोधस्य संयमनिधानस्य 'महामुनेमू लशरीरमत्यज्य सिन्दूरपुञ्जप्रभो दीर्घत्वेन द्वादशयोजनप्रमाणः सूच्यंगुलसङ्ख् येयभागमूलविस्तारो नवयोजनाप्र-विस्तार: काहलाकृतिपुरुषो वामस्कन्धान्निर्गत्य वामप्रदिचाणेन हृदये निहितं विरुद्धं वस्तु भस्मसात्कृत्य तेनैव संयमिना सह स च भस्म ब्रजति द्वीपायनवत्, त्रसावशुभस्तेजःसमुद्घातः, लोकं व्याधिदुर्भिचादिपीडितमवलोक्य समुत्पन्न-कृपस्य परमसंयमनिधानस्य महर्षेम् लशरीरमत्यन्य शुश्राकृतिः प्रागुक्तदेहप्रमाणः -पुरुषो दिज्ञणप्रदिज्ञिणेन न्याधिदुर्भिज्ञादिकं स्फोटयित्वा पुनरपि स्वस्थाने प्रविशति, श्रसौ शुभरूपस्तेजःसमुद्घातः।५।समुत्पन्नपदपदार्थभ्रान्तेः परमर्छिसंप-न्नस्य महर्षेम् लशरीरमत्यन्य शुद्धस्फटिकाकृतिरेकहस्तप्रमाणः पुरुषो मस्तक्म-ध्यान्निर्गत्य यत्र कुत्रचिदन्तमु हूर्त्तमध्ये केवलज्ञानिनं पश्यति तद्दर्शनाच स्वाश्रयस्य मुने:पदपदार्थनिश्चयं समुत्पाद्य पुन:स्वस्थाने प्रविशति, त्र्यसावाहारसमुद्घात:।६। सप्तमः केवलिनां दण्डकपाटप्रतरपूरगाः सोऽयं केवलिसमुद्घातः ।७। नयविभागः श्रसंखदेसो वा" निश्चयनयतो लोकाकाशप्रमितासंख्येयप्रदेशप्रमाणः वा शब्देन तु स्वसंवित्तिसमुत्पन्नकेवलज्ञानोत्पत्तिप्रस्तावे ज्ञानापेच्तया व्यवहारनयेन लोका-लोकव्यापकः न च प्रदेशापेच्चया नैयायिकमीमांसकसांख्यमतवत् । तथैव पञ्चेन्द्रियमनोविषयविकल्परहितसमाधिकाले स्वसंवेदनलच्चणबोधसङ्कावेऽपि बहिर्विषयेन्द्रियबोधाभावाज्जाङः न च सर्वथा सांख्यमतवत् । तथा रागादिविभाव-परिणामापेच्या शून्योऽपि भवति न चानन्तज्ञानाद्यपेच्या बैाद्धमतवत् । किञ्च त्रगुमात्रशरीरशब्देनात्र उत्सेधघनांगुलासंख्येयभागप्रमितं लब्ध्यपूर्णसुदमनिगो-दशरीरं प्राह्यं न च पुद्रलपरमाणुः । गुरुशरीरशब्देन च योजनसहस्रपरिमाणं महामत्स्यशरीरं मध्यमावगाहेन मध्यमशरीराणि च । इदमत्र तात्पर्ये—देहम-

मत्विनिमित्तेन देहं गृहीत्वा संसारे परिश्रमित तेन कारणेन देहादिममत्वं त्यक्त्वा निर्मोहनिजशुद्धात्मिन भावना कर्र्तव्येति । एवं स्वदेहमात्रव्याख्यानेन गाथा गता ॥ १०॥

त्रतः परं गाथात्रयेण नयविभागेन संसारिजीवस्वरूपं तदवसाने शुद्धजीव-स्वरूपं च कथयति । तद्यथा—

व्याख्या । "होति" इत्यादिव्याख्यानं क्रियते । "होति " त्र्यतीन्द्रिया-मूर्त्तिजपरमात्मस्वभावानुभूतिजनितसुखामृतरसस्वभावमलभमानास्तुच्छमपीन्द्रि-यसुखमभिल्रषन्ति छद्माखाः, तदासक्ताः सन्त एकेन्द्रियादिजीवानां घातं कुर्वन्ति तेनोपार्जितं यत्त्रसस्थावरनामकर्मे तदुद्येन जीवा भवन्ति। कथंभूता भवन्ति ''पुढविजलतेख्वाऊवराप्फदी विविह्यावरे इंदी'' पृत्रिज्यप्रेजोबायवनम्पतयः कतिसंख्योपेता विविधा त्रागमकथितस्वकीयस्वकीयान्तर्भेदैर्बहूविधाः स्थावरनामक-मीदयेन स्थावरा एकेन्द्रियजातिनामकर्मीदयेन स्पर्शनेन्द्रिययुक्ता एकेन्द्रिया न केवलमित्थंभूताः स्थावरा भवन्ति । "विगतिगचदुपंचक्खा तसजीवा" द्वित्रिचतुः-पञ्चाचास्त्रसनामकर्मोदयेन त्रसजीवा भवन्ति । ते च कथंभूताः ''संखादी'' शङ्खादयः स्पर्शनरसनेन्द्रियद्वययुक्ताः शङ्ख्युक्तिक्रिम्यादयो द्वीन्द्रियाः. स्पर्शनरस-नघाखेन्द्रिययुक्ताः कुन्युपिपीलिकायूकामन्कुणादयस्त्रीन्द्रियाः, स्पर्शनरसनघाण-चत्तुरिन्द्रियचतुष्टययुक्ता दंशमशकमित्तकाश्रमरादयश्चतुरिन्द्रिया:, स्पर्शनरसन-ब्राणचत्तुःश्रोत्रेन्द्रियपञ्चयुक्ता मनुष्यादयः पञ्चेन्द्रिया इति । स्रयमत्रार्थः—विश्र-द्धज्ञानदर्शनस्वभावनिजपरमात्मस्वरूपभावनोत्पन्नपारमार्थिकसुखमलभमाना इन्द्रि-यसुखासक्ता एकेन्द्रियादिजीवानां वधं कृत्वा त्रसंस्थावरा भवन्तीत्युक्तं पूर्व तस्मात्त्रसस्थावरोत्पत्तिविनाशार्थं तत्रैव परमात्मिन भावना कर्त्तव्येति ॥११॥

व्याख्या—''समणा ग्रमणा'' समस्तशुभाशुभविकल्पातीतपरमात्मद्रव्यन्तिलचणं नानाविकल्पजालरूपं मनो भण्यते तेन सह ये वर्त्तन्ते ते समनस्काः, तिद्वपरीता ग्रमनस्का ग्रसंज्ञिनः ''णेया'' ज्ञेया ज्ञातव्याः। ''पंचेंदिय'' ते संज्ञिनस्त्रथैवासंज्ञिनश्च पञ्चेन्द्रियाः। एवं संज्ञ्यसंज्ञिपञ्चेन्द्रियास्तिपं च एव, नारकमनुष्यदेवाः संज्ञिपञ्चेन्द्रिया एव। ''णिम्मणा परे सब्बे'' निर्मनस्काः पञ्चेन्द्रियात्सकाशादपरे सर्वे द्वित्रिचतुरिन्द्रियाः ''बादरसुद्दम इंदी'' बादरसुद्दमा

तदेव त्रसंस्थावरत्वं चतुर्दशजीवसमासरूपेण व्यक्तीकरोति ।

एकेन्द्रियास्तेऽपि यदष्टपत्रपद्माकारं द्रव्यमनस्तदाधारेण शिक्तालापोपदेशादिशा-हकं भावमनश्चेति तदुभयाभावादसंज्ञिन एव। ''सव्वे पज्जत्त इदरा य'' एव-मुक्तप्रकारेण संझ्यसंज्ञिरूपेण पञ्चेन्द्रियद्वयं द्वित्रिचतुरिन्द्रियरूपेण विकलेन्द्रिय-त्रयं बादरसूच्नरूपेणैकेन्द्रियद्वयं चेति सप्तभेदाः। ''आहारसरीरि दिय पज्जती आणपाणभासमणाः । चत्तारिपंचछिपयइंदियवियलसण्णिसण्णीणं।'' १। इति गाथाकथितक्रमेण ते सर्वे प्रत्येकं स्वकीयस्वकीयपर्याप्तसंभवात्सप्त पर्याप्ताः सप्तापर्याप्ताश्च भवन्ति। एवं चतुर्दशर्जीवसमासा ज्ञातव्यास्तेषां च ''इंदियकाया ऊण्यिय पुण्णापुण्णे सुपुण्णां आणा। वेइंदियादि पुण्णे सुवचि-मणोसिण्ण पुण्णेय ।१। दस सण्णीणां पाणा सेसे गूणंति मण्णेव ऊणा। पज्जत्ते मिदरेसु पसत्तज्जुगे सेसगे गूणां। २।'' इति गाथाद्वयकथितक्रमेण यथा-संभविमन्द्रियादिदशप्राणाश्च विज्ञेयाः। अत्रैतेभ्यो भिन्नं निजशुद्धात्मतत्त्वभुदा-देयमिति भावार्थः॥ १२॥

श्रथ शुद्धपारिणामिकपरमभावप्राहकेण शुद्धद्रव्याधि कनयेन शुद्धबुद्धैक-स्वभावा श्रपि जीवाः पश्चादशुद्धनयेन चतुर्दशमार्गणास्थानचतुर्दशगुणस्थान-सहिता भवन्तीति प्रतिपादयति ।

व्याख्या। "मगगगुगाठाणेहि य हवंति तह विग्णेया" यथा पूर्वसूत्रोदितचतुर्दशजीवसमासैर्भवन्ति मार्गणागुगास्थानैश्च तथा भवन्ति संभवन्तीति
विज्ञेया ज्ञातव्याः। कितसंख्योपेतैः "चउदसिह" प्रत्येकं चतुर्दशिमः।
कस्मात् "ग्रागुद्धग्या" ग्रागुद्धन्यात् सकाशात्। इत्यंभूताः के भवन्ति।
"संसारी" सांसारिजीवाः। "सव्वे सुद्धा हु सुद्धग्या" त एव सर्वे संसारिग्णः ग्रुद्धाः सहजग्रुद्धज्ञायकैकस्वभावाः। कस्मात् ग्रुद्धनयात् ग्रुद्धनिश्चयनयादिति। ग्रधागमप्रसिद्धगाघाद्वयेन गुग्ध्याननामानि कथयति। "मिच्छो
सासग्रिमस्सो ग्रविरदसम्मोय देसविरदोय। विरयापमत्त इयरो ग्रपुब्ब ग्रिग्यिष्टि
सुहमोय। उवसंतखीग्रमोहो सजोगकेविजिग्गो ग्रजोगी य। चउदसगुग्रठागागि य कमेग्र सिद्धाय ग्रायव्वा।" इदानीं तेषामेव गुग्धस्थानानां
प्रत्येकं संचेपलचग्रं कथ्यते। तथाहि—सहजग्रुद्धकेवलज्ञानदर्शनरूपाखण्डैकप्रत्यचप्रतिभासमयनिजपरमात्मप्रभृतिषड्द्रव्यपःचास्तिकायसमतत्त्वनवपदार्थेषु मूढत्रयादिपःचविंशतिमलरहितं वीतरागसर्वज्ञप्रग्रीतनयविभागेन यस्य श्रद्धानं नास्ति

स मिथ्यादृष्टिर्भवति।१।पापागरेखासदृशानन्तानुवन्धिकोधमानमायालोभान्यत-रादयेन प्रथममापशमिकसम्यक्त्वात्पतिता मिष्ट्यात्वं नाद्यापि गच्छतीत्यन्तराल-वर्ती सासादनः।२। निजशुद्धात्मादितन्वं वीतरागसर्वज्ञप्रणीतं परप्रणीतं च मन्यते यः स दर्शनमोहनीयभेदमिश्रकर्मोदयेन द्धिगुडमिश्रभाववत् मिश्रगुणस्थान-वर्ती भवति ।३। अय मतं-येन केनाप्येकेन मम देवेन प्रयोजनं तथा सर्वे देवा वन्दनीया न च निन्दनीया इत्यादिवैनयिकमिष्यादृष्टिः संशयमिष्यादृष्टिर्वा तथा मन्यते, तेन सह सम्यग्मिथ्यादृष्टेः को विशेष इति, अत्र परिहारः—''स सर्वदेवेषु सर्वसमयेषु च भक्तिपरिणामेन येन केनाप्येकेन मम पुरुयं भविष्य-तीति मत्वा संशयरूपेण भक्तिं करते निश्चयो नास्ति । मिश्रस्य पुनरुभयत्र निश्चयोऽस्तीति विशेषः । स्वाभाविकानन्तज्ञानाद्यनन्तगुणाधारभूतं निजपरमात्म-द्रव्यमुपादेयम् , इन्द्रियसुखादिपरद्रव्यं हि हेयमित्यर्हत्सर्वज्ञप्रणीतनिश्चयव्यव-हारनयसाध्यसाधकभावेन मन्यते परं किन्तु भूमिरेचादिनदशकोधादिद्विनीय-कषायोद्रयेन मारणनिमित्तं तलवरगृहीततस्करवदात्मनिन्दादिसहितः सन्निन्द्र-यसुखमनुभवतीत्यविरतसम्यग्दृष्टेर्लचणम् ।४। यः पूर्वोक्तप्रकारेण सम्यग्दृष्टिः सन् भूमिरेखादिसमानकोधादिद्वितीयकषायोदयाभावे सत्यभ्यन्तरे निश्चयनयेनैकदेश-रागादिरहितस्वाभाविकसुखानुभूतिलत्त्रणेषु बहिर्विषये पुनरेकदेशहिंसानृतास्ते-यात्रह्मपरिप्रहनिवृत्तिलचणेषु ''दंसण्वयसामाइयपोसहसचित्तराइभत्तेय । बंभा-रंभपरिग्गह ऋणुमण उद्दिद्र देशविरदेदे ।" इति गाथाकथितैकादशनिल-येषु वर्त्तते स पञ्चमगुण्स्थानवर्त्ती श्रावको भवति । ५ । स एव सहृष्टिधू लि-रेखादिसदृशक्रोधादितृतीयकषायोदयाभावे सत्यभ्यन्तरे निश्चयनयेन रागाद्यपा-धिरहितस्वशुद्धात्मसंवित्तिसमुत्पन्नसुखामृतानुभवलचाणेषु बहिविषयेषु सामस्त्येन हिंसानृतस्तेयब्रह्मपरियहनिवृत्तिल्चणेषु च पश्चमहाव्रतेषु वर्त्तते यदा तदाः दुःस्वप्नादिञ्यक्ताञ्यक्तप्रमादसहितोऽपि षष्टगुणस्थानवर्ती प्रमत्तसंयतो भवति । ६ । स एव जलरेखादिसदृशसंज्वलनकषायमन्दोद्ये सति निष्प्रमाद-शुद्धात्मसंवित्तिमलजनकव्यक्ताव्यक्तप्रमादरहितः सन्सप्तमगुणस्थानवर्ती श्रप्र-मत्तर्सयते भवति । ७। स एवातीतसंज्वलनकषायमन्दोदये सत्यपूर्वपरमाह्णा-दैकसुखानुभूतिलचणापूर्वकरणोपशमकचपकसंज्ञोऽष्टमगुणस्थानवर्त्ती । 🖵 । दृष्टश्रुतानुभृतभोगाकाङ् चादिरूपसमस्तसङ्करपविकल्परहितनिजनिश्चलपर-

मात्मतत्त्वैकाप्रध्यानपरिणामेन कृत्वा येषां जीवानामेकसमये ये परस्परं प्रथ-कर्त्तुं नायान्ति ते वर्णसंस्थानादिभेदेऽप्यनिवृत्तिकर्णोपशमिकचपकसंज्ञा द्विती-यकपायाद्येकविंशतिभेदभिन्नचारित्रमेाहप्रकृतीनामप्रामचाप्रणसमर्था नवमग्राप-स्थानवर्त्तिना भवन्ति । ६ । सूच्मपर्मात्मतत्त्वभावनावलेन सूच्मक्षिष्टगतलोभ-कषायस्योपरामकाः चपकाश्च दरामगणस्थानवर्त्तिनो भवन्ति । १० । परमोपरा-ममूर्त्तिनिजात्मस्वभावसंवित्तिवलेन सकलोपशान्तमोहा एकादशगुगुस्थानवर्त्तिनो भवन्ति । ११ । उपरामश्रेणिविलच्चणेन चपकश्रेणिमार्गेण निष्कषायशुद्धात्म-भावनाबलेन ची एकषाया द्वादशरा एस्थानवर्त्तिनो भवन्ति । १२। मोहच्चपणा-नन्तरमन्त्रम् हर्त्तकालं स्वशुद्धात्मसंवित्तिलच्चणैकत्ववितर्कविचारद्वितीयशुक्तध्याने स्थित्वा तदन्यसमये ज्ञानावरण्दर्शनावरणान्तरायत्रयं युगपदेकसमयेन निम्रील्य मेघपञ्जरविनिर्गतदिनकर इव सकलविमलकेवलज्ञानिकरणैलीकालोकप्रकाश-कास्त्रयोदरागुण्धानवर्त्तिनो जिनभास्करा भवन्ति । १३ । मनोवचनकायवर्ग-गालम्बनकर्मादाननिमित्तात्मप्रदेशपरिस्पन्दलत्त्रग्योगरहिताश्चतुर्दशगुणस्थानव -त्तिनो (योगिजिना भवन्ति । १४। ततश्च निश्चयरत्नत्रयात्मककारणभूतसमय-सारसंज्ञेन परमयथाख्यातचारित्रेण चतुर्दशगुणस्थानातीताः ज्ञानावरणाद्यष्टकर्म-रहिताः सम्यक्त्वाद्यष्टगुणान्तभू तिनर्गमगोत्राद्यनन्तगुणाः सिद्धा भवन्ति । अत्राह शिष्य:—कंवलज्ञानोत्पत्तौ मोत्तकारणभूतरत्नत्रयपरिपूर्णतायां सत्यां चर्ण मोचेण सयोग्य-योगिजिनगुग्रस्थानद्वये कालो तिसम्बेव भाव्यं परिहारमाह-यथाख्यातचारित्रं नास्तीति जातं नास्ति । अत्र दृष्टान्तः । यथा चौरव्यापाराभावेऽपि पुरुषस्य चैारसंसर्गो दोषं जनयति तथा चारित्रविनाशकचारित्रमोहोदयाभा-वेऽपि सयोगिकवेलिनां निष्क्रियग्रद्धात्माचरणविलक्ताणे योगत्रयञ्यापारश्चारित्र-मलं जनयति, योगत्रयगते पुनरयोगिजिने चरमसमयं विहाय शेषाघातिकर्म-तीत्रोदयश्चारित्रमलं जनयति, चरमसमये तु मन्दोदये सति चारित्रमलाभा-वान्मोत्तं गच्छति । इतिचतुर्दशगुग्रस्थानव्याख्यानं गतम् ।

इदानीं मार्गगाः कथ्यन्ते। ''गइ इंदियं च काये जोए वेए कसाय गाग्ये य। संयम दंसगा लेस्सा भवित्रा सम्मत्तसिण्ण त्राहारे।'' इति गाथाकथितक्रमेण गत्या-दिचतुर्दशमार्गगा ज्ञातव्याः। तद्यथा—स्वात्मोपलब्धिसिद्धिविलच्चगा नारकतिर्य- ङ्कनुष्यदेवगतिभेदेन चतुर्विधा गतिमार्गणा भवति । १ । स्रतीन्द्रियशुद्धात्मतत्त्व-प्रतिपत्तभूता ह्यं कद्वित्रिचतुःपञ्चेन्द्रियभेदेन पञ्चप्रकारेन्द्रियमार्गणा । २। ग्रशरीरात्मतस्वविसदृशी पृथिव्यप्तेजावायुवनस्पतित्रसकायभेदेन पडभेदा काय-मार्गेणा । ३ । निर्व्यापारशुद्धात्मपदार्थविलचणमनावचनकाययागभेदेन त्रिधा योगमार्गणा, ग्रथवा विस्तरेण सत्यासत्योभयानुभयभेदेन चतुर्विधा मनोयोगो वचनयोगश्च, श्रीदारिकौदारिकमिश्रवैक्रियिकवैक्रियिकमिश्राहारकाहारकमिश्रका-र्भणकायभेदेन सप्रविधा काययोगश्चेति समुदायेन पञ्चदशविधा वा योगमार्गणा । ४ । वेदोदयोद्भवरागादिदोषरहितपरमात्मद्रव्याद्भिन्ना स्त्रीपुंनपुंसकभेदेन त्रिधा वेदमार्गणा । ५ । निष्कपायशुद्धात्मस्यभावप्रतिकृतकोधलोभमायामानभेदेन चतुर्विधा कपायमार्गणा. विस्तरेण कषायनोकषायभेदेन पञ्चविंशतिविधा वा । ६ । मत्यादिसंज्ञापञ्चकं कुमत्याद्यज्ञानत्रयं चेत्यष्टविधा ज्ञानमार्गेणा । ७ । सामायिकच्छेदोपस्थापनपरिहारविशृद्धिगृद्धमसांपराययथाख्यातभेदेन पञ्चिवधम् , संयमासंयमस्तथैवासंयमश्चेति प्रतिपत्तन्नतृयेन सह सप्तप्रकारा संयममार्गणा । ८ । चत्तुरचत्तुरवधिकवेवलदर्शनभेदेन चतुर्विधा दर्शनमार्गणा । ६ । कषायोदयरिजतयोगप्रवृत्तिविसदृशपरमात्मद्रव्यप्रतिपन्थिनी कृष्णनील-कापोततेज:-पद्मग्रुक्तभेदेन षड्विधा लेश्यामार्गणा। १०। भन्याभन्यभेदेन द्विविधा भव्यमार्गेणा । ११ । अत्राह शिष्य: अः पारिगामिकपरमभावरू-पशुद्धनिश्चयेन गुग्स्थानमार्गगास्थानरहिता जीवा इत्युक्तं पूर्वम् , इदानीं पुन-र्भन्याभन्यरूपेण मार्गणामध्येऽपि पारिणामिकभावे। भागत इति पूर्वापरवि-मार्गणानिषेधः कृतः, इदानीं पुनर्भव्याभव्यत्वद्वयमगृद्धपारिणामिकभावम्पं मार्गणामध्येऽपि घटते । ननु-शुद्धाशुद्धभेदेन पारिणामिकभावे। द्विविधो नास्ति किन्तु ग्रुद्ध एव । नैवं-यद्यपि सामान्यरूपेग्रोत्सर्गव्याख्यानेन ग्रुद्धपारिगा-मिकभात्रः कथ्यते तघाप्यपवाद्व्याख्यानेनाशुद्धपारिणामिकभावे।ऽप्यस्ति। तथाहि—''जीवभव्याभव्यत्वानि च'' इति तत्त्वार्थसूत्रे त्रिधा पारिग्रामिक-भावो भिणतः, तत्र-शुद्धचैतन्यरूपं जीवत्वमविनश्वरत्वेन शुद्धद्रव्याश्रितत्वाच्छु-द्धद्रव्यार्थिकसंज्ञः शुद्धपारिणामिकभावा भण्यते, यत्पुनः कर्मजनितदशप्राण-रूपं जीवत्वं, भव्यत्वम् , श्रभव्यत्वं चेति त्रयं, तद्विनश्वरत्वेन पर्यायाश्रितत्वात्प- र्यायार्घिकसंज्ञस्वशृद्धपारिगामिकभाव उच्यते । त्रशुद्धत्वं कथमिति चेत्—यद्य-प्येतदशुद्धपारिणामिकत्रयं व्यवहारेण संसारिजीवेऽस्ति तथापि ''सव्वे सुद्धा हू सुद्धण्या'' इति वचनाच्छद्धनिश्चयंन नास्ति त्रयं, मुक्तजीवे पुनः सर्वश्रेव नास्ति. इति हेतारशुद्धत्वं भण्यते । तत्र शुद्धाशुद्धपारिणामिकमध्ये शुद्धपारिणामिकभावा ध्यानकाले ध्येयरूपो भवति ध्यानरूपो न भवति, कस्मात् ? ध्यानपर्यायस्य विन-श्वरत्वात्, शुद्धपारिग्णामिकस्तु द्रव्यरूपत्वादविनश्वरः, इति भावार्थः । श्रीपश-मिकचायोपशमिकचायिकसन्यक्त्वभेदेन त्रिधा सम्यक्त्वमार्गणा मिथ्यादृष्टि-सासादनिमश्रसंज्ञविपचत्रयभेदेन सह षड्विधा ज्ञातव्या । १२ । संज्ञित्वासंज्ञि-त्वविसदृशपरमात्मस्यकृपाद्भिन्ना संझ्यसंज्ञिभेदेन द्विधा संज्ञिमार्गणा । १३। त्र्याहारकानाहारकजीवभेदेनाहारकमार्गगापि द्विधा । १४ । इति चतुर्दशमार्गणा-स्वरूपं ज्ञातव्यम् । एवं ''पुढविजलतेउ वाऊ'' इत्यादिगायाद्वयेन, तृतीयगाया-पादत्रयेण च ''गुणजीवापज्जत्ती पाणासण्णायमगगणा उया । उवश्रोगो विय कमसो वीसं तु परूवणा भणिया ।" इति गाथाप्रभृतिकथितस्वरूपं धवल-जयधवलमहाधवलप्रवन्धाभिधानसिद्धान्तत्रयवीजपदं सूचितम्। ''सव्वे सुद्धा हु सुद्धण्या''। इति शुद्धात्मतत्त्वप्रकाशकं तृतीयगाथाचतुर्थपादेन पञ्चास्ति-कायप्रवचनसारसमयसाराभिधानप्राभृतत्रयस्यापि बीजपदं सूचितमिति । ग्रत्र गुणस्थानमार्गणादिमध्ये केवलज्ञानदर्शनद्वयं चाचिकसम्यक्त्वमनाहारकशुद्धात्म-स्वरूपं च साचादुपादेयं, यत्पुनश्च शुद्धात्मसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरणलचणं कारणसमयसारस्वरूपं तत्तस्यैवोपादेयभूतस्य विवक्तितैकदेशशुद्धनयेन साधक-त्वात्पारम्पर्येगोपादेयं, शेषं तु हेयमिति । यचाध्यात्मप्रन्थस्य बीजपदभूतं शुद्धा-त्मस्वरूपमुक्तं तत्पुनरूपादेयमेव । अनेन प्रकारेण जीवाधिकारमध्ये शुद्धाशुद्ध-जीवकथनमुख्यत्वेन सप्तमस्थले गाथात्रयं गतम् ॥ १३॥

त्रश्रेदानीं गाथापूर्वार्द्धेन सिद्धस्वरूपमुत्तरार्द्धेन पुनरूर्ध्वगतिस्वभावं च कथयति ।

व्याख्या। सिद्धाः सिद्धा भवन्तीति क्रियाध्याहारः। किंविशिष्टाः "णिक्कम्मा श्रट्ठगुणा किचूणा चरमदेहदोः" निष्कर्माणोऽष्टगुणाः किञ्चिदूनाश्ररमदेहतः सकाशादिति सूत्रपूर्वार्द्धेन सिद्धस्वरूपमुक्तम्। उर्ध्वगमनं कथ्यते "लोयग्गठिदाणिचा उप्पादवयेह संजुत्ता" ते च सिद्धा लोकाप्रस्थिता नित्या उत्पादव्य-

याभ्यां संयुक्ताः । त्र्रतो विस्तरः । कर्मारिविध्वंसकस्वशुद्धात्मसंवित्तिवलेन ज्ञानावरणादिमुलोत्तरगतसमस्तकर्मप्रकृतिविनाशकत्वादृष्टकर्मरहिताः ''सम्मत्त-गागदनाः जीग्निनुहुनं तहेव अवगहणं । अगुरुलहुअव्वाबाहं अठ्ठगुणा हुंति सिद्धाएं ।" इति गाथाकथितक्रमेण तेषामष्टकर्मरहितानामष्ट्गुणाः कथ्यन्ते । तथाहि केवलज्ञानादिगुगगस्पदनिजशुद्धात्मैवोपादेय इति रुचिरूपं निश्चयसम्य-क्त्वं यत्पूर्वं तपश्चरणावस्थायां भावितं तस्य फलभूतं समस्तजीवादितत्त्वविषये विपरीताभिनिवेशरहितपरिग्रातिरूपं परमचायिकसम्यक्त्वं भण्यते । पूर्वे छद्म-स्थावस्थायां भावितस्य निर्विकारस्वसंवेदनज्ञानस्य फलभूतं युगपन्नोकालोक-समस्तवस्तुगतविशोषपरिच्छेदकं केवलज्ञानम् । निर्विकल्पस्वशुद्धात्मसत्तावलोक-नरूपं यत्पूर्व दर्शनं भावितं तस्यैव फलभूतं युगपल्लोकालोकसमम्तवम्तुगत-सामान्यप्राहकं केवलदर्शनम् । किम्मिश्चित्त्वरूपचलनकार्गे जाते सति घोर-परीषहोपसर्गादी निजनिरञ्जनपरमात्मध्याने पूर्वे धैर्यमवलम्बितं तस्यैव फल-भूतमनन्तपदार्थपरिच्छित्तिविषये खेदरिहतत्वमनन्तवीर्यम् । सूच्मातीन्द्रिय-केवलज्ञानविषयत्वात्सिद्धस्वरूपस्य सूच्चमत्वं भण्यते । एकदीपप्रकाशे नानादीप-प्रकाशवदेकसिद्धचेत्रे सङ्करव्यतिकरदे।पपरिहारेणानन्तसिद्धावकाशदानसामर्थ्य-मवगाहनगुर्णा भण्यते । यदि सर्वथा गुरुत्वं भवति तदा नोतःपिण्डवदथः-पतनं, यदि च सर्वथा लघुत्वं भवति तदा वाताहतार्कतूलवत्सर्वदैव भ्रमणमेव स्यात्र च तथा तस्मादगुम्लघुत्वगुगोऽभिधीयते। सहजशुद्धस्वरूपानुभवसमु-त्पन्नरागादिविभावरहितसुखामृतस्य यदेकदेशसंवेदनं कृतं पूर्वं तस्येव फल्रभूत-मव्यावाधमनन्तसुरवं भण्यते । इति मध्यमरुचिशिष्यापेच्तया सम्यक्त्वादिगुणा-ष्टकं भिणतम् । मध्यमरुचिशिष्यं प्रति पुनर्विशेषभेदनयेन निर्गतित्वं, निरि-न्द्रियत्वं, निष्कायत्वं, निर्योगत्वं, निर्वेदत्वं, निष्कषायत्वं, निर्नामत्वं, निर्गो-त्रत्वं, निरायुषत्विमत्यादिविशेषगुगास्तश्रैवास्तित्ववस्तुत्वप्रमेयत्वादिसामान्यगुगाः स्वागमाविरोधेनानन्ता ज्ञातव्याः । संचोपरुचिशिष्यं प्रति पुनर्विवचिताभेदनये-नानन्तज्ञानादिचतुष्टयम् , अनन्तज्ञानदर्शनसुखत्रयं, केवलज्ञानदर्शनद्वय**ं**, साचादभेदनयेन ग्रुद्धचैतन्यमेवैको गुण इति । पुनरिप कथभूताः सिद्धाः चर-मशारीरात् किञ्चिदूना भवन्ति तत् किञ्चिदूनत्वं शरीरोपाङ्गजनितनासिका-दिच्छिद्राखामपूर्णत्वे सित यस्मिन्नेव चर्णे सयोगिचरमसमये त्रिंशत्प्रकृत्युदय-

विच्छेदमध्ये शरीरोपाङ्गनामकर्मविच्छेदो जातस्तस्मिन्नेव चर्गे जातिमिति ज्ञातन्यम् । कश्चिदाह यथा प्रदीपस्य भाजनाद्यावरणं गते प्रकाशस्य विस्तारा भवति तथा देहाभावे लोकप्रमाग्येन भाव्यमिति । तत्र परिहारमाह—प्रदीप-संबन्धी योऽसौ प्रकाशविस्तारः पूर्वे स्वभावेनैव तिष्ठति पश्चादावरणं जातं जीवस्य तु लोकमात्रासंख्येयप्रदेशत्वं स्वभावो भवति यस्तु प्रदेशानां संबन्धो विस्तारः स स्वभावा न भवति कस्मादिति चेन् पूर्व लोकमात्रप्रदेशा विस्तीर्गा निरावरणास्तिष्ठन्ति पश्चात् प्रदीपवदावरणं जातमेव । तन्न किन्तु पूर्वमेवा-नादिसन्तानरूपेण शरीरेणावृतास्तिष्ठन्ति ततः कारणात्प्रदेशानां संहारो न भवति, विस्तारश्च शरीरनामकर्माधीन एव न च स्वभावस्तेन कार्गोन शरीरा-भावे विस्तारो न भवति । अपरमप्युदाहरणं दीयते—यथा हस्तचतुष्टयप्रमाण-वस्त्रं पुरुषेश मुष्टौ बद्धं तिष्ठति पुरुषाभावे सङ्कोचविस्तारी वा न करोति: निष्पत्तिकाले सार्द्रे मृन्मयभाजनं वा शुष्कं सज्जलाभावे सति: तथा जीवे। पि पुरुषस्थानीयजलस्थानीयशरीराभावे विस्तारसंकोचै। न करोति। यत्रैव मुक्तस्त्त्रैव तिष्ठतीति ये केचन वदन्ति तिन्निषेधार्थ पूर्वप्रयोगादसङ्गत्वाद्भन्धस्त्रेदात्तया गति-परिणामाचेति हेतुचतुष्टयेन तथैवाविद्धकुलालचक्रवद् व्यपगतलेपालाम्बुव-देरण्डबीजवदग्निशिखावचेति दृष्टान्तचतुष्टयेन च स्वभावोर्ध्वगमनं ज्ञातव्यं तच लोकाप्रपर्यन्तमेव न च परते। धर्मास्तिकायाभावादिति । नित्या इति विशेषग्रं तु मुक्तात्मनां कल्पशतप्रमितकाले गते जगित शून्ये जाते सित पुनरागमनं भवतीति सदाशिववादिनो वदन्ति तन्निषेधार्थ विज्ञेयम् । उत्पादव्ययसंयुक्तत्वं विशेषग्रं सर्वथैवापरिग्रामित्वनिषेधार्थमिति । किञ्च विशेषः निश्चलाविनश्व-रशुद्धात्मस्वरूपाद्भिन्नं सिद्धानां नारकादिगतिषु भ्रमणं नास्ति कथमुत्पादव्यय-त्विमिति । तत्र परिहारः । त्र्यागमकथितागुरुलघुषटस्थानपतितहानिवृद्धिरूपेण येऽर्थपर्यायास्तदपेच्चया अथवा येन येनोत्पादन्ययधौन्यरूपेण प्रतिचाणं ज्ञेय-पदार्था: परिग्रमन्ति तत्परिच्छित्त्याकारेग्रानीहितवृत्त्या सिद्धज्ञानमपि परिग्रमित तेन कारणेनोत्पादव्ययत्वम् , ग्रथवा व्यञ्जनपर्यायापेत्तया संसारपर्यायवि-नाशः, सिद्धपर्यायोत्पादः, शुद्धजीवद्रव्यत्वेन ध्रौव्यमिति । एवं नयविभागेन नवाधिकारैजीवद्रव्यं ज्ञातव्यम् , त्रयवा तदेव बहिरात्मान्तरात्मपरमात्मभेदेन त्रिधा भवति । तद्यथा स्वशुद्धामसंभितिसम्बद्धासम्बद्धासम्बद्धारम्बिपन्तभूते-RECEIVED ON

नेन्द्रियसुखेनासक्तो बहिरात्मा, तद्विलच्चार्गाऽन्तरात्मा । अथवा देहरहितनिज-शुद्धात्मद्रव्यभावनालुचणभेद्ज्ञानरहितत्वेन देहादिपरद्रव्येष्वेकत्वभावनापरिण्तो बहिरात्मा, तस्मात्प्रतिपत्तभूतोऽन्तरात्मा । स्रथवा हेयोपादेयविचारकचित्त-निर्दोषपरमात्मनो भिन्ना रागादयो दोषाः शृद्ध चैतन्यलुच्मा स्रात्मन्युक्तलुच्चाणेषु चित्तदोषात्मसु त्रिषु वीतरागसर्वज्ञप्रणीतेषु अन्येषु वा पदार्थेषु येस्य परस्पर-सापेचनयविभागेन श्रद्धानं ज्ञानं च नास्ति स बहिरात्मा, तस्माद्विसदृशोऽन्त-रात्मेति रूपेण बहिरात्मान्तरात्मनोर्लचणं ज्ञातव्यम् । परमात्मलचणं कथ्यते— सकलविमलकेवलज्ञानेन येन कारणेन समन्तं लोकालोकं जानाति व्याप्नोति तेन कारणेन विष्णुर्भण्यते । परब्रह्मसंज्ञनिजशुद्धात्मभावनासमुत्पन्नसुखामृततृप्तस्य सत दर्भशोरम्भातिकोत्तमाभिर्देशकन्याभिर्पि यस्य ब्रह्मचर्यव्रतं न खण्डितं स परमब्रह्म भण्यते । कोवलुङ्गानादिन्। भैभूर्ययुक्तस्य सतो देवेन्द्रादयोऽपि तत्पदासि-लाषिणः सन्ते। यस्याज्ञां कुर्वन्ति स ईश्वराभिधानो भवति। केवलज्ञानशब्दवाच्यं गतं ज्ञानं यस्य स सुगतः, अथवा शोभनमविनश्वगं मुक्तिपदं गतः सुगतः । ''शिवं परम-कल्याणं निर्वाणं ज्ञानमत्त्रयम् । प्राप्तं मुक्तिपदं येन स शिवः परिकीर्त्तितः ।'' इति श्लोककथितलच्चाः शिवः । कामक्रोधादिदेषजयेनानन्तज्ञानादिगुगा-सहितो जिनः । इत्यादिपरमागमकथिताष्टोत्तरसहस्रसंख्यनामवाच्यः परमात्मा ज्ञातव्यः । एवमेतेषु त्रिविधात्मसु मध्ये मिष्ट्यादृष्टिभव्यजीवे बहिरात्मा व्यक्ति-रूपेण तिष्ठति, अन्तरात्मपरमात्मद्भयं शक्तिरूपेण भाविनैगमनयापेच्चया व्यक्ति-रूपेण च। अभव्यजीवेपुनर्बिहरात्मा व्यक्तिरूपेण अन्तरात्मपरमात्मद्वयं शक्ति-रूंपेणेव न च भाविनैगमनयेनेति । यद्यभव्यजीवे परमात्मा शक्तिरूपेण वर्त्तते तर्हि कथमभव्यत्विमिति चेत् परमात्मशक्तेः केवलज्ञानादिरूपेण व्यक्तिर्न भविष्यतीत्यभव्यत्वं शक्तिः पुनः शुद्धनयेनोभयत्र समाना । यदि पुनः शक्ति-रूपेणाप्यभव्यजीवे केवलज्ञानं नास्ति तदा केवलज्ञानावरणं न घटते। भव्या-भव्यद्वयं पुनरशुद्धनयेनेति भावार्थः । एवं यथा मिध्यादृष्टिसंज्ञे बहिरात्मनि नयविभागेन दर्शितमात्मत्रयं तथा शेषगुग्रस्थानेष्वपि । तद्यथा—बिह्नरात्मा-वस्थायामन्तरात्मपरमात्मद्वयं शक्तिरूपेश भाविनैगमनयेन व्यक्तिरूपेश च विज्ञेयम्, अन्तरात्मावस्थायां तु बहिरात्मा भूतपूर्वन्यायेन घृतघटवत् , पर-मात्मस्वरूपं त शक्तिरूपेण भाविनैगमनयेन व्यक्तिरूपेण च । परमात्मावस्थायां पुनरन्तरात्मबहिरात्मद्वयं भूतपूर्वनयंनित । अश्र त्रिधात्मानं गुग्रस्थानेषु योजयित । मिथ्या सासादनिमश्रगुग्रस्थानत्रये तारतम्यन्यूनाधिकभेदेन बहिरात्मा ज्ञातव्यः, अविरतगुग्रस्थाने तद्योग्याशुभलेश्यापरिग्रतो जघन्यान्तरात्मा, जीगक्यायगुग्रन्थाने पुनरुत्कृष्टः, अविरतज्ञीग्रकषाययोर्मध्ये मध्यमः, सयोग्ययोगिगुग्रम्थानद्वये विविज्ञितैकदेशशुद्धनयेन सिद्धसदृशः परमात्मा, सिद्धसतु साज्ञात्परमात्मेति । अत्र बहिरात्मा ह्यः, उपादेयभूतस्यानन्तसुखन्साधकत्वादन्तरात्मोपादेयः, परमात्मा पुनः साज्ञादुपादेय इत्यभिप्रायः । एवं पट्द्रव्यपश्चाम्तिकायप्रतिपाद्कप्रधमाधिकारमञ्ये नमस्कारादिचतुर्दशन्गात्राभिन्वभिरन्तस्थलैर्जीवद्रव्यकथनरूपंग् प्रथमोऽन्तराधिकारः समाप्तः ॥ १४॥

त्रतः परं यद्यपि शुद्धबुद्धैकस्वभावं परमात्मद्रव्यमुपादेयं भवति तथापि हेयरूपस्याजीवद्रव्यस्य गाथाष्टकेन व्याख्यानं करोति । कस्मादिति चेत्—हेयत-त्वपरिज्ञाने सित पश्चादुपादेयस्वीकारो भवतीति हेतोः । तद्यथा—

व्याख्या ''अज्ञीवो पुण ग्रोशे।'' अजीवः पुनर्ज्ञेयः। सकलविमलकेवलज्ञानदर्शनद्वयं ग्रुखोपयोगः, मितज्ञानादिरूपो विकलोऽश्रुद्धोपयोग इति द्विविधोपयोगः, अव्यक्तसुखदुःग्वानुभवनम्पा कर्मफलचेतना, तथैव मितज्ञानादिमनः
पर्ययपर्यन्तमशुद्धोपयोग इति, न्वेतापृर्वेष्टानिष्टविकरूपम्पेण विशेषरागद्वेषपरिण्मनं कर्मचेतना, केवलज्ञानरूपा शुद्धचेतना इत्युक्तलच्ग्रोपयोगश्चेतना च यत्र
नास्ति स भवत्यजीव इति विज्ञेयः। पुनः पश्चाज्ञोवाधिकारानन्तरं ''पुग्गल धम्मो
अधम्म आयासं कालो'' स च पुःन्त्यनीयमीकाशकालद्वयमेदेन पञ्चधा।
पूर्णगलनस्वभावत्वात्पुद्गल इत्युच्यते। गतिस्थित्यवगाहवर्त्तनालच्ग्रा धमीधमीकाशकालाः, ''पुग्गल मुत्तो'' पुद्गलोमूर्तः। कस्मात् ''रूवादिगुणो' रूपादिगुणसित्तो यतः। ''अमुत्ति सेसा दु'' रूपादिगुणाभावादमूर्ता भवन्ति पुद्गलाच्छेषाश्चत्वार इति। तथादि यथा अनन्तज्ञानदर्शनसुखवीर्यगुणचतुष्टयं सर्वजीवसाधारणं तथा रूपरसगन्धम्पर्शगुणचतुष्टयं सर्वपुद्गलसाधारणं, यथा च शुद्धबुद्धेकस्वभावसिद्धजीवे अनन्तचनुष्ट्यमतीन्द्रियं तथैव शुद्धपुद्गलपरमाणुद्रव्य
रूपादिचतुष्ट्यमतीन्द्रियं, यथा रागादिस्तेहगुणेन कर्मबन्धावस्थायां ज्ञानादिचतुष्ट्यस्याशुद्धत्वं तथा स्निग्धरूचत्वगुणेन द्वग्रुकादिबन्धावस्थायां रूपादिचतुष्ट्यस्ताशुद्धत्वं तथा स्निग्धरूचत्वगुणेन द्वग्रुकादिबन्धावस्थायां रूपादि-

चतुष्टयस्याशुद्धत्वं, यथा िन्नेहि जपन् । समानगण्यतेन रागादिस्निग्धत्वविनाशे सत्यनन्तचतुष्टयस्य शुद्धत्वं तथा जघन्यगुणानां बन्धो न भवतीति वचनात्प-रमाणुद्रव्ये स्निग्धरूक्तत्वगुणस्य जघन्यत्वे सति रूपादिचतुष्ट्यस्य शुद्धत्वमव-वोद्धव्यमित्रमित्रायः ॥१५॥

भ्रथ पुरुलद्रव्यस्य विभावव्यञ्जनपर्यायानप्रतिपादयति ।

व्याख्या-शब्दबन्धसौद्म्यस्थौल्यसंस्थानभेदतमद्रद्वाचातपोद्योतस्विताः पुद्रलद्रव्यस्य पर्याया भवन्ति । स्रथ विस्तार:--भाषात्मकोऽभाषात्मकश्च द्विविधः शब्दः । तत्राचरानचरात्मकभेदेन भाषात्मको द्विधा भवति । तत्राप्य-चरात्मकः संस्कृतप्राकृतापश्रंशपैशाचिकादिभापाभेदेनार्यस्लेच्छमनुष्यादिब्यव-हारहेतुर्बहुधा । अनत्तरात्मकस्तु द्वीन्द्रियादितिर्यग्जीवेषु सर्वज्ञदिन्यध्वनौ च । अभाषात्मकोऽपि प्रायोगिकवैश्रसिकभेदेन द्विविधः। ''ततं वीणादिकं ज्ञेयं विततं पटहादिकम् । घनं तु कांस्यतालादि वंशादि सुषिरं विदु: ।" इति ऋोककथितक्रमेण प्रयोगे भवः प्रायोगिकश्चतुर्धा भवति । विश्रसा स्वभावेन भवो वैश्रसिको मेघादिप्रभो बहुधा । किञ्च शब्दातीतनिजपरमात्मभावनाच्युतेन शव्दादिमनोज्ञामनोज्ञपञ्चेन्द्रियविषयासक्तेन च जीवेन यदुपार्जितं सुखरदु:स्वर-नामकर्म तदुदयेन यद्यपि जीवे शब्दो दृश्यते तथापि स जीवसंयोगेनोत्पन्नत्वाद् व्यवहारेण जीवशब्दो भण्यते, निश्चयेन पुनः पुद्गलस्वरूप एवेति । बन्धः कथ्यते मृत्पिण्डादिरूपेण योऽसौ बहुधा बन्धः स केवलः पुद्गलबन्धः, यस्तु कर्मनोकर्मरूपः स जीवपुद्रलसंयोगबन्धः । किञ्च विशेषः — कर्मबन्धपृथग्भूत-स्वशुद्धात्मभावनारहितजीवस्यानुपचरितासद्भूतव्यवहारेण द्रव्यबन्धः, तथैवाशु-द्धनिश्चयेन योऽसौ रागादिरूपो भावबन्धः कथ्यते सोऽपि शुद्धनिश्चयन्येन पुद्रलबन्ध एव । बिल्वाद्यपेचया बदरादीनां सूच्मत्वं, परमाणोः साचादिति । बदराद्यपेत्तया बिल्वादीनां स्थूलत्वं, जगद्व्यापिनी महास्कन्धे सर्वोत्ऋष्टमिति । समचतुरस्रन्यप्रोधसात्विककुञ्जवामनहुण्डभेदेन षट्प्रकारसंस्थानं यद्यपि व्यव-हारनयेन जीवस्यास्ति तृष्टाप्यसंस्थानाचिचमत्कारपरिगातेर्भिन्नत्वान्निश्चयंन पुदूल-संस्थानमेव । यदपि जीवादन्यत्र वृत्तत्रिकोणचतुष्कोणादिव्यक्ताव्यक्तरूपं बहुधा संस्थानं तदपि पुद्रल एव । गोधूमादिचूर्गारूपेग् घृतखण्डादिरूपेग् बहुधा भेदो ज्ञातव्यः । दृष्टिप्रतिबन्धकोऽन्धकारस्तम इति भण्यते । वृत्ताद्याश्रयरूपा मनु-

ष्यादिप्रतिबिम्बरूपा च छाया विज्ञेया। उद्योतश्चन्द्रविमाने खद्योतादितिर्यग्-जीवेषु च भवति। श्रातप श्रादित्यविमाने श्रन्यत्रापि सूर्यकान्तमणिविशेषादौ पृथ्वीकाये ज्ञातन्यः। श्रयमत्रार्थः— यथा जीवस्य शुद्धितश्चयंन स्वात्मेपल-विधलचाणे सिद्धस्वरूपे स्वभावन्यश्चनपर्याये विद्यमानेऽप्यनादिकर्मयन्थवशान् स्निग्धरूचस्थानीयरागद्वेषपरिणामे सित्सानाविकप्यनाग्नेकप्यनाग्निश्चयन्याप्य श्रष्टस्य नरनारकादिविभावन्यश्चनपर्याया भवन्ति तथा पुद्रलस्थापि निश्चयनयेन शृद्धपरमाण्ववस्थालचाणे स्वभावन्यश्चनपर्यायं सत्यपि स्निग्धरूचत्वाद्वन्यो भवतीति वचनाद्रागद्वेपस्थानीयवन्ययोग्यस्मिग्धरूचत्वपरिणामे सत्युक्तलचणाच्छब्दादन्ये-ऽप्यथागमोक्तलचाणा श्राकुश्चनप्रसारणद्यिद्वग्याद्यो विभावन्यश्चनपर्याया ज्ञातन्याः। एवमजीवाधिकारमध्ये पूर्वसूत्रोदितरूपादिगुणचतुष्टययुक्तस्य तथैवात्र सूत्रोदितशब्दादिपर्यायसहितस्य संचेपेणागुस्कन्यभेदभिन्नस्य पुद्रलद्रन्यस्य न्याख्यानमुख्यत्वेन प्रथमस्थले गाथाद्वयं गतम्॥ १६॥

ग्रथ धर्मद्रव्यमाख्याति ।

व्याख्या। गतिपरिणतानां धर्मो जीवपुद्रलानां गमनसहकारिकारणं भवति। दृष्टान्तमाह—तोयं यथा मत्स्यानाम्। स्वयं तिष्ठतो नैव स नयति तानिति। तथाहि —यथा सिद्धो भगवानमूत्तोंऽपि निष्क्रियस्तथैवाप्रेरकोऽपि सिद्धवदन-तज्ञानादिगुणस्वक्रपोऽहमित्यादिव्यवहारेण सिवकल्पसिद्धभक्तियुक्तानां निश्चयंन निर्विकल्पसमाधिकपस्वकीयोपादानकारणपरिणतानां भव्यानां सिद्धगतेः सहकारिकारणं भवति। तथा निष्क्रियोऽमूत्तों निष्प्रेरकोऽपि धर्मास्तिकायः स्वकीयोपादानकारणेप भवति। तथा निष्क्रियोऽमूत्तों निष्प्रेरकोऽपि धर्मास्तिकायः स्वकीयोपादानकारणेन गच्छतां जीवपुद्रलानां गतेः सहकारिकारणं भवति। लोकप्रसिद्धदृष्टान्तेन तु मत्स्यादीनां जलादिवदित्यभिप्रायः॥ एवं धर्मद्रव्यव्याख्यानरूपेण गाथा गता॥ १७॥

अधाधर्मद्रव्यमुपदिशति ।

व्याख्या। स्थानयुक्तानामधर्मः पुद्रलजीवानां स्थितेः सहकारिकारणं भवति । तत्र दृष्टान्तः—छाया यथा पथिकानाम् । स्वयं गच्छते। जीवपुद्रलान्स नैव धरतीति । तद्यथा—स्वसंवित्तिसमुत्पन्नसुखामृतरूपं परमस्वास्थ्यं यद्यपि निश्चयेन स्वरूपे स्थितिकारणं भवति तथा ''सिद्धोऽहं सुद्धोऽहं ग्रणंतणाणादिगुणसिन-द्धोऽहं । देहपमाणो णिचो ग्रसंखदेसो श्रमुत्तोय ।'' इति गाथाकथितसि- द्धभक्तिरूपेग्रेह पूर्व सविकल्पावस्थायां सिद्धोऽपि यथा भव्यानां बहिरङ्गसहका-रिकारग्रं भवति तथैव स्वकीयोपादानकारग्रेन स्वयमेव तिष्ठतां जीवपुद्रलानाम-धर्मद्रव्यं स्थितेः सहकारिकारग्रम् । लोकव्यवहारेग्र तु छायावद्वा पृघिवीवद्वेति सूत्रार्थः ॥ एवमधर्मद्रव्यकथनेन गाथा गता ॥ १८ ॥

ग्रयाकाशद्वयमाह ।

व्याख्या। जीवादीनामवकाशदानयोग्यमाकाशं विजानीहि हे शिष्य! किं विशिष्टं ''जेण्णं'' जिनस्येदं जैनं, जिनेन प्रोक्तं वा जैनम्। तच लोकालोका-काशमेदेन द्विविधमिति । इदानीं विस्तारः—सहजशुद्धसुखामृतरसास्वादेन परमसमरसीमावेन भरितावस्थेषु केवलज्ञानाद्यनन्तगुणाधारभृतेषु लोकाकाश-प्रमितासंख्येयस्वकीयशुद्धप्रदेशेषु यद्यपि निश्चयनयेन सिद्धास्तिष्ठन्ति, तथाप्युपचरितासद्भुतव्यवहारेण मोच्चशिलायां तिष्ठन्तीति भग्यते इत्युक्तोऽस्ति । स च ईदृशो मोच्चो यत्र प्रदेशे परमध्यानेनात्मा स्थितः सन् कर्मरहितो भवति, तत्रैव भवति नान्यत्र । ध्यानप्रदेशे कर्मपुद्गलान् त्यक्त्वा ऊर्ध्वगमनस्वभावेन गत्वा मुक्तात्मानो यतो लोकाग्रे तिष्ठन्तीति तत उपचारेण लोकाग्रमपि मोच्चः प्रोच्यते । यथा तीर्थभूतपुरुषसंवितस्थानमपि भूमिजलादिरूपमुपचारेण तीर्थं भवति । यथा तथैव सर्वद्रव्याणि यद्यपि निश्चयनयेन स्वकीयप्रदेशेषु तिष्ठन्ति तथाप्युपचरितासद्भूतव्यवहारेण लोकाकाशे तिष्ठन्तीत्यभिप्रायो भगवतां श्रीनेमिचन्द्रसि-द्वान्तदेवानामिति ॥ १ ६ ॥

तमेव लोकाकाशं विशेषेण द्रढयति ।

व्याख्या। प्रमीक्तिकालाइन्द्र निगम्म सन्ति यावत्याकाशे स लोकः। तथा चोक्तं—लोक्यन्ते दृश्यन्ते जीवादिपदार्था यत्र स लोक इति। तस्माल्लोक काकाशात्परते बहिर्भागे पुनरनन्ताकाशमलोक इति। स्रत्राह सोमामिधानो राजश्रेष्ठी। हे भगवन्! केवलज्ञानस्यानन्तभागप्रमितमाकाशद्रव्यं तस्याप्यनन्तभागे सर्वमध्यमप्रदेशे लोकस्तिष्ठति। स चानादिनिधनः केनापि पुरुषविश्षेण न कृते। न हते। न धृते। न च रिच्चतः। तथैवासंख्यातप्रदेशस्त्रत्रासंख्यातप्रदेशे लोकिद्रिनन्तजीवास्त्रेभ्योऽप्यनन्तगुणाः पुद्रलाः, लोकाकाशप्रमितासंख्ये-यकालागुद्रव्याणि, प्रत्येकं लोकाकाशप्रमाणं धर्माधर्मद्र्यमित्युक्तलच्चणाः पदार्थाः कथमवकाशं लभन्त इति। भगवानाह—एकप्रदीपप्रकाशे नानाप्रदीप-

प्रकाशवदेकगृहरसनागगद्याणके बहुसुवर्णवद्भस्मघटमध्ये सूचिकोष्ट्रदुग्धवदित्या-दिदृष्टान्तेन विशिष्टावगाहनशक्तिवशादसंख्यातप्रदेशेऽपि लोकेऽवस्थानमवगाहो न विरुध्यते । यदि पुनरित्यंभूतावगाहनशक्तिने भवति तर्छसंख्यातप्रदेशेष्व-संख्यातपरमाण्नामेव व्यवस्थानं, तथा सति सर्वे जीवा यथा शुद्धनिश्चयेन शक्तिरूपेण निरावरणाः शुद्धवुद्धैकस्वभावासाथा व्यक्तिरूपेण व्यवहारनयेनापि न च तथा प्रत्यच्चविरोधादागमविरोधाचेति । एवमाकाशद्रव्यप्रतिपादनरूपेण सूत्रद्वयं गतम् ॥ २०॥

ग्रथ निश्चयव्यवहारकालस्वरूपं कथयति ।

व्याख्या । "दव्वपरिवट्टरूवो जो" द्रव्यपरिवर्त्तरूपो यः "सो कालो हवेइ ववहारो'' स कालो भवति व्यवहारह्तपः । स च कथंभूतः "परिशामादी लक्खां" परिणामक्रियापरत्वापरत्वेन लक्त्यत इति परिणामादिलक्यः । इदानीं निश्चयकालः कथ्यतेः—''वृह्णलक्खो य परमद्रो'' वर्त्तनालचण्रश्च परमार्थकाल इति । तद्यथा--जीवपुद्रलयोः परिवर्त्तो नवजीर्ग्यपर्यायस्तस्य या समयघटिका-दिरूपा स्थिति: स्वरूपं यस्य स भवति द्रव्यपर्यायरूपो व्यवहारकालः । तथाचोक्तं संस्कृतप्राभृतेन---''स्थिति: कालसंज्ञका'' तस्य पर्यायस्य संबन्धिनी या९से समयघटिकादिरूपा स्थितिः सा व्यवहारकालसंज्ञा भवति न च पर्याय इत्यभिप्राय:। यत एव पर्यायसंबन्धिनी स्थितिर्व्यवहारकालसंज्ञां भजते तत एव जीवपुद्रलसंबिन्धनीपरिगामेन पर्यायेग तथैव देशान्तरचलनरूपया गोदोह-नपाकादिपरिस्पन्दलचणरूपया वा क्रियया तथैव दूरासन्नचलनकालकृतपरत्वा-परत्वेन च लच्यते ज्ञायते यः स परिग्णामिक्रयापरत्वापरत्वलचग्ण इत्युच्यते। त्र्रथ द्रव्यरूपनिश्चयकालमाह । स्वकीयोपादानरूपेण स्वयमेव परि**णाममानानां** पदार्थानां कुम्भकारचक्रस्याधस्तनशिलावत्, शीतकालाध्ययने त्र्यग्निवत्, पदार्थ-परिण्यतेर्यत्सहकारित्वं सा वर्त्तना भण्यते । सैव लच्चणं यस्य स वर्त्तनालचणः कालाग्रुद्रव्यरूपो निश्चयकालः, इति व्यवहारकालस्वरूपं निश्चयकालस्वरूपं च विज्ञेयम् । कश्चिदाह ''समयरूप एव निश्चयकालस्तरमादन्यः कालाग्राद्रव्यरूपो निश्चयकालो नास्यदर्शनात् ।'' तत्रोत्तरं दीयते—समयस्तावत्कालस्तस्यैव पर्याय:, स कथं पर्याय इति चेत् पर्यायस्योत्पन्नप्रध्वंसित्वात् । तथाचोक्तं "सम उप्पन्न पर्धसी" स च पर्यायो द्रव्यं विना न भवति, पश्चात्तस्य समयरूपपर्याय-

कालस्योपादानकारणभूतं द्रव्यं तेनापि कालरूपेण भाव्यम् । इन्धनाग्निसहका-रिकारणोत्पन्नस्यौदनपर्यायस्य तन्दुनोपादानकारणवन, अश्र कुम्भकारचक्रची-वरादिबहिरङ्गनिमित्तोत्पन्नस्य मृन्मयघटपर्यायस्य मृत्पिण्डोपादानकारणवत्, श्रयवा नरनारकादिपर्यायस्य जीवोपादानकारणवदिति । तदपि कस्मादुपादान-कारणसदृशं कार्यं भवतीति वचनात्। श्रथं मतं ''नमयादिकालपर्यायागां कालद्रव्यमुपादानकारणं न भवति; किन्तु समयोत्पत्तौ मन्दगतिपरिणतपुद्गलपर-माग्रुस्तथा निमेषकालोत्पत्तौ नयनपुटविघटनं, तथैव घटिकाकालपर्यायोत्पत्तौ घटिकासामधीभूनजलभाजनपुरुपहस्तादित्र्यापारे।, दिवसपर्याये तु दिनकरिब-म्बसुपादानकारणमिति नैवम् । यथा तन्दुलोपादानकारणोत्पन्नस्य सदोदनप-र्यायस्य ग्रुङ्कृष्णादिवर्णा, सुरभ्यसुरभिगन्ध—स्निग्धरुचादिस्पर्श—मधुरादि-रसविशेषकृषा गुणा दृश्यन्ते । तथा पुत्त्वपरमाणुनथनपुटविघटनजलभाजन-पुरुपत्रवापारादिदिनकरविम्बरूपैः पुद्रलपर्यायैरुपादानभूतैः समुत्पन्नानां समय-निमिषघटिकादिकालपर्यायाणामपि ग्रुङ्करुणादिगुणाः प्राप्नुवन्ति न च तथा। उपादानकारणसद्रशं कार्यमिति वचनात् किं बहुना । योऽसावनाद्यनिधनतस्थै-वामूर्त्तो नित्यः समयाद्युपादानकारणभूतोऽपि समयादिविकल्परहितः कालाणु-द्रव्यरूपः स निश्चयकालो, यस्तु नाविसाननसम्बद्धविकाप्रहराविधिविज्ञान-व्यवहारविकल्परूपस्तस्यैव द्रव्यकालस्य पर्यायभूतो व्यवहारकाल इति । **त्र्यमत्र भाव:—यद्य**पि काललब्धिवशेनानन्तसुखभाजने। भवति जीवस्तथापि विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिजपरमात्मत्त्वस्य सम्यक्ष्रद्धानजानानुष्टानगनम्न-बहिर्द्रव्येच्छानिवृत्तिलचणतपश्चरणरूपा या निश्चयचतुर्विधाराधना सैव तत्रोपा-दानकारग्यं ज्ञातव्यं न च कालस्तेन स हेय इति ।। २१ ।।

अय निश्चयकालस्यावस्थानचेत्रं द्रव्यगणनां च प्रतिपादयति ।

व्याख्या । ''लोयायपदेसे इक्कें जे द्विया हु इक्केंका'' लोकाकाश-प्रदेशेष्वेकेंकेषु ये स्थिता एकेंकसंख्योपेता ''हु'' स्फुटं क इव ''रयणाणं रासी मिव'' परस्परतादात्म्यपरिहारेण रत्नानां राशिरिव। ''ते कालाण् ''तेकालाण्वः। कित संख्योपेताः। ''ग्रसंखदव्वाणि'' लोकाकाशप्रमितासंख्येयद्रव्याणीति । तथाहि यथाङ्गुलिद्रव्यस्य यस्मिन्नेव त्तर्णे वक्रपर्यायोत्पत्तिस्तिसिन्नेव त्तर्णे पूर्वप्राञ्जलपर्यायविनाशोऽङ्ग लिक्ष्पेण ध्रौव्यमिति द्रव्यसिद्धः। यथैव च

केवलज्ञानादिव्यक्तिरूपेण कार्यसमयसारस्यात्पादो निर्विकल्पसमाधिरूपकारण-समयसारस्य विनाशस्तदभयाधारपरमात्मद्रव्यत्वेन घ्रौव्यमिति वा द्रव्यसिद्धिः। तथा कालाग्रोरिप मन्दर्गतिपरिग्वपुट्टलपरमाग्रुना व्यक्तीकृतस्य कालाग्रुपादान-कारणोत्पन्नस्य य एव वर्त्तमानसमयस्योत्पादः स एवातीतसमयापेत्तया विनाशस्तद्भयाधारकालाग्रद्धव्यत्वेन घ्रौव्यमित्यत्पादन्ययघ्रौत्यात्मककालद्वय-सिद्धिः । लोकबहिर्भागे कालाग्णुद्रन्याभावात्कथमाकाशद्रव्यस्य परिग्रतिरिति चेत् अखण्डद्रव्यत्वादेकदेशदण्डाहतकुम्भकारचक्रभ्रमण्वन्, तथैवैकदेशमनोहर-स्पर्शनेन्द्रियविपयानुभवसर्वाङ्गसुखवन्. लोकमध्यस्थितकालाग्रुद्रव्यधारग्रैकदेशे-नापि सर्वत्र परिग्णमनं भवतीति कालद्रव्यं शेषद्रव्यागां परिग्रतेः सहकारि-कारणं भवति । कालद्रव्यस्य किं सहकारिकारणमिति । यथाकाशद्रव्यमशेष-द्रव्याणामाधारः स्वस्यापि, तथा कालद्रव्यमपि परेषां परिण्तिसहकारिकारणं स्वस्यापि । अथ मतं यथा कालद्रव्यं स्वस्योपादानकारणं परिणते: सहकारि-कारणं च भवति तथा सर्वद्रव्याणि, कालद्रव्येण कि प्रयोजनमिति । नैवम । यदि पृथग्भृतसहकारिकारणेन प्रयोजनं नास्ति तर्हि सर्वद्रव्याणां साधारणगति-स्थित्यवगाहनविषये धर्माधर्माकाशद्भव्यैर्पि सहकारिकारणभूतैः प्रयोजनं नास्ति । किञ्च कालस्य परिकादियनादिकार्यं प्रत्यत्तेषु दृश्यते धर्मादीनां पुनरागमक-थनमेव । प्रत्यचोग किमपि कार्य न दृश्यते ततस्तेषामपि कालद्रव्यस्येवाभावः प्राप्नोति । ततश्च जीवपुदलद्रव्यद्वयमेव । स चागमविरोधः । किञ्च सर्वद्रव्याणां परिणतिसहकारित्वं कालस्यैव गुणः, ब्राणेन्द्रियस्य रसास्वादनिमवान्यद्रव्यस्य गुगोऽन्यद्रव्यस्य कर्त्तुं नायाति द्रव्यसंकरदेषप्रसंगादिति । कश्चिदाह-यावत्का-लेनैकाकाशप्रदेशं परमाख्रुरतिकामति ततस्तावत्कालेन समयो भवतीत्युक्तमागमे एकसमयेन चतुर्दशरञ्जुगमने यावंत त्र्याकाशप्रदेशास्तावन्तः समया प्राप्नवन्ति। परिहारमाह-एकाकाशप्रदेशातिक्रमेण यत्समयव्याख्यानं कृतं तन्मन्दगत्यपेच्चया, यत्पुनरेकसमये चतुर्दशरज्ञुनमनज्यान्यानं तत्पुनः शीघ्रगत्यपेच्यया । तेन कारणेन चतुर्दशरञ्जुगमनेऽप्येकसमयः । तत्र दृष्टान्तः—कोऽपि देवदत्तो योजनशतं मन्दगत्या दिनशतेन गच्छति । स एव विद्याप्रभावेष शीघ्रगत्या दिनेनैकेनापि गच्छति तत्र किं दिनशतं भवति । किन्त्वेक एव दिवसः । तथा चतुर्दशरज्जु-गमने (पि शोद्यगमनेनैक एव समय:। किञ्च खयं विषयान भवरहितो (प्ययं

जीव: परकीयविषयानुभवं दृष्टं श्रुतं च मनिस स्मृत्वा यद्गिषयाभिलापं करोति तदपध्यानं भण्यते तत्प्रभृतिसमस्तविकल्पजालरिहतं स्वसंविक्तिसमुत्पन्नसह-जानन्दैकलचणसुखरसास्वादसिहतं यत्तद्गीतरागचारित्रं भवति । यत्पुनस्तदिव-नाभूतं तिन्नश्चयसम्यक्त्वं चेति भण्यते । तदेव कालत्रयेऽपि मुक्तिकारणम् । कालस्तु तदभावे सहकारिकारणमपि न भवति सतः स हेय इति । तथाचोक्तं ''क्तिं पल्लविएण बहुणा जे सिद्धा ग्ररवरा गए काले । सिद्धिहंहि जेवि भविया तं जाणह सम्ममाहप्पं'' इदमत्र तात्पर्य-कालद्रव्यमन्यद्वा परमागमाविरोधेन विचारणीयं परं किन्तु वीतरागसर्वज्ञवचनं प्रमाणिमिति मनिस निश्चित्य विवादो न कर्त्तव्यः । कस्मादिति चेत्-विवादे रागद्वेषौ भवतस्ततश्च संसार-वृद्धिरिति ॥ २२ ॥

त्रतः इरं सूत्रपञ्चकपर्यन्तं पञ्चास्तिकायव्याख्यानं करोति । तत्रादेौ गाथा-पूर्वार्द्धेन षड्द्रव्यव्याख्यानोपसंहार उत्तरार्धेन तु पञ्चास्तिकायव्याख्यान-प्रारम्भः कथ्यते ।

व्याख्या । ''एवं छन्भेयिमदं जीवाजीवप्पभेददो दब्वं उत्तं'' एवं पूर्वोक्त-प्रकारेण षड्भेदिमदं जीवाजीवप्रभेदतः साकाशाद् द्रव्यमुक्तं कथितं प्रतिपा-दितम् । ''कालविजुत्तं णायव्वा पंच ग्रात्थिकाया दु'' तदेव षड्विधं द्रव्यं कालेन वियुक्तं रहितं ज्ञातव्याः पश्चास्तिकायास्तु पुनरिति ।। २३।।

पञ्चेति संख्या ज्ञाता ताविद्दानीमस्तित्वं कायत्वं च निरूपयति ।

व्याख्या। "संति जदो तेग्रेदे ग्रत्थीति भग्गंति जिग्गवरा" सन्ति विद्यन्ते यत एते जीवाद्याकाशपर्यन्ताः पञ्च तेन कारग्रेनैतेऽस्तीति भग्गन्ति जिग्गवराः सर्वज्ञाः। "जम्हा काया इव बहुदेसा तम्हा काया य" यस्मात्काया इव बहुप्रदेशास्त्रस्मात्कारगात्कायाश्च भग्गंति जिनवराः। "ग्रत्थिकाया य" एवं न केवलं पूर्वोक्तप्रकारेग्रास्तित्वेन युक्ता ग्रस्तिसंज्ञास्त्रथेव कायत्वेन युक्ताः कायसंज्ञा भवन्ति किन्न्भयमेनापकेनाम्तिकायसंज्ञाश्च भवन्ति। इदानीं संज्ञान्त्रम्योजनादिभेदेऽ यस्तित्वेन सहाभेदं दर्शयति। तथाहि शुद्धजीवास्तिकाये सिद्धत्वलचग्गः शुद्धद्रव्यव्यव्जनपर्यायः, केवलज्ञानादयो विशेषगुग्गः श्रस्तित्व-वस्तुत्वागुरुलघुत्वादयः सामान्यगुगाश्च । तथैवाव्याबाधानन्तमुखाद्यनन्तगुग्गव्यक्तिक्तपर्य कार्यसमयसारस्योत्पादो रागादिविभावरिहतपरमस्वास्थ्यक्तपस्य कारणसमयसारस्य व्ययस्तदुभयाधारभूतपरमात्मद्रव्यत्वेन ध्रोव्यमित्युक्तलच्योगुणपर्यायेकत्पादव्ययध्रोव्येश्च सह मुक्तावस्थायां संज्ञालच्यप्रयोजनादिभेदेऽपि
सक्तारूपेण प्रदेशरूपेण च भेदो नास्ति । कस्मादिति चेत्—मुक्तात्मसत्तायां
गुणपर्यायाणामुत्पादव्ययध्रोव्याणां चास्तित्वं सिद्ध्यति, गुणपर्यायात्पादव्ययध्रोव्यसत्तायाश्च मुक्तात्मासित्वं सिद्ध्यतीति परस्परसाधितसिद्धत्वादिति ।
कायत्वं कथ्यते—बहुप्रदेशप्रचयं दृष्ट्या यथा शरीरं काया भण्यते तथानन्तज्ञानादिगुणाधारभूतानां लोकाकाशप्रमितासंख्येयसुद्धप्रदेशानां प्रचयं समूहं
संघातं मेलापकं दृष्ट्या मुक्तात्मिन कायत्वं भण्यते । यथा सुद्धगुणपर्यायोत्पादव्ययध्रोव्येः सह मुक्तात्मनः सत्तारूपेण निश्चयेनाभेदो दर्शितस्तथा यथासंभवं
संसारिजीवेषु पुद्रलधर्माधर्माकाशकालेषु च द्रष्टव्यः । कालद्रव्यं विहाय
कायत्वं चेति सूत्रार्थः ॥२४॥

श्रथ कायत्वव्याख्याने पूर्वे यत्प्रदेशास्तित्वं सूचितं तस्य विशेषव्याख्यानं करोतीत्येका पातिनका, द्वितीया तु कस्य द्रव्यस्य कियन्तः प्रदेशा भवन्तीति प्रतिपादयति ।

व्याख्या। "होंति असंखा जीवे धम्माधम्मे" भवन्ति लोकाकाशप्रमिता-संख्येयप्रदेशाः प्रदीपवदुपसंहारिवस्तारयुक्तेऽप्येकजीवे, नित्यं स्वभाविद्सीर्ण-योधर्माधर्मयोरि। "अणंत आयासे" अनन्तप्रदेशा आकाशे भवन्ति। "मुत्ते तिविह पदेसा" मूर्ते पुद्रलद्रव्यं संख्यातासंख्यातानन्ताण्यां पिण्डाः स्कन्धास्त एव त्रिविधाः प्रदेशा भण्यन्ते न च चेत्रप्रदेशाः। कस्मात् पुद्रल-स्यानन्तप्रदेशक्तं त्रेऽवस्थानाभावादिति। "कालस्सेगो" कालाखुद्रव्यस्येक एव प्रदेशः। "स्य तेस्य सो काश्रो" तेन कारणेन स कायो न भवति। कालस्येक-प्रदेशत्विषये युक्तं प्रदर्शयति। तद्यथा—किश्वदूनचरमशरीरप्रमाणस्य सिद्धत्वपर्यायस्योपादानकारणभूतं शुद्धात्मद्रव्यं तत्पर्यायप्रमाणमेव। यथा वा मनुष्यदेवादिपर्यायोपादानकारणभूतं संसारिजीवद्रव्यं तत्पर्यायप्रमाणमेव, तथा कालद्रव्यमपि समयरूपस्य कालपर्यायस्य विभागेनोपादानकारणभृतमवि-भाग्येकप्रदेश एव भवति। अथवा मन्दगत्या गच्छतः पुद्रलपरमाणोरेकाका-शप्रदेशपर्यन्तमेव कालद्रव्यं गतेः सहकारिकारणं भवति ततो ज्ञायते तद्य्येक-प्रदेशमेव। क श्चिदाह—पुद्रलपरमाणोर्गतिसहकारिकारणं धर्मद्रव्यं तिष्ठति, कालस्य किमायातम् । नैवं वक्तव्यं — कर्मद्रव्ये गतिसहकारिकारणे विद्यमानेऽपि मत्स्यानां जलवन्मनुष्याणां शकटाराह्णादिवन्महकारिकारणानि बहून्यपि भवन्तीति । अय मतं कालद्रव्यं पुद्रलानां गतिसहकारिकारणं कुत्र भणित-मास्ते । तदुच्यते । ''पुग्गलकरणा जीवा खंधा खल्ल काल करणादुः' इत्युक्तं श्रीकृन्दकृन्द्राचार्यदेवैः पश्चास्तिकायप्राभृते । अस्यार्थः कथ्यते । धर्मद्रव्ये विद्यमानेऽपि जीवानां कर्मनोकर्मपुद्रला गतेः सहकारिकारणं भवन्ति, अणु-स्कन्धभेदभिन्नपुद्रलानां तु कालद्रव्यमित्यर्थः ॥२५॥

अधैकप्रदेशस्यापि पुनुनपरमागोरूपनारेग कायत्वसुपदिशति ।

व्याख्या—''एयपदेसो वि ऋणू गागालंधप्पदेसदो होदि बहुदेसो'' एकप्रदेशोऽपि पुरुलपरमाणुर्गानास्कन्थरूपबहुप्रदेशतः सकाशाद्वहुप्रदेशो भवति । ''उवयारा'' उपचाराद् व्यवहारनयात् ''तेण य काश्रो भर्णति सञ्वण्हु'' तेन कारणेन कायमिति सर्वज्ञा भणन्तीति । तथाहि-यथायं परमात्मा शुद्धनिश्चयनयेन द्रव्यक्रपेण शुद्धस्तथैकोऽप्यनादिकर्मबन्धवशात्स्निग्धरुत्तस्था-नीयरागद्वेषाभ्यां परिणुम्य नरनारकादिविभावपर्यायरूपेण व्यवहारेण बहुविधो भवति । तथा पृत्लपरमागुरिप स्वभावेनैकोऽपि शुद्धोऽपि रागद्वे षस्थानीयबन्ध-योग्यस्त्रिग्धरूत्त्रगुणाभ्यां परिणम्य द्वारणुकादिम्कन्धरूपविभावपर्यायैर्वेहुविधो बहुप्रदेशो भवति तेन कारणेन बहुप्रदेशलचणकायत्वकारणत्वादुपचारेण कायो भण्यते । अथ मतं — यथा — पुरुत्तपरमाणोर्द्रव्यकृपेणेकम्यापि द्वयणुकादि-स्कन्धपर्यायरूपेण वहूप्रदेशरूपं कायत्वं जातं तथा कालाणोरपि द्रव्येणैकस्यापि पर्यायेण कायत्वं भवतीति । तत्र परिहारः—स्निग्धरू ज्हेतुकस्य बन्धस्याभावान्न भवति । तदपि कस्मात् । स्निग्धरूचत्वं पुद्रलस्यैव धर्मो यतः कारणादिति । श्रग्रुत्वं पुद्रलसंज्ञा, कालस्याग्रुसंज्ञा कथमिति चेत् तत्रोत्तरम्—श्रग्रुशब्देन व्यवहारेण पुरूला उच्यन्ते निश्चयेन तु वर्णादिगुणानां पृरणगलनयोगात्पुरूला इति वस्तुवृत्या पुनरग्रुशव्दः सूच्मवाचकः । तद्यथा परमेग्र प्रकर्षेगाग्रुः श्रणुकोऽर्थः सूक्तम इति व्युत्पत्त्या परमाणुः स च सूक्त्मवाचकोऽणुशब्दो निर्विभागपुद्रलविवचायां पुत्रनागुवदिति । स्रविभागिकालद्रव्यविवचायां तु कालाणुं कथयतीत्यर्थः ॥२६॥

श्रय प्रदेशलचग्रमुपलचयति ।

व्याख्या। "जाविदयं श्रायासं श्रविभागी पुग्गलाग्रुवहृद्धं तं खु पदेसं जागे" यावत्प्रमागमाकाशमिवभागिपुद्रलपरमाग्रुना विष्टव्धं व्याप्तं तदाकाशं खु स्फुटं प्रदेशं जानीहि हे शिष्य। कथंभूतं "सव्वाग्रुहाग्रुदाग्रुदाग्रुदाग्रुदां सर्वाग्रुद्धां जानीहि हे शिष्य। कथंभूतं "सव्वाग्रुहाग्रुदाग्रुदाग्रुद्धां सर्वाग्रुद्धां स्वर्णस्वाग्रुद्धां च स्थानदानस्यावकाशदानस्याई योग्यं समर्थमिति। यत एवेत्यंभूतावगाहनशक्तिरस्त्याकाशस्य तत एवासंख्यातप्रदेशेऽपि लोकं श्रनन्तानन्तजीवास्तेभ्योऽप्यनन्तग्रुग्पुदृला श्रवकाशं लभन्ते। तथा चोक्तं जीवपुदृलविपयेऽवकाशदानसामर्थ्यम् "एगिग्रिगोदशरीरे जीवादव्यप्पमाग्रुदोदिद्धा। सिद्धेहि श्रग्णंतगुणा सव्वेण वितीदकालेग् ॥ १॥ उग्गादगाढिणिचिदो पुग्गलकाए हि सव्वदो लोगो। सुहुमे हि बादरे हि य ग्रंताग्रुतेहिं विविहेहिं।२।" श्रथ मतं मूर्त्तपुद्रलानां भेदो भवतु नास्ति विरोधः। श्रमूर्त्तान्यण्डस्याकाशद्रव्यस्य कथं विभागकल्पनेति। तन्ना रागाद्युपाधिरहितस्वसंवेदन-प्रत्यचभावनोत्पन्नगुग्यामृतरसास्त्राद्ध्यम्य सुनियुगलस्यावस्थानचे त्रमेकमनेकं वा। यद्येकं तर्हि द्वयोरेकत्वं प्राप्नोति न च तथा। भिन्नं चेत्तदा निर्वभागद्वयस्यापि विभागकल्पनमायातं घटाकाशपटाकाशमित्यादिवदिति ॥२०॥ एवं सूत्रपञ्चकेन पञ्चास्तिकायप्रतिपादकनामा तृतीयोऽन्तराधिकारः॥

इति श्रीनेमिचन्द्रसैद्धान्तदेवविरचिते द्रव्यसंप्रहम्रन्थे नमस्कारादिसप्त-विंगतिगाघाभिरन्तराधिकारत्रयसमुदायेन षड्द्रव्यपञ्चास्ति-कायप्रतिपादकनामा प्रथमाधिकारः समाप्तः ॥ अतःपरं पृर्वोक्तपड्द्रव्याणां चूलिकारूपेण विस्तरव्याख्यानं क्रियते । तद्यथा—

परिणामि-जीव-मुत्तं, सपदेसं एय-खेत्त-किरियाय । णिच्चं कारण-कत्ता, सव्वगदिमदरं हि यपवेसे ॥१॥ दुगिणय एयं एयं, पंच-त्तिय एय दुगिण चउरो य। पंच य एयं एयं, एदेसं एय उत्तरं गोयं ॥२॥

व्याख्या । ''परिणामि" इत्यादिव्याख्यानं क्रियते । परिणामपरिणामिनौ जीवपुद्गलौ स्वभावविभावपर्यायाभ्यां कृत्वा, शेषचत्वारि द्रव्याणि विभावव्यञ्ज-नपर्यायाभावानमुख्यवृत्त्यापुनरपरिणामीनीति।''जीव'' शुद्धनिश्चयनयेन विश्चद्ध-

ज्ञानदर्शनम्यभावं शुद्धचैतन्यं प्राणशब्देनोच्यते तेन जीवतीति जीव: । व्यव-हारनयेन पुनः कर्मोद्यजनितद्रव्यभावरूपैश्चतुर्भिः प्राणैर्जीवति, जीविष्यति, जीवितपूर्वो वा जीवः । पुद्रलादिपञ्चद्रव्याणि पुनरजीवरूपाणि । ''मुत्तं'' शुद्धात्मनो विलचणस्पर्शरसगन्धवर्णवती मूर्त्तिरुच्यते, तत्सद्भावान्मूर्त्तः पुदुलः । जीवद्रञ्यं पुनरनुपचरितासद्भूतव्यवहारेण मूर्त्तमपि शुद्धनिश्चयनयेनामूर्त्तम्, धर्माधर्माकाशकाल्द्रज्याणि चामूत्तीनि । ''सपदेसं'' लोकमात्रप्रमितासंख्येय-प्रदेशलक्तर्णं जीवद्रव्यमादिं कृत्वा पञ्चद्रव्याणि पञ्चास्तिकायसंज्ञानि सप्रदे-शानि । कालद्रव्यं पुनर्वेहुप्रदेशत्वलक्तगाकायत्वाभावादप्रदेशम् । ''एय'' द्रव्या-र्थिकनयेन धर्माधर्माकाशद्रव्याण्येकानि भवन्ति । जीवपुद्रलकालद्रव्यागि पुनर-नेकानि भवन्ति । "खेत्त" सर्वद्रव्यागामवकाशदानसामर्थ्यात् चेत्रमाकाश-मेकम् । शेषपञ्चद्रव्याण्यचेत्राणि । "किरियाय" चेत्रात्चेत्रान्तरगमनरूपा परिस्पन्दवती चलनवती क्रिया सा विद्यते ययोस्ती क्रियावन्तौ जीवपुदली। धर्माधर्माकाशकालद्रव्याणि पुनर्निष्क्रियाणि । ''णिचं'' धर्माधर्माकाशकाल-द्रव्याणि यग्रप्यर्थपर्यायत्वेनानित्यानि, तथापि मुख्यवृत्त्या विभावव्यञ्जनपर्या-याभावानित्यानि, द्रव्यार्थिकनयेन च जीवपुद्रलद्रव्ये पुनर्यद्यपि द्रव्यार्थिकन्यापे-त्त्रया नित्ये तत्राप्यगुरुलघुपरिणिनस्यमपस्यभावपर्यायापेत्तया विभावव्यञ्जनप-र्यायापेच्चया चानित्ये । ''कारण्'' पुन्नपर्याधर्माकार्यकानाम्हन्यागिः व्यवहारनयेन जीवस्य शरीरवाङ् मनःप्राणापानादिगतिस्थित्यवगात्त्वर्ननाकार्याण् कुर्वन्तीति कारणानि भवन्ति । जीवद्रव्यं पुनर्यद्यपि गुरुशिष्यादिरूपेण परस्परोपम्रहं करोति त्रयापि पुद्रलादिपञ्चद्रव्याणां किमपि न करोतीत्यकारणम् । ''कत्ता'' शुद्धपरिणा-मिकपरमभावप्राहकोण शुद्धद्रव्यार्थिकनयेन यद्यपि बन्धमोचद्रव्यभावरूपपुण्य-पापघटपटादीनामकर्ता जीवस्त्रघाष्यगृहनिश्चवेन शुभाशुभोषयोगाभ्यां परिणतः सन् पुण्यपापबन्धयोः कर्त्ता फलभोक्ता भवति । विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिज-शुद्धात्मद्रव्यस्य सम्यक्श्रद्धानज्ञानुष्ठानरूपेण शुद्धोपयोगेन तु परिणतः सन् मोच्चस्यापि कर्चा तत्फलभोक्ता चेति । शुभाशुभशुद्धपरिगामानां परिग्रमनमेव कर्तृत्वं सर्वत्र ज्ञातव्यमिति । पुद्रलादिपश्चद्रव्याणां च स्वकीयस्वकीयपरिणामेन परिगामनमेव कर्तृत्वम् । वस्तुवृत्त्या पुनः पुण्यपापादिरूपेगाकर्तृत्वमेव । "सुर्व्वग ''' लोकालोकव्याप्यपेत्तया सर्वगतमाकाशं भण्यते । लोकव्याप्य-

पेच्चया धर्माधर्मी च । जीवद्रव्यं पुनरेकजीवापेच्चया लोकपूरणावस्थां विहाया-सवगतं, नानाजीवापेच्चया सर्वगतमेव भवति, पुद्रलद्रव्यं पुनर्लोकरूपमहा-स्कन्धापेच्चया सर्वगतं, शेष पुद्रलापेच्चया सर्वगतं न भवति, कालद्रव्यं पुनरेक-कालाणुद्रव्यापेच्चया सर्वगतं न भवति, लोकप्रदेशप्रमाणनानाकालाणुविवच्चया लोके सर्वगतं भवति । "इदरंहि यपवेसे" यद्यपि सर्वद्रव्याणि व्यवहारेणैक-चेत्रावगाहेनान्योन्यप्रवेशेन तिष्ठन्ति तथापि निश्चयनयेन चेतनादिस्वकीयस्वरूपं न त्यजन्तीति ॥ अत्र षड् द्रव्यंषु मध्ये वीतरागचिदानन्दैकादिगुणस्वभावं शुभाशुभमनोवचनकायव्यापार रहितं निजशुद्धात्मद्रव्यमेवोपादेयमिति भावार्थः ॥

श्रत ऊर्क् वं पुनरिष षड्द्रव्याणां मध्ये हेयांपादेयस्वरूपं विशेषेण विचार-यति । तत्र शुद्धनिश्चयनयेन शक्तिरूपेण शुद्धवुद्धैकस्वभावत्वात्सर्वे जीवा उपा-देया भवन्ति । व्यक्तिरूपेण पुनः पश्चपरमेष्ठिन एव । तत्राप्यहित्सद्धद्वयमेव । तत्रापि निश्चयेन सिद्ध एव । परमनिश्चयेन तु भोगाकाङ् चादिरूपसमस्त-विकलपजालरहितपरमसमाधिकाले सिद्धसदृशः स्वशुद्धात्मैवोपादेयः शेषद्रव्याणि हेयानीति तात्पर्यम् । शुद्धवुद्धैकस्वभाव इति कोऽर्थः ? मिथ्यात्वरागादिसमस्त-विभावरहितत्वेन शुद्ध इत्युच्यते केवलज्ञानाग्यनन्तगुणसहितत्वाद्गुद्धः । इति शुद्धवुद्धैकलचणं सर्वत्र ज्ञातव्यम् । इति षड्द्रव्यचूलिका समाप्ता । चूलिका-शब्दार्थः कथ्यते—चूलिका विशेषव्याख्यानम् , श्रथवा उक्तानुक्तव्याख्यानम् , उक्तानुक्तसंकीर्णव्याख्यानं चेति ।।

श्रतः परं जीवपुद्दलपर्यायक्तपाणामास्त्रविस्त्रपदार्घानामेकादश्याया-पर्यन्तं व्याख्यानं करोति । तत्रादौ ''श्रासवबंधण'' इत्याद्यधिकारसृत्रगार्येका, तदनन्तरमास्रवपदार्थव्याख्यानरूपेण ''श्रासबदि जेण'' इत्यादि गाथात्रयं, ततःपरं बन्धव्याख्यानकथनेन ''वज्कदि कम्म'' इति प्रभृतिगाथाद्वयं, ततोऽपि संवरकथनरूपेण ''चेदणपरिणामो'' इत्यादि सूत्रद्वयं, ततश्च निर्जरा-प्रतिपादनरूपेण ''जह कालेण तवेण य'' इति प्रभृतिसूत्रमेकं, तदनन्तरं मोच्च-स्वरूपकथनेन ''सव्वस्स कम्मणो'' इत्यादि सूत्रमेकं, ततश्च पुण्यपापद्वयकथनेन ''सुहासुह'' इत्यादि सूत्रमेकं चेत्येकादशगाथािनः स्थलसप्तकसमुदायेन द्वितीयाधिकारे समुदायपातिनका ।

अत्राह शिष्यः—यद्येकान्तेन जीवाजीवै। परिणामिनौ भवतस्तदा संयोग-

पर्यायक्रप एक एव पदार्थ:, यदि पुनरेकान्तेनापरिशामिनौ भवतस्तदा जीवा-जीवद्रव्यरूपी द्वावेव पदार्थी, तत स्रास्त्रवादि सप्तपदार्थाः कथं घटन्त इति । तत्रोत्तरं---कशंचित्परिणामित्त्राद् घटन्ते । कशंचित्परिणामित्वमिति कोऽर्थः ? यथा स्फटिकनग्रिविशेषा यद्यपि स्वभावेन निर्मलस्त्रधापि जपापुष्पाचुपाधि-जनितंपर्यायान्तरपरिणतिं गृह्णाति । यद्यप्युपाधिं गृह्णाति तथापि निश्चयेन शुद्धस्वभावं न त्यजित तथा जीवोऽपि यद्यपि शुद्धद्रव्यार्थिकनयेन सहजशुद्ध-चिदानन्दैकस्वभावस्तथाप्यनादिकर्भबन्धपर्यायवशेन रागादिपरद्रव्योपाधिपर्यायं गृह्णाति । यद्यपि परपर्यायेण परिणमति तथापि निश्चयेन शुद्धस्वरूपं न त्यजति । पुद्रलोऽपि तथेति । परस्परसापेचत्वं कथंचित्परिणामित्व-एवं कथंचित्परिणामित्वे सति जीवपुरलसंयोगपिगणीन-निर्वृत्तत्वादान्त्रवादिसमपदार्घा घटनते । ते च पूर्वेसिकीयाकीयाम्यां सह नव भवन्ति तत एव नव पदार्थाः। पुण्यपापपदार्थद्वयस्याभेदनयेन कृत्वा पुण्यपापयोर्वन्थपदार्थस्य वा मध्ये त्रम्तर्भात्रियत्रक्त्या सप्ततत्त्वानि भाग्यन्ते । हे भगवन्, यद्यपि कथंचित्परिणामित्वबलोन भेदप्रधानपर्याधार्थिकनयेन नव-पदार्थाः सप्ततत्त्वानि वा सिद्धानि तथापि तैः कि प्रयोजनम् । यथैवाभेद-नयेन पुग्यपापपदार्धद्वयस्यान्तर्भावे। जातस्तथैव विशेषाभेदन्यविवचायामास्र-वादिपदार्थानामपि जीवाजीवद्वयमध्येऽन्तर्भावे कृते जीवाजीवे। द्वावेव पदार्था-विति । तत्र परिहारः—हेयोपादेयनत्तपरिज्ञानप्रयोजनार्थभाभ्यवादिपदार्थाः व्याख्येया भवन्ति । तदेव कथर्यात--उपादेयतत्त्वमन्त्रयानन्तसुखं, तस्य कारणं मोचो, मोच्चस्य कारणं संवरनिर्जराद्वयं, तस्य कारणं विशुद्धज्ञान-दर्शनस्वभावनिजात्मतत्त्वसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरण्लच्चणं निश्चयरत्नत्रयस्वरूपं, तत्साधकं व्यवहारस्त्रत्रयरूपं चेति। इदानों हेयतत्त्वं कथ्यते--- त्राकुलत्वोत्पादकं नारकादिदुःखं निश्चयेनेन्द्रियसुखं च हेयतत्त्वम् । तस्य कारणं संसारः, संसार-कारणमास्त्रवयंधपदार्घद्वयं, तस्य कारणं पूर्वोक्तव्यवहारनिश्चयरत्नत्रयाद्विलचणं मिथ्यादर्शनज्ञानचारित्रत्रयमिति । एवं हेयोपादेयतत्त्वव्याख्याने कृते सति सप्ततत्त्वनवपदार्थाः स्वयमेव सिद्धाः।

इदानीं कस्य पदार्थस्य कः कर्त्तेति कथ्यते—निजनिरश्जनशुद्धात्मभावनो-त्पन्नपरमानन्दैकल्रचणसुखामृतरसास्वादपराङ् मुखो बह्विरात्मा भण्यते । स चास्त्रववन्धपापपदार्थत्रयस्य कर्त्ता भवति । कापि काले पुनर्मन्दिमध्यात्वमन्द-कषायादयं सति भागाकाङ् चादिनिदानबन्धेन भाविकाले पापानुबन्धिपुण्य-पदार्थस्यापि कर्त्ता भवति । यस्तु पूर्वोक्तविहरात्मना विलच्चणः सम्यग्दृष्टिः स संवरनिर्जरामोच्चपदार्थत्रयस्य कर्त्ता भवति । रागादिविभावरहिनपरमसामाथिके यदा स्थातुं समर्थो न भवति तदा विषयकषायोत्पन्नदुर्ध्यानवश्वनार्थे संसार-स्थितिच्छेदं कुर्वन् पुण्यानुवन्धितीर्थकरनामप्रकृत्यादिविशिष्टपुण्यपदार्थस्य कर्त्ता भवति । कर्र त्वविषयं नयविभागः कथ्यते । मिथ्यादृष्टेर्जीवस्य पुद्गलद्रव्य-पर्यायरूपाणामास्रवबन्धपुण्यपापपदार्थानां कर्ज्ञत्वमनुपचरितासद्भतन्थवहारेण, जीवभावपर्यायरूपाणां पुनरशुद्धनिश्चयनयेनेति । सम्यग्दष्टेस्तु संवरनिर्जरामो-च्तपदार्थानां द्रव्यरूपाणां यत्कर्तः त्वं तदप्यनुचरितासङ्कतव्यवहारेण, जीवभावपर्या-यरूपाणां तु विवित्ततैकदेशशुद्धनिश्चयनयेनेति। परमशुद्धनिश्चयंन तु ''गा वि उप्प-ज्जह, गा विमरइ, बंधु न मोक्खु करेइ। जिड परमच्छे जोइया, जिग्रवरु एम भगेइ इति।" वचनाद्वन्धमोत्तौ न स्तः। स च पूर्वोक्तविवित्तिकदेशशुद्धनिश्चय स्राग-मभाषया कि भण्यते—खशुद्धात्मसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरणरूपेण भविष्यतीति भन्यः, एवंभूतस्य भब्यत्वसंज्ञस्य पारिणामिकभावस्य संबन्धिनी व्यक्तिर्भण्यते। **ऋध्यात्मभाषया पुनर्द्र**ाशक्तिरूपगृद्धपारिशाभिकभावविषये भावना भण्यते, पर्यायनामान्तरेश निर्विकल्पसमाधिर्वाशुद्धोपयोगाटिकं वेति । यत एव भावना मुक्तिकारण तत एव शुद्धपारिणामिकभावे। ध्येयरूपे। भवति ध्यानभावना-रूपो न भवति । कस्मादिति चेत्-ध्यानभावनापर्यायो विनश्वरः स च द्रव्य-रूपत्वादविनश्वर इति । इदमत्र तात्पर्य-मिथ्यात्वरागादिविकल्पजाल् रहितनिज-शुद्रात्मभावने।त्पन्नसहजानन्दैकलचणसुखसंवित्तिरूपा च भावना मुक्तिकारण भवति । तां च कोऽपि जनः केनापि पर्यायनामान्तरेख भखतीति । एवं पूर्वोक्तप्रकारेणानेकान्तव्याख्यानेनास्त्रवयन्थपुण्यपापपदार्घाः जीवपुद्रलसंयोग-परिग्णामरूपविभावपर्यायेग्रोतपद्यन्ते । संवरनिर्जरामोच्चपदार्थाः पुनर्जीवपुद्रल-संयोगपरिणामविनाशोत्पन्नेन विवत्तितस्वभावपर्यायेणेति स्थितम् ॥

तद्यथा--

व्याख्या । ''ग्रासव'' निरास्रवस्त्रसंवित्तिविल्चणशुभाशुभपरिणामेन शुभाशुभकर्मागमनमास्रवः । ''बंधण्'' वन्धातीतशुद्धात्मोपलम्भभावनाच्युत- जीवस्य कर्मप्रदेशैः सह संश्लेषो बन्धः । "संवर" कर्मास्रवितरोधसमर्थस्य-संवित्तिपरिणतजीवस्य ग्रुभाग्रुभकर्मागमनसंवरणं संवरः । "णिज्जर" ग्रुद्धो-पयोगभावनासामर्थ्येन नीरसीभूतकर्मपुद्गलानामेकदेशगलनं निर्ज्ञरा । "भोक्त्वी" जीवपुद्गलसंश्लेषरूपवन्धस्य विघटने समर्थः स्वग्रुद्धात्मोपलिध्यपरिणामो मोच इति । "सपुण्णपावा जे" पुण्यपापसिहता ये "ते वि समासेण पमणामो" यथा जीवाजीवपदार्थीं व्याख्याती पूर्व तथा तानप्यास्रवादि-पदार्थान् समासेन संचेपेण प्रभणामो वयं, ते च कथंभूताः "जीवाजीविद्योषाः । विशेषा इसस्य कोऽर्थः पर्यायाः । चैतन्या ग्रग्रु-जपिगामा जीवन्य, ग्रचेतनाः कर्मपुद्गलपर्याया ग्रजीवस्येत्यर्थः । एवमधिकार-सूत्रगाथा गता ॥२८॥

त्रय गायात्रयेगास्रवन्याख्यानं क्रियते, तत्रादौ भावास्रवद्रन्यास्रवस्वरूपं सूचयति ।

व्याख्या। ''श्रासविद जेण कम्मं परिणामेणपणो स विण्णेश्रो भावासवों' श्रास्रवित कर्म येन परिणामेनात्मनः स विज्ञेयो भावास्रवः। कर्मास्रवतिमू लनसमर्घगुद्धात्मभावनाप्रतियत्त्रभूतेन येन परिणामेनास्रवित कर्म कस्यात्मनः स्वस्य स परिणामो भावास्रवे विज्ञेयः। स च कथंभूतः ''जिणुत्तो''
जिनेन वीतरागसर्वज्ञेनोक्तः। ''कम्मासवणं परो होदि'' कर्मास्रवणं परो भवित
ज्ञानावरणादिद्रव्यकर्मणामास्रवणमागमनं परः, पर इति कोऽर्थः—भावास्रवादन्यो भिन्नो भावास्रव निमित्तेन तेलमृत्तितानां पूलिनमागम इव द्रव्यास्रवे
भवतीति। नतु ''श्रास्रवित येन कर्म' तेनैव पदेन द्रव्यास्रवे लब्धः, पुनरिप
कर्मास्रवणं परो भवतीति द्रव्यास्रवव्याख्यानं किमर्थमिति यदुक्तं त्वया तन्न।
येन परिणामेन कि भवित श्रास्रवित कर्म तत्परिणामस्य सामर्थ्य दर्शितं न च
दव्यास्रवव्याख्यानमिति भावार्थः।।२-६।।

ग्रथ भावास्रवस्वरूपं विशेषेण कथयति ।

व्याख्या । "मिच्छत्ताविरदिपमादजोगकोहादश्रो" मिथ्यात्वाविरतिप्रमा-दयोगकोधादयः । श्रभ्यन्तरे वीतरागनिजात्मतत्त्वानुभूतिरुचिविषये विपरीता-भिनिवेशजनकं बहिर्विषये तु परकीयशुद्धात्मतत्त्वप्रभृतिसमस्तद्रव्येषु विपरीता-भिनिवेशोत्पादकं च मिथ्यात्वं भण्यते । श्रभ्यन्तरे निजपरमात्मस्वरूपभाव-

नेात्पन्नपरमसुखामृतरतिविलचणा बहिर्विषयं पुनरत्रतरूपाचेत्यविरतिः। स्रभ्य-न्तरे निष्प्रमादशुद्धात्मानुभूतिचलनरूपः बहिर्विषये तु मूलोत्तरगुणमलजन-कश्चेति प्रमादः । निश्चयेन निष्क्रियस्यापि परमत्मानो व्यवहारेश वीर्यान्तराय-चयोपशमोत्पन्नो मनोवचनकायवर्गणावलम्बनः कर्मादानहेतुभूत स्रात्मप्रदेश-परिस्पन्दो योग इत्युच्यते । अभ्यन्तरे परमोपशममूर्त्तिकेवलज्ञानाद्यनन्तगुग्र-स्वभावपरमात्मस्वरूपचोभकारकः बहिर्विषये तु परेषां संबन्धित्वेन कृरत्वाद्या-वेशरूपाः क्रोधादयश्चेत्युक्तलचणाः पञ्चास्रवाः ''ग्रथ' त्रयो ''विण्णेया'' विज्ञेया ज्ञातव्याः । कतिभेदास्ते ''पण पण पणदश तिय चदु कमसो भेदा दु" पञ्चपञ्चपञ्चदशत्रिचतुर्भेदाः क्रमशो भवन्ति पुनः । तथाहि "एयंत वुद्धदरसी विवरीत्रो बंभतावसी विगत्रो । इंदो विय संसइदो मक्कडित्रो चैव श्रण्णाणी इति गाथाकथितलच्रणं पश्चिवधं मिध्यात्वम् । हिंसानृतस्ते-यप्रवृत्तिपृथिव्यादिषट्कायविराधनाभेदेन द्वादशविधा । ''विकहा तहय कसाया इंदिय शिदाय तह्य पशयो य। चदु चदु पश्मेगेगं हुंति पमादाह पण्णरसा ।" इति गाथाकथितक्रमेण पञ्चदश प्रमादाः । मनोवचनकायव्या-पारभेदेन त्रिविधो योगः, विस्तारेण पञ्चदशभेदो वा। क्रोधमानमायालोभभेदेन कषायाश्चत्वारः, कषायनोकषायभेदेन पञ्चविंशतिविधा वा । एते सर्वे भेदाः-कस्य संबन्धिनः "पुव्वस्स" पूर्वसृत्रोदितभावास्त्रवस्येत्रर्थः ॥३०॥

श्रथ द्रव्यास्रवस्वरूपमुद्योतयति ।

व्याख्या। "णाणावरणादीणं" सहजशुद्धकेवलज्ञानमभेदेन केवलज्ञानाद्य-नन्तगुणाधारभूतं ज्ञानशब्दवाच्यं परमात्मानं वा त्रावृणोतीति ज्ञानावरणं, तदादिर्येषां तानि ज्ञानावरणादीनि तेषां ज्ञानावरणादीनां "जोग्गं" योग्यं "जं पुग्गलं समासवदि" स्नेहाभ्यक्तशरीराणां धूलिरेणुसमागम इव निष्कषाय-शुद्धात्मसंविक्तिच्युतजीवानां कर्मवर्गणारूपं यत्पुद्दलद्रव्यं समास्रवित "दव्वा-सवी स णेग्रो" द्रव्यास्रवः स विज्ञेयः। "श्रणेयभेग्रो" स च ज्ञानदर्शना-वरणीयवेदनीयमोहनीयायुर्नामगोत्रान्तरायसंज्ञानामष्टमूलप्रकृतीनां भेदेन, तथैव "पण णव दु श्रद्वबीसा चड तियणवदीय दोण्णि पंचेव। बावण्णाहीण बियस-यपयिडविणासेण होति ते सिद्धा।" इति गाथाकथितक्रमेणाष्टचत्वारिंशद- धिकशतसंख्याप्रमितोत्तरप्रकृतिभेदेन तथा चासंख्येयलोकप्रमितपृथिवीकाय-नामकर्माद्युत्तरोत्तरप्रकृतिरूपेणानेकभेद इति ''जिणक्खादो'' जिनख्याते। जिनप्रग्रीत इत्यर्थः ॥३१॥ एवमास्रवव्याख्यानगाथात्रयेण प्रथमस्थलं गतम् ।

त्रतःपरं सूत्रद्वयेन बन्धव्याख्यानं क्रियते । तत्रादौ गाघापूर्वार्धेन भाव-बन्धमुत्तरार्धेन तु द्रव्यबन्धस्वरूपमावेदयति ।

व्याख्या। "बज्भिद कम्मं जेण दु चेदणभावेण भावबंधो सो" बध्यते कर्म येन चेतनभावेन स भावबन्धो भवति। समस्तकर्मबन्धविध्वंसनसमर्था-खण्डैकप्रत्यचप्रतिभासमयपरमचैतन्यविलासलचण्ञानगुणस्य, अभेदनयेना-नन्तज्ञानादिगुण्णधारभूतपरमात्मनो वा संबन्धिनी या तु निर्मलानुभूतिस्तद्वि-पचभूतेन मिथ्यात्वरागादिपरिणतिरूपेण वाऽग्रुद्धचेतनभावेन परिणामेन बध्यते ज्ञानावरणादि कर्म येन भावेन स भाववन्धो भण्यते। "कम्मादपदेसाणं अप्रणोण्णपवेसणं इदरो" कर्मात्मप्रदेशानामन्योन्यप्रवेशनमितरः। तेनैव भाव-बन्धनिमित्तेन कर्भद्रदेशानामा-नद्रदेशानां च चीरनीरवदन्योन्यं प्रवेशनं संश्लेषो द्रव्यबन्ध इति।।३२॥

त्रय तस्यैव बन्धस्य गाथापूर्वार्धेन प्रकृतिबन्धादिभेदचतुष्टयं कथयित, उत्तरार्धेन तु प्रकृतिबन्धादीनां कारणं चेति ।

व्याख्या । "पयडिद्विदिश्रणुभागप्पदेसभेदा दु चदुविधा बंधा" प्रकृतिस्थित्यनुभागप्रदेशभेदाचनुर्विधा बन्धा भवति । तथाहि ज्ञानावरणीयस्य कर्मणः
का प्रकृतिः १ देवतामुखवस्त्रमिव ज्ञानप्रच्छादनता । दर्शनावरणीयस्य का
पकृतिः । राजदर्शनप्रतिपेधकप्रतीताग्वहर्शनप्रच्छादनता। सातासातवेदनीयस्य का
प्रकृतिः १ मधुलिप्तखङ्गधारास्वादनवदल्पसुखबहुदुःखोत्पादकता । मोहनीयस्य
का प्रकृतिः १ मगपानवद्धेयोपादेयविचारविकलता । श्रायुःकर्मणः का प्रकृतिः १
निगडवद्गत्यन्तरगमनिवारणता । नामकर्मणः का प्रकृतिः १ चित्रकारपुरुषवत्रानास्त्रपकरणता । गोत्रकर्मणः का प्रकृतिः १ गुरुलपुभाजनकारककुर्मकारवदुचनीचगोत्रकरणता । श्रन्तरायकर्मणः का प्रकृतिः १ भाण्डागारिकवद्दानादिविव्रकरणतेति । तथाचोक्तं—"पडपडिहारसिमज्ञाहिडिचित्तकुलालभंडयारीणं ।
जह एदेसिं भावा तहविह कम्मा मुणैयव्वा।" इति दृष्टान्ताष्टकेन प्रकृतिवन्धो ज्ञातव्यः ॥ श्रजागोमहिष्यादिदुग्धानां प्रहरद्वयादिस्वकीयमधुरसावस्थान-

पर्यन्तं यथा स्थितिर्भण्यते तथा जीवप्रदेशोष्विप यावत्कालं कर्मसम्बन्धेन स्थिति-स्तावत्कालं स्थितिबन्धो ज्ञातव्यः । यथा च तेषामेव दुग्धानां तारतम्येन रसग-तशक्तिविशेषोऽनुभागो भण्यते तथा जीवप्रदेशस्थितकर्मस्कन्धानामपि सुखदु:ख-दानसमर्थशक्तिविशेषाऽनुभागबन्धा विज्ञेयः । सा च घातिकर्मसम्बन्धिनी शक्ति-र्लतादार्वस्थिपाषाणभेदेन चतुर्धा । तथैवाश्यभाऽघातिकर्मसम्बन्धिनी निम्बका-जीरिवषहालाहलरूपेण । शुभाघातिकर्मसम्बन्धिनी पुनर्गडखण्डशर्करामृत-रूपेण चतुर्धा भवति । एकैकात्मप्रदेशे सिद्धानन्तैकभागसंख्या स्रभव्यान-न्तगुगाप्रमिता अनन्तानन्तपरमागावः प्रतिचगावन्यमायान्तीति प्रदेशबन्धः । इदानों बन्धकारगां कथ्यते। ''जागा पयडिपदेसा ठिदिश्रग्रुभागा कसायदे। होति।'' योगातप्रकृतिप्रदेशी स्थित्यनुभागी कषायता भवत इति । तथाहि निश्चयेन निष्क्रियाणामपि शुद्धात्मप्रदेशानां व्यवहारेण परिस्पन्दनहेतुर्योग:. तस्मात्प्रकृतिप्रदेशबन्धद्वयं भवति। निर्दोषपरमात्मभावनाप्रतिबन्धकक्रोधादिक-षायोदयात् स्थित्यनुभागबन्धद्वयं भवतीति। स्रास्रवे बन्धे च मिथ्यात्वाविरत्यादिकार-णानि समानानि को विशेष इति चेत् नैवं-प्रथमच्रणे कर्मस्कन्धानामागमनमा-स्रवः, त्रागमनानन्तरं द्वितीयच्रणादै। जीवप्रदेशेष्ववस्थानं बन्ध इति भेदः। यत एव योगकषायाद्वन्धचतुष्टयं भवति तत एव बन्धविनाशार्थं योगकषाय-त्यागेन निजशुद्धात्मनि भावना कर्त्तव्येति तात्पर्यम् ॥३३॥ एवं बन्धव्याख्या-नेन सूत्रद्वयेन द्वितीयं खलं गतम्।

त्रत ऊर्ध्वं गाथाद्वयेन संवरपदार्थः कथ्यते । तत्र प्रथमगाथायां भावसंवर-द्रव्यसंवरस्वरूपं निरूपयति ।

व्याख्या। "चेदणपरिणामा जो कम्मस्सासविणरोहणे हेऊ सो भावसंवरे राखलु" चेतनपरिणामा यः कथंभूतः कर्मास्रविनरोधने हेतुः स भावसंवरे भवति खलु निश्चयेन। "दव्वासवरोहणे श्रण्णो" द्रव्यकर्मास्रविनरोधने सत्यन्यो द्रव्यक्तवर इति। तद्यथा—निश्चयेन स्वतः सिद्धत्वात्परकारणिनरपेचः, स चैवाविनश्चरत्वान्नित्यः परमोद्योतस्वभावत्वात्स्वपरप्रकाशनसमर्थः, श्रनाद्यनन्तत्वाद्यिमध्यान्तमुक्तः, दृष्टश्रुतानुभूतभोगाकाङ् चारूपिनदानबन्धादिसमस्तरागादिविभावमलरिहतत्वाद्यन्तिर्मिलः, परमचैतन्यविलासलचणत्वाचिदुच्छ-लनिर्मरः, स्वाभाविकपरमानन्दैकलचणत्वात्परमसुखमूर्त्तः, निरास्रवसहज-

स्वभावत्वात्सर्वकर्मसंवरहेतुरित्युक्तल्वाणः परमात्मा तत्स्वभावेनोत्पन्नो योऽसौ शुद्धचेतनपरिणामः स भावसंवरो भवति । यस्तु भावसंवरात्कारणभूतादुत्पन्नः कार्यभूतो नवतरद्रव्यकर्मागमनाभावः स द्रव्यसंवर इत्यर्थः ॥

अय संवर्विषयनयविभागः कथ्यते । तथा हि मिथ्यादृष्ट्यादिचोणुकषा-यभर्जन्नगुपर्युपरि मन्दत्वात्तारतम्येन तावदशुद्धनिश्चयो वर्त्तते । तस्य मध्ये पुनुगु गुस्थानभेदेन शुभाशुभशुद्धानुष्ठानुरूपयोगत्रयव्यापारस्तिष्ठति । तदुच्यते— मिश्यादृष्टिनासादनमिश्रनुकथानेपुपर्यपि मन्द्रवेनाशुभोपयोगो ल्केष्ट्रच्नेप्रत्यस्य दिश्रास्य सन्तर्भावनेष्य पारम्पर्येण शुद्धोपयोगसाधक उपर्यु-परि तारतम्येन शुभोपयोगो वर्त्तते, तदनन्तरमप्रमत्तादिची एकषायपर्यन्तं जघन्यमध्यमात्कृष्टभेदेन विविचितैकदेशशुद्धनयरूपशुद्धोपयागा वर्तते, तत्रैवं मिथ्यादृष्टिगुणस्थाने संवरो नास्ति, सामादनादिगुणस्थानेपु ''सोलसपणवीस-एभं दसचउछक्केकवंधवो छिन्ना। दुगतीसचदुरपुव्वे पग्रमोलुहजोगिगो एको।।" इति बन्धविच्छेदत्रिभ्ीकधितक्रभेगोपप्पिर प्रकर्षेण इति । ऋशुद्धनिश्चयमध्ये मिध्यादृष्ट्यादिगुणस्थानेषूपयोगत्रयं व्याख्यातं, तत्रा-शुद्धनिश्चये शुद्धोपयोगः कथं घटत इति चेत्तत्रोत्तरं-शुद्धोपयोगे शुद्धबुद्धैकख-भावा निजात्मा ध्येयस्तिप्रति तेन कारणेन शुद्धध्येयत्वाच्छद्धावलम्बनत्वाच्छ-द्धात्मस्वरूपसाधकत्वाच शुद्धोपयोगो घटते। स च संवरशब्दवाच्यः शुद्धोपयोगः संमारकारणभूनभिष्यात्वरानायगढ्पर्याययद्शद्धो न भवति तथैव फलभूतकेव-लज्ञानलचणशुद्धपर्यायवत् शुद्धोऽपि न भवति किन्तु ताभ्यामशुद्धशुद्धपर्याया-भ्यां विलक्तां शुद्धात्मानुभृतिरूपनिश्चयरत्रत्रयात्मकं मोक्तकारणमेकदेशस्यिनः रूपमेकदेशनिरावरणं च तृतीयमवस्थान्तरं भण्यते ।

कश्चिदाह—केवलज्ञानं सकलिनरावरणं शुद्धं तस्य कारणेनापि सकलिनरावरणेन शुद्धेन भाव्यम्, उपादानकारणसदृशं कार्यं भवतीति वचनात् । तत्रोन्तरं दीयते—युक्तमुक्तं भवता परं किन्तूपादानकारणमि पोड्यावर्णिकासुवर्णकार्यस्याधस्तनवर्णिकोपादानकारणवन्, मृन्मयकलशकार्यस्य मृत्पिण्डस्थासकोश-कुशूलोपादानकारणवदिति च कार्यादेकदेशेन भिन्नं भवति । यदि पुनरेकान्तेनेपादानकारणस्य कार्येण सहाभेदो भेदो वा भवति तर्हि पूर्वोक्तसुवर्णमृति-कादृष्टान्तद्भयवत्कार्यकारणभावो न घटते ततः कि सिद्धं—एकदेशेन निरावर-

ण्यत्वेन चायोपश्मिकज्ञानलच्यमेकदेशव्यक्तिरूपं विविच्चतैकदेशे शुद्धनयेन संवरशब्दवाच्यं शुद्धोपयोगस्वरूपं मुक्तिकारणं भवति । यच लव्ध्यपर्याप्तसूक्तमनिगोदजीवे नित्योद्घाटं निरावरणं ज्ञानं श्रूयते तदिप सूक्त्मनिगोदसर्वजघन्यच्योपशमापेच्चया निरावरणं न च सर्वथा । कस्मादिति चेन्—तदावरणे जीवाभावः प्राप्नोति । वस्तुत उपरितनच्चायोपशमिकज्ञानापेच्चया केवलज्ञानापेच्चया च तदिप सावरणं संसारिणां चायिकज्ञानाभावाच चायोपशमिकमेव । यदि पुनर्लोचनपटलस्यैकदेशनिरावरणवत्केवलज्ञानांशरूपं भवति तर्हि तेनैकदेशनापि लोकालोकप्रस्वचतां प्राप्नोति न च तथा दृश्यते । किन्तु प्रचुरमेघप्रच्छानितादित्यविभ्वविद्वित्विव्लोचनपटलवद्वा स्तोकं प्रकाशयतीत्यर्थः ॥

त्रय चयोपरामलचणं कथ्यते। सर्वप्रकारेणात्मगुणप्रच्छादिकाः कर्मराक्तयः सर्वघातिस्पर्छकानि भण्यन्ते, विवचितैकदेशेनात्मगुणप्रच्छादिकाः शक्तयो देश-घातिस्पर्छकानि भण्यन्ते, सर्वघातिस्पर्छकानामुद्याभाव एव चयस्तेषामेवास्तित्वमुप्राम उच्यते सर्वघात्युद्याभावलचणचयेण सहित उपरामः तेषामेकदेशघातिस्पर्छकानामुद्रयश्चेति समुदायेन चयोपरामो भण्यते। चयोपरामे भवः चायोपरामिको भावः। ग्रयवा देशघातिस्पर्छकोदये सति जीव एकदेशेन ज्ञानादिगुणं लभते यत्र स चायोपरामिको भावः। तेन किं सिद्धं—पूर्वोक्तन् सूच्मिनगोदजीवे ज्ञानावरणीयदेशघातिस्पर्छकोदये सत्येकदेशेन ज्ञानगुणं लभ्यते तेन कारणेन तत् चायोपरामिकं ज्ञानं न च चायिकं कस्मादेकदेशोदयसङ्गानवादिति। ग्रयमत्रार्थः—यद्यपि पूर्वोक्तं ग्रुद्धोपयोगलचणं चायोपरामिकं ज्ञानं मुक्तिकारणं भवति तथापि ध्यातृपुरुषेण यदेव सकलिनरावरणमखण्डैकसकल-विमलकेवलज्ञानलचणं परमात्मस्वरूपं तदेवाहं न च खण्डज्ञानरूप इति भावनी-यम्। इति संवरतत्त्वव्याख्यानविषये नयविभागो ज्ञातव्य इति ॥ ३४॥

श्रथ संवरकारणभेदान कथयतीत्येका पातिनका, द्वितीया तु कै: कृत्वा संवरो भवतीति पृष्ठे प्रत्युत्तरं ददातीति, पातिनकाद्वयं मनसि धृत्वा सूत्रमिदं प्रतिपादयति भगवान् ।

व्याख्या। 'वदसिमदीगुत्तीश्रो' त्रतसिमितिगुप्तयः ''धम्मासुपिहा'' धर्मस्त-थैवानुप्रेत्ताः ''परीसहजग्रे। य'' परीसहजयश्च ''चारित्तं बहुभेयं'' चारित्रं बहुभेदयुक्तं ''सायव्वा भावसंवरिवसेसा'' एते सर्वे मिलिता भावसंवरिवशेषा भेदा ज्ञातव्याः । अय विस्तरः—निश्चयेन विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिजात्मतत्त्वभावनोत्पन्नसुखसुधास्वादवलेन समस्तर्ग्धभाशुभरागादिविकल्पनिवृत्तिर्त्र तम्, व्यवहारेण तत्साधकं हिंसानृतस्तेयात्रद्धपरिप्रहाच यावज्ञीवनिवृत्तिल्चणं पश्चिवधं त्रतम् । निश्चयेनानन्तज्ञानादिम्यभावे निजात्मिन सम् सम्यक् समस्तरागिदिवभावपरित्यागेन तल्लीनतचिन्तनतन्मयत्वेन अयमं गमनं परिण्यमनं समितिः, व्यवहारेण तद्बहिरङ्गसहकारिकारणभृताचारादिचरणप्रन्थोक्ता ईर्याभाषेषणादानिच्चे पेत्सर्गसंज्ञाः पश्च समितयः । निश्चयेन सहजशुद्धात्मभावनालच्यो गृहस्थाने संसारकारणरागादिभयात्स्वस्यात्मनो गोपनं प्रच्छादनं भन्मनं प्रवेशनं रच्चणं गुप्तिः, व्यवहारेण बहिरङ्गसाधनार्थं मनोवचनकायव्यापारिनरोधो गुप्तिः । निश्चयेन संसारे पतन्तमात्मानं धरतीति विशुद्धज्ञानदर्शनलच्चणनिच्चवृद्धात्मभावनात्मको धर्मः, व्यवहारेण तत्साधनार्थं देवेन्द्रनरेनद्रादिवन्यपदे धरतीत्युत्तमच्चमामाईवार्जवसत्यशौचसंयमतपस्यागाकिश्चन्यत्रद्ध-चर्यलच्चणो दशप्रकारो धर्मः ।

द्वादशानुप्रेचाः कथ्यन्ते—ग्रध्नुवाशरणसंसारैकत्वान्यत्वश्चित्वास्रवसंवर-नर्जरा तोकवेशिदुर्लभधर्मानुचिन्तनमनुप्रेचाः। ताश्च कथ्यन्ते। तद्यथा—द्रव्या-धिकनयेन टङ्कोत्कीर्णज्ञायकेकस्वभावत्वेनाविनश्चरस्वभावनिजपरमात्मद्रव्याद-न्यद् भिन्नं यज्जीवसंबन्धे ग्रश्चद्धनिश्चयनयेन रागादिविभावरूपं भावकर्म, त्रनु-पमचिरतासद्भ् तव्यवहारेण द्रव्यकर्मनोकर्मरूपं च तथ्येव तत्स्वस्वामिभावसम्बन्धेन गृहीतंयचेतनं विनतादिकम्, ग्रचेतनं सुवर्णादिकं तदुभयमिश्रं चेत्युक्तलचणं तत्स-वमध्रुवमिति भावियतव्यम्। तद्भावनासिहतपुरुषस्य तेषां वियोगेऽपि सत्युच्छि-ष्टेष्विव ममत्वं न भवति तत्र ममत्वाभावादिवनश्वरनिजपरमात्मानमेव भेदाभेदर-वत्रयभावनया भावयति, यादृशमिवनश्वरमात्मानं भावयति नादृशमेवाच्चयानन्त-सुखस्वभावं मुक्तत्मानं प्राप्नोति। इत्यध्रुवानुप्रेचा गता।

श्रय निश्चयरत्नत्रयपरिणतं स्वशुद्धात्मद्रव्यं तद्गित्रः इत्मन्तकारिकारण-भूतं पञ्चपरमेष्ठ्रगराधनञ्च शरणम् , तस्माद्वहिभू ता ये देवेन्द्रचक्रवर्तिसुभट-कोटिभटपुत्रादिचेतना गिरिदुर्गभूविवरमणिमन्त्राज्ञाप्रसादौषधादयः पुनरचेत-नास्तदुभयात्मका मिश्राश्च मरणकालादौ महाटव्यां व्याघ्रगृहीतमृगवालस्यैव महासमुद्रे पेतच्युतपिचण इव शरणं न भवन्तीति विज्ञेयम् । तद्विज्ञाय भोगा- कांचारूपनिदानबन्धादिनिरालम्बने स्वसंवित्तिसमुत्पन्नसुखामृतसालम्बने स्वशु-द्धात्मन्येवावलम्बनं ऋत्वा भावनां करोति । यादृशं शरणभूतमात्मानं भावयित तादृशमेव सर्वकालशरणभूतं शरणागतवज्रपश्चरसदृशं निजशुद्धात्मानं प्राप्नोति। इत्यशरणानुप्रेचा व्याख्याता ॥

त्रय शुद्धात्मद्रव्यादितराणि सपूर्वापूर्वेमिश्रपुद्गलद्रव्याणि ज्ञानावरणादि-द्रव्यकर्मरूपेण शरीरपोपणार्थाशनपानादिप चेन्द्रियविषयरूपेण चानन्तवारान् गृहीत्वा विमुक्तानीति द्रव्यसंसारः । खशुद्धात्मद्रव्यसंबन्धिसहजशद्भलोका-काशप्रमितासंख्येयप्रदेशेभ्यो भिन्ना ये लोकचेत्रप्रदेशास्तत्रैकैकं प्रदेशं व्याप्या-नन्तवारान् यत्र न जातो न मृतोऽयं जीवः स कोऽपि प्रदेशो नास्तीति चेत्र-संसारः । शुद्धात्मानुभूतिरूपनिर्विकल्पसमाधिकालं विहाय प्रत्येकं दशकोटा-कोटिसागरेण प्रमितेत्सर्पिण्यवर्षिण्येकैकसमये नानापरावर्त्तनकालेनानन्तवारानयं जीवो यत्र न जातो न मृतः स समयो नास्तीति कालसंसारः । अभेदरत्नत्रया-त्मकसमाधिवलेन सिद्धगतै। स्वात्मोपलव्धिलचग्रसिद्धपर्यायरूपेण योऽसाबुत्पादो भवस्तं विहाय नारकतिर्यङ् मनुष्यभवेषु तथैव देवभवेषु च निश्चयरत्रत्रय-भावनारहितभोगाकांचानिदान पूर्वकदृष्यतपरचरण्रूपजिनदीचाबलेन नवप्रैवे-यकपर्यन्तं "सको सकमहिस्सी दिक्खणइंदाय लोयवालाय। लोयंतिया य देवा तच्छ चुदा खिव्बुदिं जंति॥" इति गाध।किधनपदानि तथागमनि-षिद्धान्यन्यपदानि च त्यक्त्वा भवविध्वंसकनिजशुद्धात्मभावनारहितो भवोत्पा-दकमिथ्यात्वरागादिभावनासहितश्च सन्नयं जीवोऽनन्तवारान् जीविते। मृत-श्चेति भवसंसारी ज्ञातव्यः।

श्रथ भावसंसारः कथ्यते । तद्यथा—सर्वज्ञघन्यप्रकृतिवन्धप्रदेशवन्ध-निमित्तानि सर्वज्ञघन्यमने।वचनकायपरिस्पन्दरूपाणि श्रेण्यसंख्येयभागप्रमि-तानि चतुःस्थानपतितानि सर्वज्ञघन्ययोगस्थानानि भवन्ति । तथ्रैव सर्वोत्कृष्ट-प्रकृतिबन्धप्रदेशबन्धनिमित्तानि सर्वोत्कृष्टमने।वचनकायव्यापाररूपाणि तद्योग्य-श्रेण्यसंख्येयभागप्रमितानि चतुःस्थानपतितानि सर्वोत्कृष्टयोगस्थानानि च भवन्ति । तथ्रैव सर्वज्ञघन्यस्थितिबन्धनिमित्तानि सर्वज्ञघन्यक्षायाध्यवसाय-स्थानानि तद्योग्यासंख्येयले।कप्रमितानि षट्स्थानपतितानि च भवन्ति । तथ्रैव च सर्वोत्कृष्टकषायाध्यवसायस्थानानि तान्यप्यसंख्येयले।कप्रमितानि षट्स्थानपिततानि च भवन्ति । तथैव सर्वजघन्यानुभागबन्धनिमित्तानि सर्वजघन्यानुभागाध्यवसायस्थानानि तान्यप्यसंख्येयले। कप्रमितानि षट्स्थानपिततानि भवन्ति । तथैव च सर्वोत्कृष्टानुभागबन्धनिमित्तानि सर्वोत्कृष्टानुभागाध्यवसायस्थानानि तान्यप्यसंख्येयले। कप्रमितानि षट्स्थानपिततानि च विज्ञेयानि । तेनैव प्रकारेण स्वकीयस्वकीयजघन्योत्कृष्टयोर्मध्ये तारतम्येन मध्यमानि च भवन्ति । तथैव जघन्यादुत्कृष्टपर्यन्तानि ज्ञानावरणदिमूलोत्तर-प्रकृतीनां स्थितवन्धस्थानानि च । तानि सर्वाणि परमागमकथितानुसारेणानन्तवारान् भ्रमितान्यनेन जीवेन परं किन्तु पूर्वोन्तन्मम्त्रकृतिचन्धादीनां सङ्कानविनाशकारणानि विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिजपरमात्मतत्त्वसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरणक्षपाणि यानि सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्राणि तान्येव न लब्धानि । इति भावसंसारः ।

एवं पूर्वोक्तप्रकारेण द्रव्यचेत्रकालभवभावरूपं पञ्चप्रकारं संसारं भाव-यते। (स्य जीवस्य नंगारानीतम्बश्रद्धान्मनंबिन्निनाशकेष संसारवृद्धिकारणेषु मिघ्यान्वाविरतिप्रमादकपाययोगेषु परिणामो न जायते, किन्तु संसारातीत-सुखास्वादे रतो भूत्वा स्वशुद्धात्मसंवित्तिबलेन मंमारिवनाशकनिजनिरञ्जन-परमात्मन्येव भावनां करोति । ततश्च यादृशमेव परमात्मानं भावयति तादृशमेव लब्ध्वा संसारविलच्चणे मोच्चे नन्तकालं तिष्ठतीति । अयं तु विशेष:—नित्यनि-गोदजीवान विहाय पञ्चप्रकारसंसारव्याख्यानं ज्ञातव्यम् । कस्मादिति चेत्-नित्यनिगोदजीवानां कालुत्रयेऽपि त्रसत्वं नास्तीति । तथा चोक्तं--- ''संति अर्णता जीवा जेहिं ए पत्तो तसाए परिएामो । भावकलङ्कसुपउरा एिगोदवासं ए मुंचंति ॥" ऋनुपममद्भितीयमनादिमिश्यादृशोऽपि भरतपुत्रास्त्रयोविंशत्य-धिकनवशतपरिमाणास्ते च नित्यनिगोदवासिनः चपितकर्माण इन्द्रगोपाः संजातास्तेषां च पुञ्जीभूतानामुपरि भरतहस्तिन्या पादो दत्तस्ततस्ते मृत्वापि वर्द्धनकुमारादया भरतपुत्रा जातास्ते च केनचिदपि सह न वदन्ति । तता भर-तेन समवसर्गो भगवान् पृष्टो भगवता च प्राक्तनं वृत्तान्तं कथितम् । तच्छुत्वा ते तपा गृहीत्वा चणस्ताककालेन मोचं गताः। स्राचाराराधनाटिप्पणे कथित-मास्ते। इति संसारानुप्रेचा गता॥

अर्थेकत्वानुप्रेत्ता कथ्यते । तद्यथा—निश्चयरत्नत्रयैकलत्त्वर्णेकत्वभावनापरि-

णतस्यास्य जीवस्य निश्चयनयेन सहजानन्दसुखाद्यनन्तगुणाधारभूतं केवलज्ञान-मेवैकं सहजं शरीरम् । शरीरं कोऽर्घः स्वरूपं न च सप्तधातुमयौदारिकशरीरम् । तथैवार्त्तरीद्रदुर्ध्यानविलक्षणपरमसामायिकलक्षणैकत्वभावनापरिणतं निजात्मत-त्त्वमेवैकं सदा शाश्वतं परमहितकारि न च पुत्रकलत्रगोत्रादिः । तेनैव प्रकारेण परमापेचासंयमलचगाकत्वभावनासहितः स्वशुद्धात्मपदार्थ एक एवाविनश्वर-हितकारी परमोऽर्थः न च सुवर्णाद्यर्थः । तथैव निर्विकल्पसमाधिसमुत्पन्न-निर्विकारपरमानन्दैकलच्चणानाकुलत्वन्वभावात्मनुन्वमेवैकं सुखं न वाकुलत्वो-त्पादकेन्द्रियसुग्वमिति । कस्मादिदं देहवन्युजनसुवर्णाद्यर्थेन्द्रियसुखादिकं जीवस्य निश्चयेन निराकृतिमिति चेत् यतो मरणकाले जीव एक एव गत्यन्तरं गच्छति न च देहादीनि । तथैव रागन्याप्तिकाले विषयकपायादिदुर्ध्यानरिहतः स्वशुद्धात्मैकसहायो भवति । तदिप कथिमति चेत् ? यदि चरमदेहो भवति तिहें क्षेत्रलज्ञानादिव्यक्तिरूपं मे।चं नयति, अचरमदेहस्य तु संसारस्थिति स्तोकां कृत्वा देवेन्द्राद्यभ्युदयसुखं दत्वा च पश्चात् पारम्पर्येण मोचं प्रापयती-त्यर्थः । तथा चोक्तं—''सग्गं तवेश सव्वो, वि पावए किंतु भागजोयेश । जो पावइ सो पावइ, परं भवे सासयं सोक्खं॥" एवमेकत्वभावनाफलं ज्ञात्वा निरन्तरं निजशुद्धात्मैकत्बभावना कर्त्तव्या । इत्येकत्वानुप्रेचा नता ॥

श्रधान्यत्वानुप्रेचां कथयति । तथा हि—पूर्वोक्तानि यानि देहबन्धुजन-सुवर्णाग्रथेंन्द्रियसुखादीनि कर्माधीनत्वे विनश्वराणि तथैव हेयभूतानि च, तानि सर्वाणि टङ्कोत्कीर्णज्ञायकैकस्वभावत्वेन नित्यात्सर्वप्रकारोपादेयभूतान्निर्विकार-परमचैतन्यचिचमत्कारस्वभावान्निजपरमात्मपदार्थानिश्चयनयेनान्यानि भिन्नानि। तेभ्यः पुनरात्माप्यन्यो भिन्न इति । श्रयमत्र भावः—एकत्वानुप्रेचायामेकोऽ-हमित्यादिविधिरूपेण व्याख्यानं, श्रन्यत्वानुप्रेचायां तु देहादयो मत्सकाशा-दन्ये मदीया न भवन्तीति निषेधरूपेण । इत्येकत्वान्यत्वानुप्रेचायां विधिनिषे-धरूप एव विशेषस्तात्पर्यं तदेव । इत्यन्यत्वानुप्रेचा समाप्ता ॥

श्रतः परमश्चित्वानुप्रेत्ता कथ्यते । तद्यथा—सर्वाशुचिशुक्रशोणितकार-णोत्पन्नत्वात्त्रथैव "वसासृग्मांसमेदोऽस्थिमज्ञाशुक्राणि धातवः" इत्युक्ताशुचिस-प्रधातुमयत्वेन तथा नासिकादिनवरन्ध्रद्वारैरिप खरूपेणाशुचित्वात्त्रथैव मूत्रपुरी-षाद्यशुचिमलानामुत्पत्तिस्थानत्वाच्चाशुचिरयं देहः । न केवलमशुचिकारणत्वे - नाशुचिः स्वस्पेणाशुच्यृत्पादकत्वेन चाशुचिः । शुचि सुगन्धमाल्यवस्तादीनामशुचित्वोत्पादकत्वाचाशृचिः । इदानीं शुचित्वं कथ्यते—सहजशुद्धकेवलज्ञानादिगुणानामाधारभूतत्वात्त्वयं निश्चयेन शुचिरूपत्वाच परमात्मेव शुचिः ।
"जीवो वद्याजीविद्य चेव चरिया हिवज्ञ जो जिदिणो । तं जाण वद्यचेरं विमुक्रपरदेहभत्तीए ।" इति क्षाप्ति क्षिणा क्षिणा । तं जाण वद्यचेरं विमुक्षपरदेहभत्तीए ।" इति क्षाप्ति क्षिणा क्षिणा । त्रिवच निजपरमात्मिनि
स्थितानामेव लभ्यते । तथ्येव "ब्रह्मचारी सदा शुचि" रितिवचनात्त्रथाविधब्रह्मचारिणामेव शुचित्वं न च कामक्रोधादिरतानां जलनात् क्षिणे । तथ्येव च"जन्मना जायते शूदः क्रियया द्विज उच्यते । श्रुतेन श्रोत्रियो ज्ञेयो ब्रह्मचर्येण
ब्राह्मणः ॥" इति वचनात्त एव निश्चयशुद्धाः ब्राह्मणः । तथा चोक्तं नारायणेन
युधिष्ठिरं प्रति विशुद्धात्मनदीस्नानमेव परमशुचित्वकारणं न च लीकिकगङ्गादितीर्थे स्नानादिकम् । "श्रात्मा नदी संयमते।यपूर्णा सत्यावहा शीलतटा दयोभिः । तत्राभिषेकं कुरु पाण्डुपुत्र न वारिणा शुद्धप्रति चान्तरात्मा ॥"
इत्यशुचित्वानुप्रेचा गता ॥

त्रत उद्ध्वमास्रवानुप्रेचा कथ्यते । समुद्रे सच्छिद्रपोतवद्यं जीव इन्द्रियाद्यास्रवैः संसारसागरे पततीति वार्त्तिकम् । ग्रतीन्द्रियस्वशुद्धात्मसंवित्तिविलचणानि स्पर्शनरसनद्वाण्यच्छःश्रोत्राणीन्द्रियाणि भण्यन्ते । परमोपशममूर्त्तिपरमात्मस्वभावस्य चोभोत्पादकाः क्रोधमानमायालोभकषाया ग्रमिधीयन्ते ।
रागादिविकल्पनिवृत्तिरूपायाः शुद्धात्मानुभूतेः प्रतिकूलानि हिंसानृतस्तेयात्रस्वपरिप्रहप्रवृत्तिरूपाणि पञ्चात्रतानि । निष्क्रियनिर्विकारात्मतन्वाद्विपर्गता
मनोवचनकायव्यापाररूपाः परमागमोक्ताः सम्यक्त्विक्रया मिथ्यात्विक्रयेत्यादिपञ्चविंशतिक्रियाः उच्यन्ते । इन्द्रियकषायात्रतिक्रयारूपास्रवाणां स्वरूपमेतद्विक्रयम् । यथा समुद्रेऽनेकरत्रभाण्डपूर्णस्य सच्छिद्रपोतस्य जलप्रवेशे पातो
भवति न च वेलापत्तनं प्राप्नोति । तथा सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्रलच्चणामूत्यरत्रभाण्डपूर्णजीवपोतस्य पूर्वोक्तास्रवद्वारैः कर्मजलप्रवेशे सित संसारसमुद्रे पातो
भवति न च केबलज्ञानाव्याबाधसुखाद्यनन्तगुणरत्नपूर्णमुक्तिवेलापत्तनं प्राप्नोतीति ।
एवमास्रवगतदेशपानुचिन्तनमास्रवानुप्रेचा ज्ञातव्येति ॥

त्रय संवरानुप्रेत्ता कथ्यते—यथा तदेव जलपात्रं छिद्रस्य भम्पने सित जलप्रवेशाभावे निर्विध्नेन वेलापत्तनं प्राप्नोतिः तथा जीवजलपात्रं निजशुद्धात्म- संवित्तिबलेन इन्द्रियाद्यास्रविच्छिद्राणां भन्पने सित कर्मजलप्रवेशाभावे निर्वि-घ्नेन केवलज्ञानाद्यनन्तगुण्यस्त्रपूर्णमुक्तिवेलापत्तनं प्राप्नोतीति । एवं संवरगत-गुणानुचिन्तनं संवरानुप्रेचा ज्ञातव्या ॥ ८ ॥

श्रथ निर्जरानुप्रेचां प्रतिपादयति । यथा कोऽप्यजीर्णदोषेण मलस्वये जाते सत्याहारं त्यक्त्वा किमिप हरीतक्यादिकं मलपाचकमिप्रदीपकं चौषधं गृहाति । तेन च मलपाकेन मलानां पातने गलने निर्जरणे सित सुखी भवति । तथायं भव्यजीवोऽप्यजीर्णजनकाहारस्थानीयमिथ्यात्वरागाद्यज्ञानभावेन कर्ममलस्वये सित मिथ्यात्वरागादिकं त्यक्त्वा परमौषधस्थानीयं जीवितमरणलाभालाभसुखदुःखादिसमभावनाप्रतिपादकं कर्ममलपाचकं शुद्धध्यानाप्रिदीपकं च जिनवचनौषधं सेवते । तेन च कर्ममलानां गलने निर्जरणे सित सुखी भवति । किच यथा कोऽपि धीमानजीर्णकाले यदुःखजातं तदजीर्णे गतेऽपि न विस्मरित तत्रश्चाजीर्णजनकाहारं परिहरित तेन च सर्वदैव सुखी भवति । तथा विवेकिजनोऽपि ''भ्रात्ती नरा धर्मपरा भवन्ति'' इति वचनादुःखोत्पत्तिकाले ये धर्मपरिणामा जायन्ते तान् दुःखे गतेऽपि न विस्मरित । तत्रश्च निजपरमात्मानुभूतिबलेन निर्जरार्थ दृष्टश्रुतानुभूत्भोगाकाङ् चादिविभावपरिणामपरित्यागरूपैः संवेगवैराग्यपरिणामविर्तत्त इति । संवेगवैराग्यलचणं कथ्यते—''धम्मे य धम्मफलिद्या दंसणे य हरिसो य हुंति संवेगो । संसारदेहभोगेसु विरत्तभावो य वैरगां ।" इति निर्जरानुप्रेचा गता ॥ ६॥

श्रथ लोकानुप्रेचां प्रतिपादयित । तद्यथा—श्रनन्तानन्ताकाशबहुमध्यप्रदेशे घनोदिधघनवाततनुवाताभिधानवायुत्रयवेष्टितानादिनिधनाकृत्रिमनिश्चलासंख्यातप्रदेशो लोकोऽस्ति । तस्याकारः कथ्यते—श्रधोमुखाईमुरजस्योपिर पूर्णे
मुरजे स्थापिते यादशाकारो भवित तादशाकारः परं किन्तु मुरजो वृत्तो लोकस्तु चतुष्कोण इति विशेषः । श्रथवा प्रसारितपादस्य कटितटन्यस्तहस्तस्य चोध्वस्थितपुरुषस्य यादशाकारो भवित तादृशः । इदानीं तस्यैवोत्सेधायामविस्ताराः
कथ्यन्ते—चतुर्दशरज्जुप्रमाणेत्सेधस्तथैव दिच्चणेत्तरेण सर्वत्र सप्तरज्जुप्रमाणायामो भवित । पूर्वपश्चिमेन पुनरधोविभागे सप्तरज्जुविस्तारः । ततश्चाधोभागात्
कमहानिरूपेण हीयते यावन्मध्यलोक एकरज्जुप्रमाणिवस्तारो भवित । ततो मध्यलोकादृद्ध्वे कमवृद्धरा वर्द्वते यावद्व<u>द्धलोकान्ते रज्जुपञ्चकविस्तारो भवित ।</u>

ततश्चोर्द्ध्वं पुनरिप हीयते यावल्लोकान्ते रज्जुप्रमाणविस्तारेा भवति । तस्यैव लोकस्य पुनरुदूखलस्य मध्याधोभागे छिद्रे कृते सित निचिप्तवंशनालिकेव चतुष्कोणा त्रसनाडी भवति। सा चैकरज्जुविष्कम्भा चतुर्दशरज्जूत्सेधा विज्ञेया। तस्यास्त्वधोभागे सप्तरज्जवोऽधोलोकसंबन्धिन्यः। ऊर्ध्वभागे मध्यलोकोत्सेधसं-षन्धिलच्चयोजनप्रमाणमेरूत्सेधः सप्तरज्जव ऊर्ध्वलोकसंबन्धिन्यः।।

श्रतः परमधोलोकः कथ्यते । अधोभागे मेरोराधारभूता रत्नप्रभाख्या प्रथमपृथिवी । तस्याधोऽधः प्रत्येकमेकैकरज्जुप्रमाणमाकाशं गत्वा यथाक्रमेण शर्करावालुकापङ्कथूमतमोमहातमःसंज्ञा षड् भूमयो भवन्ति । तस्मादधोभागे रज्जुप्रमार्गं चेत्रं भूमिरहितं निगोदादिप चस्थावरभृतं च तिष्ठति । रत्नप्रभादि-पृथिवीनां प्रत्येकं घनोद्धिघनवाततनुवातत्रयमाधारभूतं भवतीति विज्ञेयम्। कस्यां पृथिव्यां कति नरकविलानि सन्तीति प्रश्ने यथाक्रमेण कथयति तास त्रिंशत्पश्विवंशितपश्चदशदशितपश्चौनैकनरकशतसहस्राणि पश्च चैव यथाक्रमम् ८४००००। श्रय रहाना दिएचिनीनां क्रमेश पिण्डस्य प्रमासं कथयति। पिण्डस्य कोऽर्थः मन्द्रत्वस्य बाहुल्यस्येति । श्रशीतिसहस्राधिकैकलत्तं तथैव द्वात्रिंशदृष्टाविंशतिचतुर्विशतियोडशाष्ट्रसहस्रप्रमितानि योजनानि ज्ञातव्यानि । तिर्यगिवस्तारस्तु चतुर्दिग्भागे यद्यपि त्रसनाड्यपेचयैकरज्जुप्रमाणस्त्रथापि त्रसर-हितबहिर्भागे लोकान्तप्रमागमिति । तथाचोक्तं ''भुवामन्ते स्पृशन्तीनां लोकान्तं सर्वदित्तु च" । श्रत्र विस्तारेण तिर्यग्विस्तारपर्यन्तमन्द्रत्वेन मन्दरावगाह्योज-नसहस्रवाहुल्या मध्यमलोको या चित्रा पृथिवी तिष्ठति तस्या अधीभागे षोखशसहस्र-बाहुल्यः खरभागस्तिष्ठति । तस्माद्य्यधश्चतुरशीनियोजनगतम्बदाहुन्यः पङ्कभा-गस्तिष्ठति । ततोऽप्यधोभागे श्रशीतिसहस्रवाहुल्यो श्रब्बहुलभागस्तिष्ठत्येवं रत्नप्रभा पृथिवी त्रिभेदा ज्ञातन्या। तत्र खरभागेऽसुरकुलं विहाय नवप्रकार-भवनवासिदेवानां तथैव राच्चसक्कलं विहाय सप्तप्रकारव्यन्तरदेवानां श्रावासा शातव्या इति । पङ्कभागे पुनरसुराणां राचसानां चेति । अञ्बद्धलभागे नारका-स्तिष्टन्ति ।

तत्र बहुभूमिकप्रासादवदधोऽधः सर्वपृथिवीषु स्वकीयस्वकीयबाहुल्यात् सकाशादध उपरि चैकैकयोजनसहस्रं विहाय मध्यभागे भूमिक्रमेण पटलानि भवन्ति त्रयोदशैकादशनवसप्तपञ्चव्यकसंख्यानि, तान्येव सर्वसमुदायेन पुनरे-

कोनपश्चाशत्प्रमितानि । पटलानि कोऽर्थः ? प्रस्तारा इन्द्रका अन्तम् मय इति । तत्र रत्रप्रभायां सीमन्तसंज्ञं प्रथमपटलिवस्तारे नृलोकवत् यत्संख्येययोजनिवस्तारवत् मध्यविलं तस्येन्द्रकसंज्ञा । तस्यैव चतुर्दिगित्रभागे प्रतिदिशं पङ्किरूपेणासंख्येययोजनिवस्ताराण्येकोनपश्चाशिद्वलानि । तथैव विदिक्चतुष्टये प्रतिदिशं पङ्किरूपेण यान्यष्टचत्वारिंशिद्वलानि तान्यप्यसंख्यातयोजनिवस्ताराणि । तेषामिप श्रेणीबद्धसंज्ञा । दिग्विदगष्टकान्तरेषु पङ्किरिहत्त्वेन पुष्पप्रकरवत्कानि-चित्संख्येययोजनिवस्ताराणि कानिचिदसंख्येययोजनिवस्ताराणि यानि तिष्ठन्ति तेषां प्रकीर्णकसंज्ञा । इतीन्द्रकश्रेणीबद्धप्रकीर्णकरूपेण त्रिधा नरका भवन्ति । इत्यनेन क्रमेण प्रथम पटलव्याख्यानं विज्ञेयम् । तथैव पूर्वोक्तैकोनपश्चाशत्पटले-घ्यमेव व्याख्यानक्रमः किन्त्वष्टश्रेणिष्वेकैकपटलं प्रत्येकैकं हीयते यावत्स-प्रमपृथिव्यां चतुर्दिग्भागेष्वेकं विलं तिष्ठति ॥

रत्नप्रभादिनरकदेहोत्सेधः कथ्यते प्रथमपटले हस्तत्रयम् ततः क्रमषृद्धिव-शान्त्रयोदशपटले सप्तचापानि हस्तत्रयमङ् गुलषट्कं चेति । ततो द्वितीयपृथिच्या-दिषु चरमेन्द्रकेषु द्विगुणद्विगुणे क्रियमाणे सप्तमपृथिव्यां चापशतपश्चकं भवति । उपरितने नरके य उत्क्रष्टोत्सेधः सोऽधस्तने नरके विशेषाधिको जधन्यो भवति, तथैव पटलेषु च ज्ञातव्य:। ऋायु:प्रमाणं कथ्यते । प्रथमपृथिव्यां प्रथमे पटले जघन्येन दशवर्षसहस्राणि तत स्रागमोक्तकमवृद्धिवशादन्तपटले सर्वोत्कर्षेणै-कसागरोपमम् । ततः परं द्वितीयपृथिन्यादिषु क्रमेख त्रिसप्तदशसप्तदशद्वाबिं-शतित्रयस्त्रिं शत्सागरोपममुत्कष्टजीवितम्। यच प्रथमपृथिव्यामुत्कृष्टं तद्द्वितीयायां समयाधिकं जघन्यं, तथैव पटलेषु च । एवं सप्तमपृथिवीपर्यन्तं ज्ञातव्यम् । स्वग्नुद्धात्मसंवित्तिलुच्चण्निश्चयर्व्वत्रयविलुच्चण्रैस्तोत्रमिध्यात्वदर्शनज्ञानचरित्रैः प-रिखतानामसंज्ञिपञ्चेन्द्रियसरठपिक्सपेसिंहस्त्रीखां क्रमेख रत्नप्रभादिषु षट्पृ-श्विवीषु गमनशक्तिरस्तिः सप्तम्यां तु कर्मभूमिजमनुष्याणां मत्स्यानामेव । किञ्च यदि कोऽपि निरन्तरं नरके गच्छिति तदा पृधिवीक्रमेगाष्ट्रसप्तपट्पञ्च-चतुस्त्रिद्धिसंख्यवारानेव । किन्तु सप्तमनरकादागताः पुनरप्येकवारं तत्रान्यत्र बा नरके गच्छन्तीति नियमः । नरकादागता जीवा बलदेववासुदेवप्रतिकासुदेव-चक्रवर्तिसंज्ञाः शलाकापुरुषाः न भवन्ति । चतुर्थपञ्चमप्रष्टसप्तमनरकेभ्यः समागता: कमेण तीर्थकरचरमदेहभावसंयतश्रावका व भवन्ति। तिर्ह किं भवन्ति ? "णिरयादो णिस्सीरिदो णरितरएकम्मसिण्णपज्जतो। गव्वभवे उपपज्जदि सत्तमिणरयादुतिरिएव "।।

इदानीं नारकदुःखानि कथ्यन्ते । तद्यथा—विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिज-परमात्मतत्त्वसम्यक्ष्रद्धानज्ञानानुष्टानभावनोत्पन्ननिर्वकारपरमानन्दैकलक्षणसु -खामृतरसास्वादरहितैः पञ्चेन्द्रियविषयसुखास्वादलम्पर्टेमिथ्यादृष्टिजीवैर्यदु-पार्जितं नरकायुर्नरकगत्यादिपापकर्म तदुदयेन नरके समुत्पद्य पृथिवीचतुष्ट्ये तीत्रोष्णदुःखं, पञ्चम्यां पुनरुपरितनित्रभागे तीत्रोष्णदुःखमधोमागे तीत्रशीत-दुःखं षष्टीसप्तम्योरतिशीतोत्पन्नदुःखमनुभवन्ति । तथैव छेदनभेदनककचिदा-रण्यन्त्रपीडनशूलारोहणादितीत्रदुःखं सहन्ते । तथा चोक्तं—''अच्छिण्नि-मोलण्मित्तं णत्थि सुहं दुःखमेव अणुबद्धं। णिरये णेरिययाणं अहोणिसं पञ्चमाणाणं । '' प्रधमपृधिवीत्रयपर्यन्तमसुरोदीरितं चेति । एवं ज्ञात्वाः नारकदुःखविनाशार्थं भेदाभेदरत्नत्रयभावना कर्त्तव्या । संचेपेणाधोलोक-व्याख्यानं ज्ञातव्यम् ॥

अतः परं तिर्थगलोकः कथ्यते—जम्बृद्वीपादिशुभनामानो द्वीपाः, लवणो-दादिशुभनामानः समुद्राश्च द्विगुणद्विगुणविस्तारेण पूर्व पूर्व परिवेष्ट्य वृत्ताकाराः स्वयम्भूरमणपर्यन्तास्तिर्यग्विस्तारेण विस्तीर्णास्तिष्ठन्ति यतस्तेन कारणेन तिर्य-गुलोको भण्यते, मध्यलोकश्च । तद्यथा—तेषु सार्द्धतृतीयोद्धारसागरापमलोम-च्छेदप्रमितेष्वसंख्यातद्वीपसमुद्रेषु मध्ये जम्बूद्वीपस्तिष्ठति । स च जम्बूवृच्चोपस-मध्यभागस्थितमेरुपर्वतसहितो वृत्ताकारलचयोजनप्रमाणस्तद्द्विगुण-विष्कम्भेण योजनलत्तद्वयप्रमाणेन वृत्ताकारेण बहिर्भागे लवणसमुद्रेण वेष्टितः। सोऽषि लवणसमुद्रस्तद्द्विगुणविस्तारेण योजनलच्चचतुष्टयप्रमाणेन वृत्ताकारेण बह्दि-र्भागे धातकीखण्डद्वीपेन वेष्टितः । सोऽपि धातकीखण्डद्वीपस्तद्द्विगुणविस्तारेण योजनाष्टलचप्रमाणेन बहिर्मागे कालोदकसमुद्रेण वेष्टित: । सोऽपि कालोदकस-मुद्रस्तद्द्विगुणविस्तारेण षोडशयोजनलचप्रमाणेन वृत्ताकारेण बहिर्मागे पुष्करद्वीपेन वेष्टितः।इत्यादिद्विगुग्राद्विगुग्राविष्कम्भःस्वयम्भूरमग्रद्वीपस्वयम्भूरमग्रसमुद्रपर्यन्तो ज्ञातन्यः । यथा जम्बूद्वीपलवणसमुद्रविष्कम्भद्वयसमुद्रयाद्योजनलचत्रयप्रमि-**ता**त्सकाशाद्वातकीखण्ड एकलचेगाधिकस्तथैवासंख्येयद्वीप्समुद्रविष्कम्भेभ्यः स्वयम्भूरमणसमुद्रविष्कम्भ एकलचेणाधिको ज्ञातव्यः। एवमुँतलचणेष्वसंख्ये-

यद्गीपसमुद्रेषु व्यन्तरदेवानां पर्वताद्युपरिगता आवासाः, अधोभूभागगतानि भवनानि, तथैव द्वीपसमुद्रादिगतानि पुराणि च, परमागमोक्तभिन्नलच्चणानि । तथैव खरभागपङ्कभागस्थितप्रतरासंख्येयप्रमाणासंख्येयव्यन्तरदेवावासाः, तथैव द्वासप्रतिलचाधिककोटिसप्रप्रमितभवनवासिदेवसंवन्धिभवनान्यकृत्रिमजिनचै- स्यालयसहितानि भवन्ति । एवमतिसंचेपेण तिर्यग्लोको व्याख्यातः ।।

अय तिर्यग्लोकमध्यस्थितो मनुष्यलोको व्याख्यायते—तन्मध्यस्थितजम्बू-द्वीपे सप्तचेत्राणि भण्यन्ते । दिचणदिग्विभागादारभ्य भरतहैमवतहरिविदेह-रम्यकहैरण्यवतैरावतसंज्ञानि सप्त चेत्राणि भवन्ति । चेत्राणि कोऽर्थः १ वर्षा वंशा जनपदा इत्यर्थः । तेषां चेत्राणां विभागकारकाः षट् कुलपर्वताः कथ्यन्ते---दिचाणिदग्भागमादीकृत्य हिमवन्महाहिमवन्निषधनीलक्षिमशिखरिसंज्ञा भर-तादिसप्रचेत्राणामन्तरेषु पूर्वापरायताः षट कुलपर्वता भवन्ति । पर्वता इति कोऽर्थः । वर्षधरपर्वताः सीमापर्वता इत्यर्थः । तेषां पर्वतानामुपरि क्रमेख हदाः कथ्यन्ते । पद्ममहापद्मतिगिञ्छकोशरिमहापुण्डरीकपुण्डरीकसंज्ञा अकृतिमा षट् हदा भवन्ति । हदा इति कोऽर्थः ? सरोवराग्गीत्यर्थः । तेभ्यः पद्मादिषड्-हदेभ्यः सकाशादागमकथितक्रमेख निर्गता याश्चतुर्दश नद्यस्ताः कथ्यन्ते। तथाहि —हिमवत्पर्वतस्थपद्मनाममहाहदार्धकोशावगाहकोशार्धाधिकषटयोज-नप्रमाणविस्तारपूर्वतारणद्वारेण निर्गत्य तत्पर्वतस्यैवापरि पूर्वदिग्विभागेन योज-नशतपञ्चकं गच्छिति तते। गङ्गाकूटसमीपे दिचाग्रेन व्यावृत्य भूमिस्थकुण्डे पतित तस्माद् दिज्ञणद्वारेण निर्गत्य भरतक्तेत्रमध्यमभागस्थितस्य दीर्घत्वेन पूर्वापरसमुद्रस्पर्शिनो विजयार्द्धस्य गुहाद्वारेण निर्गत्य तत त्र्यार्यस्वण्डार्द्धभागे पूर्वेग व्यावृत्य प्रथमावगाहापेचया दशगुर्गेन गव्यतिपञ्चकावगाहेन तथैन प्रथमविष्कम्भापेचया दशगुर्येन योजनांर्द्धसहितद्विषष्टियोजनप्रमार्यावस्तारेख च पूर्वसमुद्रे प्रविष्टा गङ्गा। तथा गङ्गावित्सन्धुरपि तस्मादेव हिमवत्पर्वतस्थ-पद्महृदात्पर्वतस्यैवोपरि पश्चिमद्वारेष निर्गत्य पश्चाहृत्तिस्विभागेनागत्य विजयार्द्रगुहाद्वारेषा निर्गत्यार्यखण्डार्द्धभागे पश्चिमेन व्यावृत्य पश्चिमसमुद्रे प्रविष्टेति । एवं दिचाणदिग्विभागसमागतगङ्गासिन्धुभ्यां पूर्वापरायतेन विज-यार्द्धपर्वतेन च षट्खण्डीकृतं भरतचेत्रम् ॥

श्रथ महाहिमवत्पर्वतस्थमहापद्महदाद्दिशादिग्विभागेन हैमवतचेत्रमध्ये

समागत्य तत्रस्थनाभिगिरिपर्वतं योजनार्भेनास्प्रशन्ती तस्यैवार्धे प्रदक्षिणं कृत्वा रोहित्वर्वसमुद्रं गता । तथैव हिमवत्पर्वतस्थितपद्महृदादुत्तरेणागत्य तमेव नाभि-गिरिं योजनार्धेनास्प्रशन्ती तस्यैवार्द्धप्रदिचाणं कृत्वा रोहितास्या पश्चिमसमुद्रं गता । इति रोहिद्रोहितास्यासंज्ञं नदीद्गनद्धं हैमवतसंज्ञज्ञवन्यभोगभूमिचेत्रे ज्ञातव्यम् । ग्रथं निषधपर्वतस्थिततिगिञ्छनामहृदादृचिग्गेनागत्य नाभिगिरि-योजनार्धेनारपृशन्ती तस्यैवार्धप्रदिचाणं कृत्वा हरित्पूर्वसमुद्रं तथैव महाहिमत्रत्पर्वतन्थ्रमहापद्मनामहभादनरदिन्विभागेनागय तमेव नामि-गिरि' योजनार्धेनास्प्रशन्ती तस्यैवार्धप्रदिस्ताणं कृत्वा हरिकान्ता नाम नदी पश्चिमसमुद्रं गता । इति हरिद्धरिकान्तासंज्ञं नदीद्वयं हरिसंज्ञमध्यमभोगभूमि-चेत्रे विज्ञेयम् । श्रथ नीतृपर्यतिन्धनकेनरिनामददादिच्छोनागत्योत्तरक्रुरुसंज्ञो-त्कृष्टभूमिचोत्रे मध्येन गत्वा मेरुसमीपे गजदन्तपर्वतं भिच्वा च प्रदिचाणेन योजनार्धेन मेरं विहाय पूर्वभद्रशालवनस्य मध्येन पूर्वविदेहस्य च मध्ये शीता-नामनदी पूर्वसमुद्रं गता । तथैव निषधपर्वतस्थिततिगिञ्छह्रदादुत्तरदिग्विभा-गेनागत्य देवकुरुसंज्ञोत्तमभोगभूमिच्वेत्रमध्येन गत्वा मेरुसमीपे गजदन्तपर्वतं भित्वा च प्रदिच्च योजनार्धेन मेरुं विहाय पश्चिमभद्रशालवनस्य मध्येन पश्चिमविदेहस्य च मध्येन शीतोदा पश्चिमसमुद्रं गता । एवं शीताशीते।दासंज्ञं नदीद्वयं विदेहाभिधाने कर्मभूमित्तेत्रे ज्ञातव्यम् । यत्पूर्वे गङ्गासिन्धुनदीद्वयस्य विश्तारावगाहप्रमाणं भिण्तं तदेव चेत्रे चेत्रे नदीयुगलं प्रति विदेहपर्यन्तं द्विगुणं द्विगुणं ज्ञातन्यम् । श्रथ गङ्गा चतुर्दशासहस्रपरिवारनदीमहिता, सिन्धु-रिप तथा, तद्द्विगुणसंख्यानं रोहिहोहिताम्याद्र्यम्, तते। पि द्विगुणसंख्यानं हरिद्धरिकान्ताद्वयमिति । तथा षडविंशत्यधिकयोजनशतपञ्चकमेकोनविंशति-भागीकृतैकयोजनस्य भागषट्कं च ैयद्त्तिणोत्तरेण कर्मभूमिसंज्ञभरतचेत्रस्य विष्कम्भप्रमाणं तद्द्विगुणं हिमवत्पर्वते, तस्माद्द्विगुणं हैमवतत्त्रेत्रे, इत्यादि द्विगुणं द्विगुणं विदेहपर्यन्तं ज्ञातव्यम् । तथा पद्महदो योजनसहस्रायामस्त-दर्छविष्कम्भो दशयोजनावगाहो योजनैकप्रमाणपद्मविष्कम्भस्तस्मान्महापद्मे द्विगुणस्तस्मादौँप तिगिञ्छे द्विगुण इति ॥

श्रथ यथा भरते हिमवत्पर्वतानिर्गतं गङ्गासिन्धुद्वयं, तथोत्तरे कर्मभूमि-संझैरावतत्त्वेत्रे शिखरिपर्वतानिर्गतं रक्तारक्तोदानदीद्वयम् । यथा च हैमवतसंझे जघन्यभागभूमिचेत्रे महाहिमवद्धिमवन्नामपर्वतद्वयात्त्रमेण निर्गतं राहितराहितास्यानदीद्वयं, तथोत्तरे हैरण्यवतसंज्ञजघन्यभागभूमिचेत्रे शिखरिरुक्मिसंज्ञपर्वतद्वयात्त्रमेण निर्गतं सुवर्णकूलारूप्यकूलानदीद्वयम् । तथैव यथा हरिसंज्ञमध्यमभागभूमिचेत्रे । निषधमहाहिमवन्नामपर्वतद्वयात्त्रमेण निर्गतं हरिद्धरिकान्तानदीद्वयं, तथोत्तरे रम्यकसंज्ञमध्यमभागभूमिचेत्रे रुक्मनीलनामपर्वतद्वयात्त्रमेण निर्गतं नारीनरकान्तानदीद्वयमिति विज्ञेयम् । सुषमसुषमादिषट्कालसंविन्धपरमागमोत्तायुरुत्सेधादिसहिता दशसागरोपमकोटिकोटिप्रमितावसपिणी
तथोत्सपिणी च यथा भरते वर्त्तते तथैवैरावते च । श्रयन्तु विशेषः भरतम्लेच्छखण्डेषु विजयार्धनगेषु च चतुर्धकालसमयाद्यन्ततुल्यकालोऽस्ति नापरः ।
किं बहुना यथा खट्वाया एकमागे ज्ञाते द्वितीयभागस्तथैव ज्ञायते तथैव जम्बूद्वीपस्य चेत्रपर्वतनदीहदादीनां यदेव दिचणविभागे व्याख्यानं तदुत्तरेऽपि
विज्ञेयम् ।

श्रथ देहममत्वमृत्वभूतमिथ्यात्वरागादिविभावरहिते क्वेवलज्ञानदर्शनसुखा-द्यनन्त्गुणसहिते च निजपरमात्मद्रव्ये यया सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्रभावनया कृत्वा विगतदेहा देहरिहताः सन्ते। मुनयः प्राचुर्येण यत्र मोचं गच्छन्ति स विदेहो भण्यते । तस्य जम्बूद्वीपस्य मध्यमवर्त्तनः किमपि विवरणं क्रियते । तद्यथा--नवनवतिसहस्रयोजनोत्सेध एकसहस्रावगाह ब्रादौ भूमितले दशयो-जनसहस्रप्रवृत्तविस्तार उपर्युपरि पुनरेकादशांशहानिक्रमेख हीयमानत्वे सति मस्तके योजनसहस्रविस्तार भ्रागमोक्ताकृत्रिमचैत्यालयदेववनदेवावासाद्यागम-कथितानेकाश्चर्यसहितो विदेहचेत्रमध्ये महामेरुर्नाम पर्वतोऽस्ति । स च गजो जातस्तस्मान्मेहगजात्सकाशादुत्तरमुखे दन्तद्वयाकारेख यन्निर्गतं पर्वतद्वयं तस्य गजदन्तद्वयसंज्ञेति, तथोत्तरे भागे नीलपर्वते लग्नं तिष्ठति । तथोर्भध्ये यित्रको-णाकारचेत्रमुत्तमभोगभूमिरूपं तस्योत्तरकुरूसंज्ञा। तस्य च मध्ये मेरोरीशान-दिग्विभागे शीतानीलपर्वतयोर्मध्ये परमागमवर्णितानाद्यक्रित्रमपार्थिवा जम्बू-वृत्त्वस्तिष्टति । तस्या एव शीताया उभयतटे यमलगिरिसंज्ञं पर्वतद्वयं विज्ञेयम् । त्तरमात्पर्वतद्वयाइचित्तासागे कियन्तमध्वानं गत्वा शीतानदीमध्ये अन्तरान्तरेख पद्मादिहृदपञ्चकमस्ति । तेषां हृदानामुभयपार्श्वयोः प्रत्येकं सुवर्णेरह्ममयजिन-गृह मण्डिता लोकानुयोगव्याख्यानेन दश दश सुवर्णपर्वता भवन्ति । तथैव निश्चयव्यवहाररत्नत्रयाराधकोत्तमपात्रपरमभक्तिदत्ताहारदानफलेनोत्पन्नानां तिर्यगमनुष्याणां स्वग्नुद्धात्मभावनोत्पन्ननिर्विकारसदानन्दैकलचणसुखामृतरसास्वादविलचणस्य । चक्रवर्त्तिभोगसुखादप्यधिकस्य विविधपचेन्द्रियमोगसुखस्य
प्रदायका ज्योतिर्गृतप्रदोपनुर्यभोजनवस्त्रमाल्यभाजनम्पणरागमदेत्पादकरसाङ्गसंज्ञा दशप्रकारकल्पवृत्ताः भोगभूमिचेत्रं व्याप्य तिष्ठन्तीत्यादिपरमागमोक्तप्रकारेणानेकाश्चर्याणि ज्ञातव्यानि । तस्मादेव मेरुगजादिचणदिग्विभागेन गजदन्तद्वयमध्ये देवकुरुसंज्ञमुत्तमभोगभृमिचेत्रमुत्तरकुरुवद्विज्ञेयम् ॥

तस्मादेव मेरुपर्वतात्पूर्वस्यां दिशि पूर्वापरेख हाविंशतिसहस्ययोजनिवाकम्भं सवेदिकं भद्रशालवनमस्ति । तस्मान्पूर्वदिग्भागे कर्मभूमिसंज्ञः पूर्विविदेहोऽस्ति । तत्र नीलकुलपर्वताद्दिख्यभागे शीतानद्या उत्तरभागे मेरोः प्रविच्योन यानि चेत्राणि तिष्ठन्ति तेषां विभागः कथ्यते । तथाहि—मेरोः पूर्विदशाभागे या पूर्वभद्रशालवनवदिका तिष्ठति तस्याः पूर्वदिग्भागे प्रथमं चेत्रं भवति, तदनन्तरं दिख्योत्तरायतो वच्चारनामा पर्वता भवति, तदनन्तरं चेत्रं तिष्ठति, ततिष्ठप्यनन्तरं विभङ्गा नदी भवति, ततोऽपि चेत्रं, तस्मादिष वच्चारपर्वतस्तिष्ठति, तत्रश्च चेत्रं, ततोऽपि विभङ्गा नदी, तदनन्तरं चेत्रं, ततः परं वच्चारपर्वतस्तिष्ठति, तदनन्तरं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, तत्रश्च चेत्रं, ततो वच्चारपर्वतस्ततः चेत्रं, तदनन्तरं पूर्वसमुद्रसमीपे यदेवारण्यं तस्य वेदिका चेति नवभित्तिभिरष्टचत्राणि ज्ञातव्यानि । तेषां क्रमेण नामानि कथ्यन्ते—कच्छा १ सुकच्छा २ महाकच्छा ३ कच्छावती ४ धावर्त्ता ५ लाङ्गलावर्त्ता ६ पुष्कला ७ पुष्कलावती द चेति । इदानों चेत्रमध्यस्थितनगरीणां नामानि कथ्यन्ते। चेमा १ चेमपुरी २ रिष्टा ३ रिष्टपुरी ४ खङ्गा ५ मञ्जूषा ६ ग्रीषधी ७ पुण्डरीकिणी ८ चेति ।।

त्रत ऊर्ध्व शीताया दिचणिवभागे निषधपर्वतादुत्तरिवभागे यान्यष्टचेन्त्राणि तानि कथ्यन्ते । तद्यथा—पूर्वोक्ता या देवारण्यवेदिका तस्याः पश्चिम-भागे चेत्रमस्ति, तदनन्तरं वचारपर्वतस्ततः परं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततश्च चेत्रं, तस्माद्वचारपर्वतस्ततश्च चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी ततः चेत्रं, ततो वचारपर्वतः, ततः चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, तदनन्तरं चेत्रं, ततो वचारपर्वतस्ततः चेत्रं, ततो मेरुदिग्भागे पूर्वभद्रशालवनवेदिका भवतीति नवभित्तिमध्येऽष्टौ चेत्राणि ज्ञातव्यानि । इदानी तेषां क्रमेण नामानि कथ्यन्ते—वच्छा १,

सुवच्छा २, महावच्छा ३, वच्छावती ४, रम्या ५, रम्यका ६, रमग्रीया ७, मङ्गलावती ८ चेति । इदानीं तन्मध्यस्थितनगरीणां नामानि कथ्यन्ते— सुसीमा १, कुण्डला २, ऋपराजिता ३, प्रभाकरी ४, ऋङ्का ५, पद्मा ६, शुभा ७, रत्नसंचया ८ चेति, इति पूर्वविदेहचोत्रविभागव्याख्यानं समाप्तम् ॥

त्रथ मेरोः पश्चिमदिग्भागे पूर्वापरद्वाविंशितसहस्रयोजनविष्कम्भो पश्चिममद्रशालवनानन्तरं पश्चिमविदेहस्तिष्ठति । तत्र निषधपर्वतादुत्तरिवभागे शीतो-दानद्या दिल्लाणमागे यानि चेत्राणि तेषां विभाग उच्यते । तथाहि—मेरुदिग्भागे या पश्चिमभद्रशालवनवेदिका तिष्ठति तस्याः पश्चिमभागे चेत्रं भवति, ततो दिल्लागित्तरायतो वत्तारपर्वतस्तिष्ठति, तदनन्तरं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततो वक्तारपर्वतस्ततः परं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततो वक्तारपर्वतस्ततः परं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततो वक्तारपर्वतस्ततः परं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततो वक्तारपर्वतस्ततः चेत्रं, तदनन्तरं पश्चिमसमुद्रसमीपे यद्भृतारण्यवनं तिष्ठिति तस्य वेदिका चेति नवभित्तिषु मध्येऽष्टौ चेत्राणि भवन्ति । तेषां नामानि कथ्यन्ते । पद्मा १, सुपद्मा २, महापद्मा ३, पद्मकावती ४, शंखा ४, निलना ६, कुमुद्दा ७, सिलला ८ चेति । तन्मध्यिश्वतनगरीणां नामानि कथयन्ति—श्रश्चपुरी १, सिंहपुरी २, महापुरी ३, विजयापुरी ४, श्वरजापुरी ४, विरजापुरी ६, श्वशोकापुरी ७, विशोकापुरी ८ चेति ।।

श्रत अर्ध्व शीतोदाया उत्तरभागे नीलकुलपर्वताद्दत्तिणे भागे यानि चेत्राणि तिष्ठन्ति तेषां विभागभेदं कथयति । पूर्वभिणिता या भूतारण्यवनवेदिका तस्याः पूर्वभागे चेत्रं भवति । तदनन्तरं वचारपर्वतस्तदनन्तरं चेत्रं, ततो विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततो वचारपर्वतः, ततश्च चेत्रं, ततश्च विभङ्गा नदी, ततः चेत्रं, ततश्च वचारपर्वतस्ततः चेत्रं, ततो मेरुदिशाभागे पश्चिमभद्रशालवनवेदिका चेति नवभित्तिषु मध्येऽष्टौ चेत्राणि भवन्ति । तेषां क्रमेण नामानि कथ्यन्ते—वप्रा १, सुवप्रा २, महावप्रा ३, वप्रकावती ४, गन्धा ५, सुगन्धा ६, गन्धिला ७, गन्धमालिनी ८ चेति । तन्मध्यस्थितनगरीणां नामानि कथ्यन्ते । विजया १, वेजयन्ती २, जयन्ती ३, अपराजिता ४, चक्रपुरी ५, सङ्गपुरी ६, अयोध्या ७, अवध्या ८ चेति ॥

अय भरतत्त्रेत्रे यथा गङ्गासिन्धुनदीद्वयेन विजयार्धपर्वतेन च म्लेच्छ-

खण्डपश्चकमार्यखण्डं चेति षट् खण्डानि जातानि । तथैव तेषु द्वातिंशात्चेत्रेषु गङ्गासिन्धुसमाननदीद्वयेन विजयार्धपर्वतेन च प्रत्येक षट्खण्डानि ज्ञातव्यानि । अयं तु विशेषः । एतेषु सर्वदैव चतुर्धकालादिसमानकालः उत्कर्षेण पूर्वकोटि-जीवितं, पश्चाशचायोत्सेधश्चेति विज्ञे यम् । पूर्वप्रमाणं कथ्यते । "पुव्वस्स हु परिमाणं सदिरं खल्ल सदसहस्सकोडीउ । छप्पणणं च सहस्सा बोधव्वा वास-गणनाउ ॥" इति संचेपेण जम्बूद्वीपव्याख्यानं समाप्तम् ॥

त्तदनन्तरं यथा सर्वद्वीपेषु सर्वसमुद्रेषु च द्वीपसमुद्रमर्यादाकारिका योजना-ष्टकोत्सेधावज्रवेदिकास्ति तथा जम्वृद्धीपेऽप्यस्तीति विज्ञेयम् । तद्बिहर्भागे योजनलुचद्वयवलयविष्कम्भग्रागकमिथतषोडशसहस्रयोजनजलोत्सेधाद्यनेका-श्चर्यसहिता लवणसमुद्रोऽस्ति । तस्मादिप बहिर्भागे योजनलच्च चतुष्टयवलय-विष्कम्भो धातकीखण्डद्वीपोऽस्ति । तत्र च दिचणभागे लवणोदिधकालोदिध-समुद्रद्भयवेदिकास्पर्शी दिचाणोत्तरायामःसहस्रयोजनविष्कभः शतचतुष्टयोत्सेघ इच्वाकारनामपर्वताऽस्ति । तथोत्तरविभागेऽपि । तेन पर्वतद्वयेन खण्डीऋतं पूर्वापरधातकीखण्डद्वयं ज्ञातव्यम् । तत्र पूर्वधातकीखण्डद्वीपमध्ये चतुरशीति-सहस्रयोजनोत्सेधः सहस्रयोजनावगाहः चुल्लकमेरुरस्ति । तथा पश्चिमधातकी-खण्डेऽपि । यथा जम्बूद्गीपमहामेरी भरतादिच्तेत्रहिमवदादिपर्वतगङ्गादिनदीपद्मा-दिहृदानां दिचणोत्तरेण व्याख्यानं कृतं तथात्र पूर्वधातकीखण्डमेरी पश्चिम-धातकीखण्डमेरी च ज्ञातन्यम् । ग्रत एव जम्बूद्वीपापेच्तया संख्यां प्रति द्विगु-णानि भवन्ति भरतत्त्रेत्राणि, न च विस्तारायामापेत्त्रया । कुलपर्वेताः पुनर्वि-स्तारापेत्त्रयैव द्विगुणा नत्वायामं प्रति । तत्र धातकीखण्डद्वीपे यथा चक्रस्या-रास्तथाकाराः कुलपर्वता भवन्ति । यथा चाराणां विवराणि छिद्राणि मध्या-न्यभ्यन्तरे सङ्कीर्यानि बहिर्भागे विस्तीर्यानि तथा चेत्रायि ज्ञातव्यानि ॥

इत्यंभूतं धातकीखण्डद्वीपमष्टलचयोजनवलयविष्कम्भः कालोदकसमुद्रः परिवेष्ट्य तिष्ठति । तस्माद्बिहर्भागे योजनलचाष्टकं गत्वा पुष्करद्वीपस्य वल-याकारेण चतुर्दिशाभागे मानुषोत्तरनामा पर्वतिस्तिष्ठति । तत्र पुष्करार्घेऽपि धातकीखण्डद्वीपवद्दिग्रोगत्तरेणेक्वाकारनामपर्वतद्वयं पूर्वापरेण चुक्ककमेरुद्वयं च। तथैव भरतादिचेत्रविभागश्च बोद्धव्यः । परं किन्तु जम्बृद्वीपभरतादिसंख्या-षेत्रया भरतचेत्रादिद्विगुण्त्वं न च धातकीखण्डापेच्या। कुलपर्वतानां तु धातकीखण्डकुलपर्वतापेचया द्विगुणो विष्कम्भ आयामश्च । उत्सेधप्रमाणं पुनर्दिचिणभागे विजयार्धपर्वते योजनानि पञ्चविंशतिः, हिमवति पर्वते शतं, महाहिमवति द्विशतं, निषधे चतुःशतं, तथोत्तरभागे च । मेरुसमीपगजदन्तेषु शतपञ्चकं, नदीसमीपे वच्चारेषु चान्त्यनिषधनीलसमीपे चतुःशतं च, शेषपर्वतानां च मेरुं त्यक्त्वा यदेव जम्बृद्वीपे भिणतं तदेवार्धतृतीयद्वीपेषु च विज्ञं - यम् । तथा नामानि च चेत्रपर्वतनदीदेशनगरादीनां त्यान्यव । तथैव क्रोशद्वयोन्त्सेधा पञ्चशतधनुर्विस्तारा पद्मरागरत्नमयो वनादीनां वेदिका सर्वत्र समानेति । अत्रापि चक्राकारवत्पर्वता आरविबरसंस्थानानि चेत्राणि ज्ञातच्यानि । मानुषोत्तरपर्वतादभ्यन्तरभाग एव मनुष्यास्तिष्टन्ति न च बहिर्भागे । तेषां च जधन्यजीविनमन्तर्मु हुत्ते प्रमाणम्, उत्कर्षेण पत्यत्रयं, मध्ये मध्यमविकल्पा बह्वस्तथा तिरश्चां च । एवमसंख्येयद्वीपसमुद्रविस्तीर्णतिर्यग्लोकमध्येऽर्धतृतीय-द्वीपप्रमाणः संच्लेण मनुष्यलोको व्याख्यातः ।।

कृष्य माँनुषेत्तरपर्वतसकाशाद्विहर्भागे स्वयम्भूसमण्द्वीपार्ध परिचिप्य योऽसी नागेन्द्रनामा पर्वतस्त्रसात्पूर्वभागे ये संख्यातीता द्वीपसमुद्रास्तिष्ठन्ति तेषु यद्यपि व्यन्तरा निरन्तरा इति वचनाद् व्यन्तरदेवावासास्तिष्ठन्ति तथापि पल्यप्रमाणायुषां तिरश्चां संबन्धिनी जधन्यभोगाभूमिरिति क्वं यम् । नागेन्द्र-पर्वताद्विहर्भागे स्वयम्भूरमण्द्वीपार्धे समुद्रे च पुनर्विदेहवत्सर्वदैव कर्मभूमिश्च-तुर्थकालश्च । परं किन्तु मनुष्या न सन्ति । एवमुक्तल्चणितर्यग्लोकस्य तद-नन्तरं मध्यमभागवित्तेनो मनुष्यलोकस्य च प्रतिपादनेन संचेपेण मध्यमलोक-व्याख्यानं समाप्तम् । अथ मनुष्यलोको द्विहीनशतचतुष्टयं तिर्यग्लोको तु नन्दी-धरकुण्डलरुचकाभिधानद्वीपत्रयेषु क्रमेण द्विपश्चाशम्बतुष्टयचतुष्टयसंख्याश्चा-कृतिमाः, स्वतन्त्रजिनगृहा ज्ञातव्याः ।।

श्रत अर्ध्व ज्योतिलोंकः कश्यते । तद्यथा—चन्द्रादित्यमहनचत्राणि प्रकीर्ण-तारकाश्चेति ज्योतिष्कदेवाः पश्चिवधा भवन्ति । तेषां मध्येऽस्माङ्क्रमितलादुपरि नवत्यधिकसप्तश्चतयोजनान्याकाशे गत्का तारक्रिवमानाः सन्ति, ततोऽपि योजन-दशकं गत्वा सूर्यविमानाः, ततः परमशीतियोजनानि गत्वा चन्द्रविमानाः, ततोऽपि त्रैतोक्यसारकश्चितकमेण योजनचतुष्टयं गते श्रश्चिन्यादिनचत्रविमानाः, ततःपरं योजनचतुष्टयं गत्वा बुधिक्मानाः, ततःपरं योजनव्रवं गत्वा शुक्रिक- मानाः, ततो योजनत्रये गते बृहस्पतिविमानाः, ततो योजनत्रयानन्तरं मङ्गल-विमानाः, ततोऽपि योजनत्रयानन्तरं शनैश्चरविमाना इति । तथा चोक्तं ''णड-दुत्तरसत्तसया दस सीदी चउदुगं तु तिचउकं । तारारिवससिरिक्खा बहुभग्व-ग्रंगीरारसणी।'' ते च ज्योतिष्कदेवा अर्धतृतीयद्वीपेषु निरन्तरं मेरोः प्रदिचणेन परिश्रमण्यगतिं कुर्वन्ति । तत्र घटिकाप्रहरिदवसादिरूपः स्थूलव्यवहारकालः समयनिमिषादिसूच्मव्यवहारकालवत् यद्यप्यनादिनिधनेन समयघटिका-दिविवचितविकल्परिहतेन कालाणुद्रव्यरूपेण निश्चयकालेनोपादानभूतेन जन्यते तथापि चन्द्रादित्यादिज्योतिष्कदेवविमानगमनागमनेन कुम्भकारेण निमित्तभूतेन मृतिपण्डोपादानजनितंघट इव व्यज्यते प्रकटीक्रियते ज्ञायते तेन कारणेनोपचारेण ज्योतिष्कदेवकृत इत्यभिधीयते । निश्चयकालस्तु तद्विमानगतिपरिण्तेर्वहिरङ्गसह-कारिकारणं भवति कुम्भकारचक्रभ्रमण्स्याधस्तनशिलावदिति ।।

इदानीमर्थत्तीयद्वीपेषु चन्द्रादित्यसंख्या कथ्यते । तथाहि—जम्बूद्वीपे चन्द्र-द्वयं सूर्यद्वयं च, लवणोदे चतुष्टयं, धातकीखण्डद्वीपे द्वादश चन्द्रादित्याश्च, कालोदकसमुद्रे द्विचत्वारिंशचन्द्रादित्याश्च, पुष्कराधें द्वीपे द्वासप्तिचन्द्रादि-त्याश्चेति । ततःपरं भरतेरावतिथ्यतजम्बूद्वीपचन्द्रसूर्ययोः किमपि विवरणं क्रियते । तद्यथा—जम्बूद्वीपाभ्यन्तरे योजनानामशीतिशतं बहिर्भागे लवणसमुद्रसंबन्धे त्रिंशदधिकशतत्रयमिति समुदायेन दशोत्तरयोजनशतपञ्चकं चारत्तेत्रं भण्यते तचन्द्रादित्ययोरेकमेव । तत्र भरतेन बहिर्भागे तिस्मंश्चारत्तेत्रे सूर्यस्य चतुरशीतिशतसंख्या मार्गा भवन्ति, चन्द्रस्य पञ्चदशैव । तत्र जम्बूद्वीपाभ्यन्तरे कर्कटसङ् क्रान्तिदिने दित्तणायनप्रारम्भे निषधपर्वतस्योपिर प्रथममार्गे सूर्यः प्रथमोदयं करोति । यत्र सूर्यविमानस्यं निर्दोषपरमात्मनो जिनेश्वरस्याकृत्रिमं जिनिबन्बं प्रत्यत्तेण दृष्ट्वा ग्रयोध्यानगरीस्थितो निर्मलसम्यक्त्वानुरागेण भरतचकी पुष्पाञ्जलिमुत्तित्यार्घ ददातीति । तन्मार्गस्थितमरतत्त्वोत्रादित्यस्यैरावतादित्येन सह तथापि चन्द्रस्य चन्द्रेण सह यदन्तरं भवति तद्विशेषेणागमतो ज्ञातव्यम् ॥

श्रथ " सदिभिस भरणी ग्रहा सादी ग्रसलेस जेट्टमवरवरा। रोहिणिवि-सहपुण्व्वसु तिउत्तरा मिष्मिमा सेसा। " इति गाथाकथितक्रमेण यानि जघन्योत्कृष्टमध्यनस्त्राणि तेषु मध्ये कस्मिन्नस्त्रत्रे कियन्ति दिनान्यादित्रस्तिप्ट-वीति। "इंदु रवी दो रिक्खा सत्तद्वियपंचगवण्यंग्रहिया। ग्रहियहिदरिक्ख- खंडा इंदुरिवश्रत्थण्णमुहत्ता। " इत्यनेन गाथासूत्रेणागमकथितक्रमेण पृथक्पृथगानीय मेलापके कृते सित षडिधकषियुतित्रशतसंख्यदिनानि भवन्ति।
तस्य दिनसमूहार्थस्य यदा द्वीपाभ्यन्तराइत्तिणेन बहिर्भागेषु दिनकरो गच्छिति
तदा दिचणायनसंज्ञा; यदा पुनः समुद्रात्सकाशादुत्तरेणाभ्यन्तरमार्गेषु समायाति
तदोत्तरायणसंज्ञेति। तत्र यदा द्वीपाभ्यन्तरे प्रथममार्गपरिधौ कर्कटसंक्रान्तिदिने
दिचणायनप्रारम्भे तिष्ठतादित्यस्तदा चतुर्णवितसहस्रपञ्चविंशत्यधिकपञ्चयोजनशातप्रमाण उत्कर्षेणादित्यविमानस्य पूर्वापरेणातपविस्तारे। ज्ञेयः। तत्र पुनरष्टादशमुहूर्त्तेर्दिवसे। भवति द्वादशमुहूर्त्ते रात्रिरिति। ततः क्रमेणातपहानौ सत्या
मुहूर्त्तद्वयस्यैकषष्टिभागीकृतस्यैको भागो दिवसमध्ये दिनं प्रति हीयते यावज्ञवणसमुद्रेऽवसानमार्गे माघमासे मकरसंक्रान्तावुत्तरायणदिवसे त्रिषष्टिसहस्राधिकथोडशयोजनप्रमाणो जयन्येनादित्यविमानस्य पूर्वापरेणातपविस्तारे। भवति ।
तथैव द्वादशमुहूर्त्तेर्द्वसो भवत्यष्टादशमुहूर्त्ते रात्रिश्चिति। शोषं विशेष व्याख्यानं
लोकविभागादौ विज्ञेयम्।

ये तु मनुष्यचेत्राद्विर्भागे ज्योतिष्कविमानास्तेषां चलनं नास्ति । ते च मानुपोत्तरपर्वताद्विर्भागे पञ्चाशत्सहस्राणि योजनानां गत्वा वलयाकारं पङ्किन्क्रमेण पूर्वचेत्रं परिवेष्ट्य तिष्ठन्ति । तत्र प्रथमवलये चतुरचत्वारिंशदिधकशतप्रमाणाश्चन्द्रास्तथादित्याश्चान्तरान्तरेण तिष्ठन्ति । ततः परं योजनलचे लचे गते तेनैव क्रमेण वलयं भवति । अयन्तु विशेषः—वलये वलये चन्द्रचतुष्टयं सूर्यचतुष्टयं च वर्धते यावत्पुष्करार्धविहर्भागे वलयाष्टकमिति । ततः पुष्करसमुद्रप्रवेशे वेदिकायाः सकाशद्वित्पञ्चाशत्सहस्रप्रमितयोजनानि जलमध्ये प्रविश्य यत्पूर्वं चत्वारिंशदिधकशतप्रमाणं प्रथमवलयं व्याख्यातं तस्माद्द्विगुणसंख्यानं प्रथमवलयं मवति । तदनन्तरं पूर्ववद्योजनलचे लचे गते वलयं भवति चन्द्रचन्तुष्टयस्य सूर्यचतुष्टयस्य च वृद्धिरित्यनेनैव क्रमेण स्वयन्भूरमण्यसमुद्रबिहर्भागवेदिकापर्यन्तं ज्योतिष्कदेवानामवस्थानं बोद्धव्यम् । एते च प्रतरासंख्येयभागप्रमित्य असंख्येया ज्योतिष्कविमाना अकृत्रिमसुवर्णमयरक्षमयजिनचैत्यालयमिष्डता ज्ञातव्याः । इति संचेपेण ज्योतिष्कलोकव्याख्यानं समाप्तम् ॥

श्रथानन्तरमूर्ध्वलोकः कथ्यते । तथाहि सौधर्मेशानसनत्कुमारमाहेन्द्रक्कः-क्रह्मोत्तरलान्तवकापिष्टशुक्रमहाशुक्रशतारसहस्रारानतप्राणतारणाच्युतसंज्ञाः षो-

डश स्वर्गास्तते। पि नव प्रैवेयकसंज्ञास्ततश्च नवानुदिशसंज्ञं नवविमानसंख्यमेक-पटलं ततोऽपि पञ्चानुत्तरसंज्ञं पञ्चविमानसंख्यमेकपटलं चेत्युक्तक्रमेग्रोपर्यपरि वैमानिकदेवास्तिष्ठन्तीति वार्त्तिकं सङ्ग्रहवाक्यं समुदायकथनमिति यावत्। **ब्रादिमध्यान्तेषु द्वादशाष्ट्रचतुर्योजनवृत्त्तेविष्क्षम्भा चत्वारिंश**त्प्रमितयोजनात्सेथा या मेरुचुलिका तिष्ठति तस्योपरि कुरुभूमिजमर्त्यवालाग्रान्तरितः पुनऋ जुवि-मानमस्ति । तदादिं कृत्वा चूलिकासहितलचयोजनप्रमाणं मेहत्सेधमानमद्धीध-कैकरज्जुप्रमाणं यदाकाशचेत्रं तत्पर्यन्तं सौधर्मेशानसंज्ञं स्वर्गयुगलं तिष्ठति । ततः परमद्धीधकैकरज्जुपर्यन्तं सनत्कुमारमाहेन्द्रसंज्ञं स्वर्गयुगलं भवति, तस्मा-दर्द्धरञ्जुप्रमाणाकाशपर्यन्तं ब्रह्मब्रह्मोत्तराभिधानं खर्गयुगलमस्ति, ततोऽप्यर्द्धरञ्जु-पर्यन्तं लान्तवकापिष्टनामस्वर्गयुगलमस्ति, ततश्चार्द्धरञ्जुपर्यन्तं शुक्रमहाशुक्राभि-धानं स्वर्गद्वयं ज्ञातव्यम्, तदनन्तरमर्द्धरज्जुपर्यन्तं शतारसहस्रारसंज्ञं स्वर्गयुगलं भवति, ततोऽप्यर्द्धरज्जुपर्यन्तमानत्राणतनामस्वर्गयुगलं. ततः परमर्द्धरज्जुपर्यन्त-माकाशं यावदारणाच्युताभिधानं स्वर्गद्वयं ज्ञातव्यमिति । तत्र प्रथमयुगलद्वये स्वकीयस्वकीयस्वर्गनामानश्चत्वार इन्द्रा विज्ञेयाः, मध्ययुगलचतुष्टये स्वकीयस्वकीयप्रथमस्वर्गाभिधान एकेक एवेन्द्रो भवति, उपरितनयुगलद्वयेऽपि स्वकीयस्वकीयस्वर्गनामानश्चत्वार इन्द्रा भवन्तीति समुदायेन षोडरास्वर्गेषु द्वाद-शेन्द्रा ज्ञातव्याः । षोडशस्वर्गादूर्ध्वमेकरञ्जुमध्ये नवप्रैवेयकनवानुदिशपञ्चानुत्त-रविमानवासिदेवास्तिष्ठन्ति । ततः परं तत्रैव द्वादशयोजनेषु गतेष्वष्टयोजनबा-हुल्या मनुष्यलोकवत्पश्चाधिकचत्वारिंशल्लचयोजनविस्तारा मोच्चिशिला भवति। तस्योपरि घनोद्धिघनवाततनुवातत्रयमस्ति । तत्र तनुवातमध्ये लोकान्ते कोवल-ज्ञानाचनन्तगुणसहिताः सिद्धास्तिष्टन्ति ॥

इदानीं स्वर्गपटलसंख्या कथ्यते—सीधर्मेशानयोरेकत्रिंशत्, सनत्कुमार-माहेन्द्रयोः सप्त, ब्रह्मब्रह्मोत्तरयोश्चत्वारि, लान्तवकापिष्टयोद्व्यम्, शुक्रमहा-शुक्रयोः पट्कूमेकम्, शतारसहस्रारयोरेकम्, आनतप्राणतयोस्वयम्, आर-णाच्युतयोस्वयमिति । नवसु प्रेवैयकेषु नवकं, नवानुदिशेषु पुनरेकं, पञ्चानुत्त-रेषु चैक्मिति समुदायेनोपर्युपरि त्रिषष्टिपटलानि ज्ञातच्यानि । तथा चोक्तं "इगतीससत्तचत्तारिदोण्णिएककेकळकचदुकप्पे । तित्तियएकेकिंदयणामा उडु अमिद तेवद्वी ॥" श्रतः परं प्रथमपटल्रुच्याख्यानं क्रियते । ऋजु विमानं यदुक्तं पूर्व मेरुचूलिकाया उपिर तस्य मनुष्यचेत्रप्रमाणिविस्तारस्येन्द्रकसंज्ञा । तस्य चतुर्दिग्भागेष्वसंख्येययोजनविस्ताराणि पङ्किस्पेण सर्वद्गीपसमुद्रेषूपिर प्रतिदिशं यानि
त्रिषष्टिविमानानि तिष्ठन्ति तेषां श्रेणीबद्धसंज्ञा । यानि च पङ्किरहितपुष्पप्रकरचद्विदिक्चतुष्टये तिष्ठन्ति तेषां संख्येयासंख्येययोजनविस्ताराणां प्रकीर्णकसंज्ञेति समुदायेन प्रथमपटलल्क्ष्त्रणं ज्ञातच्यम् । तत्र पूर्वापरदिच्याश्रेणित्रयविमानानि । तन्मध्ये विदिग्द्वयविमानानि च सौधर्मसंबन्धीनि भवन्ति, शोषविदिग्द्वयविमानानि च पुनरीशानसंबन्धीनि । अस्मात्पटलादुपरि जिनदृष्टमानेन
संख्येयान्यसंख्येयानि योजनानि गत्वा तेनैव क्रमेण द्वितीयादिपटलानि
भवन्ति । ग्रयं च विशेष:—श्रेणीचतुष्टये पटले पटले प्रतिदिशमेकैकविमानं
हीयते यावत्पश्चानुत्तरपटले चतुर्दिक्वैकैकविमानं तिष्ठति । एते सौधर्मादिविमानाश्चतुरशीतिलचसप्तनविसहस्रत्रयोविंशतिप्रमिता श्रकृतिमसुवर्णमयजिनगृहमण्डिता ज्ञातच्या इति ।।

श्रय देवानामायुःप्रमाणं कथ्यते । भवनवासिषु जघन्येन दशवर्षसह-स्नाणि, उत्कर्षेण पुनरसुरकुमारेषु सागरे।पमम्, नागकुमारेषु पल्यत्रयं, सुपर्णे सार्धद्वयं; द्वोपकुमारे द्वयं, शेषकुलषट्के सार्धपल्यमिति । व्यन्तरे जघन्येन दशवर्षसहस्नाणि, उत्कर्षेण पल्यमधिकमिति । ज्योतिष्कदेने जघन्येन पल्याष्टम-विभागः, उत्कर्षेण चन्द्रे लच्चवर्षाधिकं पल्यं, सूर्ये सहस्नाधिकं पल्यं, शेषज्योति-क्तदेवानामागमानुमारेगोति । श्रय सीधर्मेशानयोर्जघन्येन साधिकपल्यं, उत्कर्षेण साधिकसागरोपमद्वयं, सनत्कुमारमाहेन्द्रयोः साधिकसागरोपम-सप्तकं, ब्रह्मब्रह्मोत्तरयोः साधिकसागरोपमदशकं, लान्तवकापिष्ठयोः साधिकानि चतुर्दशसागरोपमानि, शुक्रमहाशुक्रयोः षोडश साधिकानि, शतारसह-स्नारयोरष्टादश साधिकानि, श्रानतप्राणतयोर्विशतिरेव, श्रारणाच्युतयोद्वाविद्या-तिरिति । श्रतः परमच्युतादृर्ध्वं कल्पातीतनवन्नवेयकेषु द्वाविशतिसागरोपम-प्रमाणाद्र्ध्वमेकेकसागरोपमे वर्धमाने सत्येकत्रिंशत्सागरोपमान्यवसाननवन्ने-वेयके भवन्ति । नवानुदिशपटले द्वात्रिंशत्, पश्चानुत्तरपटले त्रयक्षिंशत्, उत्कृष्टायुःप्रमाणं ब्रावव्यम् । तदायुः सौधर्मादिषु स्वर्गेषु यदुत्कृष्टं तत्परसिन् उत्कृष्टायुःप्रमाणं ब्रावव्यम् । तदायुः सौधर्मादिषु स्वर्गेषु यदुत्कृष्टं तत्परसिन् परस्मिन् स्वर्गे सर्वार्थिसिद्धिं विहाय जघन्यं चेति । शेषं विशेषव्याख्यानं त्रिलो-कसारादौ बोद्धव्यम् ॥

किश्व ग्रादिमध्यान्तमुक्ते ग्रुद्धबुद्धैकस्वभावे परमात्मिन सकलविमलकेवल-ज्ञानलोचनेनादर्शे विम्बानीव ग्रुद्धात्मादिपदार्था लोक्यन्ते दृश्यन्ते ज्ञायन्ते परि-च्छिद्यन्ते यतस्तेन कारणेन स एव निश्चयलोकस्तस्मिन्निश्चयलोकाख्ये स्वकीयग्रुद्ध-परमात्मिन ग्रवलोकनं वा स निश्चयलोकः । "सस्मात्र्यो य तिलेस्सा दृंदिय-वसदा य श्रन्तरुद्दाणि । णाणं च दुप्पउत्तं मोहो पावप्पदे होदि । " इति गाथोदितविभावपरिणाममादि कृत्वा समस्तग्नुभाग्नुभसंकल्पविकलपत्यागेन निज-ग्रुद्धात्मभावनोत्पन्नपरमाह्णादैकसुखामृतरसास्वादानुभवनेन च या भावना सैव निश्चयलोकानुप्रेत्ता । शेषा पुनर्व्यवहारेणेत्येवं संचेपेण लोकानुप्रेत्ताव्याख्यानं समाप्तम् ।।

श्रय दुर्लभानुप्रेत्तां कथयति। तथाहि एकेन्द्रियविकलेन्द्रियपञ्चेन्द्रियसंशिपर्यातमनुष्यदेशकुलरूपेन्द्रियपदुत्वनिर्व्याध्यायुष्कवरबुद्धिसद्धर्मश्रवण्यश्रधान्यायश्रद्धानसंयमविषयसुखरुयावर्त्तनकोधादिकषायनिवर्त्तनेषु परं परं दुर्लभेषु कर्याचित्काकतालीयकन्यायेन लब्धेष्विप तञ्जविधरूपबोधे फलभूतस्वशुद्धात्मसंत्रित्त्यात्मकनिर्मलधर्मध्यानशुक्रध्यानरूपः परमसमाधिर्दुर्लभः। कस्मादिति चेत्तत्प्रतिबन्धकमिष्ठ्यात्वविषयकषायंनिदानवन्धादिविभावपरिणामानां प्रबलत्वाहिति।
तस्मात्स एव निरन्तरं भावनीयः। तद्भावनारिहतानां पुनरपि संसारे पतनमिति। तथा चेक्तम्—"इत्यतिदुर्लभरूषां बोधिं लब्ध्वा यहिप्रमाद्दी स्यात्।
संसृतिभीमारण्ये श्रमति वराको नरः सुचिरम्। "पुनश्चोक्तं मनुष्यभवदुर्लभत्वम्—"श्रशुभपरिणामबहुलता लोकस्य विपुलता महामहती। योनिविपुलता च कुहते सुदुर्लभां मानुषीं योनिम्। " बोधिसमाधिलचर्णं कथ्यते—
सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्राणामप्राप्तप्रापणं बोधिस्तेषामेव निर्विध्नेन भवान्तरप्रापणं
समाधिरिति। एवं संचेपेण दुर्लभानुप्रेत्ता समाप्ता।

श्रथ धर्मानुप्रेत्तां कथयति । तद्यथा—संसारे पतन्तं जीवमुद्भृत्य नागेन्द्रनरे-न्द्रदेवेन्द्रादिवन्द्ये श्रव्याबाधानन्तसुखाद्यनन्तगुग्रलुत्त्रग्ये मोत्तपदे धरतीति धर्मः । तस्य च भेदाः कथ्यन्ते—श्रिहंसालुक्षग्यः सागारानगारलुक्षणो वा उत्तमक्तमा-दिलुक्षणो वा निश्चयव्यवहाररस्त्रत्रयात्मको वा शुद्धात्मसंवित्त्यात्मकोहक्तोभ- रहितात्मपरिणामें। वा धर्मः । अस्य धर्मस्यालामेऽतीतानन्तकाले "णिचेदरधाउ-सत्तय तरुदस वियलेदियासु छन्वेव । सुरणिरयितिरयचउरो चउदस मणुयेसु सदसहस्ता । " इति गाधाकधितचतुरशीतियोनिलुक्तेषु मध्ये परमस्वास्थ्य-भावनोत्पन्ननिन्यांकुलपारमाधिकसृखविलुक्तणानि पञ्चेन्द्रियसुखाभिलाषजिन-तन्त्राकुलत्वोत्पादकानि दुःखानि सहमानः सन् श्रमितोऽयं जीवो यदा पुनरेवं-गुणविशिष्टस्य धर्मस्य लाभो भवति तदा राजाधिराजमहाराजार्द्धमाण्डलिक-महामाण्डलिकवलदेववासुदेवकामदेवसकलचक्रवर्त्तिदेवेन्द्रगणधरदेवतीर्थंकरपर-मदेवप्रथमकल्याणत्रयपर्यन्तं विविधाभ्युदयसुखं प्राप्य पश्चादभेदरत्नत्रयभावना-बलेनाच्यानन्तसुखादिगुणास्पदमर्हत्पदं सिद्धपदं च लभते । तेन कारणेन धर्म एव परमरसरसायनं निधिनिधानं कल्पवृक्तः कामधेनुश्चिन्तामणिरिति । किं बहुना ये जिनेश्वरप्रणीतं धर्म प्राप्य दढमतयो जातास्त एव धन्याः।तथाचोक्तम्—"धन्या ये प्रतिबुद्धा धर्मे खलु जिनवरैः समुपदिष्टे । ये प्रतिपन्ना धर्म स्वभावनोपस्थि-तमनीषाः । " इति संचेपेण धर्मानुप्रेचा समाप्ता ।।

इत्युक्तत्वचणा श्रनित्याशरणसंसारैकत्वान्यत्वाश्चित्वास्त्रवसंवरिनर्जरालो-कवोधिदुर्लभधर्मतत्त्वानुचिन्तनसंज्ञा निरास्नवस्त्रशुद्धात्मतत्त्वपरिणतिरूपस्य संव-रस्य कारणभूता द्वादशानुप्रेचाः समाप्ताः ॥

श्रथ परीषहजयः कथ्यते—चुित्पपासाशीतोष्णदंशमशकनाग्न्यारितस्त्रीच-र्यानिषद्याशय्याक्रोशवधयाचनालाभरोगतृणस्पर्शमलसत्कारपुरस्कारप्रज्ञाज्ञानदर्श-नानीति द्वाविंशतिपरीषहा विज्ञे याः । तेषां चुधादिवेदनानां तीत्रोदयेऽपि सुखदुःखजीवितमरणलाभालाभनिन्दाप्रशंसादिसमतारूपपरमसामायिकेन नव-तरग्रुभाशुभकर्मसंवरणचिरन्तनशुभाशुभकर्मनिर्जरणसमर्थेनायं निजपरमात्म-भावनासंजातनिर्विकारनित्यानन्दलचणसुखामृतसंवित्तेरचलनं स परीषह-जय इति ॥

श्रय चारित्रं कथयति । शुद्धोपयोगलचणिनश्चयरत्नत्रयपरिणते स्वशुद्धात्म-स्वरूपे चरणमवस्थानं चारित्रम् । तच तारतम्यभेदेन पश्चविधम् । तथाहि— सर्वे जीवाः केवलज्ञानमया इति भावनारूपेण समतालचणं सामायिकम् , श्रयवा परमस्वास्थ्यवलेन युगपत्समस्तश्चभाशुभसङ्कल्पविकल्पत्यागरूपसमाधि-लचणं वा, निर्विकारस्वसंवित्तिवलेन रागद्वेषपरिहाररूपं वा, स्वशुद्धात्मानुभू- तिबलेनात्तरीद्रपरित्यागरूपं वा, समस्तसुखदुाखादिमध्यस्थरूपं वेति । अर्थ छेदेा-पस्थापनं कथयति—यदा युगपत्समस्तविकल्पत्यागरूपे परमसामायिके स्थातु-मशक्तोऽयं जीवस्तदा समस्तिहंसानृतस्तेयाब्रह्मपरिग्रहेभ्यो विरतिर्वतिमित्यनेन पञ्चप्रकारविकल्पभेदेन त्रतच्छेदेन रागादिविकल्परूपसावद्येभ्यो निवर्त्य निज-शुद्धात्मन्यात्मानमुपस्थापयतीति छेदोपस्थापनम् । अथवा छेदे व्रतखण्डे सति निर्विकारसंवित्तिरूपनिश्चयप्रायश्चित्तेन तत्साधकबहिरङ्गव्यवहारप्रायश्चित्तेन वा स्वात्मन्युपस्थापनं छेदोपस्थापनमिति । स्रथ परिहारविशुद्धिं कथयति— ''तीसं वासा जन्मे वासपहुत्तं च तित्थयरमूले । पचक्खाणं पढिदो संभूण-दुग्गऊपविहारे। '' इति गाथाकथितक्रमेण मिथ्यात्वरागादिविकल्पमलानां प्रत्याख्यानेन परिहारेण विशेषेण स्वात्मनः शुद्धिनैंर्मरूयं परिहारविशुद्धिश्चा-रित्रमिति । त्रय सूत्त्मसाम्परायचारित्रं कथयति । सूत्त्मातीन्द्रियनिजशुद्धात्म-संवित्तिबलेन सूत्त्मलोभाभिधानसाम्परायस्य कषायस्य यत्र निरवशेपोपशमनं ज्ञपणं वा तत्स्रूच्मसाम्परायचारित्रमिति । ग्रथ यथाख्यातचारित्रं कथयति— यथा सहजशुद्धस्वभावत्वेन निष्कम्पत्वेन निष्कषायमात्मस्वरूपं तथैवाख्यातं कथितं यथाख्यातचारित्रमिति ॥

इदानीं सामायिकादिचारित्रपश्चकस्य गुण्स्थानस्वामित्वं कथयति । प्रमताप्रमत्तापूर्वानिवृत्तिसंज्ञगुण्स्थानचतुष्टयं सामायिकचारित्रं भवति छेदे।पस्थापनञ्च, परिहारिवशुद्धिस्तु प्रमत्ताप्रमत्तगुण्स्थानद्वयं, सूत्त्मसांपरायचारित्रं
पुनरेकस्मिन्नेव स्त्नमनाम्परायगुण्स्थानं, यथाख्यातचारित्रमुपशान्तकषायत्तीण्कपायसयोगिजिनायोगिजिनाभिधानगुण्स्थानचतुष्टयं भवतीति । अथ
संयमप्रतिपत्तं कथयति संयमासंयमसंज्ञं दार्शनिकाद्यैकादशभेदिभिन्नं देशचारित्रमेकस्मिन्नेव पञ्चमगुण्स्थाने ज्ञातन्यम् । असंयमस्तु मिथ्यादृष्टिसासादनमिश्राविरतसम्यग्दृष्टिसंज्ञगुण्स्थानचतुष्ट्यं भवति । इति चारित्रव्याख्यानं
समाप्तम् ।।

एवं त्रतसमितिगुप्तिधर्मद्वादशानुप्रेचापरीषहजयचारित्राणां भावसंवर-कारणभूतानां यद्व्याख्यानं ऋतं, तत्र निश्चयरत्नत्रयसाधकव्यवहाररत्नत्रय-रूपस्य शुभोपयोगस्य प्रतिपादकानि यानि वाक्यानि तानि पापास्रवसंवर-कारणानि ज्ञातव्यानि । यानि तु व्यवहारस्त्रत्रयसाध्यस्य शुद्धोपयोगलच्चण- निश्चयरत्नत्रयस्य प्रतिपादकानि तानि पुण्यपापद्वयसंवरकारणानि भवन्तीति ज्ञातव्यम् । अत्राह सोमनामराजश्रेष्ठो । भगवन्नेतेषु अतादिसंवरकारणेषु मध्ये संवरानुप्रेचीव सारभूता, सा चैव संवरं करिष्यति किं विशेषप्रपञ्चेनेति । भगवानाह—त्रिगुप्तिलचणनिर्विकल्पसमाधिस्थानां यतीनां तथैव पूर्यते तत्रा-समर्थानां पुनर्वहुप्रकारेण संवरप्रतिभूतो मोहो विजृम्भते तेन कारणेन त्रतादि-विस्तरं कथयन्त्याचार्याः ॥३५॥ "असिदिसदं किरियाणं अकिरियाणं तु होइ चुलसीदी । सत्तठ्ठी अण्णाणी वेणइया हुंति वत्तीसा । जोगा पयडिपदेसा ठिदिअणुभागा कसायदे हुंति । अपरिणिदुच्छिन्नेसु यवंघठ्ठिदिकारणं नित्त्य ।" एवं संवरतत्त्वव्याख्याने सूत्रद्वयेन तृतीयं स्थलं गतम् ॥

श्रथ सम्यग्दृष्टिजीवस्य संवरपूर्वकं निर्जरातस्वं कथयति ।

व्याख्या। 'ग्रेया' इत्यादिव्याख्यानं क्रियेत--''ग्रेया'' ज्ञातव्या का "शिजरा" भावनिर्जरा। सा का निर्विकारपरमचैतन्यचिचमत्कारानुभृतिसञ्जा-वसहजानन्दस्वभावसुखामृतरसास्वादरूपो भाव इत्यध्याहारः। "जेण भावेण" येन भावेन जीवपरिशामेन कि भवति "सडिद" विशीर्यते पति गलित विनश्यति किं कर्रु ''कम्मपुग्गलं'' कर्मारिविध्वंसकस्वकीयशुद्धात्मना विल-चागं कर्मपुद्रलद्रव्यं कथंभूतं "भुत्तरसं" खोदयकालं प्राप्य सांसारिकसुख-दु:खरूपेण भुक्तरसं दत्तफलं केन कारणभूतेन गलित "जह कालेण" खकाल-पच्यमानाम्नफलवत्सविपाकनिर्जरापेच्चया, अभ्यन्तरे निजशुद्धात्मसंवित्तिपरि-ग्णामस्य बहिरङ्गसहकारिकारग्णभूतेन काललब्धिसंज्ञेन यथाकालेन न केवलं यथाकालेन ''तवेण य'' अकालयच्यमानानामाम्रादिफलवदविपाकनिर्जरापेच्रया श्रभ्यन्तरेण समस्तपरद्रव्येच्छानिरोधलचणेन बहिरङ्गेणान्तसत्त्वसंवित्तिसाधक-संभूतेनानशनादिद्वादशविधेन तपसा चेति "तस्सडग्रं" कर्म्मणे गलनं यच सा द्रव्यनिर्जरा । ननु पूर्व यदुक्तं 'सडदि' तेनैव द्रव्यनिर्जरा लव्धा पुनरिप सडनं किमंर्थं भिष्यतम् ? तत्रोत्तरं—तेन सडिदशब्देन निर्मेलात्मानुभूतिप्रहण्यभाव-निर्जराभिधानपरिग्रामस्य सामर्थ्यमुक्तं न च द्रव्यनिर्जरेति। "इदि" इति द्रव्यभावरूपेग्र निर्ज्ञरा द्विविधा भवति ।।

अत्राह शिष्य:—सविपाकिनर्जरा नरकादिगतिष्वज्ञानिनामिप दृश्यते सज्ञानिनामेवेति नियमो नास्ति । तत्रोत्तरं—अत्रैव मोचकारणं या संवर- पूर्विका निर्जरा सैव प्राह्या । या पुनरज्ञानिनां निर्जरा सा गजस्नानवन्निष्फला। यतः स्तोकं कर्म निर्जरयति बहुतरं बञ्चाति तेन कारखेन सा न प्राह्या । यातु सरागसदृदृष्टीनां निर्जरा सा यद्यप्यशुभकर्मविनाशं करोति तथापि संसार-स्थितिं स्तोकां कुरुते । तद्भवे तीर्धकरप्रकृत्यादिविधिष्टपुण्यवन्धकारगं भवति पारम्पर्यें मुक्तिकारणं चेति । वीतरागसद्दृष्टीनां पुनः पुण्यपापद्वयविनाशे तद्भवेऽपि मुक्तिकारग्रमिति । उक्तं च श्रीकुन्दकुन्दाचार्यदेवैः "जं श्रण्णाग्री कम्मं खवेदि भवसदसहम्सकोडोहिं। तं गागी तिहिं गुत्तो खवेदि उस्सास-मित्तेण । '' कश्चिदाह - सद्दृष्टीनां वीतरागिवशेषणं किमर्थं रागादयो हेया मदीया न भवन्तीति भेदविज्ञाने जाते सति रागानुभवेऽपि ज्ञानमात्रेण मोचो भवतीति । तत्र परिहारः । ग्रन्धकारे पुरुषद्वयम् एकः प्रदीपहस्तस्ति-ष्ठति । अन्यः पुनरेकः प्रदीपरितनिम्नष्टति । स च कूपे पतनं सर्पोदिकं वा न जानाति तस्य विनाशे दोषो नास्ति । यस्तु प्रदीपहस्तस्तस्य कूपपतनादिविनाशे प्रदीपफलं नास्ति । यस्तु कूपपतनादिकं त्यजित तस्य प्रदीपफलमस्ति । तथा कोऽपि रागादयो हेया मदीया न भवन्तीति भेदविज्ञानं न जानाति स कर्मणा बध्यते तावत् , स्रन्यः कोऽपि रागादिभेदविज्ञाने जातेऽपि यावतांशेन रागा-दिकमनुभवति तावतांशेन सोऽपि बध्यत एव, तस्यापि रागादिभेदविज्ञानफलं नास्ति । यस्तु रागादिभेदविज्ञाने जाते सित रागादिकं त्यजित तस्य भेदविज्ञान-फलमस्तीति ज्ञातव्यम् । तथा चोक्तं---"चक्खुस्स दंसग्रस्स य सारो सप्पादि-देासपरिहारो । चक्खू होदि ग्रिरत्थं दट्ठूग विलेपडंतस्स'' ।। ३६ ।। एवं निर्जराव्याख्याने सूत्रेगौकेन चतुर्थस्थलं गतम् ।।

श्रथ मोत्ततत्त्वमावेदयति ।

व्याख्या। यद्यपि सामान्येन निरवशेपिनराकृतकर्ममलकलङ्कस्याशगेरस्या-त्मन आत्यन्तिकस्वाभाविकाचिन्त्याङ्कुतानुपमसकलविमलकेवलज्ञानाद्यनन्तगुणा-स्पदमवस्थान्तरं मोचो भण्यते तथापि विशेषेण भावद्रव्यरूपेण द्विधा भवतीति वार्त्तिकम्। तद्यथा—''ग्रेथ्रो स भावमोक्खो'' ग्रेयो ज्ञातव्यः स भावमोचः। स कः ''अप्पणो हु परिणामो'' निश्चयरत्रत्रयात्मककारणसमयसाररूपो ''हु'' स्फुटमात्मनः परिणामः। कथंभूतः ''सव्वस्स कम्मणो जो खयहेदू'' सर्वस्य द्वव्यभावरूपमो हनीयादिधातिचतुष्टयकर्मणो यः चयहेतुरिति । द्रव्यमोचं कथयति । "दव्वविमोक्खो" श्रयोगिचरमसमये द्रव्यविमोत्तो भवति कोऽसौ "कम्मपुधभावो" टङ्कोल्कीर्णशुद्धवुद्धैकस्वभावपरमात्मन श्रायुरादिशेषाघाति-कर्मग्रामपि य श्रात्यन्तिकपृथग्भावो विश्लेषो विघटनमिति ॥

तस्य मुक्तात्मनः सुखं कथ्यते। "त्र्रात्मोपादानसिद्धं स्वयमतिशयवद्गीत-बाधं विशालं वृद्धिहासव्यपेतं विषयविरिहतं निष्प्रतिद्वन्द्वभावम्। श्रन्यद्द्रव्या-नपेचं निरूपमममितं शाश्वतं सर्वेकालमुत्कृष्टानन्तसारं परमसुखमतस्तस्य सिद्धस्य जातम् । " कश्चिदाह—इन्द्रियसुखमेव सुखं मुक्तात्मनामिन्द्रियशरीराभावे पूर्वोक्तमतीन्द्रियसुखं कथं घटत इति । तत्रोत्तरं दीयते-सांसारिकसुखं तावत स्त्रीसेवादिपञ्चेन्द्रियविषयप्रभवमेव, यत्पुनः पञ्चेन्द्रिय विषयव्यापाररहितानां निर्व्याकुलचित्तानां पुरुषाणां सुखं तदतीन्द्रियसुखमत्रैव दृश्यते । पञ्चेन्द्रियम-नोजनितविकरपजालगृहितानां निर्विकलपसमाधिस्थानां परमयोगिनां रागादि-रहितत्वेन खसंवेद्यमात्मसुखं तद्विशेषेणातीन्द्रियम् । यच भावकर्मद्रव्यकर्मरहि-तानां सर्वप्रदेशाह्णादैकपारमार्थिकपरमानन्दपरिएतानां मुक्तात्मनामतीन्द्रियसुखं तदत्यन्तविशेषेण ज्ञातन्यम् । अत्राह शिष्यः - संसारिणां निरन्तरं कर्मबन्धो-ऽस्ति, तथैवोदयोऽप्यस्ति, शुद्धात्मभावनाप्रस्तावो नास्ति, कथं मोचो भवतीति ? तत्र प्रत्युत्तरं । यथा शत्रोः चीणावस्थां दृष्ट्रा कोऽपि धीमान् पर्यालोचयत्ययं मम इनने प्रस्तावस्ततः पौरुषं कृत्वा शत्रुं हन्ति तथा कर्मणामप्येकरूपावस्था नास्ति हीयमानस्थित्यनुभागत्वेन कृत्वा यदा लघुत्वं चीएत्वं भवति तदा धीमान् भन्य श्रागमभाषया ''रवयज्वसमियविसोही देसाएया जगाकरएलद्धी य। चत्तारि वि सामण्णाकरणं सम्मत्तचारित्ते । " इति गाथाकथितल्बिधपञ्च-कसंज्ञे नाध्यात्मभाषया निजग्रद्धात्माभिमुखगरिगामसंज्ञे न च निर्मलभावना-विशोषखङ्गेन पैारुषं कृत्वा कर्मशत्रुं इन्तीति । यत्पुनरन्तः कोटाकोटीप्रमितकर्म-स्थितिरूपेण तथैव लतादारुस्थानीयानुभागरूपेण च कर्मलघुत्वे जातेऽपि सत्ययं जीव श्रागमभाषया अधःप्रवृत्तिकरणापूर्वकरणानिवृत्तिकरणसंज्ञामध्यात्मभाषया स्वशुद्धात्माभिमुखपरिणतिरूपां कर्महननबुद्धं कृत्वा कापि कालेन करिष्यतीति तद्भव्यत्वगुणस्यैव लच्चणं ज्ञातव्यमिति । ग्रन्यदपि दृष्टान्तनवकं मोच्चविषये ज्ञातन्यम्—''रयण्**दी**वदिण्यरदहिड, दुद्भड धाडपाहाणु । सुण्णुरूप्पफलिहड अगिया, याव दिट्रंता जाणि । " नन्वनादिकाले मोर्चं गच्छतां जीवानां जगच्छून्यं भविष्यतीति ? तत्र परिहारः यथा—भाविकालसमयानां क्रमेण गच्छतां यद्यपि भाविकालसमयराशेः स्तोकत्वं भवति तथाप्यवसानं नास्ति । तथा मुक्तिं गच्छतां जीवानां यद्यपि जीवराशेः स्तोकत्वं भवति तथाप्यवसानं नास्ति । इति चेत्तर्हि पूर्वकाले बहवोऽपि जीवा मोत्तं गता इदानीं जगतः शून्यत्वं न दृश्यते । किञ्चाभव्यानामभव्यसमानभव्यानां च मोत्तो नास्ति कथं शून्यत्वं कि भविष्यतीति ॥ ३७॥ एवं संचेपेण मोत्ततस्वव्याख्यानेनैकसूत्रेण पञ्चमं स्थलं गतम् ।

त्रत ऊर्ध्व षष्ठस्थले गाधापूर्वार्धेन पुण्यपापपदार्धद्रयस्वरूपमुत्तरार्धेन च पुण्यपापप्रकृतिसंख्यां कथयामीत्यभिप्रायं मनसि धृत्वा भगवान सूत्रमिदं प्रतिपादयति ।

व्याख्या । "पुण्णां पावं हवंति खल्ल जीवा" चिदानन्दैकसहजशुद्धस्वभाव-त्वेन पुण्यपापश्रन्धमोत्त्वादिपर्यायरूपविकल्परिहता श्रपि सन्तानागतानादिकर्म-वन्धपर्यायेग पुण्यं पापं च भवन्ति खल्ल स्फुटं जीवाः। कथंभूताः सन्तः "सुह-त्रसुहभावजुत्ता" "उद्दम मिथ्यात्वविषं भावय दृष्टिं च **कुरु परां भ**क्तिम् । भाव नमस्काररतो ज्ञाने युक्तो भव सदापि । पश्चमहात्रतरत्तां कोपचतु-ष्कस्य निम्रहं परमम्। दुर्दान्तेन्द्रियविजयं तपःनिद्धिविधै। कुरूद्योगम् । " इत्यार्याद्वयकथितलत्त्रणोन शुभोपयोगभावेन परिणामेन तद्विलत्त्रणेनाशुभोपयो-गपरिणामेन च युक्ताः परिणताः । इदानीं पुण्यपापमेदान् कथयति "सादं सुहाउ ग्रामं गोदं पुण्गं'' सद्भेद्यशुभायुर्नामगोत्राग्रि पुण्यं भवति "पराग्रि पावं च', तस्मादपराणि कर्माणि पापं चेति । तद्यथा—सद्वेद्यमेकं, तिर्यग्म-सुभगयशःकीर्नितीर्घकरत्वादिनामप्रकृतीनां नुष्यदेवायुख्ययं, तथोचैर्गोत्रमिति समुदायेन द्विचत्वारिंशत्मं स्याः पुण्यप्रकृतयो विज्ञेयाः । शेषा द्वयशीतिपापिमति । तत्र ''दर्शनविशुद्धिर्विनयसंपन्नता शीलत्रतेष्वनित-चारोऽभीच्णुज्ञानोपयोगसंवेगै। शक्तितस्यागतपसी साधुसमाधिर्वेयावृत्त्यकरण-मर्हदाचार्यबहुश्रुतप्रवचनभक्तिरावश्यकापरिहाणिर्मार्गप्रभावना प्रवचनवत्सल-त्विमिति तीर्थकरत्वस्य'' इत्युक्तलचणपोडशभावनोत्पन्नतीर्थकरनामकर्मैवं विशिष्टं पुण्यम् । षोडशभावनासु मध्ये परमागमभाषया ''मू्डत्रयं मदाश्चाष्टौ तयानायतनानि षट् । द्यष्टौ शङ्कादयश्चेति हम्दोषाः पञ्चविंशतिः । "

इति श्लोककथितपञ्चविंशतिमल्ररहिता तथाध्यात्मभाषया निजशद्धात्मोपादे-यरुचिरूपा सम्यक्त्वभावनैव मुख्येति विज्ञे यम् । सम्यग्दृष्टेर्जीवस्य पुण्यपाप-द्वयमि हेयम् । कथं पुण्यं करोतीति ? तत्र युक्तिमाह । यथा को पि देशान्तर-स्थमनोष्ठरस्त्रीसमीपादागतपुरुषाणां तदर्थे दानसन्मानादिकं करोति सम्यग्द्रष्टिरप्युपादेयम्पेण स्वशुद्धात्मानमेव भावयति चारित्रमोहोदयात्तत्रास-मर्थः सन् निर्दोषपरमात्मखरूपाणामहित्सिद्धानां तदाराधकाचार्योपाच्यायसाधनां च परमात्मपदप्राप्त्यर्थे विषयकषायवश्वनार्थे च दानपूजादिना गुणस्तवनादिना वा परमभक्तिं करोति तेन भोगाकाङ् चादिनिदानरहितपरिणामेन कुदुम्बिनां पलांलिमव अनीहितवृत्त्या विशिष्टपुर्यमास्रवित तेन च स्वर्गे देवेन्द्रलोकान्ति-कादिवीभूतिं प्राप्य विमानपरीवारादिसंपदं जीर्श्वेतृश्मिव ग्रायन् पञ्चमहा-विदेहेषु गत्वा पश्यति । किं पश्यतीति चेत्-तिददं समवसरखं, त एते वीत-रागसर्वज्ञाः, त एते भेदाभेष्टरत्रत्रयाराधका गणधरदेवादयो ये पूर्वे श्रयन्ते त इदानीं प्रत्यचेण दृष्टा इति मत्वा विशेषेण दृढधर्ममतिभू त्वा चतुर्थगुणस्थान-योग्यामात्मनो विरतावस्थामपरिखजन् भोगानुभवेऽपि सति धर्मध्यानेन कालं नीत्वा स्वर्गादागत्य तीर्थकरादिपदे प्राप्तेऽपि पूर्वभवभावितविशिष्टभेदज्ञानवासना-बलेन मोहं न करोति ततो जिनदीचां गृहीत्वा पुण्यपापरहितनिजपरमात्म-ध्यानेन मोत्तं गच्छतीति । मिथ्यादृष्टिस्तु तीत्रनिदानबन्धपुण्येन भोगं प्राप्य पश्चादर्भचक्रवर्त्तिरावणादिवन्नरकं गच्छतीति । एवमुक्तलुचणपुण्यपापपदार्थ-द्वयेन सह पूर्वोक्तानि सप्ततत्त्वान्येव नव पदार्था भवन्तीति ज्ञातव्यम् ।

इति श्रीनेमिचन्द्रसैद्धान्तकदेवविरचिते द्रव्यसङ् प्रहप्रन्थे ''श्रासववंघण'' इत्याद्येका सूत्रगाथा तदनन्तरं गाथादशकेन स्थलषट्कंचेति समु-दायेनैकादशसूत्रैः सप्ततत्त्वनवपदार्थप्रतिपादकनामा द्वितीयाधिकारः समाप्तः ॥ २ ॥

श्रत ऊर्ध्व विंशतिगाथापर्यन्तं मोत्तमार्गं कथयति । तत्रादौ ''सम्मद्दंसग्य'' इत्याद्यष्टगाथाभिनिश्चयमोत्तमार्गव्यवहारमोत्तमार्गं प्रतिपादकमुख्यत्वेन प्रथमो-ऽन्तराधिकारस्ततः परम् ''दुविहं पि मोक्खहेउं'' इति प्रभृतिद्वादशस्त्रैध्योतृध्येय-ध्यानफलकथनमुख्यत्वेन द्वितीयोन्तराधिकारः ! तृतीयाधिकारे समुदायेन प्रातनिका । ग्रय प्रथमतः सूत्रपूर्वार्धेन व्यवहारमोत्तमार्गमुत्तरार्धेन च निश्चयमात्त-मार्ग निरूपयति ।

व्याख्या। "सम्मद्दंसण्णाणं चरणं मोक्खस्स कारणं जाणे ववहारा" सम्यादर्शनज्ञानचारित्रत्रयं मोत्तस्य कारणं हे शिष्य जानीहि व्यवहारनयात्। "ग्रिचयदो तित्तयमङ्ग्रो णिग्रो ग्रप्पा" निश्चयतस्तित्रत्तयमयो निजात्मेति। तथा हि—वीतरागसर्वज्ञप्रणीतषड्द्रव्यपञ्चास्तिकायसप्ततच्चनवपदार्थसम्यक् श्रद्धानज्ञानत्रताद्यनुष्ठानविकल्परूपे। व्यवहारमोत्तमार्गः। निजनिरञ्जनग्रुद्धात्म-तत्त्वसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचरणैकाग्यपरिणतिरूपे। निश्चयमोत्तमार्गः। श्रथवा धातुपाषाणेऽप्रिवत्साधको व्यवहारमोत्तमार्गः, सुवर्णस्थानीयनिर्विकारस्वोपल-विधसाध्यरूपे। निश्चयमोत्तमार्गः। एवं संत्तेपेण व्यवहारनिश्चयमोत्तमार्गन्तगणं ज्ञातव्यमिति। ३-६।

अयाभेदेन सम्यग्दर्शनज्ञानचारित्राणि खशुद्धात्मैव तेन कारणेन निश्चये-नात्मैव निश्चयमोत्त्रमार्ग इत्याख्याति । अयवा पूर्वोक्तमेव निश्चयमोत्त्रमार्ग प्रकारान्तरेण दृढयति ।

व्याख्या। "रयणत्तयं ण वट्टर श्रप्पाणं मुयतु श्रप्णदिवयम्हि" रक्षत्रयं न वर्त्तते स्वकीयशुद्धात्मानं मुक्का श्रन्याचेतने द्रव्ये। "तम्हा तित्त्रयमइश्रो होदि हु मोक्सस्स कारणं श्रादा" तस्मात्तित्रतयमयश्रात्मेव निश्चयेन मोत्तस्य कारणं भवतीति जानीहि । श्रय विस्तार:—रागादिविकल्पोपाधिरहितिच्चमत्कार-भावनोत्पन्नमधुररसास्वादसुखोऽहमिति । निश्चयरूपं सम्यग्दर्शनं तस्यैव सुखस्य समस्तविभावभ्यः स्वसंवेदनज्ञानेन पृथक् परिच्छेदनं सम्यग्ज्ञानं, तथैव दृष्ट-श्रुतानुभूतभोगाकाङ् न्ताप्रभृतिसमस्तापध्यानरूपमनोरयजनितसंकल्पविकल्पजान्त्रत्यागेन तत्रैव सुखरे तस्य सन्तुष्टस्य तृप्तस्येकाकारपरमसमरसीभावेन द्रवीभूत-चित्तस्य पुनः पुनः स्थिरीकरणं सम्यक्च रित्रकम् । इत्युक्तलचणं निश्चयरत्नन्त्रयं शुद्धात्मानं विहायान्यत्रघटपटादिबहिर्द्वये न वर्त्तते यतस्ततः कारणाद-भेदेन येनानेकद्रव्यात्मककप्रपानकवत्तदेव सम्यग्दर्शनं, तदेव सम्यग्ज्ञानं, तदेव चारित्रं तदेव स्वात्मतत्त्वमित्युक्तलचणं निजशुद्धात्मानमेव मुक्तिकारणं जानीहि ॥ ४० ॥

एवं प्रश्रमस्थले सूत्रद्वयेन निश्चयव्यवहारमोत्तमार्गः स्वरूपं संचेपेण

व्याख्याय तदनन्तरं द्वितीयस्थले गाथाषट्कपर्यन्तं सम्यक्तादित्रयं क्रमेण विवृ-णोति । तत्रादेौ सम्यक्त्वमाह ।

व्याख्या। "जीवादीसहहणं सम्मत्तं" वीतरागसर्वज्ञप्रणीतशुद्धजीवादितस्व-विषये चलमलिनावगाढरहितत्वेन श्रद्धानं रुचिर्निश्चय इदमेवेत्थमेवेति निश्चय-बुद्धिः सम्यग्दर्शनम्। "रूवमप्पणो तं तु" तज्ञाभेदनयेन रूपं स्वरूपं तु पुनः कस्यात्मन द्यात्मपरिणाम इत्यर्थः। तस्य सामर्थ्यमाहात्म्यं दर्शयति। "दुर-भिणिवेसविमुकं णाणं सम्मं खु होदि सदि जम्हि" यस्मिन् सम्यक्त्वे सति ज्ञानं सम्यग् भवति स्फुटं कथम्भूतं सम्यग्भवति "दुरभिणिवेसविमुकं" चलि-तप्रतिपत्तिगच्छत्तृ णस्पर्शशुक्तिकाशकलरजतविज्ञानसदृशं संशयविश्रमविमोहेन् मुक्तं रहितमित्यर्थः।

इता विस्तार:--सम्यक्त्वे सित ज्ञानं सम्यग्भवतीति यदुक्तं तस्य विवर्शं क्रियते । तथारि-गौतमाप्रिभृतिवायुभृतिनामानो विप्राः पञ्चपञ्चशतब्राह्मसोपा-ध्याया वेदचतुष्टयं, ज्योतिष्कव्याकरणादिषडङ्गानि, मनुस्मृत्याद्यष्टादशस्मृतिशा-स्त्राणि तथा भारताद्यष्टादरापुराणानि मीमांसान्यायविस्तर इत्यादिलौकिकसर्व-शास्त्राणि यद्यपि जानन्ति तथापि तेषां हि ज्ञानं सम्यक्त्वं विना मिथ्याज्ञानमे-व । यदा पुनः प्रसिद्धकथान्यायेन श्रीवीरवर्द्धमानस्वामितीर्थकरपरमदेवसम-वसर्षे मानस्तम्भावलोकनमात्रादेवागमभाषया दर्शनचारित्रमोहनीयोपशमच-यसंज्ञेनाध्यात्मभाषया स्वशुद्धात्माभिमुखपरिणामसंज्ञेन च कालादिलब्धिविशेषेख मिथ्यात्वं वित्तयं गतं तदा तदेव मिथ्याज्ञानं सम्यग्ज्ञानं जातम् । ततश्च ''जयित भगवान्'' इत्यादि नमस्कारं कृत्वा जिनदीचां गृहीत्वा कचलोचानन्तरमेव चतुर्ज्ञानसप्तर्द्धिसम्पन्नास्त्रयोऽपि गण्धरदेवाः संजाताः। गैतिमस्वामी भव्योप-कारार्थे द्वादशाङ्गश्रुतरचनां कृतवान् । पश्चान्निश्चयरत्नत्रयभावनावलेन त्रयोऽपि मोचं गताः । शेषाः पञ्चदशशतप्रमितत्राह्मणा जिनदीचां गृहीत्वा यथासम्भवं स्वर्ग मोत्तं च गताः । श्रभव्यसेनः पुनरेकादशाङ्गधारकोऽपि सम्यक्तं विना मिश्याज्ञानी सञ्जात इति । एवं सम्यक्त्वमाहात्स्येन ज्ञानतपश्चरणत्रते।पशम-ध्यानादिकं मिथ्यारूपमपि सम्यग्भवति । तद्भावे विषयुक्तदुग्धमिव सर्वे वृथेति ज्ञातन्यम् ।

तच सम्यक्त्वं पश्चविंशतिमलरहितं भवति । तद्यथा—देवतामूढ्लोकमूढ्-समयमृद्भेदेन मूद्त्रयं भवति । तत्र ज्ञुधाद्यष्टादशदोषरहितमनन्तज्ञानाद्यनन्त-गुग्रसिहतं वीतरागसर्वज्ञदेवतास्वरूपमजानन् ख्यातिपूजालाभरूपलावण्यसौभा-ग्यपुत्रकलत्रराज्यादिविभूतिनिमित्तं रागद्वेषोपहतार्त्तरौद्रपरिग्यतचोत्रपालचण्डि-कादिमिथ्यादेवानां यदाराधनं करोति जीवस्तद्देवतामूढत्वं भण्यते । न च ते देवाः किमपि फलं प्रयच्छन्ति । कथमिति चेत् ? रावणेन रामस्वामिलच्मी-धरविनाशार्थ बहुरूपिग्री विद्या साधिता, कौरवैस्तु पाण्डवनिमू लनार्घ कात्यायनी विद्या साधिता, कंसेन च नारायणविनाशार्थं बह्वगेऽपि विद्याः समाराधिता-स्ताभिः कृतं न किमपि रामस्वामिपाण्डवनारायणानाम् । तैस्तु यद्यपि मिथ्या-देवता नानुकूलितास्तथापि निर्मलसम्थक्त्वोपार्जितेन पूर्वकृतपुण्येन सर्वे निर्विघ्नं जातिमिति । श्रथ लोकमूढत्वं कथयित । गङ्गादिनदीतीर्थस्नानसमुद्रस्नानप्रातः-स्नानजलप्रवेशमरणाग्निप्रवेशमरणगोप्रहणादिमरणभूम्यग्निवटवृत्तपूजादीनि पुण्य-कारणानि भवन्तीति यद्वदन्ति तल्लोकमूढत्वं विज्ञेयम् । श्रथः समयमूढत्वमाहः । श्रज्ञानिजनचित्तचमत्कारोत्पादकं ज्योतिष्कमन्त्रवादादिकं दृष्ट्वा वीतरागसर्वज्ञप्र-ग्गीतसमयं विहाय कुद्देवागमलिङ्गिनां भयाशास्तेहले।भैर्धर्मार्घ प्रग्रामविनयपृजा-पुरस्कारादिकरणं समयमूढत्विमति । एवमुक्तलचणं मूढत्रयं सरागसम्यग्दृष्ट्य-वस्थायां परिहरणीयमिति । त्रिगुप्तावस्थालचणवीतरागसम्यक्त्वप्रस्तावे पुनर्नि-जनिरञ्जननिर्दोषपरमात्मैव देव इति निश्चयवुद्धिरंवतामूढरहितत्वं विज्ञेयम्। तथैव मिथ्यात्वरागादिरूपमूढभावत्यागेन स्वशुद्धात्मन्येवावस्थानं लोकमूढर-हितत्वं विज्ञेयम् । तथैव च समस्तशुभाशुभसङ्कल्पविकल्परूपपरभावत्यागेन निर्वि-कारतात्त्विकपरमानन्दैकलचणपरमसमरसीभावेन तस्मिन्नेव सम्यग्रूपेणायनं गमनं परिग्रमनं समयमूढरहितत्वं बोद्धव्यम् । इति मूढत्रयं व्याख्यातम् ।

ग्रथ मदाष्टस्वरूपं कथ्यते । विज्ञानैश्वर्यज्ञानतपः कुलजातिरूपसंज्ञं मदाष्टकं सरागसम्यग्दृष्टिभिस्त्याज्यिमिति । वीतरागसम्यग्दृष्टीनां पुनर्मानकषायादुत्पन्न-पदमात्सर्यादिसमस्तविकल्पजालपरिहारेण ममकाराहङ्काररिहते ग्रुद्धात्मिन भावनैव मदाष्टकत्याग इति । ममकाराहङ्कारलचणं कथयति । कर्मजनितदेहपु-त्रकलत्रादौ ममदिमिति ममकारस्तत्रैवाभेदेन गौरस्थूलादिदेहोऽहं राजाहमित्य-हङ्कारलचणमिति ।

श्रयानायतनषट्कं कथयति । मिथ्यादेवो, मिथ्यादेवाराधका, मिथ्यातपो, मिथ्यातपस्वी, मिथ्यागमो, मिथ्यागमधरा पुरुषाश्चेत्युक्तलचणमनायतनषट्कं सरागसम्यग्दृष्टीनां त्याज्यं भवतीति । वीतरागसम्यग्दृष्टीनां पुनः समस्तदोषाय-तनभूतानां मिथ्यात्वविषयकषायरूपायतनानां परिहारेण केवलज्ञानाद्यनन्तगु-णायतनभूते स्वशुद्धात्मनि निवास एवानायतनसेवापरिहार इति । श्रनायतन-शब्दस्थार्थः कथ्यते । सम्यक्त्वादिगुणानामायतनं गृहमावास श्राश्रय श्राधार-करणं निमित्तमायतनं भण्यते तिद्वपचभूतमनायतनिमिति ।

त्र्रतः परं शङ्काद्यप्टमलत्यागं कथयति । निःशङ्काद्यष्टगुणप्रतिपालनमेव शङ्काद्यप्रमलत्यागा भण्यते । तद्यथा—रागादिदोषा ग्रज्ञानं वाऽसत्यवचनका-रणं तदुभयमपि वीतरागसर्वज्ञानां नास्ति ततः कारणात्तत्प्रणीते हेयोपादेयतत्त्वे मोच्चे मोच्चमार्गे च भव्यैः संशयः सन्देहो न कर्त्तव्यः । तत्र शङ्कादिदोषपरि-हारविषये पुनरञ्जनचैारकथा प्रसिद्धा। तत्रैव विभीषणकथा। तथाहि- सीता-हरणप्रवट्टको रावणस्य रामलच्मणाभ्यां सह सङ्यामप्रस्तावे विभीषणेन विचारितं रामस्तावदष्टमबलदेवो लच्मग्रश्चाष्टमो वासुदेवो रावग्रश्चाष्टमः प्रतिद्वासुदेव इति । तस्य च प्रतिवासुदेवस्य वासुदेवहस्तेन मरणमिति जैनागमे पठितमास्ते तिनमध्या न भवतीति निःशङ्को भूत्वा त्रैलोक्यकण्टकं रावरां स्वकीयज्येष्ठश्रातरं त्यक्ता त्रिंशदचौहिणीप्रमितचतुरङ्गचलेन सह स रामस्वामिपार्थे गत इति । तथैव देवकीवसुदेवद्वयं निःशङ्कं ज्ञातन्यम् । तथाहि-यदा देवकीबालकस्य मारणनिमित्तं कंसेन प्रार्थना कृता तदा ताभ्यां पर्यालोचितं मदीयः पुत्रो नवमो वासुदेवो भविष्यति तस्य हस्तेन जरासिन्धुनाम्नो नवमप्रतिवासुदेवस्य कंसस्यापि मरणं भविष्यतीति जैनागमे भणितं तिष्ठतीति, तथैवातिमुक्तभट्टारकैरपि कथि-तिमिति निश्चित्य कंसाय स्वकीयं बालकं दत्तम् । तथा शेषभव्यैरिप जिनागमे शङ्का न कर्त्तव्येति । इदं व्यवहारेश सम्यक्त्वस्य व्याख्यानम् । निश्चयेन पुन-स्तस्यैव व्यवहारिन:शङ्कागुणस्य सहकारित्वेनेहलोकात्राणागुप्तिमरणव्याधिवेदना-कस्मिकाभिधानभयसप्तकं मुक्त्वा घोरोपसर्गपरीषहप्रस्तावेऽपि शुद्धोपयोगलच-ग्यनिश्चयरत्नत्रयभावनैव निःशङ्कुगुणे ज्ञातव्य इति ।

श्रथ निष्काङ् चितागुणं कथयति। इहलोकपरलोकाशारूपभोगाकाङ् चा-निदानस्रागेन केवलज्ञानाद्यन्तगुणव्यक्तिरूपमोचार्थं ज्ञानपूजातपश्चरखाद्यनुष्ठान- क्रां तिष्काङ्चागुणा भण्यते । तथानन्तमतीकन्याकथा प्रसिद्धा । द्वितीया च सीतामहादेवीकथा। सा कथ्यते। सीता यदा लोकापवादपरिहारार्थे दिव्ये शुद्धा जाता तदा रामस्वामिना दत्तं पृहमहादेवीविभूतिपदं त्यक्त्वा सकलभूषणा-नगारकेवलिपादमूले कृतान्तवक्रादिराजिमस्तथा बहुराज्ञीभिश्च सह जिनदीचां गृहीत्वा शशिप्रभाधार्मिकासमुदायेन सह श्रामपुरखेटकादिविहारेग भेदाभेदरत्न-त्रयभावनया द्विषष्टिवर्षाणि जिनसमयप्रभावनां कृत्वा पश्चादवसाने त्रयस्त्रिंशद्दिव-सपर्यन्तं निर्विकारपरमात्मभावनासहितं संन्यासं कृत्वाऽच्युताभिधानषोडश-स्वर्गे प्रतीन्द्रतां याता ततश्च निर्मलसम्यक्त्वफलं दृष्ट्वा धर्मानुरागेण नरके राव-णुलुद्मणयो: संबोधनं कृत्वेदानीं स्वर्गे तिष्ठति। ग्रप्ने स्वर्गादागत्य सकलचक्रवर्त्ती भविष्यति । ते च रावणलक्मीधरौ तस्य पुत्रौ भविष्यतः । ततश्च तीर्थकरपा-दमूले पूर्वभवान्तरं दृष्टा पुत्रद्वयेन सद्द परिवारेण च सह जिनदीचां गृहीत्वा भेदाभेदरत्नत्रयभावनया पञ्चानुत्तरिवमाने त्रयोऽप्यहमिन्द्रा भविष्यन्ति । तस्मा-द्वागत्य रावणस्त्रीर्थकरो भविष्यति, सीता च गणधर इति, खच्मीधरो धातकी-खण्डद्वीपे तीर्थकरा भविष्यति । इति व्यवहारनिष्काङ् चितागुणे विज्ञातव्यः। तिश्चयेन पुनस्तस्यैव व्यवहारनिष्काङ् ज्ञागुणस्य सहकारित्वेन दृष्टश्रुतानुभूत-पञ्चेन्द्रियभोगत्यागेन निश्चयरत्नत्रयभावनोत्पन्नपारमार्थिकस्वात्मोत्यसुखामृतरसे चित्तसन्तेषः स एव निष्काङ् चा गुण इति ।

ग्रथ निर्विचिकित्सागुणं कथयति । भेदाभेदरत्नत्रयाराधकभव्यजीवानां दुर्गन्धक्षीभत्सादिकं दृष्ट्वा धर्मेबुद्धया कारुण्यभावेन वा यथायोग्यं विचिकित्सा-परिहरणं द्रव्यनिर्विचिकित्सागुणे भण्यते । यत्पुनर्जेनसमये सर्व समीचीनं परं किन्तु वस्त्रप्रावरणं जलस्नानादिकं च न कुर्वन्ति तदेव दृषणमित्यादिकुत्सित-भावस्य विशिष्टविवेकवलेन परिहरणं सा निर्विचिकित्सा भण्यते । ग्रस्य व्यव-हारनिर्विचिकित्सागुणस्य विषय उद्दायनमहाराजकथा रुक्मिणीमहादेवीकथा चागमप्रसिद्धा ज्ञातव्यति । निश्चयेन पुनस्तस्यैव व्यवहारनिर्विचिकित्सागुणस्य बलेन समस्तद्वेषादिविकल्परूपकञ्चोलमालात्यागेन निर्मलात्मानुभूतिलच्चणे निज्ञाद्धात्मिन व्यवस्थानं निर्विचिकित्सागुण इति ।

इतः परममूढदृष्टिगुणकथां कथयति । वीतरागसर्वज्ञप्रणीतागमार्थाद्वहिभूतैः -कुदृष्टिभिर्युत्प्रणीतं धातुवादखन्यवादहरमेखलचुद्रविद्याव्यन्तरविकुर्वणादिकमज्ञा- निजनचित्तचमत्कारोत्पादकं दृष्टा श्रुत्वा च योऽसौ मूढभावेन धर्मबुद्धया तत्र किंचं भिक्तं न कुरुते स एव व्यवहारेऽमूढदृष्टिरुच्यते । तत्र चोत्तरमथुरायां उदुरुलिभृदृारकरेवतीश्राविकाचन्द्रप्रभनामविद्याधरत्रह्मचारिसम्बन्धिनी कथा प्रसिद्धेति । निश्चयेन पुनस्तस्यैव व्यवहारमूढदृष्टिगुणस्य प्रसादेनान्तसत्त्वबिहुस्तन्विनश्चये जाते सित समस्तिमध्यात्वरागादिशुभाशुभसङ्कल्पविकल्पेष्टात्मयुद्धिनस्यविद्धं हितवुद्धं ममत्वभावं त्यक्त्वा त्रिगुप्तिरूपेण विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावे निजात्मिन यन्निरचलावस्थानं तदेवामूढदृष्टित्वमिति । सङ्कल्पविकल्पल्यणं कथ्यते । पुत्रकलत्रादौ बहिर्द्वये ममेदिमितिकल्पना सङ्कल्पः, ग्रभ्यन्तरे सुरूयहं दुःस्यहमिति हर्षविषादकारणं विकल्प इति । ग्रथवा वस्तुवृत्त्या सङ्कल्प इति कोऽर्थो विकल्प इति तस्यैव पर्यायः ॥

श्रयोपगृहनगुणं कथयति । भेदाभेदरत्नत्रयभावनारूपो मोत्तमार्गः स्वभावेन शुद्ध एव तावत्, तत्राज्ञानिजनिनित्तेन तथैवाशक्तजनिनिम्त्तेन च धर्मस्य पैशून्यं दूषण्मपवादो दुष्प्रभावना यदा भवति तदागमाविरोधेन यथाशक्त्यार्थेन धर्मोपदेशेन वा यद्धर्मार्थ देषस्य भन्पनं निवारणं क्रियते तद्व्यवहारनयेनोपगृहनं भण्यते । तत्र मायाब्रह्मचारिणा पार्श्वभट्टारकप्रतिमालग्नरत्नहरणे कृते सत्युपगृहनविषये जिनदत्तश्रेष्टिकथा प्रसिद्धेति । श्रयवा रुद्रजनन्या ज्येष्टा-संज्ञाया लोकापवादे जाते सति यदोषभन्पनं कृतं तत्र चेलिनीमहादेवीकथेति । तथैव निश्चयेन पुनस्तस्यैव व्यवहारोपगृहनगुणस्य सहकारित्वेन निजनिर्ञ्जननिर्देषपरमात्मनः प्रच्छादका ये मिष्यात्वरागादिदोपास्तेषां तस्मिन्नेव परमात्मिन मम्यक्शद्धानज्ञानानुष्टानरूपं यद्ध्यानं तेन प्रच्छादनं विनाशनं गोपनं भन्यनं तदेवोपगृहनमिति ॥

श्रथ स्थितीकरणं कथयति । भेदाभेदरत्नत्रयधारकस्य चातुर्वर्णसङ्घस्य मध्ये यदा कोऽपि दर्शनचारित्रमोहोदयेन दर्शनं ज्ञानं चारित्रं वा परित्यक्तुं वाञ्छति तदागमाविरोधेन यथाशक्त्या धर्मश्रवणेन वा स्रथेंन वा सामर्थ्येन वा केनाप्यु-पायेन यद्धमें स्थिरत्वं क्रियते तद्व्यवहारेण स्थितीकरणमिति । तत्र च पुष्पडालु-तपोधनस्य स्थिरीकरणप्रस्तावे वारिषेणकुमारकथागमप्रसिद्धेति । निश्चयेन पुनस्ते-नैव व्यवहारेण स्थितीकरणगुणेन धर्मदृद्वे जाते सति दर्शनचारित्रमोहोदय-जिन्ततसमस्तिमध्यात्वरागदिविकल्पजालत्यागेन निजपरमात्मस्वभावभावनोत्पः

त्रपरमानन्दैकलत्तरणसुखामृतरसास्वादेन तल्लयतन्मयपरमसमरसीभावेन चित्त-स्थितीकरणमेव स्थितीकरणमिति ।

भ्रय वात्सल्याभिधानं सप्तमाङ्गं प्रतिपादयति । बाह्याभ्यन्तररत्नत्रयाधारे चतुर्विधसङ्घे वत्से धेनुवत्पञ्चेन्द्रियविषयनिमित्तं पुत्रकलत्रसुवर्णादिस्नेहवद्गा यदऋत्रिमस्नेहकरणं तद्व्यवहारेण वात्सल्यं भण्यते । तत्र च हस्तिनागपुराधिप-तिपद्मराजसंबिन्धना बिलनामदुष्टमिन्त्रिणा निश्चयव्यवहाररत्नत्रयाराधकाकम्प-नाचार्यप्रभृतिसप्तशतयतीनामुपसर्गे क्रियमाणे सति विष्णुकुमारनाम्ना निश्चय-व्यवहारमे। चमार्गाराधकपरमयतिना विकुर्वणर्द्धिप्रभावेण वामनरूपं कृत्वा बिल-मन्त्रिपार्श्वे पादत्रयप्रमाण्भूमिप्रार्धनं कृत्वा पश्चादेकः पादो मेरुमस्तके दत्तो द्वितीयो मानुषोत्तरपर्वते तृतीयपादस्यावकाशो नास्तीति वचनच्छलेन मुनिवा-त्सल्यनिमित्तं बलिमन्त्री बद्ध इत्येका तावदागमप्रसिद्धा कथा। द्वितीया च दशपुरनगराधिपतेर्वे ऋकर्णनाम्नः । उज्जयिनीनगराधिपतिना सिंहोद्दरमहाराजेन जैनोऽयं मम नमस्कारं न करोतीति मत्त्वा दशपुरनगरं परिवेष्टय घारोपसर्गे क्रियमाखे भेदाभेदरत्रत्रयभावनाप्रियेण रामस्वामिना वज्रकर्णवात्सल्यनिमित्तं सिंद्वोदरो बद्ध इति रामायणमध्ये प्रसिद्धेयं वात्सल्यक्रथेति । निश्चयवात्सल्यं पुनस्तस्यैव व्यवहारवात्सल्यगुणस्य सहकारित्वेन धर्मे दृढत्वे जाते सति मिथ्या-त्वरागादिसमस्तशुभाशुभवहिर्भावेषु प्रीतिं त्यक्त्वा रागादिविकल्पोपाधिरहित-परमस्वास्थ्यसंवित्तिसञ्जातसदानन्दैकलचणसुखामृतरसास्वादं प्रति प्रीतिकरण-मेवेति सप्तमाङ्गं व्याख्यातम् ॥

श्रयाष्टमाङ्गं नाम प्रभावनागुणं कथयति । श्रावकेन दानपूजादिना तपोधनेन च तपःश्रुतादिना जैनशासनप्रभावना कर्त्तव्येति व्यवहारेण प्रभावनागुणो झातव्यः । तत्र पुनरुत्तरमथुरायां जिनसमयप्रभावनशीलाया उगविल्लामहा-देव्याः प्रभावनिनिमत्तमुपसर्गे जाते सति वज्रकुमारनाम्ना विद्यापरश्रमणेनाकाशे जैनरथश्रमणेन प्रभावना छतेत्येका श्रागमप्रसिद्धा कथा । द्वितीया तु जिनस-मयप्रभावनाशीलवप्रामहादेवीनामस्वकीयजनन्या निमित्तं स्वस्य धर्मानुरागेण च हरिषेणनामदशमचकवर्तिना तद्भवमोत्त्रगामिना जिनसमयप्रभावनार्थमुत्तुङ्ग-तेर्रणीजनचैद्यालयमण्डितं सर्वभूमितलं छतमिति रामायणे प्रसिद्धेयं कथा ।

समस्तविभावपरिणामरूपपरसमयानां प्रभावं हत्वा शुद्धोपयोगलक्षणस्वसंवेदन-ज्ञानेन विशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावनिजशुद्धात्मनः प्रकाशनमनुभवनमेव प्रभा-वनेति ॥

एवमुक्तप्रकारेण मूदत्रयमदाष्टकषडनायतनशङ्काद्यष्टमलरिहतं शुद्धजीवा-दितत्त्वार्धश्रद्धानलचणं सरागसम्यक्त्वाभिधानं व्यवहारसम्यक्त्वं विज्ञेयम् । तथैव तेनैव व्यवहारसम्यक्त्वेन पारम्पर्येण साध्यं शुद्धोपयोगलचणनिश्चयरत्न-त्रयभावनोत्पन्नपरमाह्णादैकरूपसुखामृतरसास्वादनमेवोपादेयमिन्द्रियसुखादिकं च हेयमिति रुचिरूपं वीतरागचारित्राविनाभृतं वीतरागसम्यक्त्वाभिधानं निश्चय-सम्यक्त्वं च ज्ञातव्यमिति । श्रत्र व्यवहारसम्यक्त्वमध्ये निश्चयसम्यक्त्वं किमर्थं व्याख्यातमिति चेद् व्यवहारसम्यक्त्वेन निश्चयसम्यक्त्वं साध्यत इति साध्यसाधकभावज्ञापनार्थमिति ॥

इदानीं येषां जीवानां सम्यग्दर्शनप्रहणात्पूर्वमायुर्वन्धो नास्ति तेषां व्रताभा-वेऽपि नरनारकादिक्रत्सितस्थानेषु जन्म न भवतीति कथयति । " सम्यग्दर्श-नशुद्धा नारकतिर्यङ्नपुंसकस्त्रीत्वानि । दुष्कृतविकृताल्पायुर्दरिद्रतां च व्रजन्ति नात्रतिकाः । १।" इतः परं मनुष्यगतिसमुत्पन्नसम्यग्दृष्टेः प्रभावं कथयित । ''ग्रोजस्तेजोविद्यावीर्ययशोवृद्धिविजयविभवसनाथाः । उत्तमकुला महार्था मान-वतिलका भवन्ति दर्शनपूताः ॥" ग्रथ देवगतौ पुनः प्रकीर्धकदेववाहनदेव-किल्बिषदेवनीचदेवत्रयं विहायान्येषु महर्द्धिकदेवेषूत्पद्यते सम्यग्दृष्टिः। इदानीं सम्यक्त्वप्रहणात्पूर्वदेवायुष्कं विहाय ये बद्धायुष्कास्तान् प्रति सम्यक्त्वमाहात्स्यं कथयति । "हेट्रिमछप्पुढवीणं जोइसवणभवणसव्वइत्थीणं। पुण्यिदरे गहि सम्मो ग सासगो गारयापुण्यो ॥" तमेवार्थ प्रकारान्तरेग कथयति "ज्यो। तिर्भावनभीमेषु षट्स्वधः श्वभ्रभूमिषु । तिर्यज्ञु नृसुरस्रीषु सदृष्टिनैव जायते ॥'' अधौपशमिकवेदकचायिकाभिधानसम्यक्त्वत्रयमध्ये कस्यां गतौ कस्य सम्यक्त्वस्य सम्भवोऽस्तीति कथयति ''सौधर्मादिष्वसंख्याब्दायुष्कतिर्येनु नुष्वपि । रत्नप्रभावनौ च स्थात्सम्यक्त्वत्रयमङ्गिनाम् ॥" कर्मभूमिजपुरुषे च त्रयं सम्भवति बद्धायुष्के लब्धायुष्केऽपि । किन्त्वौपशमिकमपर्याप्तावस्थायां महर्द्धिकदेवेष्वेव । "शेषेषु देवतिर्यज्ञ षट्म्वधः अश्रभूमिषु । द्वौ वेदकोपश- मकौ स्यातां पर्याप्रदेहिनाम् ।१।" इति निश्चयव्यवहारस्त्रत्रयात्मकमोत्त्रमार्गा-वयविनः प्रथमावयवभूतस्य सम्यक्त्वस्य व्याख्यानेन गाथा गता ॥ ४१॥

ग्रथ रत्नत्रयात्मकमोत्तमार्गद्वितीयावयवरूपस्य सम्यग्ज्ञानस्य स्वरूपं प्रति-पादयति ।

व्याख्या । "संसयविमोहिविक्समिवविज्ञायं" संशयः शुद्धात्मतस्यादि प्रितिपादकमागमज्ञानं कि वीतरागसर्वज्ञप्रणीतं भविष्यति ? परसमयप्रणीतं वेति संशयः । तत्र दृष्टान्तः—स्थाणुर्वा पुरुषो वेति । विमोहः परस्परसापेत्तनयद्वयेन दृत्र्यगुण्पर्यायादिपरिज्ञानाभावो विमोहः । तत्र दृष्टान्तः—गच्छत्तृ णस्पर्शव-दिग्मोहवद्वा । विश्रमोऽनेकान्तात्मकवस्तुनो नित्यत्त्रणिक्षकेकान्तादिरूपेण प्रदृणं विश्रमः । तत्र दृष्टान्तः—शुक्तिकायां रजतिवज्ञानवत् । इत्युक्तलत्त्रणसंशय-विभेगहिवश्रमैर्वर्जितं "श्रप्पपरस्क्वस्स गह्णं" सहजशुद्धकेवलज्ञानदर्शनस्य-भावस्वात्मरूपस्य प्रहृणं परिच्छेदनं परिच्छित्तिस्तथा परद्रव्यस्य च भावकर्म-द्रव्यक्षमेनोकर्मरूपस्य जीवसम्यन्धिनस्त्रथेव पुद्रलादिपश्चद्रव्यरूपस्य परकीय-जीवरूपस्य च परिच्छेदनं यत्तत् "सम्मंणणं" सम्यग्ज्ञानं भवति । तच्च कथं-मूर्तं "सायारं" घटोऽयं पटोयऽमित्यादिप्रहृण्वयापाररूपेण साकारं सविकल्पं व्यवसायात्मकं निश्चयात्मकमित्यर्थः । पुनश्च किविशिष्टं "श्रणेयभेयं च" श्रनेकभेदं च पुनरिति ॥

तस्य भेदाः कथ्यन्ते । मतिश्रुताविधमनः पर्ययक्षेवलज्ञानभेदेन पञ्चधा ।
त्रथवा श्रुतज्ञानाऽपेच्चया द्वादशाङ्गमङ्गमङ्गबाद्यां चेति द्विभेदम् । द्वादशाङ्गानां
नामानि कथ्यन्ते । ग्राचारं, सूत्रकृतं, स्थानं, समवायनामधेयं, व्याख्याप्रज्ञप्तिः,
ज्ञातृकथा, उपासकाध्ययनं, ग्रन्तकृतदशं, ग्रनुत्तरोपपादिकदशं, प्रश्नव्याकरणं,
विपाकस्त्रं, दृष्टिवादश्चेति । दृष्टिवादस्य च परिकर्मसूत्रप्रथमानुयोगपूर्वगतचूलिकाभेदेन पश्च भेदाः कथ्यन्ते । तत्र चन्द्रसूर्यजम्बृद्वीपसागरव्याख्याप्रज्ञप्तिभेदेन परिकर्म पश्चविधं भवति । सूत्रमेकभेदमेव । प्रथमानुयोगोऽप्येकभेदः ।
पूर्वगतं पुनरुत्पादपूर्वं, ग्रप्रायणीयं, वीर्यानुप्रवादं, ग्रस्तनास्तिप्रवादं, ज्ञानप्रवादं,
सत्यप्रवादं, ग्रात्मप्रवादं, कर्मप्रवादं, प्रताख्यानं, विद्यानुवादं, कल्याणनामधेयं,
प्रायानुवादं, क्रियाविशालं, लोकसंज्ञं, पूर्वं, चेति चतुर्दशभेदम् । जलगतस्थल-

गताकाशगतहरमेखलादिमायास्वरूपशाकिन्यादिरूपपरावर्त्तनभेदेन चूलिकः पश्चिविधा चेति संचेपेण द्वादशाङ्गञ्याख्यानम् । अङ्गचाद्यां पुनः सामायिकं, चतुर्विशतिस्तवं, वन्दना, प्रतिक्रमणं, वैनियकं, कृतिकर्म, दशवैकालिकम् उत्तराध्ययनं, कल्पञ्यवहारः, कल्पाकल्पं, महाकल्पं, पुण्डरीकं, महापुण्डरीकं, अशीतिकं चेति चतुर्दशप्रकीर्णकसंज्ञं बोद्धञ्यमिति।

श्रथवा वृषभादिचतुर्विशितितीर्थङ्करभरतादिद्वादशचक्रवर्त्तिविजयादिनव-बलदेवित्रिपिष्टादिनववासुदेवसुप्रीवादिनवप्रतिवासुदेवसम्बन्धित्रिषष्टिपुरुषपुरा-ग्राभेदिभिन्नः प्रथमानुयोगो भण्यते । उपासकाष्ययनादौ श्रावकधर्मम्, श्राचारा-राधनादौ यतिधर्म च यत्र मुख्यत्वेन कथ्यति स चरग्रानुयोगो भण्यते । त्रिलोकसारिजनान्तरलोकविभागादिप्रन्थव्याख्यानं करग्रानुयोगो विज्ञेयः । प्राभृततत्त्वार्थसिद्धान्तादौ यत्र शुद्धाशुद्धजीवादिषड्द्रव्यादीनां मुख्यवृत्त्या व्याख्यानं कियते स द्रव्यानुयोगो भण्यते । इत्युक्तलच्यानुयोगचतुष्टयक्ष्पेष्य चतुर्विधं श्रुतज्ञानं ज्ञातव्यम् । श्रनुयोगोऽधिकारः परिच्छेदः प्रकरण्यमित्यादो-कोऽर्थः । श्रथवा षड्द्रव्यपञ्चास्तिकायसप्ततस्त्रनवपदार्थेषु मध्ये निश्चयनयेन स्वकीयशुद्धात्मद्रव्यं, स्वशुद्धजीवास्तिकायो, निजशुद्धात्मतक्त्वं, निजशुद्धात्म-पदार्थ उपादेयः । शेषं च हेयमिति संचेपेण हेयोपादेयभेदेन द्विधा व्यवहार-ज्ञानिमिति ॥

इदानों तेनैव विकल्परूपत्व्यवहारज्ञानेन साध्यं निश्चयज्ञानं कथ्यते ।
तथाहि—रागात् परकलत्रादिवाञ्छारूपं, द्रेषात् परवधवन्धञ्छेदादिवाञ्छारूपं च मदीयाष्ट्यानं कोऽपि न जानातीति मत्वा खग्चद्धात्मभावनासमुत्पन्नसदानन्दैकलत्त्रणसुखामृतरसनिर्मलजलेन चित्तशुद्धिमकुर्वाणः सन्नयं जीवो
बहिरङ्गचकवेषेण यस्त्रोकरञ्जनां करोति तन्मायाशल्यं भण्यते । निजनिरञ्जननिद्दोषपरमात्मैवोपादेय इति रुचिरूपसम्यक्त्वाद्विज्ञचणं मिथ्याशल्यं भण्यते ।
निर्विकारपरमचैतन्यभावनोत्पन्नपरमाह्णादैकरूपसुखामृतरसाखादमलभमानोयं
जीवो दृष्टश्रुतानुभूतभोगेषु यन्नियतं निरन्तरं चित्तं ददाति तिन्नदानशल्यमभिधीयते । इत्युक्तलचण्चशल्यत्रयविभावपरिणामप्रभृतिसमस्तश्चभाश्चभसङ्कस्पविकल्परहितेन परमस्वास्थ्यसंवित्तिसमुत्पन्नतान्त्विकपरमानन्दैकलचण्णसुखामृत-

तृप्तेन स्वेनात्मना स्वस्य सम्यग्निर्विकल्परूपेण वेदनं परिज्ञानमनुभवनमिति निर्विकल्पस्वसंवेदनज्ञानमेव निश्चयज्ञानं भण्यते ॥

अत्राह शिष्यः । इत्युक्तप्रकारेण प्राभृतप्रनथे यन्निर्विकल्पस्वसंवेदनज्ञानं भण्यते, तन्न घटते । कस्मादिति चेत् तदुच्यते । सत्तावलोकरूपं चचुरादि-दर्शनं यथा जैनमते निर्विकल्पं कथ्यते, तथा बैाद्धमते ज्ञानं निर्विकल्पकं भण्यते । परं किन्तु तन्निर्विकल्पमपि विकल्पजनकं भवति । जैनमते तु विकल्प-स्योतुपादकं भवत्येव न । किन्तु खरूपेणैव सविकल्पमिति । तथैव स्वपरप्रका-शकं चेति । तत्र परिहारः । कथंचित् सविकल्पकं निर्विकल्पकं च । तथाहि---यथा विषयानन्दरूपं स्वसंवेदनं रागसंवित्तिविकल्परूपेण सविकल्पमपि शेषा-नीहितसूच्मविकल्पानां सद्भावेऽपि सति तेषां मुख्यत्वं नास्ति तेन कारणेन निर्विकल्पमपि भण्यते। तथा स्त्रशुद्धात्मसंत्रित्तिरूपं वीतरागस्वसंत्रेदनज्ञान-मपि स्वसंवित्त्याकारैकविकल्पेन सविकल्पमपि बहिर्विषयानीहितसूत्त्मविकल्पानां सद्भावेऽपि सति तेषां मुख्यत्वं नास्ति तेन कारणेन निर्विकल्पमपि भण्यते। यत एवेहापूर्वस्वसंविन्याकारान्तर्भुखप्रतिभासेऽपि वहिर्विपयानीहितसृच्मा-विकल्पा श्रपि सन्ति तत एव कारणात् स्वपरप्रकाशकं च सिद्धम्। इदं तु सविकल्पकिनविकल्पकस्य तथैव स्वपरप्रकाशकस्य ज्ञानस्य च व्याख्यानं यद्या-गमाध्यात्मतर्कशास्त्रानुसारेण विशेषेण व्याख्यायते तदा महान् विस्तारो भवति । स चाध्यात्मशास्त्रत्वात्र कृत इति ।

एवं रत्नत्रयात्मकमोत्त्रमार्गावयविनो द्वितीयावयवभूतस्य ज्ञानस्य व्याख्या-नेन गाथा गता ॥ ४२ ॥

ग्रयः निर्विकल्पसत्ताप्राहकं दर्शनं कथयति ॥

व्याख्या। "जं सामण्णं गहणं भावाणं" यत् सामान्येन सत्तावलोकनेन महणं परिच्छेदनं भावानां पदार्थानां; किं कृत्वा "णेव कहुमाया " नैव कृत्वा कं स्नाकारं विकल्पं; तदिप किं कृत्वा ? "स्नविसेसिद्ण स्रहे" स्नविशेष्यावि-भेद्यार्थानः; केन रूपेण ? शुक्कोऽयं, कृष्णोऽयं, दीर्घोऽयं, हस्वोऽयं, घटोऽयं, पटोऽयमित्यादि "दंसणमिदि भण्णये समये" तत्सत्तावलोकं दर्शनमिति भण्यते सस्यये परमागमे । नेदमेव तत्त्वार्थश्रद्धानलन्त्रणं सम्यग्दर्शनं वक्तव्यम् । कस्मा- दिति चेत्—तत्र श्रद्धानं विकल्परूपिमदं तु निर्विकल्पं यतः । अयमत्र भावः— यदा कोऽपि किमप्यवलोकयित पश्यितः; तदा यावत् विकल्पं न करोतितावत् सत्तामात्रप्रहणं दर्शनं भण्यते । पश्चाच्छुङादिविकल्पं जाते ज्ञानमिति ॥ ४३ ॥

त्रय छज्ञस्थानां ज्ञानं सत्तावलोकनदर्शनपूर्वकं भवति, मुक्तात्मानं युगप-दिति प्रतिपादयति ॥

व्याख्या । "दंसगपुव्वं ग्यागं छदुमत्थागं" सत्तावलोकनदर्शनपूर्वकं ज्ञानं भवति छद्माश्यानां संसारिग्याम् । कस्मात् "ग्य दुण्यि उवत्रोग जुगवं जम्हा" ज्ञानदर्शनोपयोगद्वयं युगपन्न भवति यस्मात्, "केवलिग्याहे जुगवं तु ते देवि" केवलिनाथे तु युगपत्तौ ज्ञानदर्शनोपयोगी द्वौ भवत इति ।

श्रथ विस्तरः। चतुरादीन्द्रियाणां स्वकीयस्वकीयच्योपशमानुसारेण तद्योग्य-देशस्थितस्वरूपादिविपयाणां श्रहणमेव सिन्नपातः सम्बन्धः सिन्नकर्षो भण्यते। न च नैयायिकमतवचन्तुरादीन्द्रियाणां स्वरूपादिस्वकीयस्वकीयविषयपार्श्वे गमन इति सिन्नकर्षो वक्तव्यः। स एव सम्बन्धो लच्चणं यस्य तद्वचणं यिन्निर्विक्तरुपं सत्तावलोकनदर्शनं तत्पूर्वे शुक्तमिदमित्याद्यवश्रहादिविकरुपरूपमिन्द्रियानिन्द्रयानिन्द्रयानितं मितिज्ञानं भवति। इत्युक्तलचणमितिज्ञानपूर्वकं तु धूमादिमिविज्ञानवदर्थादर्थान्तरश्रहणरूपं लिङ्गजं, तथैव घटादिशब्दश्रवणरूपं शब्दजं चेति द्विविधं श्रुतज्ञानं भवति। श्रथाविज्ञानं पुनरविधदर्शनपूर्वकमिति। ईहामितिज्ञानपूर्वकं तु मनःपर्ययज्ञानं भवति।

श्रत्र श्रुतज्ञानमनः पर्ययज्ञानजनकं यदवप्रहेहादिरूपं मितज्ञानं भिष्तम्, तदिप दर्शनपूर्वकत्वादुपचारेण दर्शनं भण्यते, यतस्तेन कारणेन श्रुतज्ञानमनः-पर्ययज्ञानद्वयमिप दर्शनपूर्वकं ज्ञातव्यमिति । एवं छद्मस्थानां सावरणच्चयोप-शामिकज्ञानसिहतत्वान् दर्शनपूर्वकं ज्ञानं भवति । केविलनां तु भगवतां निर्वि-कारस्वसंवेदनसमुत्पन्ननिरावरणचायिकज्ञानसिहतत्वानिर्मेघादित्ये युगपदातप-प्रकाशवद्दर्शनं ज्ञानं च युगपदेविति विज्ञेयम् । छद्मस्था इति कोऽर्थः ? छद्मश- छ्देन ज्ञानदर्शनावरणद्वयं भण्यते, तत्र तिष्ठन्तीति छद्मस्थाः । एवं तक्तिभिप्रा-येण सत्तावलोकनदर्शनं व्याख्यातम् ।

ग्रत ऊर्घ्व सिद्धान्ताभिप्रायेग कथ्यते। तथाहि उत्तरज्ञानोत्यत्तिनिमिर्त्त

यत् प्रयत्नं तद्भ्पं यत् स्वस्यात्मनः परिच्छेदनमवलोकनं तद्दर्शनं भण्यते । तद-नन्तरं यद्विहिर्विषये विकल्परूपेण पदार्थप्रहणं तज्ज्ञानमिति वार्त्तिकम् । यथा कोऽपि पुरुषो घटविषयविकल्पं कुर्वन्नास्ते, पश्चात् पटपरिज्ञानार्थं चित्ते जाते सित घटविकल्पाद्व्यावर्त्यं यत् स्वरूपे प्रयत्नमवलोकनं परिच्छेदनं करोति तद्द-र्शनमिति । तदनन्तरं पटोयऽमिति निश्चयं यद्वहिर्विषयरूपेण पदार्थप्रहणविकल्पं करोति तद् ज्ञानं भण्यते ।

ग्रत्राह शिष्यः—यद्यात्मग्राहकं दर्शनं, परग्राहकं ज्ञानं भण्यते; तिर्हि यथा नैयायिकमते ज्ञानमात्मानं न जानाति; तथा जैनमतेऽपि ज्ञानमात्मानं न जानातिति दृषणं प्राप्नोति । ग्रत्र परिहारः । नैयायिकमते ज्ञानं पृथग्दर्शनं पृथगिति गुण्रद्वयं नास्तिः; तेन कारणेन तेषामात्मपरिज्ञानाभावदृषणं प्राप्नोति । जैनमते पुनर्ज्ञानगुणेन परद्रव्यं जानाति, दर्शनगुणेनात्मानं च जानातियात्म-परिज्ञानाभावदृषणं न प्राप्नोति । कस्मादिति चेत् यथैकोऽप्यप्निर्दहतीति दाहकः, पचतीति पाचको, विषयभेदेन द्विधा भिद्यते । तथैवाभेदनयेनैकमपि चैतन्यं भेदनयविवचायां यदात्मग्राहकत्वेन प्रवृत्तं तदा तस्य दर्शनिमिति संज्ञा, पश्चात् यच परद्रव्यग्राहकत्वेन प्रवृत्तं तस्य ज्ञानसंज्ञेति विषयभेदेन द्विधा भिद्यते । किं च यदि सामान्यग्राहकं दर्शनं विशेषग्राहकं ज्ञानं भण्यते, तदा ज्ञानस्य प्रमाण्त्वं न प्राप्नोति । कस्मादिति चेत् वस्तुप्राहकं प्रमाणं; वस्सु च सामान्यविग्रेगानमकं: ज्ञाने पुनर्वस्त्वेकदेशो विशेष एव गृहीतोः, न च वस्तु । सिद्धान्तेन पुनर्निश्चयेन गुण्गगुणिनोरभिन्नत्वात् संशयविमोहविश्वमरहितवस्तुज्ञानस्य प्रमाण्त्वं न प्रमाण्न । स च प्रदीपवत् स्वपरगतं सामान्यं विशेषं च ज्ञानाति । तेन कारणेनाभेदेन तस्यैव प्रमाण्त्विमिति ।

ग्रथ मतं—यदि दर्शनं बहिर्विषये न प्रवर्त्तते तदान्धवत् सर्वजनानाम-न्धत्वं प्राप्नोतीति । नैवं वक्तव्यम् । बहिर्विषये दर्शनाभावेऽिप ज्ञानेन विशेषेण सर्व परिच्छिनत्तीति । ग्रयं तु विशेषः दर्शनेनात्मिन गृहीते सत्यात्म।विनाभूतं ज्ञानमिप गृहीतं भवतिः ज्ञाने च गृहीते सित ज्ञानविषयभूतं बहिर्वस्विप गृहीतं भवतीति । यथोक्तं भवता यद्यात्मग्राहकं दर्शनं भण्यते, तर्हि "जं सामण्णं गहणं भावाणं तदंसणमिति" गाथार्थः कथं घटते । तत्रोत्तरं सामान्यग्रहणमात्मग्रहणं तद्दर्शनम् । कस्मादिति चेत्—ग्रात्मा वस्तुपरिच्छित्तं क्रुविन्नदं जानामीदं न जानामीति विशेषपत्तपातं न करोति; किन्तु सामान्येन वस्तु परिच्छिनत्ति । तेन कारणेन सामान्यशब्देनात्मा भण्यत इति गाथार्थः ।

किं बहुनायदि कोऽपि तर्कार्थ सिद्धान्तार्थं च ज्ञात्वैकान्तदुराष्ट्रह्यागेन नयिन-भागेन मध्यस्ववृत्त्या व्याख्यानं करोति, तदा द्वयमिष घटत इति। कथमिति चेत्-तर्के मुख्यवृत्त्या परसमयव्याख्यानं, तत्र यदा कोऽपि परसमयी पृच्छिति जैना-गमे दर्शनं ज्ञानं चेति गुणद्वयं जीवस्य कथ्यते तत्कयं घटत इति। तदा तेषामा-त्मप्राहकं दर्शनमिति कथिते सति ते न जानन्ति। पश्चादाचार्येंस्तेषां प्रतीत्यर्थं स्यूलव्याख्यानेन बहिर्विषये यत् सामान्यपरिच्छेदनं तस्य सत्तावलोकनदर्शन-संज्ञा स्थापिता, यच ग्रुक्टमिदमित्यादिविशेषपरिच्छेदनं तस्य ज्ञानसंज्ञा स्थापि-तेति देशो नास्ति। सिद्धान्ते पुनः स्वसमयव्याख्यानं मुख्यवृत्त्या। तत्र सूत्त्म-व्याख्याने कियमाणे सत्याचार्येरात्मप्राहकं दर्शनं व्याख्यातिमत्यत्रापि देशो नास्ति।

श्रत्राह शिष्यः—सत्तावलोकनदर्शनस्य ज्ञानेन सह भेदो ज्ञातस्तावदिदानीं यत्तस्वार्धश्रद्धानरूपं सम्यग्दर्शनं वस्तुविचाररूपं सम्यग्ग्ज्ञानं तयोविंशोषो न ज्ञायते। कस्मादिति चेत् सम्यग्दर्शने पदार्धनिश्चयोऽस्ति, तथैव सम्यग्ज्ञाने च को विशेष इति। अत्र परिहारः। अर्थग्रहणपरिच्छित्तिरूपः चयोपशमविशेषो ज्ञानं भण्यते, तत्रैव भेदनयेन वीतरागसर्वज्ञप्रणीतशुद्धात्मादितत्त्वेष्विदमेवेत्थमेवेति निश्चयसम्यक्त्वमिति। अविकल्परूपेणाभेदनयेन पुनर्यदेव सम्यग्ज्ञानं तदेव सम्यक्त्वमिति। कस्मादिति चेत्-अतत्त्वे तत्त्वबुद्धिरदेवे देवबुद्धिरधर्मे धर्मबुद्धि-रित्यादिविपरीताभिनिवेशरिहतस्य ज्ञानस्यैव सम्यग्वशेषणवाच्योऽवस्थाविशेषः सम्यक्त्वं भण्यते यतः कारणात्।

यदि भेदो नास्ति तर्हि कथमावरणद्वयमिति चेन्-तत्रोत्तरम्। येन कर्म-ग्रार्थपरिच्छित्तिरूपः चयोपशमः प्रच्छाद्यते तस्य ज्ञानावरणसंज्ञा, तस्यैव च्रयो-पशमविशेषस्य यत् कर्म पूर्वोत्तन्नचग्गं विपरीताभिनिवेशमुत्पादयति तस्य मिथ्या-त्वसंज्ञेति भेदनयेनावरणभेदः। निश्चयनयेन पुनरभेदविवचायां कर्मत्वं प्रसावर-गद्वयमप्येकमेव विज्ञातव्यम्। एवं दर्शनपूर्वकं ज्ञानं भवतीति व्याख्यानरूपेण गाथा गता॥ ४४॥ ग्रथ सम्यग्दर्शनज्ञानपूर्वकं रत्नत्रयात्मकमोत्त्रमार्गतृतीयावयवभूतं स्वशुद्धा-त्मानुभूतिरूपशुद्धोपयोगलचणवीतरागचारित्रस्य पारम्पर्येण साधकं सरागचा-रित्रं प्रतिपादयति ।

व्याख्या। ग्रस्यैव सरागचारित्रस्यैकदेशावयवभूतं देशचारित्रं तावत्कथ्यते। त्राथा-मिथ्यात्वादिसप्तप्रकृत्युपशमच्चयोपशमच्चये सित, ग्रध्यात्मभाषया निज्ञश्यान्। सिनुन्यपियानेवा सित शुद्धात्मभावनोत्पन्ननिर्विकारवास्तवसुखामृतसुः पादेयं कृत्वा संसारशरीरभोगेषु योऽसौ हेयबुद्धिः सम्यग्दर्शनशुद्धः स चतुर्थः गुण्यस्थानवर्त्तां व्रतरहिता दर्शनिको भण्यते। यश्च प्राप्तराग्यान्याः कित्रायच्योपशमे जाते सित पृथिव्यादिपश्चस्थावरवधे प्रवृत्तोऽपि यथाशच्या व्रस्तवधे निवृत्तः स पश्चमगुणस्थानवर्त्तां श्रावको भण्यते।

तस्यैकादशभेदाः कथ्यन्ते । तथाहि—सम्यक्त्वपूर्वकत्वेन मद्यमांसमघुत्यागांदुम्बरपञ्चकपरिहाररूपाष्टमूलगुणमहितः सन् संप्रामादिवृत्तोऽपिपापाद्धर्यदिभिर्निष्प्रयोजनजीवघातादौ निवृत्तः प्रथमो दर्शनिकश्रावको भण्यते । स एव
सर्वथा त्रसवधे निवृत्तः सन् पञ्चाणुत्रतगुणव्रतत्रयशित्ताव्रतचतुष्टयसहितो
द्वितीयत्रतिकसंज्ञो भवति । स एव त्रिकालसामायिके प्रवृत्तः तृतीयः, प्रोषधोपवासे प्रवृत्तश्चतुर्थः, सचित्तपरिहारेण पञ्चमः, दिवा—ब्रह्मचर्येण षष्टः, सर्वथा
ब्रह्मचर्येण सप्तमः, त्रारम्भादिसमस्तव्यापारनिवृत्तोऽष्टमः, वस्त्रप्रावरणं विहायान्यसर्वपरिप्रहनिवृत्तो नवमः, प्रह्व्यापारादिसर्वसावद्यानुमतिवृत्तो दशमः,
बिद्याहारनिवृत्तो एकादशम इति । एतेष्वेकादशश्रावकषेषु मध्ये प्रथमषट्कं
तारतम्येन जघन्यम्, ततश्च त्रयं मध्यमम्, ततो द्वयमुत्तममिति सङ्चेपेण
दर्शनिकश्रावकाद्येकादशभेदाः ज्ञातव्याः ॥

ग्रशैंकदेशचारित्रव्याख्यानानन्तरं सकलचारित्रमुपदिशति । "ग्रसुहादो विणिवित्ती सुद्दे पविची य जाण चारित्तं" ग्रशुभान्निवृत्तिः शुभे प्रवृत्तिश्चापि जानीहि चारित्रम् । तच कथम्भूतं—"वदसमिदिगुत्तिरूवं ववहारणया दु जिण्णभण्यं" व्रतसमितिगुप्तिरूपं व्यवहारनयाज्ञिनैरुक्तमिति । तथाहि—प्रत्याख्यान्तावरणसंज्ञवृतीयकषायचयोपशमे सति "विसयकसाग्रोगाढोदुस्सुदिदुचित्त-दुठ्ठगोठ्ठिजुदो । उग्गो उमग्गपरो उवग्रोगो जस्स सो श्रसुद्दे ॥" इति

गाथाकथितलचणादशुभोपयोगान्निवृत्तिस्तद्विलचणे शुभोपयोगे प्रवृत्तिश्च हे शिष्य चारित्रं जानीहि । तच्चाचाराराधनादिचरणशास्त्रोक्तप्रकारेण पश्चमहान्नत-पश्चसमितित्रिगुप्तिरूपमप्यपहृतसंयमाख्यं शुभोपयोगलचणं सरागचारित्रामिधानं भवति । तत्र योऽसौ बहिर्विषये पञ्चेन्द्रियविषयादिपरित्यागः स उपचित्तासङ्क्तव्यवहारेण, यश्चाभ्यन्तरे रागादिपरिहारः स पुनरशुद्धनिश्चयेनेति नयविभागे ज्ञातव्यः । एवं निश्चयचारित्रसाधकं व्यवहारचारित्रं व्याख्या-तिमिति ॥ ४५ ॥

श्रथ तेनैव व्यवहारचारित्रेण साध्यं निश्चयचारित्रं निरूपयति ।

व्याख्या। "तं" तत् "परमं" परमोपेचालचणं निर्विकारस्वसंवित्त्यात्मकशुद्धोपयोगाविनाभूतं परमं "सम्मचारित्तं" सम्यक्चारित्रं ज्ञातव्यम्। तिकं"बहिरब्भंतरिकारियारोहो" निष्क्रियनित्यनिरश्चनिवशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावस्य
निजात्मनः प्रतिपचभूतस्य बहिर्विषये शुभाशुभवचनकायव्यापाररूपस्य तथैवाभ्यन्तरे शुभाशुभमनोविकल्परूपस्य च क्रियाव्यापारस्य योऽसौ निरोधस्त्यागः
स च किमर्थ "भवकारणपणासद्ठं" पञ्चप्रकारभवातीतिनद्दीषपरमात्मनो
विलचणस्य भवस्य संसारस्य व्यापारकारणभूतो योऽसौ शुभाशुभकर्मास्रवस्तस्य प्रणाशार्थं विनाशार्थमिति। इत्युभयिकयानिरोधलचणचारित्रं कस्य भवति ?
"णाणिस्स" निश्चयरत्रत्रयात्मकाभेदज्ञानिनः। पुनरिप कि विशिष्टं "जंजिणुत्तं"
यिज्ञनेन वीतरागसर्वज्ञेनोक्तमिति॥ ४६॥

एवं वीतरागसम्यक्त्वज्ञानाविनाभूतं निश्चयरत्नत्रयात्मकनिश्चयमोत्तमार्गे वृतीयावयवरूपं वीतरागचारित्रं व्याख्यातम् ॥ इति द्वितीयस्थले गाथाषट्कं गतम् ।

एवं मोत्तमार्गप्रतिपादकदृतीयाधिकारमध्ये निश्चयव्यवहारमेाचमार्गं -संचेपकथनेन सूत्रद्वयम्, तदनन्तरं तस्यैव मोत्तमार्गस्यावयवभृतानां सम्यग्दर्श-नज्ञानचारित्राणां विशेषविवरणरूपेण सूत्रषट्कं चेति स्थलद्वयसमुदायेनाष्ट-गाथाभिः प्रथमोऽन्तराधिकारः समाप्तः ॥

त्रतः परं पञ्चपरमेष्ठिञ्याख्यानरूपेण द्वितीयस्थले गाथापञ्चकम्, ततश्च तस्यैव

ध्यानस्योपसंहाररूपविशेषव्याख्यानेन तृतीयस्थले सूत्रचतुष्टयमिति स्थलत्रय-समुदायेन द्वादशसूत्रेषु द्वितीयान्तराधिकारे समुदायपातनिका। तथा हि—नि-श्रयव्यहारमोत्त्रमार्गसाधकध्यानाभ्यामं क्रुरुत यूयमित्युपदिशति।

व्याख्या। " दुविहं पि मे।क्खहेउं भाणे पाऊणदि जं मुणी णियमा" द्विवधमिप मोचहेतुं ध्यानेन प्राप्नोति यस्मात् मुनिर्नियमात्। तद्यथा—निश्च-यरत्नत्रयात्मकं निश्चयमोचहेतुं निश्चयमोचमार्गं, तथैव व्यवहाररत्नत्रयात्मकं व्यवहारमोचमार्गं च यं साध्यसाधकभावेन कथितवान् पूर्व तद्द्विवधमिप निर्विकारस्वसंवित्त्यात्मकपरमध्यानेन मुनिः प्राप्नोति यस्मात्का-रणात् "तम्हा पयत्तचित्ता ज्यं भाणं समब्भसन्ह" तस्मात् प्रयत्नचित्ताः सन्तो हे भव्या यूयं ध्यानं सम्यगभ्यसत्। तथा हि तस्मात्कारणाद्दष्टश्रुतानुभूतना-नामनोरथरूपसमस्तशुभाशुभरागादिविकल्पजालं त्यक्त्वा परमस्वास्थ्यसमुत्पन्नसहजानन्दैकलचणसुखामृतरसास्वादानुभवे स्थित्वा च ध्यानाभ्यासं कुरुत यूयमिति ॥ ४७ ॥

ग्रथ ध्यातृपुरुषलत्त्रणं कथयति ।

व्याख्या। "मा मुज्भह मा रज्जह मा दुस्सह" समस्तमोहरागद्वेषजिन-विकल्पजालरहितनिजपरमात्मतत्त्वभावनासमुत्पन्नपरमानन्दैकलचणसुखामृतर-सात्सकाशादुद्गता संजाता तत्रैव परमात्मसुखास्वादे लीना तन्मया या तु परमकला परमसंवित्तिस्तत्र स्थित्वा हे भव्या मोहरागद्वेषान्मा कुरुत; केषु विषयेषु "इट्टिणिट्ट्यरथेसु" स्रग्वनिताचन्दनताम्बूलाद्य इष्टेन्द्रियार्थाः, ब्रहि-विषकण्टकशत्रुव्याधिप्रभृतयः पुनरिष्टेन्द्रियार्थास्तेषु यदि कि "धिरमिच्छह जइ चित्तं" तत्रैव परमात्मानुभवे स्थिरं निश्चलं चित्तं यदीच्छत यूयं किमर्थं "विचित्तभाणप्पसिद्धीए" विचित्रं नानाप्रकारं यद्ध्यानं तत्प्रसिद्ध्ये निमित्तं स्थया विगतं चित्तं चित्तोद्भवश्चभाशुभविकल्पजालं यत्र तिद्वचित्तं ध्यानं तद्र्थिमिति।

इदानीं तस्यैव ध्यानस्य तावदागमभाषया विचित्रभेदाः कथ्यन्ते । तथा हि—इष्टवियोगानिष्टसंयोगव्याधिप्रतीकारभोगनिदानेषु वाञ्छारू चतुर्विध-मार्त्तध्यानम् । तच तारतम्येन मिथ्यादृष्ट्यादिषट्गुणस्थानवर्त्तिजीवसम्भवम् । यद्यपि मिथ्यादृष्टीनां तिर्यगातिकारणं भवति तथापि बद्धायुष्कं विहास सम्य-

ग्दृष्टीनां न भवति । कस्मादिति चेत्—खशुद्धात्मैवोपादेय इति विशिष्टभावना-बलेन तत्कारणभूतसंक्षेशाभावादिति ।

श्रथ रौद्रध्यानं कथ्यते । हिंसानन्दमृषानन्दस्तेयानन्दिवषयसंरच्चणानन्द-प्रभवं रौद्रं चतुर्विधम् । तारतम्येन मिथ्यादृष्ट्यादिपश्चमगुणस्थानवित् जीव-सम्भवम् । तच मिथ्यादृष्टीनां नरकगतिकारणमि बद्धायुष्कं विहाय सम्यग्द-ष्टीनां तत्कारणं न भवति । तदिष कस्मादितिचेत्-निजशुद्धात्मतत्त्वमेवोपादेयं विशिष्टभेद्ज्ञानवलेन तत्कारणभूततीत्रसंक्षेशाभावादिति ।।

त्रतः परमार्तरौद्रपरित्यानलक्तग्रमाज्ञापायविपाकसंस्थानविचयसंज्ञचतुर्भेंदभिन्नं, नारनम्यवृद्धिक्रनेग्णासंयतसम्यन्दृष्टिदेशविरतप्रमक्तसंयताप्रमक्ताभिधानचतुगृंग्णस्थानवर्त्तिजीवसम्भवं, मुख्यवृत्त्या पुग्यबन्धकारग्णमपि परम्परया मुक्तिकारग्णं चेति धर्मध्यानं कथ्यते । तथाहि—स्वयं मन्दवुद्धित्वेऽिप विशिष्टोपाध्यायाभावेऽिप शुद्धजीवादिपदार्थानां सूक्तस्वेऽिप सति ''सूक्त्मं जिनोदितं वाक्यं
हेतुभिर्यत्रं हन्यते । श्राज्ञासिद्धं तु तद्ग्राद्धां नान्यथावादिनो जिनाः ॥"
इति श्लोककिष्ठतक्रमेण पदार्थनिश्चयकरग्णमाज्ञाविचयध्यानं भण्यते । तथैव
भेदाभेदरत्रत्रयभावनावलेनास्माकं परेषां वा कदा कर्मणामपायो विनाशो
भविष्यतीति चिन्तनमपायविचयं ज्ञातव्यम् । शुद्धनिश्चयेन शुभाशुभक्तमिवपाकरिहतोऽत्ययं जीवः पश्चादनादिकर्मबन्धवशेन पापस्योदयेन नारकादिदुःस्वविपाकप्तनम्भवति, पुण्योदयेन देवादिसुखविपाकमनुभवतीति विचारणं
विपाकविचयं विज्ञेयम् । पूर्वोक्तलोकानुप्रेचाचिन्तनं संस्थानविचयम् । इति
चतुर्विधं धर्मध्यानं भवति ॥

ग्रथ पृथक्त्विवर्तर्भवीचारं, एकत्विवर्त्भवीचारं सूच्मिक्रयाप्रितिपातिसंशं व्युपरतिक्रयानिवृत्तिसंशं चेति भेदेन चतुर्विधं शुक्रध्यानं कथ्रयति । तद्यथा— पृथक्त्विवर्त्तर्भवीचारं तावत्कथ्यते । द्रव्यगुणपर्यायाणां भिन्नत्वं पृथक्त्वं भण्यते, स्वशुद्धात्मानुभूतिलच्चणं भावश्रुतं तद्वाचकमन्तर्जल्पवचनं वा वितर्को भण्यते, ग्रमीहितवृत्त्यार्थान्तरपरिण्मनं वचनाद्वचनान्तरपरिण्मनं मनोवचनकाययोगेषु योगायोगान्तरपरिण्मनं वीचारो भण्यते । ग्रयमत्रार्थः—यद्यपि ध्याता पुरुषः स्वशुद्धात्मसंवेदनं विहाय बहिश्चिन्तां न करोति तथापि यावतांशेन स्वरूपे

स्थिरत्वं नास्ति तावतांशेनानीहितवृत्त्या विकल्पाः स्फुरन्ति, तेन कारणेन पृथक्त्ववितर्कवीचारं ध्यानं भण्यते । तद्योपशमश्रेणिविवचायामपृवेंपशमकानि-त्युपशमकसूत्त्ममाम्परायकोपशमकोपशान्तकपायपर्यन्तगुणस्थानचतुष्टये भवति । चपकश्रेण्यां पुनरपूर्वकरणचपकानिवृत्तिकरणचपकसूत्त्मसाम्परायचपकाभिधा-नगुणस्थानत्रये चेति प्रथमं शुक्कध्यानं व्याख्यातम् ।

निजशुद्धात्मद्रव्ये वा निर्विकारात्मसुखसंवित्तिपर्याये वा निरुपाधिस्वसंवेदनगुणे वा यत्रैकस्मिन् प्रवृत्तं तत्रैव वितर्कसंज्ञं न स्वसंवित्तिलचणभावश्रुतबलेन
स्थिरीभूय वीचारं गुणद्रव्यपर्यायपरावर्त्तनं करोति यत्तदेकत्ववितर्कवीचारसंज्ञः
चीणकषायगुणस्थानसम्भवं द्वितीयं शुक्रध्यानं भण्यते । तेनैव केवलज्ञानीत्पत्तिरिति । श्रय सूच्मकायिकयाव्यापारकृपं च तदप्रतिपाति च सूच्मिक्रयाप्रतिपातिसंज्ञः तृतीयं शुक्रध्यानम् । तच्चोपचारेण सयोगिकवेलिजिने भवतीति ।
विशेषेणोपरता निवृत्ता क्रिया यत्र तद्व्युपरतिक्रयं च तदनिवृत्ति चानिवर्त्तकं
च तद्व्युपरतिक्रयानिवृत्तिसंज्ञः चतुर्यं शुक्रध्यानं व्याख्यातम् । श्रध्यात्मभाषया
पुनः सहजशुद्धपरमचैतन्यशालिनि निर्भरानन्दमालिनि भगवति निजात्मन्युपादेयवुद्धं कृत्वा पश्चादनन्तज्ञानोऽहमनन्तसुखोऽहमित्यादिभावनारूपमभ्यन्तरघर्मध्यानमुच्यते । पश्चपरमेष्टिभक्त्यादितदनुकूलशुभानुष्टानं पुनर्बहिरङ्गधर्मध्यानं भवति । तथैव खशुद्धात्मिनि निर्विकल्पसमाधिलचणं शुक्रध्यानिमिति ।
श्रयवा "पदस्यं मन्त्रवाक्यस्यं पिण्डस्यं स्वात्मचिन्तनम् । रूपस्यं सर्वचिद्रूपं
कृपातीतं निरञ्जनम् ॥१॥" इति स्रोककिष्वतक्रमेण विचित्रध्यानं ज्ञातव्यमिति ॥

श्रय ध्यानप्रतिबन्धकानां मोहरागद्वेषाणां स्तरूपं कथ्यते। शुद्धात्मादि-तत्त्वेषु विपरीताभिनिवेशजनको मोहो दर्शनमोहो मिध्यात्वमिति यावत्। निर्विकारस्वसंवित्तिल् ज्ञण्वीतरागचारित्रप्रच्छादकचारित्रमोहो रागद्वेषा भण्यते। चारित्रमोहो रागद्वेषा कथं भस्यते? इति चेत्—कषायमध्ये क्रोधमानद्वयं द्वेषाङ्गं, मायालोभद्वयं रागाङ्गं, नोकषायमध्ये तु स्त्रीपुंनपुंसकवेदत्रयं हास्यरित-द्वयं च रागाङ्गं, श्ररितरोकद्वयं भयजुगुप्साद्वयं च द्वेषाङ्गमिति ज्ञातव्यम्। श्रत्राह शिष्यः—रागद्वेषादयः किं कर्मजनिताः किं जीवजनिता इति। तत्रो-त्तरं—स्त्रीपुरुषसंयोगोत्पन्नपुत्र इव सुधाहरिद्वासंयोगोत्पन्नवर्णविशेष इवोभय-संयोगजनिता इति। पश्चान्नयविवज्ञावशेन विवज्ञित्तेकदेशशुद्धनिश्चयेन कर्मन् जनिता भण्यन्ते । तथैवाशुद्धनिश्चयेन जीवजनिता इति । स चाशुद्धनिश्चयः शुद्धनिश्चयापेच्चया व्यवहार एव । ग्रथ मतं—साचाच्छुद्धनिश्चयनयेन कस्यैत इति पृच्छामो वयम् । तत्रोत्तरं—साचाच्छुद्धनिश्चयेन छोपुरुषसंयोगरिहत-पुत्रस्येव, सुधाहरिद्धासंयोगरिहतरङ्गविशोषस्येव तेषामुत्पत्तिरेव नास्ति कथमुत्तरं प्रयच्छाम इति ॥४८॥ एवं ध्यातृव्याख्यानमुख्यत्वेन तद्ध्यानेन विचित्रध्यान-कथनेन च सूत्रं गतम्॥

ग्रत ऊढ़्वें पदस्यं ध्यानं मन्त्रवाक्यस्यं यदुक्तं तस्य विवरणं कथयति । व्याख्या ।--- "पणतीस" "पमो ग्ररिहंतागं, णमो सिद्धाणं, णमो श्राय-रियाणं, गमो उवक्कायाणं, गमो लोए सव्बसाहृणं" एतानि पञ्चित्रंशदच-राणि सर्वपादानि भण्यन्ते । "सोल" 'ग्ररिहंत सिद्ध ग्राचार्य उवज्काय साहू" एतानि षोडशाचराणि नामपदानि भण्यन्ते । "छ" 'श्ररिहन्तसिद्ध एतानि षडचराणि अर्हत्सिद्धयोनीमपदे द्वे भण्येते । "पण्" 'ग्र सि ग्रा उ सा' एतानि पञ्चाचराणि श्रादिपदानि भण्यन्ते । "चढ्" "श्ररिहंत" इदमचर-चतुष्टयमहेता नामपदम् । "दुगं" सिद्ध इत्यचरद्वयं सिद्धस्य नामपदम् । "एगं च" 'ग्र' इत्येकाचरर्हमत श्रादिपदम् । श्रथवा 'ग्रेां' एकाचरं पञ्चपरमेष्ठि-नामादिपदम् । तत्कथमिति चेत् ''ग्रिरिहंता ग्रसरीरा ग्रायरिया तह उवज्कया मुणिणो । पढमक्खरनिप्पण्यो उंकारो पंच परमेट्री । इति गाथाकथित-प्रथमाचराणां 'समानः सवर्णे दीर्घीभवित' 'परश्च लोपम्' 'उवर्णे ऊ' इति स्वरसन्धिवधानेन श्रों-शब्दो निष्पद्यते । कस्मादिति-"जवह ज्काएह" एतेषां पदानां सर्वमन्त्रवादपदेषु मध्ये सारभूतानां इहलोकपरलोकेष्टफलप्रदान-समर्थे ज्ञात्वा पश्चादनन्तज्ञानादिगुणस्मरणरूपेण वचनोच्चारणेन च जापं कुरुत। तथैव शुभोपयोगरूपत्रिगुपावस्थायां मैं।नेन ध्यायत । पुनरपि कथभ्भूतांम् "परमेट्टिवाचयाग्रं" 'अरिहंत' इति पदवाचकमनन्तज्ञानादिगुण्युक्तोऽर्हद्वाच्योऽ-भिधेय इत्यादिरूपेण पञ्चपरमेट्रिवाचकानां। "ग्रण्णं च गुरूवएसेण" श्रन्यदिप द्वादशसहस्रप्रमितपञ्चनमस्कारप्रन्थकथितक्रमेण लघुसिद्धचक्रं, वृहत्सिद्धचक्र-मित्यादिदेवार्चनविधानं भेदाभेदरत्रत्रयाराधकगुरुप्रसादेन ज्ञात्वा ध्यातव्यम् । इति पदस्यध्यानस्वरूपं व्याख्यातम् ॥४-६॥

एवसनेन्द्र प्रकारेस "गुप्तेन्द्रियमनो ध्यात ध्येय वस्तु यथास्थितम्।

एकाप्रचिन्तनं ध्यानं फलं संवरिनर्जरौ ॥" इति श्लोककिष्यतलचाणानां ध्यातृ- . ध्येयभ्यानफलानां संचेपव्याख्यानरूपेण गाथात्रयेण द्वितीयान्तराधिकारे प्रथमं स्थलं गतम् ।

श्रतः परं रागादिविकल्पोपाधिरहितिनजपरमात्मपदार्थभावनोत्पन्नसदानन्दैकलज्ञणसुखामृतरसास्वादनृप्तिरूपस्य निश्चयध्यानस्य परम्परया कारणभूतं
यन्द्धभोपयोगलज्ञणं व्यवहारध्यानं तद्ध्येयभूतानां पंचपरमेष्ठीनां मध्ये तावदर्दस्वरूपं कथ्यामीत्येका पातिनका । द्वितीया तु पृर्वमृत्रोदितमर्वपदनामपदादिपदानां वाचकभूतानां वाच्या ये पञ्चपरमेष्ठिनस्तद्व्याख्याने क्रियमाणे प्रथमतम्तावज्ञिनस्वरूपं निरूपयामि । ग्रथवा नृतीया पातिनका पदस्थिपण्डस्थरूपस्थध्यानत्रयस्य ध्येयभूतमर्दृत्सर्वज्ञस्वरूपं दर्शयामीति पातिनकात्रयं मनिस धृत्वा
भगवान सृत्रमिदं प्रतिपादयित ।

व्याख्या । "ग्रह्चदुघाइकम्मो" निश्चयरत्नत्रयात्मकशुद्धोपयोगध्यानेन पूर्वे घातिकर्ममुख्यभृतमोहनीयस्य विनाशनात्तदनन्तरं ज्ञानदर्शनावरणान्तराय-संज्ञ्युगपद्भातित्रयविनाशकत्वाच प्रणष्टचतुर्घातिकर्मा । "दंसणसुहणाणवीरिय-मईग्रा" तेनैव घातिकर्माभावेन लब्धानन्तचतुष्टयत्वात् सहजशुद्धाविनश्वर-दर्शनज्ञानसुखर्वार्यमयः। ''सुहदेहत्था" निश्चयेनाशरीरोऽपि व्यवहारेख सप्त-धातुरहितदिवाकरसहस्रभासुरपरमौदारिकशरीरत्वात् ग्रुभदेहस्थः । "सुद्धो" "ज्ञुधा तृषा भयं द्वेषो रागो मोहश्च चिन्तनम् । जरा रुजा च मृत्युश्च खेदः स्वेदो मदोऽरतिः ।१। विस्मयो जननं निद्रा विषादोऽष्टादश स्मृताः । एतैदेषि-विनिर्मुक्तः सोऽयमाप्तो निरञ्जनः ॥२॥" इति श्लोकद्वयकथिताष्टादशदोष-रहितत्वात् ग्रुद्धः । "श्रप्पा" एवं गुण्विशिष्ट श्रात्मा । "श्ररिहो" श्ररिशब्द-वाच्यमोहनीयस्य,रजःशब्दवाच्यज्ञानदर्शनावरणद्भयस्य,रहस्यशब्दवाच्यान्तरा-यस्य च हननाद्विनाशात्सकाशात् इन्द्रादिविनिर्मितां गर्भावतरणजनमाभिपेकिनः-क्रमणकेवलज्ञानोत्पत्तिनिर्वाणाभिधानपञ्चमद्वाकल्याण्रूपां पूजामहीत योग्यो भवति तेन कारखेन ऋईन् भण्यन्ते । "विचिंतज्जो" इत्युक्तविशेषार्गिर्विशिष्ट-माप्तागमप्रभृतियन्थकथितवीतरागसर्वज्ञाद्यष्टोत्तरसहस्रनामानमर्हतं जिनभट्टारकं पदस्थिपंडस्थरूपस्थध्याने स्थित्वा विशेषेण चिन्तयत ध्यायत हे भव्या यूर्यमिति । श्रत्रावसरे भट्टचार्वाकमतं गृहीत्वा शिष्यः पूर्वपत्तं करोति। नास्ति सर्वज्ञोऽनुपलब्धेः । खरिवषाणवत् । तत्र प्रत्युत्तरं—िकमत्र देशेऽत्र काले अनुपलब्धः, सर्वदेशे काले वा । यद्यत्र देशेऽत्र काले नास्ति तदा सम्मत एव । श्रश्य सर्व-देशकाले नास्तीति भण्यते तज्जगत्रयं कालत्रयं सर्वज्ञरिहतं कथं ज्ञातं भवता । ज्ञातं चेत्ति भवानेव सर्वज्ञः । श्रथ न ज्ञातं ति निषेधः कथं क्रियते । तत्र दृष्टान्तः—यथा कोऽपि निषेधको घटस्याधारभृतं घटरहितं भृतलं चच्चषा दृष्ट्या पश्चाद्वत्यत्र भूतले घटो नास्तीति युक्तम् । यस्तु चच्च्ररिहतसस्य पुनिरदं वच्चमयुक्तम् । तथेव यस्तु जगञ्त्रयं कालत्रयं सर्वज्ञरिहतं जानाति तस्य जगञ्त्रयं कालत्रयंऽपि सर्वज्ञो नास्तीति वक्तुं युक्तं भवति, यस्तु जगञ्त्रयं कालत्रयं न जानाति स सर्वस्वज्ञनिषधं कथमि न करोति । कस्मादिति चेत्—जगञ्जय-कालत्रयपरिज्ञानेन स्वयमेव सर्वज्ञत्वादिति ।

त्रयोक्तंमनुपलब्धेरिति हेतुवचनं तद्य्ययुक्तम् । कस्मादिति चेत्—िकं भवतामनुपलब्धः, किं जगञ्जयकालज्ञयवर्त्तिपुरुषाणां वा ? यदि भवतामनुपलब्धः, किं जगञ्जयकालज्ञयवर्त्तिपुरुषाणां वा ? यदि भवतामनुपलब्धिःस्तावता सर्वज्ञाभावे। न सिध्यति, भवद्भिरनुपलभ्यमानानां परकीयचित्तगृत्तिपरमाण्वादिसूच्त्मपदार्थानामिव । अथवा जगञ्जयकालज्ञयवर्त्तिपुरुषाणामनुलब्धिस्तत्कथं ज्ञातं भवद्भिः। ज्ञातं चेत्तिः भवन्त एव सर्वज्ञा इति पूर्वमेव
भिणातं तिष्ठति । इत्यादि हेतुदूषणं ज्ञातन्यम् । अथोक्तं खरविषाणवदिति दृष्टान्तवचनं तद्य्यनुचितम् । खरे विषाणं नास्ति गवादे। तिष्ठतीत्यन्ताभावे। नास्ति
यथा तथा सर्वज्ञस्यापि नियनदेशकालादिष्वभावेऽपि सर्वथा नास्तित्वं न भवति
इति दृष्टान्तदृषणं गतम् ।

ग्रय मतम्—सर्वज्ञविषये बाधकप्रमाणं निराकृतं भद्भिस्ति सर्वज्ञसद्भाव-साधकं प्रमाणं किम् ? इति एष्टे प्रत्युत्तरमाह—कश्चिन् पुरुषो धर्मी, सर्वज्ञो भवतीति साध्यते धर्मः, एवं मिर्मधर्मसमुदायेन पत्तवचनम् । कस्मादिति चेत् पूर्वोक्तप्रकारेण बाधकप्रमाणाभावादिति हेतुवचनम् । किवत् स्वयमानुभूयमान-सुखदुःखादिवदिति दृष्टान्तवचनभ् । एवं सर्वज्ञसद्भावे पत्तहेतुदृष्टान्तरूपेण त्यङ्ग-मनुमानं विज्ञेयम् । ग्रयवा द्वितीयमनुमानं कथ्यते—रामरावणादयः कला-न्तरिता, मेर्वोदयो देशान्तरिता, भृतादयः स्वभावान्तरिता, परचेतोवृत्तयः परमाण्वादयश्च सूक्त्मपदार्था, धर्मिक्षाह् क्राम्सिक्षित्वार्यम् प्रत्यत्वर्थः भवन्तीति साध्यो धर्म इति धर्मिधर्मसमुदायेन पत्तवचनम् । कस्मादिति चेत्— भ्रमुमानविषयत्वादिति हेतुवचनम् । किंवत् यद्यदमुमानविषयं तत्तत् कस्यापि प्रत्यन्तं भवति, यथाग्न्यादि, इत्यन्वयदृष्टान्तवचनम् । श्रमुमानेन विषयाश्चेति, इत्युपनयवचनम् । तस्मात् कस्यापि प्रत्यन्ता भवन्तीति निगमनवचनम् ।

इदानीं व्यतिरेकदृष्टान्तः कथ्यते—यत्र कस्यापि प्रत्यचं तदनुमानविषयमिप न भवित यथा खपुष्पादि, इति व्यतिरेकदृष्टान्तवचनम् । अनुमानविषयाश्चेति पुनरप्युपनयवचनम् । तस्मात् प्रत्यचा भवन्तीति पुनरिप निगमनवचनमिति । किन्त्यनुमानविपयत्वादित्ययं हेतुः सर्वज्ञस्वरूपे साध्ये सर्वप्रकारेष्ठ सम्भवित यतस्ततः कारगात्स्यम्पासिद्धभावासिद्धविशेपणाग्यसिद्धो न भवित । तथैव सर्वज्ञस्वरूपं स्वपचं विहाय सर्वज्ञाऽभावं विषयं न साधयित तेन कारणेन विरुद्धो न भवित । तथैव च यथा सर्वज्ञसद्भावे स्वपचे वर्त्तते तथा सर्वज्ञाभावेऽिप विपचेऽिप न वर्त्तते तेन कारणेनानैकान्तिको न भवित । ग्रमैकान्तिकः कोऽथी व्यभिचारीति । तथैव प्रत्यचादिप्रमाणवाधितो न भवित । तथैव च प्रतिवादिनां प्रत्यसिद्धं सर्वज्ञसद्भावं साधयित तेन कारणेनाकिञ्चित्करोऽिप न भवित । ग्रमसिद्धविरुद्धानैकान्तिकािकिञ्चत्करहेतुदेषिरहितत्वात्सर्वज्ञसद्भावं साधयत्येव । इत्युक्तप्रकारेण सर्वज्ञसद्भावे पचहेतुदृष्टान्तोपनयिनगमनरूपेण पञ्चाङ्गमनुमानं ज्ञातव्यमिति ।

किं च यथा लोचनहीनपुरुषस्यादर्शे विद्यमानेऽपि प्रतिविन्द्यानां परिज्ञानं न भवति, तथा लोचनस्थानीयसर्वज्ञतागुण्यरिहतपुरुषस्यादर्शस्थानीयवेदशास्त्रे कथितानां प्रतिविन्द्यस्थानीयपरमाण्वाद्यनन्तस्यूचमपदार्थानां क्वापि काले परिज्ञानं न भवति । तथाचोक्तं "यस्य नास्ति स्वयं प्रज्ञा शास्त्रं तस्य करोति किम् ।
लोचनाभ्यां विहीनस्य दर्पणः किं करिष्यति ॥" इति संचेपेण् सर्वज्ञसिद्धिरत्र बोद्धव्या । एवं पदस्थपिण्डस्थरूपस्थध्याने ध्येयभूतस्य सकलात्मनो जिनभद्दारकस्य व्याख्यानरूपेण् गाथा गता ।

श्रथ सिद्धसदृशनिजपरमात्मतत्त्वपरमसमरसीभावलच्चणस्य रूपातीत-निश्चयध्यानस्य पारम्पर्येण कारणभूतं मुक्तिगतसिद्धभक्तिरूपं 'णमोसिद्धाणं' इति पद्गेचारणलच्चणं यत्पदस्यं ध्यानं तस्य ध्येयभूतं सिद्धपरमेष्टिस्वरूपं कथ्यति ।

ज्याख्या । 'ग्रह्टूकम्मदेहो' शुभाशुभमनोवचनकायिकयारूपस्य द्वैतशब्दा-भिधेयकर्मकाण्डस्य निर्मूलनसमर्थेन स्वशुद्धात्मतत्वभावनोत्पन्नरागादिविकल्पो-पाधिरहितपरमाल्हादैकलचण्सुन्दरमनोहरानन्दस्यंदिनिः क्रियाद्वैतशब्दवाच्येन परमज्ञानकाण्डेन विनाशितज्ञानावरणाद्यष्टकमैदिरिकादिपञ्चदेहत्वात नष्टाष्ट-कर्मदेहः । 'लोयालोयस्य जाग्रग्रो दहा' पूर्वोक्तज्ञानकाण्डभावनाफलभूतेन सकलविमलकेवलज्ञानदर्शनद्वयेन लोकालोकगतित्रकालवर्त्तिसमस्तवस्तुसंबन्धि-विशोषसामान्यस्वभावनामेकसमयङ्गायकदर्शकत्वात् लोकालोकस्य ज्ञाता दृष्टा भवति । 'पुरिसायारां' निश्चयनयेनातीन्द्रियामूर्त्त परमचिदुच्छलननिर्भर-शुद्धस्वभावेन निराकारोऽपि व्यवहारेख भूतपूर्वनयेन किञ्चिद्नचरमशरीरा-कारेग गतसिक्थमूषागर्भाकारवच्छायाप्रतिमावद्वा पुरुषाकारः। 'श्रप्पा' इत्यु-क्तलचर्ण त्रात्मा किं भण्यते 'सिद्धो' ब्रञ्जनसिद्धपादुकासिद्धगुटिकासिद्धखड्ग-सिद्धमायासिद्धादिलौकिकसिद्धविलच्चणः क्षेवलज्ञानाद्यनन्तगुगाव्यक्तिल्वचगः सिद्धो भण्यते । 'ज्ञाएह लोयसिहरत्या' तमित्यंभूतं सिद्धपरसेष्ठिनं लोक-हृष्टश्रुतानुभूतपञ्चेन्द्रियभागप्रभृतिसमस्तमनारथरूपनानाविकल्प-जाल्यागेन त्रिगुनिलक्तगम्पातीतध्याने स्थित्वा ध्यायत हे भव्या यूप-मिति ॥५१॥ एवं निष्कल्मिद्धपरमेष्ठिञ्चाख्यानेन गाथा गता ॥

श्रथ निरुपाधिशुद्धात्मभावनानुभूत्यविनाभूतिनश्चयपश्चाचारलच्चणस्य निश्चय-ध्यानस्य परम्परया कारणभूतं निश्चयव्यवहारपश्चाचारपरिण्वताचार्यभक्तिरूपं 'णमो श्रायरियाणं' इति पदोच्चारणलच्चणं यत्पदस्थध्यानं तस्य ध्येयभृतमाचार्य-परमेष्ठिनं कथयति ।

'दंसण्णाणपहाणे वीरियचारित्तवरतवायारे' सम्यग्दर्शनज्ञानप्रधाने वीर्य-चारित्रवरतपश्चरणाचारेऽधिकरण्भृते 'ग्रप्पं परं च जुंजइ' ग्रात्मानं परं शिष्य-जनं च योऽसौ योजयित संबन्धं करोति 'सो ग्रायरिग्रो मुणी भन्न्रो' स एक्तलचण ग्राचार्यो मुनिस्तपोधनो ध्येयो भवित । तथा हि—भूतार्थनयविषय-भूतः शुद्धसमयसारशब्दवाच्यो भावकर्मद्रव्यकर्मनोकर्मादिसमस्तपरद्रव्येभ्यो भिन्नः परमचैतन्यविलासलच्याः स्वशुद्धात्मैवोपादेय इति रुचिरूपसम्यग्दर्शनं, तत्राचरणं परिण्मनं निश्चयदर्शनाचारः ॥ तस्यैव शुद्धात्मनो निरुपाधिस्वसंवे-दनलच्यण्यमेद्ज्ञानेन मिथ्यात्वरागादिपरभावेभ्यः पृथक्परिच्छेदनं सम्यक्ज्ञानं, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयज्ञानाचारः । नत्रैव रागादिविकस्पोपाधिरहित-स्वाभाविकसुखास्वादेन निश्चलचित्तं वीतरागचारित्रं, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयचारित्राचारः । समस्तपरद्रव्येच्छानिरोधेन तथैवानशनादिद्वादशतपश्चर-णबहिरङ्गसहकारिकारणेन च स्वस्वरूपे प्रतपनं विजयनं निश्चयतपश्चरणं, तत्राचरणं परिणमनं निश्चयतपश्चरणाचारः । तस्यैव निश्चयचतुर्विधाचारस्य रस्तणार्थं स्वशत्त्यनवगूहनं निश्चयवीर्याचारः । इत्युक्तलचणनिश्चयपश्चाचारे तथैव "छत्तीसगुणसमग्गे पंचविहाचारकरणसण्दरिसे । सिस्साणुग्गहकुसले धम्मायरिए सदा वंदे ॥" इति गाथाकथितक्रमेणाचाराराधनादिचरणशास्व-विस्तीर्णबहिरङ्गसहकारिकारणभूते व्यवहारपश्चाचारे च स्वं परं च योजयय-नुष्ठानेन सम्बन्धं करोति स श्राचार्यो भवति । स च पदस्थध्याने ध्यातव्यः । इत्याचार्यपरमेष्ठिव्याख्यानेन सूत्रं गतम् ॥५२॥

ग्रय स्वशुद्धात्मिन शोभनमध्यायोऽभ्यासे। निश्चयस्वाध्यायस्तल्लचणनिश्चय-ध्यानस्य पारम्पर्येण कारणभूतं भेदाभेदरत्रत्रयादितस्वोपदेशकं परमोपाध्यायभक्ति-रूपं 'णुमो उवज्भायाणं' इति पदेश्चारणलच्चणं यत् पदस्थध्यानं, तस्य ध्येयभूत-मुपाध्यायमुनीश्वरं कथयति ।

व्याख्या।—'जो रयण्त्तयजुत्तो' योऽसी बाह्याभ्यन्तररत्नत्रयानुष्ठानेन युक्तः परिणतः। 'णिचं धम्मोवएसणे णिरदो' षट्द्रव्यपश्चास्तिकायसप्ततत्त्वनव-पदार्थेषु मध्ये खशुद्धात्मद्रव्यं खशुद्धजीवास्तिकायं खशुद्धात्मतत्त्वं खशुद्धात्मतत्त्वं खशुद्धात्मन्पदार्थमेवोपादेयं शेषं च हेयं, तथैवोत्तमचमादिधमं च नित्यमुपदिशति योऽसी स नित्यं धर्मोपदेशने निरतो भण्यते । 'सो उवभाद्यो द्यप्पा' स चेत्यम्भूतो स्रात्मा उपाध्याय इति । पुनरिप किं विशिष्टः ?—'जदिवरवसहो' पञ्चेन्द्रिय-विषयजयेन निजशुद्धात्मनि यत्नपराणां यतिवराणां मध्ये वृषभः प्रधानो यति-वरवृषभः। 'णमो तस्स' तस्मै द्रव्यभावरूपो नमो नमस्कारोऽस्तु । इत्युपा-ध्यायपरमेष्ठिव्याख्यानरूपेण गाथा गता ॥ ५३ ॥

श्रथ निश्चयरक्षत्रयात्मकनिश्चयध्यानस्य परम्परया कारणभूतं बाह्याभ्यन्तर-मोत्तमार्गसाधकं परमसाधुभक्तिरूपं 'ग्रामो लोए सब्बसाहूग्रं' इति पदेश्चारण-जपध्यानलक्तग्रं यत् पदस्थध्यानं तस्य ध्येयभूतं साधुपरमेष्ठिस्वरूपं कथयित ।

व्याख्या।—'साहू स मुणी' स मुनिः साधुर्भवति । यः कि करोति-

'जो हु साधयदि' यः कर्त्ता हु स्फुटं साधयति । किं 'चारित्तं ' चारित्रं कथम्भूतं 'दंसणणाणसमग्गं' वीतरागसम्यग्दर्शनज्ञानाभ्यां समग्रं परिपूर्णम् ।
पुनरि कथम्भूतं 'मग्गं मोक्खस्स' मार्गभूतं कस्य मोक्तस्य । पुनश्च किं रूपं
'णिचसुद्धं' नित्यं सर्वकालं ग्रुद्धं रागादिरिहतम् । 'णमो तस्स' एवं गुण्यविशिष्टो
यस्तस्मै साधवे नमो नमस्कारोस्त्वित । तथाहि—''उद्योतनमुद्योगो निर्वहणं
साधनं च निस्तरणम् । दृगवगभचरणतपसामाख्याताराधना सिद्धः ॥"
इत्यार्थाकथितबहिरङ्गचतुर्विधाराधनाबलेन, तथैव ''सम्भत्तं सप्णाणं सचारित्तं
हि सत्तवो चेव । चउरो चिट्ठहि आदे तम्हा आदा हु मे सरणं॥" इति
गाथाकथिताभ्यन्तरनिश्चयचतुर्विधाराधनाबलेन च बाह्याभ्यन्तरमोक्तमार्गद्वितीयनामाभिधयेन कृत्वा यः कर्त्ता वीतरागचारित्राविनाभूतं स्वशुद्धात्मानं
साधयति भावयति स साधुर्भवति । तस्यैव सहजशुद्धसदानन्दैकानुभूतिलक्त्रणे।
भावनमस्कारस्तथा 'णमो लोए सब्बसाहूणं' द्रव्यनमस्कारश्च भवत्विति ॥५॥।

एवमुक्तप्रकारेण गाथापश्चकेन मध्यमप्रतिपत्त्या पश्चपरमेष्टिस्वरूपं ज्ञात-व्यम् । अथवा निश्चयेन "अरिहासिद्धायरियाउवज्क्र्यासाहुपंचपरमेट्टो : ते वि हु चिट्टहि त्र्यादे तम्हा आदा हु मे सर्ग्यं॥" इति गाथाकथित-क्रमेण संचेपेन, तथैव विस्तरेण पश्चपरमेष्टिप्रन्थकथितक्रमेण, प्रतिविस्तारेण तु सिद्धचक्रादिदेवार्चनाविधिरूपमन्त्रवादसंबन्धिपश्चनमस्कारप्रन्थे चेति । एवं-गाथापश्चकेन द्वितीयस्थलं गतम्।

श्रय तदेव ध्यानं विकल्पितनिश्चयेनाविकल्पितनिश्चयेन प्रकारान्तरेगोप-संहाररूपेग पुनरप्याह । तत्र प्रथमपादे ध्येयलचगं, द्वितीयपादे ध्यात्रलचगं, तृतीयपादे ध्यानलचगं, चतुर्थेपादेन नयविभागं कथयामीत्यभिप्रायं मनसि धृत्वा भगवान सूत्रमिदं प्रतिपादयति ।

व्याख्या। 'तदा' तस्मिन् काले स्राहुर्जु वन्ति 'तं तस्स णिचयं भाणं' तत्तस्य निश्चयध्यानमिति। यदा किं 'णिरीहिवित्ती हवे जदा साहू' निरीहर्ज्ञत- निर्मष्टवृत्तिर्यदा साधुर्भवति। किं कुर्वन 'जं किंचिवि चिंतंतो' यत् किमिष ध्येयवस्तुरूपेण वस्तु चिन्तयन्निति। किं कृत्वा पूर्व 'लद्ध्णय एयत्त' तस्मिन् ध्येये लब्ध्वा किं ? एकत्वं एकाप्रचिन्तानिरोधनमिति। श्रथ विस्तारः यत् कि ध्वद् ध्येयमित्यनेन किमुक्तं भवति ? प्राथमिकापेत्तया सविकल्पावस्थायां

विषयकषायवश्वनार्थं चित्तिक्षिरीकरणार्थं पश्चपरमेष्ठगादिपरद्रव्यमपि ध्येयं भवति । पश्चादभ्यासवशेन स्थिरीभूते चित्ते सित शुद्ध युद्धैकस्यभावनिज शुद्धात्म-स्वरूपमेव ध्येयमित्युक्तं भवति । निस्पृहवचनेन पुनर्मिध्यात्वं वेदत्रयं हास्यादि-षट्ककोधादिचतुष्ट्यरूपचतुर्दशाऽभ्यन्तरपरिप्रहेण तथैव चेत्रवास्तुहिरण्यसुवर्णः धनधान्यदासीदासकुष्यभाण्डाऽभिधानदशविधविहरङ्गपरिप्रहेण च रहितं ध्या-तृस्वरूपसुक्तं भवति । एकाप्रचिन्तानिरोधेन च पूर्वोक्तविविधध्येयवस्तुनि स्थिरत्वं निश्चलत्वं ध्यानलचणं भणितमिति । निश्चयशब्देन तु प्राथमिकापेच्या व्यव-हारस्वत्रयानुकूलिनश्चयो प्राह्यः । निष्पन्नयोगपुरुषापेच्यया तु शुद्धोपयोगलचण-विविचित्तेकदेशशुद्धनिश्चयो प्राह्यः । विशेषनिश्चयः पुनरमे वच्यमाणस्तिष्ठतीति सृत्रार्थः ॥ ५५॥

ग्रथ ग्रुभाग्नुभमनोवचनकायनिरोधे कृते सत्यात्मिन स्थिरो भवति तद्देव परमध्यानिमत्युपदिशति।

व्याख्या। 'मा चिट्ठह मा जंपह मा चिंतह किंवि' नित्यनिरश्जनिष्क्रिय-निजशुद्धात्मानुभृतिप्रतिबन्धकं शुभाशुभचेष्टारूपं कायव्यापारं, तथैव शुभा-शुभान्तर्बहिर्जल्परूपं वचनव्यापारं, तथैव शुभाशुभविकल्पजालरूपं चित्तव्या-पारश्च किमपि मा कुरुत हे विवेकिजनाः! 'जेण होइ थिरो' येन योगत्रय-निरोधेन स्थिरो भवति। स कः 'श्रप्पा' श्रात्मा। कथम्भूतः स्थिरो भवति 'श्रप्पिम रश्रो' सहजशुद्धज्ञानदर्शनस्वभावपरमात्मतत्त्वसम्यक्श्रद्धानज्ञानानुचर-णरूपाभेदरत्रत्रयात्मकपरमसमाधिसमुद्भृतसर्वप्रदेशाल्हादजनकसुखास्वादपरिण-तिसहिते निजात्मनि रतः परिणतस्तल्लोयमानस्तिचत्त्त्तत्त्वसम्यो भवति। 'इणमेव परं हवे क्माणं' इदमेवात्मसुखरूपे तन्मयत्वं निश्चयेन परमुत्कृष्टं ध्यानं भवति।

तसिन् ध्याने स्थितानां यद्वीतरागपरमानन्दसुखं प्रतिभाति, तदेव निश्चय-मोत्तमार्गस्वरूपम् । तच्च पर्यायनामान्तरेण किं किं भण्यते तदिभिधीयते । तदेव शुद्धात्मस्वरूपं, तदेव परमात्मस्वरूपं, तदेवैकदेशव्यक्तिरूपविवित्तिकदेश-शुद्धनिश्चयेन स्वशुद्धात्मसंवित्तिसमुत्पन्नसुखामृतजलसरोवरे रागादिमलरिहत-त्वेन परमहंसस्वरूपम् । इदमेकदेशव्यक्तिरूपं शुद्धनयव्याख्यानमत्र परमात्म-ध्यानभावनानाममालायां यथासम्भवं सर्वत्र योजनीयमिति ।

तदेव परमशिवस्वरूपं, तदेव परमविष्णुस्वरूपं, तदेव परमशिवस्वरूपं, तदेव

परमञ्द्धस्वरूपं, तदेव परमनिजस्वरूपं, तदेव परमस्वात्मोपल्विधल्च्यणं सिद्धस्व-रूपं, तदेव निरञ्जनस्वरूपं, तदेव निर्मलस्वरूपं, तदेव स्वसंवेदनज्ञानं, तदेव परमतत्त्वज्ञानं, तदेव शुद्धात्मदर्शनं, तदेव परमावस्थास्वरूपं, तदेव परमात्मनः दर्शनं, तदेव परमतत्त्वज्ञानं, तदेव शुद्धात्मदर्शनं, तदेव ध्येयभृतशुद्धपारिशा-मिकभावरूपं, तदेव ध्यानभावनास्वरूपं, तदेव शुद्धचारित्रं, तदेवान्तस्तत्त्वं, तदेव परमतत्त्वं, तदेव शुद्धात्मद्रव्यं, तदेव परमञ्योति:, सैव शुद्धात्मानुभृति:, सैवात्मप्रतीतिः, सैवात्मसंवित्तिः, सैव स्वरूपोपल्लब्धः, स एव निस्रोपल्लब्धः. स एव परमसमाधिः, स एव परमानन्दः, स एव नित्यानन्दः, स एव संहजा-नन्दः, स एव सदानन्दः, स एव शुद्धात्मपदार्थाध्ययनरूपः, स एव परमस्वा-ध्यायः, स एव निश्चयमोत्त्रोपायः, स एव चैकाप्रचिन्तानिरोधः, स एव परमबोधः, स एव शुद्धोपयोगः, स एव परमयोगः, स एव भूतार्थः, स एव परमार्थः, स एव निश्चयपञ्चाचारः, स एव समयसारः, स एवाध्यात्मसारः, तदेव समतादिनिश्चयषडावश्यकस्वरूपं, तदेवाभेदरत्नत्रयस्वरूपं, तदेव वीतराग-सामायिकं, तदेव परमशरणोत्तममङ्गलं, तदेव केवलज्ञानोत्पत्तिकारणं, तदेव सकलकर्मचयकारणं, सैव निश्चयचतुर्विधाराधना, सैव परमात्मभावना, सैव शुद्धात्मभावनोत्पन्नसुखानुभृतिरूपपरमकला, सैव दिव्यकला, तदेव परमाद्धैतं, तदेव परमामृतपरमधर्मध्यानं, तदेव शुक्रध्यानं, तदेव रागादिविकल्पशुन्यध्यानं, तदेव निष्कलध्यानं, तदेव परमखास्थ्यं, तदेव परमवीतरागत्वं, तदेव परमसाम्यं, तदेव परमैक्तवं, तदेव परमभेदज्ञानं, स एव परमसमरसीभावः इत्यादिसमस्त-रागादिविकल्पोपाधिरहितपरमाल्हादैकसुखलुचण्ध्यानरूपस्य मार्गस्य वाचकान्यन्यान्यपि पर्यायनामानि विज्ञयानि भवन्ति परमात्मवत्त्व-विद्विरिति ॥ ५६ ॥

अतः परं यद्यपि पूर्वे बहुधा भिणतं ध्यातृपुरुषलच्चणं ध्यानसामग्री च तथापि चूलिकोपसंहाररूपेण पुनरप्याख्याति ।

व्याख्या । 'तवसुदवदवं चेदा क्माणरहघुरंघरो हवे जम्हा' तपश्रुतव्रतवा-नात्मा चेतियता व्यानरथस्य घुरन्धरो समर्थो भवति 'जम्हा' यस्मात् 'तम्हा तित्तयिणरदा तल्लद्धीए सदा होह' तस्मात् कारणात् तपश्रुतव्रतानां संबन्धेन यिव्यतयं तत् त्रितये रता सर्वकाले भवत हे भव्याः ! किमर्थ ? तस्य ध्यानस्य लिब्धस्तल्लिब्धस्तद्यीमिति । तथाहि—ग्रम्भनशनावमादर्यवृत्तिपरिसंख्यानरसम्परित्यागिविविक्तशय्यासनकायक्केशभेदेन बाह्यं षड्विधं, तथेव प्रायश्चित्तविनयम्वेय्यावृत्यस्वाध्यायव्युत्सर्गध्यानभेदेनाभ्यन्तरमि षड्विधं चेति द्वादशविधं तपः । तेनैव साध्यं शुद्धात्मस्वरूपे प्रतपनं विजयनं निश्चयतपश्च । तथेवाचारात्यधनादिद्रव्यश्रुतं, तदाधारेणोत्पन्नं निर्विकारस्वसंवेदनज्ञानरूपं भावश्रुतं च । तथेव च हिंसानृतस्तेयाब्रह्मपरिप्रहाणं द्रव्यभावरूपाणां परिहरणं व्रतपञ्चकं चेति । एवमुक्तलक्तणतपःश्रुतत्रतसहितो ध्याता पुरुषो भवति । इयमेव ध्यानसामग्री चेति । तथाचोक्तं—"वैराग्यं तक्त्वविज्ञानं नैर्गन्थ्यं समचित्तता । परीषद्रजयश्चेति पञ्चैते ध्यानहेतवः ॥"

भगवन्, ध्यानं तावन्मोत्त्रमार्गभूतम् । मोचार्थिना पुरुषेण पुण्यवन्धका-रणत्वाद्वतानि त्याज्यानि भवन्ति, भवद्भिः पुनर्ध्यानसामग्रीकारणानि तपःश्रु-तत्रतानि व्याख्यातानि, तत्कथं घटत इति । तत्रोत्तरं दीयते-त्रतान्येव केवला-नि त्याज्यान्येव न किन्तु पापवन्धकारणानि हिंसादिविकल्परूपाणि यान्यत्र-तानि तान्यपि त्याज्यानि । तथाचोक्तं पूज्यपादस्वामिभिः—''श्रपुण्यमत्रतैः पुण्यं त्रतैर्मोत्तस्तयोर्व्ययः । स्रव्रतानीव मोत्तार्थी व्रतान्यपि ततस्यजेत् ॥" किंत्वत्रतानि पूर्व परित्यज्य ततश्च त्रतेषु तिन्नष्ठो भूत्वा निर्विकल्पसमाधिरूपं परमात्मपदं प्राप्य पश्चादेकदेशत्रतान्यपि त्यजति । तदप्युक्तं तैरेव--- "अन्नतानि परित्यज्य व्रतेषु परिनिष्ठित:। त्यजेत्तान्यपि संप्राप्य परमं पदमात्मन:॥" श्रयं तु विशेष:-व्यवहाररूपाणि यानि प्रसिद्धान्येकदेशत्रतानि तानि त्यक्तानि । यानि पुनः सर्वेश्यभाशुभनिवृत्तिरूपाणि निश्चयत्रतानि तानि त्रिगुप्ति-लुच्यास्वशुद्धात्मसंवित्तिरूपनिर्विकल्पध्याने स्वीकृतान्येव न च त्यक्तानि । प्रसिद्धमहात्रतानि कथमेकदेशरूपाणि जातानि । इति चेत्तदुच्यते-जीवघा-तानिवृत्तौ सत्यामि जीवरचाग्रे प्रवृत्तिरस्ति । तथैवासत्यवचनपरिहारेऽपि सत्य-वचनप्रवृत्तिरस्ति । तथैवं चादत्तादानपरिहारेऽपि दत्तादाने प्रवृत्तिरस्तीत्याद्येक-देशप्रवृत्त्यपेत्तंया देशत्रतानि । तेषामेकदेशत्रतानां त्रिगुप्रिलृत्त्वणनिर्विकल्पसमा-धिकाले त्यागः । न च समस्तशुभाशुभिनवृत्तिलत्तराएस्य निश्चयत्रतस्येति । त्यागः कोऽर्थः । यथैव हिंसादिरूपात्रतेषु निवृत्तिस्तर्थेकदेशत्रतेष्वपि । कस्मादिति चेत्—त्रिगुप्तावस्थायां प्रवृत्तिनिवृत्तिरूपविकल्पस्य स्वयमेवावकाशो नास्ति ।

श्रथवा वस्तुतस्तदेव निश्चयत्रतम् । कस्मान्—सर्वनिवृत्तित्वादिति । योऽिष घटिकाद्वयेन मोक्तं गतो भरतश्चको सोऽिष जिनदीक्तां गृहीत्वा विषयकषाय-निवृत्तिरूपं चर्णमात्रं त्रतपरिणामं कृत्वा पश्चाच्छुद्धोपयोगत्वरूपरत्नत्रयात्मके निश्चयत्रताभिधाने वीतरागसामायिकसंज्ञे निर्विकल्पसमाधौ स्थित्वा केवलज्ञानं लब्धवानिति । परं किन्तु तस्य स्तोककालत्वाद्वोका त्रतपरिणामं न जानन्तीति । तदेव भरतस्य दीक्ताविधानं कथ्यते । हे भगवन् जिनदीक्तादानानन्तरं भरतचिक्र-णः कियति काले केवलज्ञानं जातिमिति श्रीवीरवर्द्धमानस्वामितीर्धकरपरमदेव-समवसरणमध्ये श्रेणिकमद्याराजेन पृष्टे सिति गौतमस्वामी स्राह् । "पञ्चमुष्टिभि-रुत्पाद्य त्रोट्यन् वन्धस्थितीन् कचान् । ज्ञोचानन्तरमेवापद्राजत् श्रेणिक केवलम् ॥"

श्रत्राह शिष्य:। श्रद्य काले ध्यानं नास्ति । मादिति चेत्—उत्तमसंह-ननाभावाददशचतुर्दशपूर्वगतश्रतज्ञानाभागाच । अत्र परिहारः । शुक्रध्यानं नास्ति धर्मध्यानमस्तीति । तथाचोक्तं मोचप्राभृते श्रीकुन्दकुन्दाचार्यदेवैः "भरहे दुरसमकाले धन्मज्काणं हवेइ गाणिस्स । तं अप्पसहाविठ एण्हमण्णइ सो द अण्णाणी ॥ अज्ञवि तिरयणसद्धा अप्पा उभाऊण अहइ इंदत्तं । लोयं-तियदेवत्तं तच्छचुदा शिव्बुदिं जंति॥" तथैव तत्त्वानुशासनप्रनथे चेाकं ''स्रत्रेदानीं निषेधन्ति ग्रुक्रध्यानं जिनोत्तमाः । धर्मध्यानं पुनः प्राहुः श्रेगीभ्यां प्राग्विवर्त्तिनाम् ॥" यद्योक्तमुत्तमसंहननाभावात्तदुत्सर्गवचनम् । भ्रपवाद-व्याख्यानेन पुनरुपरामच्चपकश्रेण्योः ग्रुक्कध्यानं भवति, तचोत्तमसंहननेनैव । अपूर्वगुण्यानाद्यस्तनेषु गुण्यानेषु धर्मध्यानं, तचादिमत्रिकोत्तमसंहननाभा-वेऽप्यन्तिमत्रिकसंहननेनापि भवति । तद्प्युक्तं तत्रैव तत्त्वानुशासने "यत्युनर्व-अकायस्य ध्यानमित्यागमे वच:। श्रेण्योध्यानं प्रतीत्योक्तं तन्नोऽधस्तानिषेध-कम् ॥" यथोक्तं दशचतुर्दशपूर्वगतश्रुतज्ञानेन ध्यानं भवति तदप्युत्सग्व-चनम् । ऋपवादव्याख्यानेन पुनः पञ्चसमितित्रिगुप्तिप्रतिपादकसारभृतश्रुतेनापि ध्यानं भवति केवलज्ञानश्च । यद्येवमपवादव्याख्यानं नास्ति तर्हि "तुसमासं घोसण्ती सिवभूदी केवली जादो" इत्यादिगन्धर्वाराधनादिभणितं ज्याख्यानं कथं घटते।

मतं-पञ्चसमितित्रिगुप्तिप्रतिपादकं द्रव्यश्रुतिमिति जानाति । इदं

भावश्रुतं पुनःसर्वमिति । नैवं वक्तव्यम् । यदि पश्चसमितित्रिगुप्तिप्रतिपादकं द्रव्यश्रुतं जानाति वर्हि 'मा रूसह मा तूसह' इत्येकं पदं किं न जानाति । तत एव ज्ञायतेऽष्टप्रवचनमातृप्रमाणमेव भावश्रुतं, द्रव्यश्रुतं पुनः किमपि नास्ति । इदन्तु व्याख्यानमस्माभिने कल्पितमेव । तच्चारित्रसारादिय्रन्थेष्विप भणितमास्ते । तथाहि—ग्रन्तर्मृहूर्त्तादूर्ध्वं ये क्षेत्रलज्ञानमुत्पादयन्ति वे च्लीणकषायगुण-स्थानवर्त्तिनो निर्यन्थसंज्ञा ऋषयो भण्यन्ते । तेषां चोत्कर्षेण चतुर्दशपूर्वादिश्रुतं भवति, जघन्येन पुनः पश्चसमितित्रिगुप्तिमात्रमेवेति ।

अय मत-मोचार्य ध्यानं क्रियते न चाद्य काले मोचोऽस्तिः ध्यानेन किं प्रयोजनम् । नैवं--ग्रद्य कालेऽपि परम्परया भोत्तोऽस्ति । कथमिति चेत् स्वशु-द्धात्मभावनावलेन संसारिश्यतिं स्तोकां कृत्वा देवलोकं गच्छति, तस्मादागत्य मनुष्यभवे रत्नत्रयभावनां लब्ध्वा शीघ्रं मोच्चं गच्छतीति । येऽपि भरतसगरराम-पाण्डवादयो मोत्तं गतास्तेपि पूर्वभवेऽभेदरत्तत्रयभावनया संसारिश्यतिं स्तोकां कत्वा पश्चान्भोचं गताः। तद्भवे सर्वेषां मोचो भवतीति नियमो नास्ति। एव-मुक्तप्रकारेण ग्रल्पश्रतेनापि ध्यानं भवतीति ज्ञात्वा किं कर्त्तव्यम्—''वधबन्ध-च्छेदादेहें बाद्रागाच परकलत्रादे । त्र्याध्यानमपन्यान शासति जिनशासने विशदाः ॥ संकल्पकल्पतरुसंश्रयणात्त्वदीयं चेतो निमज्जति मनोरथसागरे **ऽ**स्मिन् । तत्रार्थतस्तव चकास्ति न किंच नापि वचे परं भवति कल्मषसंश्र-यस्य ॥ दै।विध्यदग्धमनसोऽन्तरूपात्तभुक्तेश्चित्तं यथोन्नसांत ते स्फुरितोत्तर-क्रुम् । धाम्नि स्फुरेद्यति तथा परमात्मसंज्ञे के।तस्कुती तव भवेद्विफला प्रस्तिः॥ कं खिद कल्लुसिदभूता कामभागे हि मुच्छिदा जीवा । गा य मुं जंता भागे बन्धदि भावेण कम्माणि ॥" इत्याद्यपध्यानं त्यक्त्वाः---"ममत्ति परिव-जामि णिममत्तिमुवठ्ठिदो । त्र्यालंवणं च मे ब्रादा त्रवसेसाइं वोसरे ॥ श्रादा क्लु मज्म गागो त्रादा में दंसगो चरीत्ते थ। श्रादा पञ्चक्लागो त्रादा में संवरे जोगे।। एगा में सस्सदो अप्पा गाग्यदसंग्रलक्खांगा। सेसा में वोहिरा भावा सब्बे संजोयलक्खणा॥" इत्यादिसारपदानि गृहीत्वा च ध्यानं कर्त्तव्यमिति।

क्रिय मोत्तविषये पुनर्पि नयविचारः कथ्यते। तथाहि मोत्तस्तावत् कृधपूर्वकः। तथाचीकं ''मुक्तश्चेत् प्राक्भवेद्वन्धो ने। बन्धो मोचनं कथम्।

ग्रबन्धे मोचनं नैव मुञ्चेरर्थो निरर्थकः॥" बन्धरच ग्रद्धनिरचयनयेन नास्ति । तथा बन्धपूर्वको मोचोऽपि । यदि पुनः शुद्धनिश्चयेन बन्धो भवति तदा सर्वदैव बन्ध एव मोचो नास्ति । विच-यथा शृङ्खलाबद्धपुरुषस्य बन्ध-च्छेदकारणभूतभावमोचस्थानीयं बन्धच्छेदकारणभूतं पौरुषं पुरुषस्वरूपं न भवति. तथैव शृङ्खलापुरुषयोर्यद्द्रव्यमोत्तरथानीयं पृथकरणं तदिप पुरुषस्वरूपं न भवति । . किन्तु ताभ्यां भिन्नं यद्दृष्टं इस्तपादादिरूपं तदेव पुरुषस्वरूपम् । तथैव शुद्धोप-योगलचर्णं भावमोच्चस्वरूपं शुद्धनिश्चयेन जीवस्वरूपं न भवति, तथैव तेन साध्यं यज्जीवकर्मप्रदेशयोः पृथकरणं द्रव्यमोत्तरूपं तदिप जीवस्वभावो न भवति । किन्तु ताभ्यां भिन्नं यदनन्तज्ञानादिगुणस्वभावं फलभूतं तदेव शुद्ध-जीवस्वरूपमिति । अयमत्रार्थः —यथा विवित्ततैकदेशशुद्धनिश्चयेन पूर्व मोच-मार्गो व्याख्यातस्तथा पर्यायमोचरूपो मोचोऽपि। न च शुद्धनिश्चयनयेनेति। यस्तु शुद्धद्रव्यशक्तिरूपः शुद्धपारिणामिकपरमभावलुच्चणपरमनिश्चयमोच्चः स च पूर्वमेव जीवे तिष्ठतीदानीं भविष्यतीत्येवं न । स एव रागादिविकल्परहिते मोत्तकारणभूते ध्यानभावनापर्याये ध्येयो भवति। न च ध्यानभावनापर्यायरूपः। यदि पुनरेकान्तेन द्रव्यार्थिकनयेनापि स एव मोच्चकारसभूतो ध्यानमावना-पर्यायो भण्यते तर्हि द्रव्यपर्यायरूपधर्मद्वयाधारभूतस्य जीवधर्मिखो मोचपर्याय जाते सित यथा ध्यानभावनापर्यायरूपेण विनाशो भवति, तथा ध्येयभृतस्य जीवस्य शुद्धपारिणासिकलत्त्रसभावद्रव्यक्षपेशापि विनाशः प्राप्नोति। न च द्रव्यरूपेण विनाशोऽस्ति । ततः स्थितं श्रद्धपारिणामिकमावेन बन्धमोचौ न भवत इति ।

श्रथात्मराव्दार्थः कथ्यते। श्रतघातुः सातत्यग्रमनेऽर्थे वर्तते। गमनराव्देनाञ्च ज्ञानं भण्यते 'सर्वे गत्यर्था ज्ञानार्था, इति वचनात्। तेन कारखेन यथासंभवं ज्ञानसुखादिगुणेषु श्रा समन्तात् श्रति वर्त्तते यः स श्रात्मा भण्यते। श्रथवा श्रुभाशुभमने।वचनकायव्यापार्थेथासम्भवं तीव्रमन्दादिरूपेण श्रा समन्तादित-वर्त्तते यः स श्रात्मा। श्रथवा उत्पादव्ययघौव्यैरासमन्तादति वर्त्तते यः स श्रात्मा। किञ्च—यथैकोऽपि चन्द्रमा नानाजलघटेषु दृश्यते तथैकोऽपि जीवे। नानाशरीरेषु तिष्ठतीति वदन्ति तत्तु न घटते। कस्मादिति चेत्—चन्द्रकिरणो-पाधिवशेन घटस्थजलपुद्रला एव नानाचन्द्राकारेण परिणता, न चैकश्चन्द्रः। तत्र दृष्टान्तमाह—यथा देवदत्तमुखोपाधिवशेन नानादर्पणस्थपुद्गला एव नाना-मुखाकारेण परिणता, न चैकं देवदत्तमुखं नानारूपेण परिणतम् । परिणमतीति चेत्—तिई दर्पणस्थप्रतिबिम्बं चैतन्यं प्राप्नोतीति । न च तथा । किन्तु यद्येक एव जीवो भवति, तदैकजीवस्य सुखदुःखजीवितमरणादिके प्राप्ने तस्मिन्नेव चर्णे सर्वेषां जीवितमरणादिकं प्राप्नोति न च तथा दृश्यते ।

श्रयवा ये वदन्ति यथैऽकोपि समुद्रः कापि चारजलः कापि मिष्टजलस्त-थैकोऽपि जीवः सर्वदेहेषु तिष्ठतीति । तदिप न घटते । कथिमितिचेत्—जलरा-श्यपेच्या तत्रैकत्वं, न च जलपुद्रलापेच्या तत्रैकत्वम् । यदि जलपुद्रलापेच्या भवत्येकत्वं तिर्दे स्तोकजले गृहीते शेषजलं सहैव किन्नायाति । ततः स्थितं षोडराविश्वित्तासुवर्शराशिवदनन्तज्ञानादिलच्चां प्रत्येकं जीवराशिं प्रति न चैक-जीवापेच्चयेति । अध्यात्मशब्दस्यार्थः कथ्यते । मिथ्यात्वरागादिसमस्तविकल्प-जालक्त्पपरिहारेण स्वशुद्धात्मन्यि यदनुष्टानन्तदध्यात्मिमिति । एवं ध्यानसा-मग्रीव्याख्यानोपसंहारक्षेण गाथा गता ।। ५७ ॥

श्रथौद्धत्यपरिहारं कथयति ।

व्याख्या। "सोघयंतु" ग्रुद्धं कुर्वन्तु। के कर्तारः ? "मुणिणाहा" मुनिनाया मुनिप्रधानाः । किंविशिष्टाः ? "दोससंचयचुदा" निर्दोषपरमात्मने। विलचणा ये रागादिदोषास्तयैव च निर्दोषपरमात्मादितत्त्वपिश्चानविषये संशय-विमोहविश्वमास्तैश्च्युता रहिता दोषसंचयच्युताः । पुनरिप कथम्भूताः ? "सुद-पुण्णा" वर्त्तमानपरमागमाभिधानद्रव्यश्चतेन तथैव तदाधारोत्पन्ननिर्विकारस्व-संवेदनज्ञानरूपभावश्चतेन च पूर्णाः समग्राः श्रुतपूर्णाः । कं शोधयन्तु ? "दव्व-संगहमिणं" ग्रुद्धवुद्धैकस्वभावपरमात्मादिद्रव्याणां सङ्ग्रहो द्रव्यसङ्ग्रहत्तं द्रव्यसङ्ग्रहाभिधानं ग्रन्थमिमं प्रत्यचीभूतम् । किं विशिष्टं ? 'भिण्यं जं' भिष्यतः प्रतिपादितो यो ग्रन्थः । केन कर्त्तभूतेन ? "ग्रेभिचंदमुणिणा" श्रीनं-मिचन्द्र-सिद्धान्तिदेवाभिधानेन मुनिना सम्यग्दर्शनादिनिश्चयव्यवहाररूपप-व्याचारोपेताचार्येण । कथमभूतेन "तणुसुत्तधरेण" तनुश्रुतधरेण तनुश्रुतं स्तीकं श्रुतं तद्धरतीति तनुश्रुतधरस्तेन । इति क्रियाकारकसम्बन्धः । एवं भ्यानापनंद्रा-रगायात्रयेण, श्रीद्धत्यपरिहारार्थ प्राकृतवृत्तेन च द्वितीयान्तराधिकारे तृतीयं स्थलं गतम् ॥ ५८ ॥

द्रव्यसंप्रहवृत्तिः । गाथा—५८

इत्यन्तराधिकारद्वयेन विंशतिगाथाभिर्मोचमार्गप्रतिपादकनामा तृतीयोऽधि-कारः समाप्तः।

श्रत्र प्रन्थे 'विविच्चतस्य सिन्धभ्वति' इति वचनात्पदानां सिन्धिनियमो नास्ति । वाक्यानि च स्तोकस्तोकानि कृतानि सुखबोधनार्थम् । तथैव लिङ्गवच-निक्रयाकारकसम्बन्धसमासविशेपण्वाक्यसमाप्त्यादिदूषणं तथा च शुद्धात्मादि-तत्त्वप्रतिपादनविषये विस्मृतिदूषणं च विद्वद्भिनं प्राह्मिति ।

एवं पूर्वोक्तप्रकारेण "जीवमजीवं दब्बं" इत्यादिसप्रविंशतिगाधाभिः षट्द्र-व्यपञ्चास्तिकायप्रतिपादकनामा प्रथमोऽधिकारः । तदनन्तरं "श्रासवबन्धण" इत्येकादशगाथाभिः सप्तत्त्वनवपदार्थप्रतिपादकनामा द्वितीयोऽधिकारः । ततः परं "सम्मद्रंसण्" इत्यादिविंशतिगाथाभिर्मोच्चमार्गप्रतिपादकनामा तृतीयोऽ ऽधिकारः ।

इत्यधिकारत्रयेनाष्टाधिकपञ्चाशत्सूत्रैः श्रीनेमिचन्द्रसिद्धान्तिदेवैर्विर• चितस्य द्रव्यसंप्रहाभिधानप्रन्थस्य सम्बन्धिनी श्रीब्रह्म-देवकृतवृत्तिः समाप्ता ॥

THE UNIVERSITY LIBRARY.

27 FEB 1925

ALLAHA).

APPENDIX

OF

IMPORTANT REFERENCES.

Verse I. Page 2.

A. The Jinas and the Jineśvaras.

The epithet "Gaṇadhara" or the leader of the assembly was first applied to Gautama of Brahmapura who became a disciple of the twenty-fourth Tîrthankara Mahâvîra. There were other Gaṇadharas after Gautama. Gaṇadharas are also called Jinas, or the victors and the Jinesvaras or Lords of Jinas are the Tîrthankaras themselves.

Gautama was called a Ganadhara when he became a desciple of Mahâvîra after the latter had attained omniscience. The attainment of omniscience (Kevala Jñâna) is preceded by complete eradication of the four Ghâtiva Karmas, viz., Jñânâvaranîya, Darsanâvaraniya, Mohanîya and Antarâya. There is no Asrava or influx of Karmas Consequently there is no voluntary physical motion and therefore no speech which is the result of the motion of tongue, lips, etc. The voice of silence, the letterless speech, the Divya-vani which proceeds from the Arhat is due to the good and strong Karmic energy of the audience. Therefore there must be an individual among the audience so learned as to be capable of interpreting this voice of silence. There was no such person present in the court (Samavasarana) of Mahâvîra when he attained omniscience. The Arch-angel of the first Empyrian then thought of the learned Brahmin Gautama of Brahmapura. He went to Gautama in the assumed form of a poor old Brahmin and asked him to explain to him the meaning of a Sloka. Gautama was quite perplexed when he heard the Sloka and being unable to understand its purport, proposed to go and discuss the meaning of it with Mahâvîra himself, the preceptor of that poor old Brahmin. this object, he approached the court of Mahâvîra and at the sight of the Manastambha, the pillar at the entrance, his pride disappeared and he entered the court full of reverence and humility. It was then that the voice of silence was revealed to him and he discoursed upon it to the assembled audience and was called Ganadhara, the leader of the assembly. Such is the Digambar tradition about Gautama.

CHART No. VI.

The Tirthankaras are twenty-four in number and their names with some details about each will be found in the following table.**

No.	Name of Tirthankara.	FATHER.	Mother.	Complexion.	Emblem.	BIRTH-PLACE.	PLACE OF NIRVANA.	
1	Rişabhadeva or Adinâtha.	Nâbhi-râja.	Maru-devî.	Yellow or golden.	A bull.	Vinîta-nagara or Ayodhyâ.	Mount Kailá	Așțâpada or iśa.
2	Ajita-nâtha	Jita-satru.	Vijayâ-devî.	Do.	An elephant.	Ayodhyâ.		Pârśvanâtha neta-sikhara.
3	Sambhava-nâtha	Jitâri.	Senâ.	Do.	A horse.	Śr âv astî.	"	",
4	Abhinandana-	Samvara.	Siddhârthâ.	Do.	An*ape.	Ayodhyâ.	,,	"
5	nâtha. Sumati-nâtha	Megha-prabha.	Sumangalâ or Mangalâ	Do.	A red goose or curlew (দ্লীচৰ)	,,	,,	"
6	Padma-prabha	Dharana or Srîdhara (Svetâmbara)	(Svetâmbara). Susîmâ.	Red.	A red lotus.	Kauśâmbî.	,,	"
7	Supârśva-nâtha.	Supratistha or Pratistha (Svetambara).	Prithivî.	Yellow or golden or green.	The Svastika Symbol (蜗)	Bârâṇasî.	,,	"
8	Chandra-prabha	Mahâ-sena.	Lakṣmaṇâ.	White.	Crescent.	Chandra-purî.	,,	**
9	Puṣpa-danta or Suvidhi-nâtha.	Sugrîva.	Râmâ.	Do.	Crab or Dolphin or crocodile (गकर)	Kâkaṇdî-nagara	"), *
10	Śîtala-nâtha	Dridha-ratha	Sunandâ or Nandâ (Sve- tâmbara).	Yellow or golden.	Ficus Religiosa or wish- ing tree or the Srî- vatsa figure (Svetâm- bara).	Bhadrikâ-purî or Bhadilâ-puri (Svetâmbarz),	**	"
11	Śreyâṃsa-nâtha	Vişņu.	Vişnudrî , or Vişnâ (Sve- tâmbara).	Do.	A rhinoceros or Garu- da (Svetāmbara).	Siṃha-purî.	,,	,,

12	Vâsu pûjya	Vasu pûjya.	Vijayā or Jayā (Śve- tâmbara).	Red.	A buffalo.	Champâ-purî	Chan
13	Vimala-natha	Kṛita-varman.	Suramyâ or Syâmâ (Sve- tâmbara).	Yellow or golden.	A boar.	Kâmpilya-pura.	Mount Pârśvanâtha or Sameta-sîkhara.
14	Ananta-nâtha	Simha-sena.	Sarva-yasâ, or Suyasâ (Sve- tâmbara).	Do.	A bear or hawk (Sve- tâmbara).	Ayodhyâ.	> , >
15	Dharma-nátha	Bhânu.	Suvratâ.	Do.	A club or thunderbolt (बज्रदण्ड)	Ratna-purî.	>> >>
16	Śânti-nâtha	Viśva-sena.	Achirá.	Do.	A deer.	Hastinâ-pura.	" "
17	Kunthu-nâtha	Sûrya or Sûra (Svetâmbara).	Śrî-devî,	Do.	A he-goat.	,,), I,
18	Ara-nâtha	Sudarsana.	Mitrâ or Devî (Svetâmbara).	Do.	A fish or Nandyâ-vartta diagram (Svetâmbara)	,,	29 - 2 - 29
19	Malli-natha (accord to the Svetambara sect a woman).	Kumbha.	(Svetâmbara).	Yellow or golden or blue (Sve- tâmbara).	Water-pot.	Mithilâ-purî or Mathurâ (Sve- tâmbara).	27 29
20	Muni-suvrata	Sumitra.	Padmâyatî.	Black.	A tortoise.	Kusagranagara or Rajagriha.	1, ,,
21	Nami-nâtha	Vijaya.	Vaprâ or Viprâ (Svetâmbara).	Yellow or golden.	A blue lotus or Aśoka tree.	Mithilapurî or Mathurâ (Sve- , tâmbara).	,, ,,
22	Nemi-nâtha	Samudra-vijaya	Sivâ-devî.	Black or black with inner tinge of red.	A conch-shell.	Šauripura or Dvaraka.	Mount Girnâr
23	Pârśva-nâtha	Aśva-sena.	Vâmâ.	Blue.	A serpent.	Bârâṇasî.	Mount Pârsvanâtha or Sameta Sîkhara.
24	Mahâvîra or Var- dhamâna.	Siddhârtha,	Priya-kârini or Trisalâ (Sve- tâmbara).	Yellow or golden.	A lion.	Kundapura or Kundagrama.	Pâvâ-purî.

^{*}Vide. The Heart of Jainism by Mrs. Sinclair Stevenson (Oxford University Press, 1915). Appendix II. Bühler—Indian Sect of the Jainas. Appendix by Burgess, page 66. J. L. Jaini—Outlines of Jainism (Cambridge University Press, 1916), page 6. D.P. Jaini's Tirthankara Chart (Central Jaina Publishing House, Arrah). Kalpa Sûtra and Nava Tatva by J. Stevenson, D. D. Also Proceedings of the A, S, Bengal No. X Dec. 1879 pp. 277-8.

B. The Jaina Devas.

The Devas or gods according to the Jainas are of four kinds Bhavana-bâsi (i.e., those who live in Bhavana, the Lower World), Vyantara (i.e., those who live in mountains, forests, etc.), Jyotişa (i.e., those moving in the heavens) and Vaimânika (i.e., those who live in the Vimâna, the Upper World.) The Bhavanabâsi gods are divided into ten, the Vyantara gods into eight and the Jyotişa into five classes. Vaimânika gods are of two kinds Kalpopapanna and Kalpâtîta. Kalpopapanna are of twelve kinds. The names of these sub-classes of gods will appear from the following table:—

1 Vide:-

''देवाश्चतुर्शिकायाः।''

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ४ । १ ।]

"भावनव्यन्तरज्यातिवैमानिकविभेदतः।

देवाइचतुर्णिकायाः स्युनीमकर्मविशेषतः॥"

[तत्वार्थसारः। २१३]

· ''दशाष्ट्रपंचद्वादशविकल्पाः कल्पोपपन्नपर्यन्ताः ।''

''भवनवासिनैाऽसुरनागविद्युत्सुपर्णान्निवातस्तनितादिधद्वीपदिक्कुमाराः''

''ब्यंतराः किन्नरिकंपुरुषमद्देशरागन्धर्वयक्षराक्षसभूतिपशाचाः।"

''ज्यातिष्काः सर्याचन्द्रमसा ग्रहनक्षत्रप्रकी धंकतारकारच । "

'वैमानिकाः कल्पोपपन्नाः कल्पातीताद्य ।"

"सै।धर्मेशानसानत्कुमारमाहेन्द्रब्रह्मब्रह्मोत्तरलांतवकापिष्टशुक्रमहाशुक्रशतारस-हस्रारेष्वानतप्राणतयारारणाच्युतयार्नवसु प्रैवेयकेषु विजयवैजयंतज्ञयंतापराजितेषु सर्वार्थसिद्धौ च।"

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ४ ॥ ३, १०, ११, १२, १६, १७. १९]

There are the following spheres nine Graibeyaka, nine Anudisa, Vi-Jayanta, Aparâjita and Sarvarthain this division:jaya, Vaijayanta, Kalpâtîta. In these Kalpas There are sixteen Kalpas or spheres, Saudharma. Aisâna. Sânat-kumâra. 4. Mähendra. 5. Brahma. 6. Brahmottara. Kalpo-papanna. 19. Mahâ-sukra. Vaimânika. 11. Śatára. 12. Sahasrâra. J 7. Lântava. 8. Kâpistha. 13. Ånata. 14. Prâņata. 16. Achyuta. 9. Śukra. 15. Arana. viz. 5. Prakîrņaka. 4. Nakṣatra. Tarakâ. 2. Chandra. 3. Graha. 1. Sûrya. 2. Kimpuruşa. 4. Gandharva 3. Mahoraga. 6. Râkṣasa. 1. Kinnara. 8. Piśacha. 7. Bhûta. 5. Yakşa Vyantara. 4. Suparņa-kumāra. 7. Stanita-kumâra. 8. Udadhi-kumara. 3. Vidyut-kumâra. 9. Dvipa-kumâra. 1. Asura-kumara. 2. Nâga-kumâra. 5. Agni-kumara. 6. Bâta-kumâra. Bhavana-bâsi. 10. Dik-kumåra.

CHART No. VII.

there are twelve sets of Gods, the Kalpas

bracketted together having one set only between them.]

All these gods are of various grades.* The highest among them are Indras who are possessed of superior powers and may be likened to kings in this world.1 The next in order are Sâmânika gods who are to Indras as the preceptors are to kings.2 The third grade consists of Trâyastrinsa gods who act for Indras as ministers and priests act for the benefit of kings.3 Parisada gods are next in order and are to Indras like friends and courtiers to kings.4 Though the gods are not subject to injuries of any kind, yet to enhance their grandeur there is the fifth kind of gods known as Atma-raksas who surround Indras like body-guards of kings. The Lokapala gods the sixth in order, are officers of Indras and control the different The Anîka gods are like soldiers of Indras.7 Lokas. Prakîrnaka gods are like the subjects* and Abhiyogya gods the servants of Indras. The Kilvisaka gods being the tenth in grade cannot command the respect due to other gods belonging to the higher grades and these stand outside the circle of those of higher grades, like feudatories outside the kingdom of kings. 10

Among the Vyantara and Jyotişa gods the classes known as Trâyastrinsa and Loka-pâla are absent.

There are a class of gods known as Laukântika who reside in

* ''इंद्रसामानिकत्रायस्त्रिंदापारिषदात्मरक्षलेकपालानीकप्रकीर्श्वकाभियोग्यकिल्वि-षिकारुचैकदाः।''

[तत्वार्थाधिगमसूत्रम् ४ । ४ ।]

- · "परमैश्वर्यादिंद्रव्यपदेशः।"
- ''तत्स्थानाहृत्वात् सामानिकाः।''
- "मन्त्रिपुरोहितस्थानीयास्त्रायस्त्रिंशाः।"
- · ''वयस्यपीठमर्दसहशाः पारिषदाः।''
- ''ग्रात्मरक्षाः शिरोरक्षोपमाः ।''
- ''ग्रारक्षकार्थचरसमा लेकपालाः ।''
- र "दंडस्थानीयान्यनीकानि।"
- · ''प्रकीर्यकाः पौरजनपद्कल्पाः।''
- 🤋 ''ग्राभियोग्याः दाससमानाः ।''
- 10 ''ग्रंखवासिस्थानीयाः किव्विषकाः।''

[तत्वार्थराजवार्त्तिकम्। ४। ४। १—१०।]

🖰 ''त्रायस्त्रिंशलेकपाळवर्ज्या व्यन्तरज्ये।तिष्काः । ''

[तत्वार्थाधिगमसुत्रम् । ४ । ५ ।]

Brahma-loka (a sphere included in the Kalpas mentioned in the above table). These gods are of eight classes, viz., Sârasvat, Âditya, Banhi, Aruṇa, Gardatoya, Tuṣita, Avyâvâdha, and Ariṣṭa.¹
Verse 10. Page 30.

C. The Story of Dvîpîyana or Dvaipâyana.

We have quoted an extract from Yasastilaka-champû (the reading of which however appears to be incorrect) in the footnote on page 30, a translation of which is as follows:

"During the wanderings of Lord Aristanemi he was asked by Nârâyaṇa Gaṇadharadeva on Urjayana Hill 'Lord! will this prosperous city of Dvârikâ be destroyed from any cause?' The Gaṇadhara said 'What is the necessity of such a thought?' But in spite of having spoken thus, he being pressed by Hari said 'After twelve years, the city will be burnt by Kumâra Dva pâyana.' Hearing this, Dvaipâyana intending to make this prophecy false, took a vow and passing twelve years in the eastern country without noticing (that the period had not expired on account of) an additional month approached the city of Dvârikâ and sat at the gates with the intention of giving up his life. At that time being struck on the head by Mâtanga who was drunk became Agni-kumâra through rage and burnt the city."

The story of Dvîpâyana is thus narrated in Jaina Harivaméa Purâna by Jinasena. The Tirthankar Neminâtha was on Girnar Hill, when Vasudeva, Baladeva, Kriṣṇa, etc., went to him and asked about the future state of the city of Dvârikâ. Neminâtha replied that after twelve years Dvârikâ will be burnt by Dvîpâyana who will 'get angry on account of the assault by drunken young men of the city. Dvîpâyana was the uncle of Baladeva. When he heard that it has been foretold that he himself will be instrumental in the destroyal of the city with the people in it he became an ascetic belonging to the Digambara sect of the Jainas and going away to the eastern country, began to practise penances. After the lapse of twelve years according to his calculation (though really the period was not over) he returned to the city of Dvârikâ and remained absorbed in meditation on a hill outside the city. In the meantime the young

^{े &#}x27;'ब्रह्मलेकालया लेकान्तिकाः।''

[&]quot;सारस्वतादित्यवह्नरुग्गर्वतोयतुषिताव्यावाधारिष्टाश्च ।" [तत्वार्थाधिगमसूत्रम् । ४ । २४—२५]

scions of Jadu race headed by Śâmba became drunk with wine and seeing Dvîpâyana in that posture said "This is that wretched Dvîpâyana who will destory Dvârikâ. Let us kill him." Saying this they began to throw stones at Dvîpâyana. Then Dvîpâyana became enraged and destroyed the city of Dvârikâ by fire. [See Canto 61, Harivaṃśa Purâṇa by Jinasena.]

The reader will notice the similarity of this story with that in the Mahâbhârata and Harivamsa of the Hindus where it is said that Dvârikâ was depopulated by the curse of the angry sage Durbâsâ who was ridiculed by the young Jadus headed by Sâmba. The members of the Jadu race drank wine and killed one another in a quarrel, arising from a trifling cause while they were under the influence of wine.

Verse 16. Page 48.

D. Sound.

Dr. Brajendranath Seal writes in his "Positive Sciences of the Ancient Hindus:" Sounds may be classed as "loud or faint, bass (thick) or treble (hollow), clang or articulate speech." In a letter to us Dr. Seal has written "This differs widely from the traditional explanations of Chana as sound of metallic instruments and Susira (Sausira) as the sound of wind-instruments, etc." In page 48 we have followed the classification adopted by Akalanka Deva in Tattvârtha-râja-vârttika, Chapter V, Sûtra 24, Vârttikas 2—6. Dr. Seal is of opinion that Akalanka Deva has not interpreted the Sûtra of Umâsvâmi according to the earlier tradition. Dr. Seal writes "My interpretations are more primary than the traditional ones and are nearer to Umâsvâmi's meaning in this passage. The Amarkosa and the Dâjir isika (on Umâsvâmi) represent a later tradition."

Verse 17-18. Pages 52-56.

E. Dharma and Adharma Astiliques.

In "Positive Sciences of the Ancient Hindus" by Dr. Brajendranath Seal, M.A., Ph.D., we find on page 93 the words "merit and demerit" used as equivalents for Dharma and Adharma. In a letter to us Dr. Seal writes that he had put down the words "Dharma and Adharma," but possibly his proof-reader thinking his retention of the Sanskrit terms to be a mere slip, put down what he thought to be their equivalents. This change escaped the notice of Dr. Seal when he hurried through the final proof. Nothing could be farther from the idea conveyed by 'Dharma and Adharma' than 'merit and demerit.' In the aforesaid letter Dr. Seal writes "There is no English equivalent for the Jaina Dharmastikaya or the Jaina Adharmastikaya. (Merit and demerit are equivalents for Punya and Papa). Dharmastikaya may be rendered as the cosmic principle which upholds (or simply conditions) the order of simultaneous (or consentaneous) movements in the world ("Sakrid-gati yugapad-vhavi-gati"—Prabhachandra) answering somewhat to Leibneitz's Pre-established harmony............. Dharmastikaya is not simply the accompanying cause of movements—it is something more—it is the cause (or condition) of the system of movements the fact of an order in the movements of Jiva and Pudgala. This is my correction of the error."

Verse 48 Page 110.

F. Dhyâna.

The commentator Brahmadeva, in his explanation of this verse, has added a detailed account of Dhyâna, as recognised in Jainism. We give here an exposition of Dhyâna with quotations from a work named Jñânârṇava by Subha-Chandra Âchârya in which this subject has been treated in an exhaustive manner.

Dhyâna (contemplation or meditation) is of four kinds, Ârta, Raudra, Dharma and Śukla. The first two give rise to pain while the last ones lead to the destruction of Karmas. Each of these four kinds of Dhyâna are again sub-divided into four classes.

Ârta-dhyâna arises from the desire springing from Avidyâ (delusion) and is like the illusory belief of a person who has lost his way (and thinks the wrong way to be the right one).

" ग्रात्तरे।द्रविकल्पेन दुर्ध्यानं देहिनां द्विधा । द्विधा प्रशस्तमप्युक्तं धर्मग्रुक्कविकल्पतः ॥ स्यातां तत्रात्तरोद्दे द्वे दुर्ध्यानेऽत्यन्तदुःखदे । धर्मग्रुक्के तते।ऽन्ये द्वे कर्मानम् बनक्षमे ॥ प्रत्येकं च चतुर्भेदैश्चतुष्ट्यमिदं मतम् । ग्रनेकवस्तुसाधम्यवैधम्योत्तम्बनं यतः ॥"

[ज्ञानार्णवः । २५ ॥ २०—२२]

2 " ऋते भवमथार्त्तं स्यादसद्भ्यानं शरीरिणाम् । दिङ्मोद्दानमत्ततातुल्यमविद्यावासनावशात् ॥"

[ज्ञानार्यवः । २५ ॥ २३]

Arta-dhyâna is of four kinds: (1) that arising from the loss of what is desirable, (2) that arising from avoidance of what is harmful, (3) that arising from sickness and (4) that arising from a desire to possess objects of enjoyment.

Raudra-dhyâna is that which has reference to the external or internal activity of a being whose intention is cruel. Raudra-dhyâna is of four kinds: (1) that which arises from a delight in harming others, (2) that which arises from a delight in speaking a falsehood, (3) that which arises from a delight in theft and (4) that which arises from a delight in hoarding up and preserving things.

Dharma-dhyâna arises when one controls his mind and desists from the enjoyment of worldly objects.

A person who being possessed of knowledge and indifferent to worldly objects is desirous of obtaining liberation, and being active to attain that end fixes his attention with an unruffled mind (is successful in having Dharma-dhyâna and) is praised by all.

Dharma-dhyâna is of four kinds : Âjñâ-vichaya, Apâya-vichaya, Vipâka-vichaya and Saṃsthâna-vichaya.

Âjñâ-vichaya is the contemplation of the categories as laid down in the Jain scriptures according to the instruction of the

भ अनिष्टयागजनमाल्यं तथेष्टार्थात्ययात् परं । रुक्प्रकापात्तृतीयं स्यान्निदानात् तूर्यमङ्किनाम् ॥"

[ज्ञानार्यावः । २५ ॥ २४]

2 " रुद्राद्यायमवं भीममिष राद्रं चतुर्विधम् । कीर्ग्यमानं विदान्त्वार्याः सर्वसत्वाभयप्रदाः ॥ रुद्रः क्रूरारायः प्राणी प्रणीतस्तत्वदर्शिभिः । रुद्रस्य कर्मभावे। वा राद्रिमित्यभिधीयते ॥ हिंसानन्दान् मृषानन्दाचौर्यात् संरक्षणात्तथा । प्रभवत्यक्तिनां राश्वदिष राद्रं चतुर्विधम् ॥

[ज्ञानार्यावः । २६ ॥ १—३]

अध प्रशासमालम्ब्य विधाय स्वबशं मनः। विरज्य कामभागेषु धर्मध्यानं निरूपय॥ ज्ञानवैराग्यसम्पन्नः संवृतात्मा स्थिराशयः। मुमुश्चरुचमी शान्ता धाता धीरः प्रशस्यते॥"

[ज्ञानार्गवः । २७ ॥ १—३]

omniscient Jinas.1 These should be believed and accepted on the authority of the words of the Jinas as they never speak what is false.2

Apaya-vichaya is the contemplation of means by which the Karmas are destroyed. It should be contemplated that persons are lost if they do not attain the three jewels, viz., perfect faith, perfect knowledge and perfect conduct,3 as laid down by the omniscient.

Vipâka-vichaya is the contemplation that creatures enjoy pleasure and pain as fruits of their Karmas, and Samsthana-vichaya is the contemplation of the arrangement of the universe.5

Sukla Dhyâna arises in a soul when it is void of action, beyond the influence of the senses and being meditative of itself is not conscious that it does so.6

1 " ग्राज्ञापायविपाकानां क्रमशः संस्थितेस्तथा। विचया यः पृथक् तद्धि धर्मध्यानं चतुर्विधम्॥ वस्तुतत्वं स्वसिद्धान्तं प्रसिद्धं यत्र चिन्तयेत्। सर्वज्ञाज्ञाभियागेन तदाज्ञाविचया मतः॥"

[ज्ञानार्णवः । ३३ ॥ ५—६] 2 स्क्मं जिनेन्द्रवचनं हेतुभियेन्न ह्न्यते । ग्राज्ञासिद्धं च तद् प्राद्यं नान्यथावादिने। जिनाः ॥

[Verse quoted in Brahmadeva's commentary.]

³ " ग्रुपायविचयं ध्यानं तद्वदन्ति मनीषिणः। ग्रपायः कर्मणां यत्र सोपायः सर्यते बुधैः॥ श्रीमत्सर्वज्ञनिद्दिष्टं मार्गं रत्नत्रयात्मकम्। ग्रनासाद्य भवारण्ये चिरं नष्टाः शरीरियाः॥"

[ज्ञानार्यावः । ३४ ॥ १-२]

4 " स विपाक इति श्रेया यः स्वकर्मफरोद्यः। प्रतिक्षणसमुद्भृतदिचत्ररूपाः शरीरिणाम् ॥ कर्मजातं फलं दत्ते विचित्रमिह देहिनाम्। ग्रासाच नियतं नाम द्रव्यादिकचतुष्ट्यम्॥"

[ज्ञानार्यावः । ३५ ॥ १-२]

" समस्तोऽयमहे। लेकः केवलज्ञानगोचरः। तं व्यस्तं वा समस्तं वा स्वराक्त्या चिन्तयेद्यतिः॥"

[ज्ञानार्यावः । ३५ ॥१८४]

" निष्क्रयं करणातीतं ध्यानधारणविर्जितम् । ग्रन्तर्मुखं तु यचित्तं तच्छुक्कृमिति पठ्यते ॥"

[ज्ञानार्यावः । ४२ ॥ ४]

Śukla Dhyâna is of four kinds: Prithaktva-vitarka-vîchâra Ekatva-vitarka-vîchâra, Sûkşmakriyâ-pratîpâti and Vyuparata-kriyê nivritti. In the first there is a transition of contemplation whil in the second the contemplation is in the same state. In the thir there is action of the body in a very subtle state while in the fourt the same is absent altogether.

In Tattvârthâdhigama Sûtra we have a similar description c Dhyâna.²

The commentator Brahmadeva says that Dhyâna can also b divided in another manner into four classes, viz., (1) Piṇḍastha, (2 Padastha, (3) Rûpastha and (4) Rûpâtîta.

" सवितर्कं सवीचारं सपृथक्त्वं च कीर्त्तितम् । गुक्कमाचं द्वितीयं तु विपर्यस्तमतोऽ परम् ॥ सवितर्कमवीचारमेकत्वपदछाञ्छितम् । कीर्त्तितं मुनिभिः गुक्कं द्वितीयमितिनिमेछम् ॥ स्थापिक्षमित्राप्रतीपाति तृतीयं सार्थनामकम् । समुच्छिन्नकियं ध्यानं तुर्यमार्थैनिवैदितम् ॥"

[ज्ञानार्यावः । ४२ ॥ ९-११

² vide "ग्रार्त्तरौद्रधर्म्यशुक्कानि।"

"परे माक्षहेतू।"

''ग्रात्तमने। इस्य सम्प्रयागे तद्विप्रयागाय स्मृतिसमन्वाहारः।''

''विपरीतं मने। इस्य।''

"वेदनायाश्च।"

"निदानं च।"

''हिंसानृतास्तेयविषयसंरक्षणेभ्यो रौद्रमविरतदेशविरतयेाः।''

''ग्राज्ञापायविपाकंसंस्थानविचयाय धर्म्यम्।"

"पृथक्त्वैकत्ववितर्कस्यूक्षमिकयाप्रतिपातिव्युपरतिकयानिवर्त्तीनि।"

[तत्वार्थाधिगमस्त्रम् । ९ । २८–३३, ३५, ३६, ३९] स्यस्थं पिग्रहस्थं स्वातमन्त्रसम्

"पदस्थं मन्त्रवाक्यस्थं पिग्डस्थं स्वातमचिन्तनम् । रूपस्थं सर्वचिद्रूपं रूपातीतं निरञ्जनम् ॥"

Compare also-

[Verse quoted in Brahmadeva's commentary.]

"पिग्डस्थं च पदस्थं च रूपस्थं रूपविजेतम् । चतुर्द्धा ध्यानमाम्नातं भव्यराजीवभास्करैः॥"

[श्रानार्णवः । ३६ ॥ १]

Piṇḍastha Dhyâna is the contemplation of oneself and has "five Dhâranâs, i.e., fixing the mind on five things. They are (1) Pârthivî, (2) Âgneyî, (3) Mârutî; (4) Vârunî and (5) Rûpavatî. The Yogin should imagine or place before his mind a vast ocean of milk, hushed and tranquil and without waves. He should then imagine a lotus with a thousand petals, as big as Jambudvîpa and shining like gold, to be situated in the midst of it, and the lotus to have a celestial pericarp like a mountain of gold. He should conceive a lofty throne resembling the autumnal moon to be placed in that pericarp and should imagine himself as sitting at ease on that throne, serene, without desire, or hatred and prepared to conquer his enemy the Karman. Thus ends the first Dhâranâ.

The Yogin should then imagine a shining and beautiful lotus with sixteen petals jutting out, as existing in the hollow of his navel. He should contemplate the fourteen vowels (अ, आ, इ, ई, इ, ऊ, ऋ, ऋ, ल, ल, ए, ऐ, ओ, औ) and अं आ as marked on the sixteen petals and the great Mantra Arham with the dot over the line as shining on the pericarp. Then he should imagine a volume of smoke arising from the curvilinear r or repha of the Mantra, then

¹ ''पिग्डस्थं पञ्च विज्ञेया धारणा वीरवर्णिताः। संयमी यास्वसंमुढो जन्मपाशान्निकृन्ति ॥ पार्थिवी स्यात्तथाग्नेयी श्वसनावाथ वारुणी। तत्वरूपवती चेति विज्ञेयास्ता यथाक्रमम्॥ तिर्यगळाकसमं यागी स्मरति क्षीरसागरम्। निःशब्दं शान्तकल्लोलं हारनीहारसंनिभम्॥ तस्य मध्ये सुनिर्माणं सहस्रदलमम्बुजम्। स्मरत्यमितभादीप्तं द्वतहेमसमप्रभम्॥ ग्रवजरागसमृद्भृतं केसरालिविराजितम्। जम्बुद्वीपप्रमार्णं च चित्तभ्रमररञ्जकम् ॥ स्वर्णीचलमयीं दिव्यां तत्र स्मरति कर्णिकाम् स्फरतपिङ्गप्रभाजालपिशङ्कितदिगन्तराम् ॥ शरचन्द्रनिभं तस्यामुन्नतं हरिविष्टरम् । तत्रात्मानं सुखासीनं प्रशान्तमिति चिन्तयेत् ॥ रागद्वेषादिनिःशेषकळङ्कक्षपणक्षमम् । उद्यक्तं च भवेादुभूतकर्मसन्तानशासने ॥"

[भ्रानार्यावः । ३६ ॥ २-९]

a succession of sparks, and then a continuous flame. The flame increasing in intensity burns the lotus which exists in the heart, upside downwards and which is the product of eight Karmas and has eight petals. He should then imagine fire in a triangular shape with the Svastika on its apex away from his body blown by the wind and burning brightly with a golden flame. The fire from the Mantra burns the body in the inside, and this fire from outside, and being in flames the body is reduced to ashes and also the lotus in the navel. Thus far we have the Âgneyi Dhâraṇâ.¹

Then the man should imagine wind blowing with the violence of a tempest and scattering away the ashes, after which he should think of it as becoming still. This is the Mârutî Dhâranâ.

¹ ''ततेाऽ सैा निश्चलाभ्यासात् कमलं नाभिमण्डले । स्मरत्यतिमने।हारि षोडशोन्नतपत्रकम् ॥ प्रतिपत्रसमासीनस्वरमालाविराजितम् । कर्णिकायां महामन्त्रं विस्फुरन्तं विचिन्तयेत् ॥ रेफरुद्धं कलाविन्दुलाञ्छतं शून्यमक्षरम् । लसदिन्दुच्छटाकाेटिकान्तिव्याप्तहरिणमुखम् ॥ तस्य रेफाद्विनिर्यान्तीं शनैधू मशिखां स्मरेत्। स्फुलिङ्गसन्ततिं पश्चाज्ञालालीं तदनन्तरम् ॥ तेन ज्वालक्षापेन वर्द्धमानेन सन्ततम । दहत्यविरतं धीरः पुण्डरीकं हृदि-स्थितम् ॥ तदष्टकर्मनिर्माणमष्ट्रपत्रमधामुखम् । दहत्येव महामन्त्रभ्यानेत्थप्रबल्ले। नलः॥ तते। बहिः शरीरस्य त्रिकार्णं वह्निमण्डलम् । स्मरेज्ज्वालाकलापेन ज्वलन्तमिव वाडवम् ॥ विद्ववीजसमाकान्तं पर्यन्ते स्विस्तिकाङ्कितम् । ऊद्धेवायुपुरोद्भृतं निधू मं काञ्चनप्रभम् ॥ ग्रन्तर्दहित मन्त्राचिबिहिर्वह्मिपुरं पुरम्। धगद्धगितिविस्फूर्जज्ञवालाप्रचयभासुरम्॥ भस्मभावमसौ नीत्वा शरीरं तच पङ्कजम्। दाह्याभावात् स्वयं शान्तिं याति वृद्धिः शनैः शनैः ॥"

िक्कानार्यावः । ३६ ॥ १०—१९]

''विमानपथमापूर्यं संचरन्तं समीरणम् । स्मरत्यविरतं याेगी महावेगं महाबलम् ॥ Then he should contemplate a number of clouds pouring down rain in torrents accompanied by thunder and lightning. After that he should imagine a stream of water bearing the standard of Varuna, beautiful like the crescent of the moon and overflowing the sky. With this water, he should wash off, in imagination, all the ashes of his body. This is Vârunî Dhâranâ.

Then he should contemplate himself to be in qualities like an all-knowing being free from the seven elements, sitting on the throne, adored by the gods possessing celestial excellences and shining like the full moon."²

Padastha Dhyâna is the contemplation by using certain words or letters. The efficacy of prayer, examples of which are given in

ब्रालयन्तं सुरानीकं भ्वनन्तं त्रिद्शालयम् । दारयन्तं घनवातं क्षोभयन्तं महार्गवम् ॥ वजन्तं भुवनाभागे संचरन्तं हरिन्मुखे । विसर्पन्तं जगत्कीडे निविशन्तं धरातले ॥ उद्भ्य तद्रजः शीघ्रं तेन प्रबलवायुना । ततः स्थिरीकृताभ्यासः समीरं शान्तिमानयेत् ॥"

[ज्ञानार्यावः । ३६ ॥ २०-२३ ।]

"वारुण्यां स हि पुण्यातमा घनजालचितं नभः । इन्द्रायुधति इत् ज्ञचमत्काराकुलं स्मरेत् ॥ सुधाम्बुप्रभवैः सान्द्रै बिन्दुभिमौक्तिकोज्ज्वलैः । वर्षन्तं तं स्मरेद्वीरः स्थूलस्थूलै निरन्तरम् ॥ ततोऽ ईन्दुसमं कान्तं पुरं वरुणलाञ्छतम् । ध्यायेत् सुधापयःपूरैः प्रावयन्तं नभस्तलम् ॥ तेनाचिन्त्यप्रभावेण दिव्यध्यानात्थिताम्बुना । प्रक्षालयति निःशेषं तद्रजः कायसंभवम् ॥"

[ज्ञानार्यावः । ३६ ॥ २४-२७]

" सप्तधातुविनिर्मुक्तं पूर्णचन्द्रामलित्वषम् । सर्वञ्चकल्पमात्मानं ततः स्मरित संयमी ॥ मृगेन्द्रविष्टराहढं दिव्यातिशयसंयुतम् । कल्याग्णमहिमोपेतं देवदैत्योरगाचितम् ॥ विलीनाशेषकमाग्णं स्फुरन्तमितिनिर्मलम् । स्वं ततः पुरुषाकारं स्वाङ्गगर्भगतं स्मरेत् ॥"

[ज्ञानार्णवः । ३६ ॥ २८-३०]

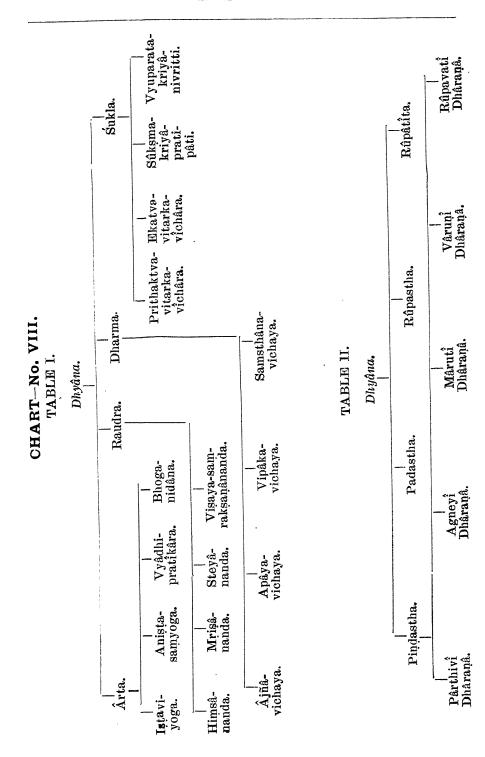
verse 49, Dravya-samgraha is laid down in connection with this kind of contemplation.¹

"Rûpastha Dhyâna is contemplating the Lord Jina, sitting on a throne of jewel in the assembly of men who are desirous of salvation, surrounded by the twelve Gaṇadharas and the eight door-keepers, possessing infinite greatness, a store of infinite, virtues, of a celestial body, shining more brilliantly than a Koti of suns, fanned by excellent *chowries*, attended on by the gods, free from the eighteen blemishes, endowed with all the excellences and expounding the Dharma.

Rûpâtîta Dhyâna consists in contemplating the highest form of one's own soul, as immaterial, a store of virtues, and resembling the Siddhas between whom and himself there is no specific difference."

[ज्ञानार्णवः । ३८॥१]

[&]quot; पदान्यालम्बपुण्यानि यागिभिर्यद्विधीयते । तत्पदस्थं मतं ध्यानं विचित्रनयपारगैः ॥"



ALPHABETICAL INDEX OF THE PRÂKRIT GÂTHÂS.

[Figures within brackets indicate the number of verses].

	A	. •				
					P.	AGE.
Ajjîvo puņa ņeyo (15)	•••	•••	•••	•••	•••	44
Aņugurudehapamāņo (10)	***	•••		•••		28
Âsavabandhanasamvara (28)	•••	•••	•••	•••		70
Âsavadi jena Kammam (29)	•••			•••		71
Asuhâdo viņivittî (45)	***	***			•••	107
Attachaduņāņadamsaņa (6)				•••		20
Avagâsadâṇajoggam (19)	•••	•••	•••	•••		56
	E	3.				
Bahirabbhamtara (46)		•••				100
Bajjhadi Kammam jena (32)			•••	•••	•••	108
Ballnaui Kamman Jena (52)	•••	•••	•••	•••	•••	80
	(.				
Chedanaparinamo jo (34)	•••	•••		•••	•••	84
4.99	Τ) .				
7	_	•				
Damsanananapahane (52)	***	•••	•••	***	•••	116
Dan- dadinasan raka (54)	***	•••	•••	•••	•••	118
Damsana-puvvam nanam (44)	•••	•••	•••	•••	•••	106
Davvaparivațtarûvo (21)	•••	•••	***	***	•••	59
Davvasamgahaminam (58)	***	•••	•••	•••	•••	122
Dhammâdhammâ kâlo (20)	•••	•••	•••	•••	•••	5 8
Duviham pi mokkhaheum (47)	***	•••	•••	• • •	***	109
	E	Ε.				
Evam chhavbheyamidam (23)	•••	***		•••		63
Eyapadeso vi anû (26)	***	•••	***			68
	c	ž.				
Coringrinavêra dhemma (17)						52
Gayiparinayâna dhammo (17)	***	•••	•••	•••	•••	04
	F	ł.				
Honti asaṃkhâ jîve (25)				•••	•••	66
·		J.				
Jahakâlena tavena (36)						93
Jam kiñchivi chintanto (55)	•••	•••	•••	***		119
Jam sâmannam gahanam (43)	***	•••	•••	***		105
~		***	•••	•••	•••	69
WA 4.70 7.7-1 (41)	•••	•••	***	•••	**	102
- · ·	•••	•••	•••	***	•••	102
Jîvamajîvam (1)	***	••	•••	***	•••	4
Jîvo uvaogamao (2)	***	***	•••	•••	•••	
Jo rayaṇattayajutto (53)	***	•••	***	•••	***	117

_	L.				Dago
					Page.
Loyâyapadese ikkekke (22)	•••	•••	•••	•••	0-
10 J W J W F 11	M.				
- (70)			•••		121
Mâ chittaha mâ jampaha (56)	***	•••		•••	36
Magganagunatthanehi (13)	•••			•••	110
Mâ mujjhaha mâ rajjaha (48)	•••	***			74
Michchhattâviradi (30)	•••	•••			
	N.	,			
. (5)		•••			10
Nanam attaviyappam (5)		•••		•••	79
Nânâvaranâdînam (31)	•••				113
Natthachadughâikammo (50)	•••				115
Natthatthakammadcho (51)	•••			***	42
Nikkammâ attagunâ (14)	•••				
•	·P) ,			
1 .1.hamana (49)					111
Panatisa sola chhappana (49)	:edâ (33)	•••			81
Paya dighidia ubhûz qepadesabl			•		31
Pudhavi-jala-teu (11)	•••		•••	•••	24
Puggala-kammâdînam (8)	R	₹.			
			•••	•••	101
Rayaņattayam ņa vattai (40)	•••	•••	•••		4
	9	5.			
71			•••	•••	47
Saddo bandho suhamo (16)	•••		•••	••	35
Samanâ amanâ (12)			•••	•••	100
Sammaddamsana nanam (39)				•••	103
Samsayavimoha (42)				•••	6
Santi jado tenede (24)	•••	•••	***	•••	9
Savvassa kammano (37)				***	9
Suha-asuha-bhâvajuttâ (38)					
		T.			19
Tavasudavadavam (57)				•••	12
Tikkâle chadupâ na (3)	•••		•••	•••	
Thânajudâna adhammo (18)		•••	***		•
Titairalanana announce (-1)		υ.			
		U .			
Uvaogo duviyappo (4)	•••		•••	•••	•••
- .		v.			
				•••	•••
Vadasamidîguttîo (35)	•••	•••	***	***	***
Vanna rasa pañcha (7)	•••	•••	•••		
Vavahârâ suhadukkha m (9)	•••	•••	***		

ALPHABETICAL INDEX OF THE SANSKRIT CHHÂYÂS.

[Figures within brackets indicate the number of verses.]

		A.		-		
Ajîvah punah (15)					. 1	Page.
Anugurudehapramanah (10)	•••	•••	•••	•••	7	44
Asravabandhanasamvara (28)	•••	•••	•••	•••	•••	28
Asravati yena karma (29)	•••	•••	•••	•••	•••	70
Aştachaturjñânadarsane (6)	•••	•••	•••	•••	•••	71
Asubhât vinivrittih (45)	***	••• `	***	•••	•••	20
Avakâśadânayogyam (19)	•••	•••	•••	•••	***	107
	***	• • • •	•••	•••	•••	56
		В.				
Badhyate karma yena (32)	•••		•••			80
Bahirabhyantara (46)	•••		•••	•••	•••	108
Bhavanti asaṃkhyâḥ (25)	• • • •	•••	•••			66
•		C.			•••	00
Chetanaparinamah (34)						
0	•••	•••	•••	•••	•••	84
		D.				
Darśanajñânapradhâne (52)	•••	•••	***			146
Darśana-jñânasamagram (54)	•••	•••		•••	•••	118
Darsana-pûrvam (44)		•••			•••	106
Dharmâdharmau kâlah (20)	•••	•••	•••	***	•••	58
Dravya-parivarttanarûpaḥ (21)	• • • •	•••	•••			59
Dravva-sangrahamidam (58)	• • •	•••	•••	•••	•••	122
Dvividhamapi (47)	•••	•••		***	•••	109
		E.			•••	100
Ekapradeśah api (26)						
Evam sadl hedam (23)	•••	•••	•••	•••	•••	68
= (will predicted (20)	•••	•••	`	•••	•••	63
		G.				
Gatiparinatânâm (17)			•••			52
				•••	•••	04
		J.				
Jñânam aştavikalpam (5)	•••		•••			10
Jñânâvaranâdînâm (31)	•••		•••	•••		79
Jîvâdiśraddhânam (41)			•••		•••	102
Jîvah upayogamayah (2)	•••		•••	•••	•••	4
Jîvamajîvam dravyam (1)	•••	•••	•••	•••	•••	1
		L.		•••	•••	_
Lokâkâśapradeśe (22)		~··				
	***	• • • •	•••	* ? *	•••	62

	M	_				
	2,2	•			Pag	e.
Mâ chestata mâ (56)					_	21
Mâ muhyata (48)	•••	•••		•••	1	.10
Mârgaṇâ-guṇa-sthânaiḥ (13)			•••	•••	•••	36
Mithyâtvâvirati (30)	•••	•••	•••	•••	•••	74
	N					
Naştachaturghâtikarmâ (50)					1	113
Nașțâșțakarmadehah (51)	•••		•••			115
Nişkarmânah aştagunâh (14)						42
Midratura da	P					
Pañchattrim≤at (49)						111
Prakritisthityanubhâga (33)			***	•••		81
Prithivîjalatejo (11)		•••		•••		31
Pudgala-karmmådînâm (8)	,,,	•••	•••	***	•••	24
Pudgala-karmmaomam (0)	 IR	_			•••	
B-ttyear no wenttate (40)		.,.	•••			101
Ratnatrayam na varttate (40)		 S.	•••	,,,	•••	21.2
		J.				47
Sabdah bandhah (16)	•••	•••	•••	•••	•••	47 33
Samanskâh amanaskâh (12)	•	•••	•••	•••	•••	
Samsayavimoha (42)	•••	•••	***	***	•••	103 100
Samyagdarsanam (39)	•••	***	•••	•••	•••	64
Santi yatah tena (24)	•••	•••	•••	•••	•••	96
Sarvasya karmanah (37)	•••	***	•••	•••	***	54
Sthânayutânâm (18)	•••		***	••	•••	98
Subhasubhabhavayuktah (38)		, 171	•••	•••	***	90
	·.	r.				101
Tapaḥśruta-vrata (57)	•••	***	•••	•••	•••	121
Trikâle chatuḥ prâṇâḥ (3)	•••	•••	•••	•••	•••	7
	1	υ.				
Upayogah dvivikalpah (4)		•••		•••	•••	8
	•	v.				
Varņāḥ rasāḥ pañcha (7)	•••	•••	•••	•••	•••	22
Vrata-samiti-guptayah (35)	•••	•••	•••	•••	•••	. 85
Vyavahârât sukhaduḥkham (9)	•••	•••	•••	•••	••	. 27
	,	Υ.				
Yah ratnatrayayuktah (53)	•••		•••	•••	***	
Yat kiñchidapi chintayan (55)	•••	•••	•••	***	••	
Yathâkâlena tapasâ (36)		•••		.,,	••	
Yatsâmânyam grahanam (43)				•••	••	
Yâvanmâtram âkâśam (27)	***	•••	•••	•••	••	. 69

THE UNIVERSITY LIBRARY. RECEIVED ON

27 FEB 1925

ALLAHABAD.

Alphabetical Index to the Introduction.

A

Abhayachandra Traividya-chakravarttî, xxiv, xxxix, xl, xli. Abhayadeva, xli. Abhayanandi, xliv. Abhavya, xlii. Achâryas, xlii, xlvi. Adharma, xlv. ậdi-purâna, xxxi. Ādijina Riśabhanâtha, xxviii. Ajitasena, xx, xxiii, xxxi, xxxiii, xxxviii. Ajîva, xlv. Ākāśa, xlv. Amritas, xxxv. Anubhâga, xl. Arhats, xlvi. Arrah, xxiv, xl, xli, xlii. η. Χλίν. Āśrama, xlvii. Asrava, xlv. Astikâyas, xlv.

В

Badhyamâna, xl. Bâgalûr, xxiii. Bandha, xl, xlii, Bandhana, xlv. Bandha-bheda, xl. Bandha-hetu, xl. Bandhasvâmi, xl. Bandhodayasatva, xl. Bânkâpur, xx. Belgola, xxv. Belgula, xxxvi. Beliya Gola, XXXV. Belliagola, vxxii. Bhadrabahu xxv, (Svami), xxxi. Bhandari Basti, xxiv. Bhandarkar (Dr), xlvi. Bharata, xxviii, xxix, xxx, xxxiv. Bhata, xxiii. Bhata-mâri, xxiii. Bhattâraka, xxxiii. Bhavachülikâ, xl. Bhavya, xlii. Bhoja, xlvii. Bhubana-kîrti, xlvi. Bhujavali, xxvi, xxix, xxviii, (Charitra) Bhu a-Vikrama, xxiii. Brahmâdeva, xx, xlv, xlvi, xlvii. Brâhmî, xxviii. Braha-Kṣatra, xx, xxi, xxii.

Canara, xxvi. Canarese, xxv, xxvii, xli Châmundarâja, or Châmundarâya, xx, xxii, Gunasthânas, xl xxiii, xxiv, xxv, xxvi, xxvii, xxviii, xxx, Guyavam Kâva, xxiii. xxxi, xxxii, xxxiii, xxxiv, xxxv, xxxvi. Guru, xxxii, xlvi xxxviii, xxxix. Châmunda Bhûpa, xxiv, Châmunda Râya Purâna, xxii, xxxvi. Chakra, xxix.

Chaitra, xxxvi, xxxvii, xl, xli, xliii Chaityâlaya, xxvii Chaladanka-ganga, xxi, xxiii, Champâpuri, xxxii Chandragiri (Hill), xix, xx, xxiii. xxv. Chandragupta, xxv Chandra Prabha Charitum, Miv Cheras, xx Cholas, xx

Daksina Kukkuta Jina, xxxiv Dakilna Madora, xxxiii Divia-Serogilir, xxxvii Delhi, xxxii Deśa, xxx Desanâ, xlii Desiîya Gana, xxx, xxxviii Deva-chandra, xxxi, xxxiii Deva Kumar, xlii Devîramma, xxxiii Dhârâ, xlvii, Dharma, xlv Dharma-Mahârâjádhirâja Satyavâkya, xx, xxiii, xxiv l havala-sarasa, xxv Dhavala-sarovara, xxv Dhyâna, xlvi Digambara, xlv Drāvida, xxv Dravyas, xlv Deacya-saryyrala, xxxvii, xxxviii, xxxix, xl, xli:. xliii. xliv, xlv, xlvi, xlvii. Dvárapálaka, xxiv.

Gamgarâja, xxvii. Gândîvi, xxiii. Ganga, xix, xx, xxiii, xxiv, xvviii. (ah, :-K :: Chûdâmani- Jagadelavîra Nojampakulantakadeva, xxii. Gomatesa, xxxvi. Gommata, xxviii, xxx xxxiv (Sâra), xxiv, xxxiii, xxxiv, xxxix, xl, xli, xlii, xliii, Gomateśvara, xxiii, xxvi, xxvii. xxviii, xxii, xxxiii, xxxvi, xxxvii, xxxvii, xxxvii, xxxvii. xxxviii, xxxix. Gomat Îsvara Svâmi, xxxi, xxxii. Gommat Râya, xvxiv, xl. Gommat Svâmi, xxvi, xxxiii. Gonûr, xx, xxiii. Govinda, xxiii. Grantha, xxvii. Gunanandi, xliv. Guna-ratna-bhûsana, xxiv.

Hale Belgola, xxv. Harivamsa purâna, xxix. Haraprasad Sâstrî, xlv. Hassan, xxv. Heggade Kanna, xxii. Hindi, xli. Hoysala, xxviii. Hulla, xxviii.

Ι

Indra, xxi. Indranandi, xliii, xliv.

J

Jagadekavîra, xxi, xxii.
Jayanagara, xxxii.
Jinasena, xxix.
Jinendras, xlii.
Jîva, xl, xlv.
Jîvâkâṇda, xl, xli, xlii.
Jñânabhûṣana,
Jñânârṇava, xlvii,

K

. Kailâsa, xxix. Kâla, xlv. Kaliyuga xxiii. Kâlikâ, xxxi. Kâlikâ Devî, xxx. Kâma, xxlii. Kalki, xxxvi, xxxvii. Kanakâdri, xxxii. Kanaknandi, xliv. Kannâda, xxxi. Kavi ana-Sekhara, xxiii. Karkala, xxvi, xxx. Karma, xl. Karma-kanda, xxxiv, xxxix, xl, xli, xlii, xliii, xliv. Karma-sthiti-rachanâ, xl. Karaņa, xlii. Karnātaka, xxxiii, (vritti), xli. Kasaya, xlii. Kathâkôsâ, xxix. Keśavavarniya vritti, xli. Kevalis, xxix. Khedaga, xxiii. Kodi Belgola, xxv. Kongunivarma-Parmanadi Marasimha, xx Krisna, xxi, Krita Yuga, xxiii. Ksapana, xlii. *Kşapanasâra, xxxix, xlii. Kşatri Pându, xxxiii. Kşayopasamika, xlii. Ksatriya, xxxiii. Kûge Brahmadeva Khambha, xx. Kukkuta, xxxiv, (sarpa), xxix. Kukkuteśvara, xxix, xxxiv. Kumbha Lagna, xxxvi. Kuşmândî, xxxi.

L

Labdhi, xli, xlii (Sâra), xxxix, xli, xlii. Laghu-dravyasangraha, xlvii. Lankâ, xxi. Lesyâ, xlii. Leumann (E), xlv.

M

Madura, xxx, xxxiii. Mâdhavachandra Traividya, xlii, xliii. Magh, xi. Madhurâ, xxx. Mahamatya, xxiv. Mahâvîra, xxxvii. Maleyûr, xxxiii. Mâlwa, xlvii. Man Lucabod' 'hâ xli. Mandadari, xxx. Mangalacharana, xlv. Manu, xxviii. Mârgaņâs, xl. Mârasimha II, xx, xxiii, xxxv, xxxvi. Marâthi, xxvii. Math, xxxii. Maurya, xxv. Melâgâni, xx. Mrigasira Nakşatra, xxxvi. Moksa, xxxii, xlv. Muni Nemichandra, xxxviii. Mudu Râchayya, xxiii. Muni Subrata, xlvii.

N

Nâgarî, xxvii. Nagar Taluq, xxxviii. Nîga- armma, xxiii. Nakyara: xxxvi. Na: 45, xxviii. Nandigana, xix. Nandi-sangha, xxx. Nomichandra, xxxi, xxxiii, xxxiv, xxxvii xxxix, xl, xlii, xliii, xlıv, xlv, xlv xlvii, xlviii. Nemichandra Siddhanta Chakravartt xxxvii. Neminâtha, xxiii, xxv, xxxi. Nirjarâ, xlv. Nirvâna, xxxvii. Nolambas, xxi, xxiii. Nolambâdi, xx. Nolambakulantaka-deva, xxii. Nrisimha-deva, xxviii.

P.

Padârthas, xlv Padmanandi, xlvi Padmâvatî Devi, xxxi, xxxv, xxxv Padanapura, xxxii Pallavas, xx. Pañchaladeva, xxiii Pañchami Tithi, xxxvi, xxxvii, 🐇 Pañchâmrita Snâna, xxxv Pancha-Sampiala, xl Paga-P. raga, xlvi, xlvii Pandits, xli Pândyas, xx Parmesthis, xlvi, Pâpa, xlv Pâpâpuri, xxxii Paryâpti, xl Pârsvanâtha (Basti), xix, xxv Pâtâla-malla, xxi Pâtaliputra, xxv Pattavali, xxxiii Paudanapurî, xxx, xxxi, xxxiv, xxxviii, Pradeśa, xl
Prakriti, xl
Pralyaya, xl
Prakritisamutkîrtana, xl
Prana, xl
Protipaksa-rāksasa, xxiii,
Pratisthāpātha, xliii,
Pudgala, xlv
Punya, xlv
Puru-Deva, xxix

R.

Râchamalla, xxiv, xxviii, xxxv
Râja, xxiii, xxiv
Râjamalla II, xxiv, xxx, xxxi, xxxv,
xxxvii,
Râjavalîkathe, xxxi, xxxii, xxxiii, xxxiv,
Rajendralal Mitra, xli, xlii
Râkṣaṣas, xxi, xxxi
Râma, xxiii, xxxi
Râma, xxiii, xxxi
Rana-ranga-malla, xxiv
Rana-ranga-simha, xxi, xxiii,
Rana-simha, xxi
Râyana, xxi, xxxi
Râya, xxiv, xxviii, xxxi
Râya Chandra, xli
Rîşabhadeva, xxviii
Rişabhanâtha, xxviii

s.

Sâdhus, xlii, xlvi, Saiddhântika Sârvabhauma, xxxviii Saka, xxii, xxxvi, xxxvii Sakalakîrti, xlvi Sâkabâta-Pura, xlvi Samara-Dhurandhara, xxiii Samara-parasurâma, xxiii Sammida-giri, xxxii Samvara, xlv Samvat, xxxvii, Samvat, xxxvii, Samvat, va-rat Statt, vxiii, Samvat, va-ratmati apa, xxiv. Sanga, xl Sanmukha, xxiii Śauchąbharana, xxiii Sattvasthânabhanga, xl Satyavâkya, xx Satya-yudhişthira, xxxiii Sena-gana, xxxiii Shimoga, xxxviii Shubha Chandra, xlvi, xlvii, Siddhas, xlii, xlvi Siddhântas, xxxviii Siddhânta Bhâskara, xxxiii, xlvi Siddhanta Chakravarttî, xxxviii, xxxix Siddhântâchârya, xxxii Silâ-sasanas, xxxiii, Simhanandî, xix, xxiv, xxx, xxxi Soma, xlvii Sramanas, xxv Sravana, xxv Sravana Belgola, xix, xx, xxii, xxiii, xxiv. Sthala-purâna, xxxii xxxiii Srîpâla, xlvii Sthânasamutkîrtana, xl

Sthiti, xl
Subhata-chûdamani, xxiii
Sudhâpura, xxxii
Sukla Pakṣa, xxxvi, xxxvii
Sukla Pañchami, xxxvii
Sumaṅgalâ, xxviii
Sundarî, xxviii
Sunandâ, xxviii
Svâmi-kârtikeyânuprekṣâ, xlvi, xlvii
Sveta-sarovara, xxv
Svitpura, xxxii

T.

Takşa-Silâ, xxviii, xxix.
Tailanga, xxxiii.
Taluq, xxv.
Tamil, xxvii.
Tattvas, xlv.
Taxila, xxviii.
Tinthaukaras, xxii, xxv, xxviii, xxxi, xlvii.
Todaramalla, xli.
Tretâyuga, xxiii.
Tribhuvana Vîra, xxiii.
Trichûlikâ, xl.
Trikarqa-chûlikâ, xl.
Trikûta, xxi.
Triloku-Sâra, xxxvii, xxxviii, xxxix, xlii xliii.
Tyâgada Brahma Deva-khambha, xxii.

U. .

Uchchangi, xx, xxiii. Ujiayanta jiri. xxxii. Upadhyayas, xlii. xlvi. Upayoga, xl.

V.

Vâhuvali, xxvi, xxviii, xxix, xxx, xxxi xxxiii, xxxiv. Vâhuvali Charitra, xix, xxiv, xxx, xxxii xxxvi, xxxvii. xxxviii. xxxix. Vairikula Káladanda, xxiii. Vajjala-deva, xx, xxi, xxiii. Vamśa, xxii. Vatteluttu, xxvii. Vibhava, xxxvi, xxxvii. Vija**y**a kîrti, xlv. Vikrama, xlvi, xlvii Vindhyagiri, xxiii, xxv, xxvi, xxxi xxx,viii. Vîra, xxiii, Xxxvii. Vîra-mârtanda, xxiii, xli. Vîranandi, xliv. Vîrnirvâna, xxxvii. Vîra-Pândya, xxvi. Vișnu, xxviii. Visnuvardhana, xxviii. Visuddhi, xlii. Vrihad-dravya-Samgraha, xliv, xlv, xlv xlvi. Vritti, xli.

Y.

Yakşinî, xxxi. Yenur, xxvi, xxx,

General Index.

Α

Abhâşâ-lakşana, 47. Abhâsâtmaka, 51. Abhavyatva Guna, 41. APicya Pova. 71, 72, 73, 55, and Trya), 91. Abhinandana natha, lii. Abhinibodhika, 11. Abhiyogya, lvi. Abrahma, 75, 78. Abrahma, 75, 78. Acharas, 11, 117. Achâryas, 112, 116, 117. Achaurya, 80, 92. Achirá, liii. Achyuta, lv. Adâna nikşepa, 87, 92. Adarsana, 92. Adarsanaparîşaha-Jaya, 89. Adhara, 34. Adharma, 29, 44, 45, 46, 47, 49, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 64, 65, 66, 67, 70, lviii. Adharmâstikâya, lix. Adho Loka, 59. Âdimat, 49, 59. Adinâtha, lii. Âditya, lvii. Âgama, 15, 16, 19 Aghâtiya, 97, (Karmas), 100. Agneyî, lxiii, (Dhâraṇa), lxiv., lxvii. Azaraligha 14. îl âra, 20. 31. : 9, 41, (Samudghâtā), 30. Îl âral. .. 78 Ahârakamisra, 78. Ahimsâ, 86, 92. Aisâna, lv. Ajîva, 1, 2, 4, 26, 44, 45, 47, 68, 64, 71, 103. Ajîva-v saya. 51. Ajira-n4tha. lii. Ajñânâ, 11, 18, 19, 74. Ajñâna Mithyâtva. 75, 78. Ajriâna-parîş thajaya, 89. Âjriâ-vi-haya, lx., lxvii. Akalanka Bhatta, 67. Akalarka Deva, Iviii., 2 57, 58. Akâma, 94. Akâsà, 29, 44, 45, 46, 47, 49, 56, 57, 58, 64. 65, 66, 67, 68, 70. Akaya, 45. Akrodha, 92. Akrośa-parîşahajaya, 89. Akşarî-krita, 51. Alabha, 92. Alabi a-parîşena-Jaya, 89. Alepana, 49, 51. Aloka, 115.

Alokâkâsá, 29, 56, 57, 58, 59, 115. Amana, 35. Amarakosa, 2, 49, lviii. Amla, 23. Amritā-chandra Sûri, 53, 73, 91. Anāddha, 48. Anadhyavasâya, 104, 105. Anâdi, 49. Anâdimat, 51. Ananta-nájha, liii. Anantânuvandhi, 78. 1a-prâna. 7, 8, 34. Anasana, 92. Anata, lv. Arigas, 3, 4, 61, 75. Anîka, lvi. Anindriya-nivandhana, 13, 19. Anista samyoga, lxvii. Anitya, 92. Anityâ nuprekşâ, 88. Anivritta, 37 Anrita, 75, 78. Antaranga, 83 Antaraya, 39, 42, 49, 79, 82, 96, 100, 113, li. (Karma) 97, 114. Anubhâga, 82, 83. Anubhayamanoyoga, 78. Anubhaya vachanayoga, 78. Anudiśa, lv. Anumâna, 15, 16, 19. Anuprekså, 57, 86, 88, 92. Anyatvânupreksâ, 88. Aparâjita, Îv. Aparatva, 60. Aparigraha, 86, 92. Apâya-vichaya, lx, lxi, lxvii. Aparyâptā, 33, 34, 35. Apramatta, 37. Apratyâkhyâna, 38. Apratyâkhyânâvarana, 78. Apûrva, 37. Arana, lv. Ara-natha, liii. Arati, 77, 92. Aratiparîşahajaya, 89. Arham, xliii. Arhat, li, 112, 113, 114. Arhat Darsan, 6. Arihanta Siddha, 112. Aristanemi, lvii, Ârta, liv., lxvii., (dhyâna), lix, lx. Arti, 65 Aruna, lvii Asarîra, 112. Asatavedaniya, 100. Asatya manoyoga, 78. Asatya Vachanayoga, 79. Asana, 72. Asiatic Researches, 3.

Asişta, lvii. Asrava, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 84, 85, 98, 97, 100, 103, li. Asravanuprekşâ, 88. Astâpada, lii. Astéya, 86, 92. Astikâyas, 45, 46, 63, 64, 65, 66, lviii. Astikâyas, 45, 46, 63, 64, 65, 66, lviii. Asubha, 108, (Samudghâta), 29, 30, (Gotra), 100, (Âyu), 100, (Nâma), 100. Asuchitvânupreksâ, 88. Asurabhi, 23. Asura-kumâra, lv. Asva-sena, liii. Âtapa, 50. Âtmâ, 26, 27. âtma-raksas, lvi Audârika, 78, 114. Audârika miśra, 78 Avadhi, 9, 10, 11, 14, 16, 18, 19, 40. Avadhi Jñána, 11, 12. Avadodárya, 92. Avagâha, 57. Avagahana, 43. Avagraha, 12, 14, 15, 17, 19. Avamodârya, 87. Avâya, 12, 14, 15, 17, 19. Avidyâ, lix. Avipâka, 94. Avirata-samyaktva, 37. Avirati, 74, 75, 76, 77, 78. Avratas, 76, 91. Avyaya, 65 Avyantara Tapa, 87. Avyâvâdha, 43, lvii. Ayodhyâ, lii., liii. Ayogi, 37, 97. âyu, 42, 49, 78, 99, 82, 97, 98, 100.

в.

Bâdara, 33, 34, 35. Badha-parîşahajaya, 89. Bala, 7,8. Baladeva, lvii. Bandha, 48, 51, 71, 80, 82, 83, 100, 103. Banhi, lvii Bârânasî, lii., lii. Bâta-kumâra, lv. Bauddha, 5. Benanîya, 49. Bhadrika-purî, lii. Bhânu, liii. Bhâṣâ, 34, 87, 92, (lakṣaṇa), 47. Bhasatmaka, 51. Bhâsya, 7. Bhatta, 5. Bhattaraka Sakalakîrti, 45. Bhavas, 26, 27, 73, 74, 77, 93, 99. Bhavabandha, 80, 81. Bhava-moksa, 96, 97. Bhava-karmas, 25, 26, 97. Bhavana, 2,3, liv. Bhavana-basi, liv. Bhâva-Nirjarâ, 93, 94. Bhâva-samvara, 84, 85, 86, 91, 92. Bhâvâsrava, 71, 73, 74, 77, 78, 79. Bhaya, 77.

Bhavya, 39, (margana) 41. Bhavyatva Guna, 41. Bheda, 50 Bhoganidâna, lxvii. Bhoja, 7. Bhojana-kathâ, 76, 78. Bhûta, lv. Bodhi durlabhânuprekşâ, 88. Brahma, 26, lv, (loka), lvii. Brahmacharya, 92. Brahmadeva, 5, 20, 21, 23, 26, 28, 30, 96, 106, 107, 108, 109, 113, 114, 115, 116, 117, 110, 120, lix., lxi, lxii. Brahmapura, li. Brahmin, li. Brahmottara, lv. Brihat siddha chakra, 113. Buddha, 2. Buddhism, 3, 72. Buddhists, 86. Bühler, liii. Burgess, liii.

C.

Champâ-purî, liii. Chaksu, 9, 10, 40, 78. Chandra, lv. Chandra-prabha, lii. Chandraprabha-Charitra Kâvya, 46, 55. Chandra-purî, lii. Châritra, 86, 90, 91, 92, 108, 109, 116. Châritrâchâra, 116. Chârvâka, 5, 6, 24, 26. Charyâ, 92. Charyaparîşahajaya, 89. Charya, 71, 78. Chûrnika, 50. Chhâya, 50. Chhedopasthâpanâ, 90, 92. Chowries, lxvi. Christianity, 86. Chûrna, 50. Cowell, 6.

D.

Damśamaśaka, 92, (Parîşahajaya), 89. Darsana, 5, 6, 9, 10, 32, 39, 40, 42, 43, 82, 96, 97, 100, 106, 107, 108. Dandas, 40. Darsanachara, 116. Darsanâvarnîya Karmas, 16, 39, 42, 49, 79 82, 113, 114, li. Daváriká, lviii. Deśavirata, 37. Devas, lv. Devî, liii. Dhâranâ, 12, 14, 15, 16, 17, 19, 20, lii., lxiii Dharma, 29, 44, 45, 46, 47, 49, 52, 53, 54, 56 57, 58, 59, 64, 65, 66, 67, 70, 86, 87, 95 lxvi., lxvii., lviii., lix. Dharmāchārya, 117. Dharma-natha, liii. Dharmânuprekşâ, 88, 91. Dharmasarmibhyudaya Kâvya, 46, 55, 59 Dharmastikaya, lix.

Dhyana. \$3, 92, 110, 121, lix., lxii., lxvii. liga nbara., 3, 4, li., lvii.
Dik-kumāra, lv.
Divya-vānī, li.
Dravyas, 1, 2, 4, 44, 46, 63, 64.
Dravyāsrava, 73, 74, 78, 79, 80, 81.
Dravyabandha, 80, 81.
Dravya-mokṣa, 96, 97.
Dravya-mokṣa, 96, 97.
Dravya-mokṣa, 96, 97.
Dravya-mokṣa, 98, 94.
Dravya-mayānuyogatarkanā, 7, 46.
Dravya-Saṃvara, 84, 85, 91, 92.
Durbāsā, lviii.
Dvārakā, liii., lvii.
Dvapa-Kumāra, lv.
Dvîpa-Kumāra, lv.
Dvîpa-Kumāra, lvi.
Dvārakā, 29.

E.

Ekânta, 74. Ekânta Mithyâtva, 75, 78. Ekatvânuprekşâ, 88 Ekatvavitarka vîchâra, lxii., lxvii. Eşaṇâ, 87, 92.

G.

Ganadhara, li., lvii., lxvii. 2, 3, 12. Ganadharadeva, lvii. Gandharva, lv. Gandhi (V. R.), 9, Gardatoya, lvii. Garuda, lii. Gati, 39. Gautama, Ii. Ghana, 48, 51, lviii. Ghâtiya Dravya, 97. Ghâtiya Karmas, li., 96, 100, 113, 114. Girnar, liii.. lvii. Gommata-ara, 33, 34, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 77, 80. Gotra, 42, 49, 79, 82, 97, 98, 100. Graha, lv. Graiveyaka, lv. Guṇasthâna, 36, 37, 41. Gupti, 86, 87, 91, 92, 108. Guru, 24.

Hari, lvii.
Harichandra, 83.
Harivamsa, lviii.
Harivamsa-Purana, lvii., lviii
Hastina-pura, liii.
Hasya, 77.

Herbert Warren, 9, 22.
Himsa, 75, 78.
Himsananda, lxvii.

I'ha, 12, 14, 15, 17, 19. Indras, 1, 2, 3, 114, lvi. Indriya, 7, 8, 34, 89, 40, 76, 77, 78. Indriyanivandhana, 19. Îryâ, 87, 92. Iryâpathâ, 76. Istavi yoga, lxvii. Itara, 37.

J.

Jacobi (H), 72. Jadu, lviii, Jaira Gazette, 14. Jaina Nyâya, 104. Jambu Svâmi, 4. Jambudvîpa, lxiii. Jaya, liii. Jayanta, lv. Jitâri, lii. Jita-S'atru, lii. Jinas, 1, 2, 66, 67, 79, 57, 108, 109, li., lxi., Jinasena, lvii., lviii. Jinendras, 2 Jinendras, 2.
Jinendras, 2.
Jines'varas, 2, li
Jîva, 1, 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 34, 36, 39, 40, 41, 48, 45, 52, 58, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 63, 64, 65, 71, 74, 76, 79, 81, 85, 99, 103, lix.
Jîvâjîva Viṣaya, 48, 51, (Bandha), 48, Jîva-Kânda, 33, 34, 37, 38, 39, 40, 41, 48, 15va-Samâsa, 33, Jîva-Samâsa, 33. Jîâna, 5, 6, 9, 10, 11, 20, 21, 32, 39, 40, 42, 43, 82, 103, 106, 107, 109. Jñânâchâra, 116. Jñânârṇava, lix. Jnanavaraniya, 49, 79, 82, 96, 97, 100, 107, 113, li. (Karmas), 16, 39, 42, 114. Jūgupsā, 77. Jyotisa. 2, 3, liv., lv.

Kailâsa, III.
Kâla, 29, 44, 45, 46, 47, 57, 58, 59, 60, 61, 64, 66, 68, 69, 70.
Kalpa, 2, lv, lvii.
Kalpa-Sûtra, 1iii.
Kalpātīta, 2, liv., ķv.
Kāmpilya-pura, liii.
Kākandī-nagara, lii.
Kalpo-papanna, lv.
Kāpishtha, lv.
Kāpishtha, lv.
Kārana, 61.
Karma, 2, 5, 6, 7, 10, 16, 22, 24, 30, 40, 42, 43, 49, 39, 71, 72, 73, 74, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 107, 109, 113, 114, 115, li., lxi., lxiv.
Karma-bandha, 51.
Karmakanda, 77, 80.
Karman, 78, lxiii.
Karnāta, 15.
Kasāya, 23, 29, 39, 40, 76, 77, 78, 81, 82, 83, Kathina, 24.
Katu, 23,

Kauśâmbî, lii. Kauśâmbi, lii. Kāvyas, 45, 53, 77. Kāvyavyāpūra, 78. Kāya, 39, 45, 64, 65, 66, 68, 69. Kāya gupti, 87, 92. Kāvakleša, 87, 92. Kevala, 9,10, 11, 14, 16, 40, 47, 107. Kevali, 29, 30, (Samudghāta', 30. Kevala Jñana, 11, 12, 14, 18, 19, 97, li. Khanda, 50. Kilvisaka, lvi. Kleśa, 72. Koti, lxvi Krisna, 23, lvii. Krita-varman, liii. Kriyâ, 60, 76. Krodha, 38, 76, 78. Kşaya, 107. Kşaya, 107. Kallı (Carlo taya, 89. Kallı (Carlo taya, 104. Kallı (Carlo taya, 104.) Kumati, 11, 18, 19, 40. Kumbha, liii. Kumpurusa, lv. Kundagrâma, liii. Kundapura, liii. Kunihu-natha, liii. Kusagranagara, liii, Ku-sruta, 11, 18, 19, 40.

L.

Laghu, 24.
Laghu Gidha Chakra, 113.
Laghu Gidha Chakra, 113.
Lakyanua, Iv.
Lâta, 15.
Laukântika, lvi.
Leibneitz's, lix.
Lesyâ, 39, 41.
Lobha, 38, 76, 78.
Lahita, 23.
Loka, 7, 42, 43, 58, 59, 115, lvi.
Lokakâsa, 29, 30, 31, 54, 55, 56, 58, 59, 62, 63, 67, 68, 115.
Lokanuprekṣâ, 88.
Lokapâla, lvi.

M.

Manogupti, 87, 92.

Manovyāpāra, 78.

Mantrā, 111, 112, 113, lxiii, lxiv.

Māra, 2.

Maranāntika, 29.

Mārgaūās, 36, 39, 41.

Mārutī, lxiii.

Mārutī Dhāranā, lxiv., lxvii,

Mātaiga, lvii.

Mati Jāāna. 11, 12, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 40.

Mathurā, liii.

Māyā, 38, 76, 78.

Megha prabha, lii.

Mīmāmša, 5, 6, 16.

Mithilā-purī, liii.

Mithyātva, 37, 38, 74, 76, 77, 78.

Mithyātva Guṇasthāna, 37.

Mithyātva Guṇasthāna, 37.

Mitrā, liii.

Moha-karma, 73.

Mohanīyā, 39, 42, 49, 79, 82, 96, 100 112, li.

Moksa, 71, 97, 100, 102, 103.

Mridu, 23.

Mrisānanda, lxvii.

Mukta, 20, 21, 31, 32, 35.

Muni, 112.

Muni-suvrata, liii.

Mûrttia, 46.

Mûrtti, 46.

N.

Nâbhi-râja, lii. Nága-kumára, lv. Nagananda, 2. Nagnata, 92. Nama, 49, 79, 97, 98, 82, 100. Nama, 49, 79, 97, 98, 82, 100. Nandâ, lii. Nandyâ-vartta, liii. Napumsaka-veda, 77. Nârayana, lvii. Nâsika, 78. Nemichandra, Siddhanta Chakravarti, 4, 123. Nemi-nâtha, liii.. lvii. Nidrâ, 10, 76, 77, 78. Nidrâ-nidra, 16. Nidra-nidra, 10.
Nigoda, 36.
Nigla, 23.
Nimitta, 24, 25.
Nirjara, 71, 93, 98, 100, 103.
Nirjaranupreksa, 88.
Nirvana, 3, 4, 114, 111.
Nisadya, 92.
Nisadya parisahajaya, 89. Nişadyâparîşahajaya, 89. Nischaya, 110. Nischaya Kâla, 61. Nischaya Naya, 7, 9, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31. Vityetva. 14. No-indriva, 13. No-karma, 49. No-karma-bandha, 51. No-kasyas, 77. Nyâya, 2, 5, 6, 13, (philosophy) 16, 17, 21

P.

Padastha, lxii., lxvii., (Dhyâna) lxv. Padma-prabha, lii. Padmâvatî, liii. Pali, 72. Pañcha-mahâkalyâna, 114. Pañcha-namaskara, 113. Pancha Paramesthis, 112. Pañcha Silas, 86. Pañchâstikâyas, 45. Papa, 71, 99, 100, lix. Påramårthika, 13, 19, 60, (Pratyaksa), 14. Paramesthis, 111, 119, 120. Parârtha, 16, 19, Paratya, 60. Parigra'ı''' ikl. â. 75. 78. l'ar l'aras in dair, 90, 92. Parîkşâmukha Sûtra, 2, 13, 16. Parinama, 60. Pârisada, Ivi. Parîşahajaya. 86, 88, 89, 91, 92. Parokşa, 11, 13, 15, 17, 18, 19. Pârsvanâtha, lii., liii. Pârthivî, lxiii., (Dhâranâ), lxvii. Paryapta, 33, 34, 35. Pâvâ-purî, liii. Pindastha, lxvii., (Dhyâna), lxiii. Pipâsâ, 92. Pipāsā-parîsaha-jaya, 89. Pisâcha, lv. Pîta, 23. Prachalâ-prachalâ, 10, Prague Lindra, lix. Prabhâvatî, liii Pradesas, 28, 29, 62, 63, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 82, 83. Prajñâ, 92. Prajñâ-parîşaha-jaya, 89. Pramána Mîmâmså, 13, 14, 15, 16 Pramána-Naya-tattválokálankára, 13, 14, 15, 16. Pramatta, 37. Prameyakamalamârtanda, 6. Prakîrnaka, lvi, (Târakâ), lv. Prakriti, 82, 83. Pramâda, 74, 76, 77, 78. Pramana, 11, 13, 19. Pranas. 7, 8. Prâṇata, lv. Prašnav jakara ia. 4, 72, 75, 84, 86. Pratara, 50. Pratyabhijñâna, 15, 19. Pratyakhyana, 38. Pratyakhyana-varana, 78. Pratyaksa, 6, 11, 13, 14, 15, 17, 18, 19. Prâyaschitta, 87. Prâyogika, 48, 51. Prithaktva vitarka vîchâra, lxii., lxvii Prithiví, lii. Priya-kârini, liii. Friya-Rahn, int. Prâyaschitta, 92. Pudgala, 22, 23, 26, 29, (Karmas), 24, 25, 69, 26, 27, 44, 45, 46, 48, 50, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 64, 65, 66, 68, 70, lix. Punya, 71, 99, 100, lix. Puranas, 12, 45.

Purusa, 6, 26, (Veda), 77 Puspa-danta, lii.

R.

Râga, 2, 73, 76, 77, 78. Râjagrika, liii. Raja-karlá, 76, 78. Râ avârttika, lviii. Raksasa, lv. Raksita, liii. Râmâ, lii. Rasaparityaga, 87, 92. Rasanâ, 78. Rest .- 76, 78. Rad, 77. Ratnákazávatáriká, 6, 15. Ratnapurî, liii. Raudra, lix , lxvii. Raudra-dhyâna, lx. Repha, lxiii. Risabhadena, lii. Roga, 92. Re 21-par's J clay a 89. Bya. a, 21. Rûpa, 44. Rûpastha, lxii., lxvii. Rûpastha Dhyâna, lxvi. Rûpâtîta, lxvii. lxii. Rûpâtîta Dhyâna, lxvi. Rûpavatî, lxiii. Rûpavatî Dhâranâ, lxvii.

s.

Sabda, 47, 51. Sadâsiva, 5. Sâdhu, 112, **1**18, 120. Sahasrâra, lv. Sakala, 14, 19. Sakalakırirti, 47, 57. Sakâma, 94. Sakatâyana, 112. Samana, 35. Sâmânika, lvi. Sâmânya, 20. Samâropa, 104. Samavasarana, li. Samaya, 60, 61. Sâmâyika, 92. Sâmâyika charitra, 90, 108, 109. Sambhava-nâtha, lii. Sameta sikhara Iii, liii. Samiti, 40, 86, 87, 91, 92, 108. Samjūi, 39, (Jivas), 41. Samjūī Mārganā. 41. Samjūralaua, 38, 78. Sâmsâra, 5, 109. Samślesa, 49, 51. Samsârânuprekşâ, 88. Samsâri, 20, 31, 34, 35, (Jivas) 36, 43, 107. Samsaya, 74, 104. Samśaya Mithyatva. 75, 78. Samsthana-vichaya. lx., lxi., lxvii. « Samudghâta, 28, 29. Sâmparâyika, 76.

Sâmparêyikî Âsrava, 76. Samsthana, 49. Samudra-vijaya, liv. 5amvara, 71, 75, 84, 85, 86, 88, 91, 92, 93, 97, 98, 100, 103, lii. Samvarânuprekşâ, 88. Samyak Darsana, 106. Samyak Jūana, 103, 104. Samyaktva, 37, 38, 39, 41, 43, 103. Samyama, 39, 40. Sanat-Kumara, lv. Sangâ. 33, 34. Sanjî, 34. Sankaracharya, 30. Sankhya, 5, 6, 16, 26. Santi-natha, liii. Sânvyavahârika, 13, 14, (Pratyaksa) 17, 19 Sarasvat, lvii. Sarîra, 34, 49, 51. Sarîri, 49, 51. Sarvadaršansangraha, 6. Sarvajña, 12, 114 Sarvartha siddhî, Iv. Sarva-Yaśâ, liii. Sasadana, 37. Śastras, 46, 122, 123. Sat, 44. Satara, Iv. Sâtâvedanîya, 99, 100. Satkâra-puraskâra, 92 (Parîşahajaya), 89. Satya, 86, 92. Satvamanoyoga, 78. Satyavachanayoga, 78. Savipâka, 94. Saudharma, lv. Sauksmya, 49. Saurîpura, liii. Sausira, 48, 51, lviii. Sayyâ, 92. Sayogi-Kevali-Jina, 37. Sayyâ-parîsahajaya, 89. Sîddha, 5, 42, 112, 115, lxvi. Siddhartha, liii. Sîddha-sila, 115. Simha-purî, lii. Simha-sena, liii. Sinclair Stevenson (Mrs.), liii. Siita, 24, 92. Sitala-nâtha, lii. Sîta-parîşahajaya, 89. Sivâ-devî, lili. Skandhas, 48, 68, 69. Sloka, 77, li. Smarana, 15, 19. Snigdha, 24. Somadena Sûrî, 30. Sparsa, 78. Srâvastî, lii. Sreyamsa-natha, lii. Srî-devî, liii. Srîdhara, lii. Sriharşa, 2. Srivatsa, lii. Srotra, 78. Sruta, 40. Sruta Jñâna, 11, 12, 18, 17, 18, 19. Srutasâgara Sûri, 30.

tanita-Kumara, Iv.

Stevenson (J.), liii. Steyânanda, İxvii. Sthânânga, 71, 84, 85, 91. Sthaulya, 49. Sthâvara, 31, 34, 35, 39. Sthiti, 82, 83. Strî, 92. Strîkathâ, 76, 78. Strîparîşahajaya, 89. Strîveda, 77. Subha, 29, 108. Subha Âyu, 99, 100. Subha-Chandra-Icharya, lix. Subha Gotra 99, 100. Subha Nama, 99, 100. Subha Samudghâta. 30. Sudarsana, liii. Suddha, 114. Suddha Bhâvas, 24. Suddha Naya, 20, 24, 25. Sudharmâ Svâmi, 3, 4. Sukla, 23, lix., Izvii. Sukla Dhyâna, lxi., lxii. Sukra, lv. Sûkşma, 33, 34, 35, 37, 43. Sûkşmakriyâpratipâti, lxii, lxvii. Sukşma-Sâmparâya, 90, 92, 99. Sumati Natha, lii. Sunandâ, lii. Suparna-kumâra, lv. Supārsva-nātha, lii. Sûra, liii. Surabhi, 23. Suramya, liii. Sûrya liii., lv. Sumitra, liii. Susîmâ, lii. Sușira, lviii. Sûtra, 45, lviii. Suvidhinâtha, lii. Suvratâ, liii Suryasâ, liii. Svâdhyâya, 87, 92. Svâmî, 57. Svámi Kartikeya, 73, 76, 91. Svårtha, 16, 19. Svastika, lii., lxiv. Svetâmbaras, 3, lii., liii. Syadavádamanjari, 6. Syâmâ, liii.

T.

Tamah, 50.
Tapa, 116, 122.
Tapachara, 116.
Tarka, 15, 19.
Tark-sastra, 17.
Tata, 48, 51.
Tattvas, 53, 71, 100, 103.
Tattvarthādhigama Sūtra, 11, 12, 16, 11, 18, 3, 10, 19, 23, 32, 34, 43, 44, 45, 46, 4, 57, 99, 106, 1xii.
Time of the content of t

Teja, 29.
Tikta, 28.
Tirthankara, 2, 8, 12, 90, li., lii., liii., lvii.
Tiryaks, 3.
Trasa, 31, 82, 35, (Jinas), 32, 39.
Trâyastrinsa, lvi.
Trikâladarsis, 12.
Trina-sparsa, 92.
Trina-sparsa, 92.
Trisalâ, liii.
Tuṣita, lvii.

U.

Ubhaya Manoyoga, 78. Ubhayavachanayoga, 79. Uchchhâsa, 8, Udásîna, 26. Udadhi-Kumâra, lv. Uha, 15. Umâ, 57. Umasvâmi, 3, 10, 11, 16, 17, 19, 72, 76, 83, 86, 91, 97, 106, Iviii. Upadana, 24, 26, 61. Upadhyayas, 112, 118. Upamana Pramana, 15. Upasama, 107. Upasanta-kṣṇṇamoha, 37. Upayoga, 5, 9, 21, 107. Ordha Loka, 58. Urjayana Hill, lvii. Usna, 24, 92. Uspaparîşahajaya 89. Utkara, 50. Utpâda, 42, 43, 44. Utsarga, 87, 92. Uttama Âkiñchanya, 87, 92. Uttama Arjava, 87, 92. Uttama Brahmcharya, 87, 92. Uttama Mârdava, 87, 92. Uttama Kşamâ, 87, 92. Uttama Samyama, 87, 92. Uttama Satya, 87, 92. Uttama Saucha, 87, 92.

V.

Uttama Tapa, 87, 92. Uttama, Tyaga, 87, 92.

Vachanavyāpāra, 78.
Vadha, 92.
Vāggupti. 87, 92.
Vāhya. 87, 92, 122.
Vāhya Tapa, 87.
Vaimānika, 2, liv., lv.
Vaiāvritya, 87.
Vaijayanta, lv.
Vaikriyaka, 78.
Vaikriyaka, 78.
Vaikriyaka misra, 78.
Vaikriyaka, 81.
Vaisrasika, 48, 51.
Vaisrasika, 48, 51.
Vaisrasika, 48, 51.
Vaprā, liii.
Vaprā, liii.
Vardhamāna, liii.
Vardhamān Purāna, 45, 46, 53, 55, 57, 59, 63, 73, 80, 81, 83, 85, 97.

Vartanâ, 61, 62. Varttikas, 47, lviii. Varuņa, lxv. Vāruņî, lxiii. Vârunî Dhâranâ, lxv., lxviii. Vâsûpûjya, liji. Vasudeva, lvii. Veda, 39, 40. Vedanâ, (samudghâta), 29. Vedanîya, 42, 79, 82, 98, 100. Vedanîya Karmas, 97. Vedânta, 16, 26, 30, Sutras 5, 36. Vibhangâvadhi, 11, 18, 19, 40. Vibhrama, 104, 105. Vidyut-Kumâra, lv. Vijayâ, liii . lv. Vikala, 14, 19 Vikathâ, 76, 78. Vikriyâ, 29. Vimalanâtha, liii. Vimana, liv. Vimoha, 104. Vinaya, 74, 87, 92. Vinaya Mithyâtva, 75, 78. Tinaya Mionyava ç. . 3. Vipâka-Vichaya, Ix., lxi., lxvii. Viparîta, 74. Viparîta Mithyâtva, 75, 78. Viparyaya, 104. Vipra, liii. Vîranandi, 83. Virata, 37. Vîrya, 43, 116. Vîryâchâra, 116, 117. Vişaya-samrakşananda, lxvii. Visesavasyaka-bhasya, 7. Visna, lii Vişnudrî, lii Visva-sena, liii. Vitata, 48, 51. Vîtrâgâ, 114. Vivîktâ-fayyâsana, 87, 92. Vratas, 40, 86, 91, 92, 108, 122. Vri time sanal vâna, 87, 92. Vyádki: rati tára, lyvii. Vyantara, 2, 3, liv., lv. Vyâpti-Jñâna, 16. Vyavahâra, 110. Vyavahâra Kâla, 60, 61. Vyavahâra Naya, 7, 8, 20, 21, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 108. Vyavahârika Kâla, 62. Vyaya, 42, 43, 44. Vyuparatakriyânivritti, lxii., lxvii. Vyutsarga, 87, 92. Yâch ña, 92. Yachanaparîşaha-Jaya, 89. Yaksa, lv.

Yach fia, 92.
Yachanaparîşaha-Lıya, 89.
Yakşa, lv.
Yakşa, lv.
Yathakhyata, 90. 92.
Yoga, 39. 40, 41, 74, 76, 77, 78, 82.
Yogan, 1viii.
Yogîn, 1viii.
Yogîn, 12, 85.
Yogans, 29.

This index is the work of Srikanta Kumari Devi, wife of Kumar Devendra Prasad.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

Page	Line				
xvi	. 1	For	Bibiography	Read	Bibliography
x ix	15	,,	घातिमला	79	घातिमल
ii :	top page	" i	i	" lii	
	ii top page	" l:	ĸii	, lxi	ıi
xlv	23	,,	Punya and Papa	"	Jîva and Ajîva.
xlv	24	,,	Jîva and Ajîva	••	Punya and Papa.
2	7	**	Mangalâcharan	,,	Mangalacharana
2	9 and		Tîrthankara	,,	Tîrthankara
2	25	**	Akalanka	"	Akalanka
3	35	,,	शेषास्तिर्यंग	"	शेषा स्तियंग्
3	36	"	Umasvâmi	••	Umásvámi
3	- 38	,,	Gñâtri—	15	Jiiatri
10	27	17	-varanîya	,,	-varanîya
15	4	"	Karnâta	"	Karnata
15	30	"	Uha	19	Ûha
29	19	,,	expension	"	expansion
29	31	,,	Dwaîpâyana	17	Dvîpâyana
29	31	,,	Dwarika	,,	Dvārikā
30	26	,,	fills	**	fill
30	35	,,	गृहीतव त्त :	,,	गृहीसब्रत:
30	36	,,	पांचि	**	पान
33	2	,,	या	,,	य
57	22	,,	Adharama	**	Adharma
66	13	,,	तिवह	,,	तिविह
67	7	,,	Âkâsâ	19	Âkâśa
71	Headline	**	26	**	29
71	8	After	Ni rjarâ	Insert	Mokṣa.
71	8	For	These seven	Read	The first five together with Jîva and Ajîva.
71	9	For	Jîva and Ajîva	Read	Punya and Papa.
71	•10	,,	Tattvas	,,	Padârthas
80	12	,,	वन्भदि	,,	वज्मदि
80	14	,,	भ्राण्गीरग	27	श्चापसो प स
89	21	**	Dissatisfaction	"	Disappointment.
112	32	,,	representiug	,,	representing.
113	22	,,	Jñanâvarapîya	,,	Jñânâvaranîya
115	16	,,	siddha	29	Siddha
118	4	,,	Uvajhāya	**	Uvajhâyo
२ ८	10	After	वृद्धिरिति ॥३२॥	Insert	् एवं कालद्रव्य-व्याख्यानसुख्यतया
	ſī	पञ्चमस्यते सूत्रद्वयं मतम् । इत्यष्ट- गायासमुदायेन पञ्चभिः स्थलै—			
			NIVERSITY LID CEIVED C	N	रजाेवद्रव्यव्यास्यानेन द्वितीयान्तरा- धिकार: ममाप्त: ।

27 FEB 1925